

# Die

# Frauen des 19. Sahrhunderts.



Biographifde n. culturhiftorifde Beit- n. Charactergemälde.

Don

Tina Morgenstern.

Mit Illustrationen **Dritte Folge.** 



Berlin 1891. Berlag der Deutschen hausfrauen Zeitung. Soc 4865.2 (3)



Alle Rechte, auch das der Überfetjung porbehalten.

## Vorworf jum 3. Band.

Wit der dritten Folge hoffte ich mein Wert jum Abschluß zu bringen, nämlich in seinem Rahmen all die Frauen zusammen zu sassen, beben und Wirten die Bestrebungen des weiblichen Geschlechtes in unserem Jahrhundert weiderspiegeln, seine gesstige Entwidlung und Leistungsfähigteit zeigen und den Einstuß bekunden, den die Bestrebungen auf das Alwohl haben.

Es liegt in der Natur meiner Aufgade, doß diese zu erfüllen immer schwieriger wurde, denn da die gestige Bewegung der Frauen eine ersteulich sortschreitende ist, und ich mich im Allgemeinen an eine chronologische Reisensolge der Gedurtsjahre hielt, so konnte ich aus dem nicht zu erschöplenden Stoff nur Einzelne hervorgreisen. Es blieden gerade viel Bertreterinnen resormatorischer Inde nurd Leiterinnen vhilanthropischer Unternehmungen zurück, die jeht in der Bollkraft ihres Schassens steken!

Von der Teilnahme, die mein Wert finden wird, dem ich unendlich viel opsette, hängt es ab, od es mir vergönit fein wird, in einer vierten Folge die kulture und Zeitgeschichte der Frauen unfres Jahrhunderts zu Ende zu sühren. Es wäre zu bedauern, sönnte es nicht geschschen, denn gar lehrreiche und interessante Lebensbilder sind hier anzureihen, wie Octavia sill, Miß Rodinson, Lucy Stone, Jusie Ward-Howe, Clemence Royer, Emilie de Mortser, Ause Dicklopen, Grufte der Mejerhelm, Madelaine Brds, Dr. Chaptlin Alytton, Mary Livermoore, Miß Meredith, Miß Machherson, Laura Mantegaza, Mary Mitchell, Helene Schörring, Carla Wentebach, Helene Lange, Marie Loeper-Housselle, Verlya Meyer, Marie d. Egger Schniphausen. (Lacroma) Marie d. Majmajer, Mathilde Serao, Anna Tomeier, Frances Gage, Amélie Sohr. I Kettler, M. Cauer u. a. m.

Die Frauenbewegung ist feine Frage mehr, die aus den Interessen einzelner Kreise hervorgest, um Borteile sin diese oder jene Kategorie zu erstreben, sie beschäftigt alle bentenden Männer und Frauen, als eine der wichtigsten sozialen in der Forderung: dem weiblichen Geschlecht gleiche Gelegenheit zur Entsattung und Berwertung der Krösse und Fähigkeiten zu geben.

Der Einfluß der Frauen auf die Gesittung und Erziehung der menschlichen Gesellschaft wird sich erft dann voll und gang geltend machen, wenn sie unter leinen Ausnahmegeschen leiden, welche ihre Ansbildung hindern und sie der männlichen Gewalt unterordnen. Ungesunde, unwirtschaftliche und unfittliche Berbaltmisse werden daburch bervorgerusen, wenn Ausnahmegeses die eine Hallen

ber Menschheit zwingen zu verkommen und auf verderbliche Bahnen gelenkt zu werben.

An all den Borbitbern, die ich in meinem Werte zeigte, ift zu beweisen, daß durch die Beteitligung an gewerblichen oder wissenschaft Merkeiten die bei Weiblichteit nicht leibet, und der Sinn sur Jahrhulenleben nicht verloren geht; vielmehr gewinnt das letzere durch die Schulung der Frau in der gemeinsamen Arbeit. Ihre durch Jahrhulderte, ja Jahrtausende genähret Engherzigkeit, ihre Unselbschafteit, ihre kleinlichen Anschauungen vom Leben und der Geschlichgeit werden zu Gunten der Erziehung der Kinder aufhören, wenn sie sich ihrer Pflicht als Staatsbürgerin und Pflegerin, wie Erzieherin der Wenschheit voll bewuhrt wird und ihr auch die Rechte einer solchen zuerkannt werden. Niemand wird mehr den segenvollen Einstuß der öffentlich wirkenden Krau leugen wollen, den sie als Leiterin und Mitarbeiterin großer Bereine, gemeinnühiger und wohlthätiger Austalten hat, und die Berdienste, die Frauen sich um Walsen. der Merkenbester und Armenpssege, was kettungswesen, Resorm der Gefängnisse, Gestweinen, Kolorn der Gefängnisse, Gestweinen, Kolorn der Gefängnisse, Westweinen sich in ihren erfolgerichen Werten.

Berade bas Jahr 1891 ift für bie beutiche Frauenbewegung ein Aubiläumsjahr, ba bie meiften Bereinigungen 1865 und 1866 ihren Ausgangspunkt fanden.

Damals waren die Pioniere noch ein tleines Haftein, die man als Trägerinnen der "Gmangidarion" zum Gegenstand von Spott und Hohn machte; — unfre ärgsten Bibersacher — waren die gleichgültigen Fauer! Alber mit einem Schlage änderten sich die Anschaungen, als deutsche Fürstinnen sich an die Spise der Organisation von Frauenvereinen stellten — und gange Armeen weiblicher Hilfsträste in den Dienst des Baterlandes und der werkthätigen Menschenliebe riesen.

In bem Leben ber Fürftinnen, die ich in meinem Werte schilberte, liegt bie Geschichte unstret Zeit, unfres Jahrsunderts. — darum durfte auch eine Kaiserin Eugenie nicht sehlen, deren schwere gedüßte Schuld, beren verderdliche Einstuß auf die frauzöfische Nation und ihren Gatten gerade auf dem Eigenschaften beruhte, zu denen die disherige Erziehung das weibliche Geschlecht anzegte, zu Eitelkeit, Gesallsincht, Pruntliebe und Leichtledigkeit. — Ihre wechselwollen Schisoliele, ihr surchsbares Unglüst lassen nus diese Frau milber beurteilen und geben zugleich den schärssten Gegensa zu ben herrlichen Borbildern einer Kaiserin Friedrich.

Somit bringe ich mein Bert ber Mit- und Nachwelt bar, — als einen Beitrag, ben Charatter, die Jöhigfeit und die Thittraft ber Frauen au hundernden von Beispielen zu prüfen, — die ermunternd und anregend fortwirken. Wöge meine Arbeit dazu bienen, daß die Welt dem weiblichen Geschlichte gerecht werbe.

Den 6. Mara 1891.

Lina Morgenftern.

# Alphabetisches Plamensverzeichnis

zu den drei Bänden Frauen des 19. Jahrhunderts

#### pon

#### fina Morgenftern.

| Banb |                                       | Seite | Banl | 2                              | Seite |
|------|---------------------------------------|-------|------|--------------------------------|-------|
| 1    | Ahlefeld, Margarethe                  | 162   | 2    | Brauns, Jfabella               | 347   |
| 1    | Ablefeib, Bithelmine                  | 16I   | 8    | Breibenbach, Emilie v          | 302   |
| 3    | Ahlhorn, Lea                          | 193   | 1    | Bremer, Frebrica               | 253   |
| 3    | Alice Maub Marn, Großherzogin         |       | 1    | Brigi-Tanari be Fara Ghislieri | 239   |
|      | von Beffen-Darmftabt                  | 838   | 2    | Brown, Antoinette              | 167   |
| 1    | Amalie Friederite Auguste             |       | 2    | Brown, Olympia                 | 167   |
| _    | (Amalie Beiter)                       | 168   | 2 3  | Budner, Luife                  | 49    |
| 2    | Muclert, Subertine                    | 146   | 1    | Bunfen, Françoife v            | 258   |
| Ī    | Anna Amalie, Bergogin gu              |       | 2 8  | Bugge, Anna                    | 143   |
|      | Sadjen                                | 39    | 8    | Butler, Rojephine              | 371   |
| 2    | Annede                                | 16.   | 1    | Caballero Rernan               | 246   |
| 2    | Anberffen - Dejerhelm                 | 142   | 2    | Caby-Stanton, Glijabeth        |       |
| 2    | Anthony, Gufann B                     | 167   | 3    | Calm. Marie                    | 248   |
| 3    | Arder, Georgine                       | 229   | 2    | Carlen, Emilie glugare         | 285   |
| ī    | Arnim, Bettina v                      | 171   | 2    | Carlyle Frau,                  | 319   |
| ī    | Arnftein, Fanny v                     | 98    | 8    | Carmen Enlva, Ronigin von      |       |
| î    | Mfton, Luife                          | 135   | _    | Rumanien                       | 348   |
| ī    | Mugufta, erfte beutiche Raiferin      | 161   | 1    | Carpenter, Mary                | 219   |
| 2    |                                       | 185   | 2    | Carola, Ronigin non Sachien    | 154   |
| 2    | Muguftin Turnberg                     | 113   | 3    | Caftner, Elvira                | 285   |
| 2    | Bajer, Frau                           | 140   | 2    | Catalani, Ungelifa             | 56    |
| ī    | Bajer, Frau                           | 224   | 1    | Chilb. Marn Francoife          | 204   |
| 8    | Barton, Clara                         | 365   | 2    | Colban, Marie                  | 837   |
| 2    | Bauer, Caroline                       | 115   | 3    | Calcar, Glife v                | 114   |
| 2    | Beecher Stome, Barriet                | 289   | ī    | Colet, Louife-Revoil           | 305   |
| 8    | Bertaug, Belene                       | 269   | 2    | Collet, Camilla                | 142   |
| 8    | Biel, Antonic                         | 223   | 2    | Conradi, Frau                  | 165   |
| 8    | Biggs, Ashurft                        | 355   | 8    | Cron, Clara Beife              | 131   |
| 3    | Beder, Lybia                          | 356   | 2    | Dall, Caroline                 | 167   |
| 2    | Beeg, Marie                           | 156   | 2    | Deraismes, Dab                 | 149   |
| 3    | Bethuin Duc, Grafin Balesta           | 382   | 1    | Desborbes-Balmore, Marceline   | 68    |
| 2    | Barreau, Mmc                          | 147   | 2    | Dohm, Bebwig                   | 169   |
| 1    | Biget, Unne                           | 255   | ī    | Done, Emilie v. Levenbeghem    |       |
| 2    | Budiot, Frau Dr                       | 173   | 1 -  | Marnir                         | 845   |
| 3    | Bladmell, Glifabeth )                 |       | 2    | Doubié, Julic                  | 148   |
| 8    | Bladwell, Glifabeth   Bladwell, Emily | 154   | ī    | Drofte-Bulshoff, Annette v     | 138   |
| 2    | Blate, Jege                           | 135   | ŝ    | Duhringefeld-Rheineberg, 3ba   | 127   |
| 2    | Bolte, Amelie                         |       | 2    | Durowna Rabeshba Anbre-        |       |
| 3    | Bonheur, Rofa                         | 254   | _    | jemna                          | 23    |
| 8    | Boshoom Touffgint Gertruiba           | 198   | 8    | Chuer p. Gidenhad Marie p.     | 220   |

| Bank             |                                 | Seite | Bank  |                                                        | Seite |
|------------------|---------------------------------|-------|-------|--------------------------------------------------------|-------|
|                  | GitaThomas Casmette m           | 157   |       | Sutchinfon, Abbn                                       |       |
| 2 2              | Gitelberger, Jeanette v         | 300   | 2     | Imhoff, Amalie v                                       | 101   |
| 3                | Elijabeth v. Rumanien           | 348   | 3     | Berichom Baumann, Glijabeth                            | 104   |
| 1                | Ellenrieder, Frl                | 322   | 1     | Jojephine v. Frantreich                                | 77    |
|                  |                                 | 322   | 1     |                                                        |       |
| 3                | Elpis Melena (Marie Ciperance   | 150   | 1     | Ratharine, Ronigin v. Burtem-                          | 47    |
|                  | v. Schwarz                      | 152   |       | berg                                                   |       |
| 3                | Esteles, Cac. v.                | 99    | 1     | Raroline, Bringeffin v. Beimar                         | 100   |
|                  | Eugenie, Raiferin v. Franfreich | 100   | 2 2   | Rellen, Abby                                           | 100   |
| 1                | Facius, Angelita                | 162   | 2     | Mettler, 3.                                            | 184   |
| 1                | Fibiger Mathilbe                | 137   | 2     | Rinjan - Satter, Sujanna                               | 100   |
| 3                | Soding, Therefe                 | 136   | 2 2 3 | Rindel. Johanna                                        | 118   |
| 8                | Frederich Senn (Golo Ranmund)   | 198   | 2     | Rnos, Thefla                                           | 900   |
| 2                | Fredriffon, Chriftine           | 142   | 8     | Kowalewsta, Sophie v                                   | 367   |
| 2                | Freemann, Alice G               | 162   | 2 3   | strog, Gina                                            | 148   |
| 2<br>3<br>2<br>3 | Freemann, Florence              | 269   | 8     | Rubriagery, Suppemia v                                 | 100   |
| 8                | Friedrich, Raiferin Bictoria .  | 319   | 3     | Ladden, Emma                                           | 357   |
| - 2              | Arn, Elizabeth                  | 26    | 3     | Lammers, Mathilbe                                      | 381   |
|                  | Bua Jufinato, Erminia           | 252   | 3     | Schmus, Dr. med                                        | 169   |
| 2                | Fuller, Offoli                  | 279   | 2     | Lemonnier, Glife                                       | 145   |
| 3                | Gabardi - Brodi, 3fabella       | 98    | 1     | Levin, Rabel Barnhagen                                 | 90    |
| 2                | Gabardi-Brodi, Jabella          | 167   | 1     | Levy, Carah                                            | 100   |
| 1                | Gay de la Balette, Marie        |       | 2     | Lewald, Fanny Stahr Lieven, Fr. v                      | 80    |
|                  | grançone                        | 281   | 1     | Lieven, Fr. v                                          | 86    |
| 2                | Germain, Sophie                 | 1.5   | 3     | Lind, Jenny                                            | 58    |
| 8                | Glumer, Claire v.               | 260   | 2 3   | Lindegreen, Amalie                                     | 340   |
| 1                | Godhaufen, Frl                  | 39    | 3     | Littrom. Auguste v                                     | 162   |
| 2                | Goew, Mary                      | 166   | 2     | Loeper-Douffelle                                       | 184   |
| 3                | Golbichmidt, Benriette          | 259   | 1     | Lorgier, Dr                                            | 215   |
| 1                | Goldichmidt, Johanna            | 323   | 1     | Quife, Ronigin von Breugen                             | 9     |
| 2                | Grandpré, Frl. v                | 147   | 3     |                                                        |       |
| 2                | Greene, Philipp                 | 166   | 3     | Quife, Großherzogin v. Baben<br>Malibran, Marie Gavcia | 54    |
| 2                | Griepenberg, Alexandra          | 143   | 3     | Mancini-Bierantoni, Grazia .                           | 384   |
| 1                | Groß. Freifrau Amalic von .     | 163   | 3     | Marchen Mathilbe                                       | 195   |
|                  | Grunte, Angelifa                |       | 2     | Marenholy-Bulow, Bertha v. Maria, Feodorowna           | 65    |
| 2                | - Sarah ) · · · ·               | 166   | ī     | Maria, Reodoromna                                      | 35    |
| 3                | Guthner, Ring                   | 289   | ī     | Maria, Pawlowna                                        | 34    |
| 2                | Buillaume Schad, Gertrub .      |       | ī     | Maridall Ratharine                                     | 821   |
| 1                | Gurnen, Elizabeth               | 98    | î     | Marineau, Parriet                                      | 208   |
| î                | Dahn-Bahn, Iba                  | 342   | -     | Menbelsighn Dorotheg !                                 | -     |
| 2                | belene, Bergogin von Orleans    | 284   | 1     | Menbelsjohn, Dorothea   81                             | u. 82 |
| 1                | Demans Browne, Felicia          | 196   | 9     | Mengger, Marianne                                      | 174   |
| 1                | Berber, Ratalie                 | 163   | 2 3   | Meran, Grafin Anna v                                   | 186   |
| 2                | Berichel, Raroline              | 354   | ĭ     | Reger. Rabel                                           | 949   |
| ī                | Berr Benriette                  | 92    | 2     | Midel, Louise                                          | 149   |
| 3                | Berg, Benriette                 | 114   | 3     | Milli, Giannina                                        | 171   |
| 9                | Sill Detania                    | 195   | 1     | Mindermann, Marie                                      | 165   |
| 9 1              | Sill, Octavia                   | 017   | 1 1   | Montefiore, Judith                                     | 284   |
| 9                | Boffinger, Josephine v          | 151   | i     | Dott Queratio                                          | 100   |
| 2                | Sofmann, Marie                  | 170   | 1     | Mott, Lucretia                                         | 1 993 |
| 2                | hohenhaufen D., Glife Rubiger   | 997   | 3     | Muhlbach, Lnife (Clara Mund)                           | 149   |
| 2                | honegger, Glife                 | 19.5  | 1     | Rublenfels, Elfriede von                               | 165   |
| 3                | hosmer, harriet                 | 000   | 3     | Ren, Glijabeth                                         | 260   |
| 2                | Gölfen Gelene n                 | 209   | 2     |                                                        |       |
|                  | Sulfen, Belene v                | 100   | 2     | Ridol, Mrs                                             | 143   |
| 1                | Suber, Thereje                  | 103   | 3     | Rieljon                                                | 116   |
| 1                | bunt, harriot                   | 213   | 2     | Rightingale, Florence                                  | 339   |
| 1                | Dunney, Sigornen                | 237   | · 2   | Cuenout, and                                           | 000   |

### VII

| Bank                              | Seite   Ban    | b Seite                                     |
|-----------------------------------|----------------|---------------------------------------------|
| 1 Ottenheimer, Benriette          | 253 3          | Schwarg, Marie (Esperance                   |
| 2 u. 3 Otto Luife 150 :           |                | Melena)                                     |
| 2 Balm, Anna                      | 142 3          | Schwarz, Marie Sophie Birath 103            |
| 2 Polia, Giuditia                 | 56   1         | Seidel, Ariedrite 166                       |
| 1 Baulfon, Charlotte              | 810 1          | Seibler, Quife 167                          |
| 3 Bavia Gentilomo Fortis, Eugenia | 160   1        | Sievefing, Amalie 103                       |
| 2 Beechy, Dif                     | 163 3          | Simon, Marie 188                            |
| 1 Berthes, Caroline               |                | Sommerville, Marie 184                      |
| 3 Begel, Roja                     | 245 2          | Sountag, Benriette 37                       |
| 3 Pierjon, Caroline Leonhardt .   | 145 1          | Sophie, Großherzogin gu                     |
| 2 Bichler, Caroline               | 85             | Sachsen-Beimar 59 u. 67 Epyrie, Johanna 235 |
| 1 Plonnies, Luije v               | 166   3        | Epyrie, Johanna 235                         |
| 2 Bopelin, Dr. jur                |                | Stael Solftein, Unne Louife,                |
| 2 Brochasta, Gleonore             |                | Germaine v                                  |
| 3 Bulgfi, Therefe                 | 147 2          | Stanton, Caby Gligabeth 167 u. 864          |
|                                   | 54 2           | Sternberg, Fran 156                         |
|                                   | 664 2<br>164 2 | Stidford, 3 168                             |
|                                   | 137   1        | Stone, Lucy                                 |
| 2 Raphael, Clara                  |                | Engelburg 168                               |
| 1 Rettich, Julie                  |                | Tiburtius, Franzista Dr. med. 282           |
| 2 Riefenthal, Frau v              | 175 3          | Liburtius, Penriette Dr 219                 |
| 2 Riefenthal, Frau v              | 135 2          | Thile, Amalie 157                           |
| 2 Rothitemn, Fr                   |                | Thoresen, Magbalena 105                     |
| 1 Rudert, Luife                   | 307 2          | Traberth, Julie 341                         |
| 3 Rubinftein, Sufanna Dr. phil.   |                | Barb Some, Julie 166                        |
| 2 Rugftadt ,                      | 143 3          | Barrens, Roja 95                            |
| 3 Salie. Schmabe, Julie           | 177 3          | Beber, Mathilbe 203                         |
| 1 Sand, George, Murora Dupin      | 2              | Beiltor, 3oh. Friederife 174                |
| Dubevant                          | 329 2          | Bilbermuth, Ottilie 354                     |
| 1 Schafer, Antonie                |                | Billard, Emma 228                           |
| 3 Schepeler Lette, Anna           |                | Billemer, Marianne v 169                    |
| 2 Schlefinger, Julie              | 356 8          | Bidenburg, Almafy Grafin . 388              |
| 2 Schloger, Dorothea v            | 1              | Bolzogen, Carol. Aug. v 169                 |
| 1 Schmeitau, Ferdinande v         |                | Bright, Francis 166                         |
| 3 Schmidt, Auguste                | 241 2          | Buftenfeld, Emilie 374                      |
| 2 Schneiber, Lina                 | 157 3          | Bebritomua, Marie Ronftan-                  |
| 2 Schrober, Wilhelmitte           | bí             | tinowna 292                                 |
| 1 Schuding, Ratharine             | 167 1          | Bis, Katharina 170                          |
|                                   | 357 2          | Bollner, Frau Dr 157                        |
| 8 Schwart, Athalie                | 108            |                                             |



## Victoria I.

Königin von Großbritannien und Irland, Kaiferin von Indien. Geb. 24. Mai 1819.

eutsches und englische Blut fließt in den Abern der Königin, welche Deutschsland zwei ihrer eblen Töchter zu Fürstinnen gegeben hat.

Das Haus Coburg war durch Heitaten mehrfach mit der englischen Königssamilie verdunden. Im Jahre 1818 vermählte sich Prinz Zeopold, der jüngtle Bruder des Herzogs Ernst von Codurg-Saalfeld mit Charlotte, der mutmaßlichen Erbin des Englischen Thrones, die jedoch 1817 in Jolge der Entbindung starb. Kurze Zeit darauf heiratete der 51 jährige Herzog von Kent die verwittwete Prinzessin von Leiningen, Victoria Warie Luise, die jüngtle Schwester des Herzogs ernst von Codurg, welche aus erster Ese zwei Kinder mittrachte: Karl Emanuel. Prinz von Codurg, wolche aus erster Ese zwei Kinder mittrachte: Karl Emanuel. Prinz von Leiningen. und Kuna Feodora, spätere Fürstlit von Hohenlobe-Langenburg.

Tochter, Bictoria.

Die Ansprüche, welche dies Kindlein hatte, dereinst Englands Königin zu werden, wurden dadurch abgeschwächt, daß der Herzog von Clarence auch zwei Töcker hatte, die jedoch im zarten Alter starben. Zedensalls war es ein weiser Entschluß der Ettern, die kleine Victoria in Unwissendein gegenden, wenn auch damals noch zweiselhaften Zukunst zu lassen. Erst nachdem sie das zwölste Kapr zurückgelegt hatte, ersub sie das nachte Anrecht auf den Tbron habe.

Am 24. Mai 1819 schenkte bie Bergogin von Kent ihrem Gemahl eine

Baronin Lehzen, die Erzieherin ber Prinzessin, erzählt ber späteren Königin in einem Briese vom 2. Dezember 1867, auf welche Weise fie bies ersuhr.

Die Gouvernante hatte die Stammtafel in das Geschichtsbuch gelegt; als

Prinzessin Victoria dieselbe bemerkte, sagte sie: "Das habe ich noch nie gesehen!" "Man hatte dies auch nicht notwendig gehalten!" meintte Baroniu Lechzen. "Ich sehe, ich stehe dem Throne näher, als ich glaubte," sagte die kleine Prinzessin, "Ich sie, lach ein gem Sinnen hinzu: "Manches Kind an meiner Stelle wirde kloh jein, ader sie kennen die Schwierigkeiten nicht, es ist ein glänzendes Loos, aber eine große Berantwortlicheit:" Später sagte sie der Exzisheren: "Ich will gut sein. Icht verstehe ich, warum Sie nich so ber Exzisheren: "Ich will gut sein. Icht verstehe ich, warum Sie nich so kann vernen, selbst des Latenischen, angehalten haben. Meine Conssinen Auguste und Wary haben das nicht gelernt, aber Sie sagten mir, Latein sei die Bass der englischen Grammatif und aller eleganten Ansdrucksweisen, und da Sie es wünschen, lertute ich es!"

Durch den frühzeitigen Tod des herzogs von Kent, am 23. Januar 1820, acht Wonate nach der Geburt Victoria's, siel die Sorge für sie und deren Mutter dem Prinzen Zeopold, als dem Schwager des herzogs, zu. Der tiese Schmerz über den Tod seiner Kinder hatte ihn so niedergedengt, daß er bis dahin es nicht über sich vermochte, der tleinen Victoria ins Antlis zu schauen, aber von dem Angendbick, wo er Laterplichten als Vormund dei ihr übernahm, intereffierte er sich für das allertiebste Geschwig, ind er sowohl, als seine Mutter, die Herzogs won Coburg, jerachen den Bunisch aus, dereinst Prinz Allbert, den Sohn des Herzogs Ernst von Coburg, mit Victoria vermählt zu sehen. Dieser Bunisch steigerte sich noch, als Leopold den Thron Belgiens bestieg und er teinen Prinzen so geeignet sand, ein Mündel zu erwerden, als den sich immer schöner, liedenskwördiger und gesistwoll entwickleben Prinzen Albert.

Im Jahre 1836 bestand über bas Recht ber Bringeffin Bictoria auf Die Thronjolge fein Bweifel mehr. Sogleich melbeten fich mehrere Bewerber um ihre Sand. Run glaubte Ronig Leopold Die Beit gefommen, um Bring Albert ber Bringeffin Bictoria guguführen. Auf ben Rat feines Leibargtes, Dr. Stodmar, follten beibe jungen Leute nichts von ben Abfichten ber Familie erfahren, ihre gegenseitige Reigung follte erft fur die Bewerbung bestimmend fein. Gine Gin= labung ber herzogin von Rent an ben herzog von Coburg und feinen Sohn, batte beren Beinch in Renfinaton Balace gur Aplge und veraulafte die verfonliche Befanntichaft. Bier Bochen weilten fie im Dai 1836 als Gafte in Renfington, und ber ichone Jüngling, ber für sein Alter bedeutende Buge trug und ziemlich entwidelt war, machte auf die Pringeffin einen tiefen Eindrud, ben fie in ihren Briefen an Ronig Leopold durchbliden ließ. Diefer offenbarte ihr unn bas Ginverständnis der Familie mit einer folden Berbindung. Bictoria ichrieb barauf: "Hun habe ich Dich zu bitten, lieber Ontel, über die Befundheit beffen, ber mir jest fo teuer ift, gu wachen und ihn unter Deinen fpeziellen Schut zu nehmen. Ich hoffe guverfichtlich, bag Alles in Diefer für mich fo wichtigen Angelegenheit fich gludlich und gut gestalten wirb."

Der Pring wurde über ben Plan noch im Dunkeln gelaffen, boch wurde feine Erziehung im hinblid auf die Wöglichkeit seiner Berufung als Gemahl ber zutünstigen Königin alsbald ins Wert gesetht. Prinz Albert und sein älterer Bruder Ernst vonren über Paris nach Brüffel geschicht, von sie der Obgind bes Baron Wedmann, eines ehemaligen Ofsigiers der deutsch-englischen Legion, anwertraut wurden, und Studien in anderen Sprachen, in Geschichte, sowie höherer Mathematik oblagen und die Anwendung der Wahrscheinlichkeitsberechnung auf soziale und natürliche Phänomen kennen kennen kennen Brüffel gingen die jungen Prinzen im April 1837 nach Bonn, wo sie mit Ausnahme der Ferien achtzehn Wonate ktudierten.

Indes hatte sich im Leben Bictoria's Entscheidenbes zugetragen. Am 20. Juni 1837 state König Wischem IV. von England und die erft 18 zährige Prinzessin wurde auf den Thron berusen. Damals herrichte viel Karteisdader und Feindeligsteit, welche die verantwortliche Setellung der jungen Königin noch schwieger machten. Allein sie war nicht allein durch eine sorgsättige Erziehung den Gesahren gegenüber gerüstet, sondern genoß Rat, Schuh und Beistand durch hiren Theim, König Leopold. Diefer hatte ihr einen weisen Mann zur Seite gegeben, indem er Baron Dr von Stockmar betwogen hatte, in Veranlassung der mehmenden Pstichten als Königin zum Bewustlein zu dringen. Er war ein Mann, in bessen klichten als Königin zum Bewustlein zu dringen. Er war ein Mann, in bessen klichten als Königin zum Bewustlein zu dringen. Er war ein Mann, in bessen klichten als Königin zum Bewustlein zu dringen. Er war ein Mann, in bessen klichten als Königin dum Bewustlein zu dringen. Gen war ein Mann, in bessen klichten gehen durch, auch hatte er gründliche Kenntnisse des englischen Bostes und der englischen Versässung.

Rach Bictoria's Thronbesteigung erhielt sie von Pring Moert ein Schreiben vom 26. Juni 1837, in dem es hieß: "Du bift jest Königin des mächtighten Landes von Europa; in Teiner Hand liegt das Glidt von Millionen. Möge der Himmel Dir beistehen und Dich statten mit seiner Kraft bei dieser hohen. aber schwierigen Aufgade! Ich hosse. Deine Regierung wird lang, glücklich und glorreich sein und Deine Bemühungen durch die Dankbarkeit und Liede Deiner Untertanen belosmt werden!"

Die Thronbesteigung Bietoria's ließ die Geruchte einer beabsichtigten Bersheiratung mit Pring Albert von Neuem aufleben.

Alls nun die Königin selcht sich darüber zu äußern veranfaßt wurde, schrieb nach 4. Januar 1838 an König Leopold: Sie und der Prinz siein Beide noch zu jung, und da er noch nicht mündig sei, würde die Bermählung mit ihm ihrem Lande verfrüht erscheinen. Auch sei er der englischen Sprache noch nicht vollkommen mächtig, es sei aber wichtig, um ihm in England die richtige Stellung zu geben, daß diesem Mangel vorher abgeholfen werde, auch müsse er noch mehr Erschrung sammeln, sich an schafteres Beobachten gewöhnen und größeres Selbstvertrauen gewinnen, als er sich auzweignen bisher geholt haben könne.

Im Ottober 1888 wurde Pring Albert nach Italien geschicht, gum ersten Wal getrennt von seinem Bruder Ernst, ber in die Armee eintrat. Baron Stockmar begleitete den Pringen. Begeistert von den Kunistwerten, die fich seinem entgückten Auge barboten, sah Pring Albert Florenz, Rom, Reapel, Livorno, Genna und

Mailand. Hier verabichiedete sich Stodmar, zu welchem ber Prinz nicht allein ein volles Bertrauen gewonnen und bessen Einstelle auf seine Jufunft von unenblichem Werte wurde, sondern mit welchem er von da ab ein inniges Freundschaftsbündnis schloß, seinen Rat in allen wichtigen Lebenslagen erbittend. Prinz Albert's Bater, Hernz Erlich in die Seimat zurück.

Gleich nach jeiner Rücklehr, nachbem jein Bruder Ernst am 21. Juni 1889 mündig erklärt worden, wurde auch Brinz Albert als volljährig erkannt.

Judes ließ es der Lauf der politischen Berhältniffe in England wünschenswert ericheinen, die Berheiratung der Königin zu beschleunigen, da fich allerlei Intriguen dynastischer und Jamilieninteressen geltend machten. Auch der Kamps der politischen Parteien, der immer heftiger entbranute, bereitete der jungen Königin die uneranischlichten Errequusen.

Da tamen Prinz Albert und sein Bruder am 10. Oktober 1839 nach Bindson. Die Königin äußerte ihr Entzüden über die beiben Bettern in einem Briefe an König Leopold: "Albert's Schönheit ist höchst auffallend und er ist edenso liebenswürdig und augeziert, turz wahrhast bezaubernd. Die jungen Herren sind beibe sehr liebenswürdige, angenehme Gesellschafter und ich bin sehr aludtlich, sie hier zu haben!"

Bereits vier Tage nach ber Antunft, am 14. Oftober, verlobten fich Bictoria und Albert und bie Königin teilte bies ihrem Minifier, Lord Melbourne, mit.

Niemand war glüdlicher über biese schnelle, sehnlichst herbeigewunsichte Benbung als Konig Leopold, ber seiner Befriedigung warmen Ausbruck gab.

Charalteristisch ift ber Brief ber jungen Königin an Baron Stodmar, dem sie kurz zuwor bestimmt den Entschluß ansgesprochen, noch Jahre bis zu ihrer Berlobung vergehen lassen zu wollen.

Bindfor Caftle, 15. Ottober 1889.

"Ich fühle mich Ihnen gegenüber so schnlig, daß ich nicht weiß, wie ich meinen Brief beginnen soll, aber ich bente, die Rachricht, die er Ihnen bringt, wird genügen, um Ihre Verzeinung zu sichern. Albert hat mein Herz vollkändig gewonnen, und Alles ist zwischen und henr ihre Verne gekonnen! Ich weiß gewiß, daß er mich selven glücklich machen wird. Ich wollte, ich lönnte ebenso gut ingen, daß ich ihn glücklich machen werde. Dutel muß Ihnen alle Einzelseiten erzäßlen. Albert ift Ihnen sehr zugethan!"

Belche Natürlichfeit, Disenheit und Bescheibeinheit piegeln sich in biesen Zeilen. Um 14. November reisten die Prinzen und Deutschland zwürft und zwar und Wieskaben, wo König Leopold und Stoffmar sie erwarteten.

Die Herzogin von Kent hatte Pring Albert vom ersten Angenblid in ihr Herz geschischen. Das herzliche Verhältnis, das zwischen ihr und dem Schwiegerschus betrichte, belenchtet jolgender Brief des Prinzen Albert an sie vom 21. November 1839:

"Gnädigfte Tante, habe taufend Dant für Deine beiden lieben Briefe, die ich hier erhielt. Ich ersehe barans, bag Du wirklich Teilnahme für Deinen Reffen

und fünftigen Schwiegersohn baft, was mich febr freut. Alles, was Du mir ichreibst, finde ich fehr mabr und einem Bergen entquollen, mas für bas Befte einer Cache ichlagt. 3ch bebaure mit Dir, bag ich nicht noch einige Monate Beit habe, mich auf meine neue Pofition, Die mir in Bielem neu ift, vorzubereiten. Doch ich will auch die jegige Beit nicht unbenutt vorüber geben laffen, wenn man mir anders in Coburg nur einen Augenblid Beit gonnte. Daß Du mir ichreibft, mein armes Brautchen fage ftill und betrübt allein in ihrem Bimmer, bat mich febr gerührt. Ach, fonnte ich raich zu ihr eilen, um fie aufzuheitern. Du wünscheft etwas von mir zu haben, mas ich getragen habe. Ich schiede Dir ben Ring, ben Du mir in Renfington 1836 an Bictoria's Geburtstag gabit. 3ch babe ibn feitbem nicht bom Finger genommen. Huch feine Form bezeugt, dog er bei manchem mannlichen Sanbebrud in's Gebrange getommen ift. Es ift gwar Dein Rame barauf, doch ift es ja auch ber Bictoria's, und ich bitte Dich ihn zu ihrem und meinem Andenfen gu tragen. Unfer Aufenthalt in 28. wird nur furz bauern. Ubermorgen hoffen wir ber Seimat gugueilen. Bir baben uns in Bonn einige Stunden aufgehalten, unfer altes fleines Sauschen besucht und bann ein Dejenner unferen alten Lehrern gegeben, Die uns mit großer Berglichkeit empfingen. Run lebe wohl, anabigite Tante, und erhalte Deine Liebe Deinem treuen Reffen Albert."

Rührend ist es, wie schmerzlich den deutschen Bermandten, besonders dem Bruder und der Großmutter, die Trennung von Prinz Albert wurde.

Aus bem Briefe des Ersteren ergiedt sich nicht allein das gärtlich, brüderliche Berhältnis, sondern die Berehrung, die der altere vor dem jüngeren Bruder empfand.

Er schreibt am 19. November 1839 an die tonigliche Braut feines Brubers:

"O wüßteft Du nur, welche Stelle Du und Albert in meinem Herzen einnehmen, Albert ist mein zweites Ich, mein herz ist Eins mit seinem. Gauz abgesehen davon, daß er mein Bruder ist, liebe und schätze ich ihn mehr wie irgend Zemand auf der Belt. Du wirst vielleicht lächeln, daß ich von ihm in so glühenden Ausdrücken spreche, aber es geschieht, damit Du um so mehr sühst, was Du an ihm gewonnen batt.

"Bis jest bift Du am meisten von seiner jugendlich unschuldigen Art eingenommen, von seiner ruhigen Haltung, seinem klaren, offenen Wesen. So ercheint er bei der ersten Bekanntschaft. Wan lieft in seinem Gesicht weniger Menschenntnis und Ersahrung. Und warum? Weil er rein ist vor der Welt und seinem Gewissen. Richt, als wüßte er nicht, was Sünde sei, was die Versuch verschen Verlicht des Geschendscheit. Nein, sondern weil er wuste und weiß, daß er gestügt auf die undergleichliche Überlegenheit und Festigkeit seines Charakters dagegen anzukämpsen hat.

"Bon frühster Jugend sind wir in schwierigen Berhältnissen gewesen und waren uns berselben vollkommen bewußt; auch sind wir in einem höberen Wahe, als wohl die meisten Leute, gewöhnt. Menichen in den entgegengesetzeten Lagen zu sehen, welche das Leben bieten kann. Was zaudern heißt, hat Allbert nie gefannt. Bon seinem eignen tlaren Sinn geleitet, ging er stets rusig nub llar bie rechte Bahn. In den größten Schwierigkeiten, die Dir in Deinem ereignisreichen Leben begegnen mögen, tannst Dn auf ihn das seite Bertrauen sehen. Und dann erst wirst Du sülften, welchen Schap Du an ihm haft.

Bubem hat er alle anderen Eigenschaften, die fich für einen guten Chemann

gebühren: Dein Leben muß glüdlich werben, das tann nicht fehlen.

Ich werbe mich sehr freuen, wenn die Aufregung der ersten Tage vorüber und Alles wieder ruhig ift, und wenn Papa England verlassen haben wird, und venn Bapa England verlassen ju sein. Alben wir schwer werde ich dann empfinden, was ich verlor. Die Zeit wird hoffentlich auch mir zu hulfe kommen. Jeht fühle ich mich sehr einsam. Ernst."

Die letten Tage, da ber Pring Albert in Dentschland weilte, zeigten ibm, wie er geliebt war. Die Bürgerschaften von Coburg und Gotha brachten ihm

Sulbigungen, Die Studenten Fadelgige bar.

Königin Bictoria schiedte ihrem Berlobten General Grap bis Gotha entgegen, um ihm ben Hosenbandorben zu überreichen. Der Abshied von der Heimat war tief ergreisend. Besonders trennte sich die Großmutter schwer von dem geliebten Enkel, halb ohnmächtig mußte sie vom Fenster getragen werden, von wo sie ihn in den Wagen steigen sach.

Bahrend ber Pring sich jo schweren herzens vom Baterlande lostis, hatte die Königin Bictoria auch eine für eine so junge Fürstin schwierige Zeit als Bor-

bereitung für die Che burchzumachen.

Sie selbst mußte am 18. Januar 1840 bei ber Eröffnung bes Parlaments ihre bevorstehende Sociaeit verlünden.

Eine begeifterte Menge hatte sich in ben Stroßen von Budingham-Palace bis nach Weftminkter aufgeftellt, und die glängende Verfammlung, welche das Haub der Lords die in den änßerften Bintel füllte, äußerte eine ebenso tiefe, wie ungewöhnliche Vewegung, als die junge Königin mit sester. Uarer Stimme die Absücht verklindigte, die Verbindung zu ichließen, auf welcher das Glück ihres künstigen Bebens beruhen werde. Die Ankündigung wurde mit den wärmsten Sympathien ausgenommen.

Nicht ohne Triibung war in der ersten Zeit die Stellung des Prinzen Albert als Gemahl der Königin, do der Kampi der Parteien auch seine Person inieningsiehen demüst war, ansperdem das Geset ihm teinen Titel gab, der ihn zu irgend einem Borrang berechtigte, so daß dadurch viele Ungelegenspeiten entstanden. Die Königin schreibt selbst in ihren Dentwirdigseiten: "In der ersten Zeit nach meiner Berbeiratung hatten wir in dieser Beziehung mit vielen Schweirigsteiten gliempfen, es zeigte sich viel Unsebenswürdigsteit; verschiedenen Mitglieder der königlichen Zamilie ränmten mir mit mauvais grace den Vorrang ein, der König von Hannvore weigerte sich entschieden. Es zu thun." Wenn die Königin auf Meisen war, gad die Stellung des Prinzen immer zu Verdrießlickleiten Anlaß. Die ihm gewährte Stellung hatte die Königin immer von den Souveränen, die sie bestückte

als eine ihr von denielben erwiesene Artigfeit anzusehen. . . . Und das nur, weil das englische Geset ihn ignorierte. Das beeinträchtigte die Würde der Krone von England.

Aber die hingebende Liebe und Berehrung der Königin, welche nicht anders von ihrem Ebegntten sprach und dachte, als: "Es taun auf der Welt kein teueres, reineres, edleres Wesen geben, als Prinz Albert" (wie sie an Baron Dr. von Stackmar schrieb), fräftigten ihn in glücklichen und trüben Tagen und ließen ihn alle Schwierischeiten überwinden.

Und dieser waren nicht wenige. Imnitten all der rauschenden Festlichseiten, welche der Hrinz in das öffentliche Leben des Hoses hoses eingeführt war, gad es eine Menge politischer Fragen von größter Bischtigkeit, welche die Answertsankeit des Prinzen start in Anspruch nahmen und von ihm ernst studiert werden mußten. Es war eine Zeit der Anfregungen im Junern des Landes und auch die Beziehungen nach außen waren schwierig und verwickelt.

Da war es für die Königin und ihren Gemahl von der größten Wichtigkeit und Tragweite, daß ihnen der Nat eines fo flugen Mannes in größter Sjienheit jeder Zeit gegeben wurde. Baron Stodmar gad dem jungen Zürften Kenutnis von Wenschen und Verhältuissen, von engliicher Gewohnheit und Empindungsweise, von den herrichenden politischen, socialen und religiosen Fragen und den Männtern, bie sie besprachen. Die Königin sah in dem Prinzs-Gemahl "ihren Engel, der sie nur glüdlich und zufrieden machen wollte!" wie sie in ihr Tagebuch schrieben machen wollte!" wie sie in ihr Tagebuch schrieben machen wollte!" wie sie in ihr Tagebuch schrieben

Trop all diesen, dem neuen Stande gewissenstellt gewidmeten Pflichten gabe in den ersten Jahren der Esse immer noch Stunden, wo der Prinz die geliebten Künste, Malerei und Mussit, über. Er componierte melodiereich und tunstwerständig und die schonken Stunden sir die Königin waren es, wenn sie mit dem gesiedten Gemasst spielen und singen oder die Kunst des Zeichnens und Radierens üben sonnte. Des Prinzen Lieblingsinstrument war die Orgel. Ju sie ergoß er die ganze Tiefe seiner Empfindung, die kräftige Hand, die er besaß, seine Meisterschaft, ließen alle seine Gestübte zum Ansdruck sommen.

Sobald des Pringen Liebe zur Kunft befannt wurde, traten Anforderungen an ihn heran, and Anteil an den öffentlichen Anuftdeitedungen zu nehmen. Mit großer Bereitwilligteit tam er diesen Wünfichen nach und vergaß neben der Muslf and die Schweiterfünfte Malerei und Sculptur nicht, indem er durch eigenen Anteil Liebe und Berständnis für sie zu verbreiten und alle dahingehenden Bestredungen zu sördern suche. Dies verssinderter ihn jedoch nicht, anch sie des Dumanitätskrage Zederzeit thalträstig einzutreten. Während er, als hierzu erwählter Tirestro der Ancient-Concerts, dos erste derzeithen persönlich leitete, sührte er andrerseits selbst den Borsis bei einer öffentlichen Bersammlung "zur Abschaftligung des Stlavenhandels". Trot bieser die größten Sympathien erweckenden Borzüge und ödzleich England bereits anfing einzusehen, welch einen Schap es an seiner jungen Kwigin und deren Memahl hatte, blieben auch diese herrlichen Menschannicht verschont, die Zietscheite eines wohnwisigen Attentates zu werden. Vei einer

Lusfahrt des Fürstlichen Baares ichoß ein junger Fanatiker, Namens Oxfort, auf die Königin, und später wurden noch mehrmals Bersuche ihrer Exmordung gemacht.

Die Entruftung ber Nation über bie beabsichtigte Frevelthat außerte fich in ben teilnahmsbollften Ennbgebungen fur bie bedrohte Königin.

Sehr wohl fühlte sich das hohe Ehepaar in Windfor-Caitle, wohin es fich nach Schluß bes Parlaments begeben hatte, und wo der Prinz ben 26. August seinen Geburtstag zum ersten Wal in England als Prinz-Gemahl seierte. "Ich siehe mich in biefer frischen Luft wie im Paradiefe!" schrieb er von dort. Auch die Königin war glücklich, mit ihrem geliebten Albert eine Zeit lang ein ländliches Etilleben zu sühren. Soch anch dieses benupte der Prinz zu Studien der Gefeben und der Berjassung Englands. Am 11. September wurde er zum Mitglied des gebeimen Rates ernannt.

Die Bersuche hörten inzwischen nicht auf, das natürliche Verhältnis zwischen Mann und Fran idren zu wollen und eine Scheidung der Anteressen und Bestäutigten dem Prinzen und der Königin herreitzussischen, doch die Liebe und das Bertrauen der letzteren machte alle solche Anschläge zu nichte und Prinz Allbert wuste delbsibeherrichung und Talt seine Autorität iich zu wohren.

Im November kam auf die dringende Bitte des Prinzen Baron von Stodmar als Arzt nach London, um der Entbindung der Könfigin beigunochnen. Diefer bat dringend, bei Wahl einer Amme die größte Vorsicht walten zu lassen. "Denn," o schrieb er, "die Erziehung des Wenschen fängt am ersten Tage seines Lebens an, und eine glüdsiche Wahl der Amme halte ich sür das schönfte und größte Geschen, welches wir dem Antommenden machen tönnen!"

Am 13. November tehrte der Hof nach Budingham-Palace gurud, wo am 21. November die Brinzeß Royal geboren ward.

"Rnr einen Angenblich," fagte die Königin, "war der Prinz verftimmt, baß es eine Tochter, tein Sohn war!"

Alles war gut gegangen, bennoch war Dr. Stodmar beforgt und schrieb im Laufe bes Tages an ben Prinzen folgendes Billet:

"Mein tenter, lieber Pring! Nochmals danke ich Gott für den uns verliehenen Schup, ditte nm dessen Hordauer und wünische Ihnen nochmals ans dem Grunde meines Herzens Glück, daß Sie Bater geworden. Übrigens erlande ich mir Jhnen zuzurnsen, daß Schlas, Stille, Ruhe und Entfernung von vielen Menschen jett sitt die Königin die Hantlage ind. Sie konnen nicht zu sehr hier ider wachen. Seien Sie daher wie Gerberns selbst. Auch Sie könten nicht zu iehr sietz wachen. Seien die hahre wie felbsten ihre Rücken Zeien die wie königin sein, weil sehen Ihre Rücke. Ihre Keipräche zu aufregend für sie sein nicht in sorgenlosen Schummer wiegen; denn jede Störung, desonders aber Aufregung, zu vieles Sprechen z. können Pieber und gefährliche Folgen hervordringen. Als nochmals die größte Vorsicht!

Ewig mit Berehrung und Neigung für Königliche Hoheit treuer Stodmar." Bahrend die Königin das Jimmer hütete, widmete ihr Prinz Albert die größte Sorglaft und hingebung. Er ging nicht in's Theater, speiste mit Riemand als der Perzogin von Kent, dies die Königin wieder zur Tafel kommen konnte. Er saß die ihr im duntken Jimmer, las ihr vor, schrieb sür sie. Er trug sie ans dem Bett aus's Sopha und legte selhs dand an, als sie in ein Rebenzimmer gerollt werden durchte. Königin Victoria erzählte in ihrem Tagebuch: "Er peliegte mich wie eine Mutter, liedevoller und verfändiger hätte keine Watterin sein konnen."

Des Pring-Gemahls Sorgsalt wurde belohnt, Victoria erholte sich bald und ber Hof vermochte vier Wochen später nach Windsor Castle zu übersiedeln, wo das Lieblingsseit des Pringen, Weihnachten, nach der freundlichen Sitte seiner Beimat geseiert wurde. Das junge Leben des Töchterchens erhähte das Glück der Houstlichteit.

Am 23. Januar 1841 fehrte der Hof nach dem Budingham-Palace zurück, ba die Königin den Zusammentritt des Parlaments in Person eröffinen wollte.

Wie ungern sie in das Gebränge der Hont, unrücklehrte, jagt eine Stelle ihres Tagebuchs: "Ich sagte Albert, wie ich früher nur zu glüdlich war, wenn ich nach London ging, und unglüdlich, wenn ich es verlassen mußte und wie ich seit der geigeneten Stunde meiner Verheiratung und nach mehr seit vorigem Sommer unglüdlich bin, wenn ich von Lande in die Sadt zurücklehren mußt. Ich wäre zufrieden und glüdlich, immer auf dem Lande leben zu dürsen." —

Am 10. Februar, dem Hochzeitstag der Konigin, wurde ihr Töchterlein, die Prinzeß Royal, auf die Namen Aictoria, Abelaide, Mary, Louisa im Budingham-Basace aetauit.\*)

Broei Tage ipater hatte der Pring-Gemahl bald jein Leben eingebüßt, da er auf dem Eise beim Schlittichubsauf einbrach, als er feine Gemahlin am Ufer erblickend, zu ihr eilen wollte. Sie war es aber auch, die ihn durch ihre Geiftesgegenwart rettete.

In den politischen Nönmsen jener Zeit, welche im Karlament recht heitig geführt wurden, zeigte es sich, welch weisen Berater die Königin an ihrem Gemahl hatte. Sie schrieb darüber an König Leopold: "Zich saun Tr gar nicht sagen, welch ein Trost und welch eine Stühe mein geliebter Albert mir ist, wie gut, freundlich und passend er sich benimmt. Ich kann es mir nicht versagen, sier zu copieren, was mir Lord Welbourne, (der abgehende Ministerprässbent.) am Abend unfres Albschiedes über ihn schrieb: — — — — "Ich sach habe die söchste Achtung vor dem Urteil. dem Charafter und dem Tatt S. tgl. Hoheit gewonnen, und der Gedante, daß ich Ein. Majestät in einem Momente verlasse, wo Wen. Majestät in einem Momente verlasse, wo den unschäberen Vorteiles eines solchen Kates und Beistandes erspent, gewährt mir eine größe Beruhssang. Ich bege die sieste liberzengung, daß Ein.

<sup>\*)</sup> Eingehender beschrieben in der Biographie der Kaiserin Friedrich später in biesem Berte.

Majestät nichts Besseres thun tönnen, als auf biesen Rat, so oft Sie besselben bedürsen, zu recurieren und sich vertranungsvoll auf denselben zu verlassen."

Und die Königin sigte hingu: "Das hat mich natürlich sehr gefrent und mich stolz gemacht, da es von einem Wanne tommt, der tein Schmeichter ist, und ber es nicht gesagt haben würde, hatte er es nicht gesühlt und gedacht!"

Am 9. November 1841 wurde die Hoffnung des Pring-Gemasis und der Königin durch die Geburt des Prinzen von Wales erfüllt, der den Namen Albert Eduard erhielt.

Die Königin erholte sich rasch, und nichts störte die Freude über dies gludliche Ereignis.

Bon Binbfor Caftle, wohin der hof am 6. Dezember ging, schrieb bie Königin an König Leopold:

"hier sind vir sain und sauf gestern morgen mit unserer ungeheuren Kinderstubeneinrichtung eingetroffen. heate ift ein selv schoper, klarer, trochner Tog, wir gingen früh progieren und fühlten uns wie aus einem Kerter befreite Gesangene. Ich bin sehr begierig, wem unser Kleiner ähnlich sein wird. Du wirst begreisen, wie heiß mein Gebet ist, dem sich sicherich Alle antscließen werden, daß er seinem Bater in jeder Beziehung physsisch und moralisch gleiche. O mein liebster Intel. ich bin iderzeugt, es muß Dein derz gerfreuen, zu wissen, wie glüsselich, wie selig und wie itolz ich mich im Besitze eines so volltommenen Wesens wie es mein Albert ist, süble, und Dir sagen zu können, daß Du zu unserer Berbindung bekülssig gewen bist."

Aber das glüdliche Familienleben wurde durch politische und sociale Ereignisse getrisch. Arbeitskosigkeit, niedrige Löhne, hohe Lebensmittelpreise und in Folge dessen weitverbreitete Leiden in den Fabritdbistricten hatten einen trostkosen Justand der Bewöllerung zu Wege gebracht, welcher die Regierung mit größter Sorge erfüllte.

Im Lanje des Jahres brachen ernste Unruhen, welche mit Militairgewalt unterdrückt wurden, in den Gisen-Stollenwerken und dem Topfereien in Manchester aus. Dazu kamen Kriege Englands in China, in Westindeu und am Cap. Das Ministerium mit Nodert Peel au der Spige hatte im Karlament einen harten Kanups, besonders weil zum ersten Wale eine hohe Sintommensteuer durchgeführt werden sollte. Die Königin seldst hatte dem Bunsch geäusert, nicht von diese Wahresel ausgeschlossen zu sein. Aben beier Wahresel ausgeschlossen zu sein. Aben der konden zu den der Vollegen gegeden hatte, wurde sie am 29. Januar, am 30. Januar und am 4. Juli 1842 von drei Attentaten auf ihr Leben bedroht. Königin Victoria zeigte sich durch diese Vorsälle keineswegs ausgeregt und erbittert, sie meinte, beies Angrisse würden siehe Angrisse würden siehelben uur als Hochen beise dendert werden touten.

Als Minister Robert Peel, wegen Beratung dieses Gesetzes in das Zimmer ber Königin, einen Tag nach dem dritten Attentat fam, brach der sonst so kalt icheinende Mann in Thrönen aus. Indes verbreitete sich in ganz Großbritanien der Geist der Gewaltthätigteiten, welchem die Königin und ihr Gemahl durch mutiges Erscheinen in den Orten, wo Unruhe herrichte, zu begegnen suchen. Und überall wurden sie mit Begeisterung vom Bolke empfangen und besouders wurde Prinz Albert als der Beschitzer der Künste und Bissenschaften mit Eympathie begrüft.

Die Selbzige in Zubien und China nahmen einen für England glüdlichen Ausgang, boch die Arbeiterunruhen im Janern des Landes dauerten fort und hinderten das Aufblichen der Kadriten.

Am 25. April 1843 wurde die Königl. Familie um eine Prinzessin vermehrt, welche Alice Mand Mary") getauft wurde und die einst berusen werden sollte, auf beutschem Throne die Juteressen der Franenwelt zu vertreten. Indes förderte der Prinz Werte der Kunst und veranstattete in Westminster-Hall ein Ausstellung von Zeichungen aus der englischen Geschächte und Poesie, welche besonders das Interesse der arbeitenben Klassen erreate.

Ebenso sörderte er die Frescomalerei. Aber wichtiger war der Einstuß, den er auf die Sittlichfeit und den Ehrbegriff übte, inden er gegen das Duell und für die Einsführung der Ehrengerichte eintrat. Er verurteilte das Duell als die unchriftlichste und darbarischte Sitte.

Es war lange ber Bunfch ber Ronigin gewesen, bem Ronig Louis Philipp bon Frankreich einen Bejuch abzustatten. Um 28. August 1843 führte fie benfelben aus, indem fie fich mit bem Bring Bemahl in Couthampton einschiffte. Einige Tage verweilten fie an ben Ruften ber Infel Wight und Decon und fuhren am 2. September nach Treport hinüber, wo Ronig Louis Philipp ihnen in seiner Barte entgegentam. Die Ronigin schildert den berglichen Empfang in ihrem Tagebuche. "Die Laubung bot einen ichonen Aublid, ben bie Schonheit bes Abends und ber herrliche Connenuntergang noch erhöhte. Maffen von Menichen, eine große Augahl von Truvven, ber gauge Sof und bie Behörden waren am Ufer versammelt. Der Ronig führte mich eine etwas fteile Treppe binauf, wo mich die Königin in Begleitung ber lieben Louife (ber Rönigin von Belgien), Belene in tiefer Trauer, Francoije, Pringeffin von Joinville und Dime. Abelaibe mit ber größten Berglichfeit empfingen. Alles dies, - Das Inbeln ber Leute, welche rufen: vive la reine, vive le roi! überwältigten mich faft! Der König wiederholte nur immer von neuem, wie gludlich unfer Befuch ihn mache und wie Bugethau er von jeher meinem Bater und England gewesen fei!"

Die Zeit des Besuches, welcher bis 7. September dauerte, verfloß in ungetribter Freude für beide Teile. — Sefr interessant sind die Verichte darüber im Tagebuch der Königin Krictoria, "die sich in dieser "vortresstichen und wohrhoft liebensdwürdigen Familie" ganz zu hause sindste als gehörte sie zu ihr! Das eine sache, leicht angeregte und sür dles Gemütvolle so eunstängliche Gemüt der Königin zeigt sich in ihren Schilderungen von Paris, von Land und Leuten, von

<sup>\*)</sup> Siebe Die fpatere Biographie ber Großbergogin Alice in Diefem Berte.

jedem einzelnen Witglied der Königlichen Familie. Es klingt Alles jo einsach, herzelich und bürgertlich, was wir hier lefen. So schreibt sie einmal: "Ich sas wir wie keen. So schreibt sie einmal: "Ich saß seigen der Königs anderer Seite; es war das erste Mal seit dem chrecklichen Unglück"), daß sie mit zu Tische saß . . Die Munterkeit und Lebhastigkeit des Königs und seinen Anfälle von Ungeduld amüsstreten mich löstlich. Um 3/4, Uhr sehren wir nach hause zurück. Es war eine reizende Kete champêtre, wie Allsert sagte, solcher in Deutschland behr ähnlich. — —

Ein anderes Mal ichreibt fie:

Dienstag, 5. September. Allbert stand um halb sieben Uhr aus, um mit Aumale die Caradinièrs zu sehen. Um 10 Uhr sam die liebe helene mit dem keinen Grassen von Paris und blieb dei mir, die der König und die Königin samen mich zum Frühstug zu holen. Delene ist sehr gescheidt und verständig und zeigt viel Seelengröße. Sie dankte mit Tstränen in den Augen sür meine Teilenahme an ihren Freuden und Schmerzen, die arme vortressliche Helene. Bedow voir uns wieder auf unser Jimmer begaden, sührte uns der König binunter und sichenkte uns zwei herrliche Setiske von Gobelins, an welchen 30 Jahre gearbeitet worden und eine sichne Doje von Sedre-Porcellan! ———— Dann besuchte mich die lede Luise und ich ging mit ihr zur Königin und Prinzesssin. Die vortressliche Königin, zu der man immer aufblichen muß, sagte, sie habe immer ein sentiment maternel sür mich gehabt, aber es sei erhöht, seit sie mich gesehn. Bon ihr gingen wir zur Tante, die außerordentlich gittig zu mir ist. Es gesächtet how den kann den konne das diese, oden das keite, oden das biese zuerst gekraat würden.

Mittwoch, 6. September. Albert stand um 7 Uhr auf, um zu baden, ich vor 8 Uhr. Die Militärmusst spielte unter meinem Fenster, wie gestern und vorgestern. Ich jaß zwischen dem König und Aumale. Es amüsserte mich sehr dah der König zu dieser späten Stunde ein Deseuner dans la söret beorderte. Der König sagte, daß Zoinville uns nach Brighton begleiten würde. Ich geigte der Königsin die Ministurbilder von Luße (Victoria) und dem Jungen, sie beninder die sehren und sagte herzlich und treundlich: "Que Dieu les benisse et qu'ils puissant ne jamais vous donner du chagrin!" Ich sproch dann den Bunsch aus, sie möchten werden wie ihre Kinder, woraus sie änserte: "dans leur attachement pour leurs parents; mais ils donnent aussi du chagrin!" Bei diesen Forten süllten sich ihre Lugen mit Thränen und sie sügte hinzu: "Ensin ee que Dieu veut!"

Es fonnte nicht nuterbleiben, daß dieser Besinch Beranlaffung zu einer Menge mußiger Rebereien über bessen politischen Zweck sein, man riet sin und ser, nur nicht ben wahren Beweggrund — ben ber Frenubschaft, die zwischen beiben Hoffen befestigt werden sollte.

<sup>\*)</sup> Siehe Band II. b. Fr. b. 19. 3ahr. Bergogin Belenc von Orleans.

Ein zweiter Ansflug wurde turze Zeit barauf nach Belgien gemacht, wo das tönigliche Baar überall mit Begeisterung aufgenommen wurde.

Rach der Rückfehr besuchten die Königin und der Prinz die Universitäteu; wo in Cambridge dem Prinz Albert der Ehrendoltorgrad erteilt wurde, dann wurde ein Ausflug nach Birmingham gemacht, um dort die Fadriken zu besichtigen.

Das Jahr 1844 begann für Prinz Albert sehr trauxig, da sein Bater am 29. Januar starb, an dem er mit großer Liebe gehangen und mit dem, so sprach er fic aus, ein großes Stüd aus seinem Leben gerissen sei.

Der Prinz reiste nach Coburg, um bie Großmutter zu troften und bem Bruber Ernft mit Rat beizusteben.

So schwer Königin Bictoria diese erste Trennung wurde, willigte sie darein. Das innige Berhältnis zwischen der Königin und ihrem Gemahl wird durch unzählige kleine Züge beleuchtet, zu denen das Tagebuch der Königin den Schlüssel giebt.

Ein überraschendes Ereignis im Jahre 1844 war ber, wenige Tage vorher angetündigte Besuch bes russischen Kaisers Nitolaus. Der Zwed besselben war ein volitischer.

"Es ist eine vortrefsliche Sache," äußerte er zur Königin, "bann und wann mit eignen Angen zu sehen und sich nicht lediglich auf die Augen der Diplomaten zu verlassen. Solche versonliche Begegnungen rusen Gesühle der Freundschaft und des persönlichen Interesses hervor und in einer einzigen Unterhaltung kann man seine Gesinnungen, Ansichten und Wotive besser darlegen, als in einer Menge Depeschen und Briefe!"

Jugleich mit bem Kaiser von Rußland war ber König von Sachsen am englichen Hose angelangt. Beide konnten sich dem Zauber des glüklichen Familien-lebens der Königin nicht entziehen und sie sanden den Ausenkhalt in Windsor Castle entzückend.

Ein charafteristischer Brief ber Königin Victoria an König Leopold giebt uns Einsicht über ihr Urteil und den Eindruck, den der Kaiser auf sie machte!

Bindfor Caftle, 11. Juni 1844.

"Nachdem ich Dir Alles, was vorgefallen, erzählt habe, will ich Dir meine Gefühle und Anficken über den Kaiser mitteilen, die, wie ich sagen dars, von Albert geteilt werden. Ich war ansiervodentlich gegen den Besind; ich sürchtete die gene und den Besind; ich sürchtete die gene und den Leine; ader durch das rubige und zwanglose Inlammenseben im selben Hause eine sich den Raiser und der Kaiser mich kennen. In seinem Westen ist Vieles, was mir gesällt, und ich glaube, sein Charakter ist einer von denen, die man ein sir alse Wal versteben und nehmen muß, wie sie sind der Vieles und bernen. Die man ein sir alse Wal versteben und nehmen muß, wie sie sind der versteben inden despenden nichts auf der Welt ihn bestimmen wird. Für sehr geschest halte ich sien nicht und sein Geist ist nicht gebildet. Politit und militärische Angelegenheiten sind die einzigen Dinze, siir die ebabat interessiert. Aus den Kinsten und

allen friedlichen Beichäftigungen macht er fich nichts; aber er meint es aufrichtig, das bin ich gewiß, felbft in feinen bespotischen Saudlungen, in der Überzeugung, daß dies die einzige Art fei, zu regieren. 3ch bin überzeugt, daß er nichts von dem schrecklichen Elend weiß, das er jo oft über Einzelne bringt; benn ich habe verschiedene Belege bafür, daß er über die verderbliche Art, wie seine Leute viele seiner Magregeln zur Ausführung bringen, in der vollständigsten Unwissenbeit gehalten wird, während er bochft gerecht zu fein glaubt. Er benkt an allgemeine Dagregeln, fummert fich aber nicht um Details, und ficher Bieles tommt ibm nie 3u Ohren, und wie tomte bies anch! - - Er ift fehr beforgt wegen bes Orients und Ofterreichs! Rach meiner Meinung ift er zu offen, fpricht zu frei mit ben Leuten, was er nicht follte, und überwindet fich schwer, an fich zu halten. Er ift außerft befliffen Glauben gu finden, und ich bin geneigt, an feine perfonlichen Beriprechungen zu glauben. Er empfindet fehr lebhaft, ift empfänglich für erwiesene Freundlichkeiten und feine Liebe zu feiner Fran, feinen Rindern und Rindern überhaupt ift febr groß. Er bat einen bebentend entwidelten Ginn fur Sauslichfeit. Einmal, als wir im Bimmer unfrer Kinder waren, fagte er: Voilà les doux moments de notre vie!" An der Art, wie er fie aufnimmt und mit ihnen fvielt, tann man feben, wie er fie liebt! - - - Unter Anderem jagte er über bas Berbaltnis ber Eltern: Rinber muffen mit bem möglichft größten Refpett bor ben Eltern, aber auch in bem größten Bertrauen gu ihnen und ohne Furcht ergogen werben. Er und feine Bruder feien furchtbar ftrenge erzogen und hatten in jortwährender Angit vor der Mutter gelebt. Fürften feien beut gu Tage genötigt banach zu ftreben, fich ihrer Stellung würdig zu machen, um die Menschen bamit auszusöhnen, baf fie Guriten find!"

Beldge tiare Charafterzeichnung, welche feine Beobachtung finden wir in biefem Briefe.

Am 6. August 1844 schenkte die Königin ihrem Gemahl den zweiten Sohn, der den Namen Alfred, Albert, Ernst erhielt. In demselben Monat, am 31. August, langte in Windsor als willtommener Gast Prinz Wilhelm von Preußen an, über den die Königin in ihrem Tagebuch schreidt. "Er ist ebenso unterhaltend, verständig und offen. Ueber alle Fragen spricht er sich höchst offen aus, mitbe und verständig, und ich glaube, er wird ein zwerkässigerer und stetigerer König sein, als der jehige. Er war entzückt von dem Part und den Bäumen, wie er es von aan, England ist!"

3wischen bem Prinzen und Prinz Albert entspann sich ein dauernd freundschaftliches Berhältnis und der erste wohnte auch der Tanfe des Jüngft geborenen Prinzen bei, über welche die Königin in ihr Tagebuch schriebe mer so seierlich, die Orgel bewegte mich immer ties, die Kinder um mich zu sehen, war mir wie ein Traum. — Gott segne sie Alle, die sieben kleinen Dinger! Und daß unser jüngster in Wahrheit so gut werden möge, wie sein gelichter Bater, war mein glubendes Gebet wöhrend des Gottesbienstes, wie immer für sie klee.

Nach all diesen ergreifenden Ereigniffen sehnte fich bas Königliche Chepaar

nach Rube, ftartender Gebirgstuft und einsacher Lebensweise, die sie in Blais Castle fanden, wohin sich der Prinz mit der kleinen Prinzessin Royal zur See begaben.

Ein reizendes Familiendild entwirft uns wieder das Tagebuch der Königin vom 9. September 1844. "Wir standen um 1/3 6 llfr auf. Während des Frühftück tam Wanna, um Abschied zu nehmen, ebenso der gute Berte. Alice und Badm Alfred. Die armen Aleinen wurden hereingebracht, zuleht erschien Vick (Viktoria) als petite voyagenus voll ungeduldiger Erwartung der Abreife. Um 7 llhr suhren wir zur Bahn. Vikcounteß Cannings und Ladm Caroline Cocks mit im Wagen. Es war sehr regnerisch, die Paddington brachte uns ein Boot, dann weiter ein Bagen nach Woolwich, Bicki wurde glücklich im Boote untergebracht und dann sorgsältig durch Rennwick, den zu wiesen Zwecke mitgenommenen Oberlafai, auf das Verbed der Jocht getragen.

Eine mit rotem Tuch bebedte Treppe ward für die Nacht bereit gehalten. Trot der großen Menichenmenge, die und empfing, war Alles wohl geordnet, jo daß fein Gedränge entstand. Unter dem lauten Jauchgen des Volles stiegen wir die Treppe hinauf zu dem Bagen und freuten uns an dem netten Benehmen unserer lieben Bidi, die gleich einer Erwachsenen weder außer Fassung, noch einz geschächtert oder ausgeregt war!" u. f. w.

Das natürliche Berlangen noch einem rußigen Bintel ber Jurückgegogenheit and ben Nachinationen der Politit und dem zwangwollen Leben in der Schalt wurde bei der Königin und dem Prinzen noch weientlich verfärtt durch ihren Geschmad an einsacher Haben Prinzen noch weientlich verfärtt durch ihren Geschmad an einsacher Haben progress von der Leborne auf der Infeld Wisself unsmertsam gemacht hatte, wurde dies erworben und den Prinzen einen erwänschen Spielkaum zur Übung seiner Geschäftlicheit in Gortenaulagen, Anpstanzungen und landwirtschaftlichen Berbesserienden. So sanden sie hier nahe dem Keigerungsfis, nicht nur Ruhe und ländliche Einsamteit, sondern die chönste Lussisch auf das Weer, ein vortressisches Geebad und den Ausblick auf Vortworth und die arohe Rhede von Spithead.

Bald legte das tönigliche Ebepaar den Grundstein zu dem jesigen schönen foniglichen Palais in Osborne. Jedes Jahr gewann die Besitzung an Schönsteit und Reiz, und so weilte später die Königin hier am liebsten, wo jeder Baum, jeder schön ausgemüßte Plat eine Schöpfung ihres geliebten Gemabls war.

3m Zahre 1845 waren heftige Parlamentskämpie gegen ben Minister Robert Beef entbranut, welcher Toferanz gegen die Katholiten Irlands gesibt baben wollte.

Die von der Königin am 4. Februar 1845 in Person gesprochene Throurede tündigte zwei große Maßregeln an, von denen beiden vorauszusehen wor,
daß sie entschiedener Opposition begegnen würden. Die eine betraf eine fietalische
Reform, welche auf einer Fortbauer der Eintommenstener über den dreischischigen
Termin, bis zu welchem sie ursprünglich bewilligt worden, hinaus, beruhte, während
die andere "die Verbessenungen und Ausbehnung der Gelegenseiten zu alademischer

Erziehung in Frland" zum Berde hatte. Hochschulen sollten in Belfast, Coot und Galwey errichtet werden, welche für Alle, ohne Unterschied der Religion, geöffnet sein sollten und die Erhöhung der jährlichen Bewilligung für das Maynovoth-College von 9000 auf 30.000 Ph. Sterfing.

Es ift nicht meine Aufgabe, hier auf die Kämpse näher einzugehen, welche sowohl diese Finangs als auch die katholisse Frage erregten. Aur Eines mächte ich erwähnen, was charatteristisch für die Königin und ihren Hanshalt war und was von Sir Robert Beel dem Karlament mitgeteilt wurde.

Die Königin wollte sich nicht allein selbst der Controle durch die Eintommenstener unterwerfen, sondern es war eerwiesen, das die heilsanen ölonomischen Keformen, welche Kring Albert eingesührt hatte, ermöglichten, daß die Civilliste, welche bei der Verseiratung selgesetz war, trog der dier Kinder, mit welchen die Sie dies dahin gesegnet war, und trog des Answandes bei der Gastlerendhichaft, welche die Besuche der Sonderaine ersorderten, teine Erhöhung der Civilliste stattassinnden hatte.

Ferner sei hier einer Außerung des Prinzen Albert gedacht, welche gerade für unfere Zeit höcht bedeutungsvoll klingt: Religiöse Intoleranz ist mir von jeher der sicherite Beweis menschlicher Incapacität in der Kunft, Wenschen zu regieren, gewesen. Bald liegt diese Intoleranz in Schwäche der Intelligenz, bald im Mangel an Gemüt, bald in Beiden.

Am 8. August 1845 reiste die Königin und der Prinz Gemahl nach Deutschland. Die erstere schrieb in ihr Tagebuch über den Abschied von ihren Kindern:

"Ein schöner Worgen. Bidi und die lleine Alice waren beibe bei mir, während ich mich antleidete. Die arme liede Puß wäre gar zu geru mit uns gegangen und machte oft Borichlage, wie sie mitgehen könnte. Sie jagte: Barum gehe ich nicht mit uoch Deutschland? — Sehr gern hätte ich sie nitgenommen, ich wünsche sehr, eines von meines geliedern Alberts Kindern nach Coburg nehmen zu können; aber die Reise ist tein kleines kluernehmen, besonders das erste Mal und sie ist noch so jung. Danntschlächte entscheden sin mich war der Besuch bei dem König von Prensen, wo ich nicht hätte nach ihr siehen können. Alle vier Kinder waren beim Frühritä bei uns. ich gad Lady Syllteton meine letzten Instruktionen, und dann nahmen wir mit jchweren Frezen von Allen in der Borhalle Alschied. Die arme kleine Liste war sehr kraurig, weinte aber nicht! Es war ein schwerzlicher Angenblick, wegzuschren, während die armen kleinen Tinger in der Thüre slücks Esborn ist se lieblich und gewährt uns so wiel Genuß, daß wir es mit den größten Kednuern verlassen, wahen! Unser liedes Esborn ist se lieblich und gewährt uns so wiel Genuß, daß wir es mit den größten Kednuern verlassen, haben!"

In Nachen wurde das Königliche Chepaar vom König von Prenßen empfangen. In seiner Begleitung befanden sich der Prinz von Prenßen, der Ontel des Königs, Prinz Wilhelm und sein Better, Prinz Friedrich. Die fürste lichen Herrichaften suchen unch Köln und von dort unch Brühl, wo die Königin Elijabeth und die Pringeijin von Prengen. Angusta, Erzherzog Friedrich von Desterreich, die Herrichand von Anhalt-Zesson mit ihrer Tochter und der gange Hößeitigin Viktoria und ihren Gemahl empfingen und in das im Woccoostul erbaute Schloß führten. Von hier aus machten sie dann einen Ausstug nach Bomn, wo Königin Viktoria, sich an all die Stätten sühren ließ, wo Prinz Albert gewohnt und studiert hatte.

Die deutsche Reise ist in den Tagebüchern der Königin mit großer Liebe und wahrem Eutzücken die in's Kleinste geschiedert. Ich nuß mir versagen, mehr davon mitzuteilen, als daß der Kusenthalt in Mainz, Aschassenurg und Würzburg genommen ward, wo dem soniglichen Gepenar überall der seitlichste Emplang bereitet wurde. Entzückt war die Königin von den schieden waldigen Gegenden und den laudichaftlich lieblichen und reichen Bildern über Bandberg nach Coburg, wo der Höhehmit siere seitlichen Willsommens erreicht war. Die Heizgegin von Kent, die verwintwete Herzogin von Coburg, derzog Ernst und eine große Anzahl Berwandte empfingen die Königin und Prinz Albert aus liedreichste.

Die gartliche Liebe ber Ronigin fur ihren Batten fpricht auch bier wieber aus ben Stellen ihres Tagebuches: "20. Angust 1845. Wie glüdlich, wie beiter waren wir beim Erwachen, uns bier in ber lieben Rosenau, ber Geburtsftatte meines lieben Albert, bem Orte, ben er mehr als jeden andern liebt, zu wiffen. Er war fo muendlich gludlich, mit mir bier gn fein! Es ift mir ein fconer Traum!" "Bor bem Frubftud gingen wir in bas Bimmer hingui, wo mein ge= liebter Albert und Ernft zu wohnen pflegten. Es liegt unter bem Dache, mit fleinen Schlafzimmern zu beiben Seiten, in beren einem fie mit ihrem Erzieher Alorichun zu ichlafen pflegten. Die Ausficht ift febr icon, Die Tapete aber voll von Löchern von ihrem Fechten und ba fteht noch berfelbe Tifch, vor bem fie als fleine Rinder angefleidet worden!" Die fcouen Tage in Coburg floffen an= genehm mit Ausflügen in die Umgegend dabin. An einem Tage fand ein Rinderfest ftatt, an welchem 1000 tleine Menichen paarweije unter ben Klangen ber Mufit in ben Schloghof marichirten, God save the queen jangen, und ein bubiches Bedicht überreichten. Un dem Gefte felbft auf der Bieje nahmen die Fürftlichkeiten teil und ftannten, wie viel ichone Rinder unter ber großen Schaar zu feben maren.

Das herrlichste Fest während jenes Ausenthalts war des Pringen Albert Geburtstag am 26. August, welchen Königin Victoria mit großer Aussührlichteit schildert. Eutgückt war sie von der Naivetät der Vevöllerung und von dem hübichen Verhältnis, in dem sie zu den Söherziechenden sich zeigte, "treundlich, zuthantlich und einsach!"

Ginen Tag daranf verließen Königin Bictoria und ihr Gemahl mit schwerem Herzen die Rosenon und Coburg und begaden sich nach Gotha zu Herzog Ernst, aus dem Wege dashin überall von den Geistlichen, dem Landvolt und der Jugend mit Blumen, Liedern und "tonsusen Reden" begrüßt. Das Ziel dieses Tages war das malerisch gelegene Reinhardsbrunnen, wo ihnen die Vergleute einen Kadelang brachten.

Ein gemültvoller Zug im Charafter ber Königin ift die Frende, welche ihr in Gotha das Wiederschen mit der Baronesse Lehzen, der Goudernante und Freundin ihrer Ingendjahre dereitete, die von Bückeburg aus, wo sie ihren Wohnsip hatte, gesommen war, sie zu begrüßen.

Das liebliche Thuringen machte auf die Ronigin ben angenehmften Ginbrud. Die ichonen, feierlichen Tannenwälber, die fleinen, engen Thaler, die Buchen- und Eichenhaine, Alles erinnerte fie an Bindfor, nur bag biefes im Bergleiche weit fteifer erichien. Als das Ronigliche Chepaar Gotha verließ, wobei der Abichied von der Großmutter gar fo fcmer wurde, fuhren fie, noch eine Strede von Bergog Eruft und feiner Gemablin begleitet, nach Gifenach, wo ber Großherzog von Cachjen-Beimar und Die Erbarokherzogin fie empfingen und fie auf die Bartburg begleiteten. Am nächten Tage ging die Reise nach Frankfurt a. DR., wohin ber reichbegabte, aber excentrische König Ludwig von Bagern und Fürst Metternich gefommen waren, um bon Konigin Biftoria empfangen zu werben. Im 6. Geptember trafen bie hoben Reisenden in Antwerpen ein, wo fie bon bem Konig ber Belgier und feiner Gemablin erwartet wurden, und bann begaben fie fich auf Die eigene Hacht, Die bes Ilnwetters wegen jedoch erft am folgenden Abend die Schelbe verlaffen tonnte. Im nächften Morgen lagen fie auf ber Sobe von Trevort. - Belche lleberrafchung wurde ihnen hier - ale eine Barte an die Nacht beranfuhr, in welcher der König Louis Philipp, Joinville, Muguft Bnigot und aubere Serren fich befanden, um in ben warmften Musbruden ber Frende bes Bieberfebens fie jum Ansfteigen gu veranlaffen. Am Ufer wartete bie Königin, Dabame Abelaibe, Die Bringeffin von Salerno, Schwefter bes Raifers von Cefterreich. Im Triumph murben bie hoben Reisenden ins Schloß geführt und mußten den Abend bafelbit verweilen, ba ber König, fie zu ehren, die aus 94 Perfonen bestehende Gesellschaft ber opera comique aus Baris hatte tommen laffen, welche in einem Belte, bas im Barte aufgeichlagen war, zwei Stude aufführten.

Am andern Abend begleitete der König von Frantreich und sein Hof die Göfte zur Hacht des englischen Königspaares. Ueber den Abschied heißt es in der Königin Tagebuch: "Wir sahen und hörten den König wieder ans Land steigen. Die Sonne war untergegangen, und turz darauf spiegelte sich der schohite Mondschein im Wasser. Wir gingen auf und ab und Lord Aberdeen (der sie auf der Keise begleitet hatte) war voll des Lodes über die gelungene Tont." Der schönste Willemann aber harte des söniglichen Chepmares bei ihrer Heinlich in Deborn. Denn da ftanden so blüchend liedlich die vier Kinder, um die Estern zu begrüßen. Dagegen war es sir die Königin ein großer Schmerz, das Land in die heftigsten Karteistämpse, namentlich wegen der Korngelege, versetzt und den Minister Robert Veel als Tofer dieser Parlamentstämpse sallen zu sehn. So schreicht sie am 7. Juli 1846 an König Leopold: Gestern war ein schwerzer Tag für mich. Ich unst und das Land ein großer Betrigt ist. Sie waren beide je ergrissen. Sociokien sin mit und das Land ein großer Betrigt ist. Sie waren beide je ergrissen. Abs es mich gan, ausser Konlung trachter, wir hoben an ihnen zwei ergebene Frennde

Bir fublen une jo licher mit ihnen. Niemals wöhrend der fünf Jahre, feit sie mir zur Seite ftanden, haben sie mir eine Berson ober Magregel empfohlen, die nicht zu meinem oder des Landes Besten gewesen wöre und nur den Parteien zum Borteil gereicht hätte . . Ich kann Dir nicht jagen, wie traurig es mich machte. Koerbeen zu verlieren. Bos Albert mir — und ich tanu sagen dem Lande in diesen Augenbliden der Prüfung durch seine Sestigkeit nud seinen Scharffinu gewesen, ist über allen Ausdruck.

Das neue Ministerium bilbete sich schnell unter Lord John Russel. Lord Palmerston und Lord Grey traten in das Cabinet ein, jener als Minister der außeren Angelegenheiten, dieser als Colonial-Minister.

Eine stürmische Session begann im Parlament, die irische Frage betreffend. In diese Zeit siel am 25. Mai 1846 die Geburt des 5. Kindes der Königin Bictoria, welches die Ramen erhielt: Prinzes Helen Augusta Victoria.

Im selben Jahre legte der Prinz die Bruudsteine zu den Seemannshäusern in London und Liverpool, und das neu ersoute Schloß don Osborne wurde bezogen; doch die glücklichen Tage des Landtebens erhielten eine bedeutende Trübung durch die französische Politik in Betreff der Berheiratung der jungen Königin von Spanien und der Insantin, die ganz entgegengeseht den früher gemachten Berfprechungen, Louis Philipp einseitig nur im Interesse Frankreichs veranlast hatte. Er hatte nämlich versprochen, keinen seiner Söhne die spanische Königin Islabella oder die Insanische Konigin Islabella oder die Insanische Konigen Von Wontvensier mit der Insanisch Königin Textunda dem englischen Dose angezeigt. Königin Victoria empfand die gegen sie begangene Falscheit aufs Schmerzlichte und sprach stütter in einem Briefe an Louis Philipps Tochter Louise, Königin ver Belaier, aus.

Als eine Maßregel ber Borsicht erließ die englische Regierung einen Proteit gegen biese heiral, doch blieb berselbe underücksicht und die Bermählung der Königin von Spanien mit Don Enrico und der Insantin mit dem Herzog von Montpensier wurde am 10. Oktober vollzogen.\*)

Andes wurden der Ursachen jum Migbehagen in Europa immer mehr. Die polnische Insurerktion in Schlessen und Bosen und die Einsetzung einer provisorischen Regierung in Kratau, das die dasim freie Reichsstadt war, veranlesse bie drei verdündeten Rächte Aufland, Preußen und Desterreich, die letzten Trümmer volnischer Unabhängigteit zu vernichten; der bekannte Wiener Vertrag wurde als aufgehoben erklärt und mit Einwilligung der beiden anderen Staaten annektierte

Cesterreich Aralau und verleibte es seinem Länderbesig ein. Ein Protest Englands und Frankreichs siel wirkungslos zu Boden. Immer lockrer wurden die Freundschaftsbündnisse ver europäischen Fürsten — und immer mehr zeigte sich die Göhrung in den Gemütern der Bölker. Alles trug die Anzeichen großer Umwölkungen in Europa.

In Diefer Beit ichrieb Baron Stodmar, ber fich fait ein Rahr bis April 1847 in London aufgehalten hatte, über die Konigin Biftoria, nachdem er ein fehr günftiges Urteil über Pring Albert gefällt: "Auch Die Konigin entwidelt fich febr zu ihrem Borteil. Gie nimmt taglich an Ginficht und Erfahrung gu. Die Aufrichtigfeit, Wahrheitsliebe, Rechtlichfeit und Billigfeit, mit ber fie Menichen und Dinge beurteilt, find mahrhaft erfreulich, die unbefangene Gelbsterkenutnis, mit ber fie über fich fpricht, ift geradezu liebenswürdig." 3m Januar 1847 eröffnete die Königin mit einer Rebe bas Parlament, um mit großer Bewegnug über die schreckliche Lage Irlands und die Kalamität der dort herrschenden Sungerenot gu fprechen. Digernten und Arbeitelofigfeit batten im gangen Lande Berarmung der Maffen hervorgebracht, Bankerotte und tommerzielle Berlegenheiten einerseits, Krankheiten andererseits hatten Irland, fowie die westlichen Sochlande und Infeln Schottlands ergriffen und verwüstet; Die Lebensmittelpreife ftiegen mit jedem Tage und tron der energischen Magregeln der englischen Regierung, bie Rot zu lindern und Sandel und Induftrie zu beben, wurden die Buftande immer bedrohlicher. Doch auch in gang Europa murbe der horizont finfterer und finfterer. Ueberall, in allen Landern gabrte es. Am ichlimmften fab es in Irland aus, wo Berbrechen in erschreckender Beije gunahmen und in einem Monat (Ottober 1847) allein 159 Brandftiftungen, Strafenranbe und Morde porfamen.

Seit jener Zeit ist die irische Frage und beren Lösung der unaufhörliche Gegenstand ber Sorge für die großbritannische Regierung und die Parlamente gewesen.

Run brängten die politischen und socialen Zuftände immer mehr dem Bürgertriege bon 1848 gu.

Im Januar brachen in Palermo politische Unruhen aus, am 26. Februar war die Dynastie der Orteans in Frankreich gestürzt; Louis Philipp, die Königin und fönigliche Familie auf der Flucht nach England begriffen, die Republik proflamiert.

Und mit diesen Nachrichten zugleich fam die Kunde an Pring Albert und die Konigin, daß die geliebte Großmutter in Coburg gestorben fei.

Nicht ohne tiese Bewegung tann man eine Stelle in dem Briese des Prinzen Albert an die verwittwete Herzogin von Coburg vom 29. Februar 1848 lesen:

.Welds schwere Zeiten find diese! Ich tann mich nicht einmal so recht meiner Trauer hingeben, so drängt die furchtbore Zeit auf uns ein. Auch Du wirst in Augst sein, Lementiue, Nemaurs und die Herzöge von Wontpensier, sind einzeln als Schistotisch uns gelangt. Bictoire, Allezander,

der König, die Königin tanzen auf den Wellen oder find nach andern Gegenden verichlagen worden: wir wijfen nichts von ihnen, Zeanfreich steht in Flammen. Velgien ist bedroht, wir baben eine Ministers, Getde und Steuertrise — und Lieforia soll niederkommen. Mein Sex; ist schwer."

Am 18. Marg 1848 wurde Pringeft Louisa Caroline Alberta geboren.

Eine ber hervorragenditen Sorgen der königlichen Ettern war es, die Grundsätze ieftzustellen, nach denen die Erziehung ihrer Kinder geleitet werden sollte. Inch sie in sich is den Ala des bewährten Dr. v. Stodmar, der an die Aenferung des Philosophen Lock antnützt: "Den Anfang zu verfäumen ist der Grundirrtum, welchem die meisten Ettern verjalten." Der Anfang der Erziehung muß sich auf die Regelung der Anstinkte des Kindes beziehen, nm ihm die rechte Richtung zu geben. Dies ist allein dadnuch im Wert zu sein, daß man die Kinder nur mit benjenigen umgiebt, die gut und rein sind, die nicht nur durch Borickristen, sondern durch lebendes Beispiel betehren, denn Kinder sind schafter und leicht geneigt nachzahnen, es sei gut oder schlimm."

Bahrend die Königin in Allem, was die Erzichung der Kinder betraf, sich der Leitung des Pring-Genahls überließ, schrieb sie doch von Zeit zu Zeit ihre Gesanten über den Gegenstand nieder, und wir sehen aus diesen Aphorismen, wie viel Gewicht sie auf Sexxensaufte seate.

Mit ber lebhafteften Teilnahme verfolgte bas tonigliche Baar die revolntionare Bewegung in Europa. Mirgende traten bie Birfungen ber frangofifchen Revolution ftarter hervor, ale in Deutschland, und es ift befannt, wie grade England ber Bufluchtsort ber flüchtigen Berricher, wie auch bes Bringen Bilbelm geworben ift. Inmitten bes allgemeinen Sturmes politifcher Bewegung ftanden England und Belgien fest in ihren Inftitutionen, welche die Nation lehrten, bag ce gur Erreichung bes bochften Dages perfonlicher Freiheit, Bohlfahrt und nationaler Kraft nicht ber Republit bedürfe, fondern daß diese auch in ber conititutionellen Monarchie zu erlangen feien. Im Laufe bes Jahres 1848 und 1849 waren die Ereignisse, welcher sich überalt auf dem europäischen Continente, mit Anenahme von Solland und Belgien gutrugen, geeignet, England in ernfte Bermidelungen binein zu gieben, boch bewahrte es, allen Conflitten gegenüber, welche zwischen Regierungen und Boltern ausgebrochen maren, eine fo vollständig neutrale Saltung, fo bag es feinem von beiden Teilen Beranlaffung gur Gereigtbeit gab. 3m Geptember 1848 murbe bas Parlament, welches 10 Monate lang getagt hatte, pou der Königin verfönlich prorogiert. Bei dieser Gelegenheit wurde bas neue Oberhaus gum erften Dal benutt und der prachtvolle Anblid beffelben wurde noch erhöht burch ben ungewöhnlichen Glang ber Berfammlung, welche bie Ronigin in ben Raumen empfing. Es war ein ichoner Tag und eine ungeheure Menichenmenge hatte fich langs bes Beges von Budingham-Palace ber aufgeftellt und mar befliffen, ju zeigen, daß inmitten bes Busammenfturges bon Thronen ibre Anbanglichkeit an die Konigin und die Berfassung nicht geringer geworden jei. "3ch babe," fagte bie Ronigin unter nachbrudlicher Betonung biefer Stelle ber Thronrede, "mit dankkarem Herzen die vielen Beweise von treuer Ergebenheit und Anstäunglichsteit von allen Klassen meines Bolkes empfangen. Die Kraft unserer Zustitutionen ist auf die Probe gestellt worden und hat sich bewährt. Ich bin bestrebt gewesen, dem meiner Leitung anvertrautem Bolke den Genuß gemäßigter Freisheit zu bewahren, welche es mit Recht so hoch schäte."

Im Jahre 1849 machte die Königin mit dem Pring-Gemahl und den beiden alteften Kindern eine bedeutungsvolle Reise nach dem immer aufrührerischen Irland. Die Untunst in dem prachtvollen Hasen Kingstown schildert die Königin in ihrem Tagebuch wie solat:

"Auf dem Werft, wo uns ein Landungsplat hergerichtet war, stand die Menschenmasse Kopf au Kopf. Ein stolger erhebender Anblick. Die letzen berennenden Strahlen der sintenden Soume vergoldete die Landschaft, die itattlichen Gebäude, sitzuader ein aläugendes Bild."

Bei der Landung am nächsten Worgen wurde die Luft vom Freudengeschrei der Vollsmenge erfüllt. Eine alte Dame näherte sich der Königin und sogte. Machen sie einen der Knaben zum Prinzen Patrid und ganz Irland wird bereit sein für Sie zu sterben." Der Empfang des föniglichen Gepenars und der Kinder war von dem Augenblicke au, wo sie nach Irland tamen, überall ein höchst begeisterter und die hervorgebrachte Wirtung eine sehr heilsame, indem die Bewohner von dem Argwohn befreit wurden, daß ihren Interessen mit Gleichgültigsteit begeanet würde.

Am Schlusse des Jahres 1849 bot Europa feinen erfreulichen Andtick dar. Der Sturm der Revolution war beschwichtigt; von den bedeutenden politischen und socialen Problemen war in der That tein einziges gelöft worden. Biele getäuschte Erwartungen, Unzusseichenkeit und nene Conflitte waren überall ertennbar.

Bolitische Flüchtlinge suchten und sanden Schuß in England und seit jener Beit hat mancher tüchtige Teutsche auf der großbritannischen Halb galbinstel seine zweite Heinzuschen. Inzwischen hatte Prinz Albert den Plan zu der ersten Weltzwischung von 1851 entworfen, eine Executivommission organisiert, welche die Riesenausgabe übernommen, sur die es zunächst galt, die Länder der civilisierten Belt für das Unternehmen zu interesseren, die notwendigen Fonds aufzubringen und das geeignete Gedäude anssighen zu lassen. Diese, sur die ganze Kultur so wichtige Angelegenheit nahm den Prinzen die zur Ausführung unausgesest in Anspruch. —

Am 1. Wai 1850 schenkte die Königin ihm einen dritten Sohn. Die Geburt dieses Kindes siel auf den 81. Geburtstag des Herzogs von Wellington, nach welchem er den Namen ersielt. Prinz Albert schrieb darüber an Stockmon in einem Briese vom 6. Wai 1850: "Bictoria sowie der Kleine sind ganz wohl; er soll Urthur. William, Katrick, Albert heißen, den ersten Namen soll er sühren. es ist ein Compliment sür den guten alten Herzog, an dessen 81. Geburtstage er das Licht der Welt erblicke. Patrick ist als Eximerung an unseren letzten

Besuch in Irland. Billiam für den Prinzen von Preußen, den wir zu Gevatter bitten werden und auch in Erinnerung an die arme Königin Weckeid, wogn wir auch die Herzogin Ida von Beinar zur godmother ausgesucht haben. Meinen Namen besteht die Königin darauf, als Schwanz zu behalten. Ich hoffe, Sie werden die Anordnung billigen. Die Eribition gebt ihren Gang fort.

Acht Bocken später, am 28. Juni 1850, wurde das vierte Atteutat auf die Königin ausgeführt. Diesmal geschah der seige Angriss durch einen Mann aus guter Familie, namens Pate, welcher sünf Jahre der Armee augehört hatte. Die Konigin war bei dem Hexpog von Cambridge vorgeschren, welcher ernstlich ertranti war, um sich uach seinem Besinden zu ertundigen. Alls sie das Haus verließ, trat ein eleganter Geutleman auf sie zu und verzeigte ihr mit einem Stock einen Streich über das Gesicht. Glüdlichgerweise wurde derselbe durch den Hat gebrochen; doch trug die Königin eine bose Anschwellung der Stirn davou.

Das Jahr 1850 brachte der Königin noch mauchen Kummer. Um schmerzslichsten berührte sie und ihren Gemahl der Tod Robert Pecl's und der Königin
der Belgier, dieser edlen Frau, sür welche die Königin und der Prinz dicksten. Prinz Albert schwie am 17. Oktober 1850
hierüber an Stockmar: "Biktoria ist sehr angegriffen. Die Tante war ihre einzige
Vertraute und Freundin. Geschlecht, Alter, Bildung, Gemüt, Rang, — alles dies
konnte nur dei ihnen beiden sich so gleichsommen, daß daraus ein sreies Freundschaftsverklättnis erwachsen sit, und Victoria konnte mit Necht stolz auf die
Freundin sein."

So interessant es wäre, die politiichen Berhaltuisse dieser Zeit in England näher zu beleuchten, die in der vom Lapit herausbeichworenen Kirchentriss ihren Söhepuntt erreicht hatten, so wenden wir und lieder einem Ereignis zu. welches die allgemeinste Teilundhme verdiente, nämlich die erste Weltausstellung von 1851. Sie war der Triumph der unausgesenten Arbeit des Prinzen Albert, welcher mit den größten Hinder von dechter mit den größten Hinder in die herzeignat ist ein sich deraus beziehender Brief des Prinzen Albert an die Herzogin-Wiltwe von Coburg:

Budingham-Balace, Den 15. April 1851.

"Ich bin indest grade jest mehr tot als lebendig vor Geschäften. Jum leberssuß beschäften; sich die Gegner der Ausstellung damit, alle alten Weiber in Schred zu sesen nud mir auf den Hals zu jagen; jest sollen die Fremden hier durchaus eine Revolution ansangen. Victoria und mich ermorden und die rothe Republit in England erklären. Die Peti soll Folge des Jusammenskusses vieler Wenschen werden und die verschlingen, die die Theuerung nicht schon him weagerafit hat. Kur all dies soll ich verantwortlich sein und Schutz garantieren."

Bas Projett wurde auch von mehreren der großen Koutineutalmächte mit Kälte betrachtet, offendar in der Befürchtung, daß eine Berührung mit englischen Institutionen bei ihren Unterthauen, welche durch die Ausschungskraft einer solchen Unsftellung sicherlich in großer Anzahl in dieses Land gezogen werden würden, verderbliche Richtungen hervordringen möchte. In Prengen insbesondere hatte das Cabinet den König durch Besürchtungen vor republikanischen Mördern jo zu bennruhsigen gewißt, daß er eine Zeit lang dem Pringen und der Pringessisch von Prengen verbot, die Einsadung der Königin von England, der Eröffnung beigunohnen, angunehmen. Dieses Berbot wurde schließlich jedoch zurücksenmmen.

Das Tagebuch schildert ben Tag der Eröffinung, 1. Mai: "Das große Ereignis hat stattgelnnden; es ist ein volltändiger, herrlicher Trimmth, ein wunder-barer und ergreisender Anblich, der mich stets mit Stolz für meinen geliebten Albert und sir mein Land erfüllen wird. Ja, es ist ein Tag, der mein Herr mit Stolz, Hubm und Dankorteit schwellen mocht.

Wir begannen benselben mit dem zürtlichsten Begrüßungen zum Geburtstag unseres lieben fleinen Arthur. Beim Frühftüt gab es nur Olüctwünsche, Mama und Victor\*) nud alle unsere Kinder und unsere Göfte waren da. In unseren bescheinen Spielzeuggeichenten tamen noch ein schöner kleiner Bronceabguß der Amazone von Kis von dem Prinzen von Prenßen, ein schöner Papiermesser von der Prinzestin von Prenßen und eine hübliche fleine Seguhr von Mama.

Der Park bot ein prachtvolles Schauspiel dar: Menichenmassen wogten in demielben auf und nieder; Wagen und Truppen durchzogen ihn, ganz wie am Krönungskoge und ich hatte dieselbe Angit, ja viel größere Angit, und zwar für meinen geliebten Albert.

Alles war voll von Getöse und Aufregung. Um halb zwölf Uhr war der gange Zug in Staatswagen in Bewegung. Greenpart und Hobert bildeten eine einzige dichtgedrängte, heitere und begeisterte Menschenmenge. Ich hatte Hobert noch nie so weit das Ange reicht, einen solchen Andlich darbieten sehen. Es regnete ein wenig, gerade in dem Angenblich, als wir absuhren, aber noch ehe wir vor dem Arnstildunglasse in dem Angenblich, als wir absuhren, aber noch ehe wir vor dem Arnstildunglasse, das die Gegen und erglänzte sieher dem zigantischen Bow hinasse, won welchen herab die Flaggen aller Nationen wehten. Wir suhren Anderen Row hinass und fiegen der dem Eingange auf sener Seite ans.

Der Alid auf den Tranfent durch die eifernen Gitter hindurch, die ichwankenden Palmen, die Almen. Statuen, Taufende von Menichen, welche Sise und Galerien rund umber füllten, endlich der Trompetentusch von inferem Eintritt, machten auf uns einen unwergestlichen Eindruck, und ich war sehr ergriffen. Wir traten einen Angenblich in ein kleines Seitenzimmer, wo wir uniere Spanls ablegten und wo wir mit Mama und Nary ispäteren Prinzessin von Tech Jusammentrasien und vor welchem die übrigen Prinzen standen. Nach wenigen Sekunden wir uns in Bewegung. Albert sührte mich und hielt Richt an der Hand, während Verty die meinige faster.

<sup>\*)</sup> Pring Lictor von Sobentober Langenburg, Grof Gleichen, ber fich fpater in ber britischen Flotte und als Bilbhauer ausgezeichnet hat.

hier folgt eine Bojchreibung, welche die Königin mit den Worten ichlieft: "Gott segne meinen theuren Albert, Gott jegne mein theures Land, welches fich heute jo groß gezeigt hat."

Bei bem gangen Afte der Eröffnung bewunderten alle die ruhige Bescheibeit des Bringen, der auf die glangende Erfüllung eines seit zwei Iahren burchaeführten Gedantens zuruchab.

Alle waren seines Lobes voll. vor allem die Künstler, die nicht genug seine Herzensgüte und die Feinheit seiner Empfindung rühnen sonnten, welche ihn dei allen seinen, oft höchft schwierigen und belisaten Beziehungen zu den verschiedenen Künstlern auszeichnete, deren Werte von einer Kommission anzustellen oder zu verwerfen waren.

Wahrlich, die Königin hatte Grund, anf ihren Gemahl ftolz zu sein. Trop ber immer größeren Ansprüche, welche das Ansstellungsjahr an seine Ausmertsamteit machte, sand er stets Zeit, lebhastes Zuteresse sin Litteratur, Kunst und Bissenschaft zu zeigen, jedes gute Wert zu fördern, Kenntnisse zu erwerben und von neuen Entdedungen ans wissenschaftlichem und industriellem Gebiet Kenntnis zu nehmen.

Der glänzende Berlanf der 6 Monate währenden Ansstellung ist zu allgemein befannt, um hier auf denselben einzugeßen; aber ein anderes Ereiguis
möchte ich derühren. Es war die Antunst Kossuth's in England gegen Ende
Oftsober. Der begeisterte Empfang, der ism von dem Bolte wurde, welches
den derühmten ungarischen Patrioten und Verbannten mit Adressen begrüßte, zeigte, daß, wenn er auch nicht officiell am Hose erschenen durste, nicht nur die
entthronten Könige, sondern anch die verbannten Freiseitsbelden eine gostliche
Justucht in England sanden.

Die Lage Europas war im Beginn bes Jahres 1852 durchaus nicht friedlich, obgleich die Ausstellung bazu beigetragen hatte, bem humanisierenden Einstusse des Bertehrs der Nationen untereinander die Segnungen des Friedens begreifen zu lehren. England erfreute sich jedoch der Wiederbelebung seines Handles und des jortgesetten Institusses von Gold aus den furz vorher entdeckten Goldselbern Auftraliens.

Die Königssamilie vermehrte fich im einen Pringen, als am 7. April 1853 die Königin ein Sonden gebar.

Im jelben Jahr begann die vrientalijde Frage die europäischen Mächte zu beschäftigen, zog England in Mitteibenschaft und zwang zu Mittungen und Erböhung des Mittatetats. Die englische Flotte mußte abgesandt werden, um die Türten gegen Rußland zu schäftigen und die Ventralität zu wohren.

Indes wurden im Parlamente hestige Debatten gesührt und Prinz Albert wurde zum Bedauern der Königin der Gegenstand leidenichgestlicher Angrisse und Berdächtigungen als agitiere er in der Eigenschaft des Geheimscretärs der Königin gegen Englands Interessen. Der gesitwolle Prinz Albert sprach sich gegen Stodmar über die gegen ihn ausgestreuten Verleumdungen aus; wir ersehen aus diesem

Briefe, wie schwierig die Stellung bes Gemaßts ber Rönigin als Frember war. Er schreibt: "Bas nun die Berteimbningen betrifft, so sehe ich auch dies als Feuerprobe an. Alles und jedes Geschwäß und Westalich der letzten 14 Jahre ift bei biefer Gelegensheit an's Licht gezogen worden. Ber etwas lebles von mir hat sogen und vermuten können, hat sein Schreibigen gerenlich beigebracht zur Bertennung des Kehers und ich darf mit Stolz sogen, daß auch undt das kleinfte Liefelden eines Vorwnits in Wahrbeit gegen mich gebrancht werben konnte."

Die Königin nahm sich die gegen ihren Gemahl geichlenberten Angriffe sehr zu Gersen und fah anch mit Bedauern, daß die orientalische Frage immer mehr in's Rollen kam und der russische Krige nurvermeidlich schien. In deiden Hause der gegen Prinz Albert ausgestreuten Berkenmanngen und es bedurfte nur dieser Gesen Prinz Albert ausgestreuten Berkenmanngen und es bedurfte nur dieser offinen Tarlegung um zu zeigen, wie künstlich sie aufgebanscht und wie wenig sie Burzel gesäht hatten.

Eine größere Sorge bereitete der nahe bevorstehende große Arieg, der dadurch erklärt wurde, daß der russische Gefandte am 7. Februar 1854 London verließ und an demseiben Tage der Gesandte Canglands aus St. Petersburg gurückberusen worden war. Die sormelle Kriegserklärung ersolgte, nachdem Rußland die Räumung der Fürstentimer verweigert hatte.

Unterhandlungen Englands und Frankreichs mit Rußland zerichlugen sich und jo begann der jurchtbare Krieg, zu welchem die englische Flotte unter dem Commando von Sir Charles Napier am 10. März 1854 sich einschiffte.

Mus einem Briefmechfel bes Pringen Albert mit feinem Freunde Stodmar erfeben wir, daß er das Benehmen bes Konigs von Preußen, Friedrich Bilbelm IV. für Deutschland für hochft gefährlich bielt, indem Die Ruffenfreundlichfeit beffelben ihn verhinderte, fich an die Bestmächte anzuschließen; ja, daß er felbst ein Bundnis mit Rugland gefchloffen haben wurde, wenn nicht Minifter Manteuffel mit aller Entichiedenheit fich bem wiberfest batte. Der Ronig von Preugen wandte fich auch direft an die Königin, um fie zu veraulaffen, Friedensunterhandlungen mit Hufland angutunpfen, was bieje jedoch in einer Antwort entichieben gurudwies. In Diefem Briefe tommt Die mertwürdige Stelle por: "Benn mir nun Enre Majestat anzeigen, daß Gie jest in voller Neutralität verharren wollen und fich dabei auf ihr Bolt berufen, welches mit gefundem Menichenverftand ausrufe: Die Gewaltthat ift nur am Türken verübt worden, ber Turte habe gute Freunde in Fulle und ber Kaifer bat une nichts zu Leibe gethan - fo berftebe ich Gie nicht. Bohl wurde ich bieje Sprache verfteben, horte ich fie von ben Monigen von hannover ober Cachfen. 3ch habe bis jest Prengen als eine ber fünf Großmächte angesehen, welche feit bem Frieden von 1815 Garantien ber Berträge. Bachter ber Civilifation. Berteibiger bes Rechtes und endliche Schiederichter ber Boller waren und habe für mein Teil den gottlichen Beruf Diejes beiligen Amtes erfüllt, ohne babei die ichweren und mit Wefahr verlnupiten Berpflichtungen gn perfennen, welche er anferlegt. Abbieferen Gie, verehrter Berr Bruder, Diefen

Berpflichtungen, jo haben Sie auch für Prenfien jeuer Stellung abdiciert. Und jollte ein foldes Beispiel Nachahmung finden. jo ift die europäische Eivilisation dem Spiele der Binde preisgegeben. Zas Recht findet leinen Berfechter, der Bedrüfte leinen Schiederinkter mehr."

Ingwijchen waren aller Augen nach ber Donan gerichtet, wo ber Biderstand ber Türken gegen die überlegenen ruffischen Streitfrafte allgemeine Ueberraschung und Bewunderung erregt hatte.

Die Gesantaustrengungen der russischen Generale hatten sich auf die Beagerung von Sitsfria concentriert und grade, als man die Runde von dem Falle dieser Festung als selbswerständlich voraussegtet, trasen Rachrichten von dem wiederholten Jurückwersen der Belagerer ein. Noch ehe die vereinigten Flotten zu Hilfe tommen konnten, wurde Silsstria irei und die Russen ersitten eine jurchtbare Niederlage dei Giurgewo am 7. Juli, wonach sie ihre Streitsträfte über den Prutt zurückzogen, während die Österreicher die Wallachei besetztet.

Indes hatte England beichloffen, die Feitung Gebaftopol und die ruffifche Flotte anzugreifen. Angefichts ber Bereinigung Englands und Frantreiche gu einer folden Unternehmung fprach Napoleon, ber burch ben Staatoftreich bon 1852 Raifer ber Frangofen geworben war, ben Bunich aus, mit bem englischen Sofe in verfonliche Begiehungen zu treten. Er hatte mabrent bes Commers ein Lager von 100,000 Mann zwijchen Boulogne und St. Anmer errichtet und lub ben Gemahl ber Königin ein, baffelbe zu befichtigen. Bring Albert folgte biefer Einladung im September 1854. Täglich fchrieb er von Boulogne und St. Mumer aus an die Königin und verfaßte nach jeiner Rudtehr ein Memorandum, welches ein anthentisches bistorisches Dolument in ber Schilderung bes Charafters Napoleone") ift. Aus biejem Dofument erfahren wir auch auf bie Frage Rapoleons, ob die Ronigin im Rate ber englischen Regierung ben Borfit führe ob fie alle Depefchen febe u. f. m., folgende febr intereffante Antwort, welche uns zugleich ein Bild ber englischen Regierung giebt. "Ich fagte ibm, bag bie Ronigin in Berjon ben Borfit im geheimen Rathe führe, in welchem jedoch nur Dinge, bie icon im Boraus festgestellt feien, ohne Distuffion beichloffen murben, und daß das Cabinet allein zusammentrete und distutiere, daß die Ronigin aber burch ben Premierminifter von bem 3wed ihrer Busammenfunfte und bem Greigniffe ihrer Beratungen unterrichtet werbe".

Um 15. September ging der Hof Balmoral, wo ein neues Wohnhaus unter Dach gebracht war. Um selben Tage erhielt die Königin die Aachricht von der am 7. September erfolgten Absahrt der verbünderten Flotte nach der Krim. Um 21. meldete ein Telegramm, daß 25,000 Engländer, 25,000 Franzosen und 8000 Türken, ohne auf Widerstand zu stoßen, in Eupatoria gesandet seien.

Um 11. Oftober verließ die fonigliche Familie Schottland, mo fie die Befuche bes Baron v. Stodmar und bes Minifter Aberdeen empfangen hatten. Inzwischen

<sup>\*)</sup> C. bas Leben bes Bringen Albert v. Theodor Martin 2b. 3 3. 113.

waren nach dem glanzenden und entscheidenden Sieg an der Almar die Unterhandlungen mit Cefterreich in Betreff einer gemeinsamen Attion abermals burch Die Ertlarung Prengens vereitelt, daß, wenn Defterreich gegen Rugland ins Gelb ruden follte, Breugen fich ale ber Bedingungen bes Dejenfiv- und Offenfiv-Bundniffes, welches zwifden ihm und Defterreich bestand, ledig betrachten wurde. Mis dies befannt murbe, entstand fomohl in England als in Frankreich eine jo große Entruftung gegen Brengen, daß Pring Albert es für augemeffen hielt, Die Aufmerklamkeit bes Bringen von Breugen in einem Briefe auf die ernfte Entfrembung gwifchen ben verichiedenen Landern gu lenten, welche fich aus Breugens Beharren ans biefer Politif voransfichtlich ergeben wurde. - Ende Oftober erfolgte Die blutige Schlacht von Balaflama, in welcher Die Englander fnrchtbare Berlufte erlitten hatten. Die Belagerung von Sebaftopol fchritt bei der ungunftigen Sahreszeit und bei der maffenhaften Buführung ber ruffifchen Urmee nur langfam pormarts. Bie barbarifch ber ruffijdetürlifche Avieg geführt murbe, geht aus einem Briefe ber Königin an Konig Leopold hervor: "28. November 1854, Binbfor Caftle. Geit ich Dir gulett geschrieben, haben wir alle Gingelheiten ber blutigen aber ruhmvollen Aftion bei Infermann erfahren. 60,000 Ruffen von 8(BB) Engländern und 6000 Frangolen besicat: bas ift fast ein Bunder. Die Ruffen perforen 15,000 Manu. Gie benahmen fich bochit barbariich: viele von unferen armen Offizieren, die nur leicht verwundet waren, wurden in unmenschlicher Beije auf bem Schlachtfelbe felbft niebergemacht. Debrere von ihnen lebten noch lange genug, um barüber anszusagen".

Nachdem die Königin nun mehrere Beispiele der an Hilssein und Verwundeten begangenen Ummenschlichteiten geschildert hat, schließt sie damit: Die von den Russen dem Berwundeten begangenen Schenklichteiten sind zu surchtbar, als daß man sie glauben tönnte. General Bentinck, den wir am 29. sahen, sogt, daß es eine abicheuliche Art der Kregsishrung sei, da man mit Leuten zu thun habe, die sich wir Wilde berechmen".

Ende November wüttete an der Küffe der Krim ein surchtbarer Ortan. Die Elemente schienen mitzuwirten, um die großen Schwierigsleiten, mit welchen die Belagerungsormeen zu kömpsen hatten, zu vermehren. Die tronzigen Entbehrungen der Armee, der strenge Winter und die nun auftretenden Krantseiten versetzten die Königin und den Prinzen in die schwierte Sorge. Prinz Albert bestagt im Verlaufe biefes schrecklichen Krieges mehrsch die mangelhaften Einzichtungen der Armee und bringt auf Abhülfe dieser Mänget.

Anmitten des Dranges politischer Sorgen in Betreff der inneren und äußeren Angelegenheiten (es war auch mehrfacher Wechsel des Ministeriums eine getreten) sand Peing Albert noch Zeit, an die ihm sympathischen Künste des Friedens zu denken. Durch den Antauf der Vernal-Collection legte er den Grund zu dem großen Runtt und Gewerche-Winfenn in South Kensington, welches jehr eines der bedentendsten in ganz Europa ist.

Der plopliche Tot bes ruffifchen Baren Ritolans am 2. Marg 1855 burch

einen Lungenichtag in Folge einer Grippe zeigte, daß der unbezwingliche Wille, um bessen Nieberwerfung tausende von Opfern gesallen, von einer höheren Macht vernichtet war!

Der Befuch bes Raifers Navoleon und feiner Gemablin im April 1855 war ein Ereignis, welches Konigin Bictoria in ihrem Tagebuch mit folgenben Borten ichilbert: "3ch tann nicht fagen, mas fur unbeschreibliche Gefühle mich durchwogten, - wie fehr mir alles wie ein wunderbarer Traum erschien. Diefe großen Bufammenfunfte von Gurften mit ihrem Bubebor baben immer etwas fehr Aufregendes. 3ch trat por, umarmte ben Raifer und fußte ibn gum Billtommen auf beibe Bangen, nachbem er mir guvor die Sand gefüßt batte. Dann tufte ich die jehr liebliche, gragioje und offenbar fehr befangene Raiferin. Bir ftellten die Bringen und nufere Rinder vor (von beuen Bidy mit fehr angitlichen Augen febr tiefe Rnize machte). Der Raifer fußte Berty, und dann ftiegen wir bie Treppe hinauf. Albert führte die Raiferin, Die es in der verbindlichften Beife ablehnte, voranzugehen, es aber endlich mit anmutigem Wiberftreben boch that; ber Raifer führte mich, fprach feine große Befriedigung barüber aus. bag er bier fei und mich febe, und bewunderte Bindfor. Über Raiferin Engenie ichreibt die Königin: "Sie ift voll Mut und Leben und boch fo fauft, fo voll Unichuld und enjouement, jo bag bas Enfemble ber Berfonlichkeit hochit reigend ift. Bei aller ihrer großen Lebhaftigfeit bat fie die zierlichften und beicheibenften Manieren". Un einer anderen Stelle bes Tagebuches ergablt bie Ronigin, fie babe im Baterloo-room mit bem Raifer auf bem Balle bie Quabrille getangt, und fie fügt bingn: "Bie fonderbar, gu benten, bag ich, die Entelin George III. mit bem Raifer Napoleon, bem Neffen bes großen Zeindes Englands, jest meinem nächsten und bertranteften Berbundeten, im Baterloo-room tange, und bag biefer Berbundete noch por feche Rabren als armer unbeachteter Berbanuter in biefem Lande lebte". Noch fonderbarer muß biefes Ereignis bem Raifer Rapoleon felbft ericbienen fein, welcher ber Königin ergablte, er fei am 10. April 1848 Specialtonftabler in London gemejen. Raifer Rapoleon und feine Gemablin murben auch von der Korporation in London mit einem Empfange in ber City geehrt und mahrend ibres gangen Aufenthaltes begleitete fie bie Begeifterung ber Bolfsmenge.

Bahrend seiner Anwesenheit wurde in Gegenwart der Königin ein Kriegsrat abgehalten, bei dem außer ben Alijer und dem Pringen Albert, Marichall Baillant, die Lords Balmertion, Clarendon, Banmure zugegen waren.

Im Tagebuch der Königin heißt es: "Die Gelegenheit und die Personen waren gleich bemerkenswert; es war eine der interessanteiten Scenen, denen ich je beigewohnt habe. Ich möchte um teinen Preis nicht dabei gewesen sein."

Am 21. April war der Tag der Abreise. Der Besind, bessen Swed es eigentlich war, zu erwägen, ob Kaiser Napoleon sich selbst auf den Kriegsichaupsch begeben solle, war zur allgemeinen Justriedenheit ansgesallen. Interessant sind solgende dentsche Zeiten, welche Kaiser Napoleon dem Prinzen von Wales vor seiner Abreise in's Autographendung geschrieben und die er selbst gedichtet hatte: "Jüngling mit der reinen Seele, Wit der Unichuld freiem Geschlt Brüf' und wähle! Uber Lob' fei nie Dein Ziel! Ob Dir Beifall jaucht die Menge, Ob sie lästert, wanke nicht, Trüglich oft sind Preisgesäuge, Doch der Wahrheit Kjad ist enge, Jwischen Klüsten geht die Philakt.

Die unmittelbare Wirfung bes bem Kaifer in England zu Teil geworbenen berglichen Empfanges war eine Bermehrung seiner Bopularität in Frankreich.

Indes wurde der Krieg mit Erbitterung sortgesetzt, nachdem eine Berjtänbigung mit Rußland nicht erzielt werden sonnte. Schrecklich waren die Berluste,
die Zerfiörung umd das Elend, welche der Krimtrieg in beiden Lagern bereits
gebracht hatte; wenige Tage vor dem Tode des Kaijers Nisolaus wurde eine
anthentische Angabe gemacht, daß der Gesammtverlust der russischen Armee 240000
Mann betrage.

Im August besselben Jahres erwiderte die Königin mit ihrem Gemahl und ihren beiden Kindern den Besuch des französischen Kailerpaares in Paris, wo sie bis Eude Angust verdlieden und von wo sie sich nach turzem Ausenthalt in Teborn, wo die andern Kinder am Scharlach trant lagen, nach Balmoral in's schotliche Hoshald krant lagen, nach Balmoral in's schotliche Hoshald krant lagen, nach Balmoral in's schotliche Kockland begaben. Hier erzielten sie am 9. September ein Telegramm mit der guten Nachricht: "Sebastopol sit in den Honden Berbündeten." Man taun sich vorstellen, welcher Jubel bieser Nachricht solate.

Bahrend ber großen Rrifis, welche jest mahrend bes Rrieges eingetreten war, bereitete fich ein hausliches Ereignis vor, welches die Konigin und den Pringen tief und freudig bewegte. Um 13. Geptember war Bring Friedrich Bilbelm von Breufen in Balmoral augelaugt, welcher um die Sand ber Bringen Ronal Bictoria anhielt.\*) Obgleich die Berbung angenommen wurde, follte Bringeft Bictoria erft nach ihrem 17. Geburtetag um ihre Einwilligung befragt werben; allein bie jungen Leute brachten die Entscheidung fofort berbei, indem ber Bring auf einem Spagiergang mit Bringeg Bictoria ihr einen 3meig weißer Beibelblumen pfludte und babei ju ihr von feinen Soffnungen und Bunfchen fprach, worauf fie fich ihre gegenseitige Reigung geftanden und fich mit einander verlobten. Obgleich bas Ereignis noch geheim gehalten werben follte, wurde es ichnell befannt und von ber Preffe, besonders von der Times auf bas rudfichtslofefte verurteilt, ba bie Stimmung gegen Breugen, in Folge feines Berhaltens im Rrimfriege eine febr feindielige mar. Der Arieg ging übrigens feinem Ende entgegen, und im Februar bes 3abres 1856 traf Lord Clarendon in Paris ein, um mit bem Raifer ber Frangofen die Friedensunterhandlungen einzuleiten und über die weitere Stellung

<sup>\*)</sup> Bergleiche Die fpatere Biographie ber Raiferin Friedrich in Diefem Buche.

ber Allianz zu beraten. Der König von Preußen hätte gern an dieser Pariser Conierenz teilgenommen, doch wurde dies auf's Entschenzte abgelehnt. Erft als
Rußland in den Friedensvertrag gewilligt, wurden anch die preußlichen Bewollmächtigten zu der Conservenz zugezogen. Im Ppril 1856 schiede die Königin einen
Pries an den Kaiser der Franzosen, in welchem sie ihm ihre Glückwünsche zum
Frieden aussprach, "der wenige Tage nach dem glücklichen Ereignisse abgeschlossen
ist, welches Ihmen einen Sohn geschentt hat. Obgleich ich mit der Wechtsein
weines Bottes in der Ansicht übereinstimme, daß vieser Friede vielleicht ein wenig
vorzeitig sie, siüble ich mich doch verpslichtet, Ihnen zu sagen, daß ich den Frieden
mit seinen ganzen Bestimmungen durchans billige, als ein Opser, welches wir in
biesem gerechten Kriege gemeinschaftlich gebracht haben, kein unwürdiges, und so
weit möglich, eine Gewähr für die Stabilität und das Gleichgewicht Europas
bietendes Ergebnis!"

Als im Int die Truppen aus der Krim zurückfehrten, suhr die Königin ihnen entgegen, erhob sich in ihrem Wagen und hielt eine Ansprache, in der sie den herzlichten Willfommengruß ihnen bot. Im Herbst aber lud sie Miß Florence Rightingale nach Balmoral, die sich jo ausophend in freiwilliger von ihr selbst organisierter Krantenpflege während des Krimtrieges gezeigt hatte.")

And, vorher war sie der Königin und dem Prinzen vorgestellt worden. "Sie legte uns," jagte der kurze Bermert des Prinzen hierücher in seinem Tagebuch, "alle Mängel unseres gegenwärtigen militärischen Hopiticl-Dienstes und die nötigen Resormen vor. Sie gesällt uns sehr und ist sehr beischeiden. Bei ihren 14 Tage späteren Besuche in Balmoral erzählte sie von den Gräueln des Krieges und den mertwürdigen Erschrungen, die sie im Drient gemacht batte."

Anch in ben folgenden Jahren tam es zu feinem politischen Behagen. Rukland weigerte fich, ben Barifer Bertrag in ben ftreitigen Buntten guenführen. Es fcmeichelte Carbinien, um es einft gegen Defterreich als Racheinftrument gn gebranchen. Der Buftand ber italienischen Salbinfel mar nichts weniger ale befriedigend. Unbelehrt burch bie Bergangenheit, maren die bortigen Regierungen zu bem Berwaltungsspitem gurudgefehrt, welches bie Revolutionen von 1848 bervorgernfen batte. Go bahnten fie raich ben Beg für fünftige Erichütterungen. Diefer Buftand ber Dinge tonnte, weil er Mittel= und Rord= italien berührte, England nicht gleichgültig fein, ba es ben Frieden Europas gefahrbete, infofern eine fo rationelle Bewegung taum verfehlen tounte. Sarbinien, Defterreich und Frankreich in Collifion gu bringen. England hatte Reapel wieberbolt Borftellungen gemacht über die Berletnugen von Sumanität und Gerechtigfeit, welche in ber Berhaftung und Behandlung politischer und anderer Befangener liege und über andere Digbranche feines Berwaltungefnfteme, welche, abgefeben bavon, daß fie an und für fich fchimpflich feien, fortwährend Beranlaffungen gu Streitigfeiten gaben, welche bie Unterthanen und Intereffen jowohl Englands als

<sup>\*)</sup> Siehe bie fpatere Biographie ber Florence Rightingale in Diefem Bert.

Frankreichs berührten. Diese Borstellungen erwiesen fich als fruchtlos und wurden trobig gurückgewiesen, worauf die Regierungen von England und Frankreich ihre Besaubrich and Reapel gurückzogen, um ihrer Mifbilligung des Syftems in Sarbinien ftatiften Ansbruck au geben.

Im Jahre 1856 wurde Königin Bictoria burch ben Tob ihres Salbbrubers. bes Gurften von Leiningen, tief betroffen.

An einem Briefe an den König Leopold ichrieb sie: "Ich empfinde meinen Bertuft sehr schmerzlich. Eine tiefe, tiefe Traurigkeit überkommt mich, grade, wenn ich vielleicht am glüdlichsten und heiterlien scheine. Bür drei liebten einender besonders zärtlich und empfanden so wenig, wie wir je daran dachten, daß wir ensigt wirkliche Geschwister seien. Bür kannten von unspren Ettern nur unspre Mutter, so waren wir sehr eng verdunden und so wuchst ich auf. Der Altersunterschied verschwand völlig . . . Gottes Bille gesche."

Am 15. April 1857 wurde das jüngste Kind der Königin von England geboren, das die Namen erhielt: Beatrice. Mary, Victoria, Feeddra, und am 25. Januar, dem Beginn des Jahres 1858, sand die Vermählung der Prinzeß Moyal Victoria mit Prinz Friedrich Wilhelm von Preußen statt, ein Fest, an welchem ganz England teilnahm und das ich später in der Viographie der Kaiserin Kriedrich schildere.

Richt ofne Beforgnis saben die foniglichen Ettern ihre Tochter aus der Deimat und dem traulichen Familienleben scheiden. Sei emisten wohl, daß die Krinzessin sich schwer in die strengeren Formen des preußischen hofes wirde sügen können und sie sürchteten nicht mit Unrecht. daß sie in ihrem neuen Baterlande stets als Fremde würde betrachtet werden. Toher wurde die Geburt des ersten Kindes der Prinzessin Bictoria am 27. Januar 1859 nicht nur in Deutschland, sondern auch in England mit Jubel begrüßt.

Die Königin von England hatte für den jungen Prinzen eine Wiege gefandt, aber fie und ihr Gemahl mußten es fich verlogen, den ersten Entelsohn zu begrüßen nut der allzufrühe und überraschende Tod des Prinzen Albert beraubte Prinzessin Victoria der Freude, den zärtlich geliebten Bater in ihrer jungen hauslichkeit zu sehen.

Ja, diese so überans glückliche Ehe ber Königin Victoria wurde von einem granfamen Geschick burch den Tod des heißgeliebten Gemahls am 14. Dezember 1866l gelöft. Die unmittelbare Ursache der totlichen Krausheit begann am 22. November mit einer Erfältung, die er sich dei Gelegenheit einer Besichtigung des Shass College und der löniglichen Militäralademie zugezogen hatte. Im suchtbartten Regen fam er nach Windsofor zurüd und klagte über rheumatische Schmerzen, machte sedoch noch am 24. November einen Spaziergang, der ihm sehr schlecht bekam. Ein schleichendes gastrisches Fieber sessielte ihn fortan an krankenlager.

Bringeft Alice\*), welche fich wenige Monate vorher mit Pring Ludwig von

<sup>&</sup>quot;) Giebe b. Biographie b. Bringeffin Alice von Deffen fpater in Diefem Bert.

Heffen und bei Mhein verlobt hatte, pflegte mit der tiefgebengten Mutter den beikaeliebten Bater.

Königin Victoria ahnte nicht bie nahe Tobesgefahr; bennoch schrieb fie versweiselt: "Beldy schredliche Priffung, so lange meines Fuhrers beraubt zu sein, meiner Stühe, meines All's. Dein herz ift nahe baran zu brechen, aber ich muß mich anfrichten, muß mich erinnern, wie viele Meuschen das Fieber haben und aeneten!"

Doch für ben Prinzen gab es teine Hoffnung. Mattigloit, Schmerzen und Schlaftofigfeit nahmen zu; es tamen fchreckliche Tage für die Königin und ihre ganze Umgebung. Der Prinz aber bewohrte feinen Gleichmut in feiner Krantheit und bei der Aussicht bes nahen Tobes, troh seiner Liebe zum Leben, zur schöpferischen Arbeit und zu seiner Familie. So äußerte er einmal zur Königin: "Ich fange nicht am Leben, Du aber thuft es, ich sege keinen Wert darauf. Benn ich wüfte, daß die, welche ich liebe, gut versorgt sind, würde ich bereit sein, morgen zu fterben".

Pring Albert glaubte an Unsterblichteit. In seinen Augen war der Tod nur die Pforte zum künstigen Dassein, in welchem er hoffte auf eine Fortschung für alles, was gestich an ihm war, in Lerbsindung mit denen, die er liebte.

Um 8. Dezember, einem sehr schönen Wintertage, sprach der Prinz den Bunsch aus, in der Entsernung einen Choral zu hören; sosort spielte Prinzeß Alice im Nebenzimmer: "Eine seste Burg ist unser Gott".

Der lette Tag, der 14. Teşember, drach an. Die Königin trat um 7 Uhr früh ins Krankelgimmer, die Lichter waren im Berlöschen, die Nerzte sachen bestürzt aus-

Bring Albert lag mit vertlärtem Antlit ber aufgehenden Conne gugewandt, jeine Angen ungewöhnlich flar, vor fich blidend, wie nach einem unfichtbaren Gegenftande. Die Stunden fcmanden in Furcht und Soffnung; Die Königin trat auf die Terraffe, um ihrer Bewegung Herrin zu werden. Der Morgen war hell und milb; Die Militarmufit fvielte in einiger Entfernung. 218 Die Ronigin wieber zu bem Rranten trat, blieb fie nicht blind fur Die Beichen bes naben Tobes. Diefer trat jedoch erft gegen Abend ein. Die Ronigin batte fich einen Augenblid in bas angrenzende Bimmer gurudgezogen, um ihrem Rummer freien Lauf zu laffen; boch Pringeft Alice tam ichnell, fie zu rufen, ba fie eine merkliche Beranberung an bem Bater mahrgenommen hatte. Bereint traten fie an fein Bett. Die Ronigin erfaßte feine linke Sand, Die ichon gang falt mar und fniete au feiner Geite nieber; mit ihr Pringeffin Alice, Bring von Bales und Bringeffin Belen. In bem feierlichen Schweigen Diefes Sterbegimmere lag eine Trauer, wie Borte fie nicht anszudrüden, Thranen fie nicht zu bezeichnen vermogen. Ein helles Licht, das die Welt gesegnet, war im Berloschen. Rubig und friedlich lag Pring Albert. Seine Buge vertlarten fich immer mehr gu beiterer Rube, noch einige lange Atemgige, und Die große Geele mar ausgehaucht; nie war hinübergeichlummert in bas unbefannte Land ber Geligen.

Erft nach dem Tode des Prinzen Albert erfuhr die Welt, welch jeelenvollen Einfluß er geübt, indem er die Eutschlüffe und Deutweife feiner hoben Gemahlin geleitet hatte.

Seitbem die Königin Victoria den heißgeliebten Gemahl verlor, hat fie ihm in Whgefchlossenheit untrössliche Wittwentrauer geweiht. Sie blieb das Muster einer Fran und Mutter, wie das einer constitutionellen Königin. Wohl sieht ihr als solche in der Theorie nicht der gerüngte Einfluß auf Politit zu und die Minister leiten die Regierung; allein dennoch sind Jüge bekannt, in denen ihr Einschreiten rechtzeitig revolutionäre Erhebungen durch gerechtes Entgegenkommen verhinderte, wie 3. B. 1867, als das Volt das Versamulungsrecht im Hydepart erfrechte. Niemals hörte man von ihrem Hose, daß daselbs Hösslugswirtschaft und Kamarilla geherricht haben.

Im Juli 1862 wurde die Bermählung der Prinzeß Alice mit dem Prinzen Ludwig von Heffen in aller Stille zu Osdorne gefeiert. Sowohl mit diefer geliebten Tochter, als mit der Aronprinzessin von Preußen, Bictoria, blieb die Köniain in ununterbrochenen innigen Briefwechtel.

Am 21. August 1862 legte Königin Victoria den Grundstein zu einem Tentmal für Pring Albert in Eraig Loverigan. In ihrem Tagebuch beschreibt Königin ihre Fahrt derrikt in traig Loverigan. In ihrem Tagebuch beschreibt Königin ihre Fahrt derrikt in ilt ihren Kindern, den denen der Pring von Wales, die Pringessienen helen und Louise und die Pringen Arthur und Leopold zu Pferde sie begleiteten. "hier auf der Spige des Berges sand die Grundslegung des Seinhüges von 40 Finß im Umfauge, zum Andeulen an meinen teuten Albert statt. — man wird isse won gangen Thale aus sehen. Ich und meine armen sechs Walsen legten Schine dorauf nieder: rings um den Hügel sollen Seine gelegt werden, die unsere Vamenstüge, jowie die der drei Kowelenden tragen. Ich war sessi ertseine kontroll werden.

Das Dentmal, ein Obeliet, erhielt folgende Infchrift:

"Dem tenren Anbenten von Albert, bem großen und guten Pring-Gemahl, errichtet von seiner tiefgebeugten Wittwe Lictoria, R. am 21. August 1862.

Friihe vollendet, hat er viele Jahre erreicht,

Denn feine Geele war Gott mobigefällig.

Drum eilte er, ibn aus ber Mitte ber Lafter himveggunehmen.

Am Cttober 1863 erhielt die Königin den Belund ihrer Tochter, der Kronpringessin von Preußen, deren Gemahl und deren Kindern, sowie der Pringessin Alice mit ihrem Genahl. Bei dieser Gelegenheit bedrohte ein ernster Unsall das Leben der töniglichen Famisse, indem in der Daulesheit an einer gesährlichen selssen umschlich. Die Königin war mit dem Antstip sehr dart auf den Boden gesalten. Ihr Gesicht war start zerigliagen und geschwolken. Bährend der Anweienheit ihrer Kinder wurde eine Statue des Pringen Albert in Boerdeen enthülst. Indes vermochte nichts die Königin ihrer tiesen Welandsposie zu entreissen. So machte sie 1865 einen Aussing nach Invermark, um einen Brunnen aufzuhuchen, welcher die Anschrifte erhalten hatte: "Königin Victoria und der Pring-Gemass besinchten diesen Brunnen und tranken von seinem erfrischenden Wasser am 20. September 1861, dem Jahr der großen Trauer Ihrer Maiestät".

Lord Dashnsi hatte einen neuen Brunnen zur Erinnerung an jene Gelegenheit erdaut. "Es war wie eine Pilgerkafrt", schreibt die Königin. "Iwar hatte ich ein geliebtes Kind bei mir (Prinzeß Helen), aber jene Lieben waren beibe jern (Prinz Albert und ihre Mutter), ihre Stühe war mir genommen für immer, das war so entseklich".

Die erste öffentliche Hanblung, welche Königin Victoria nach dem Tode thres Geunalis vollzog, war die Eröffnung der Basserte zu Aberdeen. Der Feir wohnten ihr Schwiegerlohn, Prinz Christian von Schlesnig-Holtein, Gemahl der Prinzessin Hein, dies selbst und ihre Kinder Louise und Arthur dei. (Diese Basserwerte sind von debeutender Stätte: sie sührten der Stabsei, die Schlessen Basser zu, welches aus dem Fluß Dee geleitet wird. Das Bedeutendste an diesem Bert ist der 7000 Yards lange Aquadutt, der durch den Berg von Cairton gebohrt ist und aus sehr sessen Festem von besonders harter Sorte besteht. Am Ende diese Tunnels besindet sich inwertannie, wo die Feirelichseit stattsaud, das große Reiervoir, welches 15,000,000 Gallonen Basser faßt. Au beisem Berte wurde 11/2 Labr gearbeitet.)

Königin Bictoria ichildert in einem Tagebuch, welches die Jahre 1862-1882 umfaßt\*), ihr gurudgezogenes Leben in ben ichottifchen Sochlanden, beren gewaltige Natur ihrer trüben Stimmung jufagte und mo fie fich ihren Erinnerungen und ben noch in ihrer Umgebung weilenden Rindern widmete. Rur wenn es ihre Stellung als Rouigin erforberte, bei öffentlichen Alten in Loudon ober anderen Orten zu reprafentieren, that fie bies mit fichtbarer Ueberwindung. Da= gegen entfaltete fich ihr Gemuteleben immer reicher im fchriftlichen Bertehr mit ihren Kindern, von benen Pring Bales im Marg 1863 fich mit Alexandra. Tochter bes Konigs Chriftian IX. von Danemart vermahlte, Pringeß Gelen im Juli 1866 mit Pring Chriftian von Schleswig - Solftein und Pringeffin Louise Marquis von Lorne beiratete, beren Berlobung im Oftober 1870 von ber Königin in rührend einfacher Beife geschilbert wirb. "Die Familie hatte einen Spagiergang gemacht und als Bringeft Quife etwas fpater als bie Mutter beimgefehrt war, teilte fie berfelben mit, daß er ihr von feiner Ergebenheit gesprochen und um ihre Sand gebeten batte. Gie habe auch feinen Antrag angenommen. "Obgleich," fo fchreibt die Konigin, "mir dies Ereignis nicht unvorbereitet tam, und ber Bedante, fie zu verlieren, mir ichmerglich genug war, fo gab ich meine Einwilligung und tonnte nur beten, daß fie gludlich murben."

Der surchtbarfte Gram traf bas Mutterherz der Königin durch das tragische Geschick ihrer gesiebten Tochter, der Großberzogin Alice von heffen. Es war im Tezember 1878, als die Diphtheritis ihren verheerenden Einzug in die groß-

<sup>\*) 3</sup>ns Deutsche übertragen von Grafin Guphemia von Balleftrem.

herzogliche Hamilie von Hessen - Darmstadt gehalten hatte. Der Großherzog und die Kinder waren davon erzuissen worden. Mit ausopieruder Liebe und Selhstwerteugnung hatte die Großherzogin Alice den transen Gemahl und die vier Kinder gepstigt; doch weder zärtlich sich singebende Muttersiede, noch die Kunst der Kinder vermochte das jüngste Kind zu retten. Wirtte dieser Tod sichen erschütternd auf alle Gemüter, so erzeiss Instituten ungssächlich daß auch die ebe Tochter. Großherzogin Alice, der täcksichen kranskeit ertegen vox. — Noch blutete diese Wunde, als sie im Früsling 1879 die Schwerzenssnachricht von dem Tode ihres Entels, des Prinzen Waldemar, Sohn des deutschen Kronprinzenpaares, vernahm, der gleichfalls ein Opfer der Diehtstetits geworden war.

Mit dem deutschen Kaiserhause wurde Königin Bictoria von Neuem ausst innigste verbunden durch die Bermählung ihred Sohnes Arthur, Herzog von Connonght, mit Louise Margarethe, der Techter des Prinzen Zeiedrich Karl von Prenßen, im September 1879 und durch die Heinzt ihres Enkels, des Prinzen Wilhelm mit Augusta Victoria, Prinzessim von Schlekwis-Kosstein, im Jahre 1881. Auch die jüngsten beiden Kinder schlossen Berbindungen mit deutschen Kürtenshäusern. Leopold, Herzog von Albany, vermählte sich im April 1882 mit Prinzessim Delene von Balbeck, deren Glück seden von turzer Daner war, da sie im März 1884 in Cannes stard, und Beatrice, vermählt seit 1885 mit dem Fürsten von Vattenderen.

Seit Prinz Alberts Tobe war es wohl für die Königin von England die erhebenfte Zeier ihres leidvollen Lebens, als am 20. Juni 1887 ihr Sojähriges Regierungsjubiläum nicht nur von der englischen Nation, sondern von der ganzen gebildeten Welt als eines der seltensten Zeste gefeiert wurde.

In ber Geschichte Englands wird die lauge Regierungezeit ber Konigin Victoria nach allen Richtungen epochemachend bleiben. Auf politischem, socialem und religiojem Gebiete, auf bem Jelbe ber Bollewirtichaft, ber Finangen, bes Sanbels wie ber Induftrie, in ber exaften Biffenschaft, in ber Runft, in ber Litteratur und in ber Dufit waren unendliche Fortichritte gemacht. Bahrend ihrer Regierungszeit vollzog fich ber Uebergang Alt-Englands zu einem Weltreich. ber Uebergang des barotten, abgeschlossenen starten Inselvolles zu einer internationalen Macht, beren Scepter bis jum Banges reicht. Sart an ben Abgrund bes Ruines war bas englische Reich bamals getommen, als die Sepons in Indien im fauatischen Aufstande fich erhoben hatten, um bas Joch der englischen Fremdherrschaft abzuschütteln. Niemals glänzte die englische Entschloffenheit, niemals ftrahlte britischer Mut heller, als in jenen Kampfestagen; Indien blieb für Eugland erhalten, und die Befitung ber bortigen Sanbelsgesellschaft tam als toftbares Juwel unter die dirette englische Herrschaft. Bwangig Jahre fpater mar es, als Benjamin Disraeli, Carl of Beaconsfield im Jahre 1876 bie Erhebung der Königin Bictoria zur Kaiferin von Indien durchgesett hatte. Diejem merhvurdigen Manne verbantt England und feine Ronigin nneudlich viel. Er, ber Sohn Ifaac Disraelis, eines nach England eingewanderten Raufmanne,\*) hatte fich zu einem ber hervorragenbiten englischen Schriftfteller und Staatsmarmer aufgeschwungen. Ronigin Bictoria mußte Die Große Diefes Mannes mohl zu murbigen. Rachbem fie ihn zwei Jahre als Rangler ber Schatlammer ernannt batte, murbe er 1868 an Graf Derbn's Stelle für furge Beit Premierminifter, als folder jedoch erlag er feinen gablreichen Gegnern, bis er 1871 wieder die machtvolle Stellung als Premierminister einnahm und . durch fein entichiedenes Auftreten in ber auswärtigen Bolitit bas gefuntene Unfeben Englands wieder berftellte. Konigin Bictoria erhob ihn in Folge feiner Berdienfte gur Beersmurbe. Er verdiente Diefelbe burch fein ftaatsmannisches Berhalten im ruffifch : turfifchen Rriege 1877 und durch feine Energie auf bem Berliner Congreß 1878. Bahrend ber langen Regierung ber Ronigin von England wurden die überfeeischen Colonien und Befittumer, die früher eine Laft für bas englische Reich gewesen und es in ungahlige Kriege verwickelt hatten, jest fein größter Rugen und Reichtum. Die Colonien Auftraliens und Auftral-Miens entiprangen meift mabrent ber Regierung ber Ronigin Bictoria, bem Mutterftaate London, fie, die por einem halben Jahrhundert noch gang meilibifiert und nur Strafcolonien waren, bilben bent einen Rrang von Ebelfteinen in ber englischen Reichstrone und werben von Millionen fleißiger Burger, meift englifder Untertanen bewohnt. Die offene Bunde an bem englifden Staatslorper bilbet noch beute Irland, die Rachbarinfel, Die ungufriedene, unversühnliche Schwefter ber Briten und es ift ichwer abgufeben, ob fur diefe Bunde je vollständige Beilung gefunden mirb.

Die lange Regierungszeit der Königin von England war eine stürmisch bewegte Zeit, nicht allein sir dieses Land, sondern sir die gause Welt, aber gerade unter dieser constitutionellen Königin haben sich die Umgestaltungen und Neugesstaltungen besser und stiller vollzogen, als in allen anderen europäischen Ländern, vo sie nicht ohne Erschütterungen und Gewaltkfätigkeiten abgingen. Und es ist der Beweis geliesert. daß eine taktvolle Fran nicht minder geeignet ist, den Thron ielbstständig einzunehmen und die Würde des Staatsoberhauptes darzustellen als ein Mann.

Wie aber ift die Stellung der Königin zu dem eigenen Geschlecht, wie verbolt fie fich zur Frauenbewegung?

Ohne sich selbst irgend an die Spipe eines Unternehmens zu stellen ober einer Partei sich mehr zuzumeigen, hat die Königin der Frauenbewegung freiesten Spielkanm gelassen und bacher kam es, daß in teinem anderen Staate die Frauen fo zur Geltung gelommen, sind und so selbständige und geachtete Stellung einnehmen, als in England.

<sup>\*)</sup> Geb. den 21. Dezember 1804 in London, von judischer Abfunft, 1817 getauft, seit 1837 im Parlament, 1848 Führer der Tories im Unterhaus, im Jahre 1852 und dann 1858 – 1859 und 1866 – 1868 Kanzser der Schahlammer jund seit 1874 Premierminister bis 1880, starb den 19. April 1881.

Die Töchter Englands fönnen nach dem Rechte freier Selbstleftimmung an den hochschulen studieren und ungehinder jeden wissenschaftlichen Grad uach Berbienst erreichen, sie siben stimmberechtigt im Gemeinde-, im Schul und im Armenrat. Sie dürften freie Vereinsthätigkeit üben, selbst auf politischem Gebiete, wenn es auch noch nicht gelnugen ist, politisches Bahtrecht zu erlangen, wofür sie mit Energie seit Jahrschnten lämpfen. so bilden die Frauen, weche das Stimmrecht sorbern, eine nach hundertaussenden zählende Partei, und eine immer größere, die immer mehr Männer für diese Partei gewinnen!

Englands Töchter trugen Civilifation und Berbefferung bes Frauenloses and Indian, sie nahmen Teil an ber Stlavenbefreiung in Amerika und traten mutig auf gegen bie vom Staate gebuldeten Lasten und mangelhaften Einerichtungen.

Das sittliche Beispiel aber, welches Königin Victoria in ihrer Ehe mit Pring Albert gegeben hat, bient als leuchtendes Bobbild dem englischen Kamilliensleben, das als musterhaft jedem der anderen Lönder dienen kann. Die letzten Lebensjahre der Königin Victoria sind verdüsstert worden durch das tragsiche Beschieft die die Frau traf — in der graufamen Kraufteit Dassichtien Geschied die Frau traf — in der graufamen Kraufteit ihre berrtlichen Gate, unteres unvergestigtigen Kaisers Friedrich, sein qualvoller Tod und — alles was in dessen Wefolge die Lebenshoffnungen seiner Wittwe gerftorte — dies Alles trug auch dazu bei, den Lebenshoffnungen seiner Wittwe gerftorte — dies Alles trug auch dazu bei, den Lebenshoffnungen seiner Wittwe gerftorte — dies Alles trug auch dazu bei, den Lebenshofend der Königin Victoria schnell zu verdunteln. Doch der Segen dessen, was ihre lange Regierung dem arosbritannischen Reich brachte, wird nie verlöschen.



<sup>\*)</sup> Rachschrift. Wie in den Ledensbildern der, in den beiden ersten Anderen geschilderten Fürstinnen, gab ich auch in dem der Königin Lictoria ein Zeitgemälde, welches der dentenden Leferin die Königin im Rahmen der englischen Geschichte zeigt, die so des deutungsvoll sir die Entwicklung der Europäischen Archältmisse ih. So stigzenkaft die selben auch, dem Character meines Wertes angepast, dargestellt sind, gemähren sie doch einen Uederbliet, ohne den ein fürstliches Leden gar nicht zu verstehen ist. Ich denuste zu diese Biographe als Quellensstudien: Die Tagebücher der Königin und das Leden des Prinzen Albert von Theodor Martin, 3 Bande.

## Tuife Otto-Deters.

Web. ben 26. Marg 1819.

n der Geschichte der deutschen Frauenbewegung habe ich bereits Bd. II. Seite 150 von dem bedeutenden Einfulß gesprochen. den Lusje Stto als Bortämpferin derscheiden und als Leiterin des Allgemeinenn Beutschen Frauendvereins ausgesibt hat. Ihr Leibense und Entwickelungsgaug verdient daher um so mehr mit Teilnahme ausgenommen zu werden, als die Nachlebenden aus demjelben ertennen werden, mit welchen Schwierigkeiten diesenigen Frauen zu sämpfen hatten, welche es vor einem halben Jahrhundert unternahmen, sir die Rechte ihres Geschliechtes und die Verbesserung des Frauenlosse einzutreten.

Luife Otto wurde 1819 in Meisen als die jüngste Tochter eines daselbit hochgeachteten Juristen. Gerichtediesdiector Otto, geboren. Sie hatte drei ältere Schweitern, die wie sie eine sorgättige Erziefung erhielten. Da sie jedoch tränklich und schwächsich war, wurde sie von der zärtlichen Mutter am meisten verwöhnt. Ihr Vater, ein Jurist von altem Schrot und Korn und streng rechtlich, bückte sich vor niemandem, aber obgleich er den Anschauungen seiner Zeitgenossen in vielen Tingen voranseilte, gehörte er nicht zu den Männern des politischen Fortschritter die Unter, eine echte dentsche Hankstrum, machte den ihrigen das Haus zu einem Tempel des Glückes nud des Kostikuns.

Unise hatte erst vom 9. Jahre an regelrechten Schulunterricht genossen; bis dahin hatte ein Hausschrer sie die Etemente des Wissens gelehtt. Entgegenselsesehrt, dah ein Wadschen nicht nubedingt heiraten musse, sowen nich der richtige Wann zu ihr sände, und dah dahre der einzige bernüuftige Standpunkt sei, nach dem ein Wädschen erzogen wäre, sie etwas tücktiges kernen zu lassen, um anch als Alleinstehende sich fortzuhrsten. Durch den Vater wurde auch früh ihre Aufmertsamteit auf politische Erzeignisse gesenkt, indem er ihnen

die Zeitungen mit der Bemerkung gab: "Left sie, damit, wenn von der Zeitgeschichte die Nede ist, ihr nicht dumm dabei sitzt und euch schämen müßt". Ju
der Schule, die sie besuchte, schwärmten Lestrer und Schülerinnen im Jahre 1830
der Gebeung Polens, und die Julicevolution begeisterte Luise zu ihrem ersten
Gebicht, das zwar in der Form noch sehr mangelhaft war, aber doch einer in so
jungen Jahren seltenen patriorischen und freiseitlichen Gesunung Kusdruck gab.

In einem zweiten Gebicht verberrlichte Quife ben bamaligen Bringregenten Friedrich Augnit, ben Liebling bes Boltes, und warnte ihn bor ben Jesuiten. Freilich hatte fie ben Spott ihrer Schwestern gu tragen, die fich mit Luise's Pathos wenig befreunden tonnten. Als Quije 14 Jahre alt war, wurde bas Familienglud burch ben Tot ihrer alteften Schwefter getrubt. In ihrem tiefen Schmerze abnte bas junge Dabchen nicht, wie fo balb ein weit größerer in ihr junges Leben eingreifen wurde. Gie batte noch nicht bas 17. 3ahr vollendet, als ihre beiben Eltern 1836 binnen brei Monaten ftarben. Diefe plogliche Berwaifung, sowie die große Umwandlung, welche badurch in all ihren bauslichen und gefellschaftlichen Berhältniffen eintraten, blieben nicht ohne tiefen Ginfluß auf ihre Entwidelung. Unter bem Coupe einer Tante verließen ihre beiben Schweftern und fie bas verobete Baterhaus, um eine ihnen gehörige Weinbergebefigung am Dier in ländlicher Abgeschiedenheit, bon Baberberg an ber Elbe an begieben. Beinbergen und Baffer umgeben, gurudgezogen von allem Bertehr, batte Luije Duge, fich geiftig burch Leftire fortgubilben. Namentlich machte fie litterarhiftorifche, philosophische und naturwiffenschaftliche Studien. Schweftern fich verheiratet hatten und nach Bohmen gezogen waren, blieb Luife mit ber alten Tante allein, bis anch fie fich im Jahre 1840 nach Bergensneigung mit bem Abvotaten Buftav Muller in Dresben verlobte. Diefer, felbft ber Boefie zugethan, fuchte mit feinem Ginn ihre geiftige Entwickelung gu fördern. Aber ihr Glud war von furger Dauer. Ihr Berlobter erfraufte an ber Abzehrung, und balb verlor fie auch ibn durch ben Tob. Aufs Tieffte durch diesen Schlag erschüttert, sichte fie allmählich Berftrenung, indem fie ihren Sinn auf bas Allgemeine richtete und in bichterischer Arbeit ihren Schmerz ausflingen ließ. Gebichte, welche fie gnerft veröffentlichen wollte, fanden feinen Berleger. Dagegen murbe fcon ihr erfter Roman "Qubmig, ber Rellner" beifällig aufgenommen.

Diese Ergäslung war bereits mit Ideen von Franenemanzivation ersüllt; io sagte sie z. B. in der Borrede: "Ich glaube au eine bessere Jutunft. und kommt der Frühling nicht heute, so kommt er doch sicher. Alle, die an diesem Glauden seitschen zurüße ich als meine Genossen. The wor ums Jahr 1843. In dem Buche warf sie der gleichgültigen Franenwelt den Jehdehandschuh bin, woranf sie natürlich mehr verdammt als anerkannt wurde. Jedoch unbeirrt ging Lusse ihren Beg weiter. Gleichjam als Hortsehung zu "Ludwig" ichrieb sie den Koman "Kathinka", in welchem dieselben Ideen vertreten sind. Dann solgte eine Burickensichgispessichsiche "Die Freunde". Ju Jahre 1846 verössentstiet sie bern

ersten bebentenden Roman "Schloß und Jahrit." eine Weschichte aus dem socialen Elend. Das Buch wurde sosiort tonsisciert und erst dann freigegeben, als einige Ketlen gestrichen wurden, welche die Eensur nicht passieren ließ. Bor wenigen Jahren, als die socialen Ketlen gestrichen wurden, welche die gauze Welt bewegte, wurde diese Roman, in welchem sich der Prophetenblid eines jungen Mädchens gezeigt hatte, von neuem ausgelegt. Schon damals gehörte Luise Otto zu den wenigen Franzen, welche über die Jehitten nachdachten; ihr Koman "Kömisch und Dentich", vier Bände, 1847, und "Zesuiten und Beitristen oder Cäcilie Telville", sind bereits deutsche Kultur-tampfromane, die auch und 30 Jahren neu ausgelegt und mit erneutem Juteresse gelesen wurden. Jan Jahre 1847 erschienen Luise Otto's Gedichte: "Lieder eines Deutschen Wädchens." Alfred Weisner, dem sie gewidmet waren, nannte sie eine Schwert mit Rosen. Ignaz Hot schrieb in seinem Werte "Teutschlands Balladensdichgter": "Luise Etto's Freiseitsssieder sind sür das Laterland und bie Unsahfingigteit des Botles Prophetenstimmen voll Wärne und Vegeisterung in einer armseligen Zeit; sie "sünd der Ausdruch des Gedoulens im Botle".

Die Februarrevolution 1848 begeisterte Luise zu Freiheitshymuen, die in keitschriften und Almanachen geriftente erschienen. Luise bedaunte sich zur mortratie, in deren Sinne sie 1849 die erste Francuzseitung herausgab, in welcher sie sür erweiterte Francubildung und Francurschtung platdierte. Das gemeinsame Parteistreben hatte die Lichterin mit dem Schrissteller Angult Peters 1848 zus sammengesührt, der unter dem Pseudonym Espris den Tanra schrieb. Er war seit 1847 Redasteur des "Boltevertreters" in Berlin; er deteiligte sich dei der Exfedung 1848, bei dem Wasiausstandiand in Dresden 1849 und judier an dem Kamps in der Psolz und in Baden. Dier ereilte sich sein Schässen, er wurde in Bruchssal gefangen genommen und 1850 zu losähriger Haft verurteilt.

Luije, die mit Anguft Peters in Briefwechsel gestanden und sich gesitig ibm verbunden sügfte, ward durch diese Gesangenachme aufs Tiefste ergriffen. Gie sichte Peters im Gesänguis auf und ein Jahr später, 1851, verlobte sie sich, von ihm — getreunt durch Gisengitter.

Die feltsame Berlobungefeier besang fie in folgenden Strophen:

Zwei Eisengitter scheiden Dich von mir! — Dazwischen schreitet auf nub ab der Wächter — Die Liebe schwingt ihr heitiges Panier, Ein Talisman für Dich und mich, ein echter!

Kein Händedruck, tein Kuß! — fein Gitter jallt Und feine Hand kann durch die Städe langen. Za selbst das Wort, von Laurern rings umstellt, Es bleibt im Bann, es ift wie Du, gefangen.

Die Ihr Euch liebt in Freiheit hochbeglüdt: Bermögt Ihr wohl ein folches Bieberfeh'n Euch auszumalen? Berg an Berg gebriidt, Wie möchtet Ihr vor foldem Gitter fteben?

Wir ftanben fo: Wir jah'n uns Ang' in Ang' — Ein Siegeszeichen ftrahlt bon unfern Stirnen. So zieht im Sturm ein Sounenaufgangshauch Bon ferner Alpen hochgetrag'nen Firnen.

Und Sonnenaufgang war's und Lerchenruf — Und Hallelufahang ans höhern Sphiren! Roch einmal Gott die ichone Welt erschaf — Und es ward Licht, die Schöpfung zu verflären.

lud es ward Licht! Die Angen wurden hell Daß Seel' um Seele auf den Grund sich ichauten. Und inbelud siog das Herz zum Herzen schnell, Daß sie sich so das Serz zum Herzen schnell,

Zwei Eisengitter zwischen Dir und mir — "Borbei die Stunde!" mahnt der rauhe Wächter — Die Liebe schwingt ihr heiliges Panier. Ein Tolisman sir Dich und mich, ein echter!

"Leb' mohl!" rufft Du, "mein herz ift ewig Dein. Dein sußes Lied, es bleibt in meiner Zestle! Ich bante Dir! Rie bin ich mehr allein, Rie mehr im Duntel, benn im Geift ift's sette."

"Leb' wohl. — ich gehe. Doch mein Herz bleibt hier! Die Eisenthür verschließt mir schon der Wachter!" — Die Liebe ichwingt ihr heiliges Kanier, Ein Zalisman für Dich und mich, ein echter!

Die Liebenden umsten noch lange Jahre worten. bis die Befreiungsstunde ichtug. Bis dahin hatte Luise viel Schmerzliches und Schweres von der Realtion zu ertragen. Ihre Zeitung wurde verboten, sie nuske Verhöre. Conskaationen, Daussinchungen erdulden; sie hatte sich damals nach Meisen in das von den Eltern ererbte Hans zurückzezogen. Bei Reisen, die damn unachte, wurde sie aus Baden, Mainz und einem üsterreichischen Orte ansgewiesen, der größte Teil ihrer frührern Besonnten mied sie als gesährlich. So zog sie sich ganz in sich selbst zurück, sleißig arbeitend. Einen großen Teil ihres väterlichen Vermögens datte sie politischen Alfächtlingen und Versöglen zugewondt und so war sie schließig and den Erwerd durch die Feder angewiesen. So schrieb sie während Veter's Gesingenschaft die Romane; Auchgnhain 1851, die Richtungen, Derentett 1852-

Jesniten und Bietisten, die schon erwässet, und "Bier Geschwister" 1852, den Roman "Juei Generationer 1850. den dreibändigen Roman "Eine Grasentrone 1857. "Scimische und Tremde" 3 Bände. Nomane 1858.

Enblich wurde Tr. Peters 1858 befreit. Er war zwar schon 1852 in Baden begnadigt worden, doch an Sachsen ausgeliefert, mußte er wegen seiner Betritigung am Maiauftand hier noch eine sechsichtige haft in Loblip und Waldheim absügen, Gefangnisse, in denen Lusse ihie öfters aufluchte und ermutigte. Nach seiner Befreiung vermählten sie sich und siedelten nach Leivzig sider, wo Peters Redatteur der Mitteldeutschen Vollszeitung wurde, deren belletriftischen Teil Luise leitete. So lebten die Beiden in glüdlichster Ehe, die der Tod allzu früh am 4. Juli 1864 löste. Peters erlag einem Lungenleiden, zu dem die Kerterlust den ersten Keim gelegt hatte.

In Diefer Beit tiefer Trauer war es fur Quife Otto : Betere ber erfte Conneuitrabl, ale die erften Bestrebungen auftauchten, die Frauen für ihre eigenen Intereffen anguregen. Quife Otto organifierte in Leipzig die Bewegung, indem fie mit ben Schulvorsteherinnen Anguste Schmidt und grl. D. v. Strenber ben Frauenbildungeverein in Leipzig und innerhalb beffelben bie erften Fortbildungefurfe für Madden bajelbft begrundete. Ein Jahr ipater tamen, wie ich es bereits in ber Beichichte ber beutiden Frauenbewegung ichilderte, Sauptmann Korn und Frau nach Leipzig, um zur Begrundung eines Allgemeinen Deutschen Frauenvereins aufzufordern. Sie wandten sich an Louise Otto, nachdem ihnen ein gleicher Bersuch in Berlin mifigludt mar. Quije Otto, Frl. Mugufte Schmidt und Frl. D. v. Strepber beriefen eine Frauen : Confereng in Leipzig, aus welcher ber Allgemeine Deutsche Franenverein hervorging, ber jedoch Dlanner von vornherein als Mitglieder ausichloß. Somit verließ das Chepaar Korn auch Leipzig und blieb ber weiteren Bewegung fern. Der Berein aber, an beifen Spipe beute noch Quife Otto fteht, ichrieb auf feine Rabue: "Befreiung ber weiblichen Bilbung und Berufearbeit von allen ihnen entgegenstehenden Sinderniffen, erftens burch Propaganda in Bort und Schrift, burch Bernfung von Franentagen, burch Grundung von Lotal: vereinen für Frauenfortbildung und burch Anftalten und Stiftungen, welche höbere wiffenichaftliche Bilbung für bas weibliche Beichlecht erftreben.

Dieser Frauenverein hat das Verdienst, die Pahn für alle nachsolgenden geednet zu haden. Misäkrich, und später alle zwei Jahre, sanden Frauenversammelungen statt, welche die Vorurteile zu vernichten, die Gegner zu wöberlegen, die Frauen aus ihrer Gleichgüstigseit aufzurüteln bestimmt waren. Wahrtich, das war teine geringe Sache, denn die Emancipation des Reides war allüberall ein so gesürchtetes Gespenst. daß der Zustanderdommen eines solchen Frauentages und seine gastliche Aufnahmen in einer Stadt sichen als Errungenschaft betrachtet wurde. Um so größere Geungthnung gewährt es, wenn sede solche Versammlung, als Frucht die Begründung eines Zweigvereins mit einer neuen Fortbildungssichtle zurückließ, wie solche überlessen. Battiger Larmistat, Eisenach, Frausfurt a. M., Gotha, Kannover. Heidelberg, Stuttgart und Augsdurg bestehen.

Intereffant ift ein Brief, ben ich aus ber Grindungszeit des bentichen Allsgemeinen Francubereins von Luise Otto-Peters erhielt.

#### "Geehrteite!

Seit vorigen Winter haben wir hier einen Frauenbildungsverein gegründet, und uns überhaupt mit Anffindung der Mittel und Wege beschäftigt, wie am ersolgreichsten für die im großen Ganzen so vernachlässigten weiblichen Interessen zu wirten fei.

Bie Ihnen ans ber von herrn hauptmann Rorn redigierten "Allgemeinen Frauenzeitung" befannt fein wird, ift ber Plan angeregt worden, ben 16. Oftober in Leipzig eine Frauenconfereng abguhalten. Der Borftand bes biefigen Frauenbilbungsvereins bat fich berfelben angeschloffen und bereits aus Dresben, Duffelbori, Berlin, Frantfurt u. f. m. Unmelbungen gur Confereng erhalten. Collten auch burch eine erfte folde Bufammentunft nicht gleich große Resultate erzielt werben fonnen, fo ift boch ichon namentlich bei ber Schüchternheit und Bergagtheit ber weiblichen Ratur ein großer Gewinn für jebe Einzelne von uns Strebenben zu wiffen, daß wir mit unferen Beftrebungen und Anfichten nicht allein fteben, fondern daß dieselbe auch in anderen Bergen einen begeifterten Biberhall finden. Begegnen fich boch gegenwärtig ichon geiftig piele deutiche Frauen in bem Buniche, etwas zur Bebung bes eigenen Geschlechtes burch Erweiterung feines Befichtefreifes, feines Birtens, namentlich auch in Begiehung auf ben armeren und vernachläffigten Schweftern gu thun, fo bag es mohl an ber Beit fein burfte, fich jum 3mede einer gemeinsamen Besprechung perfonlich gufammen gu finden. Die Borlagen gur Beratung find enthalten in Rr. 32-34 ber ermahnten Frauenzeitung.

Wir laden Sie hiermit zu biefer Conferenz ein und bitten bis ipätestenst. Ottober mit einer zusagenden Antwort zu erfreuen. Wir werben dann das fir Sorge tragen, daß die bis dafin angemeldeten Damen in der Wohnung biesiger Damen ober Kamilien freundliche Aufnahme finden.

2118 Tag ber Untunft betrachten wir den 12. October.

Dit schwesterlichem Sandbieten zu gemeinsamen Birten

hochachtungsvoll

im Namen bes Borstandes bes Franenvereins, Luise Otto-Peters,

Chütenftr. 4.

Ans diesem Schreiben, das mir ein tenred Document ist, geht genau die Art ber Gründung des "Allgemeinen Franenvereins" und der dazu gemachten Borarbeiten hervor. Die "Allgemeine Frauenzeitung" des Herrn Hamptmann Korn, sür die er und seine Frau die größten Opfer gebracht und welche sie selbst oolportierte, ging zu Grunde, nachdem man das Espepaar, das seine Fdeen aus Amerika brachte, überall als für den Moment zu weit in seinen Forderungen gebend, zurückgewiesen hatte.

Als Organ des "Allgemeinen Frauenvereine" begrundete Quife Otto und

Auguste Schmidt "Nene Bahnen", eine halbmonatliche Zeitschrift, Die jedoch nie über ben fleinen Rreis bes Bereins und feiner Bweige hinausgefommen und nur als Berichteritattung abnlicher Bestrebungen betrachtet werben fann. Das Blatt bat niemals eine Bebeutung auf bie Entwidelung ber Frauenbewegung im Allgemeinen gewonnen.

Luife Otto batte die Genugthuung, bag bie Saat ihres Lebens nicht vergeblich war, was fie and ihre Benoffinnen unter ben ichwierigften Berhaltniffen ertampften, bas ift jum Teil ichon fiegreich ben Frauen geworben, jum Teil ift es auf bem besten Bege gur Erfüllung; bas Beer ber Strebenben und ber Rampferiunen für Frauenrecht und Berbefferung bes Frauenloses wird immer größer, wenn auch gerabe in unferem beutiden Baterlande bie Behörben und bas Gefet bie Frau noch immer ungerecht behandeln und ihnen bie größten Sinderniffe jum Bormarteichreiten in ben Beg legen. Co g. B. merben noch immer bie Tochter Deutschlands, die den Beruf in fich fühlen, fich ber Biffenichaft ju weiben, gezwungen, fich in's Ausland zu begeben, mo fie gaftliche Aufnahme gur Erlangung miffenichaftlicher Biele an ben Universitäten erhalten.

Dies veraulafte eine ber ebelften beutichen Frauen, Die in ber Schweig lebt, ber Universität Beibelberg bunberttaufend Marf anzubieten unter ber Bebingung, auch Frauen gum Studium gugulaffen und ale bies abgelehnt murbe, gab jene Frau bas Rapital bem "Allgemeinen Frauenverein" gu feinem Fonds für weibliche Studierende. Um bieje Gabe augunehmen, mußte ber Berein Corporationerechte zu erlangen fuchen. Diefelben erhielt er im Jahre 1885. Bon bem Berein aus wurde fpater eine Petition im Umlauf gefett und ben Reichsbehörden übermittelt, welche bie Bulaffung ber Frauen gu ben Sochschulen erbat. Allein bis jest erfolglog: ber Breußische Laudtag bat fie im Jahr 1890 als nicht geeignet gur Plenarberatung gurudgelegt.

Fünf und zwanzig Jahre bat Luife Otto bem "Allgemeinen beutschen Frauenverein" bis jest als Borfitende vorgeftanden und ba fie im verfloffenen Jahre ihren 70. Beburtetag feierte, murben ihr gablreiche Sulbigungen gu teil. Die bedeutenbite ift mohl bie von Professor Bendt in Tropau bargebrachte, welcher eine Quife Otto und Auguste Schmidt-Stiftung in Anregung brachte, um biefen beiben ftets gemeinsam arbeitenben Frauen ein Dentmal gu feten. Diefes Dentmal besteht aus einer Bibliothet von Frauenwerten, welche gleichsam einen Sammelplat weiblicher Intelligeng barftellen foll. Gine abnliche 3bee ift in Paris durch Fraulein Bolsta verwirklicht, welche eine Bibliothet internationaler Frauenmerte bearundet bat.

Das Geschick, welches Luise Otto schon in der Jugend und später als gereifte Fran fo harte Lebensprufungen brachte und fie auf fich allein anwies, bat ihren Character gefestigt und ihm ein ernftes Geprage gegeben; ihr Wefen bat etwas taltes, abweisendes und fchroffes und nur im engen Freundestreife tritt eine weichere Bemuteart und ein gefunder, jum Carlasmus neigender Sumor hervor.

Trop ihrer lebhaften Empfindung zeigte fie ftete außeren Gleichmut, aber

gerade durch diesen imponierte sie als Borsipende bei den Frauentagen, obgleich sie weder das Ergan noch die Gewandtheit der Rede besitzt, welche das Publikum mit fortreist.

Obgleich unbegrengt freifinnig und ben Ginn auf bas Allgemeine gerichtet, blieb Quife Otto confervatio in ibren Bewohnbeiten und in ihren Lotalvatriotismus. Ihren fachfischen ausgeprägten Dialett bat fie fich nie bemubt zu verleugnen, ebenfo wenig, wie ihren Brenkenbak, ber fich porurteilepoll befonbere auf Alles erftredte. was von Berlin fam. Dreigehn Jahre habe ich als Borftandsmitglied des "MIIgemeinen Frauenvereins" mit ihr ausammengewirft, ohne baft fie ie ihre Ralte mir gegenüber verlengnet batte und nichts toftete ihr mehr Uebermindung, als bem Letteverband zu gemeinsamen Beichlüffen und freundlicher Gegenseitigleit Die Sand zu reichen, wie es burch Luife Buchners Bermittelung auf bem Frauentag in Frantfurt a. DR. beantragt und beichloffen wurde. Beibe großen Berbanbe beschiden nun ihre General= und Bauderversammlungen mit Delegierten und geben gufammen, wenn es fich um bas Franenwohl forbernde Schritte, ben Behörben gegenüber bandelt. Ein Bild rührender Ginfachheit und Befcheibenheit ift bas langiahrige Beim, welches Quife Otto in Rendnit Leipzig bewohnt, mabrend fie einige Commermonate noch immer in ber vaterlichen Befigung in Deißen gubringt. Bis in Die letten Johre littergrifch thatig, veröffentlichte fie eine große Augahl Ergöhlungen, Romane und Novellen, von benen "Nürnberg" und "die Schultheißen Tochter gu Rurnberg", zwei culturhiftorifche Romane, Die Früchte eines langeren Aufenthaltes bort finb. Anschliegend an Beitereigniffe, find ihre Romane: "Berftorter Friede", 1866, "Drei verhangnifvolle Jahre", 1867, "Die Diosturen", 1868, "Mitterfporn", 1868, "Dentiche Bunben", 1872, "Gin bebentliches Gebeimnis und Die Stiftsichweitern von Strafbura", 1872, "Rom und Deutschlaud". 1873: ferner zu erwähnen find: "Bwischen ben Bergen", 1873, "Uns vier 3ahrhunderten", 1883, "Gräfin Lauretta", 1884. 3hr Intereffe au ber Runft zeigen ihre Berle: "Die Runft unferer Beit", "Die Diffion ber Runft und Rünftler"; auch die geschichtlichen Studien verwandte fie in einem fechebandigen Berte: "Bribatgeschichten aus ber Beltgeschichte und Altbeutsches und Reufrangofifches".

3fr Andachtsbuch: "Die Beise des Lebens", tennzeichnet ihren religiösphilosphischen Standbunkt. Ihre ethische Auffalfung der Aranenirage betundete fie in von Schriften: "Der Frauen Rechte auf Erwerto", "der Genius des haufes", "ber Genius der Menichheit" und "der Genius der Jatur" und "Frauenteben im bentschen Rechte.

Luise Otto blieb ihr Leben lang eine begeisterte Kämplerin im Dienste er Freiseit und bes Fortschrittes, eine trene, nie rastende Arbeiterin zur Berbeferung des Framenlosel Wöge es ihr uoch recht lange verzömnt sein, in Küstigteit zu schaffen und sich eines heiteren, friedlichen Lebensädendes zu erfreuen. Die nachlebenden Framen aber, welche die Friührt genießen, von dem, was Luise Otto und die ihr vereinigten Zeitgenoffinnen ausgesäte haben in schwerer Zeit, sie mögen nie ausschried ihr eine pietätvolle Erinnerung zu weißen.



Suit bufant,

### Tuise Büchner

mit Bilb.

Web. ben 12. Juni 1821, geft. ben 28. Dobember 1877.

Juise Bichner gehört zu ben deutschen Bortämpferinnen, welche den Grundstein mit legen halfen für erweiterte Bernsebildung der Frauen. Auzufrüh wurde sie ihren Zeitgenossen mit itrem segensvollen Arbeitsseld entrissen. In ihr besche Frauenwelt das Borbild eines tüchtigen Characters und sessen Willen, gesärbert durch sobe gestlige Begadung, unermüblich, tapser und erfolgreich arbeitend, besonders auf dem Gebiete der Erzichung. Ihr Wesen und Thun war den hächsten Guten des Lebens geweiht. Sie hat die Bahnen für die Erwerbsthätigteit der Frauen mit eröffnen und erweitern helsen. Mit dingebung und Liebe wöhnete sie sich ihren Westen, die sie nun mit unvergessenen, unsterblichen Auhme in ihrem engeren und weiteren Baterlande sortleben lassen. Ihre Begeisterung sir das Bahre, Rechte und Gute sand duch sich und Bede inah nicht allein Widerhall in den Herzen ihrer gleichgessellten Witthewestern, sondern gewann bleibenden Einstuß auf die edte Jürklin Alice von Sessen, sonds eine thätige Beschüserin der senschebung nonrde.

Luise Büchner ist in Darmstadt am 12. Juni 1821 gedoren, als die Tochter bes praktischen Arzies Dr. Büchner, der außer ihr noch eine Tochter und vier Söhne besaß, von welchen einige berusen waren, in der Wissenschaft und in den politischen Bewegungen Deutschlands eine hervorragende Rolle zu spielen. Bei garter Gelundheit entwickelte Luise schon in früher Jugend hervorragende gestliege Anlagen und eignete sich noch und einen seltenen Schat von Kenntuissen in Sprachen, Literatur und Geschichte an. Ihr dichterisches Talent entwickelte sich schon mit 13 Jahren in einem solchen Graden Geschweise den "hausdpoeten" nannte, sie mußte bei jeder seitlichen Gelegenheit in der Familie nicht blos, sondern auch in Freundsektreisen die voetsiche Aber ließen lassen. Leider

warf das traurige Schichal und der jähe Tod ihres ätteften Bruders Georg, des genialen Dichters und radicalen Politikers (1837)\*), an dem sie als Kind minissfler Liebe bing, die trüßssen und durch Pilchts ganz zu zerstrenenden Schitten in ihr erstes Jugendalter und damit anch zum Teil in ihr ganzes späteres Leben, — obgleich andererseits die Entsaltung und der Kusban ihres reichen gestigen Zunern in jenem Umstaud und in der durch densselben beranlasten Zurückzegensbeit der Kamilie Unterfrühung sand.

Ginigen Erfat für ihren ichweren Berluft fand fie in ber innigen Freundichaft mit Amalie Guptow, ber erften Frau bes berühmten Dichtere, welche die jüngere Freundin mit liebevoller Warme zu fich herangog, und in beren Saus in Frantfurt fie gar manche fcone Stunden und Bochen verlebte. An ein Beraustreten in die Deffentlichfeit bachte übrigens bie gufunftige Schriftstellerin nicht eber, als bis ber unternehmende Berleger Karl Meidinger in Frankfurt a. M., mit dem fie in freundschaftlichen Begiehungen ftand, fie gum Niederschreiben ihrer Bebanten über weibliche Erzichung und Bilbung veranlaßte. Die Arbeit erfchien guerft anounm unter bem Titel: "Die Frauen und ihr Beruf" (1855) und hatte einen folden Erfolg, daß jest bereits die vierte vielfach vermehrte und verbefferte Auflage vorliegt, und baß gabtreiche abnliche Schriften burch Diefelbe veranlagt wurden. Gleichzeitig hatte fich Luife B. in ber Rovelliftit verfucht und bem "Morgenblatt" eine Novelle: "Die fleine Sand", eingeschicht, über welche fich ber alte Berr bon Cotta in einem Briefe an die Berfafferin fo außerorbentlich beis fällig geangert hatte, daß dieselbe bodurch ben Mint fand, auch auf diesem Felbe weiter zu arbeiten. Gie blieb von ba ab mit bem Morgenblatt in fortgefetter Beziehung bis zu beffen Aufhören und ichrieb für baffelbe, außer einigen literarifden Arbeiten, 3. B. einen Effan über Charlotte Corban, eine Reihe von Novellen welche fpater gejammelt erichienen unter bem Titel: "Aus bem Leben. Ergablungen and Seimat und Fremde" (Leipzig, Thomas, 1861); fie wurden von der Kritif febr beifällig anfgenommen. Namentlich fand die reizende, bem bollanbifchen Leben entnommene Erzählung: "Der leberve Brautigam", zu der fich die Berfafferin ben Stoff aus einem Aufenthalt bei Berwandten in Solland geholt batte, großen und einstimmigen Beifall. Drei Jahre uach diefer Beröffentlichung erichien im gleichen Berlage ein einbäudiger Roman: "Das Schloß zu Bimmis", gu welchem ber Berfafferin Stoff und Anregung burch eine Schweiger Reife geliefert worden waren, nachdem fie bereits 1860 eine, inzwijchen in zweiter Auflage ericienene, viel Schwermutiges enthaltende Gebicht-Saunmlung unter bem Titel: "Frauenberg" veröffentlicht batte. Beiter gab fie in Gemeinschaft mit ihrem Bruber Alexander (jest Projeffor der auswärtigen Literatur zu Caen in Frankreich) eine Anthologie: "Dichterstimmen aus heimat und Frembe für Franen und Aungfrauen" heraus, welche in einer fünften Auflage (Salle Befenius), erschienen ift. 1865 erschienen die liebenswürdigen "Beihnachts-Marchen", entstanden aus minterabendlichen Er-

<sup>\*)</sup> Georg Bermegh befang ben fruh Dabingeichiebenen in zwei berrlichen Dben.

Das Jahr 1866 brachte ben Krieg und für Luise Gelegenheit, ihre theoretischen Bestrebungen auf bem Gebiete der Francustrage auch praktisch zu bestätigen. Im Februar 1867 lud die in Darmstodt residierende Kringessin Ludwig von Hessen Lice. Tochter der Königin von England. Luise Büchuer zu sich, um ihr bei der Bildung eines gemeinnützigen Francuvereins behilflich zu sein. So entsstand der seit dem zu so großer Blitte gelangte Alice Werein sin Francubildung und Erwerch, welchem Luise als Viceprassidentin und Stellvertreterin der hohen Kürftin Alice dis zu ibrem Tode vorstand.

"Ich war so glüdlich," schreibt sie in einem hinterlassenen Mannscripte, "in Gemeinschaft mit dieser liebenswürdigen und gesstwollen Frau sir die Interessen meines Geschlechts thatig sein zu können." Aus den genannten Verein sind hersvorgegangen: der Alice-Bazar, das Alice-Lyceum, die Industrieschule sir zinge Mädchen, verbunden mit Ausbildung von Handarbeitssehrerinnen u. s. vo.

Der Krieg von 1866 hatte, wie ichon früher erzählt, eine große Angahl weiblicher Krafte gur Silfeleiftung bei der Furforge fur die Solbaten und die Bflege ber Bermundeten mobil gemacht, jugleich aber bargethan, wie notwendig es fei, biefe Rrafte gu ichulen, Damit fie im Mriege und ebenfo im Frieden im Stande maren, ordnungemäßig und badurch wirklich fegenereich zu wirten. Co ward auf Anregung Quife Buchners und unter bem Schute ber Großherzogin Alice-Berein für Arantenpflege begründet, in welchen Luije thatig eintrat. Das Borbandenfein vieler neu begründeten Bereine für Frauenbildung und Erwerbebefähigung hatte den Bunfch rege gemacht, die Ansichten und Erfahrungen auszutauschen und wo möglich eine engere Berbindung unter den Bereinen herbeiguführen. In Folge beffen fand im November 1869 eine Berfammlung von Bertretern verschiedener benticher und ausländischer Bereine in Berlin ftatt, beren Resultat Die Begrundung bes Berbanbes beuticher Francubilbungs- und Erwerbvereine war. Auf Diefer Bersammlung erschien Luise Buchner als Bertreterin bes Mice-Bereins. Gie bielt damale einen langeren Bortrag über die Schulung weltlicher Arantenpitegerinnen und erntete bafür reichlichen Beifall, noch viel bedeutender wirfte fie aber burch ihr tattvolles und sicheres Eingreisen in die Debatten. Man anerkannte sie als eine ber hauptträgerinnen der gesamten Bewegung, und gab ihr den Ehrenvorsis, als eine feste und sichere Stüge des anfzusübrenden Gebändes, und das ist sie sie zient Tode geblieben. Sie erfaßte jede Frage praktisch, vertor sich nicht in untruchtdare Phantastereien und wußte doch, vom Praktischften ausgehend, stets zum Idealen zu gelangen.

In gleich hervorragender Weise wirtte fie auf ben Verbandstagen in Darmitadt und hamburg, unbestritten gehörte fie zu ben ersten leitenden Perfönlichleiten auf diesem Gebiete in gang Deutschland.

Luise Büchner war serner Mitbegründerin und treue Mitarbeiterin des "Franknanwalts", des chemaligen Organs vom Lette-Berein, einer von Fräulein Jenun Hirch sehr gut redigierten Monatsschrift, die leider aus Mangel der genügenden Beteiligung seitens der Frankn 1882 zu erscheinen aushörte. Der erste Artisch, mit dem der "Franknanwalt" im Jahre 1870 in Edden trat, rührte aus Luisens Feder ser.

Bon ber burch Luife Buchner begrundeten Schule fur Banbarbeiten murbe ber Anfton ju einem ber wichtigiten Sebel bes Boltsmobiftandes gegeben, inbem ber Berein raftlos für Die obligatorische Ginführung bes Sanbarbeitsunterrichts in die weibliche Bottofchule, fowie für eine methobifche Unterweifung beffelben wirkte. Nachdem bieje Einführung allgemein burchgeführt ift, wollen wir boch bantbar gebenten, bag Luife es war, welche bagu beitrug, indem fie gablreiche Artitel für und über biejelbe geschrieben. Auf ben Frauen - Berbandstagen in Berlin, hamburg, Darmftabt und Frantfurt a. Dl., auf benen fie langere Bor= trage hielt, wurden ihr vieligche Auszeichnungen zu Teil, und ihre Berion murbe nach und nach zu einer Art von Mittelpunft für die famtlichen Beftrebungen auf Diefem Gebiete für gang Deutschland. 1874 erhielt fie aus bem Berliner Rultusminifterium bie Anfforberung, ihre Anficht über bie Prototolle ber Konfereng bon Lehrern und Lehrerinnen, welche im Jahre 1873 nach Berlin berufen worden war, zu außern. Gie that dies in einer Arbeit, welche fpater mit Erlaubuis bes Berliner Ministeriums als Bortrag auf bem Samburger Berbandstage im Rabre 1876 verwendet und in mehreren angesehenen Beitschriften unverfürzt abgebrudt wurde. Beitere ichriftstellerijche Früchte biefer raftlofen Thatigfeit im Intereffe ber Frauenfrage find: "Brattifche Berfuche gur Lofung ber Frauenfrage" (Berlin, Otto Jante), ber Fran Pringeffin Endwig von Beffen gewibmet. "Uber weibliche Bernfearten" (Darmftadt, Röhler, 1872. Uber Berfaufes und Bermittelungsstellen für weibliche Sandarbeit, insbesondere ben Darmîtadter Alice = Bazar (Leipzig, Thomas, 1873; "Bericht über die Thatigfeit bes Alice-Bereins u. f. w." (Darmftabt, Bittich, 1874; endlich bie gablreichen Artifel im "Frauen-Anwalt", sowie in ber von Schornftein begründeten "Beitschrift für höhere weibliche Bilbung". Auch in ber "Roln. Beitung", ber Angeburger Allgemeinen Zeitnug", ber "Berliner Rationalzeitung", ber "Darmftadter Beitung", ber "Dibastalia" und in anderen angesehenen Blattern fampfte

Die Berftorbene in verschiedenen vortrefflichen Auffagen für ihre 3been zur Sebung und Berbefferung bes Frauenlofes, ohne jedoch babei gang ihres bichterifchen Berufes zu vergeffen. Im Jahre 1878 erichien bei Thomas in Leipzig ein ergablenbes Bebicht "Rlarg Dettin", welches in ichwungvoller, bichterifcher Sprache bas tragifche Befchid ber Beliebten Friedrich's bes Siegreichen von ber Bfalg (1443-1484) unter Beiffigung bistorifcher Anmertungen behandelt. Anch dieje Arbeit ift ber Pringeffin Ludwig von Beffen, nebft einem befonderen, an ein tragifches Befchid ber hoben Fran erinnernden Bidmungegedicht jugeeignet. Bwei reigende fleine Luftfpiele, welche Luife Buchner zum Zwede hauslicher Aufführungen gedichtet hat, find bis jest nur im Manuftript vorhanden. In ben allerletten Jahren, ale ihre Rrafte nachulaffen begannen, bat fich die geiftige Broduftion ber fleißigen Schriftftellerin unr auf fleinere Auffage und Arbeiten beschräuft. Roch mag erwähnt merben, bag fie im Commer 1873 mabrent eines Babe-Aufenthaltes auf ber Jujel Fahr die Ehre hatte, beinahe täglichen Berfehr mit der deutschen Kroupringeffin Bictoria und beren eblem Gemahl, welchen Beiben fie ichon am Darmitabter Sofe vorgestellt worben war, ju unterhalten. - Die Teilnahme von Seiten ber fürstlichen Frau mahrend Luifens bald barauf eintretender Krautheit, noch mehr aber bie von mabrer, burch langighrigen verfonlichen Umgang gezeitigter Freundschaft zeigende Teilnahme bon Geiten ber Fran Großbergogin mabrend ihres furgen Krantenlagers verschönten bie letten Lebenstage ber Sterbenden. Roch brei Tage por ihrem Tobe, am 26. November, als bem 10 jährigen Stiftungstage bes Mice-Bereins, empfing fie von beffen hober Prafibentin ein von einem wertvollen Beichent begleitetes huldvolles Sandichreiben. Bleicherweife gratulierte ber Borftand bes Bereins burch Ueberreichung eines Blumenforbs; boch mar bas Bewuftfein ber bem Tobe Beweihten ichon zu fehr getrubt, als bag fie eine volle Empfindung ber ihr bamit geworbenen Anertennung hatte haben tonnen.

Am zweitlesten Tage vor ihrem Tobe mußte ihr aber boch die Ertenntuis tommen, daß ihr thatenreiches Leben sich seinem Moschlusse nache, denn sie that zu der geliebten Schweiter und langjährigen Lebensgenossin den reiignirten Ausspruch: "Wein Wert ist vollbracht, das, was ich angeitrebt habe, ist erreicht, ich tann sehr rubig sterben. Ich hatte nur noch den Wunsch, über die Stellung der Franen ein Trama zu schreiben, doch dies ist mit versaar."

Wohl bem, welcher am Ende jeiner Laufbahn mit jo vollem Rechte ruhig und befriedigt auf bas Bollbrachte zu bliden vermag, bem die letzten Stunden erhellt werden durch bas Bewustefein, der Gegenwart genützt und reichen, fruchtdringenden Samen für die Jukunft ausgestreut zu haben.



# Elisa Rachel Felix.

Web. den 21. Februar 1821, geft. zu Canet bei Toulon den 3. Januar 1858.

Die große Buhnentunftlerin, welche 20 Jahre lang Frantreichs beste Tragodin mar, wurde in einem armlichen Birtebanje bes Dorfes Mampi im Canton Margan in ber Schweig geboren. Ihre Eltern, Jaques Gelig aus Det und Efther geb. Chapa, waren arme, herumgiehende judifche Saufirer, Die mit ihren Rindern von Dorf gu Dorf, von Jahrmartt gu Jahrmartt, burch alle Städte Deutschlands und der Schweiz zogen, bis fie nach Frankreich gingen und fich in ber Schweig niederließen. Des Saufirens überdruffig, erteilte ber Bater bier bentichen Unterricht, mabrend die Mutter ben Sandel fortführte. Da die Eltern jedoch nicht genügend erwarben, um die gablreiche Familie zu ernähren, gingen die febr mufitalifch begabten alteften Tochter in Die Baufer und befonders in Die Raffeebaufer fingen, wobei Garab, Die altere, Die Buitarre fpielte. Wegen bas Jahr 1830 überfiedelte die Jamilie nach Paris, wo beide Rinder ihr mufitalisches Bewerbe fortfetten. Ginftmale in einem Raffeebaufe laufchte Stieune Chonon, ber Gründer und Direttor ber A. Schule fur Rirchenmufit bem Gejange ber fleinen Bantelfangerinnen, und ftannend über ben talentvollen Bortrag und ber garten Rachel fonore Altitimme foling er ihr vor, fie in feiner Schule anszubilben. Aber bald erfannte er, bag Elifa, wie er fie nannte (ber Name Rachel flang ibm gu altteftamentarifc) mehr Begabung für Detlamation, als für Befang habe; er brachte fie baber in Die von Bagnon St. Aufaire geleitete Deflamationsichule Baterlich nahm fich Ct. Aulaire bes febr ichwächlichen und armfeligen Dabchens an; er lehrte fie lejen und ftudierte mit ihr mehrere tragifche Rollen, wie Sermione, Johigenic, Maria Stuart u. f. w. Allein noch neigte fich Rachel mehr bem Luftiviel wie dem Tranersviel zu, weshalb fie nichts lieber wunschte, als in einem folden auf einer fleinen Bubne auftreten zu burfen. Aber auch unter ihren

Glaubensgenoffen fand sie jreiwillige Lehrer, die sie in allem Guten zu fördern suchten, so den späteren Justizminister Abolph Cremienz und den verstorbenen gelehrten rilbert Cohn, Almosenier des Hansels Rothschild.

3m Alter bon 15 Jahren fpielte Rachel im Caale Moliere, einem bon St. Aulaire errichteten Theater, Die Rollen ber hermione und ber Coubrette in dem "Berheirateten Philojophen". Der Raffierer bes Theater Français, welcher ber Borftellung beiwohnte, mar fo überrafcht von dem Spiel der fleinen mageren Bubin, bag er nach bem 2. Alt den Gaal verlieft um Jouelin be la Galle ferbeis gubolen, ben Direftor ber Comédie française, welcher Radel ebenjo bewunderte und St. Aufaire Bormurfe machte, fie in fo albernen Rollen auftreten gu laffen. Schon am jolgenden Tage, dem 27. Oftober 1836, verichaffte ihr be la Galle einen Plat im Ronfervatorinm und ein Stipendium von 1200 Francs. Diefer nene Bejchüber Rachels ftarb bald, nud fein Rachfolger hatte nicht Zeit fich um die junge Runftlerin zu befümmern. Dit Entbehrung und Rot ringend verfolgte fie ihren Beg, bis fie ber Direftor bes Gymnafe, Morig Bierfon mit einem Wehalt von 3000 France engagierte. In einem eigens für fie von Paul Onprout geschriebenen Baudeville "Die Bendeerin" trat fie am 24. April im Ommugie auf; allein wieder Erwarten gefiel fie nicht, fo bag ihr jortan nur unbedeutende Rollen gnerteilt wurden, ja Brovojt, ein hervorragendes Mitglied des Theater Français, riet ihr, ber Bubne gu entjagen und lieber Blumen gu verlaufen.

Berzweiselnd an sich selbst, wandte sich das junge Mädchen an den berühnnten Schauspieler Samson; dieser erkannte sofort ihr wunderbares Talent und willigte ein sie zu unterrüchten. Unter seiner Leitung studierte sie die großen tragsischen Rollen, die später die Bewunderung der ganzen enropäissen Belt erregten. Schon nach wenigen Monaten exhielt sie ein Engagement am Theater Franzais mit 4000 Francs und sichtre sich mit der Nolle der Camilla in den Horatiern des Cornellse ein.

Das Publitum war vor Staunen und Entzüden hingerissen. Jules Janin, das Hampt der Kritit, der sie ischen früser ermuntert hatte, verdiest ihrem settenen Talent eine große Infunit. "Es giebt", so ichried er, "weder eine Überraschung, wech einen Triumph, den man vergleichen könnte mit dem Triumph, dem Stolz nub dem Erstaunen, welche Rachels Beredsamfeit, ihre Jronie und ihre Leidenschaft mir einflösten. Voch ist sie die Kredsamfeit, aber wie erhaben trägt se jest das Hauften, wie sest teit sie auf! Ju dem Palaste von Athen geht sie wie in einem Tempel umber! Sie versofgt den wahren Jweck der Tragidie: So trägt sie den Parpur, der ihr gebührt, so trägt sie die Krene und das Scepter! Sie spricht ihre Mintersprache, die Sprache großer Leidenschaften und der großen Vocten.

Selbit Künftlerinnen wie die Mars waren voll Entzüden über ihr Spiel. Als sie bei einer Vorstellung mehr als ein Tutpend Bonquets als ein Zeichen des Trinmphes erhielt, bot sie eines davon dem an der Conlisse lehnenden Provosit mit den Borten an: "Ich hobe Ihren Rat befolgt, mein Herr, ich verfause Blumen". Rachel Felix brachte die alttlassischen Trauerspiele von Nacine, Corneille nub Bottaire wieder zu Ehren und Berftändnis. Sie war Meisserin in den damptrollen derfelden. Ihre platisch-antite Hattung, ihr mächtiger Aptios in Tarstellung der Leidenschaften, ihr reines, volles Organ, ihr strenges Marmorgesicht und zugleich ihr Freisein von jedem nationalen Gepräge und jeder Schultradition machten sie wie geschaffen sier die glechaffen für die klassische Daritellung. Ihre glänzendste Rolle war Phädera.

Im Revolutionsjahre 1848 trug fie als Benins von Frankreich die Marfeillaife von ber Buhne berab vor und erregte einen Sturm ber Begeifterung.

Belcher Sprung von der Existenz des armen frierenden Kindes, das sich als Väntelfängerin ihr Brod erwart, bis hinauf zu der geseierten Künstlerin! Solche Einnahmen, wie die Rachel, hatte vorser teine Künstlerin. Mit 4000 Francs engagiert, brachte sie es dald auf 10000 Francs. Außerdem benutzte sie jedes Jahr den Immonatlichen Urland zu Gastspielen in andern Ländern, die ihr jährlich 300000 Francs eintrugen.

Dit ihrer Große wuche auch ihre Anertenung in ben hochften Rreifen und man bemubte fich jehr, Rachel gum Chriftentum gn befehren. Alle Abeligen bes Boubourg St. Germain, ber Erabifchof von Baris, alle bemubten fich, fie ber Rirche juguführen; Graf Morny wollte fie heiraten, aber Rachel berließ nicht den Glauben ihrer Bater und borte weber auf Schmeicheleien noch Ueberrebungen. Dan taun wohl benten, bag biefer Biberftand ihr viele Feinde machte, Die fie bis an ihr Ende mit Schmähungen, Berlaumbungen und Sag verfolgten. Dan warf ihr Beig, Sabsucht und Sartherzigkeit bor und doch fehlt es nicht an Beweifen ihres gartfühlenben Bohlthung. Um ihrer berühmten Rivalin Riftori aus bem Bege ju geben, trat fie 1855 eine Kunftreife über ben Ocean au, hat aber bie Ameritaner nicht fo begeiftert, wie die Europäer. Körperlich leidend und gebrochen fehrte fie nach Frankreich beim und ging alsbald nach Agupten, um bort Seilung von einem fie qualenden Lungenleiben gu boten. 3m Berbft 1857 tehrte fie beim und bezog ein Landhaus in Canet bei Toulon, wo fie ben Binter gubringen wollte; aber nach laugem, ichredlichem Tobestampfe ftarb fie am 3. Januar 1858, noch nicht 38 Jahre alt. Die gesamte frangofische Breffe, Die ihr fo oft Bergeleid bereitet hatte, verfündete ihren Berluft als einen unerfestichen. Ihrem Begrabnis folgten bie bebeutenbiten Manner bes Staates, Mitglieder ber Atabemie, ber frangöfischen Theater, Die Saupter ber Journaliftit und Litteratur. Aber auch Die Rotablen der judischen Gemeinde ehrten durch ihr Erscheinen Die Glaubenstreue Rachels. Da waren es Rothschild, Bereire, Cremienx, Millaub, Die fich bem Großrabbiner von Bauis anschloffen, welcher die Ceremonien am Grabe ausübte. Muger ihm fprachen an ihrer Bahre: Jules Janin, Maquet und Baitaille.

Die einsche Rubeftätte der großen Künstlerin befindet sich auf dem Pere la chaise. chr Vermögen, das sich troy all der erworbenen Reichtümer nur auf 2 Millionen Krancs herausstellte, erhielten ihre beiden Söhne, von denen der ältere von Graf Worm als dessen Sohn anertaunt, und von Napoleon III. in den Abelstand erhoben wurde. Obgleich die Runftlerin zu der heirat mit dem einfluftreichen Staatsmann fich nicht entichließen konnte, führte sie eine geordnete hauslichkeit, in der sie ihre Kinder unter ihrer Aufsicht erzog.

Bon ihren Geschwistern war Sarah eine bebeutende Schauspielerin geworden, die im Gymnase und Theater Française gespielt und sie nach Amerika begleitet hatte. Sie starb am 12. Januar 1877; Nebecca Felix, ebenfalls Schauspielerin, starb 1854, Dina Felix, ebenfalls der Büsse gewidnet, blieb lange Zeit Teilshaberin Arbeiter Française, Lea Felix spielt noch am Obeon und der Bruder Rachels, Raphael ist Virestor des Theaters Porte St. Martin. — So wurde die gange Familie in die Bash der Kunst geleitet.



#### Jenny Tind.

Geb. ben 6. October 1821, gest. ben 2. November 1887.

"Wir ist in meinem Leben teine so eble, so wahre, so echte Künstlerin begegnet, wie Jenny Lind. Die Naturansage, das Studium, die innige Herzeickstein der ich niegend so vereinigt gefunden; wenn anch eine dieser Eigenschaften sier oder dort viel herdvorragender ausgetreten sein mag, so glande ich doch, daß die Verdindung von allen dreien noch niegend so dagewesen." Diese Vorte, mit welchen Felix Mendelssichn Varthold der "Schwedischen Nachtigalt" gedachte, sind so dezeichnend für die Künstlerin, deren Lebensbild ich sier wiedergeben will, und so bedeuntungsvoll aus dem Munde eines so herdvorragenden Musiters, daß ich sie voranschied. Ber von den Mittebenden je den Genuß gehobt hat, Jenny Lind in den vierziger Jahren hier in Verlin singen zu hören, wird darin sidereinstimmen, daß teiner späteren Sängerin je solche Kuldigungen daraebracht wurden.

Jenny Lind wurde den 6. Oktober 1821 geboren. Schon in ihrem dritten Jahre bekundete sie ein ungewöhnlich musskaftes Gehör; jede Welodie wurde von ihr mit Sicherheit aufgefaht und mit großer Neinheit wiedergegeben. Tas sinnige Kind schied nur im und sir den Gesang zu leben. Ihre Ckren, welche einer kleinen Lehranstalt vorstanden, lebten in sehr beschaften Berhältnissen und würden dager schwerlich daran gedacht haben, ihr Ansent anszubilden, wenn nicht eine freude Krast ihnen zu hösse gedommen wäre. Es war eine ehemalige Tänzerin, Fran Unndberg; sie hatte zusällig das Kind gehört und war so überrascht und entzisiet von der wunderdaren Stimme, daß sie Gkren mit Vitten bestürmte, eine solche Begodung nicht undbenutt zu lassen. Nur jehr widerstrebend entschlichen diese sieh, das damals neunishrige Mädschen der Kindne zu widden.

In der Theaterichule von Stodholm erhielt nun Jenny ihre fünftlerifche

Ausbildung, namentlich unter der Leitung der Musiker Berg. Lindblad und Coeffius. Diese Lehrer waren entsäckt von Jenny's glodenreiner Stimme, ihrer Begeisterung sür den Gejang und ihrem Eiser, ihre Fähigkeiten zu entwickeln. Schon in ihrem 16. Jahre trat sie als Agathe im Freischig auf, und der Bessal, den sie errang, war angeteilt, und sie erntete reichsiche Lorbeeren. In ihrer weiteren Ausbildung begad sie sich 1841 nach Paris, wo der berühmte Manuel Garcia ihr Lehrer wurde. Nach ihrer Ausbildung sollte sie als Weisperin des Gesanges in ihre Baterstadt zurückehren. Trei Jahre später solgte sie einer Einsadung Giocomo Weyerbeer's, des berühmten Derntomponisten, nach Berlin. Weyerbeer hatte sie in Karis kennen gelernt, und von ihrem genialen Gesang entzisch, ein Eugagement an der Berliner Hospoper vermittelt. Schon ihre beiden Antritiksfollen als Norma und als Viella in Weierbeer's "Felblager in Schlessen" riesen Sturm des Besialls im Berliner Fublikum woch.

Man brachte ihr Gerenaben, bejang fie in Bebichten, und ein Rünftler, Brojeffor Bichmann, modellierte ihre Sand. Dies Modell wurde gum Beften eines mobithatigen Bredes verloft und führte demfelben bedeutende Mittel gn. Ihre Sandichrift in einem Briefe an Charlotte Birch-Pfeiffer wurde gleichfalls gu einem wohlthätigen Zwede unter Blas und Rahmen gegen Eintrittegelb gezeigt. Bon Berlin aus besuchte fie bie größten Stabte Deutschlands und Englands, überall die größten Triumphe feiernd. Als fie im Jahre 1845 nach ihrer Bater= ftabt gurudlehrte, murbe fie wie eine Surftin empfangen. Doch nur furge Beit vermochte fie bier gu bleiben. Ronig Friedrich Bilbelm III. rief fie nach Berlin gurud, um bie Beftlichfeiten zu verherrlichen, welche gelegentlich bes Befuches ber Rönigin von England baselbit stattfanden. In Berlin jubelte man ber Rünftlerin gu. Es wurden unerhorte Preife bezahlt, um bie ichwedische Rachtigall in Rongerten und im Theater zu horen. Runftenthufiaften fpannten ihr nach ben Ronzerten die Pferde aus, um fie felbst nach Saufe zu gieben. Die jegige Jugend wurde taum einen Begriff von ben Sulbigungen haben, welche man Bennu Lind banials bargebracht bat.

Im Angust 1850 solgte Jenny Lind einem Engagement des bekannten amerikanischen Schamikellers Phincos J. Barnum, um wöhrend eines Jahres in en Vereinigten Staaten Nordamerika's 150 Konzerte in verschiedenem Sädden zu geben. Es ist ebenso lehrreich als interessant, in Barnum's Selbstbiograuhse über die Jenny Lind Spekulation, wie diese zu Stande kam, und den ganzen Berlauf derselben zu lesen. Jah lasse ihn daher selbst hieren, indem ich einen Anzuse eiten Kapitels bringe.

Er ichreibt:

"Im Ettober 1849 sam ich zuerst auf die Idee, Jenny Lind in Amerika austreten zu saffen. Ich hate sie niemals singen hören, dem in London langte in mehrere Wochen darqui au, als ich mit General Tom Thumb schon wieder abgereist war. Ihr Put seden war mix genisigend. Ich bis in meinen Entschlüssen gewöhnlich siehe rasch wur der genisigende. Ich bis in meinen Entschlüssen genwöhnlich siehe rasich und habe sast steelnen, dass meine ersten

Eindrücke die richtigsten sind. Gleich als mir diese Spelntation einfiel, dachte ich, daß ein, wenn sie mit Umsicht geleitet würde, einen ungeheuren Gewinn adwerfen milse, dafern es mir gesange, die "Schwedriche Nachtigall" zu nur einigermaßen annehmbaren Bedingnugen zu engagieren. Da dies sedoch ein größes Unternehmen war, so überlegte ich mir die Sache mehrere Tage lang, und alle meine Berechnungen und Erwägungen lieferten nur ein Resultat — unermeßlichen Ersolg.

Erstens waren die Chancen sehr zu Gunsten eines unermestichen veluniären Gewinnes, und zweitens konnte ich, da mein Rame schon lange gleichbebeutend mit "Humbug" war, und das amerikanische Publikum glaubte, meine Fähigkeit erstrecke sich undt weiter, als höchstens daranf, einen ausgestopften Affen oder eine tote Seejungser auszusellen, es sichon daranf autommen lassen, 50,000 Doslars bei einem Unternehmen zu verlieren, welches sich die Aufgabe stellte, das größte musikalische Bunder der Welt im Zenith seines Lebens und seiner Berühmtheit auf einige Zeit nach Amerika zu verpflanzen.

Ich war ber Meinung, daß die ebengenannte Summe volltommen hinreichen würde, allen möglichen Verluft zu berken und da ich mir aus personlicher Arbeit, die ich dabei auf mich nehmen mußte, wenig machte, so sah ich mich nach einem geeigneten Agenten um, den ich nach Europa schieten tönnte, um durch ihn die "görtliche Tenny" womöglich engagieren zu lossen.

In Mr. John Hall Wilton, einem Engländer, der Amerika mit einem Muslickgree schon bereift hatte, sand ich ben besten Mann, deu ich zu besem Zwecke kannbe. Wenige Minuten reichten hin, ein Arrangement mit ihm zu treffen, in Folge bessen ich ihm bloß seine Reisstoften zu vergütigen hatte, wenn das Engagement nicht gelang. Dabei ermächtigte ich ihn seden, wenn er nichts besseres auskrichten könnte, sie auf 150 Konzerte sier die Summe von 150,000 Dollars aus Erstattung aller ihrer Anslagen sier Dienerschaft. Equipage, Setretär u. s. w. zu engagieren. Dabei sollte es ihr freistehen, musikalische Afssikenten, doch nicht mehr als drei, nach ihrem Belieben zu wählen und zwar unter beliebigen Bedingungen. Wenn nötig, erbot ich mich, den gangen Betrag der in dem Engagemeut genannten Summe bei einem Londoner Banquier zu deponieren, ebe Jenun sich einschiffte".

3ch übergehe die weiteren Bedingungen, die Barnum mit Wilton zu bessel Gumsten abgemacht hatte. Am 6. November 1849 versah er Wilton mit den notwendigen Dofumenten, die er Jenny sowie anderen musikalischen Notadiskitäten vorzeigen konnte, sowie eines Krivatbrieses, der Winte und Natschläge enthielt, die in dem ersteren nicht enthalten waren, god ihm Empschungsbriese und Mittel, und nun schiffte sich der Agent zu dem großen Unternehmen ein.

Bon London aus eröffnete Wilton eine Korrespondenz mit Fraulein Lind, welche bamals auf bem Kontinent wor. Auß ihren Briefen ersufer er, daß, wenn ie sich bewegen ließe, überhaupt Amerika zu besuchen, dies nicht anders geschehen könne, als in Begleitung von Herrn Julius Benedikt, dem als Mustibirettor, Pianift und Leiter der musikalischen Arrangements bekannten Komponisten, sowie

sie auch meinte, das Signor Belletti, der herrliche Baritonist, von wesentlichem Ruben bei einem solchen Unternehmen sein würde. Wilton begab sich demgenäs au Mr. Benedict, sowie auch zu Signor Belletti, die damals Beide in London waren, und ersufr in einer Reise von Unterredungen die Bedingungen, unter welchen sie sich dazu verstehen würden, mit Fräulein Lind eine Kunstreise nach und in Amerika zu machen. Nachdem er auf diese Weise die gewünsichte Auskunft erhalten, begad er sich sofort nach Lösied in Teutschland, um sich mit Fräulein Jennu selbst zu besprecken.

Im Laufe ber erften Unterredung fagte fie ibm offen, daß fie gleich nach feinem erften Briefe an mehrere Freunde in London, barunter an meinen Freund Der. Jofua Bates bom Saufe Gebrüber Baring, gefchrieben und fich nach meinem Rufe und meiner Bablungefähigfeit erfundigt babe. Die Antworten, welche fie hierauf erhalten, waren volltommen zufriedenstellend gewesen. Gleichzeitig aber teilte fie ihm auch mit, bag nicht weniger als vier Berfonen bamit umgingen, fie für eine Runftreife in Amerita gu engagieren. Giner biefer Berren mar ein wohlbefannter Operndireftor in London; ber zweite Theaterdireftor in Manchester; ber britte Romponift und Dufitbireftor an ber toniglichen Oper in London, und ber vierte ein Mann, welcher ichon früher ale Führer einer berühmten Tangerin eine aute Spetulation in Amerika gemacht hatte. Mehrere biefer Gerren batten fie bereits perfonlich besucht, und ber lettermabnte batte, als er meinen Ramen von ihr borte, versucht, fie von einem Engagement mit mir burch die Berficherung abzuschreden, bag ich ein Bindbeutel und gemeiner Schaufteller fei, ber fich, um nur Gelb gn verbienen, nicht icheuen murbe, fie in einen Rafig gu fteden und gegen ein Eintrittsgelb von 25 Cents im gangen Lande feben zu laffen.

Diese Mitteilung hatte sie, wie sie selbst gestand, etwas stutzig gemacht, und sie schrieb deshalb an Mr. Bates. Dieser hatte ader diese Stelanundungen wollständig widerlegt, indem er ihr versicherte, daß er mich versönlich tenne, und daß sie es in mir teineswegs mit einem gewöhnlichen Theaterdriertor zu thun habe, der ihre Gage blos von dem Ersos des Unternehmens abhängig machen würde, sondern daß ich recht wohl im Stande sei, alle meine Verbindlicheiten zu erfüllen, selhst wonn sie für mich auch noch so unvorteilhaft wären und daß sie deshalb auf meine Ehre und delcsstellt das unterdingteite Vertrauen segen tönne.

"Run", sogte sie zu Mr. Wilton, "bin ich über diesen Punkt volltommen gufeidengestellt, denn ich tenne die Welt und weiß, wozu die Wenschen sich durch Reid und Sifersucht zuweilen verleiten lassen. Da nun Die, welche mit mir zu unterhandeln suchen. alle darauf hinausgehen. daß ich den Gewinn und den Verlust des Unternehmens teilen soll, so will ich lieber mit Ihnen unterhandeln, weil Ihr Wustrageber sich bereit ertsart, das ganze Rissto so wie die Leitung und Durchsstung der Spekulation ganz allein auf sich zu nehmen.

Am 9. Januar 1850 wurde der Kontraft abgeschlossen zwischen John Hall Bilton, als Agenten für Phincas T. Baruum in New-Port in den Bereinigten

Staaten von Nordamerika einerseits, und Mademoiselle Jenny Lind, Sängerin aus Stockholm in Schweden, andererseits.

- 1. Tarnach sollte Jenny Lind sür den genannten Phineas T. Barnum in einstundertundsünfig Kongerten mit Einschluß von Zatorien damöglich innerhalb eines Jahres oder achtzehn Monaten von dem Tag ihrer Antungt in der Stadt New Port an singen, welche Kongerte in den Vereinigten Staaten von Nordamerika und in Havannua gegeben werden sollten. Der genannten Jenny Lind soll es Bolltonnum freistehen, die Jahl der Abende und Kongerte in jeder Woche und bie Jahl der in jedem Kongert vorzutragenden Piecen in Uedereinstimmung mit ihrer Gelundbeit und Rückficht auf ihre Stimme setzgelen, jedoch so. daß die erstere Jahl nie weniger als eins oder zwei und bie letzter nicht weniger als vier beträgt. In Opern soll sie keinesfalls auftreten.
- 2. Für diese Leistungen bewilligt der genannte John Wilton als Bevollmatigter des genannten Phineas T. Bartum in Rew-Port der genannten Jenny Lind eine Dienerin und einen Diener für den alleinigen Dienst ihrer Person und Geleslichget; die Bezahlung der Keise und Hotellossen einer sie als Gesellichgeterin begleitenden Freundin; die Bezahlung eines Setretärs zur Besorgung ihrer sinanziellen Angelegenheiten; die Bezahlung aller Reiselosten für sie und ihre Gesellschaft von Europa ans und während der Reise in den Bereinigten Staaten von Nordamerika und in Houvanna; die Bezahlung aller Hotellossen für Vekössigung und Logis während dieser Zeit und einer Egnipage mit notwendiger Dienerschaft in seder Staat, anserdem aber die Summe von zweihnndert Pfrund Sterling oder eintausend Zollars 4000 Mart sir zedes Konzert oder Tratorium, in weldzem die genannte Jennu Lind aufstreten wird.
- 3. Jenny Lind wird die genügende Burgichaft für die Sicherheit ihres vollen Engagements bei den herren Gebruder Baring u. Comp. in London vor ihrer Abreise gegeben und zur Berfügung der genannten Jenny Lind bevonirt.
- 4. Der genannte John Hall Bilton verpslichtet sich im Ramen des gemannten Phineas T. Barnum serner, das, wenn dieser nach sünsindsiedzig Kongerten jo viel eingenommen hat, das nach Bezahlung aller lansendern Ausgaden und Teckung aller aufgeweindeten Kosten und Anskagen ihm ein reiner Gewinn von wenigktens sünsigtansend Phind Sterling sörig bleibt, dann das genannte Phineas T. Barnum der genannten Jenny Lind außer der erstgenannten Summe von eintaussend Dollars sin ziedes Kougert ein Jämsteil des ans den noch übrigen sinstumdische Gewinnes gewähren wird. Oder die genannte Jenny Lind macht sich verweischen Gewinnes gewähren wird. Oder die genannte Jenny Lind macht sich verweische der Verstanden von der Deratorien auf die Verstandich, mit dem genannten Phineas T. Barnum sünzig Wonzerte oder Oratorien auf die vorgenannten Bedingungen zu versünden, und wenn dieselsen den Erwartungen des genannte Renny Lind, gegenwärtigen Kontratt nach der in seinem ersten Vorschlage, sowie derselbe in der angedogenen Abschrift inach der in seinem ersten Vorschlage, sowie derselbe in der angedogenen Abschrift sienes Briefes entbalten ist, zu modificieren. Sollte dies jedoch nundig gesinden werden, so

danert das Engagement bis zu fünfundsiedzig Konzerten oder Cratorien, nach deren Ablauf, wenn der genannte Gewinn von fünfzigtausend Pfund Sterling nicht erzielt worden sein sollte, das Engagement in seiner ursprünglichen Form sortdanert, so daß die dassür bewilligten Summen außer dem Honorar für Aulius Benedict und Giopanni Belletti keine Berminderung, wohl aber eine Erhöhung ersabren fönnen.

- 5. Der genannte John Hall Bilton, Bevollmächtigter bes genannten Phineas T. Barnum, macht sich auf Verlangen ber genannten Jennh Leind verkindlich, an Julius Benebict von London sür Begleitung der genannten Jennh Lied Willischiebietter. Pianist nud Leitung des mnsitalischen Arrangements, sowie sür Unterstützung der genannten Jennh Lind in einhundertsäusig Vonzerten oder Oratorien in den Bereeinigten Staaten von Vordamerika und Havanna die Summe von sünstkausen Phinud Sereting zu zahlen, welche sür ihn bei den Herren Gebrüber Baring zu London vor seiner Abreise von Europa deponiert werden sollen; ebenso wie sich der genannte John Hall Bilton im Namen des genannten Phincas T. Barnum eirner verdindtig macht, alle seine Keistosten von Europa neht seinen Hotelund Reiselosten während der Zeit der vorgenannten sundertundfünfzig Konzerte oder Tratorien zu bezahlen, wogegen er, der genannte Julius Benedict, die Serpslichtung übernimmt, aus Ersordern sich der Organisation von Oratorien zu unterziehen.
- 6. Der genannte John Hall Wilton bewilligt auf Wunsch, Wahl und zur Unterstützung der genannten Jenny Lind an Giovonni Belletti, Voritonissen, sir Begleitung der genannten Jenny Lind auf ihrer Reise und in einhundertundsünfzig Konzerten oder Oratorien in den Bereinigten Staaten von Nordamerika und Havanna und in Verdindung mit dem genannten Julius Benedict die Summe von zweitausenbssinshundert Pfund Sterling, die ihm vor seiner Abreise von Europa auf genügende Weise verdingt werden joll, anßer allen seinen Hotels und Reiselosten zu bezahlen.
- 7. Fern erhaben sich die Kontrahenten bahin geeinigt, daß es ber genannten Jenny Lind vollkommen frei sichen solle, zu irgend einer beliebigen Zeit, ohne Mücklicht auf das genannte Engagement mit dem genannten Phincas T. Barnum, sur wohlthätige Stiftungen ober Zwecke zu singen, wobei die genannte Zenny Lind sich sedog anheischig macht, sich mit dem genannten Phincas T. Barnum in Bezug auf die zu wählende Zeit und die Angemessenheit eines solchen Wohlsthätigleits-Konzerts zu besprechen und unter der Voranssehung, daß in teinem Hall das erste oder zweite Konzert in irgend einer Stadt oder wo es sonst den Vollerfellen der Voranssehung, daß in teinem Jaul das erste oder zweite Konzert in irgend einer Stadt oder wo es sonst den Vollerfellen den Vollerfellen zu des genannten Phincas T. Barnum nachteilig sein tönnte, zu diesem Jwecke bestimmt werde.
- 8. Ferner wird bestimmt, daß, im Fall die genannte Jenny Lind durch eine Fügung Gottes unfähig wurde, das vorerwähnte Engagement vollständig durchzustühren, dann nach Berhältnis der Zeit berechnet, der darnach ansfallende

Teil der genannten Summen an Zenny Lind, Julius Benedict und Giovanni Belletti ausgezahlt werde.

9. Ferner wird sessengen, daß der genannte Phineas T. Barnum allen bei en vorerwähnten Konzerten ober Ocatorien nötigen Aufpand bestreite, mit Ausnahme der zu mildthätigen Zweden, und baß alle Rechnungen vom sämtlichen Kontrahenten allwöchentlich abgeschlossen und ausgeglichen werden.

10. Die genannte Jenny Lind macht sich serner verbindlich, während der Dauer des genannten Engagements mit dem genannten Phincas T. Barnum von Rew-Port auf einsundert und sünfzig Konzerte oder Oratorien für Riemanden anders zu singen, ausgenommen für die dorertröchnten milbthätigen Zwede. Das Reisen sindet stets in erster und bester Klasse statt.

Bur Befräftigung bes vorstehenden Kontratt-Entwurfs ist berfelbe von den Nachgenannten unterschrieben und besiegelt worden.

(Unterz.) (L. S.) John Hall Bilton, Agent für Phineas T. Barnum, von News Port, B. St.

(L. S.) Jenny Linb.

(L. S.) Jules Benedict.

(L. S.) Giovanni Belletti.

In Gegenwart von E. Ahilling, Konsuls Sr. Maj. des Königs von Schweben und Norwegen.

"Ich besand mich", schreibt Barnum weiter, "eben in meinem Museum zu Philadelphia, als Wilton am 19. Zebruar 1850 in New Yort antam. Er telegraphirte mir sofort, daß er ein Engagement mit Jenny Lind adgeschlossen sach in Zeiter Konzerte in Amerika beginnen werde. Ich ward diese plüstliche Nachricht einigermaßen überrascht, und da ich einsch, daß es bei der Länge der Zeit, die noch vor Jenny's Antunst verstreichen mußte, rätlich sein würde, daß er Kongagement noch einige Wonate lang gebeim zu halten, so telegraphirte ich ihm zurück, daß er keinem Wenschen etwas davon sogen sollte, und daß ich sin den nächsen Tag in New-Yort sprechen würde.

Den nächsten Worgen reiste ich nach New-Port. Als ich in Princeton antam, tauste ich mir dos neueste Zeitungsblatt und las zu meinem Erstaumen und Entsehne einen aussichrlichen Bericht über mein Engagenent mit Zenny. Indessen bleie vorzeitige Mitteitung ließ sich einmal nicht voieder zurückrusen. und ich machte daher gute Niene zum bösen Spiel. Da mir viel daran lag, zu ersahren, welchen Eindruck diese Rachricht auf das Publikum machte, so teitte ich dem Eisendahn-Kondutkeur, einem gebildeten Mann, den ich genau kannte, mit, daß ich Jenny Lind engagiert hätte nud daß sie im künstigen Wonat August nach Amerika tommen würde.

"Jenny Lind? Ift bas eine Tangerin?" fragte ber Rondufteur.

Ich sagte ihm, wer und was fie sei, aber seine Frage äußerte auf mich die Birkung, als ob mir Jemand kaltes Wasser über den Kopf gegossen hätte. Wirklich, dachte ich, wenn dies Alles ist, was ein Mann in der Eigenschaft eines Eisenbahr-

tonduttenes zwischen Philadelphia und New Dort von der größten Sangerin in der Welt weiß, so bin ich überzeugt, daß sechs Monate eine viel zu lange Zeit sind, als daß ich daß ganze Publitum von ihr unterhalten und über ihre Verdienste aufklären konnte.

Ich hatte eine Zusammenkunft mit Wilton und ersuhr von ihm, daß es in Uebereinstimmung mit dem Engagement ubtig sei, die gange stipnlierte Suntune, zusammen 187,500 Dollars, bei dem Londoner Banquier zu deponieren. Ich besichloß sosort, den Kontrakt zu ratisszieren und sendete die notwendigen Dolumente am Fräulein Lind und die herren Benedict und Belletti ab.

Nun begann ich die öffentliche Meinung mittelst der Zeitungen auf den Empfang der großen Sängerin vorzubereiten. Auf wie wirtsame Weise dies geschab, ift der Erimerung des ameritanischen Aubstlums noch gegenwärtig. Als eine Probe von der Art und Weise, auf welche ich meinen Zwed erreichte, teile ich den solgenden Auszug auß meinem ersten Briese an die Lesewett mit. Er erschien am 22. Februar 1850 in einem New-Porter Blatte:

"Bielleicht verdiene ich tein Geld bei diesem Unternehmen, aber ich versichere Ihnen, wenn ich auch wüßte, daß kein Seller Profit sir mich absiele, so würde die dennoch das Engagement ratifizieren, so wiel liegt mir daran, daß die Bereinigten Staaten von einer Dame besucht werden, deren musstalisches Genie noch nie von einem anderen menschlichen Besen erreicht worden und dessen bestieden bestieden bestieden der bestieden der bestieden bestieden der bestieden d

Die personifizierte Menschenliebe, Ginfachheit und Bergensgute ift.

"Miß Lind hat eine Menge weit bestere Anträge erhalten, als der von mit ausgegangene ist, aber sie wünscht selbst sehr, Amerika zu besuchen. Sie sprind von diesem Lande und seinen Justitutionen mit der größten Bewunderung, und da Geld teineswegs die größte Berlodung ist, welche, ihr geboten werden kann, so hat sie sich entschlossen, nus einen Besuch abzustatten. In ihrem Engagement mit mir (welches auch Havanna mit einschließt), hat sie sich ausdrücklich das Recht vorbehalten, überall, wo es ihr geeignet ericheint, Konzerte zum Besten wohltätiger Stiftungen und Zweck zu geben".

"Seit ihrem Anstreten in England hat sie den Armen ans ihren eigenen Mitteln mehr geschentt, als die Summe beträgt, wossir ich sie engagiert habe, und der Ertrag der Konzerte zu woslthätigen Zwecken in Großbritannien, in welchen sie grants gesungen hat, beträgt mehr als dos Zehnfache seiner Summe."

Es dauerte nicht lange, jo begann das Publikun von Jenny Lind zu sprechen und ich war eifrigit darauf bedacht, ein möglicht treues Portrait von bir zu verbreiten. Jum Mück dot fich mir dazu eine sehr gute Gelegenheit dar. Eines Tags, während ich in dem Bureau des Museums soß, näherte sich mir ein Fremder mit einem Keinen Packet unter dem Arm. Er teilte mir in gebrochenem Englisch mit, er sei ein Schwede. Er sogte, er sei Maler und tomme soeben aus Stockholm, wo Jenny Lind ihm geseifen und er habe ihr auf Aupfer gemaltes Portrait bei sich. Er wicktete das Packet auf und zeigte nir ein schwes Pildnis der "schwedischen Nachligall" in einem eleganten vergoldeten Rahmen, etwo 14 3301

breit und 20 Joll lang. Tas war gerade das, was ich zu feisen wüntchte. Er verlangte fünfzig Tollars. Ich faufte das Bild sofort. Als ich es noch an bemfelben Tage einem befreundeten Künjtler zeigte, versicherte berielbe mir ganz ruhig, es sei weiter nichts als eine billige Lithographie auf Blech geleimt und sauber lackert, so daß es sir einen Neuling in der Walerei, wie ich war, wirtlich ganz das Anslehen eines ichhonen Delgemäldes hatte. Ter Wert des ganzen Vildes betrug nicht mehr als höchstens Arlz Eents oder 15 Silbergroschen.

Nachbem ich all meine baare Kasse zusammengerafft, um sie in der Gestalt von Staatspapieren nach London zu schiden, sand ich, daß mir zur Ergänzung des Betrags immer noch eine bedeutende Summe sesste. Ich hatte einige zweite Hyppothesen, die ganz gut waren, aber ich sonnte sie in Ballstreet nicht unterstringen. Wan wollte dort nichts weiter annehmen, als erste Hypothesen auf Grundbftüde in New-Vort oder Brootlin.

Ach ging zu dem Prässenten der Bant, wo ich seit acht Jahren alse meine Geldschäfte gemocht hatte. Ich dot sim als Sicherheit für ein Tarlehn meine Gveicheschiebette gemocht hatte. Ich dasse in Sicherheit sins eine Gelchäfts noch weiter dadurch zu dewegen. daß ich ihm vorschlug, ihm meinen Kontralt mit Zenny Lind und der schriftlichen Verpflichtung zu übermachen, mir von ihm einen Kasserer beigeben zu lassen, der auf meine Kosten jeden. der auf wellend dieersteigenden Ueberschuß in Empfang nehmen und zur Abzahlung meines Darlehns an ihn einsenden solle. Er sachte mir ins Gesicht und sagte: "Mr. Barnum, man glandt in Kulftreet allgemein, daß das Eugagement mit Jenny Lind Sie ruinieren werde. Ich glaube nicht, daß Sie in einem einzigen Konzert auch nur dreitausend Dollars semals einnehmen".

Ach ärgerte mich über diesen Mangel an gesundem Urteil, den dieser Mann verriet und antwortete ihm, ich würde meinen Kontralt jeht schon nicht für 150/000 Dollars hingeben und dies war mein völliger Ernst.

Auf fernere Erfundigung fand ich, daß es in Ballftreet vergeblich fei, die Nachtigall jum Anstaufch für Goldfinken anzubieten.

Endlich ward ich Mr. John L. Aspinwall von der Firma Howland und Aspinwall, vorgeftellt, und biefer gab mir einen Areditörief von seiner Firma auf Gebrüder Baring über eine bedeutende Summe auf untergeordnete Bürgschaft, die er auf Gefälligtett und vom Bangnierstul absehend für diesen Fall annahm.

Nachdem ich noch mehrere Gegenstände meines Eigentums für baares Geld veräußert, rechnete ich die verschiedenen Beträge zulammen und sand. daß mit noch sünftanziend Vollars sehlten. Ich sühlte, daß es in der That "die leste Feder sei, welche den Rücken des Kannecls zerbricht". Aufällig setze ich einen seit vielen Jahren mit mir besreundeten Geistlichen von meiner verzweiselten Lage in Kenntnis, und dieser siellte mir josort den noch sehlenden Betrag zur Verfügung Ich undem diesen Freundschisdienst mit Freuden an und sühlte, daß mir dadurch eine große und schwere Last von den Schultern genommen war. Dieser Geistliche war der ehrwürdige Abel C. Iomas in Philadelphia.

Dieser Nann, der sich selbst zu dem gemacht, was er geworden ist, war eigentlich ein gelernter Buchdrucker. Jehr ist er schon seit sechsunzungig Jahren im Amte, und seine kürzlich erschienene Selbstbiographie ist eins der interessautesten Bücher, welches ich semals gelesen.

Rachdem das Engagement mit Miß Lind vollständig abgeschlossen war, lehnte sie mehrere verlockeide Auerbietungen, in London zu singen, ab; doch gab sie auf meine Bitte unmittelbar vor ihrer Abreise nach Amerika noch zwei Konzerte in Liverpool. Mein Zweik der mich bewog, diese Bitte an sie zu stellen, war, durch den Ellat von jenseits die Aufregung dieseits des atlantischen Oceans, die nun schoo bald die Fieberchie erreicht hatte, noch mehr zu steigern.

Das erste der beiden Konzerte in Liverpool ward am Abend vor dem Abgange eines Dampfers nach Amerika gegeben. Wein Agent hate sich der Dienste eines musikalischen Kritikers von London versichert, welcher seinen Bericht über diese Konzert um halb zwei Uhr in derselben Nacht, oder vielmehr am jolgenden Worgen, fertig niachte, und um zwei Uhr las niein Agent schon den Abdruck in einem Liverpooler Worgenblatt, von welchem eine Masse Exemplare mir mit dem Tampfer von demselben Tage zugesendet wurden. Der Wiederaddruck dieser Keschson in den amerikanischen Blättern mit Einschluß einer Schilderung des Enthyliasknuß, welcher in ihrem transatlantischen Konzert geherrscht, hatte die gewünscher Wirtung.

Wittwoch früh, am 21. August 1850, verließen Jenny Lind und die Herren Benedit und Belletti die Stadt Liverpool mit dem Tampsschiege, Allantic", in welchem ich schon lange zuvor die nötigen Einrichtungen treffen und zugleich ein Piamo hatte aufstellen lassen. Die Begleitung bestand aus meinem Agenten Witton, sowie aus Fräusein Ihmanien und Mr. Horzberg. Verwandten von Fräusein Lind — letzterer vertrat zugleich die Stelle ihres Selretärs — ihren beiden Teinerinnen und dem Lakai der Herrer Benedit und Belletti.

Die Antunst bes Dampsers ward Sonutags, am 1. September, erwartet; entighissien aber, die Sängerin sebenfalls bei ihrer Antunst, mögte sie erfolgen wann sie wollte, zu empsangen, begab ich mich schon Sonnabend Abend nach Station Island und übernachtete in dem gostireien Hause meines Freundes Dr. A. Sydney Doane, der damals Gesundheitsbeamter des Hosens von New-Port war. Einige Minuten vor zwölf libe, Sonutag Mitag, tam der "Atlantie", in Sicht, und gleich darauf war ich durch die gefällige Vermittelung neines Freundes Doane an Bord des Schisses und dur Jenny Lind die hard zu gefällige Remittelung neines Freundes Doane an Bord des Schisses und dur Jenny Lind die hard zu genald zu der genald zu

Nachdem die ersten Komplimente vorüber waren, fragte sie mich, wann und wo ich sie hätte singen hören.

"Ich habe in meinem gangen Leben noch nicht bas Bergnügen gehabt, Gie zu sehen, entgegnete ich.

"Bie aber ift es möglich, daß Sie joviel Geld um einer Perfon willen ristieren, die Sie doch noch niemals haben füngen hören?" fragte Sie erstaunt.

"Ich habe es auf Ihren Ruf hin vistiert, bem ich in unsstalischen Dingen boch weit mehr traue, als meinem eigenen Urteil", antwortete ich.

Ich erwähne hier, daß, obichon ich mich hauptsächlich auf Jenny Lind's Ruf als große Künftlerin verließ, ich doch auch erwortete, daß der Ruf ihrer außerordentlichen Wildhätigkeit und Großnut bei allen Klassen wörde. Diene dies amerikanischen Kubitums ungemein viel zu ihrem Ersolge beitragen wörde. Thue biese Eigentümtlichkeit ihres Naturells würde ich niemals gewagt haben, ein Eugagement von 
dieser Krt abzuschließen, denn ich war überzeugt, daß es in Amerika eine Menge 
Kersonen gäbe, die schon um dieser Rückstat willen sich veranlaßt sehen würden, 
ihre Konzerte zu besuchen.

Tanfende von Menichen bedectten die Safendamme und bie an benfelben liegenden Jahrzenge, und weitere Taufende hatten fich auf dem Werft an Canalftreet versammelt, um fie ju seben. Huf bem Werft war eine stattliche fleine Allee von grinen, mit ichonen Jahnen geschmudten Baumen errichtet, sowie gwei Triumphbogen, auf beren einem die Borte ftanden: "Billfommen Jenun Lind!" Uber bem zweiten ichwebte ber amerikanische Abler, und barunter las man bie Inidrift: "Billtommen in Amerita!" Dieje Detorationen waren allerbinge nicht burch Rauberei entstanden und ich tann baber billigerweise gewisse Lente nicht tabeln, wenn fie die Bermutung aussprachen, daß ich babei die Sand mit im Spiele gehabt. Meine Privatequipage frand bereit, und Napitan Beft führte Jenny Lind babin und half ihr beim Ginfteigen. Dann ftiegen Die übrigen Birtuofen binein, ich feste mich neben den Antscher auf ben Bod und befahl ihm, nach Irving Souje ju fabren. Da mahricheinlich einige wenige von ben Burgern ber Stadt mich icon früher gesehen, fo trug meine Unwefenheit auf bem Bode bes Bagens viel bagu bei, die gablreich an den Fenftern und auf den Trottoirs langs bes gangen Beges versammelte Menge gn bem Schlug tommen gu laffen, bag Jenny Lind wirtlich eingetroffen fei.

Ein Blid in die Zeitungen von diesem Tage wird lehren, daß noch nicht oft ein solcher Enthusiasmus in der Stadt New-Yort, oder in Amerika überhanpt. geherrscht hatte.

Annerhalb zehn Minuten nach unserer Autunst in Arving Honse hatten sich nicht weniger als zehntausend Menichen nm den Eingang in Broadway versammelt, welche Zahl erst nach neun Uhr Abends sich einigermaßen zu vermidenbegann. Ans ihre Bitte speiste ich diesen Rachmittag bei ihr, und als sie nach enropäischer Sitte ein Glas Bein mit mir trinten und anstoßen wollte, schien sie etwas überrascht zu sein, als ich entgegnete: "Wis Lind, ich glaube nicht, daß Sie itgend eine aubere Gesälligkeit von mir verlaugen können, welche ich nicht mit Freuden getwähren würde; aber ich gehöre dem großen Berein an, der sich aller gestigen Getränte enthält, und nunk Sie daher bitten, mir zu erlauben, ein Glas taltes Basser und Ihre Gesindheit und Ihr Geschaft zu teren".

Jene Racht um 12 Uhr ward ihr von zweihnndert Mnfitern eine Serenabe gebracht. Diese erschienen vor Irving Honje in Begleitung von etwa breihnndert

Benerlenten in ihren roten Blousen mit Jadetu. Wenigstens zwanzigtausend Menichen waren als Inschauer zugegen. Das Ausen nach Zenny Lind word so surchtbar, daß ich sie durch ein Jenster auf den Balton geleitete. Das lante Vivatsgeichrei der Menge danerte mehrere Minuten, ehe die Serenade ihren Fortgang nehmen tonnte.

3ch habe bier nur turg einen Teil ber Greigniffe an Jenny Linds erftem Tage in Amerita angedeutet. Bochenlang nachher blieb die Anfregung unvermindert. Ihre Bimmer vermochten bie Bahl ber Besucher, unter welchen fich bie Magnaten bes Landes, fowohl ber Rirche als bes Staates, befanden, fanm gu faffen. Die Egnipagen ber feinen Belt maren gn allen fashionablen Stunden bor ihrem Sotel gut feben, und es toftete mir große Dube, Dieje vornehme Welt gu verhindern, Die fremde Cangerin gang und gar zu monopolifieren, und auf diefe Beije burch ibre Entfernung von ber marmen Sumpathie, welche fie unter ben Maffen erwedt, meinem Intereffe bedeutend zu ichaben. Man überschüttete fie mit Beichenten aller Art. Bubmacherinnen, Aleibermacherinnen und Kanfleute wetteiferten miteinander, ihre Aufmertsamteit auf ihre Baaren gu lenten, von welchen fie ihr toftbare Proben gusendeten, und fich freuten, wenn fie bafür ein eigenhandiges Empfangebetenntnig von ihr erhielten. Lieber, Quadrillen und Bolfas murben ihr bediciert, und Dichter befangen ihr Lob. Wir hatten Jenny Lind-Bandichube, Jenny Lind-Bute, Chalms, Aleiber, Stuble, Cophas, Pianos mit einem Worte, Alles war Jenny Lind.

Alle ihre Tritte und Schritte vonrden überwacht, und in dem Augenblick, wo ihr Bagen an der Thür erzichien, war er von einer Menge umringt, welche begierig war, einen Blüt von der schwedischen Nachtigall zu erhaschen. Wenn ich meine Excerptdücher aus jener Zeit, in welche ich ans Zeitungen und sonst alle zugänglichen Zetails in Bezug auf sie in chronologischer Reihenfolge einerug, jeht wieder zur Hand nechme und ausschlage, so tommt es mir satt selbst beinahe unglandlich vor, daß ein solcher Grad von Enthyliasmus wirtlich eizstert habe.

Eine Schilberung ber Jenny Linds Manie während ber ersten zehn Tage nach ihrer Antunft erschien in der Londoner "Times" vom 23. September 1850. und obschon sie eigentlich eine mehrere Spalten füllende Satyre ani den amerikanischen Enthussamms war, so enthielt sie doch eine trene Daritellung von Thatsachen, welche jett selbst mir niehr wie ein Traum, als wie eine Wirtslickeit vortommen.

Vor Jenny Lind's Antunft hatte ich einen Preis von zweihnnbert Tollars auf einen "Gruß an Amerika" gefest, den sie in ihrem ersten Concert singen sollte. Mehrere Hundert Gedichte wurden aus allen Teilen der Vereinigten Staaten und der beiden Canadas eingesendet. Die Arbeit des Preisrichter-Comités, das alle diese Gedichte lesen und das des Preisrichter komt teine leichte. Natürlich besaud sich miter dieser Jahl eine Wenge ungewaschenes und elendes Zeng. so das nur etwa zwölf dieser Gedichte einer

wirklichen und ernsthaften Benrteilung unterzogen werden tonnten. Den Preis erhielt Bahard Tanlor für die folgende Ode:

## Gruf an Umerifa.

Text von Bayard Taylor. — Componiert von Julius Benedict. Ans vollem Herzen griß ich dich, des Westens schwese Land, Deß Sterenebanner eine Welt mit weitem Filg umspanut; An bessen Verif des Atlas Weer sich ftolg und bransend schwiegt. Und sant der Sonne goldnen Strahl in seinem Schoose wiegt; Du Land des Riesensclägebirgs, du Land der blanken Seen. Der Füsse, die mit mächtigen Schrit dem Weer entgegengehn; Wo manches tapfre Kriegerberz im füssen Beden ruht Den es ertauft im heiligen Kampf mit seinem Lebensblut.

Sa, stolzes Land, wie weit auch sei die schäumend nosse Klust. Die mich von meiner Keimat trenut, von meiner Käter Grust, so hör' ich doch auch hier, wie dort, vertrauten süßen Schall—Des Liedes Heimat ist die Brust der Freien überatl! Karım so lang der Sonne Strahl auf deiner Flut erglänzt, So lange deiner Heden Stiru der Lorbeer noch umtränzt — So lang sei Eintracht deines Bolts auch seine schöder, lied holder Friede schmidte stets dem sternenreich Kanier.

Diese Entscheidung word, obischon sie im Allgemeinen befriedigte, denuoch von einigen notwendig getäusigten Dictrern mit Unwillen ausgenommen, weil sie tros des von dem Comité getällten Ausspruches natürlich dorauf beharrten, ihre Produkte sür die beiten zu halten. Diese Verstimmung von ohne Jweisel keileweise die Ursache, welche ungefähr zu derselben Zeit zur Knolitation einer sehr witzigen Auglichrift sührte, die eine Wennge mituater sehr gute, auf den wollegenden Jall bezügliche Gebeiche enthielt. Ich am hier nur eine einzige Stanzedown mitkeilen. Der Dichter spricht won den verschiedenen Auriositäten und Sechenkwürdigkeiten weines Museums, und läßt mich, indem ich mich immer noch nach weiteren Neuigkeiten umschane, die Schwedische Nachtigall auf solgende Beise aureden:

Komm, Jenny, Du bift die Karte, die mir noch sehlt in der Hand! Laß diese Könige und Kaiser, hier ist der Freien Land. Sie heißen Dich subschaft willkommen; es wirbett in ihren Köpsen, Du wirft ihre Herzen rühren und ich ihre Bentel schrößen; Und wenn wir sie nicht schinden — das Publikum ist so blind — So ist mein Name nicht Barunn, Dein Name nicht Jenny Lind.

Jenny Lind's erstes Concert sollte im "Schlofigarten", Mittwoch Abend am 11. September, stattfinden, und die meisten Billets wurden am Sonnabend und Montag vor dem Concert auf dem Wege der Auction verfauft. Die Besisser des Gartens sanden sich bewogen, auch bei biefer Auction ben Eintritt nur gegen die gewöhnliche Gebühr von 1 Schilling zu gestatten, und bennoch sanden sich über breitausend Versonen ein. Gleich am ersten Tage wurden eintausiend Bildets sir ben Betrag von ausannnen 10,141 Dollars vertaust.

Am Tienstage nach ihrer Antunft teilte ich Miß Lind mit, daß ich eine Reine Abänderung in unserm Vertrage zu machen wünschte. "Woriu soll dieselbe beiteben?" fragte sie überrascht.

"Ich bin überzeugt." entgeguete ich, "daß unier Unternehmen von einem weit größeren Erfolg begleictet sein wird, als eins von uns Beiden gedacht hat Ich wünsche daßer die Bedingung zu fiellen. daß Sie sir jedes Concert 1000 Tollars und außerdem alle Ihre Ansgaben, wie von vorn herein stipnliert worden, zurückriatet bekommen, und daß, nachdem ich 5500 Tollar vr. Concert sür Austagen und meine Tieuste in Abzug gebracht, der Uederschuss gleichmäßig zwischen mis aeteilt werde."

Jenny jah mich erstaunt an. Sie konnte meinen Antrag nicht begreisen. Nachbem ich ihn wiederholt und sie den Sinn desselben vollkommen gefaßt hatte, ergriff sie vertrausich meine Hand und rief: "Mr. Barnum, Sie sind großmütze. Es ist gerade so, wie Mr. Bates mir sagte. Ich will sir Sie singen, so lange Sie wollen. Ich singe sir Sie in Amerika — in Europa — siberall!

Bei Anssehung bes nenen Contractes ward in benselben auf Fräulein Lind's Verlangen die Bestimmung ausgenommen, daß ihr das Necht zustehen jolle, mit dem einhundertsten Concert, anstatt mit dem einhundert und fünlzigsten, wenn es ihr so beliebe, das Engagement zu schlieben, und mir für diesen Fall 25.000 Tollars zu bezahlen.

Man darf indessen nicht glauben, daß die von mir freiwillig angeborene Erhöhung ihrer Gage einzig und allein ihren Grund in meiner Freigebigseit hatte. Ich hatte mich überzeugt, daß das Unternehmen Geld genug für und Alle abwersen würde, und ebenso wußte ich auch im Borand, daß, wenn sie auch mit den ursprünglichen Bedingungen unteres Bertrags zufrieden wäre, doch neidische Bersonen sich bemüßen voürden, Unzufriedenheit in ihr zu erregen, und es daher von mir vollstich gehandelt wäre, wenn ich der Wöglichteit eines solchen Bortommnisse in Zeiten beacquete.

Dienstag, am 10. September, zeigte ich Miß Lind au, daß nach dem gegenwärtigen Stande der Dinge zu urteilen, ihr Anteil an dem Ertrage des ersten Konzerts sich auf 10.000 Dollars belausen würde. Sie beschloß sogleich die ganze Summe wohlthätigen Zwecken zu widmen, ließ Mayor Boodhull rusen, und bezeichnete nach seinem und neinem Nate die verschiedenen milden Stiftungen, unter welche der Vetrag, ihrem Auswicke gemäß, verteilt werden sollte.

Meine Arrangements des Konzertsaales waren wit der größten Sorgfalt getroffen. Das große Parterre und die Gallerie des Castle-Garden (Schloßgartens) waren durch imaginaire Linien in vier Abteilungen geteilt, von welchen jede durch eine Zampe von eigentümlicher Farbe angedeutet ward. Die Billets waren auf Papier von derselben Farbe gedeucht, wie die Lampe der Abfrillung, welche die Billetinhaber einnehmen sollten, und hundert Thürsteher mit Schleisen und Banderstäden von derselben Farbe seinen Lieben Linden einen Eih mit der größten Leichtigkeit zu sinden. Zeder Sih hatte natürlich dieselbe Rummer, wie die Warte, welche ein Zeder bestielt, nachdem er das Billet an der Thir degegeben. Diese Arrangements wurden gehörig befannt gemacht nud auch auf sedem Billet abgedruckt. Um Gedränge und Verwirrung zu vermeiden, wurden die Thüren schon um simis Ihr gedfinet, obschon das Konzert erst um Acht begann. Die Folge war, daß, obichon sünftansend Kersonen diesem ersten Konzerte beiwohnten, doch der Eintritt so ruhig ersolgte, wie in der Kirche. Teie Vorsichtsungsgesch wurden auch bei allen andern in dem ganzen Lande unter meiner Leitung gegebenen Konzerten bewöchstet, und die tresslichen Loch der Konzerten bewöchstet, und die tresslichen Loch der Weigelbung genacht wurden.

Annn Lind's Empfang bei ihrem ersten Erscheinen hat wahrscheinlich, was Enthusiasmus betrist. noch nie in der ganzen Velt seines Gleichen gehadt. Als Mr. Benedict sie hereinsährte, erhob sich die gauze Versammlung von ihren Sihen und dewillsommete sie mit einem deeimaligen Hoch und dem Schwenken von mehrern tausend Hitten und Taschentsächen. Es war dies das bei weitem zahlreichste Publikum, vor welchem Jennin jenals gesungen. Sie war dies das bei weitem zahlreichste Publikum, vor welchem Jennin jenals gesungen. Sie war siecht von "Casta Dira" gesungen. Gegann sie ihre Seldischerrschung wieder zu gewinnen, nud lange zuwer, ehr diese Verse zu Ende ginn, war sie so enhig, als ob sie in ihrem Jimmer säße. Während des letzten Teils der Cavatine wurden die Juhörer von ihren Empsikungen so hingerissen, daß der Cavatine wurden die Juhörer von ihren Empsikungen so hingerissen, daß der Cavatine vurden der Sentylkinsämus hatte seinen höchsten Geschungen, der Senny Lind's Gesang übertrasselbste seinen höchsten Erwartungen, die man sich davon gemacht, und ihr Triumph war vollstämbig.

Am Schlusse des Konzerts ward Jenny Lind mit soutem Ungestüm gerusen und mußte drei Mal erscheinen, che das Publitum sich zufrieden gab. Aun rief man and, mit großem Geräusche "Barnum", und ich gehorchte zögernd dem Ruse.

An diesem erften Abend beseitigte Mr. Jusius Benedict bei dem ameritanischen Bolte seinen europäisichen Auf als wollendeter Musikdirettor und Komponist, während Signor Belletti eine Bewunderung erweckte, die die zur Beendigung seiner Karriere in unserm Lande immer wärmer und inniger ward.

Es ichien, als ob die Jenny Lind-Manie, schou che man die Sängerin gehört, ihren Kulminationspunkt erreicht hätte, und ich gestehe, daß ich sürchtete, die Erwartungen des Publikums möchten zu hoch gespannt sein, als daß is befriedigt werden lönnten. und daß demaysolge gleich nach dem ersten Konzert eine Neattion eintreten würde, aber glücklicherweise sah ich mich hierin getäusicht. Das überichwengliche Talent der schwedischen Nachtigall übertras Alles, was die Phometasse sich manne nennte, und die Begeisterung erreichte erst ihren höchsten Punnt, nachdem man sie gehört hatte. Alles schwamm in Wonne und Entzüden, und Alles, was Journalistensebern, Lettern und Buchdruderschwärze zu leisten vermochten, reichte nicht hin. ihr Lob würdig zu preisen. Der Ruchston war überschritten. Der glickliche Ansegang der Jenny Lind-Sehtlachton war gesichert. Ich glaube, es gab in New-York am Tage nach ihrem ersten Konzert wenigstens hundert Lente, die mir meinen Kontralt sofort sitz zweihundertalend Dollars der einen schwen kinder und die kenten kannen kanne

Niemand tann sich einen Begriff von der Aopfs und Handrabeit machen, die ich während der ersten wier Wechen nach Jenny Lind's Antlanft zu leisten datte. Ich fatte dies, wenn anch nicht in so soben Grode, erwartet und deshalb einen Teil des Monats Angust in den Weisen Gebirgen zugedracht, um mich sir das meiner harrende Wert zu stätten und zu tröftigen. Natürlich war ich dabei während des Sommers nicht müßig gewesen. Ich heute unzählige Mittel und Wertzeuge zur Förderung meines Zweckes in Bewegung gesetzt, und das Andlism ahnte nicht die Hand, welche indirett auf sein gerz einwirkte, ehe sie seinen Beutel in Anspruch nahm. Tiese Mittel und Manipulationen wurden während der ganzen Zeit dieses siegereichen musikalischen Geldzuges erweitert und fortgesetz.

Rach dem ersten Monat tam einiges System in das Geschäft, und mit hilfe einiger zwerkässiger Agenten, wie 3. B. meines Kassierers L. C. Sewart und des unermüdlichen Le Grand Smith, ward mir meine Arbeit in materieller Beziehung bedentend erleichtert; von dem ersten Konzert am 11. September 1850 aber dis zum 93. Konzert am 9. Zumi 1851 (ein Zeitraum von 9 Monaten) ward ich vor santer Geschäften und Arbeit nicht meines Lebens froß.

Wiß Lind ließ sich eben so wenig wie Jemand anders den beisviellosen Enthusiasmus träumen, mit welchem sie begrüßt ward, und die so ungemein zahlreiche Verfammlung im Schlößgarten machte sie, wie ich vermute, ein wenig geneigt, übeln Ratgebern Gehör zu seinen. Man hätte glauben sollen, die Bedingungen unseres Kontrattes wären sür sie hinreichend liberal und für mich gewagt genug gewesen, um meine Erwartung in Bezug auf wolltommen ehrenwerte Handlungsweise — und auch eines reichen Gewinns, benn das Ristowar groß — zu rechtsertigen; aber es gab gewisse neidigkenträger, die anderer Ansicht waren. "Sehen Sie nicht, Wiß Lind, daß Mr. Barnum Ihr Genie benutzt, um sich die Toschen zu stütlen?" sogten ise. Natürtlich sah sie es katürtlich sah sie Erschen zu stütlen?" sogten ise. Natürtlich sah sie es

und berente vielleicht, daß sie nicht einen etwas höhern Betrag als 1000 Dollars pr. Konzert netto stipnsiert hatte; aber dennoch verschmäßte und verachtet die hochfinnige Schwedin die Ratgeber, welche sie anssorderten, ihren Kontralt mit mit ans alle Gefahr hin zu brechen und die Spekulation in ihre eigenen Hönde zu nehmen — vielleicht auch denen dieser Instilletere zu übertragen. Indessen hatte ich doch von der unbilligen Einmischung ihres Rechtsauwalts viel zu seiden. Benedict und Belletti benahmen sich wie Männer, und Jenny gad mir später ihr Bedauern zu ersennen, daß sie nur einen Angenblied den Mahnungen und Anfechungen spres Rechtsbesischandes Gehör geschent.

Das jo ungemein zahfreiche Publikum im Schloßgarten war nicht allein burch Jenny Lind's großes unifialisches Talent herbeigelockt worden. Sie ward mit dem Anblikum bekanut gemacht, ese dasselbe sie noch gesehen oder gehört hatte. Sie erschien hier vor einer Jury, welche schon zu ihren Gunften enthusiasmirt war. Sie übertraf aber ihre Erwartungen, nub alle Mittel, die ich benutzt, nun ihr Bahn zu brechen, wurden auf diese Weise im vollsten Umfange gerechtsertigt.

Als Dirigent arbeitete ich, indem ich Andere arbeiten ließ. Biograuhien der ichwedischen Vachtigall wurden in großen Wassen miter das Publikum gebracht; ankländische Correspondeuzen" verherrlichten ihre Talente und Trinmphe durch Erzählungen von ihrer Bohlthätigleit, und die "Buchdruckerschwärze" ward in seder möglichen Form angewendet, nm Jenny Lind in den Wand der Leute zu bringen und darin zu erhalten. Ich steue mich, hierbei sagen zu können, daß die Presse mullen, von Ansaug bis zu Ende, das Echo des Lobes der geseierten Sängerin zurückgab.

Die sur Billets zu dem ersten Konzert eingenommene Summe betrug 17,864 Dollars 5 Cents. Da sonach auf Miß Lind's Anteil noch nicht die 10,000 Dollars tamen, welche bereits zu wohlthätigen Zweden verschenkt waren, o schließ wor, den Betrag der ersten beiden Konzerte mit ihr gleichsörmig zu teilen und dieselben in unsern regelnäßigen Engagement gar nicht zu zählen. Temgemäß ward das zweite Konzert am 13. Dezember gegeben und die 14,203 Dollars 3 Cents betragende Cinnahme, wie die des ersten Konzerts, in zwei gleiche Teile geteilt. Unser drittes Konzert, welches wir aber unter uns das erste regelmäßige Konzert" nannten, ward Tienstag am 17. September 1850 gegeben.

Es ift nicht meine Absicht, hier alle Konzerte, welche Jenny Lind jur mich gab, aussischtlich zu schilbern, indessen werde ich einige Worte den Ereignissen nob Umftänden widmen, welche, wie ich glanbe, für das Publifum die interessantesen sind.

Der Auf von Jenny Lind's Bohlthätigfeit verbreitete sich so algemein, daß ihre Thür sortwährend von Bittenden belagert war, während sie in den größeren Städten auch noch mit einer Masse von Bettelbriesen besätigt ward. Ihr Sefretar prüste dieselben und beantwortete einige berselben günkig. Unsangs hatte er die Absicht, sie alle zu beantworten, gab aber endlich dieses unmögliche Borhaben wieder auf. Ich weiß viele Fälle, in welchen sie den Bittenden Gelbsummen von 20, 50, 500 bis 1000 Dollars ichentte; einmal schentte sie einem schwedischen Frennde sogar 5000 Dollars, und nur Er, "der ins Berborgene sieht", kennt den ganzen Umfang ihrer Mildskätigkeit.

Eines Abends, als sie in Bojton Konzert gab, trat ein Mädchen an die Billeteinnahme, legte drei Dollars sir ein Billet sin und sagte: "Das ift mein Berdienst von einem halben Wonat, aber ich muß Jenny Lind hören." Ihr Sefretär hörte diese Bemerkung, und als er einige Augendlide dorans in Jenny's Jimmer trat, erzählte er ihr lachend, was er gehört. "Wirden Sie das Mädchen wiedererkennen?" fragte Jenny. Der Sefretär beantwortete diese Frage bejahend, und sie drückte ihm sofort ein 20 Dollars Woldstüt in die drückte ihm sofort ein 20 Dollars Woldstüt in die dand und sagte: "Das arme Mädchen! Geben Sie ihr das und grüßen Sie sie von mir."

An dem Abend nach Jenny's Antunft in Boston ward ihr zu Ehren vor "Revere House" ein schönes Feuerwert abgebrannt, woraus ihr die dentschen Eins wohner dieser Stadt einen prachtvollen Fackelzug brachten.

Auf ihrer Rückfehr von Bofton nach New-Yort besinchten Jenny, ihre besellschafterinnen und die herren Benedit und Belletti meine Bohnung in Bridgeport, wo sie die den folgenden Tag blieben. Um Morgen nach ihrer Antunft nahm sie meinen Arm und ichtug einen Spaziergang in meinem Garten vor. Diefer schien ihr sehr zu gefallen, und sie sagte: "Ich bin ganz erstaunt, daß Sie einen jo schönen Bohnsip verlassen haben, um mit mir im Lande hernmaureisen."

Denjelben Tag erzählte fie mir icherzend, fie habe ein gang außerorbentliches Gerücht vernommen.

"Ich habe gehört, daß wir einander heiraten wollten", sagte sie; "woher tann nur ein so abgeschmadtes Gerücht entstanden sein?" suhr sie fort.

"Bahricheinlich hat es seinen guten Grund barin, daß wir wirklich in einem Engagement\*) zu einander steben," antwortete ich.

Diefer Scherg gefiel ihr und fie lachte berglich.

Zenny wänsche fetes, die Städte, in welchen sie singen sollte, zu erreichen, ohne daß die Zeit ihrer Antunit vorher bekannt würde, um dem Gedränge und Auslause and dem Wege zu gehen. Ich aber wußte, daß die Juteressen des ganzen Unternehmend in hohem Grade von diesen Anstänsen abhingen. Obschon es ihr zuweilen undegreislich schien, wie so viele Tausende ihr Geheimnis entdeckt und sich bemyusolge zu ihrem Empfange versammelt hatten, so nahm doch mich dies grade nicht sehr Wunder, weil mein Agent stek von der Zeit ihrer erwarteten Antunit telegraphisch benachrichtigt ward und natürlich diese Rachricht sofort unter das Publikum zu bringen wußte.

<sup>\*)</sup> Engagement bedeutet im Englischen auch Berlobung.

Als wir Philadelphia erreichten. erwortete eine bedeutende Menichenmasse die Aufunft des Tampfers, auf welchem sie sich befand. Mit Mühe brachen vir uns Bahn durch die Menge, und viele Taussende iolgten uns dis zu Janack Hotel. Die Straße vor dem Gebäude staufende iolgten uns dis zu Janack Hotel. Die Straße vor dem Gebäude staud diest gedrügt voll Menschen, und die arme Zeuny, welche an heftigem Kopsweh litt, zog sich in ihre Zimmer zurüd. Ich dersyche die Menge zum Fortgeben zu bewegen, aber man erklätete, es werde diese nicht eher geschehen, als dis Janav Liud auf dem Balton erschiene. Ich wollte sie nicht gern stören, und da ich voußte, das der Tummit ihr nur widertlich und schadlich sein würde, so bewog ich siese Verleilichalterin Fräulein Ahmansen, Janny's hat auszusehen und ihren Spanu unzuwerfen, worauf ich sie auf den Balton hinausführte. Sie verneizte sich vor der Menge, die ein dreitundiges Bivat ansbrachte und dann ruhig auseinander ging. Fräusein Lind haßte alles, was nur entsernt einer Täusschung ähnlich war, so sehre beit der Giaentsimerin gespielt hatten.

Jenny pflegte stets die Kirche zu besuchen, sobald ihr dies möglich war, ohne Aufschen zu erregen. Dabei wohrte sie auch stets ihre Nationalität, indem sie schwedische Kirchen, wo dieselben nur immer zu finden waren, erstragte und besuchte. Einer schwedischen Kirche in Chicago schenkte sie tausend Dollars.

Bahrend ihres Berweitens in Boston ließ ein armes schwebisches Mabchen, welches in Bozbury in Diensten stand, sich bei Jenny melben. Sie behielt sie mehrere Stunden bei sich, unterhielt sich mit ihr von der heimat und anderen Tingen, nahm sie adends in ihrem Wagen mit in das Konzert, wies ihr hier einen Sit an und ließ sie nach Beendigung desselben in einem Wagen nach Nozdury zurücksahen. Ich zweise nicht, daß das arme Mädchen auch nach damerndere Beweise von der Gite ihrer Landsmännin mit nach Kause nahm.

Meine Tochter Karoline und ihre Freundin Miftrest Lyman von Bridgewort begleiteten mich auf der Tonr von Rew-Port nach Havanna und von da über Rew-Orleans und auf dem Miffiffippi wieder nach Haufe.

An einem Sonntage waren wir in Baltimore und meine Tochter begleitet eine in dieser Stadt wohnende Freundin in die Kirche, wohlte mit ihr einen Plag auf dem Chor und stimmte mit in den Gesang ein. Mehrere der dem Gottesdienst beiwohnenden Leute, welche am Tage vorher Karolinen in meiner Gesellschaft gesehen und sie sür Jenny Lind gedalten hatten, waren anch jeht noch in demisslen Fretum besangen, und bald ging durch die gange Kirche das Geslüster, Cenny Lind sige mit auf dem Chor! Die Aufregung erreichte den höchsten Grad, als meine Tochter mit den Chorlängern zugleich aufstand. Alles lauschte, um die ersten Tone ihrer Stimme zu vernehmen und Bewunderung und Entzücken malte sich auf allen Gesichtern, und Karoline, die teine Ahnung von der Aufmertsame teit hatte, die sie erregte, suhr iort, die zum Ende des Gesanges daran Teil zu nehmen. Die ausmertsame Geneeinde ließ sich keinen Ton eutgehen. "Wesch eine

Sangerin!" flufterte man bann. "Welche himmlischen Tone! Roch nie habe ich fo etwas gehört!"

Rach Beendigung des Gottesdieustes fanden meine Tochter und ihre Freundin den Weg zu ihrem Bagen durch eine Maje von Menichen veriperrt, welche die "ichwedische Rachtigall" in noch näheren Angenichein zu nehmen wünschten. Die Ursache dieser Aufregung entbedte num erft, in welchem Irrt um diese Lente besangen waren, doch that sie nichts, um sie zu enttäusichen, und viele Personen rühmten sich diesen Rachmittag in gutem Glanden, daß sie den außerordentlichen Gesache ist, daß meine Tochter niemals eine besonders schöne Stimme oder Gesache ist, daß meine Tochter niemals eine besonders schöne Stimme oder Gesangestalent entwickelt bat.

Unfer Orchefter in New-Port bestand ans sechszig Mann. Als wir unsere Tour nach dem Süden antraten, nahmen wir zwölf der besten Mussiler als Orchester mit und vermehrten diese Jahl in New-Orleans dis auf sechszehn. Diese Jahl ward durch Auswahl von Mussilern an den Orten, wo die Kongerte statssaden, noch dis auf sünfunddreißig, vierzig oder sünfzig erhöht. Bei unserer Kückler von New-Tort nach Haudelen wir das Orchester bis auf hundert Mann.

Mm Morgen nach unserer Antunst in Washington suhr Prasibent Fillmore vor und gad seine Karte ab, weil Jenny grade nicht zu Hause war. Als sie zurücktam und das Zeichen seiner Ausmerksamteit vorsand, geriet sie in einige Aufregung.

"Rommen Sie", fagte fie, "wir muffen bem Prafibenten fofort unfere Aufwartung machen."

"Barum bas?" fragte ich.

"Weil er mich besucht hat, und bas ift natürlich für mich jo gut wie ein Befeht, mich bei ihm einzufinden.

Ich versicherte ihr, daß sie sich in dieser Hinsicht beruhigen tonne, denn was auch bei getrönten Hantern Sitte sein moge, so seine doch unsere Präsibenten durchaus nicht gewohnt, Fremde zu tommandiren, und es werde vollauf Zeit genug sein, wenn sie diesen Besinch morgen erwidere. Sie that dies und war ganz bezaudert von dem anspruchslosen Benehmen des Präsibenten und der berzlichen Aussachen, die seiner liebenswürdigen Gattin und seiner Tochter sand, die jest leider beide schon im Grade rusen. Ihre Aussachen zu glosse brachte sie den Noend dei ihnen zu. Die Serren Benedict, Belletti und ich begleiteten sie auf diesem Besuch in dem "weißen Hanfe," und wir verledten einige stode Studden in dem fäuslichen Areise des Kräsibenten.

Wr. Benedict, der sich sehr lange mit Mr. Fillmore unterhielt, war von dieser Unterredung gang entgädt. Ein an die Hofetignette gewöhnter Ausländer wird in der Regel durch die Einsachheit überrascht, welche die oberste Wagistratsperson der Union charafterisiert.

Beibe Konzerte in Bafbington waren von dem Prafidenten mit feiner

Samilie nub sämtlichen Mitgliedern des Kadinets besincht. Auch bemerkte ich nuter den Juhörern die Herren Clay, Benton, Cas. General Scott x. Am solsten Worgen besuchten sie Mr. Bebiter, Mr. Clay, General Cas und Oberst Benton. Ich hatte Mr. Bebiter schon in Botton mit Jenny bekannt gemocht. Als Mr. Bebiter eins ihrer witdromantischen Gebirgstieder in New-York und dann auch in Bassington hötte, begeigte er ihr seinen Beisal dadurch, daß er ausstand und sich tief verneigte. Jenny war hoch erfreut über dieses Lob von dem größen Staatsmanne.

Wir besinchten bas Napitol, möhrend beibe Haufe Situng hielten. Wiß Lind nahm ben Arm bes ehrenverten E. F. Cleveland, Repräsentanten von Connecticut, und ward von ihm in verschiebenen Teilen des Kapitols, dem dazu gehörigen Garten u. s. w. herumgeführt, was ihr großes Bergnügen gewährte.

Als wir in Washington verweitten, ward ich mit Miß Lind und ihren Freunden eingeladen, mit Oberit Washington, dem gegenwärtigen Besiher von Monnt Vernon, und Mr. Seaton, Exmayor von Washington und Heransgeber des "Intelligencer", die eben genannte Besihung zu besinchen. Oberst Washington mietete zu diesem Zweck ein Dampsboot. Wir sandten nicht weit von Washington siederen, wurden vor Wiltres Washington und mehreren nurden vor Wiltres Washington und mehreren anderen Tamen vorgestellt. Wiß Lind nahm mit großem Jutresse alle sichtbaren Erinnerungen an den großen Mann in Augenschein, der hein Seinmat gehabt hatte. Wir wurden auf die vortressische Weise aufgenommen und bewirtet. Ehr wir tork gingen, beschentte Wiltres Washington die Sängerin mit einem Ind aus der Bibliothet, in welchem der Name Washington's von seiner eigenen Hand aus der Bibliothet, in welchem der Name Washington's von seiner eigenen Hand eingesichrichen stand. Sie geriet in die größte Verlegenheit, als sie dieses wertvolle Wechnen ernsign, rief mich bei Seite und gab ihren Wunsch zu anden.

"Ich habe nichts bei mir", sagte sie, "als diese Uhr und Nette, und will sie gern geben, wenn Sie glanden, daß dies etwas Passendes und Annehme bares ist."

Ich wnste, daß die Uhr sehr wertvoll war, und jagte Jenny, daß ein so teures Geschent weber erwartet werbe noch angemessen sein würde.

"D, der Wert ist nichts im Bergleich mit dem Berte dieses Buches," entgegnete sie mit tieser Bewegung, "da aber die Uhr ein Geschent von einem lieben Freunde ist. so dars ich sie doch vielleicht nicht weggeben."

Ich bin überzeugt, daß Jenny Lind die angenehmen Erregungen biefes Tages niemals vergessen hat.

In Richmond hatten sich eine halbe Stunde vor ihrer Abreise hunderte von jungen Damen und Derren in die hallen des Gasthauses hineingebrängt, um sie beim Scheiden nochmals zu sehen. Ich sagt sigt ihr, daß es ihr schwer werden würde, durchzustommen. "Wie lange haben wir noch Zeit?" fragte sie. "Noch eine halbe Stunde!" entgegnete ich.

"D, dann will ich schon Platz machen," sogte sie lächelnd, und mit diesen Borten ging sie in den oberen Saal und teilte den Harrenden mit, daß sie einem jeden von ihnen die Haud zu reichen wünsche, aber unter einer Bedingung, nämtich, sie sollten der Neihe nach an ihr vorüber, und sodald, als sie ihr die Haud gegeben, die Treppe hinuntergehen, ohne weiter in den Gäugen stehen zu bleiben. Mit diesem Arrongement war nam treudig einverstanden und in fünstzehn Minuten war der Weg offen. Die arme Jenny hatte sämtlichen Anwesenden die Haude geschüttelt, und ich glaube, daß sie ein paar Stunden lang eine sühlbare Erinnerung an diesen tordialen Abshied hatte. Während umferes Verwiesens in Richmond ward sie von wielen Mitgliedern der Legislatur besucht, da dieselbe damals arabe versammelt war.

Die Reise von Wilmington nach Charleston war eine außerordentlich dechwerliche und geschrliche. Wir brachten auf dieser therschaft gegen sechsundderweißig Stunden zu, während sie sonst gewöhnlich in siedzehn zurückgelegt wird. Unser Dampser war wirklich in der größten Geschr, zu sinden, und wir sürchteten alle. daß wir dem Hafen von Charleston nicht lebendig erreichen würden. Sinige der Passaggere schweckten in der größten Auglt, Jenun Lind zeigte bei bieser Gelegensheit mehr Gemütteruse, als — mit Aussindme der Mannschaft sout jemand auf dem Schiffe. Wenn dann und wann eine schwere Woge an unser Schiff anschmetterte und es auf die Seite wars, schraft sie zusammen; gleich darauf aber solte sie sich wieder nu dogte in teisem Tone: "Der himmlische Bater wacht über uns allen — sein Wilke geschehe!" Eudlich samen wir glücklich an, und es ichmerzte mich, zu ersahren, daß man seit zwöls Stunden den Untergang unseres Daupssichissis als gewiß betrachtet und bereits nach den Städten des Nordens telegraphiert batte.

In Charleston blieben wir ungesähr zehn Tage, um dann mit dem Dampfer "Jidolet" auf seiner regelmäßigen Jahrt nach Havanna zu gehebt, daß sie sich vornahm, hier einmal ihrer Ruhe zu psiegen, umd deshaut, daß sie sich vornahm, hier einmal ihrer Ruhe zu psiegen, umd deshaut, dehen sich viele Damen und Herren in ihrer Erwartung getäuscht. Tadurch sahen sich viele Damen und Herren in ihrer Erwartung getäusight. Eine gewisse junge Dame, die Tocher eines reichen Pflanzers bei Ungusta, war ein Geschent bestach, wosier ihr ziehen, daß sie eine der Dienerinnen durch ein Geschent bestach, wosser ihre ertaubte, ihre Dande auszusiehen und eine weiße Schürze umzubinden, und Jenny das Theegeschirr auf den Tisch zu bringen. Ich erzählte Wiß Lind spierer diesen Scherz, und meinte, daß sie nach einem solchen Beweis von Bewunderung dieser jungen Dame eigentlich einen Besuch ach einen wisse.

"Es ift nicht Bewunderung — es ist blos Rengier", entgeguete Jenny, "und ich mag solche Thorheiten nicht ermutigen."

Es war turz vor Weihnacht, und Jenny beschloß, bieses Fest auf bieselbe Beise zu begehen, wie fie oft in Schweben gethan. Gie ließ heimlich einen schwen

Chriftbann fertigen und hing an die Zweige desielben eine Menge Geschenke für die Mitglieder ihrer Gesellschaft. Diese Geschenke waren in Papier gewickelt, auf welchem die Namen der Empfänger ftanden.

Rachdem wir in ihrem Salon einen angenehmen Abend zugedracht, lub sie und ein. in ihr Sprachzimmer zu treten, wo die Überrachzinug unser harte. Ein jeder begann die Packete zu öffinen, welche seinen Namen trugen, und obsichon sier jeden ein oder mehrere nette Geschente in Bereitschaft lagen, so hatte boch auch sier jeden noch einen Scherz ausgesonnen. Mr. Benedict z. B. nahm von einem seiner Packete, welches aufangs so groß war wie sein Kops, einen Umschlag nach dem andern, und nachdem er ungefähr vierzig Bogen Pappie auf diese Weise entsernt, war es auf eine Größe, tleiner als seine Hand zusammengeschmolzen, bis nach Entserung des letzten Umschlags ein Stück sogenaunter Cavendis-Tadat zum Vorzigen tam! Gines meiner Geschnete, welches ebenfalls in ein Tugend Umpüllungen eingewickelt war, erwies sich als ein mutueterer junger Bachus von parischem Marmor — als Satire auf meine strengen Mäßigkeitstrundsäge.

Den Splvesterabend verbrachten wir aus ihrem Zimmer in großer Heit. Es ward musigiert, gesungen, getangt und erzählt, und die Stunden slogen inche dahin. Miß Lind fragte mich, ob ich mit ihr tangen wollte. Ich jagte ihr, daß meine Erziehung in dieser Hinstelle sernachtassigt worden sei, und daß in meinem Leben uicht getanzt hätte. "Unt so besser", sagte sie, "jest tangen Sie mit mir den Kotillon. Ich die niederzugt, Sie können es". Jenny tanzt ausgegeichnet schon, und ich sah sie uberzeugt, Sie können es". Jenny tanzt ausgegeichnet schon, und ich sah sie uberzeugt, Sie donnen es" den und beholfscheit. Sie sagte, sie könne mir allerdings das Lob erteilen, daß ich der erbärmlichste Tänzer sei, den sie je gesehen!

. Ungefähr eine Viertelstunde vor Mitternacht that Jenny unserer Heiterleit plöglich Einhalt, indem sie sagte: "Bitte, laffen Sie uns jest ruhig fein; seben Sie, in fünfzehn Minuten ist diefes Jahr auf immer dabin!"

Sie fette fid und flügte ben Kopf ichweigend auf die Sand. Wir folgten alle ihrem Beispiel, und eine Biertelftunde lang herrichte die tiefste Stille in bem gangen Jimmer.

Ach hatte Jemand in New-Yort engagirt, welcher sich gegen angemessem Bezahlung verbindlich gemacht hatte, Neublement unch Habana zu schaffen. Dert ein Haus zu mieren Beherbergung und Beföstigung zu sorgen. Als wir dort ankamen, sanden wir das Haus in ein blos halbes Hotel verwandelt, nud die nicht mödlichen Wir das Haus in ein blos halbes Hotel verwandelt, nud die nicht mödlichen Zimmer waren teineswegs sehr behglich. Jenny schien dadurch sehr unangenehm berührt zu werben. Bald nach Tische nahm sie eine Volanet und einen Dolmetigker und sinht in die Vorstädte. Sie war vier Stunden abwesend. Keiner von uns wuste, weshalb oder wohin sie sich entsernt hatte. Endlich kam sie wieder und teilte nus mit, daß sie ein bequemes, mödlirtes Haus anherhalb der Stadtmaner gemietet habe, und lub uns alle ein, mit zu ihr zu sommen und vöhrend mieres

Berweilens in Havanna bei ihr zu bleiben. Wir thaten es, und es möchte schwer sein, sich einen angenehmeren Monat zu deuten, als wir sämtlich hier verlebten.

Sier war Jeuny allen Behelligungen überhoben; ihre Zeit gehörte ihr. fie empfing teine Bejude, ging und fam, wann fie wollte, hatte weder juriftische noch sonftige zudringliche Ratgeber um sich und war heiter und fröhlich wie ein Kind. Wir hatten einen großen hof hinter bem hause, und hier sprang, sang und lachte sie, wie ein kleines Schulmädigen.

"Borwarts, Mr. Barnum, noch eine Partie Ball", sagte sie wohl sechsm täglich, worauf sie einen Gummiball — sie hatte beren zwei oder drei ergriff, und ein Werf- und Jangespiel begann, welches dauerte, die ich gänzlich erickopt riet:

"Ich tann nicht mehr". Danu schallte ihr wohltonendes Gelächter burch bas gange Saus, und fie rief:

"D, Mr. Barnum, Sie find zu bid und zu faul; Sie find nicht im Stande, mit mir ordentlich Ball zu fpielen".

Ihre Laudsmännin, Friederite Bremer, brachte einige Tage fehr angenehm bei uns ju.

Bald nach unferer Antunft in Savanna fand ich, bag bier ein ftartes Borurteil gegen unjer mufitalifches Unternehmen herrichte. 3ch mochte allerbings lieber jagen, bag bie Savaneros, an ben hoben Breis, gu welchem bie Billets in ben Bereinigten Staaten weggegangen waren, nicht gewöhnt, fich vorgenommen hatten, mich zu zwingen, ihre gewöhnlichen Opernpreise gelten zu laffen, mahrend ich boch fur bas Tacon-Operuhaus jeden Abend 1000 Dollars gablen mußte und die auberen Ausgaben bamit im Berhaltnie ftanben. 3ch hatte mir daber vorgenommen, nur erhöhte Preise gelten zu laffen ober gar feine Konzerte zu geben. Diefer Entschluß von meiner Geite argerte Die Savaneros, welche nicht gern für tuauferig gehalten fein wollten, obichon fie es in der That waren. Ihr hauptjächlicher Groll war daber gegen mich ge= richtet, und eine ihrer Journale nannte mich febr artig einen "Pantee-Biraten", ber es blos auf ihre Dublonen abgesehen habe. Gie besuchten bas Rongert, batten fich aber borgenommen, ber großen Cangerin feinen Beifall zu ivenben. 3ch wußte bies alles recht gut im Boraus, ließ aber Dig Lind durchaus nichts davon merten. 3ch tounte mich baber in Bezug auf ihren Empfang beim Beginn bes erften Mongerts einiger baugen Befürchtungen nicht erwehren. Der jolgende Artifel, den ich der Savanna-Korrejpondeng der "New York Tribune" entlebne, teilt einen wahrheitgetreuen Bericht über Diefes erfte Rousert mit:

"Es danerte nicht lauge, so erichien Jenny Lind an der Hand bes Signor Belletti. Gegen breis oder vierhundert Personen Ilatichten dei ihrem Erscheinen die Beigen bes Beisalls aber ward sofort dunch wenigstens zweitausendssinssignungert entschieden bes Beisalls aber ward sofort dunch wenigstens zweitausendssinssignunger gebracht. Nachdem

auf biefe Beije bunbigft bargethan worden, bag man nicht gefonnen fei, ber öffentlichen Meinung vorgreifen zu laffen, und bag, wenn Jenny Lind in biefem Saufe Beifall fande, fie benfelben erft verbienen muffe, trat bas feierlichfte Stillschweigen ein. Ich habe die ichwedische Nachtigall in Europa fowohl, als auch in Amerita oft gehort, und ftets bei ihrem erften Auftreten in irgend einer Stadt eine unverfennbare Befangenheit bemerft. Diefe Empfindung offenbarte fich auch jest in ihren Bugen, als fie in ben Borbergrund trat; ale fie aber ben Empfang bemertte, ben man ihr bereitet und ber fo verichieden von allem war, mas fie Grund batte ju erwarten, nahm ihr Antlit fofort ben Ausbrud ftolger Selbitbeberrichung an, ihr Huge blidte tropig umber, und unbeweglich wie eine Statue ftand fie ba in vollfommener Rube und Schonbeit. Gie mar überzeugt, baf fie bier eine Teuerprobe gu besteben und einen Gieg gu erringen batte, ber ihres Benies murbig mare. Ihr Ange überflog den ungehenren Bufchauerraum, Die Dufit begann, und nun folgten - wie tann ich es beschreiben - jo bimm= lifche Tone, wie nach meinem Dafürhalten nie ein fterbliches Befen außer Benny Lind von fich gehaucht, und nie ein Sterblicher andere gehort, ale von Benny Lind's Lippen. Einige ber altesten Raftilier rungelten noch die Stirn und gogen berächtlich ben Mund; ihre Grauen jedoch und ber größte Teil ber Buborer begannen eine andere Miene ju zeigen. Die wogende Melodie gewann immer mehr an Schonbeit und Bracht. Die Raballero's, Die Gennora's und Gennorita's begannen einander anguseben, aber fast alle biffen die Babne gusammen und hielten ben Dand geichloffen, offenbar mit bem festen Borjan, fich zu mehren bis auf's außerfte. Der Strom floß ichneller und ichneller, die Lerche ftieg hober und höher, die Melodie ward prachtvoller und prachtvoller, aber noch blieb jede Lippe gefchloffen. Allmälig fo wie bie wonnigen Tone in gangen Stromen an unfer entzüdtes Ohr fchligen, flufterte ein armer Aritifer unwillfürlich ein "Brava!" Diefer unwillfürliche Ausbruch bes Gefühls ward fofort "niedergegischt". Der Strom ber harmonie mogte weiter und weiter, bis er endlich und ploglich alle Sinderniffe mit fiegender Gewalt beifeite warf und alles mit fich fortrig. Richt eine Spur von Opposition blieb übrig, wohl aber brach ein Beifallefturm los, mie er noch niemals gebort worden.

Der Trinmph konnte nicht vollständiger sein. Und welchen Eindruck machte er auf Jenny Lind? Sie, die wenige Minuten vorher distand wie Timmut, zitterte setzt wie ein Nohr im Winde vor dem Sturme der Begeisterung, den ihre Toue hervorgernsen. Jitternd, langsam und sich sast Erde versureigend, verschwand sie. Der Besiall und das Siegesgeschrei wurden immer stiftirmischer. Encore! encore! encore! hallte es aus aller Munde. Sie erschien wieder, verneigte sich tief und verschwand wieder, ader immer und immer und immer wieder rief man sie, und bei sedem Erscheinen rollte der Beisallsdomner immer lauter und lauter. So word Jenny Lind süglind gernsen, um den einstimmigen und betäubenden Beisall sinzunehmen.

Bie foll ich meine Gefühle schildern, als ich im Parquet Beuge biefes Anf-

tritts war. Die arme Jenny! Wie dauerte sie mich, als ich jenes ertie Zischen vernahm. Allerdings bemerkte ich die entschossen Saltung, die sie sosson danne, der bennoch war mir um den Ausgang bange. Als ich nun ihren Triumph sah und hörte, konnte ich die Freudenthränen, die meine Wange herabrannen, nicht länger zurückhalten, ich eilte sort und kam grade auf die Bühne, als sie nach dem sünsten hervorruf wieder hinter die Kulissen trat.

"Gott fegne Gie, Jenny; Gie haben es ihnen gezeigt!" rief ich.

"Sind Sie gufrieden?" rief fie, indem fie mir um ben hats fiel. Auch fie weinte vor Freuden, und nie sah fie in meinen Augen so school aus wie an biefem Abend.

Eines der Journate in Havanna suhr trot dieses großen Triumphes sort, nach niedrigen Preisen zu schreien. Dies bewog viele, sich noch entsernt zu hatten, weil sie deine Herabsehung der Preise erwarteten. Es war davon gesprochen worden, daß man aber nach dem vierten Konzerte, welches wohlthätigen Iweden gewidmet war, sah, daß teine weiter angekündigt wurden, word man unruhig. Komite's machten uns ihre Aufwarten unst ihre Aufwarten unst ihre Aufwarten unst wert einige der tonangebenden Dons, zu welchen auch Graf Benalver gehörte, erboten sich nun, unst eine Einuahme von sünssungigtausend Dolars sür dereit Konzerte zu verdürgen. Meine Antwort war, daß die ganze Insel Kuba nicht Weld genug bestätzen. Meine Antwort war, daß die ganze Insel Kuba nicht Weld genug bestätzen. Meine Antwort war, daß die ganze Insel Kuba nicht Weld genug bestätzen, um mich von meinem einmal gesätzen Entschließe abzudringen. Damit war bei Sache nun natürlich erledigt und wir erhielten nun Zeit, uns auf angenehme Welsie au erholen.

Wir besuchten auf emplangene Einladung Mr. Brinderhoff, den reichen ameritanischen Kaufmann, in Mantagas, den ich vor dere Jahren ebensalls hier getrossen und der später einmal meine Jamilie in Connecticnt besincht hatte. Der freundliche Wirt that alles, was in seinen Kräften ftand, um unsern Angenehm zu machen, und Jenny Lind freute sich über seine Ausmerksamteiten und die interessanten Details der Juder- und Kassevilanzungen, die wir mit ihm besuchten, so sehr, daß sie gleich nach ihrer Rücklehr nach Hauden, webenden kein ber durch Krankleit verhindert gewesen war, und zu begleiten, dieselbe Bergnügungsereite machen ließ.

In Havanna tras ich auch meinen kleinen italienischen Tellertäuzer Bivalla. Er besuchte mich häufig. Er war sehr herruntergekommen, weil in Folge eines Schlaganfalles auf der linken Seite seine Körpers eine Lähmung zurückgeblieben war. Er ward dadurch außer Stand gesett, sich auf die frührer Weiße seine Prod zu erwerben, obsichon er noch einen dressierten Hand hatte, der ein Spinnurad dechte, und noch mancherlei andere hübsiche Kunstitüschen machte. Eines Tages, als ich ihm die an die Thur unseres Haufes das Geleite gad, fragte Mis Lind, wer er wäre. Ich erzählte ihr kurz seine Geschichte. Sie gad inniges Mitleiden mit feiner traurigen Lage zu erkennen und sagte, daß er bei der "Benefizvorstellung", die sie im Begriff stand, zu mildthätigen Zwecken zu geben, bedacht werden solle. Als

diese Borfiellung stattfand, überwies ihm Miß Lind demgemäß 500 Dollars, und ich traf die nötigen Anstalten, um ihn zu seinen Treunden in Italien zurückzubefördern. Bon der Einnahme dieser selben Benefizvorstellung wurden diertausend Bollars unter zwei Solvitäler und ein Aloster verteilt.

Einige Tage nach der Benefizvorstellung ward unsere Klingel gezogen und der Diener melbete, daß man mich zu sprechen wünsche. Ich ging hinaus und ah sier eine große Prozession von sauber gekleideten Kindern mit Jahnen in Begleitung von zehn oder zwölf Peiestenn in reichgeichmückten waltenden Gewöndern. Ich fragte, was sie wollten, und erhielt zur Antwort, daß sie gekommen seien, um Miß Lind zu sehen und ihr personlich sür diese Wohlthat zu danken. Ich übernahm es, diesen Austragen auszurichten, und melbete Miß Lind, daß bie ersten Priester des Alosters in großem Lompe da seien, um sie zu sprechen umd ihr zu danken.

"Ich will sie nicht sprechen," entgegnete sie; "sie sind mir teinen Dant schuldig. Wenn ich etwas Gutes gethan habe, so ist es nicht mehr als meine Pflicht und mein Vergnigen. Ich verdiene teinen Dant. Ich will sie nicht jeben."

Ich richtete ihre Antwort and, und bie Anführer ber großartigen Prozession gingen sehr getäusicht wieder fort.

Denfelben Tag tam Bivalla und brachte ihr einen Korb mit den deliciöseften Früchten, die er hatte auftreiben tonnen. Der kleine Kerl war sehr glüdlich und außerordentlich daufbar.

Miß Lind war ausgefahren. "Gott segne sie, ich bin so glüdlich, sie ist eine so gute junge Tame! Ann werde ich neine Geschwister wiederziehen! Sie wirtlich eine sehr gute Tame," sagte der arme Bivasla. von seinen Gesühlen ganz überrwältigt. Er bat mich, ihr in seinem Namen zu danten und die Früchte zu überreichen. Als er das Hans verließ, blieb er noch einen Augenblick siehen und sagte dann:

"Mr. Barmun, ich wäuschte sehr, daß die gute junge Tame meinen Hnnd ein Svinnrad breben fabe; es sieht sehr nett aus, er dreht sehr gut. Soll ich ihn vielleicht herbringen? Sie ist eine so gute junge Tame, daß ich ihr gern ein Bergnügen mochen möchte."

Ach lächelte und jagte ihm. baß sie sich aus dem Hund weiter nicht viel machen würde, und bah sie siur das Geld, welches sie ihm geschentt, durchaus teinertei Gegendienste verlange; sie habe nur erst diesen Rorgen sich geweigert, die Priester aus dem Aloster zu enwjangen, weil sie niemals für ihre Bohlthaten Sant empfangen wolle.

Ale Jenny von ihrer Svaziersahrt zurücktam, gab ich ihr die Früchte und erzählte ihr lachend, daß Liwalla ihr zu zeigen wünsche, wie sein gelehrter hund ein Spinnrad zu drechen wisse.

"Der arme Mann! ber arme Mann! laffen Gie ihn boch tommen; ber arme Schelm tann weiter nichts für mich thnu," rief Jenny, und die Thranen rannen bicht und schnell ihre Wangen heral. "Das gefällt mir, das gefällt mir," fuhr fie fort, "laffen Gie nur ben armen Schelm tommen und feinen Sund mitbringen. Es wird ihn felbit freuen."

Ich gestehe, daß es auch mich freute, und ich rief, benn mein Berg war voll: "Gott segne Sie; er wird vor Freuden weinen. Morgen joll er kommen."

Nach denselben Abend sinchte ich Livalla auf und entzüdte ihn durch die Nachricht, daß Jenny seinen Hund den nächstsolgenden Tag präcis vier Uhr spielen sehen wolle.

"Ich werbe mich punttlich einfinden," fagte Bivalla mit vor Bewegung zitternder Stimme. "Ich dachte mir gleich, daß fie meinen Sund gern sehen wollte."

Eine volle halbe Stunde icon vor der beftimmten Zeit faß Zenny Lind in ibrem Jimmer im zweiten Stod und wartete auf Bivalla und seinen Hund. Benige Minuten vor der bestimmten Stunde sah sie ibn fommen.

"Ach, da tommt er, da fommt er!" rief sie exfreut. indem sie die Treppe hinablief und die Thür öffnete, um ihn einzulassen. Sin Regertuade trug das tleine Spinnrad, während Biballa den Hund führte. Sie reichte dem Anaden eine Silberminze und wintte ihm fortzugehen, während sie das Mad ergriss und jagte: "Tas ist sehr hübsich von Ihnen, daß Sie mit Ihrem Hunde tommen. Kolaen Sie mir, ich will das Rob binanitraaen."

Ihr Diener wollte ihr das Rad abnehmen, aber sie trug es durchans selbst. Dann rief sie uns alle hinauf in ihr Jimmer und voldmete sich nun eine volle Etunde dem glindlichen Jalliener. Sie tniete nieder, um den Hund zu liebtosen und fragte Livalla über seine Berstellungen aus, über seine hund zu liebtosen und fragte Vivalla über seine Berstellungen aus, über seine frie trüßere Lebensweise, seine Frende in Jalien und seine gegenwärtigen Hoffinungen nich Kläne. Dann jang und hiedete sie ihm vor, ließ ihm einige Erfrischungen reichen und bestand zuleht darauf, sein Rad wieder die die der his an die Thür zu tragen, von wo ihr Tiener den hocherfrenten Bivalla bis in sein Logis begleitete. Der arme Vivalla wahrscheinlich war er noch nie io glüdlich und froh gewesen, und doch vor Wiß Linds Freude saft eben so groß. Schon dies Seene allein würde mich sin alle meine Arbeiten und Richen während diese kann musikalischigken Feldzuges entschädigt haben.

In New-Orleans war der Werft mit einer Menge Menschen augefüllt, als der Sampfer "Falcon", auf welchen wir die Ubersahrt von Havanna machten, sich näherte. Jenny hatte jest einen Wonat Anche und Stille genossen und sirdetete sich vor der Aufreaung, die nun abermals ihrer harrte.

"Mr. Barnum, wie foll ich burch biefe Menschenmenge hindurchtommen!"

"D, fiberlaffen Sie bas mir. Bleiben Sie unr zehn Minuten ruhig hier, und die Menschemnenge soll verschwunden fein", antwortete ich.

Mit diesen Worten nahm ich meine Tochter beim Arm; sie zog ihren Schleier über das Geficht herab und wir gingen über die Lanfplante auf den Dock hinüber. Die Menge drängte sich dicht um uns herum. Ich hatte jchon, ehe uns das Schiff verließ, einen Bogen herbeigewinft.

"Das ift Barnum, ich fenne ihn", riefen mehrere Berfonen. "Blat, meine

Herrichaften, für Mr. Barnum und Miß Lind!" rief Le Grand Smith über das Geländer des Schiffs, bessen Deck er so eben von dem Werft aus erreicht hatte. "Drängen Sie und gesälligst nicht sow, rief ich, und unter vielem Stoßen. Quetschen wir den Wagen und suhren nach dem Montalba, wo Zenny's Jimmer schon in Vereistschaft gesept woren, und die gange Menschenunge solgte und dicht auf dem Juße. Wenige Winuten nachher tam Zenny und ihre Gesellschafterin ganz ruhig in einem Wagen und war im Hause. Es die List endeut ward. Um dem unaufhörlichen Ausen Genüge zu leisten, erschien sie einen Augensblid auf dem Balton, schwentte ihr Taschentuch, empfing ein dreimaliges Lebehoch, und die Menag zerstreute sich.

Ein armer blinder Knabe, der im Innern von Misisssipie wohnte, ein Flötenspieler und glüßender Musissfren, dam nach New-Orleans, blos um Jenny lind zu hören. Seine Nachbarn hatten unter sich milde Beiträge gesammelt, um ihm die Mittel zur Reise zu gewähren. Als Jenny dies hörte, ließ sie ihn holen, sang und spielte ihm vor, sprach ihm freundlich und tröstend zu, nahm ihn mit in ihre Konzerte und schiedte ihn bedeutend reicher wieder sort, als er jemals zubor gewesen.

In NewsDrieans ereignete sich ein spaßhafter Borfall. Unsere Konzerte sauben bier in bem St. Charles Theater statt, bessen Director bamals mein guter Freund Sol Smith war. Auf bem freien Plate in ber Nähe bes Theaters janden bamals gerade Schaustellungen von Mammutschweinen, Pferben mit füns Kiften, Bären u. f. w. statt.

Ein Herr hatte einen Sohn von ungefähr zwölf Jahren, ber ein wunderbares musitalisches Gehör hatte. Er tonnte jede Melobie, nachdem er sie einmal gehört, nachpseisen oder singen. Sein Bater kannte keine Note, kummerte sich auch nicht darum, war aber so sehr darauf bedacht, seinem Sohn allen Billen zu thun, daß er dreifig Dollars für zwei Billets zu unserm Konzert bezahlte.

"Die Musit gesiel mir besser, als ich erwartete", sagte er den nächsten Tag, u mir, "mein Sohn aber war vor Entzisten ganz weg. Er war so desaubert, daß er den ganzen Kbend kaum ein Wort sprach. Ich wollte seine wonnigen Träume um keinen Preis stören. Als das Konzert zu Ende war, verließen wir das Theater. Kein Wort ward gesprochen. Ich wuste, daß mein musistalisches Bundertind in höheren Regionen schwebte und sagte daher nichts. Ich konnte nicht umbin, ihn um seine Liede zur Musik zu deneiben und betrachtete meine dreisig Toslars wie nichts. im Vergleich zu der Glässeitzleit, die ich ihm verschaft. Ich das in alle ist als die Konzert zu der eines derenken um. ihn auch in das nächste Konzent zu sich sich ein als er auf einmal ausung zu sprechen. Wir kamen gerade an den zahlreichen Schanbuben neben dem Theater vorbei. Sins der ausgehängten Vilder lockte seine Ausgenden nicht der unsehen! So Vater. der den gleich durchprüchsen mögen!" sagte Schwein ansehen!" So ein Benget!

ohne humor war, und nicht umbin tonnte, über diefen fpaghaften Borfall zu lachen.

Ich besprach mich mit dem Kapitan des prachtvollen Dampfers Magnolia von Louisville wegen einer Fahrt bis zum Jusammenstuß des Wississpielich in Natches. Staat Mississpielich und in Memphis. Staat Tennesse, angelegt werden sollte, weil wir an jedem dieser Orte ein Konzert zu geben gedachten. Ich war überhaupt gewohnt, dann und wann für unsere Gesellschaft ein ganzes Dampsoot oder einen Eisendahnextrazug zu mieten. Bei einem Unternehmen wie das unsere mußte auf Zeit und Bequemlichteit mehr Rücksicht genommen werden, als auf Geld.

Die Zeit am Bord des Tampsichisses vertrieben wir uns mit Lesen, mit Betrachtung der Laubschaften längs der Ulter des Mississipus, i. i. w. Einen Tag hatten wir ein sehr angenehmes musikalisches Jest in dem Tamensalon, zur Untershaltung der Kassagiere, wobei sich Jenny ohne weitere Unstände zu singen erbot. Uns tam es vor, als hätten wir sie nie schöner singen hören. Zur Unterhaltung der Kassagiere erzählte ich viele Auekvoten, die ich auf meinen Meisen ausgeschnappt, und teilte ihnen auch Manches aus meiner eigenen Erschrung mit. Sebenso nachte ich auch einige Taschenspielerkunststächen vor, welche viel Vergnügen und Ueberroschung aewährten.

Als wir in Raspville waren, besuchte Jenny Lind mit ihrer Gesellschaft, einschließlich meiner Tochter, der Ristreß Lyman und meiner selbst, die "Exemitage", frühere Wohnung des Generals Jackson. Bei deser Gelegenheit hörten wir diese Jahr zum ersten Wale die wilden Spottwögel auf den Bäumen singen. Dies machte Zenut großes Bergnügen, weil sie diese Bögel noch nie anders als in Trastikassen singen gehört.

Bon Nashville begaben sich Jenny Lind und einige Freunde über die Mammuthöhle nach Louisville, während die übrige Gesellschaft die Reise mit dem Tampsboot machte.

Während wir in Habanna waren, engagierte ich Signor Salvi auf einige Monate, welches Engagement am 10. April beginnen sollte. Er fand sich in Louisville bei und ein und sang hier mit vielem Beisall. Mr. Pentice, Redacteur bes, "Louisville Jonrnal", und seine schöner, talentvolle Gemalin, welche Miß Lind und ihrer Geschlächt so wiele und mannigsache Unterhaltung verschäffte, begleitete und nach Cincinnati.

Bei unserer ersten Antunst in Louisville suchte mich ein Bürger aus Mabison auf und bat mich, in biese Stadt ein Konzert zu veraussalten. Ich entergenete, die Stadt sei zu stein, als daß die Kosten gedeckt werben könnten, woraus er sich erbot, die Leitung der Sache selbst zu übernehmen und mir simstaussen Dollars Einnahme zu garantieren. Das letzte Konzert in Louisville, sowie die Konzerte in Natcheg und Weselsing hotten auf ähnliche Weise, obssehon in einer bessen Räumlichsteit und mit einem bessern petuniären Ergebnis stattgefunden, als in Madison der Fall war. Da der Tampfer von Louisville nach Eincinnati gegen

Sonnenuntergang in Madison ankam und sich erbot, so lange zu warten, bis wir unser Konzert gegeben haben würden, so war ich mit dem Borischlage einverstanden. Alls wir hier anlangten, waren wir nicht wenig erstaunt, zu ersahren, daß dock Konzert in einem "Schlachthaus" gegeben werden mußte — einem geräumigen Bretterhaus, welches zu diesem Zweet in Stand gesehr und deloriert worden. Wir waren indesse den indesse zu diesem zu den des diese die einsuchner damit zufrieden wären, wir auch weiter nichts dagegen haben konnten. Dem Mann, welcher den Kontratt mit mir gemacht, sehlten an der mir versprochenen Summe noch dreizehnhundert Dollars, die ich demzusolse einösste, und um zehn Uhr waren wir wieder an Bord des schönen Dampsers Ben Franklin, um unsere Reise nach Cinecinnati weiter sortusseben.

Die Menschenmenge, welche sich hier am nächtsolgenden Worgen auf dem Werst versammelte, war ungehener. Ich sürchtete, daß ein Versach, die in Kender ansgesührte Lift zu wiederholen, nichts helsen würde da die Sache in dem Journalen von Eincinnati besprechen worden war. Deshalb reichte ich Wiß Lind meinen Arm und dat sie, weiter nicht ängstlich zu sein, denn ich hätte mir wieder etwas ausgesonnen, was ihr alle Besästigung ersparen würde. Wir zu gingen nun über die Laufplanke ans Ufer, und sodald wir dasselbe berührt hatten, rief Ze Grand Smith ans dem Boote, als wenn er selbst einer der Passere giere gewesen wäre: "Das geht nicht, Mr. Barnum! diesmal tönnen Sie Ihre Tochten nicht sür Jenny Lind ausgeben."

Diese Bemerkung veranlaste unter der Menge einen geräuschvollen Ausbruch von Heiterkeit, und Mehrere riesen: "So gehi's nicht, alter Barnum! Die Leute von News-Orleans könnt Ihr wohl auf diese Beise ladiren, aber bei uns mußt Ihr früher ausstehen! Wir bleiben hier, bis Ihr Jeuny Lind berausbringt!"

Und so ließen sie mich mit der Tame, welche sie für meine Tochter hielten, ungehindert possikieren, und süns Minuten spater gad die Nachtigall Mr. Boleman ihre Infriedenheit mit den schönen und bequemen Jimmern zu erkennen, welche im "Barnett House" sür sie in Bereitschaft geseht worden. Die Wenge blieb noch eine Stunde am Werft, die sie sich siberzeugte, daß die Person, welche sie sir meine Tochter gehalten, in der That die berühnte Schwedin gewesen sei. Als man endlich dahinter kam, ersolgte ein allgemeines Gelächter, und Einer rief: "Seht, da hat uns der alte Barnum gehundunt."

Als wir den Fluß weiter nach Pittsburg hinauffuhren, wartete das Dampfboot vier Stunden, um uns in den Stand zu feten, ein Konzert in Wheeling zu geben. Dasselbe war von ein paar Herren dieser Stadt artangiert, welche mir is Einnahme im Boraus für 5000 Dollars abkausten, und, wie ich hörte, mit diesem Geschäft einen hübschen Gewinn machten. Das Konzert ward hier in einer Kirche gegeben.

In Bitteburg war ber freie Plat um ben Konzertsaal herum von Tausfenben von Menschen angefüllt, welche, austatt auf die Musit zu horchen, bas

Konzert störten, und uns zu bem Entschlusse bewogen, ben nächsten Morgen nach Baltimore weiter zu reifen, anstatt bas bereits angefündigte zweite Konzert zu geben.

In ben ersten Tagen bes Mai 1851 samen wir wieder in Reweydort an und gaben vierzehn Kouzerte im Costle-Garden nie in der Metropolitan-Halle. Das lette bavon war dos zweinudneunzigite regelmäßige Kouzert nach insferm Engagement. Zenny hatte nun wieder die Atmosphäre ihrer "Natgeber" erreicht, und bald entbeckte ich die Wirkungen ihres Ginstussels. Indessen kümsig bernun, welchen Nat man ihr erteilen würde. Ich wünsigte sogar daß man sie veraulassen wichte das Engagement mit dem hundertsten Konzert zu schließen, denn ich war der unnnterbrochenen Aufregung und angestrengten, surchsdaren Arbeit berzsich überdrüßig. Ich war im Boraus überzeugt, daß Jenny, wenn sie es unternähme, Konzerte auf eigene Nechnung zu geben, betrogen und auf tausendereit Weise distantir werden würde; aber dennoch meinte ich, es würde sür sie gut sein, wenn sie einen solchen Versichk machte, um sich zu süberzeugen, ob an der Versicherung ihrer Ohrenbläser, daß ich das Unternehmen nicht so erfolgreich geleitet, wie es hatte aesideben lönnen, etwas Wohres sei.

Schon bei ihrem achtundfünfzigsten Konzert hatte ich mich daber gefreut, aus ihrem Munde zu hören, daß fie beichlossen habe, die Konventionalstrase von fünsundzwanzigtansend Tollars zu bezahlen und die Konzerte mit dem einhundertsten zu beichließen.

Bir gingen nun nach Philadelphia, wo ich bas zweiundneunzigite, breinndnennzigfte und vierundnennzigfte Kongert angefündigt, und gu biefem 3mede bas große Nationaltheater in Cheftuntstreet gemietet hatte. Daffelbe war feither gu Runftreitervorstellungen und theatralifchen Unterhaltungen benutt worden, aber nun bon Max Maretel grundlich gefaubert und gn den Borftellnugen ber italienifden Over eingerichtet. Es war ein unferm Bwede fehr entsprechendes Lotal. Einer von Jenny's Ratgebern, ein untergeordneter Diener von ihm, bem ichon Die Finger barnach judten, Direttor gn werben, nahm bie Bahl biefes Gebaudes jum Bormande, um in Dig Lind's Gemut Ungufriedenheit gu erregen. 3ch fab Die Ginfluffe, welche hier thatig waren, und ba mir ber Bewinn ber noch übrigen fieben Kongerte nicht boch genng ftand, um mich zu veranlaffen, bas Engagement auf Die Wefahr bin fortguführen. Daß badurch Die freundichaftlichen Beziehungen, welche bis jest jo nuunterbrochen zwijchen mir und ber berühmten Gangerin bestanden, gestört würden, so schrieb ich ihr einen Brief, worin ich mich erbot, bas Engagement, wenn fie es wünschte, mit bem Kongert, welches an biefem Abend ftattfinden follte, zu ichließen, wenn fie fich einfach bagu verftunde, mir für jedes ber fieben noch au der Bahl Bundert fehlenden Rongerte taufend Dollars und die überdies als Konventionalstrafe fur Echluß bes Engagements mit bem hundertiten Rongerte foutrattlich bestimmte Summe zu bezahlen. Wegen Abend erhielt ich bie folgende Untwort:

"Geehrter Berr, - 3ch bin mit Ihrem Borichlage, unfern Kontraft beute

Abend mit dem dreinndneunzigsten Konzert zu schließen, einverstanden, und mache mich anheischig, Ihnen siebentausend Dollars außer der Summe zu bezahlen, die ich bei Beendigung des Engagements mit dem hundertsten Konzert kontraktlich zu zahlen verpflichtet bin.

3d bin, geehrter Berr,

Ihre gang ergebene

Bhiladelphia, 9. Juni 1851. Jenny Lind."

Abends tras ich Jenny im Konzert. Sie war höslich und jrenndlich wie steites. Zwischen der ersten und zweiten Abteilung des Konzerts stellte ich ihr Gemeral Welch, den Kachinscher des Nationaltheaters, vor, welcher ihr mitteilte, daß er sehr gern erbötig sei, mich meines Bertrags hinsichtlich dieser Losalität zu entbinden, wenn sie dieselbe nicht weit besolten wolle. Jenny entgegnete, sie habe sich nun überzeugt, daß dieses Losal weit besser sei, als sie es erwartet, und wünsche soder für ihre noch übrigen Konzerte zu behalten.

Mittlerweile hatten ihre Ratgeber bas unwahre Gerücht in Umlauf gesett, ich habe Jenny genötigt, in einem ungeeigneten Lotal zu singen, und als sie nun hörten, daß sie beschloffen habe, darin zu bleiben, bestürnten sie sie mit so wielem Zureden, daß sie sich endlich dazu verstand, ihre Konzerte in einen tleineren Saal zu verseau.

Ich hotte die drei Kongerte innerhalb eines Raddis von einhundert Meilen wurchsischein überall annonzirt und den Journalredatteuren Freibillets geschickt. Um Tage des zweiten Kongerts weigerte sich einer der neuen Agenten. welche die Anfölung des Engagements herbeisühren halsen, diese Billets als gültig auzuertennen. Ich stellte ihm die Ungerechtigkeit eines solchen Bersahrens vor, erhielt aber leine Genugthung. Unn setze ich Wis Lind von der Sache in Kenntnis, und sie gab sosort Beschl, diese Billets passieren zu lassen. Die Villets der Redatteure ans der Proding, welche sich erst nach meiner Aberesse von Phylicabelphia einsanden, wurden aber dennoch (wiewohl ohne Zweisel gegen Wis Lind's Bunsch und die ihre Kenntnis) von den Agenten zurüfgewiesen, und die Journalisten, die mit ihren Franzen die weite Reise gemacht, mußten sich Villets tansen, nob ich erklattete später wiesen dieser Serren ihr Geld wieder.

Jenny gab mehrere Konzerte mit wechselndem Ersolge und zog sich dann nach Riogara Halls und judier nach Northampton in Massachifetts zurück. Wähzend bires Aussendlichts an dem legtern Orte besuchte sie Boston und verheiraatet sich mit Herrn Otto Goloschmidt, einem deutschen Komponisten und Pianisten, welchem sie ichon länger sehr zugethan war und mit dem sie in Tentschland Musik studiert hatte. Er spielte mehrmale in unsern Konzerten. Er schien ein sehr rubiger, harmtoser, junger Mann zu sein, ein sehr gebildeter Musiker, mit die, poeisse nicht, das Fräulein Lind an ihm einen terfilichen Gatten gesunden hat.

Nach Beendigung unseres Engagements tras ich noch mehrmals mit ihr zusammen. Sie war stets freundlich und artig. Bei einer Gelegenheit, als sie Bridgeport passierte, erzählte sie mir, sie habe mit ihren Konzerten ihre liebe Plage gehabt. "Die Leute betrügen und beschwindelu mich auf alle Beise", sagte sie, "und ich finde es ungehener lästig. Konzerte auf meine eigne Rechnung zu geben."

Benn sie in New-Port Konzerte gab, schiedte sie mir stets Billets, und bei ihrem letzten Anfreten in Amerika besuchte ich sie in ihrem Zimmer hinter der Bussen und nahm von ihr und ihrem Gatten Abssich. Sie war freundlich und liebreich vie immer. Sie sagte mir, sie würde öffentlich nicht viel, vielleicht gar nicht mehr singen, ich dat sie aber um des Publikums willen, sich nicht ganz zurückzusiehen, worauf sie entgegnete, daß sie allerdings dann und wann Konzerte geben werde. In der Oper aber wieder aufzutreten, glaube ich, würde sie sich unter keiner Bedingung versteben.

Nach so vielen Wonaten der Mühe, Arbeit und Anfregung bei dem Jenny-Lind-Unternehmen wönschte ich, wie man mir gern glanden wird, endlich einmal Auche zu genießen. Ich brachte eine Woche in Cap Wan zu und reiste dann nach Kranistan, wo ich den aanzen Sommer blieb.

Die Gefamntzahl der unter meiner Leitung gegebenen Jenny Lindskonigerte war 95. Die Totaleinnahme betrug 712,161 Vollars 34 Cents, folglich im Durchschnitt von jedem Konzert 7496 Dollar 43 Cents. Jenny Lind's Rettoeinnahme dieser 95 Konzerte betrug 176,075 Pollar Vennen. Von dieser Summe gab sie 10,000 Dollar milden Stiftungen und später noch viele Wohlthätigkeitstonzerte. Obgleich die seinen Preise der Konzertbillets von 3—7 Dollars variirten, und Stehbillets 1—2 Dollar tossteen, bezahlte man in den Antisionen, welche diesen Konzerten vorangingen, das Billet die 650 Dollars.

Jenny Lind tehrte mit ihrem jungen Ehemann Otto Goldschmidt im Juni 1852 nach Europa gurück, wo sie auf einem Landgute bei Tredden glickliche Lahre verlebten. Der Bühne entsagte die Künstlerin sür immer, sie trat nur noch in Konzerten auf, in deuen ihr Mann ihr musitalischer Begleiter war. Im Jahre 1858 siedelten sie nach London über, wo sie soft nur ihrem Hand nich ihren Kindern ledte und öffentlich nur ausuahmsweise siir wohlthätige Jweede aug. Im Sahre 1869 sehrte die Familie nach Deutschlond zurück, und zwar nach Hamd werden der heiten Verling der heiten. Seine Mutter war die rühmlichst bestannte vädagogische Schristischerin Johanna Goldschmidt.") In diesem Kreise ledte Jenny hochgeehrt und geliedt, den Jauder einer seuschen die Seele um sich vertreitend. Als Künssselin hatte Jenny nur noch ein Streben, mit ihrem Wann, der als tüchtiger und talentvoller Komponist Ausertennung gesunden, eine Gesangsschale in Deutschand zu begründen, um ihre eineme Weltsde auf die Epiganen zu übertragen.

Nachdem sie zu biesem Unternehmen teine Unterstützug gefunden, verließ is mit ihrer Familie Deutschland, um sorten in England und zwar in Beinpledon ein bleibendes heim aufzuschlagen. Dier wurden sie der Mittelpunkt der musst falischen Geselligkeit.

<sup>\*)</sup> Siehe beren Biographie in Band I. S. 323.

Es war eine ber lieblichften Gegenden im Beften von England, in der Jenny Lind-Goldschmidt Die legten Lebensjahre verbrachte. Dit ber Gifenbahn fonnte fie bon ihrem Landhaufe aus in vier Stunden London erreichen. Diefes selbst lag am öftlichen Abhang eines Sügelzuges bes Heresfors shire Biacon, an einem Puntte, wo die alte Strafe über ben Sattel bes Sobenguges führt und einen Bag über benfelben bon Beften nach Dften bilbet. Sinter einem grunen Bebuich von Lorbeerftrauchern, Tannen und Fichten verftedt und von ber Strafe her bor Reugierigen geichütt. Hur von ber Spige bes Sugels berab ficht man die grunen hubschen Berandas und die Giebel bes niedrigen Saufes, bas gang an ben Sugel angelehnt ift, ber bort fehr felfig ift und Steinbruche barbietet. Muf einer vorspringenden Ede bes Gartens fteht ein Tempelden, das Jeuny Lind felbit errichtet. Sier pflegte fie gern gu fiten, umgeben von ihren Rindern und lieblichen Enteln. Die Anaben umfpielten die noch jugendlich aussehende Großmama und gruben, bauten und fletterten nach Bergensluft im Steinbruch. Dem vorüberziehenden Wanderer aber tonten aus dem Landhaufe noch bor wenigen Jahren Die herrlichen Lieder ber ichwedischen Rachtigall entgegen. Run find fie langit verstummt. Jenny Lind-Golbichmibt wurde im Ottober 1887 von einem Schlagaufall getroffen, von dem fie fich nicht wieder erholte; fie ftarb im Alter von 67 Jahren am 2. Robember 1887 in ben Armen ibres trenen Gatten, umgeben von ihren Lieben.

Die Bebeutung ihres Talentes lag in der Bereinigung des forretteften italienischen Runftgefanges mit dem Jauber germanischen Gemutstebens. Ihre Coleraturfertigleit war einfach, sern von aller Effethascherei, aber vollendet schön und sauber. Auch in der Dratoriennussif war sie eine Sängerin ersten Nanges. Bereint mit ihrem Mann, der in London Mitteiter des töniglichen Conservatoriums war, trug sie sehr viel zur Veredelung des musikalischen Geschwacks in England bei. Ihrem Baterlande bezeigte sie Anhänglichteit, indem sie daselsst eine Lehranstalt sir Madden errichtete.

In der Berliner Nationalgalerie befindet sich ein Porträt Zemm Lind's, gemalt von Magnus; es zeigt ihre schlante Gestalt, ihr seines sympathisches Antlitz umhaucht von einem sanst melancholischen idealen Zuge.



## Elisabeth Jerichau-Baumann.

Web. 1819, geft. 1881.

Lijabeth Jerichan Banmann ist feine geborene Danin. Sie erblidte das Licht ber Welt in Warschan im Jahre 1819, tam aber noch in sehr jugendlichem Alter nach Kopenhagen, wo sie im Jahre 1845 mit dem dänischen Bilbhauer, Krosessor zerichan, der necht Prosession der talentvollste Schüler Thorewalden's war, sich verseiratet hatte. Schon vorher hatte sie sich längere Zeit in Berlin und in Tüsselborf anigehalten, in welch' letzterer Stadt sie unter dem Direttor, Prosessor Schaddung, findierte.

Tie ersten von ift in Kovensagen ausgestellten Arbeiten waren weibliche Giguren, Banernsinder auf dem gelde mit Schasen spielend und mehrere Porträts. Größere Ausmertsanteit erregte ihr im Jahre 1865 ausgestelltes Gemälde: "Der dänische Dichter H. Andersen lieft Kindern ein Märchen vor." Bon ergreisender Birtung ift eine spätere Arbeit: "Ein verwundeter dänischer Krieger." Der Koutraft zwischen dem jungen blissenden Mädschen, welches seine hand ergriffen hat, neben seinem Lager sigt und ihm aus der Bibel vorlieft, und den leidenden Jügen der einst träftigen, jest gebrochenen Gestalt des Bervunndeten, sowie der Ansbruck des Gesichtens, auf dem sich ber einst des Gesichten des sich nahenden Todes lagern, ist besonders eisektwoll. Dieses Gemälde wurde von der königlichen Gemäldegalerie des Christiansburger Schlosses angetauft und bildet eine der Jierden dessellen.

In ben legten gehn Jahren hatte Elijabeth Zecidau-Baumann verschiedene Gemälde aufgestellt, deren Gegenflände der polnischen neueren Geschicke eine nommen find. Ein leschgites Kolorit und ansprechende Gruppierung zeichnet namentlich das Gemälde "Der legte Pole" aus; dem polnischen Bolteben sind mehrere Bilder entlehnt. Uns derzielben Verlode itammen eine Reihe intersfanter Porträts, neelche die Künstlerin auf verschiedenen Reisen im Drient ansertigte. Schmeichelhafte Auswerfaleschafte Unempfehlungen des dämischen und englischen Geschäftsträgers in Konstantinopel öffneten ihr die Thür des Harmes mancher türtigder Großen. Die

Die zahfreichen Gemälbe, welche sie seit bem Jahre 1851 ausgestellt hat, haben frische, trästige Farben, reine Zeichnung und ein phantasievolles, ideales Gepräge. Der Einfluß ber Düsselborier und ber frauzössischen Schule sind unvertennbar, und sie repräsentiert beinahe allein eine Richtung, die in gleichem Grade start Gegener, wie lebhaste Bewunderer gesunden hat. Während sie von der einen Seite als unuational bezeichnet wird, ging man in entgegengeselbter Richtung soweit, sie geradezu als den größten Künstler Tönemarts derzustellen. Der jährlich wiedertehrende Streit mit Bezug auf ihre Leistungen trug dazu bei, daß beständig zwei Parteien sich um ihre neuesten Krbeiten bildeten. Ueder Eines sind beide Parteien in der össenstien war und daß ein Maler, der im Charlottendurger Schlosse dien kunstlestung einz Avpenhagen vertreten ist, mit ihr in Betress Ferstellung ibeater Fraueungestalten und anmutiger Kinder, porträsts wetteissen danu. Elijadeth Jerichau-Baumann stard 1881 in der vollen Krast infres kinstlerischen Werten.



## Rosa Warrens.

Web. ben 24. Februar 1821, geft. ben 8. November 1878.

Liue Dichterin, die nicht nur ihre eigenen Geistesprodutte uns zugesührt, sondern es auch verstanden hat, aus den Schähen fremder Litteratur die Goldborner sur uns herauszulesen, sie dei uns heimisch zu machen, war Rosa Barrens, die namentlich der standinischen Litteratur besondere Ansmerksamteit widmete und dieselse fleißig, kultivierte.

Beboren gu Raristrona in Schweben, überfiebelte fie mit ihren Eltern icon in ihrem 5. Jahre nach Samburg, wo fie bis zu bem im Jahre 1861 erfolgten Tode ihres Baters lebte, immer bemuht, ihr Biffen zu bereichern, ihre bichterifche Begabung mehr und mehr auszubilben. Dit Schwarmerei ihrem Geburtelande auhangend, vertiefte fie fich zuerft mit Borliebe in Die fcmebifche Litteratur und überfette, ohne je eine Schule besnicht ober einen geregelten Unterricht genoffen zu haben, im Bersmaß bes Originals bie Bollelieber ber Borgeit, bie im Jahre 1857 in Leipzig im Drud erichienen und viel Anklang fanben. Ueberhaupt war es ber norbifche Sagenfreis, ber fie machtig angog, und ermuntert burch bie gunftige Aufnahme ihres erften Bertes, erfchienen jest in fchneller Reihenfolge "Danische Bolfelieber", Samburg 1858, "Schottische Bolfelieber" 1861, "Zwei Lieber ber Ebba" 1863, und von ba ab bis 1868 "Norwegische", "Islandifche", "Finnlandifche Boltelieber", benen bann Berlin 1873 eine Cammlung eigener geift- und gemutvoller Dichtungen folgte, in benen gumeilen eine fcmermutige Stimmung Blat greift. Sagt fie boch felbit in einem ihrer Bebichte, baß "jedwebes ihrer Lieber einer bunflen Stunde Bermachtuis ift". Doch ein reines Befühl für bie Schonheiten ber Ratur, tiefe Empfänglichfeit fur Duft und Rlang in berfelben, fpricht fich in ben meiften ihrer Boefien aus, und fo bing fie auch mit inniger Singebung benen an, Die Berricher maren im Reiche ber Natur, und por Allem mar es Alexander v. Sumboldt, dem fie eine glübende Berehrung weihte, und bem fie auch ihre banifchen Boltslieber mit einer ichwungvollen, bochpoetifchen Biomung zueignete. Gein ihr gespenbetes Bilb, auf beffen Rudfeite

von seiner Hand die Worte standen: "Ter anuntigen, gefitreichen Sängerin germanischer Volksstämme, Arl. Rosa Barrens, in dansbarre Ergebeucheit A. v. Humboldt", sowie ein dem Bilde beigefügtes, ihr gewidmetes Verschen hielt sie wie die Actiquie eines Heliken. In rostloser, meigenustigier Weise hielt sie wie den Bestrebungen derer, die es sich zur Pflicht gemacht hatten, den durch den Feldzug des Jahres 1866 ihrer Ernährer berandten Witwen und Waisen bezigtieben, angeschlossen, und die darauf bezügtichen anertemmenden Schrististäde, namentlich das Handschreiben des Kronprinzen von Preußen, das sie in Begleitung seines und der Frau Kronprinzelsin Von Ureußen, das sie in Begleitung seines und der Frau Kronprinzelsin Von über unterdmung erhielt, ersüllte sie mit gerechtem Stolze; ihren baldigen Tod vorahnend, übergad sie diese Schristen und Bilder, sowie die Andenken von Humdhung erhielt, ersüllte sie mit gerechten Freundin einige Wochen vor ihrem heimzange, damit ihr siehster Besig in würdige Hande gelange.

Rosa Warrens hatte nach ihres Vaters Tode Betlin jum bleibenden Wohnter ziemlich gurüdgezogen lebte. Mit dieser balgebildeten und sehr betagten Mutter ziemlich zurüdgezogen lebte. Mit dieser 84 jährigen Mutter reiste nun anch Rosa Warrens im Sommer 1878 nach Freienwaldezur Kur, undals dieselbe dort stard, war anch jhr Lebensteim geknickt. Trei Tage und drei Nächte hindurch verweilte sie dei der Leiche, und als sie dann nach Berlin zurückgeschett war, wiederholte sie oft, daß ihr die Seelentrückt sei und sie sich nur noch törperlich auf der Exde befinde. Ihre ältere, in Ropenhagen verheiratete Schweiter eilte zu ihr, und nachdem sie einige Wochen bei der nun auch törperlich Leidenden geweilt, such es dieselbe zu einer Uederssiedelung nach Kowenhagen zu bewegen. Die Keise war zwar glistlich zurückgelegt, aber nach kaum 8 Tagen machte ein Herzischkag, dem ein kurzes Unwohlsein voranging, ihrem Leben plöstlich ein Ende.

Nosa Warrens ist ihrem Glanben, sie war Jübin, bis au's Ende treu geblieber; ein von ihr sehr gelieber Bruder, der gleichfalls sehr bedeutende Hoffen Barrens, früher Chefredatteur der Wiener Hofzeitung, ist ihr vor einigen Jahren im Tode vorangegangen. Ueber ihren Lebense und Bildungsgang, über die mannigsattigen Schichsischische die betroffen, über die Vorgänge in ihrem Innern, gad sie selbst ihren intimsten Freunden nicht viel nicht als Andeutungen. Der Schlüffel hierzu könnte wohl in dem von ihr versaften nachstehenden Sonett "Schweigen" gestunden werden.

Ich hab' manch Lied und manchen Gruß geschrieben, Darin ich, was mein tiesstes Sein beseette, Indrünstig goß und tein Gesühl verhehtte, Tak mich gegingett oder augetrieben,

Drin ich des Herzens unverrüchder Lieben Und seine bittern Tänschungen erzählte, Doch wie ich Worte, wie ich Bilber wählte, Mein Eigenstes ist ungesagt geblieben. Die Duftgeftalten, die mich leis umringen, Wie möcht' ich ihren leichten Elfenreigen In dumpfer Rebe heft und Jeffel zwingen.

Ich will mein Ohr verklungnen Stimmen neigen, Wag eine doch mir füße Tröstung bringen, — Sie haucht: Der Geister Sprache ist das Schweigen.



## Gräfin Isabella Gabardi-Brochi (geb. Roffi.)

Geb. 1820.

Diese vortreffliche Frau, ebenso verdienstvoll als Schristellerin, wie als warme Patriotin, ist die Tochter des gelehrten Rechtsanwaltes Anton Cino Rossi und ber geschäften Dichterin Etvira Giamspieri.

Keine Biographie erwähnt ihres Geburtsjahres, aber man darj annehmen, daß sie um das Jahr 1820 in Florenz geboren sei, denn schon im Jahre 1840 sinden wir sie als Witarbeiterin des Museo di Torino, und der Dichter Ginseppe Ginden wir sie als Witarbeiterin des Museo di Torino, und der Dichter Ginseppe Ginhit zeichnet sie durch Ericse der wärmisen Freundschaft und Auertennung aus. Der Graf Olivo Gabardi Brachi aus Carpi, selbst ein Dichter und Historiograph, Witwer und Later von drei Schnen, sebre sein Jahre 1831 in Bologna als Berdbanter. Seine Bewunderung sür die dichtungen und patriotischen Schriften Jabella's war so groß, daß er sich 1841 um ihre Hand beward. Um diese Zeit erschienen in Florenz zwei Bände "Prosa und Poesse von I. Rossi." Im diese Zeit erschienen in Florenz zwei Bände "Prosa und Poesse von I. Rossiella im Jahre blied das Ehepaar noch in Bologna, dann zog es nach Florenz, wo Jabella im Jahre 1846 einen Noman hetausgad: "Dio non paga il sadato". In der reinsten Sprache und im fließendsten Stile ist darin die damalige storentinische Gesellschaft trefsich geschildert.

Bon hoher Gestalt, erhaben an Geist und Herz, nannte sie Niccolini eine Bythonisse, und bei Gelegenheit ihrer Heint richtete er das Kompliment an sie "Ich lenne teinen Mann, der sagen dürfte, er neige sich herab, indem er Sie beiratet," und damit huldigte er ihrer intellestuellen, moralischen und physischen Größe.

Gewitterichwere Wolfen aber zogen jest herauf. Gegen bas Jahr 1848

trat sie in nähere Bekanntichaft zu berühmten italienischen Literaten wie Pepoli, Globerti, Salvagnoli, Lo Mata und anderen. Bertranensvoll begrüfte sie das Moorgenrot der nationalen Unabhängigleit, und in den stürmischen Tagen des Frühlings 1848 konnte man die Gräfin Gadardi oft auf dem Platze der Signoria sehen, wo sie begeisterte Reden an das Bolt hielt. Bon der demagogischen Partei ausgeseindet, mußte sie Florenz verlassen und sloh mit ihrem Gemahl nach Modena; da kam sie jedoch von dem Negen in die Trause, denn die dortige tleritale Parte sin in ihr ein gesährliches Element, und sie wurde siur zwei Wonate verhaftet ja statt eines Prozesses wurde ihr sogar das Erschießen in Aussicht gestellt. Sie wurde aber dann vom Großberzog freigelassen und zog nach Florenz. Tort wödnete sie sich nun vorzüglich der Erziehung ihres einzigen Sohnes Gadardo, der jeht selbst ein geachteter Schristsellen und Vorrespondent mehrerer Zeitschriften ist.

In Jahre 1873 gab die Gräfin Gabardo ein Erbauungsbuch heraus: "L'Seo dell' Anima", welches, wie alle ihre Werte, allgeneine Annerennung jand. Tommassen ichte ihre die ihre Gegen in rührenden Unsderfieden, und Abardo Aleardi frung an, ob sie in irgend einem alten Kloster die schrichtenderten vergessen Schrieben Teng an, ob sie in irgend einem alten Kloster die schrichtenderten vergessen Schrieben Schrieben die Schriebe

Wit allen tünftlerischen und litterarischen Größen befannt nud bestrennbet, hat sie ein Wort der Amerkennung auch sin beideidem Berdienite; wenn sie aber von bebentenden Kräften spricht, so begeistert sie mit ihrem Wort, und im leuchtenden Blide schemen sich die inneren Empfindungen wieder zu spiegeln.

Anf ihrer wechselnden Lausbahn hat sie jo viele Anszeichnungen (sie besigt 30 Sprendiplome) und Exfolge extebt. daß ihr Bunfch, sich auszuruhen, gerechtsertigt erscheint. Ihr Name gehört der Geschicke, und in ihren Werten hat sie sich das schinkte Denkmal errichtet.



### Cufemia von Kudriaffsky

geb. ben 4. Inni 1820, geft. 3. Jannuar 1881.

Die Jamilie Andriaffsty stammt ans Alein-Anfiland, der Großvater Eusemia's erhielt vom Kaiser Joses II. den österreichischen Abel, sie selbst wurde den 4. Juni 1820 geboren. Durch die Berhältmisse dazu bestümmt, auf eigenen Jüßen zu stehen, ersäßte sie vielerlei mit gleicher Hal und wurde erst in späterer Zeit mit Krast und Geist sie vielerlei mit gleicher Hal und weist sowie dans Altraten eines bestenntdern Ausses, mit schriftlichen Arbeiten sich zu beschäftigen. See wendete sich brieftich an Karl Gustow, der damals den "hänselichen Hered", eine elegante und gediegen gehalten Zeitschwist redigierte, und da sie bald nach Tresden überssiedette, lernte sie ihn and persönlich tennen und als trenen Irennd und gustigen Anlageder hoch schäle. Een probliksier ihre Anssiske sienen jeht schon eins gegangenen Blatte. Sein plöstlicher Tod erzeis sie in siessten Betten Gerzen.

Von da ab befand sie sich in sortwährendem Nampfe auf der hohen See litterarischen Etrebens; so worde ihr Ledenssichissien durch dertrum und Unwetter an Alüpen und Nisse geschlendert, anderezielts lähmten oft lange Windstüllen ihren Mnt, doch es kam immer eine kleine Brise, die das oft lede Fahrzeng wieder flott machte. Vor ihr ader slatterte unansgeseht des Segel mit der Sevise: "Unaddhängisteit!" Da der Ertrag ihrer ichristikellerischen Arbeiten tein sicheres Einstommen doc, expeitte sie Unterricht im Englischen und Französischen, in der Botanik und Litteratur. Bei der Monotonie, welche eine derartige Beschäftigung, abgesehen von der körperlichen Austrengung, im Gesolge hat, küchrete sie sich in freien Vibends- oder Nachtlunden zu ihren Büchern, und nachdem sie auch da mannigfache Wege betreten, immer ader als Wittelpuntt Alts- und Ken-Englisch, und als Kern

Shatespeare gewählt — neigte jie sich später mit Vortiebe ber kulturgeichichtlichen Rüchtung zu, und dies ift auch heute noch das Teld. auf dem lie emsig wirft und ichafte. In werden zu and Vorgie in der Direktung zu Weise das Vicklein "Die Bodgier ihr von das Vicklein "Die Bodgierüche" heraus. Dies Wertchen giedt ein beredtes Zeugnis von dem umschlenden Wissen und dem stauensswerten Sammelsteig der Verfassen Der Hilbert und die Salondame, Hachmann und Laie, der Archiologe — Alle sinden fie fehr viel des Belehrenden in dem Buche, dem ein reicher Zitatenschap aus den Werfen der berühmtesten Tickter und Denter und Verfen der Zicklerne Schmude aereicht.

Bom Hofrath Baron Falle wurde fie zur Mitarbeiterschaft an den "Diosturen" aufgefordert, und jeder Jahrgang, mit Ausnahme bes 1. und 3., brachte tulturhiftorifche Sliggen aus ber Pflangenwelt von Eufemia Anbriaffety. Die Biener Beltansftellung geftattete ber thatigen Schriftstellerin manch einen tiefen Ginblid in das Leben und Treiben fremder Bolfer. Namentlich war es Japan, welches ihr volles Intereffe in Aufpruch nahm. Das Glud war ihr gunftig, fie trat balb in eifrigen Bertehr mit ben Bewohnern bes außerften Ditens, unterrichtete Frau Ter Botanohe in ber bentichen Sprache, beobachtete, lernte, heimite ein, mas ihr über bas intereffante Bolf Aufichluffe geben tonnte, und brachte ichon im Rovember eine fdriftliche Arbeit gur Beltung, Die fie in Gorm von vier Bortragen erft mundlich bem Bublifum mitteilte, dann aber an ben Buchhandler Braumuller veräußerte, ber 1874 bas Werf in reizender Ausstattung unter bem Titel: "Japan. vier Bortrage von Enfemia v. Andriaffely" herausgab und mit einem Anhange japanefifcher Original-Predigten verfah, Die fie aus dem Englifchen überfette. Das Buch "Japan" ift intereffant, fpannend und belehrend geschrieben, und weiht ben Lefer in der unterhaltenbiten Beije in die Sitten und Webrauche eines Bolles ein, über beffen Leben und Treiben bei uns noch die verworrenften Begriffe berrichen. Bie reich ber Inhalt bes Bertes, zeigen ichon bie barin eingehend behandelten, von regem Fleife, grundlichem Studium nud feiner Beobachtungegabe zeugenden Fragen, wie: "Bultane", Bodenfultur", "Thee", "Raffee", "Regenten", "Teufelsbeichwörung", "Tempel", "Opjergaben", "Aberglaube", "das japanische Kind", "Hinrichtungen", "Reformen", "Hotels", "Landschaftsmalerei", "Mufit", "Romfort", "Aleidung", "Bappen", "Poefie", "Litteratur" u. f. w. Much die Bredigten haben nicht nur litterarischen, sondern auch fulturgeschichtlichen Bert.

Run brachten bald bedeutende Journale, wie "Bazar", "Daheim" und "Ausland" ihre Anffähe über Japan, bessen Sitten und Gebränche. Lettere Beitung brachte einen Artifel aus ihrer Feber: "Flora japonica".

Rebst den genannten Borträgen hielt sie mehrere Cyclen aus der Pflaugenwelt, immer aber im Influrgeschichtlichen Rahmen, den Beziehungen der Pflauge zur Sage, Mythe und Poesse. Auch im heralbischen Berein. dessen Mitglied sie ist, hielt sie dei General-Versammlungen Borträge "lleder Abzeichen und Sevisen". und einen audern über "Aumenreden und Blumenfpiele". Ersterer wurde in ber in Berlin herausgegebenen "Abelszeitung" abgedrucht. Ein andrer Cyclus von Borträgen behandelte "die Gelchichte des Kalenders" und die "vier Cahreszeiten, deren Jethe und Pflanzen"; — ein anderer "den Tabal, Kartenspiele und Spielfarten", endich der leute im Ariblina 1877: "Die bistorische Küde".

Eusemia v. Kudriassish start am 3. Januar 1881 und langen, schweren Leiden in ihrer Vaterstadt Vieu. Tas lette Vert vor ihrer Ertraulung, das sie schrieb, war eine Geschichte der Kinderspiele, und die lette Auszeichunug, die ihr zu Teil geworden, war die goldene Medaille sür Kunst von einem deutschen Doss. In ihrer Persönlichsteit einsach, bescheilten und liedenswürdig, war sie geiste voll als Schriftstellerin, talentirt als Blumenmalerin und gelehrt auf dem Gediete der Kunste und Kulturgeschichte. Ihr Charafter war ebes, entschieden und rein von Vorurteil und Kleinlichsteit. Sie genoß die Wertschäftung Aller, die sie sammten.



### Maria Sofia Schwarz-Birath

geb. 1819.

nter den älteren schwedischen Schriftstellerinnen dieses Jahrhunderts ift eine ber talentvollsten, und bis in ihr hobes Alter fruchtbariten. Maria Sofia ber talentvollften, und bis in ihr hohes Alter fruchtbarften, Maria Sofia Schwarz, die fich burch lebhafte Fautafie, Frifche ber Darftellung und leichten Erzählton auszeichnet. Gie warb in Boras am 4. Juli 1819 von Eltern beuticher Abtuuft geboren. 3hr Bater, ber Raufmann Birath, ftarb als fie noch in ber Biege lag; bie Mutter blieb in burftiger Lage gurud und Maria Sofia tonnte nur unter Entbehrungen und auf die ichwierigfte Beije ihre fruh erwachte Bigbegierbe befriedigen. Da fie ber Mutter bei allen hauslichen Arbeiten behülflich fein mußte, rang fie fich mit aller Energie bie Beit gum Stubium ab, bas fie, auf Gelbsthülfe begründet, betrat. 2118 fie zwanzig Jahr alt war, befferte fich ihre Lage, indem fie im Jahre 1840 fich mit bem Oberbirettor best technischen Juftitute in Stodholm, Professor Buftav Magnus Schwarg, bem befannten Phrenologen, verheiratete. Bon nun an befriedigte fie ihren geiftigen Biffensburft, mabrend fie gleichzeitig burch eine ftart veranderte fogiale Stellung eine freiere und weiter umfaffende Lebensanfchanung gewann. Dbgleich feit Jahren mit litterarifchen Abeiten beschäftigt, veröffentlichte fie biefelben nicht, ba ihr Gatte bas öffentliche Aufreten ber Frau ungern fab, und erft im Jahre 1858, als ihr Gatte gestorben, ericbien ibre erite Arbeit, eine Robelle, ber balb vericbiebene anbere folgten, Die in ben angesehensten Blättern Schwebens ("Aptonbladet", "Svenska Tidningen") als Kenilleton ober als Beitrage in mehreren Beitichriften und Ralenbern aufgenommen wurden und einen großen Leferfreis fanden.

In rafcher Anfeinanderfolge erschienen nun von 1858-1879 fünfzehn

Romane und Novellen, welche in 44 Bänden in beutscher Sprache 1865 erschienen. Inter ihnen verdienen besondere Erwähnung: "Der Mann von Geburt und die Frau aus dem Vollen. 1858". Durch diesen Monan, in welchem die Zeitrichtung geschildert und die gefellichaftlichen Gegensähe scharft gezeichnet wurden, ward die Versährein mit einem Wal berühnt. Ausgezeichnet siub solgende Romane: "Arbeit abelt den Mann" 1861, "Geburt und Vildung" 1861, "Schulb und Ilnschuld" 1861, "Ihr der Character des Mannes Schischer" 1861, "Der Sohn des Leiermanns" 1862, "Ootd und Vanne" 1862, "Der Richtse Schisser 1864, "Jugendertinnerungen" 1865, "David Waldner" 1868, "Wechselnde Schisser 1871, "Der Entle" 1872.



# Magdalene Thoresen

geb. ben 3. Juni 1819.

as Standinavische Reich hat in unserm Jahrhaudert einen wahren Triumph ber Intelligenz geseiert. Eine größere Anzahl Dichter und Dichteriunen haben über ihr Vaderland hinaus die gauze zwilfserte Welt durch ihre Gedankentiese, reiche Phantasie und ernste Lebensaussassinisseriese unr an die glänzenden und weittragenden Erfolge der beiden so verschiedenen, gestreichen Schriftskeller: Björnson und Ihsen, die wie tämpsende helden die hozale Frage in ihren dramatischen Dichtungen als eine der breunendsten darstellen, und trot des Realismus, mit dem sie schilderen, nie den idealen Zweckausser ausger Augen lassen.

Unfer den Dichterinnen des Nordens giebt es vielleicht teine, deren Namen in näßeren und serneren Kreisen unt mehr Verehrung genannt wird, als der von Magdalene Hovesen, der Verfasserin siene hertlichen Schilderungen von der Westgalferin siene hertlichen Schilderungen von der Westgalferin siene hertlichen Schilderungen von der Westgalfeit ein bewunderndes Stannen bei jedem Beschauer herdorten muß. Diese Natur entspricht in gang der Natur Magdonenens, die sich troh all der Hindernisse, die ihr das Geschicht in den Weg gelegt. Bahn gebrochen hat, und ihre Bestimmung, au der sie teinen Angenblick zweiselte, in glänzender Weise erfüllt hat. Anna Magdalena Krogh wurde am 3. Juni 1819 in Friederich, einer sleinen Stadt Vanna Magdalena Krogh wurde am 3. Juni 1819 in Kriederich, einer sleinen Stadt Vanna Krogh wurde am 3. Juni 1819 in Friederich, einer sleinen Stadt Vanna Packfaltnissen und hoten Wisse, das Notwendigste sür sich und ihre Familie zu beschältnissen und hoten Wisse, das Notwendigste sus zu erseichteren, nahm die alte Großmutter das 14 sichtige Mädechen zu sich in is Haus. Dies war Magdalenens Glüt, denn hier verlebte sie die besten Tage der Jugend.

Frei und nugeftort tounte fie in Jelb und Flur umberschweifen und fich ihrem Sange gu Tranmereien hingeben.

An hauslichen Arbeiten nahm fie nur sehr ungern Teil, und obgleich sie ben notdürftigsten Unterricht genoffen hatte, trug ihr Geist sich schon mit den hochs fliegendsten Jutunftsplänen.

Diese bestanden nicht, wie bei so viel sungen Mödchen darin, daß sie Glanz und Reichstum erhosste, oder gar den besperieden Kruigen, der sie aus der Riedrigleit zu seiner gesellschaftlichen Sösse erheben sollte, sondern ihr gauges Teachten und Dichten ging darauf sinauß, zu dichten, daß, was in ihr lebte, sollte durch Worte Gestalt und Farbe erholten. Da starb plöplich an ihrem Einsegnungstage ihre Großmutter, und Magdalene sah sich genötigt, zu ihren Ettern heimzulebren.

Hier erwarteten sie Entbehrungen und Enttäuschungen. Riemand verstand ihren Bildungsdrang, und sie wurde wegen ihrer Faulheit und Einbildung gesichvolten.

So tam es, daß sie vor ihrer Umgebung ihre innere Wett, die Gedanten, an verbergen sinchte, während sie in Gebilden ihrer Phantasie Erfat sir die rouden Birtlichkeit suchte. Da sinhere das Schicksal ihr eines Tages einen wahren Menschentreund zu. Als dieser zufällig nach Friedericia tam, hörte er überall von dem wunderlichen Mädchen sprechen, das störrisch an dem Gedanten sessihiett, nichts anderes als Schickein werden zu wollen. Er suchte sie auf, erkannte ihre settenen Anlagen, bescholze sich sierer anzunehmen und sie in Lopenhagen als Lehrerin anstellden zu safien.

Die Ettern gingen gern auf ben Plan ein, und so nahm er sie mit sich. Bon biesem Angenblick trat eine günstige Wendung in Magdalenens Geschied ein. Mit der ganzen Energie ihrer kräftigen Natur gab sie sich dem Studien hin, und ihre schnelle Anffassungsgabe brachte sie schon nach zwei Jahren dahin, ihr Examen an machen.

Ihre erste Stellung als Lehrerin erhielt fie im hause eines verwitweten Predigers in Norwegen.

So verließ sie ihren Bohlthater und ging in bas frembe Land — bas ihr bald eine zweite heimat werben follte.

Sie war noch nicht zwei Jahre Erzieherin in dem Pastorhause, als ihr der Bater ihrer Jöglinge seine Hand aubot, und sie willigte gern in die Ghe, da sie hohe Achtung vor dem Pastor und Liede zu seinen Kindern hatte. Hand Konrad Thoresen wurde ein Jahr nach ihrer Hochzeit an der Bestütiste Norwegens, in Sondwore, als Piarrer augestellt, und ein Jahr später wurde er erster Prediger an der dortigen Krenzlirche. Thoresen that Alles, um den so reichen Geist seiner Jaran auf Sorgssätigste noch mehr auszubilden, bald durch Lettüre und Gespräche, bald durch Reisen, die sie gemeinschaftlich nach Frankreich, der Schweiz und Teutschand machten. Während einer 18 jährigen, sehr gsücklichen Esp dischtete sie zuer biel, trat jedoch erst nach ihres Gatent 1860 ersolgtem Tode als Schristes

stellerin an die Cessentlichkeit. Hierzu veranlaste sie der Tichter Björnsterne Björnson, der mit Entzüden von ihren Tichtungen Kenntuis nahm. Das erste, was von Magdalene Thoresen erschien, war: Gedickte einer Tame, Bergen 1840.

Nach dem Tode ihres Mannes verließ sie Bergen und siedelte nach Kopenshagen über. In rascher Folge erschienen nun von ihr Erzählungen 1863, Signe's Geschichte 1864, Die Soume von Siljethal 1867. "Eine reiche Partie", Schauspiele in zwei Afrie 1870. Bilder von der Bestätiste Norwegens 1872. Herluf Nordahl 1879. Ihre Arbeiten erregten großes Anssichen und man zählte sie zu den besten Autoren Standinaviens.

Gesund wie die Fjorde ihrer Heimat, fräftig und grade wie die Tannen ber norwegischen Wälber sind auch die Menschen, die Frau Thoresen schiebert. Richt alle sind Tugendhelden, einige haben häßliche Leidenschaften, aber alle sind menschlich wahr. Sie zeigt und trohige Naturen, die sich gegen Geseh und Recht aufbäumen, die teine Maste seunen und sich von keinem konventionellen Gesehe einschränken lassen.

Am Jahre 1866 zog Magbalene nach Christiania, wo man sie mit offinen Ermen empfing. Doch anch hier blieb sie nur zeitweise und machte weite Keisen, namentlich nach der Schweiz und Italien. Ihr Leben blieb nicht ungetrübt. Der härteste Schickslässigklag war der Dod ihres hoffrungsvollen Sohnes, Thomas Thorefen, der allein von ihren Kindern ihre bickslerischen Taleute geerbt hatte.

In ihren Erzählungen zeigt Magdalene Thoresen auch lebhastes Interesse für die Franenbewegung. Sie sübst die Jonomische und geistige Not, unter der daß ganze Geschlecht noch leidet, und hosst, daß weibliche Intelligen und Energie eine bessere Julunft anbahnen werden. Die Werte von Fran Thoresen sind bei I. Guttentag (Collin), Berlin, in bentscher Sprache erschienen.

Obgleich bem Alter nach eine Greifin, ift Magdalene Thovefen hente nach eine ftattliche Erfcheinung, beren schöne, glangende Augen noch immer begeistert erscheinen von dem Schönen in der Welt, und bis in die letzte Zeit hat sie nicht ausgehört, bichterisch zu schaffen.

Quelle: B. Monicus u. Mary Ottenfen.



#### Athalia Schwart

geb. 22. Februar 1821, geft. 1880

#### und Charlotte Tuise Westergaard.

wei Franen, welche ein inniges Freundschaftsband bahin führte. während der größten Zeit ihres Lebens zusammen zu leben, vereint zu ichzeffen und fast zu gleicher Zeit zu sterben, verdienen, daß ihrer in diesem biographischen Werte auch gemeinsam gedacht wird. Ihr Leben bietet ein anziehendes Bild der Seelens verwandtschaft und treuer Freundschaft.

Athalia Schwart wurde in Kopenhagen am 22. Februar 1821 als Tochter bes Majors Schwart und seiner Gemaklin geboren.

Sie brochte ihre Rindheit in freundlichen Berhaltniffen und in Rreifen gu. in beuen freifinnige Anschannugen und geiftige Intereffen die Oberhand hatten. Sie war eine ber erften jungen Dabchen, Die fich 1848 einer Brufung als Inftitutsvorsteherin unterwarf, Charlotte Luise Westergaard fchlof fich ihr an, und beibe begründeten eine Erziehungsanftalt in Ropenhagen, welche fich eines ausgezeichneten Rufes erfrente. Athalia verfaßte mehrere padagogifche und fprach= wiffenichaftliche Schriften, welche ihre große ichriftftellerifche Begabung aufündigten Bon unverwüftlicher Arbeitelraft, beschäftigte fie fich außer mit ber Leitung ihres Inftitute mit belletriftischen Arbeiten und gesthetischen Studien. Bon 1852 an gab fie eine größere Novelle beraus unter bem Titel: "Liosbilleder", welche großen Beifall fanden und von Maria Banum unter dem Titel: "Bilber aus bem Leben" (Leipzig 1852) ine Deutsche übertragen wurde. Diese Arbeit erfreute fich mehrerer Auflagen und fand in den Jahren 1859 und 1861 eine Fortjegung in einer zweiten und britten Sammlung. 3m Jahre 1853 erfwien eine neue Arbeit: "Livets Conflikter" (Die Konflitte des Lebens) von der erwähnten Berfafferin, in der, wie in der erfterwähnten die freifinnige Auffaffung und die philosophifche Grundrichtung berielben fich geltend zu machen wußten, ohne gu bart an bas Geer ber Borurteile zu ftoffen, bas fich namentlich in Frouentreisen,

ben gebilbeten Mittelflaffen angehörig, eingeburgert bat. In ben 3abren 1853 und 1856 wurden zwei dramatifche Arbeiten, von Athalia Schwary berrührend, an bem foniglichen Theater in Rovenhagen aufgeführt. In bem einen, einem zweialtigen Drama: "Ruth" führte Die gefeierte Schauspielerin, Staateratin 2. Beibberg, Die Titelrolle aus, mabrend "Boas" von einem jungen Schaufvieler, dem nachmaligen Professor Soedt, ausgeführt wurde. Das Schauspiel fand eine febr günftige Aufnahme und wurde erft nach bem Burndtreten ber Frau Ctaateratin 2. Beidberg bom Repertoire gestrichen. In benfelben fpiegelte fich bie religiofe Grundrichtung ber Berfafferin ab, und Die Borte Huthe gu ihrer Schwiegermutter: "Dein Land ift mein Land", "Dein Gott ift mein Gott", bilbeten gegewiffermaßen ben geiftigen Mittelpuntt bes gangen Studes. Beniger Erfolg hatte das im Jahre 1856 auf dem foniglichen Theater aufgeführte Drama: "Alexei". Es fehlte bemfelben namentlich in ben mittelften Atten an hinreichendem, brabramatischen Leben. Die Berbindung mit bem Theater veranlagte Athalia Schwart eine Beitschrift: "Theater og Literatur" herauszugeben, welche fpater von einer fritisch-afthetischen Wochenschrift: "Hesperus" abgelöst murbe. Schluffe ber 50er Jahre erschien von ihr: "Frie Phantasien" ("Freie Phantafien"), "Danske Landsbyhistorier" (Danische Dorfgeschichten") und "Livets Aloor" "Der Eruft des Lebens"), eine religioje Betrachtung. Die größten Arbeiten wurden indeffen erft in den 60er Jahren veröffentlicht, zu welcher Beit fie, sowie. auch fpater, Beitrage an verschiedene Beitschriften lieferte. Es waren bies bie Romanc: "Cornelia" und "Provetider" ("Beiten ber Prufung"), welche aber bon einer größeren Beiftesreife und einem flareren Blid auf bas Leben Beugnis ablegten. In ihren letten Lebensjahren war Athalia Edwarz fcmachlich und tonnte nicht mehr wie früher alljährlich Erholungsreifen nach ansländischen Babern, bem Barg und Thuringen, nuternehmen. Einige Jahre vor ihrem Tobe erregte fie noch große Ausmerksamkeit in Dänemark durch die von ihr herrührende Aritik der Bredigt eines grundvigignifden Bigrrers, die in der Baldtquelle des Tiergartens bei Ropenhagen gehalten worden war, bei welcher Gelegenheit ber betreffende Beiftliche in dem ihm eigenen vollstümlichen Ton au Athalia Schwarp, welche fich unter die Buborerinnen gemischt hatte, die Borte richtete: "Du da, mit bem roten Chawl, glaubst Du etwa. Du feiest beffer ale bas neben Dir fitzenbe Fischermadden in grobes Tuch gefleidet?" u. f. w. Athalia Schwart, welche ber Brediger nicht taunte, war eine feiner cifrigften Anhängerinnen.

Charlotte Luise Bestergaard hatte das Erzichungsinstitut, dem sie ungeteilt ihre Kräste während der ganzen Lebenszeit widmete, zu einem der besten Kopenshagens gemacht. Ein vorzüglicher Unterricht und die sittlichen und ethischen Anschauungen der beiden Borstetenen bildeten viele Hunderte heranwachsende Wädden, bis der Tod im Jahre 1880 beide Arennbinnen von ihrem Possen ablöste.



# Auguste Herz

geb. ben 8. Juni 1824, geft. 1880.

Auguste Herz, geb. Nachter, ward in Leipzig geboren, wo ihr Bater Mechanitus war. Noch in ihrer Nindheit siedelte die Jamilie nach Tresden über. Bon ihrem 14. bis 17. Jahre befand sich Auguste in einem tranthaften, nervöfen Zustande, an welchem die Nunit der Nerze scheiterte, und mauchem unter ihnen, sowie auch anderen Mämern der Bissenlächt, Stoff zu Beodachungen dot. Benu andere Mädchen in diesem Alter ihre Schuldildung sortsetzen, jo tonnte bei ihr daran nicht gedacht werden, und sie hat sich spake selfen Miles, was zeut die höhere Mädchenschule bietet, autodidatisch ausgnen müssen. Als sie genesen war und man eine wunderbar schwe Stinme in ihr entderte, unterrichtete sie der ausgezeichnete Wesangsweister Ausschlaft und Prosessor Wiele (der Later Klara Schumann's) in Musit und Gesang, sie sollte zur Konzertsängerin ausgebildet werden, aber sie date an dieser Lausson teine Lust.

Ihre aus Liebe icon 1843 mit dem Dr. phil. heinrich herz in Dresben geschlossene Ge mur die glücklichte und treuste, die man sich denken konnte. Als Briedrich Frübel nach Dresben kam, begeisterte sie sich für bessen Erziehungs-prinzipien und ging selbst mit ihm nach Liebenstein und Keilhau, wo er seine erste Anstalt gründete. In Dresben ward sie dann die erste seiner Jüngerinnen und Berbreiterin seiner Ideen.

Der boselbit gegründete "Erziehungsverein" hatte in dem Chepaar Heine thatiglien Mitglieder. Sie verstand es überhaupt wie keine — uicht nur durch bie ties und gang ersaste Methode Frühel's, bei deren Ausübung ihr die gründliche musikalische Kildung und schone Einmme zu Statten kannen, sondern

auch durch Naturanlage und geniale Auspiration, mit Kindern selbst Kind zu sein und Aller Liebe zu erringen. Ueberall, wo es die Gelegenheit gad, liesen der Reinen heitern Fran die Kinder zu. War sie selbst doch auch schon glüdliche Mutter von füuf lieblichen Kindern, als plöplich das Verstängnis über sie, wie über so Viele hereindrach. Ihr Watte, Archivar am Ständehans zu Oresden, 1848 Redalteur einer freistungen Zeitung, Mitvorstand des Laterlandswereins, stand im Wai 1840 auf der Seite der Känwser sit die Einheit und Freisseil von Edusfolands und der in Frankfurt vereindarten und auch von Sachsen und den meisten deutschen Seitaden auerkannten Reichserzsöfinng.

Bei der Rieberlage berselben ward er mitgesangen und mit Anderen nach langwieriger Prozestüffrung zum Tode verurteilt. Durch Königliche Gnade ward die Todesstrass zu Langjähriger Haft im Landesgefängnis zu Hubertusburg umgewandelt.

Zest sah sich die unglückliche Gattin — die indes schon Alles aufgeboten hatte, sein Los zu erleichtern — ganz allein darauf angewiesen, sich selbst und ihre fünf Kinder zu ernähren. Wit hilfe gemeinsamer Freunde gründete sie den ersten "Boltskindergarten in Treeden", den sie aber bald wieder ansissen umste, weil ihr Mann als hochverräter angellagt war. Sie griff zur Jeder und schrieb das Buch: "hauserziehung und Kindergarten", das bei Ernst Keil, dem trenen Freunde ihres Gatten, erschien, und außerdem verschiedene belletristische Kteiniakteiten.

Obgleich sie sich saft ganz allein, nur mit hütze ihres früheren Kindermädenes und in der engiten Beschräufung der Erziehung ihrer sünf Kinder widmete, bildete sie sich doch in eifrigen, besonders anatomischen Privatstunden immer weiter.

So tam enblid, unter rajtlosen Arbeiten, Studien und Sorgen der Tag, der ihrem Gatten die Freiheit und dem Paar die erschute Wieder-Vereinigung brachte. Sie blieben die erste Zeit in Dresden, und besamen da die Erlaudnik aur Errichtung einer Anstal für blödjunige Kinder. In diesem Wirtungstreis erzielten beide bald die überraschendien Resultate, so daß die ansänglich nur in einem gemieteten Grundstid bei Meißen eröffnete Anstalt in das fäuslich erwordene Buighdad dei Meißen verlegt werden tonnte, wo dann and erwachsene Leidende Alufundme sanden. Ju schönsten Insufand für Mädhen zu gymnastischen Ledungen ein, hiet in Weißen und Tereden Svertäge über diesen Gegenstand und errichtete ein Vokal sür gymnastische ledungen in welchem sie össenkolden und orthopädische Untersuchungen, in welchem sie össenkolden sie discutsche Such Mal erschien. Der Krieg von 1866 mit der Choleta im Gesolge sührte zu einem Schluß der Anstalt in Buschben und Vereiden Such und erschluß der Anstalt in

Um nun gänglich ber Orthopädie für Frauen sich widmen zu fönnen, softe Frau Herz, die schon einmal bei Gelegenheit einer Bernföreise in Lüttich die betreffenden Anftalten längere Zeit besucht, den Entschluß, bei dem ihr befreundeten Projessor Bod in Leipzig, der ihr Streben wie ihre Begabung hochschapte und ihr in uneigennügigker Weise die Hand bot, noch die nötigen Privatstudien zu machen. Damit verdand sie einen praktischen Kursus in der Anstalt für Orthopädie des Dr. Schildbach.

Nach wenigen Monaten errang fie durch eifernen Rleift die beften Beugniffe. Die ihr die orthopadifche Braris gestatteten. Da ihr Gemal ein Erziehungeinftitut und eine Schule für Ruaben in Altenburg als Direftor übernahm, fab man fie ungern von Dresben icheiben und bewog fie, die Untersuchungen und Behandlungen im Königlichen Quifenftift zu Rötichenbroda bei Dresden und im Josephinenftift beigubehalten und in gemiffen Bwifchenraumen dabingureifen, auch viele Dresbener Familien begehrten vortommenden Falls bei ihr Rat und Gulfe. In Altenburg erhielt fie beftimmte Auftellung als Gymuaftiferin und Orthopabin am Bergoglichen Frauleinstift; fie richtete außerbem einen Kurfagl zu gleichen 3meden ein, wobei ihr zwei ihrer Tochter als Gehülfinnen bienten. Die Damen ber höchsten Stande wendeten fich an fie, die Bergogliche Familie, Die Bringeffin Albrecht von Breufen, und bald murbe fie von dem Sofe fo boch in ihrem Birten geachtet, daß fie unentgeltlich einen Caal in der Realfchule fur Die Beilgymnaftit eingeräumt erhielt. In den bochften Wreisen verbreitete fich ihr Ruf immer mehr, fie ward nach Berlin und Babelsberg berufen, wo fie die Tochter bes Prinzen Friedrich Karl, jetige Bergogin von Connaught u. A. behandelte. Anch nach Baireuth ju Richard Wagner mußte fie tommen.

Als der Krieg 1870 ausbrach, wurden zuerst unter ihrer Leitung für ein dort errichtetes Depot Berbandsachen aller Art angesertigt, und als man ein Lazaret errichtete und der erste Transport Berbandsete auf dem Bahnhos antam, beschwor man Fran Dr. Herz, sich dort gleich derselben auzunehmen, und Prinz Worig gab selbst Besehh, daß dort ihren Anordnungen gleich den seinigen Folge geleistet werden solle.

Ist dies nun ein kleiner Abrif dessen, was sie durch eigene Kraft in größeren Kreisen erreichte, so gestaltet sich daneben das Bild ihrer Persontidsteit und ihres Familienlebens ebenso anziehend. Trot ihres großen Wirtungskreises sand sie immer Zeit sir ihre Hamilte — freilich niemals sir andere Geselligfeit. Da die Töchter erwachsen waren, versorgten zwei ihr Hamisvesen und zwei dersessen zu fie sin zu Gehalfinnen in der Gymnastik. Bom Morgen die zum Abend war sie in Anspruch genoumen, oft in anfregender Thätigkeit, wozu ja auch die ärzstliche Korrespondenz und Buchführung gehörte.

Unf diese Weise kounte sie der Geselligteit teine Zeit widmen, aber doch ihrem inneren Familienleben. Ihr Trauungstag, wie jedes Familienless, ward sinnig geseiert, verschont durch Dichtlunst und Musik, erst durch ihre eigene Begodung, dann durch die ihrer Kinder.

Ihre älteste Tochter ift an einen Landgeistlichen in Altenburgs Nähe vers heiratet, die zwei ältesten Söhne haben geachtete Stellungen als Oberlehrer und Angenieur, andere find noch in der Lehrzeit, und vier Töchter waren bis jest nur unter der Leitung der Mutter thätig.

Diese ward im Januar 1880 durch eine Bermundung am Singer das Opfer einer Blutvergiftung. Scheinbar geheilt, zeigte fich höter eine Armgeichwulft, und ein Serzischlag entriß die treueste der Mütter und Gattinnen, die sich um die Menichheit so verdient gemachte Krau, allzu früh ihrem rostlosen Wirten.

Bald nach ihrem hingange veranstaltete ber Frauen-Bilbungsverein in Leipzig, in welchem sie einige Wale Borträge gehalten, eine Totenseier, in welcher Auguste Schmidt ihr eine begeisterte Dantrebe hielt. Ehre ihrem Aubenten.



#### Elise von Calcar

geb. ben 19. November 1822.

Fine ber eifrigften Forberinnen ber Frobel'ichen Rindergarten in Solland ift Die Schriftstellerin Elife v. Calcar, geb. v. Schidling. Gie wurde in Amfterdam am 19. November 1822 geboren und blieb die einzige Tochter eines Gelehrten, ber ihr von fruhefter Jugend an eine ausgezeichnete Erziehung und eben fold vorzüglichen Unterricht geben ließ. Gie wollte fich bei einer Berufswahl bem Lehramt widmen, boch die Befanntichaft mit Ifaac da Cofta beftimmte fie, Stubien ber Litteratur gn beginnen, Die fie felbit gur Schriftftellerei führten. Ihre erften Auffage fanden Aufnahme in ben unter bem Titel "Maria und Martha" erscheinenden Monatsheften. Am 6. Mai 1853 verheiratete fich Elise mit Berrn C. von Calcar. Auch in ber Che fuhr fie fort ichriftstellerisch gu ichaffen. Ihre bebeutenberen Schriften in hollandischer Sprache find: "Bermine", ein Familieuroman, "Behandlung der Dienftboten" (preisgefront), "Blide in die Belt", Reftflange und Leidenstone", "Tilburg'iche Traumereien", "Bilberiprache der Ratur", "Bas ift ber Binter fur bie Urmen und fur bie Reichen"? "Der Cobn bes Rachtwächters", "Luther ber Reformator", Der Stein ber Beifen", "Bas Paris mir gu feben und zu benten gab", "Johann Stephan von Calcar", geichichtlicher Roman, "Unfere Gutwidelung ober bie Dacht bes erften Ginbruds", "Die hoffnung ber Bufunft", "Bas ift nothig"? (Gine Frage bei ber Erziehung ber Frauen), "Gin Blatt bes Beihnachtebaumes für Alle, welche bas Beil ber Rinder berudfichtigen", "Der fleine Bapierfabritant", Anleitung für Lehrerinnen in Rinbergarten, "Die Francu im Wejangnis", "Der boppelte Beruf ber Franen", "Die Rinder Diejes Jahrhunderts", "Mus bem Leben fur bas Leben", "Frobel's Methobe, natürliche und harmonische Entwidelung", "Sophie Friederike Mathilbe, Königin ber Niederlande" u. a. m.

Durch Frau Bertha von Marenholy-Bulow mit bem Frobel'ichen Spftem befannt gemacht, gewann ihre Borliebe, fich mit ber Erziehung ber Augend gu beichäftigen, wieber die Oberhand; fie regte die Ginführung ber Rindergarten in Solland an und reformirte bie Bewahranftalten burch bas Frobel'iche Suftem, bas fie in benfelben einführte, und in welchen fie, um Propaganda ju machen, erwachsenen Mabchen Unterricht gab. In allen größeren Stabten Sollande bielt fie Bortrage, welche ben Boltsgeift ju bilben bestimmt waren und bie Aufmertfamteit auf bie erfte Jugenbergiehung lentten. Behn Jahre lang ftand fie alsbann einem Lehrinftitut fur junge Damen gur Musbilbung fur ben Saushalt und bas Leben bor. Spater ging fie mit ihrem Mann, ber bort Burgermeifter murbe. nach Baffengar, nabe ber Refibeng Sagg. Gegenwartig wohnt Frau b. Calcar in Sagg, mo fie fich gang ber Litteratur und ben Frobelftubien wibmet. Diefe Frau, welche ein fo marmes Berg fur Jugenbergiehung batte, befaß felbft nie Minder. Gie wird als eine angenehm anregende, freundliche Berfonlichfeit geschilbert.



## Florence Nightingale,

Geb. 1819 (1823).

Die bedeutenden Leistungen und das segensreiche Wirten der Mis Rightingale erwähnte ich bereits turz in den Biographien der Kaiserin Angusta und der Königin von England. Sie gestörte zu den gläcklichen Franzen unseres Jahrshunderts, die nicht allein ausnahmstos Anertenunng für ihr edles Streben gesunden, sondern es auch von dem größten Erfolge getröut sah.

Miß Florence Nightingale ift bahnbrechend für die Organisation der weidtichen freiwilligen Sülfeleistung und Krantenpslege im Kriege geworden. Ihr
achtungsvolles, selbstvenusties und doch jo bescheidenes Auftreten überwand alle
Borurteile, als betreinst in Teindessand auf den Kriegsschauplag eilte, um als
ein Engel der Sülfe und Barmherzigleit den Berwundeten und Kranten im Felde
Troft und eine vernuntsgemäße Pflege zu bringen.

Florence Nightingale's Bater hieß William Edward Shove, war englischer Gedemann, ans einer alten, begüterten Familie Seffields, nud ihre Mutter war die Tochter Williams Smiths, eines Parlamentsmitgliedes, der fich beionders dadungd ausgezeichnet hat, daß er für die Befreinug der Staven anf englischen Bestitungen und Ameritas eintrat. Im Jahre 1815 erbte ihr Vater das Bermögen seines Großontels Peter Rightingale mit der ausdrücklichen Bestimmung, sich nach ihm sortan zu nennen. Wie nun ein so glidklicher Umstand der Familie den neuen Namen gab, so erhielt auch ihre Tochter Florence den ihren von der Stadt Florenz, wo sie bei einem dortigen Ansenthalt ihrer Ettern geboren war.

Die vielen Biographien, welche über Dif Rightingale erschienen, geben bas



FLORENCE NIGHTINGALE.

Jahr ihrer Geburt verschieden an. Die einen nennen den 20. Mai 1819, die anderen 1823 ihren Geburtstag. Die erste Aunahme stand in den öffentlichen Blättern, als ihr Name in der ersten Zeit in aller Munde war. —

Sie hatte noch eine altere Schwefter, Ramens Barthenove.

Der Bater, ein Mann von tüchtiger Gelehrsamteit und großer Intelligenz, unterrichtete sie in Latein und Mathematik, ihre Mutter in allen Zweigen weidelicher Bildung. Aufs sorgsättigte erzogen, erlerute sie nächst ihrer Muttersprache deutsch, italienisch und französisch, spielte Klavier und malte. Ihre Neigung, sich mit strengen Wissendaften zu beschäftigen, wußte sie ebenso zu bespiedigen, als ihr lebhaftes Anteresse an ver Kunst.

Die Jugend verlebte Florence auf bem schönen Laubsit; ihrer Eltern Lea Hurft in Derbysfore. Großen Einstnig übte auf sie ihre erste Erzicherin, welche sie zur Wahrhaftigteit und zum ernsten Nachbenten anhielt und in ihr die Rächstenliebe und Selbstlosigkeit psiegte. Die ersten Keime ihrer Fürsorglichteit zeigten sich in ihrer Vorliebe Krante zu psiegen.

Thatjache ist, daß sie schon als kleines Madchen die Pflege alter Leute und das Berbinden von Bunden übernahm, wozu sie dei den Urmen des Sorfes eriche Gelegenheit sand. Her übet sie frisch und gut, durch Mutter und Erzieherin angeleitet, Mithherzigkeit, besinchte die Hindern der Volksehnden und erziehet Giu-blide in menschliches Elend, das zu lindern ihr Gemüt sich zur Aufgade stellte.

Sie ftubierte die Bucher in ihres Baters Bibliothet über Entstehnug und Behandlung von Arantheiten, besinchte das benachbarte Hoppital, erfundigte sich genan nach Art der Berpflegung und je gereister ihr Berstand wurde, je mehr war es ihr Bunich, ihr Leben dem Studium der Linderung menschlicher Leiden zu wöhnen und speciell der Psiege Ertrantter und Bervoundeter.

Der Gewohnheit reicher Ebellente in England nach brachte die Familie die "Saijen" in Loudon alijährlich zu. Diese Gelegenheit nahm Florence mahr, die zahlreichen Hospitäter und Affie zu besinden, welche bedanntlich gegenwärtig in dieser Welftadt sir jedes Alter und jede Art von Leiden auf Großartigite ansegestatet und zwedentsprechend geleitet sind. Zu jener Zeit aber höchst mangelbast mit undeschreiblichen Mistoriachen und höchst gesundheitswidrig eingerichtet waren. Florence hatte sir alle Wissiande aufmerkame Wicke, vor allem erkannte sie, daßman bessere Psteger heranziehen müste, und nun betrachtete sie es als ihre Ausgabe, Krantenpsteg zu studieren.

Sie hatte in ben Hoshiftalern vorzügliche Nerzte und Wundarzte gefunden, aber trog beren Geschicktlichkeit wurde in ben wichtigiren Augenblicken ber Krantheiten und Operationen eine Gefährdung durch den Unverstand und die Unwissenheit der Psiegerimen herbeigesichte.

Das Alles bemerkte das junge, elegant erscheinende Mädchen bei ihren ostenuligen Besinden der Hospitäler, ohne daß jemand geahnt hätte, daß von ihr alle Resormen dieser Einrichtungen ausgehen und eine raditale Bandlung der Berbältnisse, zum Bessern eintreten würden.

Es muß hier erwähnt werden, daß trog ihres ernsten Charatters und der geschilderten Reigungen Florence auch Bergnügen an den Belustigungen sotten, welche ihre Jugend, ihr Geschlecht und ihre Stellung in der Geselschaft doten. Sie erfreute sich an der Gesellscht sowohl in der Stadt, wie auf dem Lande, und da sie eine ebenso annutige Figur als ein ausdrucksvoll schönes Gesicht und ein liebensbuürdiges, sanstes, freundliches und heiteres Wesen hatte, so vergrößerte sich der Kreis ihrer Freunde immer mehr, und wo sie erschien, war sie gern gesehen.

Im Jahre 1845 machte sie mit ihren Ettern und ihrer Schwester eine Reise durch Bentschland. Stalien und Frankreich; überall suchte sie despitäler auf. in denen sie derpflegung und praktische Behandlung der Kranken genau ersorschlet; auch andere Zusluchtsstätten menschlichen Eleuds wurden überall von ihr ausgesucht.

Die Familie Rightingale behnte ihre Reise bis Egypten aus, wo sie langere Beit verblieben und wo in der ersten Zeit Florence genug Gelegenheit sand, die Kransenpsiege au ihren Angehörigen zu üben, dann aber erstreckte sie dieselbe auch auf transe Kraber, die ihr ihre Heilung verdantten.

Diese Reise war für Miß Rightingale hochwichtig; sie wurde vertrauter mit ben verlchiedenen Sprachen, erweiterte ihre Kenntnis von Land und Leuten und bereicherte sie mit allen Ersahrungen der Hospitalpslege, deren Resorm einige Jahre später ihr Werf wurde.

Bei ihrer Rudtehr nach England führte fie ihr fruheres Leben weiter. Der englischen Kirche angehörend, war Florence weber bigott noch orthodog. Ihre Frömmigkeit bestand in Barmherzigkeit und Selbstlofigkeit, um Anderen an belien.

Der eigne Glaube machte sie auch nicht blind gegen die Borzsige Anderes fämbiger. Sie sprach stellt mit der größten Bewundberung von der Treue, Aussbauer und Geschicklichteit der barmherzigen latholischen Schwestern, sie stellte sich immer zum Ziel. auch unter protestantischen Frauen ähnliche Orden zu stisten, in denen Jungfrauen sich sier einige Jahre oder auch für die Lebenszeit dem Berus der Kronsteupstegerin widmen. Da hörte sie im Jahre 1848, daß ein lutherischer Faster in Teutschland unter dem Beistand einer wohlthätigen Frau eine Bildungsamstalt sier protestantische Kransteupstegerinnen gegründet habe. Es war Pastor Theodor Fliedner, der in Kaiserswerth 1836 die erste evangelische Diatonissen anstalt begründet hat, als Mutteransfalt aller übrigen sür Berbesserung der Kranstens, Armens, Kinders und Gesangunenpstege. Wiß Rightingale hatte damals ihre Ettern durch den Tod verloren, alle Heiratkanträge hatte sie zurückgewiesen und beschloß, sich nun ausschließlich der Bohlthätigkeit zu widmen.

Sie ging nach Raiferswerth, um bort zu fernen, und frater nach Paris, wo sie eine mehrjährige Lehrzeit bei ben barmherzigen Schwestern in ber Krantenspflege burchmachte.

Alls Florence wieder heimtehrte, hörte fie, daß ein Bufluchtshaus für ftellen=

lose und ertrantte Erzicherinnen, das einige Jahre vorher begründet, auf dem Buntte war, zu Grunde zu gehen durch schlechte Bewirtschaftung und Mangel an Mitteln. Da übernahm sie den mishevollen und freudlosen Posten der Oberin, verließ ihren schönen Laubsig und zog in diese Anstalt, welcher sie nicht allein anspostende persönliche Thätigkeit, sondern einen großen Teil ihres Einkommens binaal.

Biele Monate ließ fie sich in feinem Freundeskreise, bei teiner Unterhaltung jehen, ihr Plas wor an den Krantenbetten ihrer Hansgenoffinnen in dem Gonvernantenbolvital.

In biefem brachte fie Ordnung in Die Finangen, vergrößerte ben Rreis ber Bohlthater und Freunde begielben und verbefferte alle inneren Ginrichtungen. und als ihr Befundheitszuftand fie gwang, Dieje Stellung aufzugeben und fich aufs Land gurudgugieben, batte fie bie Benugthnung, Die Anftalt lebensfähig, geordnet und gefichert zu verlaffen. Bald follte fie eine höhere Stufe ihrer Thatigteit emportlimmen. Es war im Jahre 1854, als bie Berichte bon ben Schlacht= jelbern in ber Krim bie Bemüter aufregten. Dig Rightingale erhielt einen Brief bon bem Staatsjefretar im Rriege, Sibnen Berbert, in welchem er anfragte, ob es nicht möglich ware, eine Angahl freiwilliger Krantenpflegerinnen für bie Rrim 311 gewinnen. Dig Rightingale batte icon vorber ben Entichluft gefaßt, als Rrantenpflegerin auf ben Rriegsichanplat gn geben. Run beichlennigte Serberts Schreiben, ber ein Freund ihres Baters mar, Die Ausführung ihres Entschluffes. Ihr Belbenmut begeisterte fo viele Frauen, Die fich gu biefer Expedition melbeten, baß fie nur eine Angahl berfelben mitnehmen tonnte. Gie murbe von ber englijchen Regierung als Oberauffeberin ber bon ihr geführten 38 Rrautenpflegerinnen ernaant und reifte mit ihnen und in Begleitung von Freunden, einem Prediger und feiner Frau am 24. Oftober ab. Ihr folgten bie Segenswünsche ihrer Landsleute.

Anf ihrer Reise durch Frankreich dis Marseille wurden sie überall mit ausnehmender Söflichseit von den Franzosen behandelt. Altgend nahm man von ihnen Bezahlnug, und charatteristisch sit, daß die Presse dei ihren Lobesersebeungen ertra erwähnte, wie schön Florence Rightingale sei und wie anmutig ihre und ihrer Gesährtinnen Aleidung.

Bon Marfeille führte sie ein Dampfer nach Stutari, wo sie am 5. November anlangten.

Die Stadt war überfüllt von Betwondeten, Kranten und Hungernden. Man wies Miß Athhingale und ihren Pflegerinnen fünf Jimmer an. die sind verwundete Offiziere ausbewahrt worden waren. Derzzerbrechend war das Elend, das sich siehen Augen darstellte; alle granenvollen Schilderungen worden durch die Wirtlichteit noch überdoten; aber wie anch Miß Nightingales Serz blutete, wie auch die Verven erbebten, den Mut verlor sie nicht, und sie begann ihr Wert, indem sie ihren Geschrinnen, je nach den notwendigsten Bedürsnissen, ihre Arbeit zweise, denn da mußte gesocht, gewoschen. Berönde genäht werden: Kissen, Politer wurden sabrigiert, den Bunddarten Gehilsiunen zweteilt.

Benige Stunden nach ihrer Antunft tamen 100 Berwundete aus Balatlama und einige Zeit darauf 1000 vom blutigen Schlachtield von Intermann. Alle unterwarfen sich dem Anordunngen von Florence Nightingale.

An der ersten Nacht starben 11 der Verwundeten ans Maugel an Stärkungsmitteln. Am zweiten Tag ihrer Anlunft wurden wieder 600 Vertwandete eingebracht, und bald vergrößerte sich die Anzahl der ihrer Schut und Pflege anvertranten Aranten auf 3000. Bewundernswert war es, wie die zarte Frau die
Gemitistruhe bewahrte, mit Bestimmtheit ihre Besehle erteilte und einem Ueberblich,
ein Verständwis und Kenntnisse offenbarte, welche von ebenso wiel Gesit als Verübung zengten. Ihre Menschiede sverwand die Menschenfurcht, und wie une wolltig viel stellte sich shrem Wirten hemmend entgegen, wie viele Schwierigkeiten waren zu überwinden! Engherzigfeit, Pedanterie, Festhalten an der sogenannten militärischen Schunng, Eisersüchtelei, Vornrteile und noch mehr dergleichen Feinde hatte sie zu bekänussen, aber merschrocken trat sie, die so schwen der Verantwortlicheit auf sich genommen hatte, diesen Wideruntstrisseiten entgegen, obwohl jeder Tag ihr neue Känupse brachte, besondere Prüfungen auferlegte.

Sie, die strenge Frennbin des Westebes und der Ordnung, war in einem bringenden Falle gewötigt, die Thüre eines Vorrabspanses zu erkrechen, weil man ihr in Ermangelung des vorscheiftsnaßig anzuweisenden Scheines die Lieferung verweigerte. Es war nichts Seltenes, daß Miß Nightingale 20 Stunden hintereinander die Architen der Mähner und Francu leitete. Noch so ermüdet, war sie immer freundlich und hatte ein ermutigendes Lächeln für die Leibenden, weun sie an ihnen vorüberaing.

Sie gründere ein Baschhaus, welchem sie selbst vorstand. Bewor dies gesichehen war, hatte ein Baschwertrag existiert, dessen Bedingungen durch den Borischer so vernachtässigt worden waren, daß die Bäsiche des ganzen Hospitals besichmest und zerrissen war. Dann richtete sie eine Kiche ein, welche sie and beaussischen in der hunderte von Flaschen Beat-tea und anderer stüfsiger Rahrung ieden Tag bereit gehalten wurden. Sie wußte geaan anzugeben, wie all diese gemacht werden sollte; sie besorgte die besten Geschierte, und sie vermachte Bieles selbst and dem Rohmaterial herzustellen. Sie verstand auch sehr spartnung untertichalten. Wenn die Wärterinnen angenblicklich teine Bache hatten, ließ sie Alles zu chsirurgischen Arbeiten vordbereiten, so daß, wenn tansend Verwundete vom Belde plühlich antamen, sie nicht aus zu langsamer Hüsselstung oder Vernachtssigung umtannen.

In dem wöllig veränderten Thun und Treiben in und außer den Hospisialern, vor Allem in der Abnahme der Krantheiten und den sich vermindernden Todesfällen, offendarte sich schnell Mig Rightingales Einstuß. Während die Kranten sowit tagelang aus Essen gewartet und solches dann meist ungenießbar erhalten hatten, wurden ihnen jept die Speisen auf die reinlichste, träftigste Weise wubereitet und zur rechten Zeit gebracht, denn eine provisorische Küche merde eingerichtet, die 800 Mann mit gesunder Kost versorgte. Unter ihrem Vorsig bildete

sich ein Komitee sür Wesundheitspilege, und unermüblich war sie in ihrem jegenstreichen Wirfen. Die "Times" brachte dommals solgende Stelle eines Briefes Macdonalds über Wiß Rightingale: "Bo die Krantheit in ihrer gesährlichsten Erscheinung austritt und die Hand des Todes nach ein. da dann man gewiß sein, dies unvergleichliche Frau zu sehen; ihre mitde Rähe hat selbst noch dann einen trostreichen Einstein, wenn die Natur im legten Kampse ringt, sie sit ohne llebertreibung ein helseneher Brack in diesen Kampse ringt, sie sit ohne llebertreibung ein helseneher Begel in diesen Kampse ringt, sie ist ohne lleber berieben nach diesen nach einen Kerze in der Handen Reisen daligender Kranser, und sie, mit einer kleinen Kerze in der Hand, ihre einstme Aunde macht, dann werden die Wesichter der armen Burschen, die sie erblicken, weich durch den Ausdruch der Tankbarteit; dabei verbindet sie mit dem Herze einer Frau, wie sie sein soll, so seine Wanieren, eine so überraschende Ruhe des Urteils und Entschiedenschie des Choralters, wie man es selten sindet; oder leiber," sährt er ihre zarte Erscheinung beobachtend sort, "tann man sich der trüben Ahnung, daß sie untertsean mitse, nicht erwederen."

In Balaklawa, wohin Miß Rightingale gereift war, nun die hospitäler zu inspicieren, nachdem fie ichon einige Monate früher dort Krankenwärterinnen einseführt hatte, brach fie auch wirklich, durch die fortwährenden Strapagen gang erichöpft, zusammen. Vierzehn Tage lag sie dort im hospitale im heftigen Bieber, aber als sie genesen war, konnten die eindringlichsten Bitten, nun nach England zurückzulehren, sie nicht dazu bewegen; sie verlangte nach Scutari, dem weitelten Belde ihrer Thätigleit, zurück, und da sie noch zu schwoach voor der Sobse, auf der das hospital lag, nach dem Schiffe zu geben, wurde sie mit größter Sorgsalt hinadgetragen.

So unglaublich es auch tlingen mag, während Miß Rightingale so jegensteich wirtte und auch von Tanienben gefegnet wurde, erhoben sich Stimmen gegen sie; nicht ellen im Auslande, selbst im eigenen Baterlande machte die vorurteilsvolle Beschrüntsteit mancher Tannen ihr das "nufiatschafte", naweibliche Wirten unter den "Soldaten" zum Borvunri. Freilich machte dergleichen wenig Eindruch auf sie und unbedümmert, ob sie sich dadurch Seinde schaffe, suhr sie eifrig in ihrem Streben sort; sie dectte unerschroden einer Untersüchungskommission, welche eingesetzt wurde, Misdrünche auf und laufte auch zugleich die Ausmertsamkeit auf noch bestehende sollsche Einrichtungen. Sie belundete vor der Kommission das Refultat ihrer Beobachtungen und wies nach, daß der großen Seterblichkeit im Heere nur vorzubengen sei, wenn die Schlaffale der Kasernen weniger überschülkt, die schlechte Bentilation verbessert, die mangelhafte Wassereitung beseitigt und bessere kost eingeführt wirde; ihre Vorzubengen sie ber herigeministerum vorzubengen riefen auch die heissamken Versuberungen in den englischen Kasernen bervor, die setzt auch in Index eingeführt worden sind.

Ju Mis Rightingale's Biberlachern während bes Krimtrieges gehörten auch einige sanatische Frömmler, die sich lieber barmberzige Schwestern aus Dublin tommen lieften. Man fritt, ob sie Katholitin ober Kroteitantin sei, bis ein freisinuiger, geistreicher Prediger erklärte: Florence Nightingale gehört zu einer Sette, die leider nur selten ist, nämlich zu den guten, freiwilligen Samariterinnen.

Ein anderer Geistlicher, der ehrwürdige Kaplan Tsborne, der sie in ihrem Wirten im Hospital in Sentari beobachtet hatte, beschreibt ihre Erscheinung: Sie ist dereigig Jahr, gut gebaut, von vornehmer Haltung und einem Gesicht, das, ohne schön zu sein. durch ein Täckeln unverzestlich reizend wird. Ihre Bügezeigen Entschlosseit und Selbstdewnstlein, ihr Betragen ist zurüchaltend und gemessen, odwohl sie recht heiter sein kann. Ueber geschäftliche Sachen spricht sie mit Ernst, sie vermag alle Gesühle zurück zu drängen, welche nicht mit den augenblicklichen Verhältnissen in Einklang zu drüngen, welche nicht mit den augenblicklichen Verhältnissen in Einklang zu drüngen wären.

Sie hat sich zur Selbstherricherin erzogen, um besehlen und seiten zu tönnen, und wollte auch andere dazu erziehen. Sie weiß, welcher Ersofg von strenger Unterordnung zu erwarten ist, weshalb sie verlangte, daß man josort gehorche. Bunderbar war die Krast ihrer Rerven. Ich war mit ist bei den schwierigsten Operationen, ohne daß sie wantte; auch hatte sie große Widerstandssähigkeit gegen Anstechung. Stundenlang saß sie am Bette dei Chosera und Typhukstanten, wenn sie bei Setrbenden weilte, bengte sie sich über sie, sprach ihnen Trost ein und verließ sie nicht, die der Tod sie ertöste.

Es war nicht zu verwundern, daß die Truppen sie vergötterten! Einer der Soldaten äußerte: Wenn sie zu uns sprach und uns anlächelte, hätten wir ihren Schatten tussen, wir legten berusigt alsdann den Kopf auf unser Kissen! Ein Anderer sagte: Ehe Wis Rightingale in's Lager kam, war Alles wült und farmend, seit sie bei uns sit, berrscht Rube wie in einer Kirche.

Den ganzen Winter blieb sie auf dem Posten bis in den Frühling hinein. Im Mai ertrantte sie am hitzigen Fieder und einige Tage war man um ihr Leben besorgt, aber sie überstand die Krisse und das ganze Heer judelte, als ihre Genesung besannt wurde. In dem kleinen Tageduch, das sie dei ihrer Rücksehre veröffentliche, schreibt sie unter anderem: "Ich habe den Tod in mehr Gestalten gesehen als irgend eine Fran in Europa."

An einer anberen Stelle sagt fie: "Ich habe mich hundertsach von dem Entzülden überzeugt, das die Kranten an Blumen haben. Ich werde nie die Freude vergessen, die ein Fieberkranker an einem mit Blüten reich bebeckten Zweige hatte." —

Nachdem Miß Nightingale ein Jahr und zehn Monate in der Türkei geblieben war, lehrte sie am 8. September 1856 nach England zurück, — aber trant und abgemattet.

Um ihr die Dantbarteit des ganzen Boltes zu zeigen, regte man eine Sammlung an, die 50 000 Pi. Serting erzad. Diefer Jond wurde Miß Nightingate zur Errichtung eines Instituts zur Ansbildung von Krankenpflegerinnen übergeben. Sie nahm erfreut die Summe an und ihre Hauptleschätigung war nun diefem Unternehmen geweiht. Der Sultan der Türkei jandte ihr ein prächtiges Arm-

band. Die Königin von England gab ihr ein schöe, geformtes Tiamantenkrenz, auch lud die Königin sie ein. Sie in Balmoral zu besuchen. und Miß Nightingale verbrachte einige Tage dort, von Hulbigungen der königlichen Kamille überschättet.

Richt ber tleinste Dienst, ben biese eble Fran ihren leibenden Mitmenschen geleistet, war die Veröffentlichung des Wertes: "Notes on Nursing" (Bemertungen über Kranstenpsiege) what it is, and what it is not," eins der weingen Bischer von dem man sagen tann, es müßte in jedem Hans seine Sei sagt darin: "Die Hauptpischt einer Wätterin ist, gute Lust zu verschaffen, daß der Patient sie orein atmet, wie die Außenlust, aber ohne ihn zu durchtälten. Diese ist solltommene Sauberteit und angemessen Kost gesorgt ist." Ihr Kapitel über Lärm im Krantenzimmer zeigt, wie notwendig es ist, daß ein Patient nie aufgeschrecht oder gestört werde.

Wenn fie weiter nichts gethan hatte, als bieses Buch geschrieben, hatte fie fich schon bie Dantbarkeit ber leibenben Menichen erworben.

"Kinder tommen um," fagt fic, "weil fie in ungelüstete Schulzimmer gepadt werden und in der Nacht in ungelüstete Schlasstuben."

"Ein außergewöhnlicher Betrug," äußert sie, "ift die Furcht vor Rachtust. Bas tann man bern in der Racht atmen, als Nachtlust? Man hat die Bahl zwischen reiner Außenlust und schlechter Junenlust. Vielez ziehen die lehere vor." Eine unbegreistiche Wahl! Ein offenes Fenster in den meisten Tagen des Jahres sann niemand schaden. Lieber schließe die Fenster den gangen Tag, als Ses Nachts. Sie erklärt, "der Grund, daß die Leute heutzutage, namentlich die Frauen, voniger trässig sind als früher, der ist, weil sie den größten Teil ihres Lebens Gist atmen." Sie schreidt, wie die Urgroßmütter, die dei offenen Thüren, wohnten, ohne hut auf die Straße gingen, viel krästiger gewesen wären, was sich almählich immer mehr versoren hat.

Sich an die Ettern wendend, sagt sie, "warum muß ein Kind 3. B. die Wasern haben? Wenn man die Gesete der Reinlichkeit z. beachtet, ift es durchaus nicht notig, daß die sogenannten Kinderkrankseiten durchgemacht werden.

Dig Rightingale ift eine Feindin der Krinoline. Sie außert, die Kleidung ber Frauen wird mehr und mehr unvaffend und ift nicht nütlich."

Sie beobachtete die Kranten sehr genan. "Jeder Krante frent sich über gute Nachrichten, wenn sie auch Andere betreffen. 3. B. von einer Liebe, die einen guten Abschluß gesunden. Krante lieben nicht, wenn man traurig, ihre Pssegerin soll frisch, munter, interessant sein.

Alber Gemütlosigleit können sie nicht vertragen. Es frischt ben Kranten auf, ein Kind zu seben. Und ein sehr junges Kind, wenn es unverdorben ist. wird sich einer Kranten gern anschließen, nur darf die Zeit ihres Zusamenseins nicht zu lana sein."

Diese Anführungen geben uns ein befferes Bilb von Florence Nightingales Charafter, als weitere Mitteilungen aus ihrem Leben, die anch nur darin bestehen,

daß fie ihre Renntniffe durch trenes, eifriges Studieren vertiefte und fie durch

forgfältige Braris vervollstänbigte.

Ein Bergübel, woran Dif Rightingale icon langere Beit litt, feffelte fie faft immer ans Bimmer. Das hielt fie jedoch nicht von der Leitung der Krantenpflegerinnenichule, ihrer eigenften Schöpfung, die mit bem Thomashospital verbunden ift, ab. hier bilbete fie fich Rachfolgerinnen und Behülfinnen, bon benen befonders Dig Florence Lees, Agnes Jones und Dig Crofland gerühmt werben. Die lettere fernte ich bei einem Anfenthalt in London 1881 fennen, bagegen war es mir nicht vergönut, Florence Nightingale zu seben, die gerade so leibend war, baß fie feine Besuche empfangen tonnte. Die Befanntichaft mit Dig Crofland machte ich bei Gelegenheit ber Befichtigung bes Thomashospitals und der Bflegerinnenschule. Da bie Befchreibung Diefes Bertes ber Dig Rightingale von fulturhiftorischem Interesse ift, so füge ich fie bier bei. Das Thomashospital ift ein monumentaler, prachtvoller Bau in ichonfter Lage au ber Themfe. Gegen= über bas Parlamentegebaube mit feinem majeftätischen Turm und ben fleineren Türmen mit vergoldeter Anppel - unweit bavon der herrliche gothische Ban der Beftminfter-Abtei. - Die Unsficht auf die fchonen, ftets belebten Themfeufer und die vorüberziehenden Dampfichiffe, - und bennoch liegt bas hospital von allen Geiten frei, friedlich und ftill.

Der an der entgegengesetsten Seite liegende Hanpteingang führte mich in das Alufnahmezimmer, wo eine große Angahl tranter Männer. Franen und Kinder States harrten, um aufgenommen zu werben. Ich hatte an die Oberin besondere Empfehlungen, da es dieser an Zeit gebrach, übernahm Miß Eroßland, die erste Lehrerin in der Pflegerinnenichnle seit sieben Jahren, meine Führung.

Das hospital ist mit allem Nomfort, ja mit dem größten Lugus aus aufgehanften Stiltsgeldern sir verkauste Gniter gebaut. Wir kamen zuerft in die chirurgische Albteilung und in die für Augentrantseiten, selbstwerständlich Männer und Frauen im gesonderten Nämmen; doch demerste ich in den Frauenstelen auch Kinder. Auf mein geänstertes Erstaunen ersuhr ich, das eine Wassernepidemie im Hospital geberricht habe und in Folge dessen die ganze Abbeilung aufgehoben sei, da Wände, Justider zu beschäfen gewesen.

Am Ende jedes der luftigen, jchönen, großen Säle war eine kleine Theetüche und gegenüber ein Ankleide- und Schlafzimmer für die Wärterinnen. Am anderen Ende eine Waschkaumer und ein Badezimmer.

Ueberall hier und in den anderen Krantensälen dustete es nach Roeien. Releten, Reselds, denn au jedem Krantenbett stand ein großer Strauß dieser lieblichen Blumen in Basen, an allen Zenstern standen Blattpslaugen. Es machte diese einen so strennblichen Eindernt und die Kranten sprachen sich darüber aus, daß dies ihnen so wohlthuend sei, daß ich unwilltürlich schaubernd an die Carbotdurchwehren Käume heimischer Hospitalser deuten mußte. Ueberall standen weber Zenster auf der einen Seite offen, und in Jolge dessen glandte man sich in Gartensäle verletzt.

An der chirurgischen Abteilung fiel es mir auf, daß das Bett eines 14 jährigen Mädchens mit einem sormlichen Hügel von geschnittenen Rosen bedeckt war. Das Gesicht der Aleinen strahlte vor Freude, indem sie die Blumen ordnete und zu Sträußen band. Ich sing, warum gerade dies Kleine hierza ansersehen sel. Miß Eroßland erwiderte, sie habe eine schwere Operation überftanden und leide sinrchtbare Schmerzen, und so sollten ihr die Blumen Zeriftenung gewöhren.

Und woher tommt Diefer Reichtum von Blumen?

Es besteht in Loudon ein Berein, der sich die Blumenmission nennt, der sich die Aufgabe gestellt hat und auf's glüdlichste aussiührt, reiche Gartenbesitzer und Gärtnereien dasir zu gewinnen, ihnen den Ueberssuh au Blumen zu überslassen, die abwechselnd von Mitgliedern des Bereins geordnet und an die Hospitäler und Besserungsbaufer geschieft werden.

Der Blumen-Anltus in England ist ebenso beachtungs als nachasmungswert. Derselbe Berein sorgt sür Blumentässten an den Fenstern der Armenwohnungen, in welche er einpslaugt, damit die Kinder der Armen die Blumen pstegen und die Erwachsenen ihre Freude daran haben. Wer die schmen wossen, die hohen, sinsteren häuser und höse aussuch, wo massenhaft die Elenden und Armen wohnen, der empfindet es, welche Wohltsat es sür dieselben sein muß, aus ihren dürstigen Näumen den Bild auf das freundliche Blumenbeet am Fenster zu richten.

Nachem Miß Crofland mich durch alle Abeilungen des Thomashospitals und in seine Wirtschafteramme gesight hatte, gingen wir in das angrengende Gebürde, durch eine gedecte Halle mit dem Hospische verhalben, in welchem sich die Lightingale-Schule sür Krantenpstegerinnen besindet. Ehe wir in dieselbe traten, besichtigten wir den Operationssaal; derfelde ist rund gedaut, hat ringsum amphisteatralische Sipe sür die Krantenpstegerinnen, die von hier ans den Operationen zusehen und die Temonitrationen anhören müssen. In der Mitte des Saales besündet sich der Operationskische Ernöhmt uns werden, daß sämtliche Krante unentgestliche Aufnahme in diesem Hospisch sinden. Unterhalten wird es nur von Stiftsgeldern.

In der Rightingaleichule steht im Lehrsaal die Bufte der edlen Grunderin, die trog ihres leidenden Zustandes nicht aufförte, für die Schule fördernd zu wirten. Mif Erofland zeigte mir unter den tostbaren Geschenten, die sie von

Florence Rightingale erhalten, eine Reifechatoulle, welche Die Inschrift trug:

M. S. Crossland, With Florence Nightingale, Seven years Lowe. 1. May 1881.

Miß Crofiland, eine jugendliche, annutige Ericheinung, führte mich noch in die Schlafzimmer der Schülerinnen und zeigte mir deren gesamte Einrichtung.

Sochft befriedigt nahm ich von biefer Schopfung der Dif Rightingale und ihren zeitigen Bertretern Abichieb.

Unstreitig ift bas Birten ber eblen Englanderin im Arimtriege von entsenticheidendem Einftuft nicht allein auf die Organisation ber Bereine unter bem

roten Kreuz gewesen, sondern auf die Reform ber Hospitäler und Lazarette und auf Sugiene und Rettungswesen im Allgemeinen.

Unfterblich wird ihr Andenten sein, unvergestlich ihre Wohlthaten. Sie hat neue Bahnen geebnet, Borurteile besiegt — und unzähligen Menichen das Leben gerettet.

Der nun auch verstorbene Paul Riemeyer nennt sie eine echte Priesterin ber Hygieia.



# Ida von Düringsfeld-Reinsberg.

Geb. 1815, geft. 1876.

fine der produttivften und liebenswürdigften Romanfdriftstellerinnen Deutschlands war 3ba b. Duringefelb. Mielitich, eine fleine Stadt Rieberichlefiens mar ihr Geburteort, wo fie am 12. November 1815 ins Leben trat. Ihr Bater, ein aus Olbenburg ftammenber Rittmeifter, batte als Major feinen Abichieb genommen und fich auf bem Lande angefauft. Den erften Unterricht erhielt 3ba in ber Elementaricule einer fleinen polnischen Stadt, Die bem baterlichen Bute gunachft lag. Als fie 14 Jahr alt war, bradte fie mit ihrer Mutter einen Binter in Breelau gu, wo fie viel geiftige Anregung erhielt, und Unterricht in verschiedenen Biffenichaften nahm. Ihre Ausbildung war jedoch fo ludenhaft, bag fie beifpielsweise erft mit 20 Jahren regelmäßigen Musikunterricht nahm, als fie in Dresben in einer Benfion weilte. Dort fand auch ihr bichterisches Talent, bas fich ichon fruh geaußert, Die erfte Anertennung einer Autoritat. Gie lernte nämlich ben Dichter Tiedje tennen, mit bem fie in freundlich gefellichaftlichen Bertehr trat. Er er= munterte fie, eine Cammlung ibrer Gebichte 1835 unter bem Namen "Thetla" berauszugeben, bem im Jahre 1838 ein Enclus von Romangen "Der Stern von Anbalufien" folgte.

Bon der gebundenen Poesie wandte sie sich der Romanlitteratur zu. Es erschien zuerst auonym "Schloß Gocyn", Breslau 1841. Dieser Roman erregte Anssehen und spannte zu hohen Erwartungen; schon 1845 mußte er in zweiter Anstage erscheinen.

Ermuntert burch biefen Erfolg, schaffte bie junge Dichterin eifrig, mit Luft und Liebe. Rach einander veröffentlichte fie folgende Schriften: "Stigen aus ber vornehmen Welt", Breslau 1842—1846, 2 Bände. "In der Heimat", 1843; "Magdalena", 1844; "Graf Chala", Berlin 1845. —

Mit bem Bertchen "Byron's Franen" trat fie zum erften Mal mit ihrem Ramen in die Ceffentlichteit.

So hatte 3da's Genins fich Bahn gebrochen, trot mangelhafter Erziehung und Schulbildung, mit unr lückenhaften Unterricht.

Auf autobidaltischem Bege wußte sie sich einen Schat von Sprachtenntniffen anzueignen, durch den sie die Litteratur anderer Länder tennen fernte. Die dichterische Gestaltung wurde ihr leicht und mit jener Willenstraft, die wir gerade bei begadten Franzen in so hervorragender Beise finden, folgte sie selbständig und unbeirrt ibrer ichristfiellerischen Reigunga.

Im Sahre 1845 vermößte sich Sda mit dem damaligen hafarenlieutenant Otto v. Reinsderg. Ihre Che konnte man als eine wahrhaft ideale und höchst gliedliche preisen.

Freiherr v. Reinsberg war eine geistig reiche und gemütvolle Natur, ber sich von bem militärischen Bernfe feineswegs ausgefüllt sühlte. Er hatte schon feit seiner Jugend als Lieblingsfindium die Sitten und Gebränche bes Boltes, seine Felte, Sprüchvörter u. zu erforschen gesincht. Bald nach seiner Bernählung nahm er seinen Mbschied, um vereint mit seiner Gattin sich biesen und anderen litterarischen Studien fünzugeben.

Fortan erschienen teils als gemeinischaftliche Arbeiten des merkwürtigen und itrediamen Chepaars, bald als Jod's alleinige Schöpfungen eine Neihe von Schriften, von denen ich solgende hervorsche: "Ans Talmatien" 1850, der "Calandrier belge". "Von der Scheibe bis zur Maas". "Oas Spriichwort als Kosmopolit". 1863. Tas bedentendste der gemeinischaftlichen Arbeiten war "Tas Wert über die Spriichwärter der germanischen und romanischen Sprachen, in vergleichender, die in die einzelnen Dialette sich verzweigenden Insammenstellung", 1872. "Die Fran im Spriichwort", "Oas Kind im Spriichwort", "Anternationale Titulaturen" und mehrere Bücher über Kalendertunde waren Arbeiten des Herrn D. Kleinsberg, die gleichsam eine aus der anderen erwuchs — als Friichte ganz eigenartiger Studien, die eine Specialität in der Litteratur der Völlertunde bilbeten und verdientes Juteresse erregten.

Das glüdliche Chepaar lebte in ben ersten Jahren bis 1852 teils auf Ida's Elterngut, teils auf Reisen oder in Brestan. Die solgenden zwei Jahre drachte beschieder des eines frankliche der Andreien zu. Ben biefer zielt begann ihre Wanderlust. Seit 1854 reisten beibe gemeinschaftlich, um ethnographischen nud linguistischen Etwisen hauptsächlich obzuliegen, und sich abwechselnd in Belgien. Arantecich, Deutschlaub und Desterreich außunhalten. Wit namenlosen, ausdauernbem Fleiß und steter Trische arbeitete Ida bis zum Schluß ihres Lebens, außer zahlreichen belletristischen und wissenschaftlichen Vussellichkeiten Vussellichkeiten Vussellichen und volleiche von Balvis und ihre Zeit" (Leipzig 8147, 3 Bände), "Antonio Hosearini" (Etuttgart 1850, 4 Bände). "Eine Pensson

am Genfersee", "Jwei Romane in einem Hause" (Bressau 1851, 2 Bänbe), "Chifter", Rovelleuroman (Bressau 1852, 2 Bänbe), "Clotisbe" (Bertin 1856), "Nitto vätilli" (Brüffel 1866), "Un souvenir" (1858), "Rorbert Dujanddin" (Bressau 1861), "Hendrit" (Leipzig 1862), "Wilena" (1863), "Die Litteraten" (Wien 1863, 2 Bänbe), "An Krismen: Rovellen (Berlin 1863, 2 Bänbe), Ju Brismen: Rovellen (Berlin 1863, 2 Bänbe), Ju Gebundener Sprache: "Um Caual grande" (Tresden 1848), "Jür Dich" (Bressau 1851, 9 Ansligae Leipzig 1865), cine Sammlung Lieder, die vielsigd überseit und tomponiert wurden, "Animone, ein Alpenmärchen am Genjersee" (Bressau 1852), "Reisssischigen aus der Schwei," (Premen 1850), "Uns Jatisen "bendbasschift, "Aus Karnthen" (Prag 1857), "Uns Weran" (1868), Feruer erichienen als Früchte ihrer linguistischen Etwien: "Vöhmische Kohen, tichechische Vollssieder Archeile 1851), "Lieder ams Toscana" (Dresden 1855), "le manuserit du Königinhof" (Brüffel 1859), Jür die weibliche Jugend schrieb sie das Vuch "Tentwürdige Krouen" (Leiwig 1863, II. Kust. 1871).

In ihren Liebern vereinigte sich tiese Junigkeit und Wahrheit mit der wohllautenbiten Form; an ihren Novellen und Romanen ist besonders die sittlich Auffassung zu loben, sowie die psychologische Feinheit und die ethnologische Treue; wegen ihrer gelehrten Kenntnisse wurde sie von mehreren Aademien Italiens und Belgiens als Eprenmitglied ernannt.

Leicht sonnte man im nöhren Bertest ertennen, daß Frau Ido die geistige gührerin ihres Wannes war. Ihr Wesen hatte etwas bestimmtes, voruehmer. Bei vornehmer Haltung hatte sie etwas sicheres, männliches in ihrer hoßen, trästigen, gegen das Ende ihres Lebens torpulenten Gestalt und in dem von schwarzen Locken umrahmten, interessanten Ungesicht. Gern und willig ertannte ihr Wann sie als die krästigere und gesitig degadtere au; er verehrte sie, sorgte um sie, mit der ihm eigentsimssichen edelmännlichen Artistelt, lebte in stiller Begeisterung sür Alles, was sie schuf und plante, und widmete alle seine Krast und Hingabe der treuen, unersessanten Witarbeiterschaft an den gemeinsamen litterarischen Arbeiten. Sein freiwilliges Ende tann nicht als eine Zeigheit ausgesoft underen als der höchste Ausdruch dieser idealen Ese, denn als er sie wenige Tage vor ihrem Tode mit afthmatischen Brusteschwerden tämpsen sah, sagte er tlagend was er auf der Welt noch solle, wenn die treue Gestärtin von seiner Seite gerissen würde. In der That konnte er ihren Verlust nicht ertragen, und am 26. Ottober endete er freiwillig sein Leden.

Schmidt-Weißensels sogt über diese wunderbare Frau und ihr Jusammeneben mit ihrem Gatten: "Nach Allem, was wir über das innige Anjammenteben
biese reich begabten und von Allen. die es tanuten, hochgeachteten Ehepaars gehört,
nuß es soft natürlich erscheinen, daß eines nicht das andere zu überleben vermochte. Auch saßte man ansänglich den so schwellt, wenige Stunden nach ihrem Hinscheine ersolgten Tod ihres Gatten, odwohl er sich die dahn seiner vollen Gesundheit ersteut hatte, nicht anders auf, als daß ihm der Gram um den Verlust der unerseslichen Lebensgesährtin sich das herr gebrochen habe; die angeordnete Sektion ergab indes, daß er sich mit Chancalium vergiftet hatte, um der ihm schrecklichen Wöglichkeit zu entgehen, allein und in Sorgen, des gewohnten Salts für immer beraubt, durch das Dasein sich lömpfen zu mussen. In einer gemeinsamen Gruft ruben sie auf dem Brager Kriedhof bei Stuttgart."

"Co ftarben fie gufammen, wie bie Bludlichen gufammengelebt; eines tonnte nicht ohne bas andere fein; wie ihre beiberseitige Bergenswelt, fo war auch ihr geiftiges Leben in feltener Sarmonie gusammengewachsen. Gie arbeiteten bie überaus reiche Anzahl ihrer Schriften meist gemeinschaftlich und traten auch im verfonlichen Berkehr fast immer wie eine einheitliche Berion auf. Gie sprachen im geselligen Bertehr faft niemals anders von fich, als wie in ihren schriftlichen Mustaffungen, in ber Form ber Zweieinheit. Gie maren "bie Ungertrennlichen" genannt, und in ber That feltene Phanomene in Bezug auf völlige Uebereinftimmung ber Charaftere, ber geiftigen Bedurfniffe, ber Befähigung und bes Schaffenden Fleifes. Ueberall, mo fie lebten - und es mar fast immer in Baftbaufern, mußten fie burch ihre perfonlichen Eigenschaften und ihre geselligen Talente einen Kreis bon Befannten um fich ju fammeln, beffen anregender Mittel= puntt fie waren. In Lebensbedurfniffen febr anspruchslos, bedurften fie ftets einer geiftigen Atmofphare, um fich wohl gu fühlen. 3bealiften im mahren Ginne bes Bortes lebten fie nur im Clemente geiftiger Arbeit und gogen fie Freunde mit in bies Streben. Unabläffig forichten fie in Bibliotheten und führten einen wahren Ballaft von Buchern auf ihrem Banberleben mit fich. Trop ihrer ununterbrochenen ichriftstellerischen Arbeiten führten fie einen regen, vielseitigen Briefwechfel."

Dies seltene Dichter-Chepaar verbient ficher ein Denkmal ber Liebe, errichtet von beutschen Frauen, von ber beutschen Nation.



#### Clara Cron\*)

Bfeudonym für Clara Beife, geb. Stod

geb. 1823.

Is eines der jüngsten Kinder eines undemittelten Beamten wurde Clara Stod in Magdedung geboren und mit jorgsättiger Liede, höcht einsch und anspruchselos erzogen. Der Vater, Prodingialarchivar Stod, war ein peintlich gewissenhafter Charakter; er besaß viel Talent, aber keine jähöpierische Thätigkeit. Jumer ersüllt von der Sehnscht nach dem Idealen, vermochte er sich nicht recht in der Praxis des Lebens zurechtzussinden. Sie sehler ihm an Weltklungbeit und Verechnung. Bir ich selbst wenig gedrauchend, wußte er aber auch seine Jamilie nie vor Alahrungssiorgen zu schilden und seine Inapp bemessen gemitden und beine Vedurungssiorgen zu schilden und seine Inapp bemessen Zemen gestige Bürsorge war ganz den Kindern gewöhnet und in der Jeit, die ein Beruf frei ließ, regte er sie zum Lesen guter Schriften an, suchte hurch Gespräck zu bilden, zeichnete mit ihnen und ließ sie gern Gedickte vortragen.

Die Mutter, eine unermüblich thätige Frau, übte durch die Barne und Originalität ihres Weiens großen Einfluß auf die Entwidtung ihrer Kinder aus; aber ihre heitere Lebensauffassung erlag den immer jchwerer auf ihr lastenden Sorgen und die zunehmende Aot ließ sie ihre Kräste anfreiben; sie starch, ehe Clara das dreizehnte Jahr vollendete. Diese wurde vom Bater, wie von den Beschwistern auf särtlichste geliebt, was sie ihrem anschmiegendem Wesen, ihrem ergen Geiste — und ihrer zarten, psiegebedirftigen Gestundheit zu danke date. So war ihr Angendeben zwar nicht reich an Genissen, wohl aber an Liebe.

Quelle: Dietrich Theben.

Im Gegensat zu ihrer zarten Körperbeschaffenheit liebte sie mehr Anabenals Mäddenspiele, wohl in dem unberoufiten Empfinden, daß gesunde Bewegung ihr besser that, als das Stillsigen in engen Studen. So wurde sie ihres um zwei Jahre älteren Bruders Spieltamerad beim Stelzenlauf, Ateiseltreiben und im Ballspiel und trieb sich am liebsten auf dem heuboden oder im hühnerhof mit ihren Schulfreundinnen umser.

Das Lernen wurde ihr nicht schwer; in der Schuse hatte sie das Glück daß ein eifriger und beschigter Lehrer des deutschen Unterrichts ihr die richtige Anteitung im Deuten und Arbeiten gab und sie stussiftisch sormell sorgfaltig bildete. In den ersten dichterischen Bersuchen zeigte sich Clara oft schwermitig angefräntelt, dach bald klärte sich ihr Streben, alles dunkte durch die Macht bes Lichtes und der Liebe zu besiegen und sich zu heiterem Geistesleben emporzuringen.

Alls Clara die Schule verlassen, solgte sie dem Wunsich des Baters, nicht ber eigenen Neigung, indem sie sich als Lehrerin ausdichete. Nach abgelegten Examen nahm sie Erzieberinnenstellen an, in denen sie manch unersreuliche Ersistrung machte, ehe sie fünf Jahr in einer Jamilie blied, in welcher gutgeartete Kinder, eine heitere, liebenswürdige Hustrau sie anzogen und verwandtschaftliche wie gesellschaftliche Berbindungen zum ersten Wal dem jungen Wädden den Reiz der Jugendfreuden, wenn auch beschränkt durch ihre abhängige Lebensfielung boten.

In biefer Zeit gab fie sich einer Perzensneigung bin, welche ihr inneres Leben um so mehr bewegte, als sie gang aussichtstos war und sie die größte Selbsibeherrichung zu üben batte, um ihre Gefühle zu verbergen. In Liedern strömte sie dieselben hin, die zerstreut in ihren späteren Erzählungen erschienen.

Die Verheiratung der zweiten Schwester, welche bis dahin den Haushalt bes Baters gesührt, wurde die Beranlassung zu Clara's Rücklehr nach der Vaterstadt, wo sie sedoch unter dem Druck schwerer Bekümmernisse, welche zwei Brüder veranlaßten, ein wenig erfreuliches Leben sührte.

In großer Zurüdgezogenheit, sast nur dem tleinen Haushalt, dem hochbejahrten Bater und — der Erinnerung an hellere Tage lebend, empsand sie die des Bille der Gedausten, den Reichtum des Gesühles in solcher Abgeschlossenkeit die Jur Cual. Das Sichselbstzwielsein ließ sie zur Zeder greisen, um in Briefen an Freundinnen, in Tagebuchblätteru und Gedichten dem inneren Leben Ausbruck zu verschaften.

Oft war ihr ber Gedante gekommen, einen schriftstellerischen Verluch zu machen; aber Zweisel an der Begadung dazu, teils auch Abneigung gegen die Dessentlichkeit, die von der änglitichen Abmahnung des Vaters noch verstärtt wurde, ließen sie immer wieder zögern, die das dringende Bedürsnis nach Zerstruung von dem häuslichen Kummer, auch der Wunsch, etwas zu verdienen, überwog.

War nun eigentlich das Leben des Herzens, der Roman, das Feld, das ihre Phontalie ganz befonders beschäftigte, so beschräufte doch mädschenfaste Zurücksaltung und das Gesühl unzulänglicher Ersahrung sie zumächst darauf, Erzählungen zu geben, die eben erwachsenen Mädschen als Uebergangsleftüre — wenn man überhaupt von einer solchen reden darf — zum Roman dienen konnten.

Sie schrieb eine Exzählung, die später gedruckt, aber in ungeeignetem Berlage erschienen, vielleicht auch in Anlage und Ansführung mangelhalt, teinen besonders spünftigen Beg machte. Völlig unertahren in Bezug auf Berleger, unberaten, da sie das Geheimnis dieses ersten Manustriptes sorgsättig verschwieg, hatte Clara dasselbe zuerst verschiedenen Berlegern angeboten, die es artig, aber als siür sie ungeeignet, ablehnten. Sie legte es zurüd, entmutigt in Betress erheit gehöfften Kinnahme, aber teineswegs in der Neigung zu dichten und zu schreiben. Neue Hossinung beseelte sie, als sie in der Zeitung ein Preisausschreiben sand, das eine tleine Rovelle siür die Entstgarter Musterzeitung verlangte. Die Perren Packander, Hossier und Fischer sollten die Preisärichter sein. Sie sakte sogleich die Idder, hossier und Kischer iste vollen der die die in der keltgeseten zein und gab sich in dem mit einem Wotto beigesigten Schreiben den Schriftstellernamen Clara Cron, den sie von da an beibehiett. Die Novelle wurde zum Drud angenommen und bahnte den späterren Schristen der Verschlierin den Weg.

Anzwischen schien endlich auch der schwere Familientummer sein Ende zu sinden. Der alte Archiverat, der mit 79 Jahren den Staatsdienst verlassen unt Clara seinen Ausenthalt in dem Gebirgsflädtigen, welches die verheiratete Schwester bewohnte, genommen hatte, verlebte friedlichere Tage. Auch das tägliche Leben, obgleich noch immer einsach und fill, gestaltete sich allmählich freundlicher und mannigsaltiger, und besonders die Schönheit der umgebenden Gebirgsnatur verschlte ihres Eindrucks nicht. Judem erhielten angesehren Journale Clara Cron in reger Thätigkeit, und die Novellen, die sie einsandte, wurden mehr und mehr gern angenommen.

Indessen genügten ihr selbst diese, für das stücktige Vergnügen des Augenblick geschriebenen Sachen sehr wenig. Sie wollte neben dem bescheibenen Erwerb und dem Genuß am Schaffen auch Anderen nützen, und dies schien ihr am ersten wöglich durch solche Werte, die im Gewande eines unschuldigen Romans sittlich, geistig und praktisch anregend auf die Maddenwelt wirken konnten.

Dieser Absicht entsprang das Buch: "Mädchenleben", das 1861 von Schmidt und Syring in Stuttgart zur Einsight erbeten, angenommen und gwaßgestattet in die Welt gesandt wurde. Im nächsten Jahre solgten "Magdalenens Briefe", wohl das besliebetite, jedensalls aber das inhaltlich wertvollfte unter Clara Cron's Biichern; und leines der spikteren Werte wurde von ihr selbst wieder mit so herzischer Freude begrifft, wie diese beiden ersten, als sie im roten, goldverzischen Kleide eintrasen — zuweist wohl deshalb, weil der alte Later die beschieben Freude noch teilte.

Des Baters bald darauf erfolgter Tod ließ die Tochter ohne seite Heimat; die häusliche Thätigteit jedoch ungern vermissend, nahm sie sich nun wiederholt verwaister haushglatungen an und widdene fich der Erziehung mutterloser Waisen aus natürlichem Beruf und mit Neigung. In solcher Weise lebte sie auch in Hamburg eine Reihe vom Jahren, deren gleichmäßiger Verlauf voll ernster Pflichterfüllung gelegentlich unterbrochen wurde durch eine Reise an den Rhein, nach der Offse und nach Thüringen und wenn sie dabei mit ganzem Genuß alles Schöne, was Natur und Kunst darbot, auf sich wirten ließ, so sammelte sie daneben mit der ihr eigenen Aussach auf ganzen eerschaften mit der ihr eigenen Aussach auf sich wirten ließ, so sammelte sie daneben mit der ihr eigenen Aussach auf sich wirten ließ, so sammelte sie deneten der scheinen kann der ihr eigenen Aussach auf dem Erschrungen auch auf dem Gebiete der Wenschenkenntnis.

Junächst den übernommen Pflichten genügend, schried Clara Eron nur in größeren Paulen ein Buch in Art des ersten, zusrieden mit der stetigen Ausbreitung ihrer Schriften und dem herzlichen Beisall der jungen Leserinnen. Zahlereiche Briefe junger Mädschen, durch Bermittelung des Berlegers an die nubekannte Kbresse der Berkasseitung gelangt, machten ihr viele Frende.

Eine nachhaltige Erschüterung ihrer Gesundheit nötigte sie später, eine aeitlang völlige Unabhängigleit zu sache. Sie nahm ihren Ausenkalt in einem ammutig gelegenen Städtsche Thüringens, dort deunipte sie die Musse der Einsamseit zu dermehrtem schriftiellerischem Schaffen. Eben wieder hergestellt, vermiste sie jedoch bald die wirtschaftliche Thätigleit, das Sorgen sür Andere, und schon entwarf sie Pläne zur Gründung einer Hauftlicht, in der sie junge Mädden heranbitden wollte, als eine Reise nach Süddentschald ihren Leben eine gänzlich veränderte Nichtung gab. In bestrenndetem Hauf lernte sie den Kaufmann Wischem Weise aus Straßung i. E. tennen, einen durch große Herzensätte und wiesseise ausgezeichneten Mann, dem sie bald darauf als Gattin in die Seinat solate.

Längst hat sie auch den Gatten, mit dem sie eine ungetrübt glückliche Ehe sührte, verloren, und sie lebt nunmehr, von Straßburg verzogen, an einem kleinen, stillen Orte im badischen Schwarzwold.

Clara Eron's Berk, die bei Schnibt und Spring in Stuttgart erschienenen Augendschriften, sind: "Mödsenleben", "Magdalenens Briefe", "Goldene Mitte", "Lebensbilder sür Bierzschnsährige", "Die Schweitern", "Ja der Schule des Lebens", "Der Weg zum Glid", "Jwei Töchter", "Licht und Schatten", "Wilft und Schatten", "Wilftedt", "Wary", "Prissungen", "Die Aachbarstinder", "Unica", "Drei Kränze", "Zas Leterunser in Lebensbildern". Michter und Kappler in Stuttgart verlegten: "Leonora's Sorgen", und im Stwo Spamer'schen Berlage in Leipzig lamen heraus: "Evon", "Die Freundinnen", "Engenia und ihr Schilksing".

Eine warme Religiöfität ift in den Schriften Clara Cron's unvertennbar; sie tritt jedoch nicht ausdringlich in den Borbergrund mid äußert sich anch seltener in einigen, hingeworsenen oder absichtlich eingestreuten bloßen Worten, als vielunch in der ganzen Handlungsweise des detressende Charatters.

Sensationelle Berwidelungen tennt bie Bersafferin nicht. Auch allzu lebhaft ichreibt fie nicht; hier und ba ware etwas mehr Leben sogar recht angebracht. Immer aber burchströmt ihre Darftellung eine herzerfreuende Warme, die uns jenes Badende bei Berwirrung und Lösung ber verschiebenen Faben ber Erzählung gern entbefren läßt.

Außer den Werken sür erwachsene Mädchen schrieb Clara Cron auch einige "Nomane sür die Hemenwelt" (Verlag von Emil Baensch (R. Bredow) in Leipzig): "Schloß Wendsheim", "Waria Warnau", "Abelaide", "Negina", "Rosen und Dornen", "Auf und ab", "Des Herzens Heimat". —



### Anna, Gräfin von Meran

geb. 1805, geft. 1885.

Line der merkwürdigsten Frauen Desterreichs war Anna, Gräfin v. Meran, Freiin v. Brandhoff, Witwe des Erzherzogs Johann, des einstigen dentschen Reichsverrwefers, deren bescheiden Wiege in eines Postmeisters heim gestanden und deren langes, glanzvolles und glüdliches Leben von vielen Tichtern verherrlicht wurde.

Gar viele Marchen und Erzählungen geben uns die Knube, wie Erzherzog Johann bereinst um die schime Postmeisters Tochter gefreit. Wahr ist, daß sie eines Tages einen Spaziergang nach Gösst, unweit ihrer heimat, machte. Sie rastete im Schatten einer staubbebeckten Linde, einen Strauß von Jelbolumen in der Hand. Durch dos Gezweig stahlen sich einige Sonnenstraßten, die ihr goldiges Haar gleichsam mit einem Glorienschein umgaben und ihr schines Antlis verklärten.

Da tam ein Gefährt die langgestreckte, weiße Laubstraße entlang, die das Thal einsäumenden Berge autworteten mit heiterem Echo auf das laute Beitschengeknall und lustige Geschmetter des Bosiborns.

Das Madchen blidte, sich schrichtern in den Schatten der Linde zuruckziehend, dem nahenden Bagen entgegen. Da erblidte der in demselben sigende herr das junge Madchen — er ließ halten — und erkundigte sich, wer sie sei.

Diefer Moment war für ihr Leben entischebend. Erzherzog Johann war vom Jauber der Liebe zu des Postmeisters schöueren Töchterchen befangen; ihre Holbseligteit und Mumut, ihre Natürlichteit und Würde vollendete, was der Reiz ihrer äußeren Erscheinung bewirft hatte. Ihrer einsachen Jugend jolgte ein ereignisreiches Leben. am bedeutendsten in jener großen Zeit unserer vaterländischen Geschicke, wo sie auf die reiche Kulturarbeit ihres stirftlichen Gatten einen viel größeren Einfluß geiüt hat, als Zernstehende sich dies vorstellen können. Gern erzählte sie selbt in schlichter Weise ans dem Zahre 1848, wo sie erst als "deutsche Frau" geseiert, als die Gemahlin des Neichsbertwesers Deputationen empfing und dann sliechen mußte. Später wor ihre Kraft und Liede ganz der engeren Heimet, d. h. der Steiermarf gewöhmet, wo sie des Gutten that, so viel sie vormochte, unterfüßt von ihrem Sohne, dem Grasen von Meran. Zedem Gebiete der Kultur brachte sie das höchste Juteresse entgegen und prüste unbefangen und klar die Erscheinung der neuen Zeit. Wehr als ein halbes Zahrhundert gehörte sie jedem Frauenverein der Steiermarf an, stand noch im hohen Alter thätig an der Spige vieler Anstalen, schenkt eiden Unglüd die größte Teilnahme und wies nie einen Bittenden aurüst.

In den Bergen, wo sie geboren, wollte sie sterben, so tehrte sie nach langen, langen Zahren in die Heimat zurück — um ihre edle Seele auszuhauchen. Roch steht die Linde auf der Keinen Hochschene von Göffl, wo sie den spätesten Enklen gezeigt werden wird — als die Stätte der Liebe und des Glücks — wo Possmeisters Annerle, das schlicke Kind des Boltes, den edlen Fürsten, Erzherzog Johann, durch Schönkeit und Annut bezaubert hatte.

Am 6. Januar 1885 seierte Gröfin von Meran ihren 80. Geburtstag und am 6. Angust desselben Jahres schloß sie ihr segensreiches Leben in Aussie, woselbst die Einsegnung stattsand, worauf die sterbliche Hülle einbalsamiert und nach Meran gebracht wurde, um sie dort, wo sie die herrlichsten Tage des Glücks genossen, an der Seite ihres Gatten beiznieben.

Gräfin von Meran war als die größte Bohlthäterin der ganzen Steiermart verehrt. Ihrer stets offenen Gaben spendenden Hand wegen nannte man sie auch oft die gute Frau am Grundlsee.



# Anna Tuise Gertruida de Bosboom Toussaint

geb. 1812, geft. 1886.

in Dichter, der echte patriotische Begeisterung mit echter schöpserischer Krast in sich vereirt, wird stets der Liebling seines Boltes sein. Der von ihm gewählte Stoss wird dem Bolte von vornherein sympotisch, und gelingt ihm die bichterische Beselung und Durchberingung desselblen, so wird das Bolt ihm und seinem Werte einen unvergänglichen Play in seinem Herzen und Gedächtnisse einexumen und zwar um so allgemeiner und tiesergehender, je ruhmvoller die Vergangenheit des Landes und speziel der einzelnen Geschichtsperioden ist, welche der Sichter zum Vorwurf seiner Schöpfungen gewählt hot.

So lam es, daß Fran Bosboom-Touffaint, welche sich so in die große Bergangenseit ihres Landes einledte, daß es in dem uns noch jest mit Schauern ber Bewunderung erfüllenden Kampse der Riederlande gegen Spanien fast leine wichtige Begedenheit. teinen bedentenden Mann giebt, der uns nicht aus ihren Berten in vollendeter plassischer Kohren und einer Weise geseicht in der verhaltigker Wahrfeit entgegenträte, von ihren Landssenten in einer Weise geseiert und verehrt wird, wie dies noch lebenden Ticktern anderer Länder nur in den allerseitensten Fällen zu widersachen psiegt.

Die Dichterin ibentifiziert fich mit ihrem Canbe. Seine Geschichte, seine Sitten, sein Geistesleben, seine Religion finden in ihren Schriften Berforperung.

Sie sieht mit niederländischen Augen und malt mit niederländischen Farben, gelegentlich wohl auch ein wenig mit niederländischer Breite; und wenn diese Gigenart der Grund zu ihrer ganz außerordentlichen Beliedbeit in Holland ist, wo ihre Berte, die so zahlreich ind. daße sie eine tleine Bibliothet sür sich diden, in allen Gesellichaftsteisen mit gleichem Entzüden gelesen werden, so erstärt sich

boch auch gleichzeitig daraus, warum die Berte der Dichterin jenseits der hollans dischen Grenze verhältnismäßig weit weniger befannt sind.

Gleich ihrem großen Landsmann, dem 1888 verstorbenen Hendrit Conscience, sührt ihr Genie sie mit unwiderstehlicher Araft voterländischen Stoffen zu; sie verschaft es, gleich ihm, die Handlung in fremde Lander zu verlegen oder Fremdlinge als Helben einzusüßren, wie deutsche Nomanschriftseller so gerne thun. In schaft geschnittenen Zügen sind ihre Werte geschrieben. Sie gleicht hierin Conscience; während ader dieser in seinen Werten ganz auf den Zuwer der Annut verzichtet und sür die Liede absolut teine Töne findet, weiß sie auch das romantische Element in geschichter Weise zu verwenden, um ihre helbinnen mit dem Reize echter Weiblickseit zu umtleiden.

Das einzige, woburch sich in ihrer Schreibart die Frau verrät, ist vielleicht die Rejgung, zuweilen kleine Ampromptus, meist Aussälle gegen den Luzus, die Bertweichlichung und Unmoral der heutigen Sitten, anzubringen. So sehr sie hierbei in der Sache recht hat, so wirten diese Aweichungen doch störend, weil sie hindernd in den Fluß der Erzählung eingreisen.

Ihre ersten Werte ausgenommen, nimmt sie, wie schon bemertt, ihre Stoffe sämtlich von heimischem Boben, doch thut sie das nicht etwa aus Einseitigkeit und einer gewissen Befangeuheit fremden Berhältnissen gegenisber; denn die Schilberungen, die sie in ihrem Almagro von Paris und in ihren Engländern im Rom von den Zeiten Sixus V. glebt, sind mit solch eingehender Lotaltenutnis geschrieben, daß, wie der Gelehrte Groen von Prinsterer dies unumwunden auertennt, selbst der scharfe Blied des Altertumsforischers einen Lerifog in Aufschlung von Zeit und Ort zu entbeden vermag, sondern einsach deshalb, weil sie sühlt, daß die Burgeln ihrer Kraft unlösdar im votertändisiden Boden basten.

Mit diesem ift sie auf das innigste vertraut. Sie ist so zu hause in seinen verschiedenen Zeiten und verschiedenen Gegenden, daß man ihre Werte in der Ueberzeugung lesen kaun, daß sie beispielsweise in den Schilderungen der Trachten längst vergangener Jahrhunderte auch nicht durch die Farbe einer Schärpe oder die Form einer hutagtasse von der historischen Genausigkeit abweichen werde.

Welche tiefe eingeheube Studien eine jolche Spezialtenutnis der Geschächte erfordert, kann nur der Hachgenoffe gang würdigen. Thotfachlich gingen dem Crescheinen vom Hans Lauerneß zwei Zahre angestrengten Deullenstudiums voran und von dem ersten Teile ihres Graf Leicester sagt D. Wolff, der denschlen ins Beutiche übertrug, daß er nicht allein von den gründlichsten Vorstudien zeuge, sondern auch von einer Gewissenhaftet und Genausgteit im Aleinen sein, wie sich wenige Romanbichter dessen Tühmen tönnen.

Doch sind ihr selbst diese Augerlichteiten siets nur Mittel zum Zweck. "Ich gebrauche dies alles nur," jagt sie, "um nicht gegen das Lotale zu sündigen. Wie Sella und Debipus getleidet waren, sondern um nicht anders auszuschen, als man sich dieselben vortiellt.

Die richtige Auffassung bes Geistes ber Bergangenheit bleibt ihr ftets bie Bauptlache, und mit sicheren Bügen weiß fie benselben festauhalten.

Der ganze Stolz bes Bolkes, das nie mit seinem Blute sparte, wenn es die Bekämpfung geiftiger oder leiblicher Tyrannei galt, bricht durch, wenn sie den Bürgermeister von Delft auf die Beschwerden des hochsiahrenden Baron de Ghisselles, daß man ihm keinen Sessel angeboten, während im Zimmer des Dogen stets ein solcher für ihn bereit gestanden, antworten läßt: "Der Doge von Venedig ist Herr in seinem Kabinet und der Schultkeiß von Delft in dem seinigen."

Am 16. September 1812 in Altmaar als Tochter eines Apothelers geboren, wuchs sie in bescheitenen, aber glüdlichen Verhältnissen auf. Mit Kusnahme eines Aufenthaltes bei ihrer Großmutter in Harlingen und eines längeren in Hoove, wo sie eine Zeit lang die Stelle einer Erzieherin in einer vornehmen Kamilie inne hatte, verbrachte sie Kindheit und den größten Teil ihres Lebens in ihrer Baterstadt, ganz ihren Studien und pater ihren schriftstellerischen Arbeite iebend.

Schon als junges Mädchen betrachteten bie Gelehrten sie als außerordentlich begabt und energisch siesigig. Nach Erscheinen ihrer ersten Werke sand sich der Wagistrat ihrer Baterstadt bewogen, ihr das Ehrenbürgerrecht zu erteilen.

Rachdem sie ein erstes Gelöbnis mit einem jungen Gelehrten unter heftigen Derzeitklämpsen gelöst hatte, reichte sie im Jahre 1851 ihre Hand dem allgemein hochgeschätzten Kirchenmaler Johannes Bosboom. Diese Ehe wird als eine der glücklichsten gepriesen, obgleich sie tinderlos blieb. Beide Gatten stimmten in den wicktigsten Lebensfragen wie in ihren Ansichten über Kunst überein.

Jebes von ihnen hat sein eigenes Atelier; aber während ber Arbeit getrennt, find sie boch stets geeinigt durch die gleiche Begeisterung für alles Schöne und Eble, die gleichen religiösen Neberzeugungen, die gleichen Ibeale und Bestrebungen.

"Das herz der Frau de Bosboom ist ganz protestantisch," sagt einer ihrer Biographen, "und die Lieber ihres Gatten sind der vollsommene Ausdruck ihrer eigenen Weinungen. Das künftlerische Talent ihres Gatten ist jo tief wie das ihrige, und sympathisiert mit dem ihren auf eine merklicdige Urt, sowohl nach Form als Inhalt. Das Licht des gemäßigten Wysticismus, welches zwischen den Gäulen seiner Kirchen schwebt, ist das Licht von Ottellinens Glauben, und jedesmal, wenn ein Redner auf seinen Kanzeln sehlt, sieht man beutlich an der andächtigen Stellung der Juhöver, das sie Ankunst eines Gidon Florens erwarten. Es liegt in dieser harmonie zweier Künstler mehr Glück, als die Welt geden könnte."

Hodgeachtet und ben glüdlichsten äußern Berhältniffen lebt die eble Fran noch jest im Haa, wohin sie ihrem Gatten von Altmaar aus solgte. Die große Belt vermeidend, aber teilnehmend an allem, was Bedeutendes in der Belt und ihrer heimat, namentlich auf dem Gebiete der Kunft und Litteratur vorgest, ift ihr Leben und ihre Persönlichseit ein Vorbild an Einsachheit und ebler Beiblichseit.

Die Anerkennung, welche ihr Land ihr zollte, zeigte fich in mahrhaft großartiger Beise anläßlich ihres 70. Geburtstages am 16. September 1882.

Ueber 200) der hervorragendsten Personen der Niederlande, Bertreter der töniglichen Familie, Minister, Abgesande ihrer Geburtsstadt Allsmaar, die Bürgermeister von Hage und Amsterdam, Gelehrte, Künstler, Gesstliche hatten sich an biesem Tage in den Räumen der in dem reichen Etadtteile der Residenz Hagge gelegenen Borort Dissigentia zusammengesunden, um der Dichterin persönlich die Hulbigung durzubringen, der sie früher schon mit Feder oder Etist auf den Blättern eines Albums Ausdund gegeben, welches das Land der Dichterin als Eprengade zu ihrem Judetlage darbrachten und das don kinstlersschapen Werte ist.

Wehr als 800 Männer und Frauen, meist Koryphäen auf dem Gebiete der Kunst. Litteratur und Wissenschaft, haben sich auf diesen Blättern verewigt, so daß das talligraphisch aussgeführte Regisser ihrer Pannen ein eigenes Album bildet. Eine große Anzahl von Kompositionen. Aquarellen, Rabierungen, Photographien, lleinen Kunstwerten von Goldstiederei u. s. w. schwäden die Blätter, doch herrichen natürlich die in Brose oder Bersen dargebrackten Sulbiauwaen vor.

Frau Bosboom-Touffaint überlebte biefen Festestag nicht lange. Sie ftarb ben 13. April 1886.



### Tuise Mühlbach

Pfeudonym für Clara Mundt, geb. Müller geb. 1814, geft. 1873.

Juise war die Tochter des Oberbürgermeisters Müller zu Neubrandenburg und deschieft am 2. Januar 1814 geboren. Jiemlich sorgiolitig in der kleinen Brovinzialstadt erzogen, vervolltommnete sie ihre Bildung aus selbständigen Drang durch Lesen und Bersuche, ihre voeitigen Auregungen in schriftliche und druckdare Jorm zu dringen. Auch eine Reise nach der Schweiz und Italien kund ihren sieren packen und stellen kunderen werten und fie mit einer warmen Veresprung für die Etteratur zu ersüllen. Sie schwärmte sier de Wodeschriftsteller jener Zeit, für H. Henre, K. Gutstow. Börne und insbesondere auch sier Theodor Mundt; an letzteren sandte sie ihre belletristischen Versuche und kam darüber mit ihm in einen empfindsamen Briespechsel, der später zur persönlichen Bekanntichast und 1839 zur ehelschen Verdinden überdinkte.

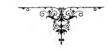
Rechungsbeamten geboren. tam frühe nach Berlin. befuchte hier dos Joachimsthal'iche Gymnosium und studierte auf der der beriegen Universität Phistologie und Phistolophie. Seit 1832 lebte er in Leipzig als Mitredatteur der "Mätter sür litterarische Unterhaltung". Da er dem "Jungen Dentschleur der "Mätter sür ivonen seine Bemühungen, sich als alademischer Lehrer in Berlin zu hobilistieren, erfolgloß. Seiner von der Censtru unterdrücken Zeitschrift "Litterarischer Jodialus" (seit 1835) ließ er 1836—37 die "Dioksluren sür Knuft und Wissenichant". 1838 die Viertessachen der Verschafen" (bis 1844) und 1840 die Wochenschrift "Der Pilot" (bis 1843) solgen. 1830 zog er nach Berlin, wo er sich noch in demselben Jahre mit Clara Müller dermählte. Durch Schellings Berwendung wurde er 1842 Privatdozent in der philosophischen Fatultät und im Jahre 1848, meist wohl, um ihn aus dem Berliner Serde der revolutionären Bewegungen zu entsernen, als Prosessor der allgemeinen Litteratur und Geschichte an die Universität Breslau verieht. Durch besondere Gunft der Umstände schon 1850 nach Berlin zurüchgerusen, ließ er hier dals seine Vorlesungen sallen und widmete sich seinem Amte als Universitätsbibliothefar, dis ein Streit mit Perh Mund's Beseitigung mit Kartegeld zur Folge hatte.

Die Mindt'sche Che, der zwei Töchter entsprangen, war eine sehr glückliche, ihr Hans ein überaus gastliches, beide Chegatten von personlichter Liebenswürdigkeit. Als am 30. November 1861 Theodor Mundt start, erschie das Haus seiner Bitwos berödet, daß sie viele und weite Reisen. in den letzten Lebensjahren sogar nach Egypten, unternahm. Nach ihrer Rinkfehr von der letzteren wurde sie im August 1873 von einem hestigen Lebersleiden verfallen und erlag demselben am 26. September 1873.

Sie produzierte ungemein viel, war sehr steißig, aber nicht gewissenhaft. Besonbere kam es ihr nicht darauf an. in ihren historischen Romanen die Weschichte zu gestalten, wie es sür ihre Helben paßte. Ihre Werte sind sprichswörtlich für das Phublitum der Leihbibliotheten eine Goldgrube gewesen, da besonbers Mädichen und Frauen aus dem kleindürgerlichen Leben sie verschlangen.

Erfte und lette Liebe (R.), 1838. — Frauenschidfal (4 En.), 1839. — Die Bilger ber Elbe, 1839. - Des Lebens Seiland (R.), 1840. - Bugvogel (Un. und St.): II, 1840. — Novelettenbuch, 1. Teil, 1841. — Glüd und Gold (R.); II, 1842. — Der Bögling ber Ratur (R.). 1842. - Juftin (R.), 1842. - Bunte Belt; II, 1841. - Nach der Hochzeit (R.); II, 1844. - Eva (R.); II, 1844. - Gisela (R); II, 1845. - Novellen und Sceuen; II, 1845. - Ein Roman in Berlin; III, 1846. - Sofgeschichten; III, 1847. - Die Tochter einer Raijerin (R.); II, 1848. -Aphra Behn (R.); II, 1849. — Der Zögling ber Gejellschaft (R.); II, 1850. - Johann Gogtowsty (R.); III, 1850. Zweite Ausgabe unter bem Titel: Friedrich ber Große und fein Raufmann, 1858. — Memoiren eines Beltfindes (R); II, 1851. — Katharina Parre (Heinrich VIII. und sein Hof) (R.); III. 1851. - Friedrich ber Große und fein Sof (R. in 4 Abteilungen); XIII, 1853-54. - Belt und Buhne (R); II, 1854. - Siftorifches Bilderbuch; II, 1855. - Raifer Jojeph II. und fein Sof (R. in 3 Abteilungen); XII, 1855. - Siftorifche Charatterbilder; IV, 1856. -- Königin Hortense (R.); II, 1856. - Rapoleon in Dentschland (R. in 4 Abteilungen), 1858-59. - Karl II. und fein Sof (R.); III, 1859. - Aleine Romane; XXI, 1860-66. - Erzherzog Johann und feine Beit (R. in 4 Abteilungen); XII, 1859-63. - Die letten Lebenstage Katharina's II. (R.), 1859. — Raifer Alexander und fein Sof (R.); IV, 1868. — Eine Welt des Glanzes (R.); III, 1868. — Geschichtsbilder (Hift. Rn.): III, 1868. - Raifer Kerdinand II. und feine Zeit (R.): V. 1868-70. - Damen=Almanach, 1869. - Bon Solferino bis Koniggraß (R. in

3 Abteilungen); XII, 1869—70. — Kaijer Zojeph und sein Landstnecht (N.); IV, 1870. — Die Opfer des religiösen Fanatismus (N.); V, 1870—71. — Kaiserburg und Engelsburg (N.); II, 1871. — Mehemed Ali und sein Hausseller (N.); IV, 1871. — Mehemed Alis Vachfolger (N.); IV, 1872. — Wehemed Alis Vachfolger (N.); IV, 1872. — Wehemed Alis Vachfolger (N.); IV, 1872. — Der 30 jährige Krieg (N.); VI 1873. — Frauenherzen (Hift. Nn.), 1873. — Kaijer Wilhelm und seine Zeitgenossen (N.); IV. 1873. — Bon Königgräß dis Chischurst (N.); III, 1873—75. — Kaiser Zoseph und die Mäherinnen (N.), 1874. — Protestantische Zesuiten (N.); VI, 1874. — Federzeichnungen auf der Neise nach Italien. 1846. — Federzeichnungen auf der Neise nach Italien. 1846. — Federzeichnungen auf der Neise nach Egypten, 1871.



### Karoline Pierson-Teonhardt

Bf. Edmund Sahn und Leonard=Lenfer

geb. 1814.

Als einzige mir bekannte deutsche Improvisatorin in unserem Jahrhundert ift su ermahnen Raroline Bierfon, geb. Leonbardt, Die Tochter eines fachfilchen Sauptmanns. Gie murbe am 6. Januar 1814 geboren. Rurg nach ihrer Geburt itarb bie Mutter: ber Bater, ber fich balb wieder verheiratet batte, erlag feinen im Kriege erhaltenen Bunden. Karolinens Sticfmutter heiratete fpater ben fachfifchen Sauptmann Dreverhoff, und Beide bemühten fich, bem jungen Dabchen eine gute Erziehung zu geben. 218 Raroline 12 Jahr alt war, zeigte fich bei einer Schulprufung ein Improvifationstalent; Dies gab ihrem beutichen Lehrer Beranlaffung, fie im Bersbau zu unterrichten. Auch Direttor Buchbach forberte ihr poetifches Talent, und einer ihrer Bermandten, ber berühmte Archaologe Beichelt, trug gu ihrer Ausbildung bei, jo daß, als fie ipater als Improvifatrice auftrat, ihr umfaffendes Biffen ihr wohl zu Statten fam. Bur Jungfrau erblüht, tam fie nach Dresben, wo Friedrich Rind fie in litterarischen Kreifen einführte und ibr bie nötige Unterftugung und Anregung fur Bertiefung ibrer Bilbung gemahrte. In Dresden lerute fie auch ihren Gatten Joh. Beter Lufer tennen; boch murbe bie Che mit ihm, ber zwei Töchter entsproffen, schon nach wenigen Jahren wieber gelöft. Die Beschäftigung mit bem Leben und Dichten ber Quije Rarichin, beren Biographie fie auch verfaßte, erwedte in ihr die Luft, fich auch öffentlich, wie fie es ja privatim fo oft mit Erfolg gethan, als Stegreifdichterin gu bethätigen. Friedrich Rudert ermutigte fie, ihren Entschluft auszuführen, und fo trat fie von 1840-43 nach einander in Bien, Berlin, Dresden, Samburg, Leipzig, Brag. Beit, Frantfurt a. M. mit taum geabutem Erfolg als Improvifatrice auf, jufolgebeffen sie saft an alle höfe gezogen wurde. Im Jahre 1844 vermählte sie sich mit dem Romponissen Henri Jugo Pierson. wodurch ihre turze Lausschaft als Improvissatorin schon wieder zum Abschlußen gesangte, da sie diejelbe auf Wunsch ihres Gatten aufgad. Sie sebte mit demsselben in der Folge in Wien, Wading, Bürzdurg, Stuttgart und hamburg, die sie sie sie en 27. Januar 1873 Wittve ward. Rach sanger Unterdrechung ihrer schriftssellerischen Thätigseit, erst nachdem ihre Kinder herangewachsen waren, nahm Karoline Vierson wieder die Feder zur hand und schrieb teils anonym, teils unter einem noch nicht entscheierten Pseudonym verschieden Nomaue, Novellen und Dramen. Sie sehr die sieren Kindern teils sin Tresden, teils in Naumburg und seierte 1888 ihr Gospfriges Jubisäum als Schriftsselrin. Iwei ihrer Söhne sind Verfigereiner Buchhandlung in Dresden. Sie schrieb unter dem Pseudonum R. Edmund Hand.

Schriften: "Liebertranz", 1834. — "Charatterbilder für deutsche Frauen und Mädden" (N.), 1838. — "Derbstgode" (Talchenbuch aus dem Jahre 1839 bis 1841). Neue Kusgade unter dem Titel: "Jehn Rovellen", III, 1842. — "Meister Allbrecht Öürer" (Dr.), 1840. — Novellen ("Getrenut und doch vereint". — "Das Leben im Waldichsosse". — "Lebensichattierungen". — "Immanuel". — "Konradin"), 2842. — Verschiedene Operutezte (3. B. "Berts von Veragne" (1835). — "Vorgestern und beute" (1836). — "Eilä". — "Konradin von Schwoden"). — "Das graue Haus in der Rue Richelieu" (R.), 1867. — "Honradin von Schwoden". — "Das graue Haus in der Rue Richelieu" (R.), 1867. — "Honradin von Wille eine" (R.); III, 1867—69. — "Das Dolument" (R.), 2000 handbar" (R.); III, 1870. — "Die Stlaverei der Liebe" (R.); II, 1873. — "Der Schwane" (R.); III, 1873. — "Der Schwane" (R.); III, 1873. — "Der Jäcken der Schwen (R.); III, 1873. — "Der Jäcken der Schwen (R.); III, 1873. — "Der Jäcken der Schwen (R.); III, 1873. — "Der Jäcken (R.), — "Das Erdstrüßter (R.), — "Das Erdstrüß



# Therese Pulfki\*)

geb. 1819, geft. 1866.

fine ber mertwürdigiten und geistreichsten Frauen Desterreichs, als Schriftstellerin rühmlichft bekannt, ist Therese Pulfth, im Jahre 1819 in Wien geboren. Sie war die Tochter des reichen Wieners August Walter, dessen damals der Cammelplat des geselligen Lebens der Haustladt war. Schriftseller, Ktünftler, Staatsmanner und Mitglieder der höchsten Aristotratie gingen bei ihm ein und aus. Unter der Leitung ihrer Mutter, einer Dame von seltener Bildung, erhielt Therese ihre Ausbildung und eignete sich hierbei jene umfassenden Rennisse misse au, die sie so die befabiaten.

Schon in früheiter Angend verriet Therefe ungewöhnliche Anlagen; sie betundete ein bedeutendes, musitalisches Talent und jeste sich frühzeitig in den Besits
wahrhaft verblüssender Sprachfenutnisse. Alls sie zur Zuuglran berangeblich wahr nahm sie auch an den allwöchentlich am Samitag in ihrem elterlichen Halles siet kennen. Die sie sich durch ihren Liebreiz und ihre herzbezwingende Anmut rasch zu Freunden zu machen wußte. So verlächste ihr die Gastirennbschaft ihres Baters Gelegenheit mit Liszt, der im Jahre 1838 im Salon ihres Haufes im Berein mit Therese zum Beiten der Pester leberschwemmten concertierte, mit Bauernseld, mit dem Freiherrn v. Münch-Bellingshausen (Halm), mit Frau Rettich, dem ausgezeichneten Mitgliede des alten Burgthenters, mit Schwecking, dem nachmaligen Minister, der, dies Zeit rasch vergesend, spatter ihrer Familie gegenüber so schreiber ausstrat, mit Lord Lausdowne, der im Gegenster ihren Familie gegenscher so schreiber im Werspeniere, der im Gegenster ihren Familie gegenscher

<sup>\*)</sup> Quelle: Encyclopedie française, und Rotter.

bis jum Tobe immigite Freundichaft ermies, und mit vielen Anderen in nabere Berbindung gn treten. Dort mar es auch, wo fie gum erften Dale mit bem iungen Reichstags-Abgeordneten Frang Bulfilp von Leboca und Cfelfalva 3usammentraf, ber fich bon ihrem feinfühligen Befen und ihrem ungewöhnlichen Beifte alebald gefefielt fühlte. 3m Jahre 1845 marb er um ihre Sand und führte, als fie ihre Sochzeit gefeiert batten, Therefe in feine Beimat, nach Ungarn. Dier berftand es bie junge Frau balb, einen Kreis ermählter Beifter um fich gu versammeln. Gie erlernte bie ungarifche Sprache in unglaublich furger Beit und murbe eine madere, liebensmurbige Sausfrau. Da begannen bie nabenden Er= eigniffe bes Achtundvierziger-Jahres ihre bufteren Schatten vorauszumerfen. Die patriotifchen Befinnnngen ihres Mannes maren ihr befannt, und es tam ihr nicht einen Angenblid in ben Ginn, ibn in feinem gefahrvollen Streben fur bas Beil Ungarus mantend zu machen. Gie ertfarte mit rubiger Enichloffenbeit, alle Drangfale und Rampfe ihres Gatten teilen zu wollen. Und die Burfel ber Freiheitsbewegung tamen in's Rollen. Bon ben Maratagen an ftand Frang Bulfty inmitten ber brandenden Sochflut bes Freiheitstampfes. Der Bouverneur Roffuth ernannte ibn, einen feiner treuesten Anbanger bei der Bilbung bes revolutionaren Rabinets, jum Sandelsminifter. Doch bald barauf brobte Die Intervention ber Ruffen alle Früchte bes Rationaltampfes gunichte gu machen. Bulfty wollte fich nun im Auftrage Roffuth's in's Musland begeben, um bei den fremden Regierungen die Neutralifierung ber Ruffen zu bemirten, als er in Galizien gefangen murbe und nur mit Dube durch Alucht einem veinlichen Schickfale entrann. Er beaab fich zuerft nach Baris, balb barauf aber nach Loudon. Bahrend Diefer Beit hatte feine Fran mehrmals vergeblich versucht, ihm zu folgen. Gie wandte fich in's Bomorer Comitat, um bort bei Bermandten Buflucht gu fuchen. Da fich bieje aber, aus Jurcht, fich ju compromittieren, fie aufzunehmen weigerten, mandte fie fich nach Balog, wo fie auf einem Gute bes Bergog von Coburg einem Cobne bas Leben gab. Aber Die Gehnsucht nach ihrem Gatten ließ fie nicht ruben. Gie ichlok fich, auf die Gefahr bin, perhaftet zu werden, unter falichem Namen, als Stubenmabchen vertleibet, einer vreußischen Samilie Namens Gall an und gelangte fo unter zahlreichen Dühfalen, in fteter Angft fcwebend, erfannt zu werden, über Die Grenze und dann nach London. Ihre Rinder hatte fie unter ber Obhnt ihres Buter-Direttors Tanarty gurudlaffen muffen; Schwerling hatte auf Die Bitte, fie nach England überfiedeln gu laffen, nur die harte Erwiderung gehabt: "Für die Samilie eines Bulkty tonnen wir feine Rudfichten baben." Erit ein balbes Sabr ivater murben fie von Grau Eroper nach England gebracht.

Ju London hatte man die Ehelcute Bulfth in außerordentlich ehrender Beise aufgenommen. Die ersten Häuser standen ihnen offen. Lord Lansdowne hatte sie unter seine Fittige genommen. Lady Worgan lud sie in ihr Haus und Richard Cobben, der große Parlamentsredner Lord Duben, John Bright, turz die ersten Männer Englands wetteiserten darin, sie auszuzeichnen. Alle waren von der außerordentlichen, geistvollen Krau enthält.

Da die heimatlichen Güter confisciert woren, mußte sie auf Erwerd bedacht sein. So begann sie, gleich ihrem Manne zu schriftellern, um ihm beigustehen, is Sorge sur den Unterhalt zu erleichtern. In erfreulichster Weise entsaltete sich nun ihr schriftsellerisches Talent. Ihr erfreu zoges Vert: "Memoires of a Hungarian Lady", das im Jahre 1850 auch deutsch erschien, wurde in Lesterreich verboten. Durch diese Buch, das in mustergültigem Styl, mit frästigen, urwüchsigen Jügen geschrieben ist, weht das Gefühl der Erbitterung und läßt erraten, wie tief ihr Gefühl von dem Erkebten und Erklittenen betroffen wurde. Hieraus ichten unter dem Titel: "Zagen und Legenden aus Ungarn". Luch dies, wie das vorige Wert sand durch der ungekünstelte Einsachheit der Erzählung, wie darch der Reichtum au Poesse großen Weisel.

Als Kossuch sich nach Amerika begab, begleitete ihn Pulftith und seine Frau. Als Frucht dieser Reise erschien ihr gemeinschaftliches Wert: "Weiß, rot, schwarz".

Bei der Rudtehr nach England verfaste Fran Pulfth drei Kindertomödien, "Christabend-Stüde", die von Kossuts Aindern und denen der Romanichriststellerin Lady Worgan ausgeführt wurden.

Bahrend eines zehnjährigen Anfenthaltes in England eroberte fich Frau Unfaft Aller Bergen.

Am Jahre 1860 übersiedelten sie nach Turin, wo sie drei Jahre zubrachten. Dier, sowie später in Florenz, in der Villa Petrovics, wurden sie bald wieder Mittebunkt eines Kreise von Schrifthelleen, Künststen und Garidaldianern. Die italienische Regierung war den Verbindungen Pathfty's nicht eben hold; er wurde in Haft de Megiagnis. Seine Fran aber war micht so leicht einzusschächten. Sie wuste sich vie Gefängnis. Seine Fran aber war nicht so leicht einzusschächten. Sie wufte sich bei den Ministern Audienz zu verschaffen und klagte so lange über die "Vergewaltigung", die man ihr endlich versprach, sie mittelst eines Schiffes am nächsten Tage zu ihrem Manne nach Neapel zu senden. "Nein," ries die resolute Fran. "schichen Sie mit lieber meinen Gemahl hierher. Wich dringen Sie früher nicht von der Stelle!" Und nan wills sachte

Auch Garibaldi, ein Freund ihres Gatten, hatte sie sehr ins Herz geschlossen. Er nannte sie nur seine "Signora Theresa" und bat sie, recht oft nach Caprera zu kommen, um boet seine Junggesellenwirtschaft wieder einmal in Ordnung zu bringen. Er hatte sür sie eine große Verehrung und bewunderte besondere siere "Florentinischen Novellen", die filch durch duftige Etylseinheiten und sebenswahre, das südliche Kolorit präcklich wiedergebende Schilderungen auszeichnen.

In Italien trug sie sich oft mit Schreibegebanten, doch sie sollten nicht mehr zur Aussichrung gelangen. Im Jahre 1866 hatte Pulitht einen Teil seiner tonfiszierten Güter wiedererhalten, und seine Fran nahm daher von Italien Abschied und reiste mit ihren Kindern nach Peit, um diese Angelegenheit in Ordnung zu bringen. Die beiden Gatten ahnten bei dieser Trennung nicht, daß sie sich Matten Male gesehen hatten.

In Ungarn mutete bamale bie Cholera und verheerte Stabte und Land. Raum hatte Therese Bulfty einige Bochen in Dien verweilt, als fie auch ichon, und bald barauf anch ihre fiebgehnjährige Tochter Benriette, von ber gräßlichen Grantheit ergriffen murbe. Bon ben ichredlichften Qualen gefoltert, rief fie bergeblich ben Ramen ihres geliebten Mannes; er weilte fern von ihr - in ber Berbannung. Bohl mar er von dem entjeplichen Schidfale, bas feine Frau und Tochter betroffen, benachrichtigt worden, aber die Thore feines Baterlandes blieben ihm perichloffen. Da erbarmten fich feiner zwei Danner, mit benen er früher durch Freundschaftsbande vereinigt war: ber Kultus- und Unterrichtsminifter Josef Etotvos und ber Minifter Georg Majlath; fie legten gewichtige Fürsprache beim Throne für ihn ein. Go erhielt er benn ben salvus conductus: Frang Bulfty burfte beimtehren. Er flog ber Beimat gu, Die er faft 18 Jahre nicht gesehen, um an bas Schmergenslager feiner teueren Thereje zu eilen, boch - gu fpat! Mutter und Tochter traf er tobt! - Die Arme, Die ihn fo febr geliebt, die ihm eine fo treue, aufopferungsvolle Gefährtin, seinen Kindern eine fo liebreiche Mutter gewesen, war nicht mehr. Therese Bulfty war am 2. Septem= ber 1866 ber turchtbaren Krantbeit erlegen. Un bem Grabe ber fo frub Dabingeschiedenen trauerten ihr Gatte und ihre Familie und alle Jene, Die fie jemals gefannt.



# Josephine von Hoffinger

geb. 1820, geft. 1866.

Diese berühmte Cantenbersetzerin und philosophische Schriftftellerin soll in dem Gesamtbild ber Frauen des 19. Jahrhunderts nicht sehlen.

Am 8. November in Wien geboren, erhielt Josephine eine febr gute Ergiehung und wurde durch Unterricht in neueren Sprachen und Litteratur gn bem Beruf als Lehrerin vorbereitet. Unter ber Leitung des ihr befreundeten Theologen und Philosophen 28. Anton Gunther bildete fie fich gur lleberfegerin und Schriftftellerin heraus. Bon 1848 bis 1858 widmete fie fich ale Borfteberin ber faiferlichen Erziehmasanftalt für Tochter t. f. Beamten in Bien, bis fie biefe Stellung ihrer angegriffenen Gefundheit wegen aufgeben mußte. Bon ba ab befafte fie fich bie gu ihrem am 25. Geptember 1866 erfolgten Tobe ausichlieflich mit litterarischen Arbeiten. Dante's göttliche Romodie, welche fie in metrischer lleberfenung in Bien 1865 beransgegeben batte, erfrente fich befondere bes Beifalls ber Renner. 3mr Aubelfeier bes Dichters in Dresben 1865, an welcher fie teilnahm, murbe biefe ihre leberfegung in Begenwart bes Ronigs Johann von Sachien öffentlich vorgetragen. Angerbem überfeste fie noch altere und neuere italienische Poesien, besonders die von Leopardi, und gab fie nebft einer Auswahl eigener Dichtungen unter bem Titel: "Kronen aus Italiens Dichtermalb", Salle 1868, heraus. Ihre philosophischen und afthetischefritischen Auffate, Die fie meift als Beitrage ju Gunther und Beith's philosophischem Tajdenbuch: "Lybia" verfaßt hatte, wurden von ihrem Bruder Johann von Soffinger erft nach ihrem Tode mit einer Lebensffige berausgegeben unter bem Titel: "Licht und Tonwellen".



### Melena Elpis

Bjeubonym für Marie Esperance von Schwarg,

Tochter eines in England anfälfigen Bangniers aus Samburg, namens Brandt, wurde Marie am 8. November 1821 in der Grafichaft Sertford geboren und erhielt ihre Erziehung zu Frankfnrt. Benf und Rom, namentlich burch ihre Tante, Die als Erzieherin ber weimarifchen Bringeffinnen wohlbefannte Coperance Sulveftre. Das bochbegabte Rind erwarb fich ichon früh bebentende Renntniffe; befonders verriet sie für Sprachen ein hervorragendes Talent, bas sich in ber Folge immer mehr ausbilbete, fo baß fie fpater acht Sprachen beherrichte. In ihrem 15. Jahre wurde fie einem Better, gleichfalls Banquier, verheiratet, doch ftarb ihr Gatte bereits nach einjähriger Che. Die Witwe ging nun nach Rom, wo ihre Salons bald einen anziehenden Mittelpuntt für die fremde Aristofratie und die Künftler= welt bilbeten. Im Jahre 1846 ging fie eine zweite Che ein, mit einem Samburger, von Schwart, ben fie in Italien fennen gelernt hatte. Mit ihm bereifte fie - meift gu Pferbe - Negupten und eine Beschreibung biefer Reife bilbete den ersten litterarischen Bersuch der Dichterin. Indeffen war biefe Che nicht alüdlich, jo bak ije im Rahre 1854 gerichtlich getrennt wurde. Bereits 1849 hatte fich Esperance in Rom niedergelaffen, von wo aus fie verschiedene Reifen unternahm. Sie murbe mit Garibalbi bekannt, als er 1849 Rom belagerte, und seit dieser Beit war fie dem italienischen Gelden in treuester Freundschaft, ja mit wahrem Opfermute zugethan. Gie rettete ihm zweimal bas Leben und war auch in feiner Gefangenschaft feine treneste Bflegerin. Im Jahre 1865 verließ Mary Esperance Rom und wurde von ihrem Reisebrange nach ber Infel Rreta geführt. In Dorfe Abaleva hat fie fich zwischen Weingarten ein Bauschen erbaut, wo fie ihren litterarijchen Arbeiten lebt und burch Stiftung und Fürjorge für Schulen. Krankenhäufer, Alfile z. die sittliche Hebnig der Bewöllerung erstrebt. Sie nahm fich nicht nur der leidenden Menschen, sondern des Tierichunes an und war in den betreffenden Bestrebungen eine träftige Stüge.

Jhre bekanntesten Schristen sind: Wäkter aus dem afrikanischen Reisteagebuche einer Dame; II, 1849. — Memoiren eines spanischen Piasters (R.); II, 1857. — Homobert und ein Tag auf meinem Pferde und ein Ausklug nach der Infel Maddalena, 1860. — Garibaldi's Denkwürdigkeiten; herausgegeben II, 1860. — Wick auf Calabrien und die Liparischen Infeln, 1861. — Garibaldi im Bariguano 1862 und auf Caprera 1863; 1864. — Der junge Stelgentänger (E.), 1865. — Bon Mom nach Kreta (Reisestüge, 1870. — Areta-Viene, oder: Kretische Volkslieder, Sagen, Sprüche; herausgegeben, 1874. — Gemma, oder: Tugend und Laster (R.), 1877. — Garibaldi (Mitteilungen aus seinem Leben); II, 1884. — Grisnowski, 1889.



# Dr. med. Elisabeth Blackwell

# Dr. med. Emily Blackwell

#### und

### Dr. med. Mary Bakrzewska

Beibliche Argte.

Tin bewunderungswürdiger Frauencharafter ift Elisabeth Blactwell, die uicht Beigung zum medizinischen Studium führte, sondern die Einficht, daß Arztinnen eine sanitäre Rotwendigteit für Frauen seien, weil die Ersahrung lehrt, daß unzählige Frauentrauscheiten im Entstehen hätten geheilt werden fonnen, wenn die leidende Jungfrau sich vor der Untersuchung des mäunlichen Arztes nicht gescheut hötte.

In Briftol von englischen Eltern 1821 geboren, wurde sie durch deren Auswanderung nach Amerika im Alter von zehn Jahren nach New-York verfett. Sier eröffnete der Eater ein tausmannisches Geschäft, jedoch ohne Erfolg, jeiner Jamilie eine sorgenstreie Existenz zu verschaffen. Teshalb wechselte er abermals ieinen Wohnort und zog mit seiner Kamilie 1833 nach Cincinati. Doch auch hier gelang es nicht, Vermögen zu erwerden und als sein Tod 1837 die Familie verwalte, bie die hiese so mittellos, daß sowost die Mutter als die Kinder gezwungen waren. Erwerdsarbeit zu ergreisen. Glücklicher Weise hatten sie eine sorgsättige Exziehung genossen, nud so hatte die damals sechszehusährige Elijabeth den Mut sich gluck zu eröffnen. Die Durchführung zeigte ebenso ihre Begabung, als ühren seiten, ausbauernden Willen.

Da wurde sie mit einem jungen Mädchen befreundet, die an einem schleichenden llebel litt und sich aus Schamgesühl durchaus nicht einer von Aerzten geforderten Untersjuchung unterwersen wollte. "Za, wenn wir weibliche Aerzte hätten." saate sie.

Tamals gab es allerdings einige Frauen, die sich mit Heilen beschäftigten, boch noch feine, die gründliches Studium auf der Hochschule und ein Examen gemacht hatte. Nachdem die Freundin Elisabeths glänzende Bestätigung und die Schärfe ihres Berstandes tennen gelerut, dat sie dieselche immer dringlicher, sich dem ärztlichen Berufe zu widmen und so zur Wohltschein ihres Beschlechtes zu werden.

Doch die junge Lehrerin schling die Bitte der Freundin ab, weil sie mehr zum Lehrsach hinneigte, und einen Abschen von Krantenzimmer und körperlichen Gebrechen hatte. Auch das medizinische Studium sagte ihr nicht zu, viel lieber hätte sie Philosophie und Metcaphusit aetrieben.

Andes als noch andere Hälle ihr befannt wurden, ähnlich wie bei der tranten Freundin, betrachtete sie es als eine Gewissensiache ihre Dienste dem eigenen Geschlechte als Nerzisin zu widmen und ihren eigenen Winschechte als Nerzisin zu widmen und ihren eigenen Winschechten Einsch an die Nerzise, in den verschiedensten Teilen des Landes, um Nat, wie sie es mit dem Studium machen sonne. Doch sechs, die ihr antworteten, versicherten, es sei sie seine Fran unmöglich die Schwierigkeiten zu süberwisden, die sich ihr der Versichten untworteten, die sich ihr der Versichten entagen stellen werden.

Gerade biese Schwierigkeiten regten sie an, sür ihre Schwestern als Bahnsbrecherin zu beginnen. Mit dem seinen Entschlusse: "Ich will es," sing sie an mit Dr. John Diron in Klhwille ärztliche Bücker zu lesen. Zu diesem Zwecke hatte sie sich in dieser Familie als Exployerin anwerben lassen. Zu diesen Fwecke hatte sie sich in dieser Familie als Exployerin anwerben lassen. Das nächste Jahr schwaging sie nach Charleston, S. C., wo sie sich den Lebensunterhalt durch Musike stummen erwarb und setzte doei ihre verbereitenden Studien dei Ar. Dixon sort, ber später Prosession der New-Yorter Universität wurde. Ann siedelte sie nach Philadelphia über, um bei den Newtzen Alen und Karrington weiter Unterzicht zu nehmen. Ze weiter sie in die Wissenskopen verbereitet sand, besteht eine Musikalie sieht, und nachdem sie sich genügend vordereitet sand, begehrte sie Aufsachme als Studentin an der Universität. Doch die Hochschulen von Philadelphia, Voston und New-Yort wiesen sie zurüft.

Rachdem sie noch an allen anderen medizinischen Lehranstalten abschlägige Untworten erhalten, wurde ihr endlich die Geungthunng, in Geneva ausgenommen zu werden. Die dortigen Studenten sowohl als Lehrer versicherten, ihr teine Schwierigkeiten bereiten, tein Hinderuis, ihr Ziel zu erreichen, in den Weg legen zu wollen.

So trat sie 1846, im Alter von 25 Jahren, in die medizinischen Hochschuler von Geneva ein, als die erste Frau, welche gründlich in den Vereinigten Staaten fundert und den Dostorgrad zwei Jahre später, 1848, erlangt hat. Den meisten Widerthub sand sie dei dem eigenen Weschlecht, denn die Damen in Geneda waren so vorurteisvoll, daß mahrend ihres zweisährigen Ansendtes dort keine mit ihr

ungehen wollte. Wan verweigerte ihr die geringste Höstlickeit und ging in Rücksichtstofissteit in weit, von ihr fortzurücken, wenn der Zufall an der Hoteltafel oder dei öffentlicken Keiten sie mit Kranen der Gesellschaft zusammensäntet.

Dagegen gewann ihr Fleiß, ihr Lerneijer, ihre Energie und ihre Sittlichteit die Hochachtung der Professoren und Studenten. Alle sie ihr Examen gemacht hatte und ihr Diptom empfangen jollte, räumten die lehteren ihr den ersten Plat ein und man brachte ihr alichvünschend Sulbjaumgen dar!

Am nächsten Morgen nach ber öffentlich verfündeten Promotion war ihr Jimmer mit Damen gefüllt, welche tamen, ihr Glüd zu wünschen. Der Erfolg hatte alle Borneteile aufgehoben, und man hatte sich von der Ehrenhaftigkeit und bem Ernit ihrer Beitrebungen überzengt.

Noch im selben Jahre suhr Elisabeth Blactwell nach Europa und zwar nach Paris. wo sie sich mit besonderen Empschlungen an die Bortieberin der Lehranitalt "La Maternite" wandte, wo sie bis 1850 in der Eutbindunganstatt assission on hier ging sie nach London an das St. Bartholomänis-Hospital. Im herbit 1851 tehrte sie nach Amerika und zwar nach Revo-Port zurüß und begann hier zu pratissieren. Dier stellten sich ihr nene Schwierigsleiten entgegen. die nur ein unbeugiamer Bille und der Bild auf ein sohes Ziel zu überwinden im Stande war. Wam war die dahin gewöhnt, nur Franzen von oberstächlichem Stulben und weisliche Spristane als Accept ausstreten zu sehen. Der Voltortiet, den Elizabeth Blackwell hatte, war jedoch unantastvar. Nach nuch gewann sie das Verzauen aller Stände und was noch mehr wor, die Achtung der Verzte.

Es währte nicht allzulange, so hatte sie eine ausreichenbe und zufriedenitellende Braxis.

Die Onafter waren die ersten, welche fie aufsindten und ihr Verehrung bezeugten. Obgleich fie nur als Aerzin für Franen und Kinder auftreten wollte wurden ihre Dienste in vielen Familien als Hansarzt verlangt, und bis zum Jahre 1849 nahm sie als solche in New-Port eine hervorragende und geachtete Stellung ein.

Der Ersolg, den sie erreicht hatte, bewog ihre jüngere Schwester Emity gleichschle. Medizin zu studieren, und zwar begann sie dei Dr. John Davis, Lehrer an der medizinischen Hochschule in Cincinnati, dereits im Jahre 1852. Sie trat dann in die russ- medizinischen Sochschule in Chicago ein, wo sie die Vorlesungen des Dr. Daniel Bainerd hörte; die Sommerserien brachte sie im Bellevue-Hospital in New-Port zu; im Zebruar 1854 erhielt anch Emity Blackwell das Diplom als Dr. med. im Cleveland-College. Die solgenden zwei Jahre verlebte sie in Edinburg, London und Paris, überall in den Hospitalien Ersahrung sammelnd, und tehrte dann im Dezember 1856 unch New-Yort zurüch, wo sie gleich ihrer Schwester bald eine lebhaste Prazis hatte. Beide sanden ein gemeinschaftliches Arbeitseleb in dem New-Yorter Krankenhaus sir bedürftige Franen und Kinder; diese war im Winter 1853 eingeweiht und im Frühling 1854 eröfinet worden. Dr. Elisabeth Blackwell wurde leitender Arzt. Emily ihr Nisiten. Als die Lepkere 1856 sich auch Europa begad.

verband sich Dr. Elisabeth mit Marie Zatzewsta. Dr. med. Diese, polnischen Ursprungs, stammt aus Berlin, wo sie Oberhebeamme an der Chatité gewesen, nach Amerika gegangen war und bort unter den größten Unstrengungen und Entbehrungen Wedigin sindiert hatte. Sie graduierte in Cleveland und tam alsbann auf Berlangen der Miß Blackwell an das New-Yorker Krankenhaus für bebürtliche Kranken.

Die beiben Mergtinnen bezogen gemeinschaftlich bas Bospital und eröffneten auch eine Armen-Avothete. Der 3wed, ben fie bamit verfolgten, mar ein breis facher. Gie ichufen einen Bufluchtsort für achtbare, trante Frauen, welche ausichlieflich von ihnen behandelt fein wollten, eine Charite für unbemittelte Batienten. und gewannen ein Lehrmaterial für weibliche Studierende, Die bald gablreicher bier fich einfanden, um ihre flinischen Studien zu machen. Jahrelang mar bies Dosvital Die einzige Statte zu Diesem Bwed, praftifch fich fur ihren Beruf por-Die Studentinnen affiftierten nicht nur im Sospital, fondern begleiteten bie Schweitern Bladwell und fpater Fraulein Dr. Bafrgemeta in bie Bohnungen ber armen Rranten. Die medizinischen Schulen von Boiton und Philadelphia ichidten ihre Randidatinnen au bas Rem-Porter Rrantenbaus für bedürftige Franen, um bon ben weiblichen Doftoren gu lernen. Ueber 5000 Batienten wurden jährlich in diefer Klinit behandelt und alle Arten von Operationen mit Beididlichfeit ausgeführt. Beibe Schweftern Bladwell nahmen hervorragenben Anteil an ber Organisation bes Centralfrauenvereins fur bie Bermundeten und Aranten mabrend bes Krieges, und ihre Ausbildungsturfe für Ritegerinnen, Die in ben Rriegebienft treten wollten, waren ebenfo bejucht wie berühmt und von größtem Berte. Elifabeth Bladwell beinchte 1859 London und hielt bort Bortrage über die Stellung ber Fran gur mediginischen Frage, welche die Anregung gaben, daß viele Frauen fich bem mediginischen Studium widmeten und Dasselbe immer mehr Aubangerinnen in England gewann.

Als im Jahre 1881 auf dem internationalen Kongreß des britischen Bundes Dr. Cissater Blackell mir begegnete, war sie eine der ehrwürdigsten Ericheitungen. Ihr edles Antlis, vom welligen Silberhaar umrahmt, trug die Spuren der Schönheit. Ihr dunktes, gestivolles Ange blicke mide und wohnvollend, ihr ganges Wesen zeigte die Befriedigung durch einen Beruf, der ihr zwar umsägliche Arbeit und Sozgen brachte, aber zugleich das Bewußtein, daß sie dohne brechend als Wohltdierin ihres Geschlichts gewirtt und so ihr hobes Ziel erreicht batte. Ihr tares Urteil, ihre bestimmte Analyse der Krantheiten, die Sorgsamsein und Vorsicht ihrer Vestandung gaben ihr nicht allein Einfluß auf die unter ihrer Obhut studierenden Frauen, sondern stößten anch den männlichen Aerzten vor diesen Bestrebungen der Frauen Achtung ein. Cissateth und Emith Blachvell, welche zur Zeit, da ich dies ichreibe, noch ärztlich in New-Yort thätig sind, werden den studierenden Frauen stets leuchtende Vorbiber bleiben.

Richt minter verbient Dr. Marie Jatrgeweffa die Bewunderung ihrer Zeitzgenoffen und ber nachwelt.

Bahrend sie mit Wiss Bladwell am Kranlenhaus afforirt war, wurde sie 1859 vom "New-England Female Medical-College" auf den Lehrstuhl für Geburtshilfe nach Boston berufen.

Sie legte dem Vorstande diese College die Notwendigleit dar, mit dem leteteren eine Ilinisch Abteilung behalfs praktischer Ausbildung der Studierenden Ju verbinden, und es wurde infolge dessen abgeital eingerichtet, bessen Ertunger. Jatrzewska übernahm. Luch Sewall und Helene Morton, zwei im College ausgebildete Nerztinnen, wurden ihre Assistaten und ein Curatorium von Damen stand ihr ratend und helsend zur Seite. Nach dreisähriger Thätigkeit legte Dr. Warie Zatrzewska ihr Lehrant am Female Medical College nieder, und die tlinische Assistation vorten und gegeben. Das Hospital hatte sich indek während seines dreisährigen Bestehens als so wohltsätig für die leidende Fraueuwelt und als so unentbestrich sür die Ansbildung weiblicher Acque erwiesen, daß man daraus nicht verzichten.

In diesem übernahm Tr. Marie Zatrzewsta am 1. Juli 1862 die Stelle eines dirigitenden Urztes. Die Anstalt war in einem bescheidenen Handes. Die Anstalt war in einem bescheidenen Hande der Anstalt nuch in die unmitteldare Behandlung der Patienten von Anstang an in weibsigh Hände gelegt ward, als Assistanten von Anstang an in weibsigh Hände gelegt ward, als Assistanten der Drack, in wurde das Grundsalt in glücklicher Weise durchgeführt, männliche Nerzte zu Consultationen zuzusiehen, ihren Kat und Beistand bereitwillig zu suchen und danklore augunehmen. Anch den Nerzten ist es undzurühmen, daß sie die medizinisch gebisdeten Franzen als wöllig gleichverechtigt behandelten und mit ihnen im besten collegialischen Einvernehmen standen.

Diefes Mrantenbans, welches ben Ramen " Dew-England Sospital für Franen und Rinder in Bofton führt, erwies fich bald zu flein, und bas aus Frauen und Mannern bestehende Comité, welches es ins Leben gerufen batte, fuchte bie Mittel fur ben Bau eines großeren und zwedentsprechenberen Saufes aufzubringen; ber Staat Maffachnietts gab einen Buichuß von 5000 Dollars; man taufte ein Grundftud in Barren Street, in welchem man bas hospital errichtete, allein auch bier fant es feine bleibende Statte, ba fich bie Strafe au geräuschvoll und die Lage für ein hospital nicht geeignet sand, und wiederum murben alle Sebel in Bewegung gefest, bis es gelang ein Mufterfrankenbans für Frauen und Rinder berguftellen. Diefes am 22. Juni 1872 eingeweihte Bebaube liegt auf einer Sochebene am fublichen Ende der alten Stadt Rorburg, welche in bas Beichbild Bofton gezogen, es bat die Borteile ber Baffer: und Baseinrichtungen ber großen Stadt, und boch umgeben von guter Luft, die Stille bes Landes. Es ift mufterhaft nach den neneften bygienischen Erfahrungen ein= gerichtet in Beigung, Bentilation und Bequemlichfeit für die Rranten. Auch biefes Dospital bat ben breifachen 3med: Beichaffung argtlicher Silfe für Frauen burch

Merzte ihres eigenen Beichlechts, praftifche Ausbildung meiblicher Studenten der Mebigin und Ausbildung von Krantenpflegerinnen.

Als Prafibentin des segenvoll wirtenden Francentomités, welches dieses Hospital überwacht, wirtt seit 1863 Miß Lucy Godhard. An ihre Stelle trat 1888 die fast ebenso lang wirtende Schriftsubrerin Miß Ednah Chenen.

Frünlein Dr. Marie Jafrzewsta hat länger als 25 Jahre die ärztliche Direttion inne gehat, und trat nur zurück, um an die Spige einer beratenden Behörde für das Hospital zu treten, und noch im Bollbefig ihrer gesiftigen und förperlichen Kräfte sich freier bewegen und mehr consultierende Praxis außerhalb bes Hospitals annehmen zu fonnen.

Im Jahre 1888 unternahm sie eine Reise nach Europa, weitte längere Beit in Berlin und wurde überall mit Verehrung und Frende begrüßt. Auch bei biefre energischen Aerztin zeigt es sich, daß es eine irrige Ansicht ist, der weibliche Körper sei den Mühseligleiten bieses Bernses auf die Daner nicht gebachen.

Fräulein Jatrzewela ist eine stattliche Erscheinung, der man leineswegs die Spuren des Matronenalters anmertte, wenn nicht ihr gebleichtes Haar der innerte. Jedenfalls beweisen biese drei Aerstinnen die Eignung der Fran sür biesen Beruf und widerlegen alle dagegen erhobenen Vorurteile und Einwürfe.



# Eugenia Pavia Gentilomo Fortis

geb. 1822.

Engenia wurde als ein Kind des Glücks am 4. Januar 1822 in Ravia geboren. Ihre Eltern, Israeliten, lebten unter den angenehmiten Berhältnissen. Der Kater, zum fardinischen Hossie einstellung ein, welche nicht ohne Einstuß auf die Ansbildung der Talente blieb, mit denen Engenia so reich begodt war. Ihr ungewöhnlicher Geist entsaltete sich auf das Erfreulichste unter der wissenschaftlichen Leitung von Lehrern, wie Egydio de Magri und Gniseppe Sechi; auch erweiterten sich ihre Lebensanschauungen auf den Reisen, die sit von alle iner der Keipen kanten und nach der französsischen Schweiz machte. Auf einer dieser Beisen lernte sie den jungen Gentilomo tennen, mit dem sie sich 1889, erst 17 Jahre alt. vermählte.

Im Jahre 1844 wurde Eugenia der große Schmerz, ihren Gatten durch den Tod zu verlieren. Riemals vorher hatte fie füd entischließen konlene, etwas von ihren Koesieen zu veröffentlichen. Jeste vertieste sie sich in das von ihr in glücklichen Zeiten begrunnen Gedöcht "Ricaule" und ließt es im Druck erscheinen. Diese Dichtung ichildert den Belnch der Königin von Saba dei Salomon und gehört zu den lieblichsten Poesieen der Königin von Saba dei Salomon und gehört zu den lieblichsten Poesieen der königin von Saba dei Salomon und gehört zu der liebeiner in Benedig, hatte die Borrede zu verselben geschrieben. Die solgenden Arbeiten Eugenia's, die bald darauf erschienen, waren auch dem Schössen der Bibel entlehnt, "Rebecca", "Der Tod Jacobs", "Phalmen Davids" in Sistinen. Auch lebertragungen hedräsischer Sichtungen aus dem 11. und 12. Zahrhundert hat sie in italienischer Sprache veröffentlicht. 1857 erschien ihre "nuovi Poetie", welche sie den Manen Luigi Carcer's wöhmete, eines Freundes, der nicht ohne

Einfluß auf ihre poetischen Arbeiten gewesen und der ihr auch durch den Tod entriffen war.

Die meisten Almanache und Journale Italiens haben Arbeiten von Gugenia Pavia Gentilomo gebracht und Männer von wissenschaftlicher und bichterischer Bedeutung wie Grossis. Varavia, der berühmte Drientalist Viauchetit, Montonari, der Uebersehre Schillers, saden die geistreiche Eugenia in Bort und Schrist verherrlicht. Das Ateneo di Venezia ernannte sie im Jahre 1856 zum torrespondierenden Mitgliede; es ist dies die erste Dame, welche einer solchen Ehre teilhaftig wurde. Jwolf Jahre betranerte Eigenia ihren Gatten, vermählte sich aber dann zum zweiten Male mit dem anch als Dramatiker und Schristieller bekannten Abvolaten Leone Fortis in Benedig, mit dem sie eine sehr glückliche Ehe siührt und nur ihrem häuslichen Glücklich Wickelmund der Schriftstellerei lebt.



# Auguste v. Tittrow-Bischoff

geb. 1819, geft. 1890.

Am 25. März 1890 starb in Wien eine der seinstunigsten und würdevollsten Frauen, Anguste von Littrow, geborene von Bischoff » Altenstern, nach langen und schweren Leiden im 72. Lebenssiafte. Frau von Littrow, die Wiltrows der Stenuvorte, Reg.-Rat Karl von Littrow, war in Prag geboren, wo ihr Bater, J. R. Bischoff von Altenstern, Projessor war, jpäter wirtte er am Josephinum in Wien. Ihre Mutter, die Tochter des Schrisstellers Auch, war selbs Schrisstellerin und blieb nicht ohne Einstuß auf den ledhaften Geist der Tochter, welche ichon früh sich in dichterischen und litterarischen Arbeiten verluckte. Die Frauenbewegung hatte die vollste Teilnahme der gesistreichen Frau, und so war auch eine ihrer ersten Arbeiten der Frauentrage gewidmet; der Tod ihres 1804 gestorbenen hoffnungsvollen Sohnes, Otto Angust, der sie tief niederbeugte, ließ sie den Namen desselben als Schristsstellerin annehmen.

Annige Freundschaft verband Fran von Littrow mit Grillvarzer und den Schwestern Fröhlich. Ihre im Drud erschienen Witteilungen über ihren personlichen Bertehr mit dem Dichter lesen sich ungemein sessen. Des geben Zengnis von der reichen litterarischen Begodung der num Berewigten. Sie gie bt da eine Reise bezeichnender Charalterzüge, erzählt die (von ihr herbeigeführte) Begegnung des großen Tramatifers mit seiner großen Darkellerin, Charlotte Wolter, giedt Ansschläss über manche Pläne Grillparzers, n. a. über die Entwürse, nach welchen er sein Fragment "Esther weiterschlen mollte x. Richt minder ergebig waren ihre gelegentlich verössentlichen Mitteilungen über Ortilie und Alma von Göthe.

Die "Rene Freie Preffe" jahlte sie zu ihrem willtommenen Mitarbeiter. Ein solcher war sie auch vielen Frauenbereinen mit idenden Jweden. Sie hatte dem Frauentag 1869 in Berlin beigewohnt, und ihre eble, fröftige und doch echt weibliche Erscheinung, ihr entschiedener und doch mild und wohltwollend urteilender Geist werden allen, die ihr näher getreten, undergestlich sein.

Frau von Littrow führte ein anmutendes, schönes Familienleben, au dem noch die greise Mutter, Fran Johanna von Bischoff Altenstern, teilnahm, der es ausertegt ist, VI Jahr alt, die Tochter vor sich ins Grab sinten zu sehen. Um sie trauern zwei Töchter und ein Sohn, Ela von Lang, Gattin des Proiessors. V. Viktor von Lang, Dora, Freiin von Doblhoss, Gattin des Freiserrn Rudolph von Doblhoss, und Dr. Arthur von Littrow.

Ein Jahr vor ihrem Tode veröffentlichte Angulte von Littrow unter dem Titel: "Jugenderinnerungen von Johann von Bischoff, Mitteliungen für Kind und Kindesfinder", Wien 1889, lebendig geschiebene Schilberungen der Belagerung und Besehung von Bressau durch die Franzosen 1806—1809. Der außerordentliche Beisall, welchen dies nur als Manusstript für Freunde gedruckte Rüchten in den beste kreisen der Wiener Gelehrten- und Künstletwelt saud, war eine der lepten Lebensfreuden von Auguste von Littrow. Gesellichaftlich hat die edle Fran Einsluß gesübt, wie wenige andere Damen der Wiener Gesellschaft. In ihrem gostlichen Hauf waren die Jierden der Gelektrenwelt ebens willtomwen, wie Künstler, Hochadelige und ausstrechen der Gelektrenwelt ebens willtomwen, wie Künstler, Hochadelige und ausstrechen der Gelektrenwelt ebens willtomwen, wie Künstler, Hochadelige und ausstrechen die Franz und keinen Kein Geringerer als Audolf von Ibering hat ihr denn auch seinen "Kampf ums Recht" in sreundlicher, dantbarer Berehrung gewidmet. Daß Fran von Littrow thatträftig und mutvoll dem Franzenerwerdverein als Ausschußmitzlied seit Jahren augehört, hat sie auch mit zu einer Vertreterin der prattischen Franzenehrerbungen im Dienzie des Fortsfürts bewährt.



### Paolina Kanieri\*)

geb. 1821, geft. 1878.

hue jemals eine gedeuckte Seite mit ihrem Ramen zu unterzeichnen, ohne aus der beicheidenen Duntelheit herauszutreten, in der ihre keusche Seele sich verborgen hielt, hat Raolina Ramieri länger als 30 Jahre hindurch den lebhafteiten Unteil an der politischen und litterarischen Bewegung ihres Baterlandes genommen. So bescheiden und zurückgegogen ihr Leben war, spiegelt sich die Zeitgeschichte Reupels lebhaft darin ab.

Anfang der zwanziger Jahre in Neavel geboren, war Paolina noch ein Kind, als ihr Bruder Untonio in die Verbannung ging. Während dieser gespungenen Nowesenheit versoren sie die Mutter, die in den beiten Lebenssiahren start. "Sie start." erzählt Untonio Ranieri, "ohne mich wiedergeiehen zu haben, so sehr sie and darnach verlaugt hatte, aber die Thrannen, die dazumal die Gewalt in Händen hatten, hörten nicht auf ihre Vitten. Ich erzindr ihren Tod am Postschafter in Florenz, in Gegenwart von Alexander Poerio, der mich in seinen Armen aussign, als ich ohnmächtig zusammenbrach, und zwei Wonate lang nicht von meiner Seite wich."

Bei seiner Antunst wurde Ranieri vor den berüchtigten Polizeiminister Del Caretto gesührt, der ihm die Rückleft erkandt hatte, ihm aber nun verdot, die Stadt zu verlassen. Der Unglüdliche mußte diesen Beschl überschreten, wenn er aufs Land gehen wollte, seine Angehörigen zu umarmen. Paolina war zu einer schwen unmutigen Jungfrau erblidt, begeistert sit alles Hose und bebte in der

<sup>\*)</sup> Quelle: Fanni Arnbt.

Natur wie in der Kunft. Sie hatte einen hochgebildeten und starten Geist, ein Serz voll ausspreicher Liebe: Tapseckeit und Entschließenziet paarten sich bei ihr mit Milde und Sanstnut. Paolina war von tlassischer Schönheit. Ihr hober, majestätischer Ruchs, die griechische Nase, hellenische Jüge, das Ange, zwischen Schwarz und Grau schimmernd, hatte einen schwarzerischen Ansdruck.

Trog ber Frende, die zärtlich geliebte Schwester nach so langer Tennung wieder zu sehen, war Antonio tief bekimmert. Während der drei Jahre, die er in Florenz gelebt, hatte er Leopardi, den berühmten Dichter, seinen besten, tenersten Freund nicht werlassen, umd als er sich von ihm trennte, war dieser dem Tode nache. "Bringe ihn hierher." sagte Paolina zum Bruder. "und wenn er einer barmberzigen Schwester bedarft, so werde ich es sein."

· Ronieri reifte nach Morens und brachte Leopardi nach Reavel: er verließ mit feiner jungen Schwefter bas vaterliche Sans, um ben fterbenben Dichter au pflegen. Gie gogen mit bem Freunde auf ben Bigel von Cavodimonte, beffen milbe, balfamifche Luft ben Bruftfranten febr gutraglich ift. 218 bie Bruftfrantheit etwas gebeffert ichien, bildete fich die Bafferincht aus: der Kranke wurde immer schwächer. Da fiedelten fie fich auf dem Abhange bes Befuve an, damit dort die frijchere und itartendere Luft bem erichopften Rorper mehr Blut gu= führe. Go opferten fich zwei Leben bin, um ein brittes, an bem zwei schreckliche Prantheiten gehrten, bem jebe Stunde ein qualvoller Tob brobte, zu verlängern. Sie fügten fich in alle Lannen und Brillen bes Rranten und erfüllten alle feine Buniche. Das Brot mußte brei Meilen weit aus ber Stadt tommen; bes Morgens legte er fich ichlafen, bes Abends ftand er auf, um Mitternacht fpeifte er gu Mittag; er lebte in tieffter Burudgezogenheit, wo möglich in nachtlicher Duntelheit, um feinen Gram und fein Diggeschick zu verbergen; fie beriefen bie geschicktesten Merzte an fein Krantenbett, fie tampften nicht blos gegen feine Krant= heit, fondern gegen ibn felbit, benn er war jo erzeutrifch, daß er mit allem Difbrauch trieb. Dazumal hielt fich auch unfer berühmter Landsmann Platen in Reapel auf und verfehrte viel in bem gaftfreien Saufe bes intereffanten Beichwiftervaares. Sier lernte er Levvarbi tennen. Geiftes: und feelenvermandt, ichloffen fie bald innige Freundschaft. Rach Platens Tode, der einsam und verlaffen, fern von feiner Beimat in Sigilien ftarb, fdrieb Ranieri in italienifcher Sprache einen furgen Lebensabrif bes Dichters.

Bolle vier Jahre danerte Leopardi's surchtbare Krantheit, und während dieses langen Zeitraumes verließ Paolina nicht sein Krantenlager. Sogar noch nach dem Tode forderte die Freundschaft schwere Opfer. Es handelte sich um ein anständiges Grad sir die irdische Hille des großen Lichters; es mußten jedoch während der Cholera-Epidemie, die damals halb Neapel verheerte, alle Leichname, selbst wenn anch eine andere Krantheit die Todesursache war, in ein und dieselbe Grunt geworsen werden, und die Polizei sielt diese Berordnung mit unerdittlicher Strenge aufrecht. Selbst dei dem kurz zwor gestorbenen Kriegsminister durtte teine Ausunchme gemacht werden. Um den Leichnam Leopardi's zu retten, umste der Freund

nene Geldopfer bringen — durch einen golbenen Händebruck ward bas scheinbar Unmögliche erreicht.

Nachdem sie ihn begraben hatten, weisten Bruber und Schwester beinahe ihr ganges Leben dem Ruhme des so früh versiordenen Tichters. Dagumal wor Leopardi noch wenig bekannt, teines seiner Gedickte war im Volksmunde. Die einzelnen zerstrenten Meisterwerke — Prosa und Poesse — die einem größeren Zesertreis vertändlich waren, mußten erst zusammengestellt werden, damit die Italiener die gesitzigen Schöpfungen ihres großen Mitwügers, dessen Namen sie lanm gehort hatten, kennen kennen. Nanieri und seine Schwester underzogen sich mit nnermüdlicher Ausdauer dieser schwierigen, mühseligen Arbeit und mit dem besten Erfolge; ihre Hernausgabe der Schriften Leopardis in zwei Känden und ihre Notizen über sein Leben, wie siber seine Schiftens dachten aus dem dis dahin unsicheren Rus des Jichters eine anertannte Berühntheit Stalsens.

Schon mahrend Leopardi's Leben batten fie gemeinsam iene Ausgabe porbereitet: Leopardi biftierte, Ranieri erflarte und Baoling ichrieb. Manuftript fertig gestellt war, wußte man nicht, wo man es bruden laffen follte. In Reavel unter ber Aufficht ber Bolizei und ber Beiftlichkeit mar es unmöglich: Alorens war bamate bie einzige Stadt in Italien, wo die Preffe, wenn auch nicht frei, boch unter ber Berrichaft eines milb gefinnten, absoluten Berrichers ftanb. Man wandte fich baber an einen bamate faft noch unbefannten Berleger in Aloreng, Le Monnier, für welchen die Beransgabe bes Leopardi'ichen Bertes ber erfte Hufang gu glangenbem Reichtum murbe. Es reichte jeboch nicht aus, einen Berleger gu haben; man batte bor allem fich mit bem Cenfor gu berftanbigen. Bu bicfem 3wed reiften Ranieri und feine Schwefter breimal nach Aloreng. Der Cenfor - Ranonitus Bini - war tein bofer Dann, aber er fürchtete feinen eigenen Schatten und namentlich die Ungnabe bes Seiligen Baters. Und wie follte man einem bigotten, eingeschüchterten Briefter ben tubnen Beift. ben erhabenen Gebantenfing, die welterschütternben Ideen eines Mannes wie Leopardi, ber fich gu ber Religion ber Bergweiflung befannte, verftanblich machen? Laolina lofte biefes ichwierige Problem burch ihre Beredfamteit und Uebergengungsgabe; fie feste es burch, Die Borte bes großen Dichters unberftummelt zu erhalten, judem einzelne beruhigende Notizen binzugefügt wurden. Damit bat fie ber italienischen Litteratur einen bervorragenben Dieuft geleiftet.

Leopardi's Schriften, besonders seine Gedichte, sind mehrsach ins Deutsche übertragen, zulent von Kanl Hense, der die schwierige Aufgabe mit gewohnter Meistertchaft gelöst hat.

Während seiner Verbannung hatte Nanieri in Frankreich und England gelebt und genane Kenntnis von den dortigen Wohlthätigkeitsanstalten genommen. Nach Neapel zurückgekehrt, besuchte er hier nach einander die Anstalten, die bemelelben Jwecke dienten, zuerst die Annanziata, eine ähnliche Anstalt wir das Findelshaus in Paris. Er sach hier ein Loch von der Größe eines Fensters am Bostschaften, in welches notleidende Mütter und fündige ihre Neugeborenen hineinwarfen;

er sah vor Schmus starrende Sale, grausame Wärterinnen, eine Verwaltung, die alles mit der größten Gleichgultigkeit betrieb, einen Oberen, der grob und impertinent war, Wauern, wie in einem Gefängnis, ein Bohlthun, das eher einer Bestrafung glich.

Sofort entichloß er sich, in einer Schrift dieses scheinheilige Gebahren, welches die gröbsten Mistorance verbette. In geiseln: das Buch ist der Koman "Ginevra", der erste Roman, der grade Bragen behandelt und für die Arman die Schrauken tritt. Es sind diese "Wysterien von Neapel" einige Jahre vor den "Mysterien von Paris" in die Oeffentlichseit gesommen und vielleicht nicht ohne Einstuß auf das berühmte Wert von Eugen Sue gewesen, Paolina hatte einen wesentlichen Anteil an dem Roman, sie hatte ihn dem Bruder gleichsam inspiriert. "Es ist ihr Wert," äußerte Ranieri einmal zu einem Freunde; "ich datte es "Paolina" betitelt, aber aus Beschenheit dat sie mich, den Namen umz zu ändern."

Für das Buch erhielt Ranieri eine zweimonatliche Gefängnisstrase, die Ansitet wurde jedoch resormiert. Diese Gesangenichaft gehörte stets zu Ranieristliebsten Erinnerungen. Seine Schwester stand ihm im Gesängnist treu zur Seite und sagte ihm wiederholt: "Ift es nicht gut, dieser armen Kinder halber zu leiben?"

Antonio Ranieri hat viel geschrieben, immer gemeinsam mit Paolina; er sogte — vielleicht nicht ohne llebertreibung — daß er ihr alles verdanke. Paolina lebte mit ihrem Bruder in der innigften gesiftigen Genneinschaft, sie gesiel ich nur auf der Höhe des Lebens. Sie vonste die ganze göttliche Komödie answendig. Dabei war sie die verforperte Bescheidenheit, zurückhaltend in ihrem Urteil, obgleich stets klar die Tinge nud Menschen durchschanend. Darum gesiel sie auch allen gelehrten Freunden ihres Bruders so sehr: Carlo Pepoli, Jean Vierre Vissprig und dien gelehrten Freunden ihres Bruders so sehr: Carlo Pepoli, Jean Vierre Vissprig und dien gelehrten Freunden ihres Vinderen so sehre Vissprig und dien gelehrten Freunden ihres Vinderen so schieden den Verlagen.

Es tam das Jahr 1848. Antonio Ranieri schien bernsen, wichtigen Anteil an den öffentlichen Angelegenheiten zu nehmen; sein vielschriger Ausenthalt im Anslande, die dort gesammelten Ersahrungen, die Berzolgungen, die er im Vatersamder erstitten, sein litterarischer Auf, seine historischen Kenntnisse, seine Autorität in Rechtsfragen, schienen ihn zu einem Minister des konstitutionellen Ferdinand II. geeignet zu machen. Er hatte indessen dem Mut und die Alugheit, nicht hervorzutreten und von einer Revolution nichts zu erwarten, die mit dem Ausersamsen zu erwarten. Die Alugheit im Zesie geseht wurde. In der That blieb Pink IX. auch nicht lange liberal und noch weniger Ferdinand II., der den Papst sogar einen Jacobiner genannt hotte. Die blutige Kontre-Revolution in Neapel, die Flucht der Sachstes aus Rom nach Gaeta, sind ein Beleg sür Annieri's richtiges Urteil der Sachstage.

Die Reaftion wütete allerorts furchtbar. Dennoch tonnte Ranieri in Reapel

bleiben, weil er sich von allem seen gehalten hatte. Seine Freunde glaubten sicher, es geschah auf Paoclinis' Nat; sie selbst hat sich nie darüber geänstert. Aber wie wurde er isberwacht und versolgt! Gang Reapel senfzte unter dem schwerstellen Druck, feiner war seines Ledem sicher; das Schwert des Damosles ichwerten Tunk, feiner war seines Ledem sicher; das Schwert des Damosles ichwebte über eines Jeden Haupte; jeden Augenblick tonnte die Polizei in die Wosspungen eindringen. alles durchsichen und zugenblick tonnte die Polizei in die Wosspungen eindringen. Ein Buch, das von der Freiheit und Unabhängigteit Italiens handelte, mußte versiert werden; man hatte dazu eigens angebrachte Woche im Anshoden oder in der Wand. Die beiden Bände von Leopardi, "Arnoldo von Veresta", von Niccolini, die Freiheitslieder von Berchet mußten auf solche Weise verborgen werden. Bei jedem Glodenzuge fragte man sich erschert! "Wer kann es sein? Vielleicht ein Sälcher? Ein geheimer Volüglit in geben Sandskuben?"

An Namieri's Studierzimmer wurde damals von 1856—60 mit Hille von Antonio und Paolina eine Brofchire verfaßt unter dem Titel: "Jit Italien dos Zodden?" Alles, was die Heine Schrift Nichtiges und Gutes enthält über die Liebe zum Baterlande, den Kultus der Vergangenheit, das Vertrauen in die Juliusi, die Beurteilung der Handt den Koligen über Gintig, Lissenzugen der Houser und der Schwelter fer. Was die zahlerichen Irritimer und Ungenanigleiten betrifft, so sind sie auf Rechnung des französischen Antores, der mit seinem Namen die Schrift unterzeichnet hat, zu sehen. Auf mehr als einer Seite sicht man beraus, was die Italiener pieth neunen — und was man wohl am richtigstem Weität wiederzgiebt. Es sit dies Paolina's wesentlicher Anteil an der Schrift.

Anzwischen war Garibaldi in Mariala gelaubet. Die Zeit bis zu seinem Einzuge in Neapel erschien e Ewigsteit; man konnte das Schlimmite besürchten, wenn man an die Kontre-Nevolution von 1848 und 1709 dachte; man traute dem Sohne Ferdinand II. alles zu, er lönne Neapel niederdrennen, ehe er abzüge. Bruder und Schwester trenuten sich in dieser Schreckenszeit so wenig wie möglich von einander, und nur mit den Borten: "Leb' wohl für immer, wenn wir uns nicht wiederschen sollten."

Wahrend des Mampies am Voltnerne zwischen Franz II., der in Capua eingeschlossen von. nud Garibaldi, der in Caserta lagerte, verwandte Paolina ipr ganzes Leinenzeug zu Vandagen und Charpie sier die Verwundeten. Eines Tages in der Ambulanz sagte ein Garibaldianer zu ihr. auf einen Schwerverwundeten weisend: "In dem geht nicht, er ist ein Vonrbone." Da ging sie sosort auf den Verwundeten zu mit dem Verwundeten: "Dier sind alle Vrider." Mit diesen einsachen Verwundeten ihr die bei den kongress die damals noch undesannte Frage von der Neutralität der Verwundeten.

Als Ruhe und Ordunug wieder hergestellt waren, nahm Ranieri teine Gunstidegengung von der nenen Regierung an; er wollte slos Tedustreter in Parlament sein. Es war ein weiter Weg bis nach Turin, wo damals noch das Parlament tagte. Es dis seinschapping service und Benna 311 Baffer 36 Stunden bei Sturm, Unwetter, Seefrantheit. Alle schijften sich ein: Bruder, Schwester, die beiden alten trenen Dienstmädigen und selbst Jiribillo, der Stieglig, der Liebting, das verzogene Kind der Kamilie wurde mitgenommen.

Für die Reapolitaner war es ein wirkliches Herzeleid, den blauen himmel und die milde Luft des Sübens mit dem latten nebligen Turin zu vertauschen, wo es im Winter ebenso schneit und friert wie im Norden. Angerdem hatten die Reapolitaner zu große Hoffinugen an ihre Bereinigung mit Italien gefnüpft, die sich unmöglich erfüllen tonnten. Gerade im Ansang hatten sie schwere Kämpfe zu bestehen und viel zu erdulden: das Ränderunwesen, den Belagerungszustand, den ungeheuren Juvoachs an Steuern, das Hallen der Rente, die Schädigung der lotalen Industrie durch die Handelsverträge, der Verschwörungsherd an der nachen römischen Grenze, der von Rom ans unterhalten wurde — alles das waren Misstade, die große und allgemeine Unzufriedenheit erregten.

Ranieri ging bald zur Spopfition über und ließ sich bloß das Zuteresse seiner engeren Heimat angelegen sein. Log ihm anch das Wohl des großen, geseinigten Baterlandes am Herzen, so tämpste er doch vor allem sür das Intersse des ehemaligen Rönigreichs Neuhel und seiner Vaterstadt. Tabei sah er sich von vielen seiner früheren Freunde und Gesimmungsgenossen im Stich gelassen. Sie verfannten nicht die ungeheuren Schwierigkeiten, mit denen die neue Regierung zu fämpsen hatte, so das sie mit dem besten Willen in vielen Dingen nicht anders handeln, auf die speziellen Winsche der Neapolitaner nicht Midssicht nehmen konnte, sondern das arose Gause im Ange haben muste.

Aber Antonio und Paolina waren zwei jener antifen Charaftere, Die an ihrer einmal gewonnenen Ueberzeugung nuerschütterlich festhalten und eber barüber ju Grunde geben, als bawider haubeln. Dadurch ftanden fie bald vereinzelt; Die iabrelang Freunde und Wefinnungegenoffen waren, traten unn einander gegenüber. "Bir waren balb uur noch eine Partei gu zweien," außerte Ranieri einmal. Dieje Bereinsamung brach jedoch bas Berg ber edlen Fran, fie hatte guviel gelitten und zuviel gehofft. Rach langen Leiben - burch bie gartliche Freundschaft und die hingebende Bflege bes Bruders gemildert - ftarb fie am 11. Oftober 1878 au Bortici. Gie rubt an ber Stelle, Die bas Municipium pon Neavel an ihrer Beftattung angeboten hatte. Trop feines tiefen, untroftlichen Schmerzes gewann ber fie noch um gebn Jahre (er ftarb am 9. Januar 1888) überlebende Bruder foviel Kraft über fich, um in flüchtigen Umriffen ben Lebenstauf ber Dabingeschiedenen niederzuschreiben. Diefer Retrolog wurde von einem vieljährigen Freunde ber Kamilie. Giulio Minervini, Direftor ber Universitätsbibliothet in Reapel, in der Sigung der neapolitanischen Afademie der Litteratur und ber ichonen Küufte am 5. November vorgelesen, worauf die Alademie mit Cinftimmigfeit folgende Tagesordunng votierte:

"Tief erschüttert durch ben Tob Baolina Ranieri's, Antonio's Schwester, und boll Teilnahme für ben Schmerz unseres hochverehrten Mollegen und Bruders,

bessen seine geden jast eins war mit dem der Berstorbenen, zum Trost für seine belümmerte Seele und zu Chren der ansögezichneten Augenden der edlen Frau nehmen wir ihre Bruderschaft an. Gleichzeitig anerkennen wir, daß das ihrem Andenken gezollte Lod in Bers und Prosa das würdigste Denkmal ist, um den Ramen Paolina Nanieri's ihre selkenen Goden des Geistes wie des Herzens, ihre hohen Berdienste um die italienische Litteratur und um die politische Wiedergedurt unseres Vaterlandes zu chren."

Die Alabemie bella Crusca in Florenz hat aus eigenem Antriebe sich bem Beschluß ber Alabemie in Neapel angeschlossen.



## Giannina Milli\*)

geb. 1827, geft. 1888.

Inter den italienischen Frauen, die also an der Erhebung ihres Landes, wenn auch nur mittelbar, so doch in hervorragender Beise mitgewirft haben, gebützt der einst hochberihmten Improvisatorin Giannina Milli eine ausgezeichnete Stelle. Jeht wird selbst in Italien ihr Name nur selten noch genannt, von dem noch vor einem Menschenalter alle Welt des Rühmend voll war; im Kuslande wird er nur Wenigen belannt sein, und doch ist er es wert, unvergessen zu bleiben, wenn auch die wunderdare Gabe der Improvisation, welche die Milli berühmt machte, saft so schnell und spursos an dem Sinne vorübergehet, wie die Kunft der Milmen, wenn auch lange schon die Stimme schwegt, die einst all ihre Juhörer enthuste.

In Teramo, einem tleinen Städtchen in den Abruggen, wurde Giannina 1827 geboren. Ihr Bater war Sattler, ein einsacher Handwerter, ihre Mutter, die Tocher eines Buchhändlers, hatte keineswegd den Grad von Bildung, den man bei und in diesem Stande als seldstrettändlich voraussiehen würde, aber sie hatte kesen und ichreiben gekernt (das von ichon viel sir ihre Berhältnisse und für die damalige Zeit!) und hatte im Laden ihres Baters eine Menge Bücher gelesen. Es kebte in ihr ein großer Bissiensdrang und eine Begeisterung sir Boesse. In das has daus des heichschen handwerkers date sie ihre Lieblingsbücher mutgenommen, kas sie immer wieder und kannte einen großen Teil der klassischen Dichtungen Italiens auswendig. Ihr kleines

<sup>\*)</sup> Quelle: Therefe Sopfner.

Töchterchen zeigte ichon im garteften Alter große geiftige Begabung und eine mertwürdige Lebendigteit und Schnelligfeit ber Auffaffung. Das talentpolle Rind war ber Stols und bie Frende ber Mitter, und ihr innigfter Bunich, Die Rleine über bie beschräntte Gphare bes eigenen Lebens berauszuheben. Gie batte bas Rind immer um fich, beschäftigte fich mit ihr früh und fpat, ergablte ihr Geichichten, fang ihr Lieber por und fagte ihr Gebichte auf, pon benen bie Rleine noch nicht viel verftanden haben mag, die fie aber, mit mahrhaft phanomalem Bes bachtuis begabt, ichnell auswendig behieft und mit wunderbarem Ausbruck bellamierte. Go war Poefie die erfte geiftige Nahrung bes Rindes, und nicht lange follte es beim blogen Aufnehmen fein Bewenden haben. Eines Tages überrafchte die fleine Gianning ihre Mitter burch bas Berfagen einer Stropbe, welche biefe nie zuvor gehört hatte. Bober hatte fie biefe Berfe? Bas war bas? - Das erfte Stammeln einer Dichterin! Unbewufit batte bie Rleine Diefe Berje felbit gebichtet, welche bie entgudte Mutter fich von ihr mehrmals wiederholen ließ, um nie bann mit Roble an bie Band in ber Berfftatt ibres Mannes zu ichreiben. Ramen nun Runden, fo zeigte fie barauf mit Stolz, und jeder wollte bas fluge fleine Madden seben, bas ben Ropf voll Berse batte. Und bie fleine Gianning fang und bichtete fvielend und wurde bald in ber Begend befannt und wie ein Bunderfind angestaunt.

Als eines Tages ber Konig von Reavel, Ferbinand I., nach Terrano fam, begrüßte ihn die Aleine mit felbitverfanten Berfen und überreichte ihm einen Blumenftraug, was ihn rubrte und erfreute; benn ber Bourbonenfonig, eine wie tranrige Rolle er auch in ber Geschichte bes unglücklichen Reapel gespielt und wie febr er ben Saft feiner Wegner verdient haben mag, hatte boch bei alledem ein wohlwollendes Berg fur bas Bolf und namentlich hatte er Rinder febr gern. Go nahm er die poetifche Begriffung ber Aleinen febr buldvoll auf, ertmidigte fich eingehend nach ihren Berbaltniffen, fprach freundlich mit ihr und fagte endlich, fie moge fich eine Gnabe ausbitten. "Bas hatteft Du mohl gern?" "Ich mochte recht viel lernen, ich möchte gebildet werden!" bat fie in flebentlichem Tone. Diese Bitte überraschte ben Abnig ebenfo febr. als fie ibn rubrte: um fie aufs gwedmäßigfte zu erfüllen, ordnete er Giannina's fofortige Aufnahme in eine ber besten Erziehungeanstalten von Reapel an. Allein im Hafig gedieh ber garte, au ungebundene Freiheit gewohnte Gingvogel nicht. Die Kleine fühlte fich bedrudt burch ben Zwang ber Schule und eingeschüchtert burch bas Bufammenfein mit fo vielen Rindern. Bor allen Tingen aber fehlte ihr Die liebe Mutter mit ihren Liebern und Gebichten. Gie ließ bas Moviden bangen, wurde blag und mager, bichtete ober jang nicht mehr ober ftromte bochitene bie Cebuincht nach ber Mutter in rührenden Mageliedern aus. Bum Glud hatte man Ginficht genug, bas eigengeartete Rind nicht unter Die Schablone ber Alltäglichfeit zwingen 311 wollen.

Der König ließ fich fiber feinen Ileinen Schütling Bericht erstatten und " ordnete in Folge beffen an, daß Giannina ihre Bilbung burch Privatunterricht im Hause, unter dem Auge der Mutter erhalten solle, die deshalb nach Neapel übersiedelte. Ann ging alles nach Wunsch, und über den Veruf des jungen Madhens war bald kein Zweisel mehr. Sie war eine Naturdichterin, der die Veruf des jungen Verse von den Lippen slossen in zein Vedürfnis war, zu singen — denn sie trug ihre Improdisationen in getragenem, halbsingenden Tone vor. Gianuina hatte eine süße, einichmeichelwde Stimme, alles an ihr war Voesse und Haumaren hatt wird verse eine seine, graziöse Gestalt. siebliche Jüge, von prachtvollem schwarzen Haut untahnt, das die ins Alter seine sichne glängende Farke bewahrt hatte und herrliche duntle Augen, die bald seunig, bald schwärzenrisch blickten. Keine stolze, gedietende Schönheit war sie, sondern zur und harmonisch, wie ein verkörpertes Lied, eine holdselige Erscheinung, deren Zauber niemand widerssehen tonnte.

Nachdem sie als Kind schon viel in Privatkreisen improvisiert hatte, trat sie, taum sechzensichtig, öffentlich auf und errang sosort entschiedene Ersolge, die mit der Zeit immer glänzender wurden und sich schließlich zu wahren Triumphäigen durch Italien gestalteten.

Ueberall wurde sie geseiert und nicht zum mindesten in Rom, sogar in den Kreisen der hoßen Gestlichsteit. Da ist in einer Gesellschaft von Kardinalen einem mal ein ergöhlicher Zwischenfall vorgekommen. Sie erbat sich ziene zu einem Sonett, els drachten die Eminenzen glücklich zusammen — "aber ich bitte! mir sehlen noch drei!" "Schadet nichts," sagte einer der hochwürdigen Ferren, "machen Sie Ihr Sonett ein bischen linzer!" —

Manchmal beklamierte sie Stellen aus klassischen Dichtungen oder verwod sie mit ihren eigenen Bersen. Die Mutter war immer mit Leid und Seele dabei und half auch wohl ein, wenn einmal ein Bort sehste. Der Strom der Dichtung quoll unerschöpflich sort aus ihrer jungen Seele, und in der Form der Berse batte sie durch die tägliche klebung eine sabelhafte Verwandtheit erkanat.

Gewöhnlich ging übrigens Giaunina nicht ganz unvorbereitet ans Wert. Sie hatte die Geschichte und Litteratur ihres Baterlaudes gründlich studiert. Bedesmal, ehr sie eine Stadt besindhe, machte sie fich mit der Spezialgeschichte berielben, mit ihren örtlichen Berhältnissen, ihren berühnten Mannern, turz mit allem, was sür ihr jedesmaliges Aublitum von besonderem Interesse sie ein tonnte, ganz genau besannt, und sie hatte eine Fille von Gedauten und Borziellungen

zur hand, die ihr zu gute tommen mußten, wenn ihre Zuhörer das von ihr zu behandelnde Thema aus dem Bereiche der ihnen zunächt liegenden Intereffen entnahmen oder die andernfalls geschicht in ihre Improvisation einstechten und 
abei sicher sein tonnte, ihr Publitum durch Anspielungen auf ihnen wohlbetannte 
Thatsachen oder liedgewordene Anschaungen und Erinnerungen angenehm zu beriften und zu seffeln.

Giaunina Milli trat zuerst in ben vierziger Jahren auf, als die Hoffmung der Einheit und Freiheit Italiens noch wie ein bloßer Traum erschien. Damals verschlang die Politik noch nicht jedes andere Jakreesse, und eben weil sie in den hintergrund gedrängt wurde, wandten die edessten Gemüter, gerade die, welche jenen schönen Traum träumten, ihre Begeisterung der Poosie zu, welche die sprache redete, die lange Zeit das einzige Band der Einheit zwischen der stiedelten Gliedern des geknechteten Landes war.

Auch die junge Dichterin träumte und sang von der Größe und herrlichteit ihres Baterlandes, und ihr Lied sand begeisterten Biederholl in den Herzen aller Patrioten. Allein es tam ihrem töniglichen Wohlthäter und Gönner zu Shren, daß sie in Klorenz mit allzu großer Begeisterung die Sache der Freiheit gefeiert habe und in diesem Paustte verstand er teinen Scherz.

Die Rüdflehr nach Reapel wurde ihr sosort untersagt. Zwar mag die Ausweisung aus bem Seimatlaube die Familie schmerzlich betroffen haben; im Grunde aber war der Schaben nicht so groß, da man der Dichterin in den ibrigen Gegenden Italiens teine hindernisse in den Beg legte. Sie ließ sich mit den Ihrigen in Florenz nieder, denn die Eltern hatten sie auf all ihren kafteten begleitet.

Der Bater hatte sein Handwert aufgegeben; er hatte ja jest eine berühmte Tochter und konnte ben Sianore svielen!

So hatte das junge Mädchen eine ganze Familie zu unterhalten, und das war der Grund, weshald sie sich nicht vermählte, denn an Bewerdern sehlte es er Geseierten nicht, obischon von allen ihren Bekannten immer hervorgehoben wurde, daß sie sich noch mehr die Serzen der Frauen eroberte als die der Männer. Die tostbarsten Geschente, goldene Geschmeide und Juwesen wurden ihr von edlen Frauen gespendet. Ihre Einnahmen beliesen sich an einem Abend oft auf mehrere tausen Frank daren die Reichsten und Bornehmssten herzu, sie zu hören, sie mochte das Eintrittsgeld zu ihren Borträgen (Accademia sogte man) so hoch ansehen, wie sie nur wollte.

Franen waren es auch, die zuerft daran dachten, die Zukunft ber Dichterin nichtern. In Florenz, wo sie allgemein geliebt und geachtet war, trat ein Komite von Damen zusammen und sammelte ein Legat zu einer Milli-Stiftung, aus der Giannina lebenstang 3000 Frant jährlich bezog. Diese Stiftung soll als ein ehrendes Gedächnis sir sie auch nach ihren Tobe fortbestehen und später einer anderen italieusschen Fran zu gute tommen, die sich auf dem Gebiete der vaterländischen Litteratur ausgezeichnet soben wird.

In Florenz wurde das Haus der Gefeierten der Sammelplat für die geiftige Blüte der Geschlichaft Manzoni und Massimo d'Azeglio, Giederti und Guerrazzi, alles was Florenz an geistigen Größen aufziweisen hatte, bertchrte in ihrem Salon. Giannina empfing ihre Gösse mit liebenswürdiger Annut; sie wurde von allen als die eigentliche Herrin des Hausels angesehen; indessen ihre Wutter war immer anwesend. Diese gute Fran trug eines Augenleidens wegen eine große grüne Brille und wurde wegen ihrer männlichen, etwas grotesten Erscheinung statt la Mamma den den handstreunden il Mamma genannt.

Bon allen, welche Giannina in ihrer Glanzzeit gekannt haben, wird die anmutiger Undefangenheit. Die liebenswürdige Bescheicheit, das echt Weibliche ihres ganzen Wesens und Austretens gerühmt; wohl war sie sich ihres Bertes bewußt, aber sie pochte nicht darauf und war ebenso frei von Stolz und Hochmunt, wie von jener kleinlichen Eitelleit, die beständig bestrebt ist, das eigene Verdienst wor andern zur Gestung zu bringen.

Eine Angahl von Gebichten ber Milli find im Drud erschienen hubiche anssprechenbe melobische Berse, boch nicht von bervorragenber Bebeutung.

Ihr wahrer Ruhm beruhte auf ihrer Improvisation. Durch viele Jahre blieb ihre wunderbare Gabe ihr getreu und ebenso blieb das Interesse des Publitums dafür lebendig. Da schien es, als sollte der sprudelinde Quell versiegen. Es war in Berona, wo sie plöplich in einer Dellamation abbrechen mußte, weil ihr die Borte schlten. Dieser Borfall machte einen mächtigen Eindruck auf sie und nahm ihr die Sicherheit und Undefangenheit.

Bon da ab wollte sie nicht mehr öffentlich auftreten. Immer noch aber blieb sie der Mittelpuntt des geistreichen Kreises, der sich dei ihr zu versammeln pflegte und sie nahm an dem litterarischen Leben, wie später an der politischen Entwicklung ihres Baterlandes lebhosten Anteil.

Als durch die Einnahme von Rom das Wert der Einigung getrönt und die fühnsten Hoffingen der Patrioten erfüllt wurden, erging an Giannina Milli der ehrenvolle Ruf, nach der Hauptstadt des geeinigten Italiens zu tommen, um dort die Stellung einer Vorsteherin an der ersten Scuola normale (Bildungsanstalt sür Lehrerinnen) zu übernehmen.

Nach einigen Jahren reichte sie, schon in vorgerücktem Alter stehend, Herrn Cassone die Hand dem Gebiet des Unterrichts und der Erzischung thätig war. Die Sängerin war verstummt, umd mit der nimmer sehlenden Schlagsertigfeit sagte man in Nom: ha messo la lira nel cassone! (sie hat ihre Leier in dem Kasten geseat).

In dem Leben und Wirten dieser ausgezeichneten Fran symbolisiert sich gewissermößen die Bestimmung und das Geschick ihres Landes. Bor dreißig Jahren dichtete und träumte Italien von seiner Bestreiung und sang in heißer Sehnsucht Freiheitslieder. Zeht, da es seine Freiheit errungen hat, da Italien geeint ist, mussen die Italiener sur ihren Berns als Bürger eines großen und freien Laterlandes erzogen werben.

Und so sang und dichtete die Milli in ihrer Jugend von den Wünschen und Soffungen ihres Vaterlandes. — in gereisten Jahren widmete sie sich der Erzischung des heranvachsenden Werchschetes, dem jetzt das sook boek Gut gestlicher Jugänglich ist als damals, wo das hochbegabte Mädchen es als böchites Will ersicher und nur durch könialische Munst erreichen konnte.

Mit dem Gatten vereint verfolgte fie am Abend ihres Lebens das gleiche Streben und blieb fich selbst treu, indem fie die Kräfte ihres Geistes und Gemutes ben höchften Lebenszweden, dem Dienste des Baterlandes weichete.

Den Tob ihres Mannes, den fie innig liebte, vermochte fie nicht lange zu überleben. Benige Monate, nach seinem Dahinscheiden, starb sie im Sommer 1888.



# Frau Inlie Salis-Schwabe\*)

geb. 1819.

In dem Kranze derjenigen Frauen, welche in unserem Jahrhundert Segensteiches für ihre Zeit und die Zutunft des Menschengeschlechtes geschaften, darf die Frau nicht sehre, welche es verstanden, im Bersolgen eines hohen Zieles sich über die Schanken der Nationalität und der weiten räumlichen Entseruung hinwegzusehen, um eine Anstalt reiner Menschenliede zu begründen, da wo es am meisten not that sür die Krziehung eines Boltes einzutreten, das die dohn demoralisiert, in Unwissendeit und Verglanden, in Unreinschlet und Trägheit dahinlesend, saft unberührt war von den Segnangen vödogogischer Kulturarbeit.

Es ift dies Frau Aulie Salis-Schwabe, deren Namen mit der Verbreitung und Hörderung der Ideen des großen Käbagagen Fröbel (und eines demfelben geiftig verwandten jehr bedeutenden Engländers William Ellis, dessen des en ver einigen Wonaten von einem seiner Schüler, Wr. Blyth, publiziert worden) unanstöstlich vertnüpft bleibt. Sie wurde am 31. Januar 1819 von wohlsbaenden Eltern in Veremen geboren.

Ihr Bater war Naufmann und verlegte zwei Jahre später seinen Wohnsign nach Samburg, wo Inlie Schwobe bis zu ihrem 16. Jahre eine gute Schule bezuchte und dann zu ihrer weiteren Ansbildung, teils anch ans Gestundheitsrücksichten auf zwei Jahre nach Leipzig ging und dort in einem befreundeten Janie vieleitigen Privatunterricht genoß. Wenige Wouate nach ihrer Nücklehr ins Elternshans verseiratete sie sich mit einem Better gleichen Namens, einem ausgezeichneten Manne, der schon in seiner Jugend nach England übersiedelte, und eine große Kattunsfabrit in der Rähe von Mancheiter beioß, wo er wie ein Bater für seine (800—900) Arbeiter jorgte, was noch dis zum heutigen Tage in demselben Geiste

<sup>\*)</sup> Rach autobiographischen Rotigen und Berichten ber Frau Abele von Bortugall.

von den jegigen Besigern, seinen Söhnen, sortgesetzt wird, welche mit vereinten Kräften die jum gestigen und körperlichen Wohl ihrer Arbeiter ins Leben gerufenen Anfalten. Schulen, Lesezimmer u. s. w. stets noch zu verwolltommnen eifrig bestrebt sind.

In dem gastfreien hause des hochgebildeten Paares entsattete sich, während eine jrijche Kinderschar peranbliste, ein reiches, gehaltwolles Leben, das von echt liberalem Geiste beseelt war. So sanden sich ausgezeichnete Männer und Frauen aller Richtungen dort zusammen, besonders aber waren außer den Korpphäen der Kunft und Bissenschaft, die Vertreter humaner Vestredungen stets hochwilltommen.

Biele der ersten Geister der Zeit tehrten bei ihnen ein, und noch steht die schwie gemüt: und geisvolle Geselligteit des von wahrhaft philanthropischem Geist durchwehten Haufen der bie daran teilnahmen, in glänzender Erinnerung, ob im Bohnsis dei Allen, die daran teilnahmen, in glänzender Erinnerung, od im Bohnsis dei Angleica in North-Bales. Dieselbe ist mit herrlichen Bildern geschmidt, mit Kopien von Murillos großartigsten Gemälden in Sevilla und Madrid, die herr Schwade auf der Reise durch Spanien ansertigen ließ, sowie den herrlichsten Meisterwerten Arn Schesser's und einigen der bedeutenden eng-lischen Künstler.

Herr Schwabe sah in der Knust immer ein großes Erzsehungsmittel und bemertte oft, wenn Kinder, von schönen Kunftickagen umgeben, in der Jugend lernen sich daran erfreuen, so werden sie teinen Geschmad an Niedrigem und Gemeinem finden, und Frau Schwade hat denn auch das Glüd, ihre Kinder von dem in England mitunter hervortretenden traurigen Neigungen zum Trunke, zum Betten und zum dagarbiviele frei zu wissen.

Unter den vielen Künstlern, deren sich das Schwobe'iche Haus erfreute, seinen nur genannt: Jenny Lind, welche in diesem Hause ihren Gatten, Otto Goldsichmidt, kennen sernte, Sir Julius Benedict, Chovin, Rubinstein, Arn Scheffer u. A.

Mit dem großen Parlamentarier Nichard Cobden und seiner Fran verband ie eine enge Freundschaft. Aber wir reich und breit das Leben nach außen sich and gestaltete, die, welche es kannten, wissen, wie es ebenso sehr jehr in die Tiefe ging, wo es sich dem Niche entzog; wie denen, die Unterstüßung, Nat, Trost oder Höberung bedurften, in den verschiedenschen und zwar in eingehender zeilnahme die hessende hand dargereicht wurde, was ohne viel persönliche Arbeit, ohne manches nicht geringe Liebesopser an Zeit und Misse nicht zu erreichen war.

Es war im Jahre 1853, als herr und Frau Schwabe nungeben von ihren A Kindern sich des höchsten Glückes in ihrer herrlichen Billa Glyngarth an der Menai-Street erfreuten, als, wie ein Blig aus heitern himmel, plöplich zwei Kinder am Scharlachfieber ertrauten. Herr Schwabe, welcher viel bei den tranten Kindern weilte, zog sich eine Ansteckung zu und siel am 23. Juli, ein Opfer dieses bösen Fieders.

Er hinterließ eine vom Schmerz niedergedrudte Witwe mit 7 Rindern (4 Sohnen und 3 Töchtern) von denen das alteste 13 Jahre und das jüngfte 8 Monate gabite.

Frau Schwabe, welche als Vormund der Kinder testamentarisch eingesetht war, suchte nach besten Krästen im Geiste ihres edlen Gatten die Kinder zu erzischen und hatte das Gild. daß zern Schwade's Frennde, Baron von Bunsen, Richard Cobben, Arn Scheffer x. ihre Freundschaft auf sie übertrugen, und ihr stels mit Rat und That zur Seite standen. Wan sogt, daß Witwen und Wasisen unter Gottes besonderem Schuge stehen, und das Wort bewährte sich. Es gelang Frau Schwade, ihre berwährte sich, west die hond deutsche sie der Vorestehn nach Bunssch eine dernichten Kinder sich werde, der im Jahre 1883 ihren singsse von der Vorenstalten zu sehen herrticken jurgen Mann me 29. Lebensjahre, plüblich nach nur achtkägiger Kransseit

Bis zur Mündigleit ihres ältesten Sohnes hielt Frau Schwabe ein hein aufrecht in Rhodes-Honse bei Manchester, nache der Fabrit, wo sie zuerst 1837 als junge Frau ihren Einzug gehalten.

1865 fiedelte fie dann mit ihren Töchtern nach London über und bezog ein

Saus im Beftend, welches fie auch jest noch bewohnt.

Das nachherige großartige Wirten von Julie Salis Schwabe ift nicht aus späteren zusälligen Ursachen entstanden, ift nicht durch äußere Begebenheiten bestimmt worden, sondern derseleben humanen Liebesquelle entsprungen, welche sich in ihr in frühester Angend als Tochter einer edlen, menzhenfreundlichen Mutter (und seit ihrem 18. Jahre als Gattin eines ungewöhnlich edlen, gebildeten Mannes) immer mehr und mehr entsoltete. —

Sie ist eine von ben settenen Frauen, beren gahl in England in Folge eines regeren Gemeingeistes größer ist, als bei uns, die von echt menidenstreundslicher religiöser Überzeugung und Liebe durchdrungen, ihr geistiges und materielles Bermögen, nach, und bei treuer Erstüllung ihrer Hamilienpstichten, jum Wohl ihrer Mitmenichen in den Dienst einer großen Idee gestellt haben. —

Im Johre 1846 machten herr und Frau Salis Schwabe mit Richard Cobden und seiner Frau eine Reise durch Spanien, wo sie bei der Trauung der Königin Isabella und deren Schwester mit dem herzog von Montpensier, zugegen waren.

Überall wurde Cobben, der große Apostel des Freihandels und des Friedens, der seeben die Abschaffung der Korngölle in England nach unermiddichem Feldzug mit den Friedenswaffen der Rede und der Feder ersochten, enthpijastisch bewills tommnet; und bei der Antunft in Madrid erhielten Cobben und seine Reisegenoffen vom Aremier-Minister eine Einkadung zur föniglichen Tranung.

Cobben pflegte zu sagen: "Der Freihandel ist ein göttliches Geset; ware es nicht so, dann ware die Welt anders geschaffen worden. Ein Land besigt Kohlen, das andere Eisen, wieder eines Wein und Früchte, das bierte Baunnwolle; somit liegt es augenscheinlich im Willen der Borjehung, daß die Voller brüderlich verstehen. ihre Schäte mit einander anstautigen sollen."

Die Grünnerungen biefer ipaniiden Reife gab Fran Inlie Salis Schwobe 1879 mit einer Urtrede bes berühmten Nationaldonomen G. de Molinari (Membre de l'Institut à Paris) muter dem Titel "Souvenirs de Richard Cobden" bei Guillaumin & Comp. in Paris heraus, jum Besten des internationalen Frobels Institutes in Neapel.

Als die große Kunstausstellung 1857 in Manchester stattsand, tam Arn Schesser mit seiner Tochter Frau Tr. Marjolin nach England, er wohnte in Manchester bei Frau Schwabe, nud nach Versichtigung der Ausstellung war er sür einige Wochen der Gast anf ihrer schönen Billa in North-Wales auf der Insel Anglesen, wo er während seines Ansenthaltes ireundschaftlich ein Bild ihrer ältesten Tochter, der jetigen Frau Geseinntal Binz in Bonn, malte.

Es war eine schöne Zeit, und es wurde verabrebet, daß Frau Schwabe ben tommenden Winter mit ihrer Familie in Paris zubringen sollte; teils aus erziehein Rückschen für die Kinder, teils daß Frau Schwabe als Seftetär Schessers bienen, und nach Tittat seine Lebenszeichichte für seine Tochter niederschreiben sollte. Demynfolge lösse Frau Schwabe ihren Hausbalt sür die Zeit auf, und machte alle nötigen Vordreitungen zur Abreise, als ein Telegraum von Herrn und Frau Dottor Marjolin den plöglichen Tod Arn Schesser meldete.

Frau Schwabe reiste mit dem nächsten Zuge nach Paris zu der unglücklichen Tochter, die sie in der zeitweitigen Sommetwohnung Scheffer's, in seinem Atelier, vor seinem letzten Bilde "Der Engel die Auferstehung Christi verfündend" sand; das Bild war nicht ganz vollendet und noch naß, er hatte bis zum letzten Augenblick daran gemalt.

Tief erschüttert von biesem unerwarteten Schichlassschafta hate Frau Schwabe nicht ben Mut, ihren Vorjah, ben Winter mit ihren Kindern in Paris guyubringen, auszussühren; da aber das Hands fie fingland bereits aufgepackt, und Kinder, Goudermanten und Begleitung reisesertig waren, so sahre Frau Schwabe den Entschuß, endlich den langgebegten Wunsch, Italien zu sehen, auszussihren, und so verlebte sie den Winter 1858—59 mit ihrem gauzen Dausstande teils in Rorenz und teils in Rom.

In Winter 1860—61 ging Fran Schwade ans erziehlichen Rüdflichten wieder mit ihren allrehen Kindern noch Nom, wo ihr Sohn, der eben in London die Universität verlassen. Kunstgeschichte studierte, und wo sie mit einander eine durch Kunst und geselligen Bertehr hochanvegende schöne Zeit versebten.

Im Mai auf ihrer Rücklehr nach England machte fie in Caprera die perfönliche Bekanntickaft Garibaldi's; sie brachte drei Tage auf der Felseninsel zu und wohnte der Hochzeit von Garibaldi's altester Tochter dort bei.

Her in dem nature und tunfischenen Italien lerute Fran Salis-Schwole ganz neue sociale Verhältnisse tennen. Da gad es besonders in Neapel, wo sie langere Zeit weite, viele Hunderte, die nie ein geregeltes Familienleben, eine geordnete Hulle Guidelt, ja kaum eine Heime und Anheftätte kannten. Sie leben bei Tag auf der Straße und triechen des Nachts auf eine Hausschwelle ober in dem schwingigen Binkel einer Hitte auf eine Lagerstatt, die sie für wenige Soldis erringen. Diese Soldis zum Essen und zur Schlasselle verdienen sie durch Betteln oder kleine Hülseleistungen. Das Betteln ist in Neapel ein geduldeter

Broterwerb, ben niemand für Schande hält. Die Reisenden können ein Liedlein davon jingen, wie harmlos das Betteln von der Masse des neapolitanischen Bolkes getrieben wird, und in so liebenstwürdiger Beise, das man — zu schelten vergist und immer wieder aiebt.

Biet, sehr viel an der Entartung des Bolles, unter der besonders die Ingenid gelitten hatte, trugen die surchfor unnatürlichen politischen Verhaltnisse und Frendherrichaft in Neapel dei. Systematisch wurden die reichen Anlagen und Fähigeleiten in der Unfreiheit dem Truct und Zwang unterdrückt und Lug und henchelei großgezogen. Fortwährendes Knechten und Unterdrückt und Lug und henchelei großgezogen. Fortwährendes Knechten und Unterdrückten fremder Tyraunen, und in dem letzten Jahrhundert, mit wenigen Unterdrechungen, systematisches Verdummen und Beugen unter eine gestig beschrechte Priesterschaft wirdes Bolt wirde da nicht Selbswertrauen und Thattraft verlieren und eines gestigen Todes sterben?

Sedoch nicht ganzlich läßt der menschliche Geift sich unter die Füße treten, nicht auf immer in beliedige Formen tneten. So auch sier. Das so lange unterdrückte geiftige Leben glimmte sort unter der Aliche, die Besten des Boltes erhoben ihre Stimme, Freiseit. Leben und persönliches Gliid merichroden in die Schange schlagend für die Rechte ihrer unterdrüdten und schmählich gelnechteten Brüder. Endblofe Qualen, namenloses Elend eben diese Besten tribbe Qualen, namenloses Elend eben diese Besten ber italienischen Geschichte. Aber sie haben nicht umsouft gekämpst, diese helben, der Freiseitsworgen ist endlich angebrochen, das Bolt hat gerichtet.

In der Reihe der Helden, die Italiens Einheit hergestellt haben, erhebt sich das Dreigestirn Bietor Emanuel, Garibaldi und Cavonr: sie hatten das Werf beendigt und aus dem zersptiterten Italien ein konstitutionelles Königreich gegründet.

Comit war nun bas Bolt eingesett in feine Rechte; aber an bas Recht fnüpft fich die Bflicht, und ein gefnechtetes Bolt weiß von biefer nichts. Es handelte fich alfo barum, es burch eine normale Entwickelung gur Bilichterfüllung herangubilben. Die Errichtung von Schulen war bagu allein nicht hinreichend, es bedurfte einer nach allen Geiten eingreifenden Thatigteit, benn eine Riefenarbeit war gu vollbringen, und dieje verlangte bringend die Gulfe ber Frauen. Eine nationale Erziehung tonn fich nicht vollziehen ohne die Mitwirfung ber Gran, Die bas Saus ansbant und ichmudt, Die eblen Gitten bntet, Die Ingend entwidelt und fordert burch Wort und That. Dies fühlten bie edlen Frauen Ataliens, Die fich zum thatigen Eingreifen in Die allgemeine Arbeit rufteten: fie fühlten, daß die politische Wiedergeburt ihres Baterlandes nur dann dem Bolte ein Segen werben tonnte, wenn gleichzeitig fur feine fittliche und geiftige Erhebung bas Nötige gefchehe, einerfeits burch Errichtung von Schulen, andrerfeits burch Beranbildung in Ordnung, Reinlichfeit und praftifcher Thatigfeit, geftust auf gefunde Grundiane ber Moral und Religion. Statistische Berichte batten ergeben, bag von 6 500 000 Seelen in ber Proving Reavel nur 67 431 Schulunterricht erhielten, Die anderen aber ber Berbummung und dem Aberglauben preisgegeben waren. Es ift allbefannt, daß unter Ferdinands II. Regierung die Bollsbildung nicht allein vernachläffigt, sondern sogar verspottet wurde.

Es trat nun im Jahre 1860 ein Francu-Komité in Inrin zusammen, welches im Bewußtsein ber Größe seiner Ausgabe gleichgesinnte France aller eivilissierten Nationen zur Mitarbeit an ihrem Berte aufrief.

Im Jahre 1861 richtete Garibaldi an die Frauen Italiens folgenden Brief:
"Es ist meine Pflicht, Sie für eine Idee gu gewinnen, welche von einigen oben fremdländischen Frauen angeregt vurde. Es ist die Notwendigkeit, die moralische und materielle Lage der unteren Schichten der Bewöllerung zu verbeffern. Die politische Freiheit, welche der größere Teil der italienischen Halbinfel erlangt hat, genügt nicht für die ganze Masse Bolles. Diese muß ebenso physisch teilnehmen an den Wohlstaten und geitig an den Resormen der Erziehung, die allein von erniedrigenden Bornreielen und Unwissensche zu ennazivieren vermag, in welchen sie dies dahin gebalten vurde.

Gefunde Nahrung, Arbeit und Erziehung find die brei Güter, welche wohlswollende Franen für bas Bolt erftreben!

Die Frau, mit der ihr angeborenen Neigung Kinder zu erziehen, ist für diesen Zwed geeigneter zu wirken, als der Mann. Sie ist zartfühlender und hochberziger!

Allerdings bestehen bei uns schon Gesellschaften gegenseitiger hilfe und solche für die arbeitenden Alassen und deren Beranstaltungen verdienen alles Lob! Uber verbinden sich die oberen Alassen zu Gunften der Kinder der Armut?

Besuchen sie die hie hütten um Leiden und Elend tennen zu ternen? Nein! Jene Gesellschaften bestehen meist aus Spreumännern, — ohne genügende Mittel, sie deringen Worte des Mitgesichls und Trostes an die Krantenlager der Armen, sir die Notlesbenden und Hungurigen; aber sie haben nichts als Worte. Lasse die Mächtigen der Erde sich dem Armen nähern, ihre Lage verbessern, sie erziehen, ihnen bessellschaft merden, welcher die menschliche Gesellschaft in Armen und Reiche, in Entbehrende und Besspenke teilt, den Abgrund. der die Besspenke in der Gesellschaft und des Staates macht und sie oft in Europa veranlast, sich gegen die sociale Erdnung aufzulehnen, indem sie glauben, in der Jerstörung der oberen Klassen des einzige Mittel zu haben, das Elend der muteren Schickten zu mildern!

3ch habe den seiten Glanben an das Mitgefühl der italienischen Frauen aller Alassen, daß ich es wage, mich an sie zu wenden, um sie aufzusvodern, diesem eblen Biele nachzustreben.

In ben hundert Städten Italieus mögen Franen Comites bilden, mit dem Bwed, Mittel jeder Art aufzureiben, sei es in Italien selbst oder im Aussand, um sich der Bedurftigen auzunehmen, zunächst durch Begründung von Schulen für eine bessere Erziehung.

Wir werben niemals Bolltommenheit erlangen, sie ist Sterblichen verfagt; allein indem wir das Los der Armen verbessern, sie veredeln, beweisen wir, daß das Geringe, was wir erreichen, ist, ein steies und eivilisiertes Bolf zu erziehen, in dem, nach dem Gefege Chrifti's, es teine anderen Glieder giebt, als Brüber und Schweftern. G. Garibafbi.

Dieser Anfrus sand ein warmes Echo in den herzen der edelsten Francu Italiens, welche sinsten, das die politische Widerzedurt ihres Vaterlandes nur dam seinerseich sür das Volt werden tönnte, wenn man lich zu seiner gestigen und sittlichen Erhedung vereinige, einerseits durch Errichtung von Schulen, andrerseits, indem man ans Reinlichseit, Ordnung und Gesundheit himwirte und die Armen zu praktischer Industriearbeit erziehe, ihnen aber zugleich religiöse und moralische Grundsätze aebe. —

In Beantwortung des Garibaldischen offenen Brieses bildete sich in Turin 1861 ein Tamencomité, welches zu einer "Philantropischen Gesellschaft italienischer Franen" zusammentrat und ein Programm an alle Stadte versandte, um Hilfsecomités zu bilden, deren Aufgade es zunächt war, Geld zu sammeln um 1. Armenschulen, 2. Schutzgesellschaften, 3. Institute sir die armen Wolsen der Freiheitskämpfer Italiens zu grinden. Bei Erricktung von Erziehungsinistuten sollte der am meisten notleibende Süden besonders Berücksichigung sinden und die Angereis innkeit sich auf Neavel und Valerme concentrieren, wo das Volt am versämlich sieden der Verwellung von Verwellung und Verwellung von Verwellung und Verwellung von Ver

fommenften fei.

\* An bie Spihe biefer Bereinigung trat Marcheja Inna Pallabicino Tribulzjo als Präfibentin, Marcheja Conflauza d'Azglio Alfieri, Signora Andhel Farino, Contessa Marianno Musiio, Ondessa Bebilacqua la Maja, Signora Tereja Micci, Marcheja bel Correto di Son Giulia, Frl. Nemusat, Signora Luigia Piria Cosenz, Fran Helen Monnet, Signora Anglietta Giacosa Gautier, Signora Andinia Mattenci, Fran Terese von Pulikhy Walter, Signorina Vianca Nebizzo und Marcheja Angrogna Pallabicino.

Dies Comité beichloß, die Frauen Englands zu Rate zu ziehen, welche so reich an Ersahrungen auf dem Gebiete der Bohlthütigkeit und Marchesa Pallavicino wandte sich 1861 in einem Briefe an die ihr befannt gewordene Frau Inlie

Calis-Schwabe in London, in welchem es unter anderem bieß:

"Nach einem officiellen Bericht von Luigi Settembrini, General-Inspector ber öffentlichen Schulen, sind in der Provinz Neapel 1845 Genemiden, won denen 846 ohne jede Schule bestehen, so daß von den 5500 000 Einwohnern unr 67 431 Schulenterricht genossen, so das von den 5500 000 Einwohnern unr 67 431 Schulenterricht genossen, also von hundert Kindern taum eines. Die Lehrer werden jömmertlich besolden. Tas höchste Gehalt ist 120 Dulaten von Jahr (389 Mart) jährlich, das geringste 2½ Andaren oder 8½ Mart, der Durchschultsgehalt 18 Andaren oder 659 Mart von Jahr. Im Ganzen wunden bis zum Jahre 1861 nur 400 000 Mart für Unterrichtszwecke in der Provinz Reapel ausgegeben. Siese Instancen waren so sir für sich sprechend, daß der großemittige König Bictor Emanuel bei seinem ersten Besuch in Reapel aus seiner Brivatchatenssle 200 000 Arc. zur Erziehung des Boltes speubete.

Hieranj und auf den Anjruf Garibaldis an Italiens Francu bildeten sich Hulfsgesellschaften. Unser Wille ist gut, doch unsere Hände sind jchwach. Und darum wenden wir und an Sie, welcher das in Neavel berrichende Elend so bekannt ift und die mit den philanthropischen Gesinnungen Garibaldis so vertraut ist, in der Hossung, daß Sie die Bermittlerin unsver Wünsche dei den englischen Schwestern sein wollen, um Wittel sür unsere Zweck zu sammeln."

(gez.) Marcheja Anna Pallavicino Trivnlzo,

Brafibentin ber philantropifchen Gefellichaft italienischer Frauen.

Fran Salis Schwabe, mit ihrem teilnehmenben Herzen au Menichenwohl und Menichenwech, ergriff mit ber ihr eigenen eisernen Energie die geoße Zdee triatienischen Schweftern und trat für sie ein. Durch ihre einslußreiche Setzlung gelang es ihr, in kurzer Zeit eine Sennume von 2000 Phund Seterling (40 000 Wart) zu sammeln. Anch bestimmte sie Zenny Lind-Goldhamidt mit ihrem Gatten zum Besten des Unternehmens ein Concert zu geben, bessen Ertrag 20 000 Wart (1000 Phund Seterling) war. Wit Hüsse zumme und einer zwei Zahre anhaltenden Substrivion die 400 Phund Setzling (8000 Wart) drachte, begründete Frau Julie Salis-Schwabe im Jahre 1861 eine Elementarschule in Neupel, aus der sich durch eine merkwürdige Berkettung der Verhältnisse und natürlich mit nnendlichem Aufwande von Kralt, Zeit und Geld das seinem Bericht, von Frau Salis Schwabe selbs werfalt, hervor; demselben ist die betressende selbs werfalt, hervor; demselben ist die betressende etlese enthommen:

"Als Bertreterin des Turiner Franen-Komité in England hatte ich dort in eigh turger Zeit 2000 Plund Sterting zur Gründung von Schulen in Sübitalien gejanmelt; 1861 eröffnete ich eine Mädschenschule in Neuvel, unter der trefflichen Leitung von Wiß Reeve aus London, welche den besten Erfolg hatte. Wir waren gerade auf dem Puntte, durch Singutügung einer Gewerbeschule die Kosten des Austituts zu beden, als die Cholera, welche 1865 in Neuvel wütete, die in ihrer Pflichterfüllung unermiöllige Wiß Reeve hinwegrafite. Da ich in jener Zeit feine volsende Nachfolgerin für sie finden tonnte, muste ich die Schule schließen. Juswischen benüßte ich mich unansspörlich, volsende Lehrkräfte sur diesen Zwech zu weichen Den kannt der nach iben.

Im Winter 1871—72 wurde ich während meines Aufenthaltes in Rom und Reapel bem Kultnsminister Correnti vorgesiellt, und machte ihm ben Vorfchlag, die noch in meinen händen befindlichen 500 Pfund Sterling zu Gunsten Südelinst für Einsistrung der besten Lehrmethoben Tentschlands und Englands in Neapel zu verwenden, wenn er mir ein Gebände für biefen Zwed anweisen wolle.

Der Minister sandte mich mit warmen Empsehlungen an den Präsetten und dos Municipio in Reapel, welches mir einen Teil des großen Klosters Donna degina zur Berfügung stellte und das Ministerium bewilligte 24 000 Fr., nm das Lotal sur meine Zwede einzurichten. Im September 1872 hosste ich einen Kindergarten nehst Clementarschalle eröffnen zu können. Durch den plötslichen Tod des Prösetten und einen Wechsel im Municipio Neapels wurde mir unerwarteter Weise das von den Borgängern versprochene Lotal vorenthalten, und ich ging im Mürz 1873 von England nach Italien in der seine Phischt, alle meine Berbindungen dort anfznlösen. Der damalige Kultusminister Sciatojo bestimmte mich indessen weinen Emtschlist anzugeben, und bat mich dringend, nach

Neapel zurückzutehren, wo er ein großes Regierungsgebäube mit großem Garten das Ex-Collegio Medico sowie bie 24 (1810) Fr. die sein Vorgänger zum Ausban bes Klosters Zonna Regina versprochen, mir zur Verfügung stellte und zwar auf brei Jahre, welche breijährig so lange verlängert werden sollten, so lange die Schule gedeislich sich entwickeln werde. Dieser unerwartete Ersolg machte auf Fran Schwabe einen tiesen Eindernd. So viel Vertrauen, das man man in sie sehre, gab ihr das Gefühl er Verantwortsschlichteit und beseitigte in ihr den Wusieh ver Verdenung Neapels ein Muster-Institut zu schaffen. Frau Schwade's eigene Worte, in einem Briese an mich, über ihre damassien Autentionen sind:

Es handelte sich hier nicht um Gründung eines einzelnen Ansitunts, noch im die Exziehung eines einzelnen Volleres, das mir als geborene Deutsche und englische Unterthamin weniger nahe lag, und wohn might nur die Ansforderung seitens italienischer Franzen sührte. Das, wonach ich strebe, ist, das meinige dazu zu thun, eine Exziehung zu verbreiten, die nicht eine Gedächnissibung und Ansamulung von Kenntunissen ist, sondern die alle gesistigen, förperlichen und seelischen kräfte des Menschen von frühzier Kindheit an harmonisch zu entwickeln und den Eharatter zu dilben ftrebt. Das war Freebel's Ideal und in diesem Sinne möchte ich Freebel überall verstanden und siene Exziehungsmethode allen Klassen und allen Nationen nach gedrachte sein."

An sechs Monaten wurde in einem Teise der ruinenhaften Hallen des Ex-Medico ein wahres Musterschuldtal sür etwa 500 Ninder hergestellt. Im September 1873 wurde darin der Kindergarten und im Dezember desselbet des die Elementarschule erössinet. Das Borurteil gegen dies Bert war aber zu seiner Zeit so groß, dah troh dieses ausgezeichneten Lotals und dreier trefischer Lechter nur neun Kinder den Kindergarten und sind die schementarschafte besinchten.

Bon diesem Zeitpunkt an. also in 18 Jahren, hat sich das Anstitut großartig entwicktt. Die Unifalt, so wie sie jegt ist, umsaßt Ainbergarten, Elementarschule, höhere Mödgenschule, Volksichule und Froebel-Seminar; zu letzterem werden unt gepräfte Lekrerimen zugelassen.

nahme der diei obern Klaffen der Scoula superiore (die gange Schule besteht aus 5 Klaffen), in denen die besten Projefforen der Stadt unterrichten, werden alle Klaffen von Lehrerinnen geleitet.

Sämtliche Alassen sowie auch das Seminar beginnen im Winter Morgens um 9 Uhr und schließen Nachmittag 3 Uhr, im Sommer beginnen sie um 8 Uhr und schließen um 4 Uhr. Die Stunde von 12—1 Uhr ist frei, und es wird dann ein leichtes Frührlich in der Auftalt eingenommen, da weder die Kinder noch die Lehrerinnen sie verlassen; biese ist geboten durch die in Neapel herrschende Sitte, daß Niemand, sei es Kind, junges Mädchen oder Tame, unbegleitet über die Straße geben darf, wenn sie sich nicht idler Nachrede anssehen wollen. Aur den Fremden ist es gestattet, allein auszugehen, wie überhaupt diese mit mehr Rücksicht und Achtung als die Einkeimischen bekandelt werden.

Psychologie, Physiologie, Italienisch und Naturtunde werden von Professoren der Universität gegeben, wöhrend Kädagogit, sowie alles was die Methode Fredelskumsaßt, von der Vorsteherin des Seminars gelehrt wird. Der Kindergarten wurde 1873 mit 9 sindern begründet, die Elementartsasse mit 9 sindern begründet, die Elementartsasse mit 170 Kindern. Im Jahr 1890 jählt der Kindergarten 174 Kinder beiderlei Geschlechte, die Elementarschuse 417, die Vollsschuse 449, die höhere Töchterichuse 54 und das Seminar 19 Schülerinnen. In 18 Jahren wurden an 10 000 Kinder des Segens der Frödelsichen Erziedung teilhaltig.

Die Baulichkeiten bes Inftitute fint febr bebeutend und nehmen einen Raum von 2336 Quadratmeter ein; fie bilben ein abgeschloffenes Rechted, an beffen inneren Ceiten ein Caulengang binlauft, ber einen bubichen, ichattigen Garten einschließt und bem Bangen mit ben vielen Terraffen ein anmutiges Ansehen giebt. 3wei Seiten bes Bebaubes haben brei Stodwerte, Die andern nur zwei. Ein Teil berfelben wird zu Wohnzimmern, ein anderer, und zwar bei weitem ber größte, gu Rlaffenraumen benutt. Die feche Rinbergartenabteilungen, zwei Refeftorien, wo die Aleinen ihre Mittagefuppe effen, einige Schulflaffen, ein ichoner, großer Caal, ber jum Ging- und Sandarbeitennterricht und bei festlichen Belegenheiten beuntt wird, sowie Die Directiones und Empfangegimmer befinden fich gu ebener Erbe unter bem Ganlengang und öffnen fich alle nach bem Garten. In letterem tonnen bie Rinder fast bas gange Jahr hindurch mabrend ber Freiftunden nach Bergensluft fich tummeln und bergnugen. In einem großen Caale bes oberen Stodwerles befindet fich eine vollständige Ansstellung bes Spiels, Arbeites und Anfchauungsmaterials bes Rindergartens und ber Schule in fuftematifcher Aufeinanderfolge geordnet. Der Bwed biefer Ansftellung ift, ben Eltern und jonftigen Bejuchern ber Auftalt burch bie Anschauung biefes vollständigen Gaugen ein tieferes und richtigeres Berftandnis für die Bestrebungen ber Anstalt aufzuschließen. 3m Jahre 1876 wurde Fran Salis Schwabe die Anerkennung daß ber Staatsrat unter dem Minifter Boughi ihr fur breifig weitere Jahre, bis 1906, Die Benutung bes Ex-Collegio Medico gemährte,

Das Instituto Fræbel hatte fich nicht nur als lebensfähig bewährt - foubern

bei frästiger normaler Entwicklung den edlen Bestrebungen der Gründerin entsprechend, wurde es eine Pslanzstätte, in der gestsiges Erreben, intelligente Arbeit und allseitige, sarmonische Entwicklung sich verbinden, um dem italienischen Staate tüchtige, sberzugungstrene und ebesgesimmte Bürger und der Familie weise, liebevolle, ausopiernde Mütter zu erziehen. Dies erkannte die italienische Regierung, welche 1884 der Fam Julie Salis-Schwoole für das Institut eine extra Unterstützung von 50 000 Fres. bewilligte, um das Gebäude, das dem Verfall nache war, weider neu beraustellen.

Fran Insie Salis-Schwabe bringt alljährlich einige Monate in Neapel in unmittelbarer Nähe ihrer Schöpfung zu. in dem Gedeihen und der guten Entwidfung der Anflatten findet sie ihre rejchste Belohnung, doch den guten Ersolg verdoppelt ihre Sorge sür die Autunst, und ihr ernstes Streben geht dahin dem Institut eine so seite Grundlage zu geben, daß es allen menschlichen Zufällige seiten Staud batten kann.

Au biesem Bertangen begrüßte sie es freudig, als im Frühling 1887 unter minister des öffentlichen Unterrichts, Coppino das Institut durch föniglichen Erlaß Corporationsrechte erhielt mit dem Titel: Instituto Proedeilano Internazionale Vittorio Emanuele II. Bei dieser Getegenheit wurde für immer dem Institute eine jährliche Unterstützung von 12 400 Lire vom Unterrichtsministerium bewilligt. Mit dieser Sinnen und Beiträgen einiger Corporationen in Neapel und den Jinsen von 5 000 Fres., mit welcher Fran Schwade das Institut bedacht hat, so wie mit den Einstünsten der Schulen ift zu hoffen, daß es sir sange Zeiten erhalten wird. Im Frühling 1800 wurde das Kindergantenjubiläum in Neapel gesent. Neben der Büste Freedets stand die der Fran Julie Salis Schwade, von dem Knünster Versi gesetzigt. Vorbeer betränzt.

Prosesson Trinchese, jepiger Prasident des Instituts hielt eine sentige Rede, welcher ein Bortrag der Fran Abele von Pertugall jolgte. In beiden wurde die edle Kosmovolitin gesiert, deren großherziger Beteiligung als Wohlthäterin, Leiterin und anedanerude Propagandbistin nicht allein Neavel, sondern ganz Italien die Einsührung des Systems Friedrich Froedels verdantt, des großen deutschen Padagogen, welcher das Kind in seinen Beziehungen zu Gott, der Natur und der Menschäftlich harmonisch eintwistelt, und der Frau als Wintter und Erzieherin die Stellung anweist, die sie im Sause, wie im Staate als Erzieherin der Menschaftle einnimmt.

Frau Inlie Salis Schwabe, welche ihr dauerndes Heim in Loudon hat, sieftlich im Beilig von Kindern und Enkelt, in den angenehmiten äußeren Lebenss verfältnissen, geehrt und anerkannt von Allen, die sie kennen, liebenswürdig und von unversigsbarer Gite, ist trog ihrer 69 Jahre rüftig, thattraftig und unsermüdlich, ja sie hat bereits zu einem neuen nusierblichen Wert den Plan entworfen und die Wittel zu sammeln begonnen, nämlich anch in England ein Wusser-Erziehnugsinstitut im Geiste Friedrich Frödels und William Ellis zu begründen. Röge es ihr gelingen und sie sich noch lange ihres Littens ertreuen.

#### Marie Simon.\*)

geb. 1824, geft. 1877.

Tarie Simon, wie fie fich nach ihrem noch lebenden zweiten Gatten nannte, und unter welchem Ramen fie ber Weschichte angehort, Die Tochter einer wendischen Bauerin, Frau Jannaich zu Doberichan bei Bauten in ber Laufit, mar im beften Sinne bes Bortes "a self made woman". Ohne eigentliche Erziehung aufgewachsen - fie lerute erft als erwachsenes Madchen, bei einer vornehmen herrichaft im Dieufte ftebend, ichreiben - verbautte fie Alles, mas fie mar, mußte und tounte, fich felbft, ihrem raftlofen Fleife, ihrer Energie, ihrem unerfattlichen Biffensbrange. Gie ift burch eine fehr harte Schule gegangen, bat bas Leben und Leiben ber Armut und Dieuftbarfeit perfonlich im vollen Umfange fennen gelernt, bat an iich felbst erfahren, mas es beift, im Leben einsam, berlaffen, troftbedürftig bagufteben. Die fcmere, trube Jugend hat fie aber feineswege verbittert, fondern in ihrem Bergen erichtof fich ein Quell ber reichften, ebelften, uneigennüßigften Menichenliebe, ber Sunderten und Taufenben zum Labfal und Gegen werben follte. Als bas Schidfal fich freundlicher für fie geftaltet hatte, als fie an ber Seite ihres Gatten in ruhigen, geficherten Berhaltniffen in Dregben lebte und mit ihm vereint in ihrem Beichafte am Altmarkt fur bie Begrundung eines burgerlichen Wohlstandes arbeitete, ba ging in ber Corge für bas eigene Saus die Teilnahme am Ergeben Anderer teineswegs verloren. Ungablige holten fich von der einfachen Raufmannsfrau Troft, Rat und materielle Sulfe. Sie ward eine Freundin ber Urmen, eine Selferin ber Rraufen, eine

<sup>\*)</sup> Quelle: Jenny Dirich, Mitteilungen im Frauenanwalt.

Beschüßerin der Winven und Waisen, und schon damals hatte die schöne flattliche Fran den Ramen "Mutter Simon" verdient, den erst eine spätere Zeit und eine viel weiter reichende Liebesthätigkeit ihr beilegen sollte.

Das in feinen Folgen so bebeutende, so unfäglich tranrige Jahr 1866 war herbeigetommen, im blutigen Kriege standen de beutschen Stämme einander gegegenüber. Dresden war won den Prengen viejeht; die Schlachten in Böhmen wurden in rascher Folge geschlagen, Berwundete der beiden tämpfenden heere langten in Dresden an.

Jeht entsaltete Frau Marie Simon eine schnelle, energische Thätigkeit in ben Lagaretten, und damit woch nicht zufrieden, erwirtte, man könnte beinahe sagen, erzwang sie sich von dem prensischen Rommandanten der sächsichen Residenz die Erlaubnis, nach dem Kriegsichanvlahe zu gehen. Dort zeigte sich ihr großartiges Organisationskalent, ihr practischer Klick, ihre Energie und ihre antopiernde, sich selbst vergesiende Wenschenliebe bald im glauzenditen Lichte. Freund und Beind sand in ihr die gleich steden der die habe im glauzenditen Lichte. Freund und Beind sand in ihr die gleich steden der Echstatt, dem noch gransigeren der Cholera, welche Sieger wie Besiegte beimtücklich übersiel, rang sie manche Lente ab, und ebenso wuste sie daging und Stärtung sand. Schon damals unnnten die Soldaten sie allgemein "Wutter Simon", sich von damals ging ihr Name in alle Welt als der eines jener guten Westen, welche die Vorschung in Zeiten großer Not sendet, um Leiden zu lindern, Wunter Mehren, welche die Vorschung in Zeiten großer Not sendet, um Leiden zu lindern, Wunder zu beiten.

Nach geschloffenem Frieden kehrte sie nach Dreisden zurück, und bescheiben und anstruckelos trat die Fran, deren alle Kriegsberichte gedachten, die von ihrem Könige ausgezeichnet und mit Orden geschrt ward, werche vom Kaiser von Seiterveich den Franz-Joseph-Orden erhielt, welche er, sowie der König und die Königin von Preußen und die Mitglieder des Königshanses in besonderen Audienzen werfingen, wieder in ihr Geschäftslofal und arbeitete ruhig weiter, ihre Thätigkeit im Felde als eine Episode betrachtend.

Der Menich vermag aber weder im Bösen, noch im Gnten eine einzige Zister ans seinem Leben zu streichen. Bas wir gethan haben, wirft unanssatischten fort und zwingt uns zu sernerem Thun. So erging es anch Marie Simon. Der Krieg hatte mehr denn se die Kusmertsamteit auf die freiwillige Kronlenpstege gelenkt. Aller Orten sch man ein, daß hier ein Feld sei, auf dem noch unendlich wiel gethan werden sonne. In Tresden wurde unter dem Präsidinm und der regsten versönlichen Beteiligung der damaligen Kronprinzessin Garola von Sachsen verlönlichen Beteiligung der damaligen Kronprinzessin darola von gesiklichen Aber Nichtenberunden der Albertwerein begründet, der dich die Anzigade stellte, unabhängig von gesiklichen Genossienichgisten, aber doch in wohlthwender, sordennber Gemeinsanteit Kronkenpslegerinnen auszubilden nud sie in Friedenszeiten unentgeltlich in die Häuser der Urmen, gegen Entgelt zu den Böglischenderen zu senden, sür den Kriegssall aber eine Anzahl tächtiger, bewährter Helferinnen ins Feld stellen zu können. Es war seldstwerftändlich, daß einem solchen Berein darum zu thau sein muste, in erster

Linie eine Fran wie Marie Simon in seinem Vorstande zu haben. Nicht leicht wurde ihr der Entschliebe bei einem Sorstande zu haben. Nicht leicht wurde ihr der Entschliebei zu ehne. Sehrit in die Dessendlichei zu ehne. der sie entzog sich dem an sie ergangenen Ruse nicht, und als sie unn die Thätigseit einmal ergriffen, da gad sie sich ihr hin mit der ihr eigenen Umsicht. Energie, und Ansoverige wurde, nud wenn sie dade in der letzelte der Wereins, der schnell und krössig erwoch, nud wenn sie dade in and viele Lasten und Rühen zu tragen, alle der Tänichungen und Bitterleiten zu ersahren hatte, die ungertrenulich vom Vereinsseben sind, so erblüchte ihr doch dadurch auch eine schieftenen best Vereins und ihr enthann sich eine Frenndschaft, wie man sie zwischen, von ungleichem Alter nicht leicht noch einmad sinden mag — und die Königin Carola iht geblieben wie die Kronprinzessin war. Warie Simon aber hing bis zu ihrem Lepten Atemyage an ihrer Kronprinzessin mit einer Liebe, die um zu rührende und schie im sicht der Königin, enderen auf zu einer Liebe, die um zu rührende und schie in sicht der Königin, enderen echt menicklich der Kron aalt.

Der Albertverein follte balb feine erfte, febr ernfte Brufnng beiteben. Um 13. Juli 1870 botte gu Ems bie verhängnisvolle Begegnung zwifden Ronig Bilbelm und Benedetti ftattgefunden, nach wenigen Tagen ichon ftand gang Deutichland auf jum blitigen, gewaltigen Rriege, ber furchtbare Ringtampf gwijchen ben beiben großen Nachbarvöllern begann. Bett war feine Frage mehr, ob Marie Simon ine Gelb gieben werbe; bie Cache verstand fich von felbit. In ben erften Anguittagen verließ fie Dresben, und erft im Marg bes barauf folgenden Jahres nach geichloffenem Frieden tehrte fie babin gurud. Gieben Monate war fie in Franfreich ununterbrochen thatig gewejen, allen Strapagen trobend folgte fie mit ihren Albertinerinnen dem vorrudenden Seere; in der Rabe von Diet und Cedan und gulett por Paris ichling fie ihr Belt auf. Und wohin fie fam, ba brachte fie wie burch unfichtbare Bewalten Ordnung in bas Chaos. Bobin fie tam, ba wurden die Kranten gebettet und verpflegt, ba wurden die Sungrigen gespeift, ba ward ben Sterbenden ber lette Angenblid leichter und freudiger gemacht. Ihre rechtzeitige Gilje bat mancher Mutter ben Cobn, mancher Gattin ben Gatten. manche junge Rraft bem Lande erhalten. Gur fich felbft nichts begehrend, bas Notwendigite entbehrend, wußte fie für Andere immer herbeignschaffen, was not that. "Die Freftompagnie" bei Mutter Simon ftand bei ben Solbaten in gntem Huje, Die beutschen Beerführer und ber bentiche Reichstangler fagen als Bafte an der von ihr improvisierten Tafel. Go gut und liebevoll, fo aufopfernd und hingebend fie war, fo gerecht und rücksichtevoll fie jelbst den Zeind behandelte, fo unnachfichtig ftreng tounte fie jein, wo fie auf bojen Billen, Fautheit und Biberhaarigleit ftieß, und ihre Kriegechronit, and ber fie oft und gern ergablte, bat manches ergöhliche Studchen aufzuweisen, wie fie Biberfpenftige gur Raifon brachte und fich Geboriam zu verschaffen wußte.

Die Strapagen und Entbehrungen waren inzwijden nicht fourlos an Fran Simon vorübergegangen. Schon in Frankreich war fie ernftlich frank gewesen

und nur ihre erstaunliche Willenstraft hielt sie aufrecht. Leidend leihrte sie in die Heinen zurück. leidend blied sie seiten, nich wohl hötte sie sich der verbeinen Auche übertassen mit fiiller Genugthung auf das Geleistet zurücklichen dürsen. Aber sie tonnte und wollte nicht raften. Sie entwarf den Plan, eine Heistite für beutsche Juvaliden, verdunden mit einem Cabeim sier alleinstehend Krante zu gründen und ging mit der ihr eigenen Rührigkeit wenige Monate nach ihrer Richtsehr an die Ausführung ihres Vorsachens, indem sie einen Aufrus erließ.

Wäre dieser Aufrus unmittelbar beim Friedensschlusse, als alle Gemüter nochriche unter dem unmittelbariten Eindruck der Ereignisse finden, erschienen, so würde er wahrscheinlich einen ungleich größeren Erfolg gehabt haben. Damals war aber Fran Simon noch in Frankreich und hatte noch seine Zeit gehabt, weitergehende Plane zu machen, geschweige an deren Berwirtlichung zu geben. Alls sie mit ihrem Borshaben an die Orsentiele waren in unserer Ichnelltebenden Zeit schon wieder von anderen Interessen in Unspruch genommen, und wenn anch das Nationale und Hungne des Projektes, wie die verdiente Popularität der Gründerin dem Unternehmen große Teilnahme erwarben und namhaste Beiträge zusührten, so erreichten beise doch lange nicht die Höhe, welche sie zur Ehre Dentschlands und im Interesse

Am Schlusse bes ersten Jahres waren etwas über 17 000 Thaler eingegangen, und nur, indem Fran Simon ans ihrem eigenen Bermügen große Opter brachte, war es möglich geworden, die Heilficke schon im Lause desselben in's Leben zu rusen und sie am 23. April 1872, dem Gedurtstage des damaligen Kronprinzen von Sachsen, zu eröffinen. Schon im herbste 1871 hatte die entschlesse Fran nömtlich ein site ihre Jwecke vorzüglich geeignetes Grundstück erworben, welches alle Vorzüge eines Landsipes mit denen eines Krankenausenthaltes vereiniat.

Tür die mit dem Kans übernommenen Verpstichtungen mußte sie zum großen Teil ans eigenen Mitteln eintreten. Sie gab ihre häuslichteit in Treeden auf, benutte ihr eigenes Mobiliar zur notdürstigsten Einrichtung der vorhandenen Maulichteiten und eröffnete die erste deutsche Juvalidenheistätte unter den deutsdar ungünstissten Ansfichten. Sie verkannte zwar keineswegs die Ungaunst der Vershältnisse, aber sie hosste andererseits, daß, wenn die Anstalt erst in's Leben gernsen, es ihr leicht werden dürse, den Verweis sier die Lebensfähigkeit des Justituts zu sühren und gestützt auf diesen Beweis die allgemeine Opierwilligkeit ersolgreich in Anspruch zu nehmen. Der Beweis gelang vollständig, allein, obwohl die Kroupringessin und nachmalige Königin Karola der jungen Anstalt das wärunde Interspecte widmete und sich durch den Augenschein von deren Ersolgen sort und sort überzengte, obwohl die bedeutendssten Aerzte dem neuen Justitut und seinen Schöpfern die mermsten Sympathieen entgegentrugen, und die Verwaltungsberichte der Heistatte bei besten Keinstate constatierten, obwohl die Verwaltungsberichte der heistatte

Opferwilligfeit blieb ans. Dit war die, von schwerre Sorge heimgesuchte Begründerin der Heilfätte nache daran, das ganze Besigtum zu vertaufen und die gesammelten Gelder zur Disposition zu stellen, zumal, wenn hämische Misgunst auftrat, dem Streben der wockeren Fran unlantere Wotive unterzuschsieden. Denn auch an solchen Stimmen hat es nicht gesehlt, und bittere, schwere Kräntlungen hat Warie Simon ersaften müssen. Aber in Stunden solchen Bestimmernis erinnerte sie sich immer und immer wieder des schönen Wachfebruches der Janup Lewald: "Nicht müde werden!" Mit selben ihres Körpers. Ja, sie samd sogar Wuße, noch in tehten Jahr ihres Leiden ihres Körpers. Ja, sie samd sogar Wuße, noch in tehten Jahr ihres Leiden theoretische und praktische

Erst im Jahre 1876 wurde ihr die Sorge um das Fortbestehen der Anstalt abgenommen und dieselbe in eine deutsche Stiftung unter dem Protektorat der Königin Karola umgewandelt, die Oberleitung ruhte ader nach wie vor in den Händen der Begründerin — doch nur auf knize Zeit.

Seit der Erreichung des Zieles, dem sie seit Jahren unermüblich, mit Spintansehung ihrer Gesundheit, mit dem Aufgeben jedes persönlichen Behagenst nachgeftrecht, hatten auch ihre Kräse ihr Eude erreicht. Schon im Winter von 1875—1876 war sie sehr leidend. Jun März 1877 sam sie nach Berliu, um der Generalversammlung des voterkändischen Arauenvereines beizunohnen, die sie, obgleich trank, nicht versäumen gewollt, da die Kaiserin Augusta, welche viel von ihr hielt, sie dodei zu sehre gewinsche.

Im Sommer suchte Fran Simon noch einmal in Karlsbad Heilung, aber Brunnen, ber ichon öfter seine günftige Wirtung auf sie geübt, versagte biesmal seine Krast. Leibend tehrte sie ans dem Nade zurüd. Um 4. Seprember traf sie ein Schlaganfall und seitdem ging es mit schnellen Schritten dem Ende zu, obgleich sie ihre Thätigkeit erst in den sie vollständig aus Kranteulager sessen bein gesten Wochen einstellte. Ju der letzten Stunde des 20. Februar 1877 seite ein saufter Tod dem Lebten bem Enden von dieser Erde, aber mit den Erinnerungen an Deutschlands großes Siegessahr wird auch ihr Name fortleden für alle Zeiten, er wird ein Synkol bleiben sür ebele, reine Hingebung und Selbstoligkeit.



## Tea Ahlhorn, geb. Tundgren

geb. 1826.

Lea Lundgren wurde im Jahre 1826 in Stockholm geboren, wo ihr Bater Jur Zeit Münggravenr war. Schon früh erwachte in der Tochter Liebe zu diefer Kunft. welche die sorgsättige Erziehung pstegte. Sie studierte einige Tahre unter Professor Overnström auf der Stockholmer Kunstalademie, wurde dann nach Paris geschicht, wo sie im Jahre 1851 unter dem Bildhouer Toussant, sowie unter Anleitung der Graduere Chevalier, Barré und Salmson arbeitete und selbständig zu schaffen begann. Während sipes Ausentleites in Arentreich beschäftigte sie sich namentlich damit. Caméen in Amethyst und anderen Edelsteinen zu schneiden, darunter ein Christwesse, sowie die Vildussen der Under und Selbstinsse des Kronprinzen Carl und des Prinzen Gustav. Die schwedische Königssamise tauste ihr diese Arbeiten ab, und als sie nach beendeten Studien nach Stockholm zurüstekente, wo ihr Vater indessen Swingaraveur angestellt.

Thre Birksamteit ging inbessen weit über die durch ihre amtliche Stellung gebotene hinaus. Alle Medaillen, die in den letzten zwanzig Jahren in Schweden und Sinuland in Veranlassung großer Ereignisse von nationaler Bedeutung oder zu Ehren verstorbener Notabilitäten geprögt worden sind, stammen von ihr. Bor einigen Jahren wurde zwischen den drei nordischen Reichen eine Münz-Konvention abgeschlossen, der zu Folge der schwedische Thater als Münzeinheit angenommen, sortan "Krone" genaunt und in 100 Tere (89 Dere = 100 Pk.) eingefeilt wurde. Es wurde in Tänemart dem Prosessor an der Kunstalademie in Kopenhagen, Constantin Hanson, der Kustalademie in Kopenhagen, Constantin Hanson, der Kustalag erteilt, die Stempel sür die neue däusische

Golds und Silbermunge angufertigen. Nach seiner Zeichnung ftellt die Averfe anstatt des früher benutzen Cichentranges die Symbole der hauptfächlichsten nationalen Wirksamteit: eine Kornähre und einen Delphin, dar. Die Reverse enthält das Kopfbild des regierenden Königs.

Die neuen Müngen wurden in allen drei Reichen gleichzeitig in Umlauf gesetzt. Schwedische Müngen nach dem neuen System sanden soport ihren Weg nach Sanemart und gaden zu Vergleichen Anlas. Man sand allgemein, daß sich ein feinerer Kunstitum im Gepräge und in der Zeichnung der schwedischen Müngen offendare, und das von der öffentlichen Meinung gefällte Urteil sand einen Ausdruck in der Presse. Dei diese Gelegenscheit ersuhe nan, daß der Setempel der letteren von einer Dame geschnitten sei, und diese Dame war Lea Assachen.

Schon früher sertigte sie die Krönungsmedaille für die norwegischen Deputierten, die Medaille zu Ehren der Königin Anise, die Medaillen für den Oberpräsidenten Angust von Hartmannsborf, den Landmarschall Grassen Jamilton, dereiheren von Krämer, an. Außerdem wurde ihr im Lause derselben Beriode von den großen Bereinen des Landes der Austrag erteilt, die von denselben angeordneten, teilweise als Ehrenpreise bestimmten Medaillen anzusertigen. Auch aus Finnsand wurden ihr Austrage übermittelt, darunter die Medaille der sinnsändischen Stände an den Kaiser Allegander II. in Beranlassung der Einselgung des Landbaaces.

Die Künstlerin hat sich settener Anerkennung in großen Kreisen zu erfreuen gehabt, und zahlreich sind namentlich die Zengnisse der Hulb und Gewogenheit gewesen, welche ihr von der königlichen Familie in Stockholm zu Teil wurden. Sie verheiratete sich im Zahre 1850 mit dem schwedischen Traamentsbildhaner Abstoren und steht noch jeht, trop ihres vorgeschrittenen Alters, ungeschwächt und unermüdlich in ihrer fünzlterischen Wirtsamkeit dar.



## Mathilde Marchesi

geb. 1826.

Die weltberühmte Gesangsmeisterin, Mathilbe Marchesi, Marquise de la Nogata de Castrone veröffentlichte im Jahre 1889 eine Antobiographie: "Aus meinem Leben" (Tüsselborf, Berlag von Inl. Baget), welchem höchst interessanten Wert ich das solgende aus ihrem Lebens: und Bildungsgang entnehme:

Mathilbe wurde als die Tochter des Großhändlers Granmann und seiner Gemahlin in Frantsurt a. M. am 26. März 1826 geboren und vonchs in ansenehmen, sorglosen Verhältnissen auf. Anf das forgsätligite expogen, bewertten die Ettern früh ihre hervorragende Neigung und Begodung sir Anstit. welche durch Einwirtung tunstliebenden Umgangs im väterlichen Hauft vonch mehr erstartte. Ihrem Munsche. Sängerin zu werden, stellten sich sedoch ungeahnte Schwierigsteiten entgegen.

Der Vater verlor im Jahre 1843 durch eine verhängnisvolle Geschäftstriss sein ganzes Vermögen! — Die tiefgebeugte Jamilie bestimmte unn die begabte Tochter dem Lehieda, und sandte sie zur Verdrechtung auf dossiebe nach Wien, wo ihr in der Baronin Dorothea von Ertmann, der, als Schillerin Beethovens und auszezeichnete Klavierpielerin, bekannten Witwe des Jeldmarschall-Lieutenants von E., eine teure und liebevolle Tante lebte. Dier empfing ihr unsstälisische Sinn reiche Rahrung, und als eine ältere Schwester sich erbot, der simsgeren Studien aus ihren Exsparnissen zu ermöglichen, ließ man den ursprünglichen Plan sollen, und Wathilde wurde dem Kapellmeister Otto Nicolai, dem liebenswirdigen Komponisch der Cheper "Die lustigen Weider von Windser", "Die heimselr des Verbannten" x. x. zum Unterricht sibergeben. Die Wahl war teine glückliche.

Nicolai verstand sich bester auf Einstudieren von Opern. als auf Stimmbildung und erkannte dies selbst. So geschaft es, unter beiderseitiger Zustimmung, daß Mathilbe auf den Rat der gerade in Wien anwesenden Madame Biardot bei Nicolai den Unterricht abbrach, (um so lieder, als sie eben einen Heinardtrag des liebenswürdigen Lehrers ablehnen mußte) und zu Manuel Garcia nach Paris ging, um dort ihre Studien von nenem und mit großem Ersolge aufzunehmen.

Paris wor zu jener Zeit. 1845, nicht arm an vorzüglichen Gesangslehrern; bie Herren Burdogni und Baubarali namentlich standen in großem Ans; doch reichte derselbe nicht an jenen Manuel Garcias, welcher tiesgehende anatomische und physiotogische Studien gemacht und durch die Ersindung des Kehltopsspieles der Erkenntnis der Stimmbänder, wie des Kehltopss in ihrer Juntion, die Wege gebahnt hatte. Sein Unterricht war der gründlichse, überzeugendite, fruchtdarfte; er erschloß der stredjamen Schisterin ganz neue Anschaungen über die Frauenstimme und deren Ausbildung, legte den seinen Grund zu ihrem ganzen Wissen und hatteren segenstreichen Schaffen. Daß Mathilde daneben Unterricht in der kausschieden schaffen. Daß Mathilde daneben Unterricht in der Winglichen, spanischen und italienischen Sprache, in der Komposition, dem Tanz, der Wimit und der Zetlamation undyn und auf seistrigste betrieb, bezeugt den Erust und die hohen Jutenssionen ihrer Kunstliebe, die auch von Garcia gebührend anerfannt wurden. So überwied er ihr, als er im Jahre 1847 durch einen Unfall sir längere Zeit arbeitsunsähig gemacht wurde, einen Teil seiner Privatschschulen, eine Aussendpung, welche die junge Künstlerin beglüdte und ermutigte.

Rach zwei Jahren mußte das Studium bei Garcia abgebrochen werden und bie junge Rünftlerin ein Engagement fuchen. Ihre Aussichten, ein folches in Mailand ober Bologna ju erhalten, fcheiterte am Ansbruch ber Revolution (18. Marg 1848), Die jedem Runftleben gunachft ein Ende machte. Unter Sorgen und Noten ging Mathilbe nach Paris gurud, nahm ihren Unterricht bei Manuel Garcia wieder auf, blieb dort bis jum Frühling 1849 und ging dann, nun icon eine berühmte Konzertfangerin, nach London, wo fie die gange nachfte Saifon hindurch fang und zu den ausgezeichnetften Mnfitern Mendelofohn, Seems-Reebes, Santlen, Julius Benedict, Ernit, Joachim, Sibori, Karl Edert, Molique, Balfe n. a. in freundlichft-tollegiale Beziehungen trat. Bon allen Seiten brachte man ihr volle fünstlerische Würdigung entgegen; an Auerbietungen zu bauernder Anfiedlung in England fehlte es nicht. Gie tonnte fich jedoch nicht entichließen, bem beutschen Baterlande banernd zu entsagen, und fo fehrte fie im Commer 1850, von Moicheles freundlichft fur mehrere Gewandhauskongerte in Leipzig engagiert, in die alte Beimat gurud.

Ein turzer Ausenthalt in Weimar gab ihr durch die liebenswürdige Teilnahme Franz List an ihren fünftlerischen Bestrebungen die schönste Erholung und weitere Auregung; dann ging sie nach Leipzig, wo alsbatd eine rege Thätigkeit entwickelt und mancher schöne Ersolg errungen wurde. Der Tod ihres Baters unterbrach dieselbe in schmerzlichster Weise. Tiestrauernd ging Mathilbe nach Frankfurt zurück. Im Frühling 1852 verheiratete sich die junge Künstlerin mit einem Kunstgenossen Salvatore de Castrone, genannt Marcheit, den die Kevolution von 1848
ans seinem Baterlande und seinem Besit vertrieden hatte, und seierte ihr junges Glüd in Verlin, wohin Meyerdeer sie zur Teilnahme an einigen Hosparten eingeladen hatte; sie machte von dort Ansstüge nach Vremen, Brüssel. London, ging
1853 nach Italien und endlich 1854 nach Wien, wohin ihr ein großer Rus vorangegangen war und wo man ihr die eben frei gewordene Stelle einer Prosessionel
der Gesangstunft am Konservatorium andot.

Sie nahm trot ihrer Ingend an, ergab sich ihrem nenen Pflichtenkreise mit Benereiser, errichtete, einem schweren Mangel abzuhelsen, in ihrem hause die höter so berühmt gewordene Opernichnte und errang in beiden Anstituten wahr hoft glänzende Ersolge. Bährend sieden Jahre ging eine ganze Neiche vor den genze neiten Annges ans ihrer Schule hervor, und bedeutsamiter Einstuß auf das ganze Gebiet der Brancussanges machte sich von hier aus geltend.

Aber ben großen Erfolgen sehlte nicht die entsprechende Kehrseite: Reib und Mißgunft. Dieselben übten allgemoch eine jo erbitternde Wirfung auf das Gemit der verdienstvollen Kinifterin aus, daß sie sich am Ende des siebenten Jahres entschloß, auf Nossius Auregung bin nach Paris zu übersiedeln. Zwölf ihrer Schülerinnen, die sich nicht von der verehrten Lehrerin trennen wollten, begleiteten sie.

Unterricht und Kunstreisen anstrengenofter Art füllten die nächsten Jahre bermößen aus, daß ihre Gesundheit ins Ranken tam. Die Aerzie rieten dringend, Paris zu verlassen und einen ruhigeren Ansenthalt zu wählen. Gerade um diese Beit erhielt sie den Ans, als Prosessorie des Gesanges dem Kölner Konservatorium beizutreten, und dies bestimmte sie, im Herbst 1865 sich am Rhein heimisch zu machen.

Der Birtungstreis daselbst war jedoch für die Meisterin zu tlein, das tünstlerische Leben in Köln zu öde, die persönlichen Verhältnisse zu wenig bestriedigend.

Da begrüßte sie es wie eine Erdojung, als sie 1868 unter günftigen Berbitmissen das Angebot erhielt, nach Wien in ihre frühere Stellung gurückzulehen. In dieser wirtte sie volle zehn Jahre in rastlofer, erfolgreicher Thätigteit. Alls sie sich schwächer werden silbste, gab sie die Stellung als Professorie des Konsfervatorinms auf, übernahm drei Jahre die Leitung eines Privatinstitutt und übersiedelte dann nach Paris, wo sie und ihre talentvolle Tochter Blanche der belebende Mittelpuntt eines großen Areises von Künstern und Kunstreunden wurde. Ihren Schliebeinnen ist sie eine trem Katgederin und Freundin.

Hodgeeht und befriedigt lebt und wirft sie noch jest in Baris. Hre Methode legte sie in ihrer "Gesangignte" nieder, die 1886 erschien, und so wird ihr Genins fortleben, und wenn die nuvergleichsiche Meisterin längst in die ewige heimat gelehrt sein wird, werden zahllose Schülerinnen ihrer liedend gedenten.

>0.

#### Bertha Frederich-Henn

Pfend. Golo Raimund

Beb. 1825, geft. 1882.

Fünsundzwanzig Jahre lang erregten die Schriften Golo Raimund's die Leserwelt, eshe die Wasprheit bekannt wurde, daß sich unter diesem Pseudonhm eine Fran verkerge. Es war Vertha, die Tochter eines altrenommierten Kaufmanns in Hannover, geboren 1825, welche durch ihre Mutter eine sorgsältige Erziehung und so guten Unterricht erhielt, daß sie sich gediegene Kenntnisse erward. Zu einem holdseligen, schwen Wädschen erblüht, solgte sie nach Ueberwindung mancher Hindernisse der Leigung ihres Herzens, indem sie ihren Vetter, Dr. Edward Frederich, heiratete. Dieser, eine echte Künsternatur, hatte, sich dem Willen seiner Eltern unterwersend, Medizin studiert. Nachbem er jedoch den Voltorgrad erworben, verließ er diesen aufgedrungenen Verus und widmete sich der Wasser.

Er ließ sich in Duffelborf nieber, wo er einige Jahre ganz ber Kumft lebte, bis er sich mit Bertha vermähtte und die jungen Chegatten erst in Hannover, dann in den Nieberlanden Wohnsis nahmen, um unabhängig von den beengenden heimatlichen Einstüffen des eigenen Herdes sich zu erfreuen. Abwechselnd lebten sie in Antwerpen, Lüttig, Gent, Brüffel, dazwischen nach Paris und andern Stätten der Kunft wandernd. Die Revolutionsiahre 1848 und 1849 warsen ihre Schatten auf die junge Ebe, die von Eristenzioraen nicht frei war.

Anfang der fünfziger Jahre tehrten sie nach Hannover zurück, wo König Georg dem Dr. Frederich eine gesichterte Lebensstellung mit dem Titel Hofmaler gat; indes sühlte sich der dentsch und treigesinnte Mann in derselben nicht behaglich, da die speciell partikularistischen, welfsichen Ansichen am Hofe immer mehr herrschend wurden.

Co fand fich Dr. Frederich veranlaft, im Jahre 1854 feine Beziehungen

zum König von Hannover aufzugeben und gründete im Berein mit Kommerzienrat Rümpter eine selbständige freisinnige Zeitung, den "Hannovernischen Conrier",
dessen Chefredateur Frederich wurde. Bei dieser zuruntilitighen Thätigseit hast
bertha ihrem Gatten unermüblich. Bald übernahm sie die Redattion des
Femilleton und gerade durch ibre eigenen Plaudereien, Erzählungen und Novellen,
die sie unter dem Namen Golo Naimund herausgad, gewann die Zeitung ein
großes Lesepublikum. Die Neugier regte sich dei jeder von ihr erschienenen Arbeit immer mehr, man versichte den Schleier von dem Pseudonym zu heben,
allein sie hütete dies so ängstlich, daß sie im Dezember 1867 verbreiten ließ, der Autor Golo Naimund sei ein Dichter Namens Geora Dannenbera.

Mehr als fünfundzwanzig Jahre galt biefer als ber mahre Name bes Dichters.

Im Jahre 1864 verlor Bertha ihren geliebten Mann durch ben Tob, ihr tiefer Schmerz ließ eine kurze Panfe ihrer fruchtbaren schriftfellerischen Arbeiten eintreten. Saft brei Jahre schloß sich die Witwo von ber Außenwelt ab, nur der Erziebung ihrer Kinder, eines Sohnes und zweier Töchter lebend.

Kaum hatte sie wieder einigen Lebensmut gewonnen, als neue, hatte Schicklasschilds fich miederbeugten, lange eigne Krantheit und das hinsiechen ihres einzigen Sohnes, der im Jahre 1872 stath.

Um die Weihnachtszeit 1879 erfrankte ihre geliebte Tochter in Koblenz und erlag nach längerem Leiden.

Bon biefem Schlage vermochte Fran Bertha Frederich fich nie wieder zu erholen.

Schwermut und hestige Kopfichmerzen stellten sich ein, bis ein Gehirnschlag am 5. Ottober 1882 ihrem Leben ein Ende machte.

Bon ihren Schriften unter bem Namen Golo Naimund sind die bekanntesten: "Novellen", 1857—59. "Durch zwei Menschenalter", 3 Bände, Roman, 1868. "Zweinds Estrath", 3 Bände, Roman, 1868. "Zweinds bermählt", 3 Bände, Roman, 1868. "Wein ist die Rache", Roman, 1868. "Berwaist", 3 Bände, Roman, 1876. "Wei ist die Rache", Roman, 3 Bände, 1878. "Ein neues Geschschet", Roman, 1879. "Gesucht und gesunden", Erzählung, 1880. "Bon Hand zu Hand, Roman, 1882.



#### Claire von Glümer

Geb. 1825.

Jurch ihre Lebensichidiale, wie durch ihre schriftstellerische Leistungen gleich interessant nnd bentwürdig ist Claire von Glümer. Sie ward als Tochter des Abvolaten Woddo von Glümer und seiner Gattin Charlotte Spohr, einer Coussine bes großen Tondichters, am 18. Ottober 1825 in Blantenburg am Harz geboren. Allein nur die ersten Kinderjahre verbrachte sie in der Braunschweigschen Seimat.

Ihr Bater, tief in die politischen Rampse verstriett, mußte and Braunschweig mit seiner Familie stüchten und da er nirgends in Dentschland sich niederlassen durfte, folgte er dem Emigrantenstrome, der nach Frankreich gog.

Claire hat die frangösischen Banderjahre, die im Jahre 1833 begannen, selbst beschrieben, denn obgleich noch Kind, prägten sich die Ereignisse dieses Flüchtelingslebens mit allen Entbefrungen tief in ihr Gedächnis.

In Straßburg, in Burgund, Lyon, Bayonne, Toulouse, in Béarn und in ben Pyrenäen, in der Bretagne und in Paris lebte Herr von Glümer mit den Seinigen, ohne an irgend einem Orte bleibenden Aufenthalt nehmen zu können.

Die Sorge für die Exhaltung der Familie fiel in jener Zeit meist auf Claire's Mutter. Diese war eine damals besiedete Schriftsellerin, beren Romane igt freilig deregesten sind. Ihr Fleiß schaffte nicht allein den ihrigen Brod, sondern sie sand neben ihren schristsellerischen Arbeiten immer noch Zeit, ihre Tochter, die feine Schale regelmäßig besuchen fonnte, selbst zu unterrichten.

Claire entwidelte fich bei biefer mutterlichen Erziehung, und bei den maunigfach wechselnden Eindrücken des örtlichen Wechsels in ihrer ganzen OriginalitätIn späteren Jahren führte ihre Fantasie in ihren Novellen sie stets nach Gibfrankreich und den Phrenden, ein Beweis, wie tief die Eindrücke ihrer Kindheit wurzelten.

Die Sorge für die Söhne machte es notwendig von Toulouse nach dem Elsaß zu übersiedeln, da man in jener Stadt die Ninder des Negers in teiner Schule ausnehmen wollte.

In Beigenburg tam auch Claire in einer für ihre Ausbildung fehr borteilhafte Benfion ber Damen Manfun Dubernop.

Gerade in diefer wichtigsten Zeit ihrer Entwidelung hatte fie bas Unglud, bie Mutter burch ben Tob ju verlieren.

Als sie im sechszehnten Jahr die Pension verließ, war es ihr vergönnt, die deutsche Deimat wieder zu sehen, ihre Großeltern in Wosseltern der für längere Zeit in ihr Haus auf. Dier vollendete sie ihre Ausbildung und nahm Mitte der vierziger Jahre eine Stelle als Erzieberin au.

Da tam das Jahr 1848, das mit seinen politischen Umwälzungen auch tief in Claire's Leben eingriss. Nachdem die Revolution zu siegen schien, tehrte ihr Bater nach Deutschland zurüf und zwar als Berichterstatter beim Frantsurer Barlament sür eine preußische Zeitung. Er berief seine Tochter aus ihrer Stellung um ihm Beistand zu leisten. Claire übernahm die aufreibenden und aufregenden Corrspondenten-Pflichten für ihren Bater vom Ottober 1848 bis zum März 1849.

Um sich zu erholen, solgte sie alsdann der Einladung einer Freundin nach Bolssendittet, allein bald drang hier eine schmerzliche Nachricht zu ihr, welche sie ties erschütterte.

Ihr jüngerer Bruber, Bobo von Glümer, war 1848 aus bem preußischen Militädeinste getreten, hatte sich au bem Maiaufstand in Tresben beteiligt und war gefangen genommen. Sosort eilte Claire nach Tresben, wo sie sich mit Freunden und Freundinnen und mit Parteigenossen ihres Brubers verband, um Blane an feiner Befreiung au ichmieden.

Als Bodo mit vielen anderen Anfitänbischen zu Tode verurteilt und zu lebenstänglicher Zuchthausstrase begnadigt wurde, da blieb Claire in Tresden, fing an erniftlich zu schriftellern, um ihren Ledensunterhalt und Mittel zu gewinnen, nicht allein ihren Bruder zu befreien, sondern auch zu ermöglichen, daß er alsdann ein neues Leben in der Kremde beginnen könne.

Bobo hatte seine Strase auf bem Königstein zu verbüßen. In dies sonst keinem Berwandten der Gesangenen zugänglichen Gesängnis wusste fich Claire eingang zu verschaffen. Sie legte Männertleider an und tam mit einem Lebens-mitteltransport in die Festung. Durch Lift und lleberredung sand sie Einlaß in die Zelle des Bruders, den sie zur Flucht antrieb. Sie wechselte mit ihm die Rleidung und übergad ihm den Passifierschein, mit dem er ungefährdet den Königsstein verlassen konnte, von wo er, mit Mitteln durch die edle Schwester versehen, in's Auskand slüchen konnte.

Raltblütig und besonnen hatte Claire, damals 26 Jahr alt, ihren Plan

vorbereitet und in's Bert gefest. Doch als der Bruder num von ihr Abschied genommen und sie allein in dem Kerter zurücklied, da wurde ihr die Acht, zur Ewigteit. — Die Jurcht, daß der Bruder in die Gewalt der Wächter täme — und ihr Opfer vergeblich sei, regte sie fo auf und erfüllte sie derartig mit Sorge, — daß am anderen Morgen ihr Haar gebleicht wor.

Als diese That dem König Friedrich August hinterbracht wurde, befahl dieser zwar fie frei zu lassen, doch nur um die Untersuchung gegen sie einzuleiten. Sie büste ihren Opsermut durch viermonatliche haft im Schlosse zu hubertusburg und nach ihrer Befreiung wurde ihr der Aufenthalt in Sachsen untersagt.

Claire von Glumer ließ sich mit einer Freundin aus Dresben, Frantein Augufte Scheibe, in Wolsenbüttel nieber und sührte dort als Schriftsellerin ein fill gurudgezogenes, befriedigendes Leben; dabei hörte sie nie auf für die Begnadigung ihres Brubers zu wirfen, bis diese endlich 1850 erteilt wurde.

Als Uebersegerin aus bem Fraugösischen und Englischen leiftete fie hervorragendes, wie in Novellen; in der ersteren Eigenschaft verdanten wir ihr besonders, "Die Weschichte meines Lebens" von George Sand, die sie tren und lebenswarm wiedertagenden fact.

Bon ihren eigenen Werten zeichnen sich durch naturwahre Schilderung, Gesaltreichtum und Formvollendung besonders aus: "Aus der Vertague," "Rovelle aus der Bearn," "Fran Domina" 1873 und "Lutin und Lutine" 1884.
Bon ihr erichienen: "Hato Worgana" 1850, "Nus den Pyrenden" 1854. "Wystologie der Deutschen" 1856, "Berühnte Franen" 1857, "Erinnerungen an Wilhelmine Schröbert-Dovient" 1862, "Tüfter Mächte," "Erföh" 1867, "Liedeszauber" 1870, "die Angen der Balois" 1871, "Utteneichen" 1877, "Dönningshansen" 1880, "Bom Wehftußt der Jeit" 1882, "Ein Fürftenfohn," "Irtline,"
"Auf Hohenmoor," Novellen 1888, "Alessa," "Keine Illusionen" 1889, Bon
überschungen gad Claire von Gümer herans: George Sands "Findling," "Claudia,"
"Mustlantenzunt;" Swifts Briefe an Stella; Turgenjew's "Bäter und Söhne"
1883; Loufrey's "Geschichte Napoleons" Daubet: "Frommont jr. und Nister sen."
D. M. Feuillet: "Die Verstorbene."

Nachbem König Johann zur Regierung gefommen war, gestattete er ihr die Ricklehr nach Tresden, wo Claire von Glimer noch lebt. Der Pring-Regent von Braunschweig hat der noch rüftigen Schristellerin im Jahre 1890 eine Prädende zugewiesen, damit sie ihren Lebensabend ohne Sorgen genieße. Claire hat dies Kürftengabe nicht angenommen. was ihren eblen Stotz charatterisiert.





MATHILDE WEBER.

# Mathilde Weber

Beboren 1829.

Inter ben Führerinnen ber Franenbewegung in Deutschland für erweiterte Erwerdsthätigkeit und unbeschränkte Berufswahl, nimmt Fran Professor Mathülde Weber, geb. Walz einen hervorragenden Plat ein! Ihr ganzes Leben und Wirten hat sie den höchsten iglichen Aufgaben der Frau gewöhnet und durch eine Bertettung der glüdlichsten Lebensverhältnisse ist es ihr gelungen, ihren lobensverten Eiser sür die gute Sache durch Wort, Schrift und That zu bethätigen und eine Bülle des Guten zu ichassen und anzuregen, sowohl für ihre heimat, als auch sitr die weitesten Kreise.

Mathilbe Weber wurde als Tochter bes damaligen Gutsbesiehers Bagly, am 16. August 1829 auf dem Schweizerhof bei Ellwangen in Württemberg geboren. Die Kinderjahre verbrachte sie mit ihrer Schwester und ihrem Bruder hier auf dem isoliect, in woldreicher Gegend gelegenen Londynt, harmlos und fröhlich, in ungebundenem Umherstreisen durch Wald und Wiesen, wodurch ihr Körper sich gestund und trästig entwicklete und sich ihrem Wesen eine Frohnatur einprägte, die ihr noch im Watronenalter einen seiselnen Reis, giebt.

Mathilbe Weber erzählt ans ihrer Ingendzeit: Bis zu meinem 14. Jahre lebten meine Eltern in sehr bescheidenen Verhältnissen auf dem Gute Schweizerhof. Bir erhielten allen Unterricht von den Eltern selbst. Es war danals noch nicht gestattet, ohne Weiteres die Kinder der Volksichnis zu entziehen. Mein Voter entschloß sich daher ein Examen als Volksichulehrer adzulegen, um den Verweis zu liefern, daß er die Fähigkeiten dazu besitze und alljährlich mußten wir uns einer Schule prüfung unterwersen, die stels vorzüglich bestanden wurde. Ich lernte mit meinem

Bruder Latein und Geometrie beim Bater und ber Bruder mit mir Frangofisch, Mavierspielen, Raben und Striden bei ber Mutter. Erft als mein Bater bie Stelle eines Defonomierates auf bem Schlofigute Ellwangen erhielt, tan ich in eine höhere Töchterschule. Sier zeigte es fich, baß ich burch ben elterlichen Bribat= unterricht meinen Alteregenoffinnen weit voraus mar. Und boch, wie verschieden war ihre und meine Lehrzeit babingefloffen.

Beld berrliche, ungebundene Rindheit lag hinter mir! Bie vflanzte fich in meine Scele die Liebe gur Ratur und bas Berftandnis fur bas Leben und bie Sorgen bee Arbeiterstandes. Bie unendlich bantbar bin ich ben teuren Eltern für die Mübe, die fie fich mit unferer geiftigen und humanen Bilbung gegeben! Benn ber Abend beran nahte, umgaben wir ben Bater, ber hochgebilbet und fenntniereich und in die Elemente ber Chemie und Phyfit und Beschichte einweihte, ober wir fagen am Familientifch und lafen abwechselnd aus guten Buchern bor, welche die itrebiame Mutter ftets bereit hielt; wie oft fagte fie: "ber Befellichaft guter, nütlicher Bücher babe ich viel zu banten!"

Much ber Fantafie mar viel Nahrung gegeben, wenn um bas alte Coblog an Serbst- und Frühlingsabenden ber Sturmwind tobte, Die langen Glasgallerien unheimlich flirrten, ba versammelten wir uns im Turm bei ber alten Bermalterin, bie noch die Tage des Glanges im Schloffe gesehen, ale bort ber Gurftbifchof refibierte und fpater Pring Jerome Napoleon bort ein Jahr gefangen fag. Da lebten in ihren Erzählungen bie Tage ber Bergangenheit wieder auf, ba füllten fich bie Gale und Sofe wieder mit ritterlichen Mannen und lieblichen Frauengeftalten und nufere Fantafie fand reichlichen Stoff all die Wefchichten ausznarbeiten.

Auch an geselligen Freuden, wie an Berehrern fehlte es nicht und nicht felten erhielten meine Schwefter und ich - unter ben Genftern bes Schwebenthurms, wo unfer Bohngimmer lag, Gerenaben, benn bamals waren bie jungen Manner noch romantisch gefinnt - und ein treubergig gemeintes Minnelied im Mondenschein, womit man feiner Bergenstonigin bulbigte, war nichts feltenes.

Bur Charafteriftit meines Baters ning ich noch hinzufügen, daß er une bie "Berehrer" fo fern als möglich hielt, ja felbft die aufrichtigften Bewerbungen wies er unwirfch gurud, mas mit feinem fonft fo mobiwollenden Befen nicht in Einflang ftand. Fragten wir ibn nach bem Brund, fo antwortete er: "Freut Euch, 3ch mag Euch nicht verlieren!" Und bennoch follte die Beit nicht fern fein, wo dies geichah."

Das Elternhaus Mathilbens war nicht allein eine Stätte bes Friedens, ber Liebe und bes Gludes, fonbern auch ber ausgebehnteften Gaftfreundichaft.

Und ben beiben gu Jungfrauen icon erblühten Dabden fehlte es in ber gebilbeten Gefelligfeit der Beamtenftadt nicht an Anregung aller Art, was nicht ausschloß, baf fie ber Mitter in allen bauslichen Arbeiten fleifig mithelfen mußten. Bon ben trefflichen Eltern lernten die Kinder die Gabe der richtigen vatrigrchalischen Behandlung ber Dienftboten: in ber Familie blieben biefelben 20-30-50 Jahre im Dienft. Im Jahre 1850 wurde ift Bater Tirettor der landwirtschaftlichen Alabemie in Hobenheim. Dier bewochnte die Familie die Rümme, in denen Franzisch von Hobenheim mit Serzog Karl von Württenwerg gelect hatte. An Stelle des Herrn Balz wurde Dr. heinrich Weber, Sohn des Gerichtspräsidenten Beber in Tübingen, Detonomierat in Ellmangen. Der junge ernste Mann wurde von der lebhasten, heiteren Mathilde bezandert. Ein besonderes Ereignis festigte schnell seinen Entschulk, sie als Gattin au wöhlen.

Bei einer Ansfahrt, auf welcher die Pferde, einen steilen Absaug niederrennend, den Wagen und seine Insassen in höchste Gesahr brachten, rettete Machilbe, welche die Jügel sührte, dieselben durch ihre Ause und Geistesgegenwart. Bald nach diesem Abentener warb Weder um ihre Hand.

Im Mai 1851 wurde die Vermäßlung Heinrich Webers mit Mathilbe Balz gefeiert nud an der Seite ihres Gatten lehrte die junge Fran in ihre heimat, Schloß Ellwangen, zurüch wo sie der Jahre ungetrübtesten Glüdes berlebten. Schon als Mädchen hatte das Schloß, welches ehemals eine sürfliche Perobstei war, mit seiner Geschicket und seinen Bilbern von Canaletto ihrer regen Fantasie reichen Stoff zu erzählender Tartsellung gegeben, und in ihren höteren Reiseilbern und Vovellen bilbet es oft den hintergrund der Handlung und Ellwangen mit seinen gegensählichen Figuren spielen wiederkehrend in densselben eine Rolle.

Das Jahr 1854 brachte eine große Wandlung in das Leben des jungen Ebepaares.

Heinrich Weber wurde als Professor ber Landwirtschaft nach Tübingen bernfen.

Run eröffinete fich für Mathilbe eine nene Belt. Der Bertehr mit ben Professoramilien wurde ein äußerst reger, auch die Ethierenden sanden in ihrem Sanse eine gastliche Stätte und es währte nicht sange, da wurde die Fran Professor batb einer der Mittelpuntte des geselligen Lebens in der Universitätstadt. Ihre gesitige Frische, ihr heiterer Geist und ihre gemültsige Liebenswürdigkeit, sowie eine ungewöhnliche Gastrenndschaft zogen Jung und Alt an. Ihr hans, dem freilich die Kinder sehleten, wurde durch Freunde stells belebt.

Doch ihr thatträftiges Wesen schute sie sich nach weiterer Bethätigung und auch beise Befriedigung wurde ihr, als im Jahre 1857 ihr Espemann das Nittergut Blässter pachtete, welches neben dem Tübinger Studenten auch einigen jungen Landwitten, die er in das Haus aufuahm, Gelegenheit zur prastischen Ausbilden stellte sich sosort die Aufgabe, an deren Erziehung mitzuwirten und mitterlich die ihrer hauswirtschaftlichen Fürforge Anwertranten an psiegen, wodurch sie den Grund zu dankbarer Aufänglichteit legte. Zabei bemische sie sich auch dem großen Demstpersonal das Leben augenehm zu machen und dieses geistig und sittlich zu heben. So z. B. sas sie diesem mügergewöhnliche Ereignis im Vaterlande oder in der Welchichte und hielt Vaterliche diesen dassel deht die Ereignis im Vaterlande oder in der Geschichte und hielt Vaterliche eine die geite vier eine Vergenis im Vaterlande oder in der Geschichte und hielt Vaterliche eine

Hansapothete und ihre natürliche Begabung machte, daß ihr ärztlicher Rat nicht allein von den Hansgenoffen, sondern von der ganzen Nachbarschaft gern gesucht wurde.

Biel Wert legte sie darauf ihren Leuten Feste zu bereiten, wozu die Ernte und andere ländliche Abschnitte und das Weihnachtsfest reichlich Gelegenheit boten.

Im Nriegsight 1870 wurde Heinrich Weber Nettor der Universität. Als solcher verantwortlich für die Universitätschse, welche mehr als drei Williowerland war enthielt, mußte er diese vor den Kriegsgeschren in Sicherheit bringen und flüchtete mit diesem Schap in die Schweiz. Mathilde begründete mit Professor Niemeyer in Tübingen den Sanitätssvorsteberein und übernahm als Sanitätssvorstehrein die Leitung eines Baraden-Lagaretts. Ucht Wochen übte die Frankreise die Thätigkeit mit aller Auspestung aus, dis sie von der Diphteritik ergrissen vonre, die ihrem Wirten während des Kriegssahres eine Grenze sehte.

Ein Jahr später tauste sich das Ehepaar das trauliche Haus au der Nedarshalbe, in welchem es in gliidlichster Bereinigung bis zu heinrich Weber's Tode, im Ansang 1890, lebte nud das noch heute von Wathilde Weber bewohnt wird.

Die reizende Billa liegt am Ende der Nedarhalbe; Beinland umrault sie, sowie die Beranda und die Bogengänge des Gartens, in dessen Mitte sich ein Springbrunnen erhebt und Statuen schimmern aus dem Laube hervor.

Mathitbe Weber ichuf dies tleine Paradies aus einem öden Beinderg und blieb stets ihr eigener Gärtner, wie sie einst meiner Tochter, welche gum Besuche bei ihr weilte, erzählte: "Sehen Sie, liebes Träulein, wenn ich Erholung zwischen meiner vielseitigen Beschäftigung benötige, dann mähe ich den Rasen, beschneibe Branne, veredle die Rosen 1. iv. nub beweise durch meine viel bewunderten Gartenanlagen, wie gut sich nuser Geschlecht zu Gärtnerinnen eignet."

Mathitde Weber ist eine stattliche Erscheinung, groß und träftig gebaut, mit lenchtenden, wohlwollenden und forscheuden Angen und würdigen Gesichtszügen, welche das Geptäge innerer Zustreichweit und ebter Gesinnung zeigen. Um die hohe Stirn rahmt sich das duntelblonde, gewellte Haar – und die Nase blidt tühn nud mutig in die Welt. Die Frau Prosession hat sieden ihren schwälichen auheimelnden Dialett beibehalten, der ihrer Ansdruckweise, selbst in den öffentlichen, klar durchdachten Vorträgen, etwas originelles und gemütliches giebt.

Schon in den Jahren vor dem Ariege hatte Mathilde Weber mit Teiluchnne von dem alljeitigen Bestrebungen hervorragender Francen gefort, welche bemüßt worten, das weibliche Geichlecht zu seben und sein heradgedreichtes Loos durch erweiterte Erwerdsarbeit und Berufswahl zu verbessern. Sie war Miglied des allgemeinen deutschen Francendereins und auch die Berjasserin bieses Wertes wurde damals von ihr ausgeslucht und trat mit ihr in freundschaftliche Beziehungen, die beide Francen sortau verdand.

Nach dem Muster der Rentlinger Frauenarbeitsschule, um welche sich die allzu früh verstorbene Frau Dr. Zeller so große Berdienste erworben, begründete Mathilbe Beber eine solche in Tübingen. Kaum war ihre gemeinnüpige Thätig-

teit auf ein bestimmtes Gebiet gelentt, so erweiterte sie bieselbe, indem sie die Anregung zu einem Nahverein sir arme Wöchnerinnen und Krante gob, auch beteiligte sie sich als Bortandsmitglied beim Arantenverein, der Alinderbewahrunftalt und der Industrieschale sint arme Mädchen, mit welcher schon seit 30 Jahren eine ähnliche Einrichtung verbunden war, wie bei den in süngster Zeit in wielen Etädten errichteten Mädchenhorten, in denen die Schülerinnen, während deren Ettern auf Arbeit sind, die freien Schuben in angemessener Velchästigung aubringen.

Mathilbens gesellige Natur wurde burch biese Unternehmungen für Besbürftige in Anteilnahme an Unglücklichen und Bertossenen nicht beeinträchtigt. Tas Beberische hand bliebe ein Eldorado für Geselligteit und Gastreundschaft, und zahlles Studenten aus allen beutschen Ganen bewahren ein dantbares Andenten an diese heiteren und anregenden und belehrenden Stunden.

Indes war der Schwäbische Francowerein unter Vorsis des Frankein Ammermüller in Stuttgart ins Leben gerusen und als Zweigverein des Allgemeinen Deutschen Francenbereins zu diesem getreten. Als Delegierte dieses Vereins wurde Frau Prosessor wach Verlin zum 25 jährigen Indianm des Lette-Vereins im Jahre 1880 erwählt und entsendet.

Hier unwfing die leicht zu Thaten entflammte Frau neue Anregungen, wo die bebeutenolften Frauen Tentschlands sich unter dem Präsidium der deutschen Kronprinzessische Vieteria, späteren Kaiserin Friedrich versammelt hatten. Bu neuem Schaffen ermunterten sie die freundschaftlichen Beziehungen, in welche sie hier zu thatkrästigen, humanen und gesitwolfen Fraue trat, welche den Ideentreis der mit ihrem Ranne schon vietgereissen Frau bedentend erweiterten.

Als sie heimtehrte, stellte sie es sich zur Ansgabe, Propaganda für die Befreiung der Fran von Vormrteil und Gewohnheit zu machen. Sie erzählte von der Beteiligung der Kronprinzessin an den Franenbeitrebungen, wodurch sie von vornherein die Aucht vor der "Emanzipation und ihren gesirchteten Folgen" benahm. Sie seithe den Hebel der Resorm an, wo er am meisten not that, zur Heldigkeit best Vienen und Arbeiterinnen. Sie begründete den Armen und Arbeiterinnen. Sie begründete den Armen und Beschäftigungsvereins, welcher später das Recht einer juridischen Person erhielt. Sie suchst die Privatarmenpstege durch diesen Franenverein mit der behördlichen in Berbindung zu bringen, indem zu den Sizungen der 25 Comiteedamen se ein städdischer und ein kirchlicher Armenpsteger hinzungsgogen wurden, so daß dies Hond gehen bedeutend zum Ausgleich der Notverhältnisse beitrng. Es wor die erste deutsche von Franen geleitete Privatarmenpstege in Tübingen.

Einmal auf diesem Bege humanen Wirtens, wußte der Mutterwis Mathilbens und ihr unermublicher Schaffenstrieb ihr immer neue Ibeen zur herbeischaffung von Mitteln zu geben, um die von ihr geplanten guten Berte zu fordern.

So veranstaltete fie außer ben befannten Bagaren sogenannte öffentliche Gerumpelauktionen, wohin nach allgemeinem Aufruf alle Bewohner ber Stadt

Ueberstüffiges aus ihren Bohnungen zum Besten der Sache hingaben, die dann verauktioniert wurden. Der humor und die Teilnahme der Studenten trug stets wesentlich zum Gelingen bei.

Aus bem Erfös dieser Gerümpelanttion ließ Mathilde Weber zwei Saufer für je sechs brave Arbeitersamilien erbanen, deren Ginrichtung sie im Berein mit ihrem Gatten und ihren Freunden vervollständigte und durch Borträge wohlwollender Prosession noch Gartchen hinzusigen tonnte.

Im Jahre 1885 begründete fie mit Frau Pfarrer Plant einen Marthaober Sonntagsverein, wo im Winter in gut geheizten Räumen 40 bis 80 Mabchen
von 15 bis 18 Jahren ans bem Arbeiterftand von 4 bis 6 Uhr zusammentommen, lesen, singen, spielen, Vortrag hören und so eine anregende Unterhaltung haben.

Im Jahre 1887 trat auf Auregung der Frau Professor der Tübinger Frauenbildungsverein, der sogenannte Mittwochverein, zusammen, welcher Zweigs verein des Allgemeinen Deutschen Frauenvereins wurde.

Bahrend all dieser regen Bereinsthätigkeit und ben Besuchen und Borträgen bei Frauentagen und anderen Nanderversammtlungen, wie 3. B. die des beutschen Armenpssegwereins, des Bereins sir Boltsbildung u. A. m., seste Mathilbe Weber neben ihrer überans wachzenden Korrespondenz in Sachen der Frauensorge auch ihre schriftsellerischen Arbeiten sort.

Schon im Jahre 1877 hatte fie "Reifebilber einer beutichen Rleinftabterin" veröffentlicht, in benen fie ihre Reifen nach Baben-Baben, London, Paris, Benedig, Reapel zc. fchilberte. 3m Jahre 1878 folgten Plaubereien über Baris, als Frucht ihrer Reife dorthin. Am Jahre 1882 trat fie mit ihrer Schrift; "Ueber die fogialen Pflichten ber Familie" gnerft fur die Frauenbewegung ein, 1883 folgte: "Die Miffion ber Sausfrau". Rach einer Baufe von brei Jahren erichien von ihr: "Neber die hauswirtschaftliche Erziehung ber Mädchen weniger bemittelter Stande." - Dagwifden gab fie 1887 "Lagarettbilber" und "Novellen" heraus und "Uber die Erziehung ber Stupen ber Sansfran." Gine ihrer bebentenditen und erfolgreichsten Arbeiten ift Die 1888 erschienene Brochure "Mergtinnen für Frauenfrantheiten". In Diefer Schrift ftellt fie bas medizinische Studium der Gran und ihr argtliches Birten ale eine fanitare und moralifche Notwendigleit bar, als eine Bohlthat für die leidende Frauenwelt. - Um fich felbit bon dem Befen und Treiben weiblicher Ctudierender gu überzeugen, machte fie einen Ausflug nach Burich und schilderte ben Besuch bei ben weiblichen Studierenden in einem Bertchen 1888, welches bestimmt fein follte, Die Borurteile gegen Diefelben zu widerlegen.

3br lettes veröffentlichtes Berichen ift ein "Leitfaben für junge Diensteben" 1889. Dazwifchen ericheinen fleine Artitel in verschiebenften Zeitschriften.

Im selben Jahr veranstaltete Mathilbe Beber einen Bagar. um ein Stift für alleinstehende altere Damen zu errichten. Mit unermüblicher Sorge widmete

sie sich den Borbereitungen zu diesem Unternehmen, mit größter Singebung seiner Aussischung. Sie erlebte aber auch die große Freude, durch Bermächtnisse und die Geschenke, wie durch den Erfolg ihres Bazars die Mittel geschaften zu haben, um bald mit Justimmung des Bazartomitees als Sigentum des Historeeins ein Haus zum Franzenseim erbauen und einrichten zu lassen, in welchem so manche Wättne, so manches ältere, alleinstehende Mädchen einen sorgenstreien Lebensabend und eine Seimat sinden soll!

Die Heranbildung von Dienstmädigen ist die schwierige Ausgabe, mit welcher Matsilde Weber sich neuesteus abmühr. Sie gest and mit dem Plan um. eine Dienstbotenschule zu schaffen. Der gleich ihr gemeinnüßig wirkende Gatte hatte die erste ländliche Hausschaltungsschule gegründet als Borsihender der LandwirtsBereine.

Im Jahre 1889 wurde Mathilde Weber, als Vorsihende der Tübinger Frauenwereine, Abgeordnete jum Königsindiläum. Sie sowohl, als die verdienstroße Vorsihende des Stuttgarter Frauenbildungsvereins wurden vom König von Württemberg mit dem Verdienstrenze des Olgaordens ausgezeichnet, ichon vorher hatte Professor Weber den Abel erhalten. So sehen wir die liebenswürdige, einsache, echt ichwähighe Frau hochgecht und anerkannt sür alleitig segenvoll bethätigte Vächsteiteinebe, begabt mit dem Talent, sich Mitarbeiterinnen zu schaffen und jederzeit die Vorzüge Anderer anerkennend.

Ihre Bestrebungen für erweiterte Rechte und gesehliche Gleichstellung ber Fran hat ber Norben Deutschlands früher gewürdigt, als ber Süben.

Sie ist seit 1885 Borstandsmitglied des Allgemeinen Tentichen Frantenbereins und trat zu bessen Beretreterinnen in freundschaftlichste Beziehungen. Auch wurde sie von anderen Bereinen in ihre Kommissionen gewählt und zu Berathungen berangezogen.

Ihre engere Heimat hat stets ihre Gemütstiese gewürdigt und sah in ihr bas Bilt der Delserin bei jeglichem Elend, — und das Bilt der Treue in Freundschaft und Gesinnung. Obgleich is das Mutterglück entbehrt hat, nahm sie jedes freunde Kind, besonders die bedürftigen, an ihr Herz. Seie keunt als Mitworlieberin der Bollskinderischule jedes Tübinger Kind und jedes Kind kennt "Frau Weber," und kleine Leute sinden bei ihr stets offenes Herz, und offene Hand.

So find auch arme Kinder ihre täglichen Tischgafte, und öfter ift sie von jungen Madchen umgeben, die sie im Hauslichen unterweist.

Aber auch ber Schmerg follte biefem überaus glücklichen Leben nicht erfpart werben.

Bum lehten Weihnachtsseite überraschte und erfrente sie ihren Gatten, der sie in allem Guten ermunterte und an all' ihrem Thun freudigen und ratenden Unteil nahm, mit einem von ihr versatten Buche "Füng Novellen", die vorher schon gerftreut, meist aber in der "Deutschen Dauskranenzeitung" erschienen waren sie bei se, besonders in früherer Zeit Beiträge geschrieben hatte.

Das Weihnachtsfest 1889, zu dem etliche 30 Kinder geladen wurden, und den Jahresübergang zu 1890 sah Wathilde Weber noch in der Fülle ihres Glückes. Wenige Wochen später raubte ihr der Tod den teuren Lebensgefährten.

Beinrich Beber's Scheiben war ihr erfter, ihr hartefter Schmerg!

Hatte sie boch an ihm den treuesten Freund, dessen Ansicht sie dei allem, was sie that, als höchste Instanz anzurgen gewohnt war, dem sie ein reines Lebensglück nud die volle Entsaltung ihres Welens und Thuns verdantte. Durch ein Angenleiden Abends am Lesen gehemmt, las sie ihm 39 Jahre lang sehr viel den, namentlich Nationalöfonomie, Geschichten und sozialpolitische Verke und volitische Zeitungen, wodurch sich ihre Kenntnisse immer mehr erweiterten. Seine lehte That für Fraueuwohl war sein Aufstreten als Abgeordneter in der Ständekammer als Versechter der Petition um Julassung der Frauen zum medizinischen Universitätsstudium, wosür der Allgemeine Deutsche Frauenverein eine Valme auf seinen Sara lette.

Richt in thatenlosen Alagen wird Frau Prosesson Wathilbe Weber ben Schmerz, über ben heißgeliebten Gatten Herr fiber sich verden lassen, sondern in einem Andenten, nach seinem Sinn wird sie sortwirten, und in der Archeit für das allgemeine Babgl, in der sich betsätigenden Nächftenliebe Troft und Arast sinden, um Gutes und Lichtvolles zu schaffen, so lange ihr zu leben vergönnt ift.



## Helene von Hülsen (Gräfin Häseler)\*)

geb. 1829.

Fraf Eduard Häseler und seine Gattin Abolfine, geb. v. d. Knesebed hatten schon zwei Kinder im zarten Alter verloren, als ihnen am 16. Februar 1829 auf ihrem Landfig Blankenselbe ein Töchterlein geboren wurde, das schon um bieser vorspergegangener Berluste wegen frendig begrüßt ward, obwohl dem Bater ein Sohn und Erbe des Fidelsomis erwönsigher gewesen wäre.

Helene, so nannte man die Meine, verlebte die erste Kindheit in den einsachsten Berhältnissen. Ein zweistöckiges, bequemes Landhaus nit dem Blid auf ein Wirtschaftschof mit einer unatten Linde. — das war ihr elterliches Hein. Bor dem Feuster ihres, nach der Gartenseite zu gelegenen. Rinderzimmers standen einige Linden und Anft im Sommer das Kind mit Bonne ersällten. Diese Bäume waren ihr wie liebe Freunde. Sie liebte es, wenn der Sturmwind in ihrem Lande oder durch die schweckeladenen Keste heulte und wenn die Sonne durch die frührlingsgrünen Blätter spielte. So wordder durch die Freunden die Sonne durch der frührlingsgrünen Blätter spielte. So wordder der Burch die Frührlingsgrünen Blätter spielte.

Gräfin Safeler widmete sich ausschließlich ihrem Töchterchen mit zärtlicher Singebung. Spielend unterrichtete sie es und übte, vom britten Jahre an, ihr Gebächnis, indem es täglich sechs französlische Bolabeln lernen mußte. Anch das Strickzug wurde Henen schon in biesem zorten Alter als Jügel unbändiger Ledhaftigkeit in die Hand gegeben und die täglich Aufgade, auf deren Erfüllung streng gesehen wurde, entlockten dem Kinde viele Thränen.

<sup>\*)</sup> Rach autobiographischen Rotizen.

Doch die ungeachtet ihrer Strenge leidenschaftlich von helene geliebte Mutter achtete nicht auf deren Unlust und erwedte in ihr das energische Streben nach Bflichterfüllung, die ihr fur's ganze Leben eingeprägt wurde.

Bom sechsten Jahre au erhielt das Mädchen regelmäßigen Unterricht von dem Pfarrer des Ortes, Probiger Kallenbach, einem hochgebildeten, vortrefflichen Mann, gemeinschaftlich mit seinen eigenen Söhnen und Töchtern, wodurch, da dief zum Teil älter waren, ihr Ehrzeiz mächtig angeregt wurde, da sie stets nit ihnen im Bissien gleichen Schritt halten wollte. In Religion, deutscher Ausarbeitung und Geschichte ging dies ganz gut, doch in deutscher Grammatit zog sie sich nauchen Tadel zu, und der gute Prediger, der sie sehr liebte, ließ es nicht an ernsten Machungen sehlen.

Das erste große Ereignis ihres Lebens war eine Reise nach Franzensbad mit ihren Ettern 1834. Aus derselben geriet sie durch ihre Wissbeit zweimal in Zodesgesahr — in Tarand in einen Abgrund zu ftürzen, in Teptih übersahren zu werden. Diese größere Neise mit ihren mannigsahen Eindrücken versehsten nicht auf die geistige Entwicklung und die Fantalie des Kindes einzuwirken. Am meisten aber trug zu ihrer Auregung ihr Großvater bei, Bruder des Feldmarschall von dem Knesebeck. Er erzählte ihr oft aus seiner Jugendzeit, von dem Feldzug von 1793 und den Befreiungstriegen und war nicht minder bedacht, ihren beisen Wissenstried zu befriedigen und ihre Liede zur Natur zu kröstigen.

Kam sie zu ihm von Blantenselbe nach dem 3/8 Meilen entsernten Jähnsborf, so pstegte er, je nach der Jahredzeit, auf allerlei Freude sür sie zu sinnen. Im Winter den Stuhlschitten, in dem sie sich sod bei binabsteiten mußte, wobei das Unworfen nicht beachtet wurde. Im Frühling das Seiegen der Papierdrachen, der Sprung über hinderuisse, wie über die von ihm selbst geschnigte Bant, im Sommer und Herbit die Spaziergange, die Obsternte u. s. w. Köstlicher Gewinn war es, wenn der alte Herr mit dem achtsährigen Madden schuler zu lesen begann, dann Walter Scott und sie dann immer weiter in die Litteratur aller Lander einführte.

Der Greis hatte bis zu seinem 86. Jahre die frische Enwfindung des Jünglings und lebte in einer Welt der Jdeale, welche nächst dem Umgang mit seinen Kindern und Enteln das Interesse seines Lebens bildeten.

Rein Bunder, daß der eble Greis das Ideal feiner Entelin wurde und fie bis zu ihrer Einsegnung und brüber hinaus am meisten beeinflufte.

Am 28. Mai 1843 wurde sie, erst 14 Jahre alt, in der Kirche zu Blankenfelbe konfirmiert, da sie bereits voll erwachsen war.

Von da ab suhr Helene zwei Wal wöchentlich uach dem drei Stunden entfernten Berlin, wo sie vom 12. dis 16. Jahre Zeichenunterricht bei Probessor Raabe, Musit dei Krofessor Kullad, Tanzunterricht dei Fran Taglioni erdielt.

Diese Fahrten nach der Meideng und die Lehritunden waren Lichtpuntte für das lehhafte Temperament des heranwachsenden Mädchens und brachten Abwechselung in das monotone Landleben, das nur noch durch Ausflüge nach dem Seebad Swinemunde und nach der Laufit auf bas Gut ihres Großvaters, väterlicherseits, Graf Säseler, nuterbrochen ward. —

Im Sommer 1845 nahm König Friedrich Wilhelm IV. turzen Aussenhaft in Blantenfelde während des Mandwers, und in Folge dessen wurde Helene als Izjähriges Mödchen im Januar 1846 am Hose in Berlin eingeführt. hier wirtte sie auf einem Maskendall in der Tarftellung einem Musänsischen Bolkmärchens mit, als Ablerdraut, während Prinz Wilhelm, der nachmalige König und Kaiser, ihren Bater vorstellte. Dies Ereignis gab Beranlassung, daß sich der Fürft bei jeder neuen Begegnung scherzhaft daran erinnerte und sie zur Hochzelt mit Herrn von Hülfen, am 6. August 1849, mit seinem Bilde als Broche und einem Handscheiden, als Expapa unterschrieben, hoch erfreute.

Im Jahre 1847 machte helene mit ihren Eltern eine Reise nach ber Anfel Fohr, wo Konig Christian von Danemart nehft seiner Gemahlin Karoline weilte, und ländliche reigende Feste unter einem Strohbach gab, beren sich helen gern im späteren Leben erinnerte.

Im selben Jahr siedelte die Gräslich Hällersche Familie nach Berlin über, um die Erzichung der Kinder zu vollenden. Letene erhielt Unterricht dei Professor Schottmüller in Litteratur, Geschichte, Geographie, und diefer gesistvolle Lehrer wußte ihre Liebe zur Poesie und Kunst dis zur leidenschaftlichen Begeisterung zu steigern. In jener Zeit versuchte sie sich in Gedichten und tagebuchahnlichen Erzählungen.

Für solch geistige Beschäftigungen war ihr besonders günstig, daß während der Revolution von 1848 Graf Säseler mit seiner Kamilie nach Blantensetde in Schle des Landlebens stücktete. Dier lernte Helne in September ihren späteren Gemahl. Botho don Hillen, tennen, der dannals Regimentsadzintant beim Regiment Kaiser Alexander war. Bon Schleswig heimtehrend, woselcht er verschiedenlich gesochten, lag er unweit Blantensetde zwei Wonate lang in Tuartier werthiedenlich gesochten, lag er unweit Blantensetde zwei Wonate lang in Tuartier werthieden unreb ehld allabendlich Gassi in her Welten aun volltischen Himmerte man sich sier wenig um die drohenden Wetterwolten aun politischen Himmerte man sich sier wenig um die drohenden Wetterwolten aun politischen Himmert man sich sier wenig um die drohenden Wetwolten aun politischen Himmert. Himmerte man sich sier wenig um die drohenden Wetwolten zu politischen Himmert. Himmerte ihn dazu am Nlavier, seine bedeutende Persönlichteit zog sie ebenso an, wie ihn ihre Schönheit und ideale Natur, und ihnen am 11. November sichlossen sie den Bund der Herzen, der durch die Vermähsfung am 11. August 1849 besiegelt wurde.

Hrangel geleiteten sie auf dem mit Blumen bestreuten Weg zur Torstirche in einem Feldestige von 60 Personen, bei dem til Blumen bestreuten Weg zur Torstirche in einem Feltestuge von 60 Personen, bei dem tilpstichten Wetter zu Jusie. Perdiger Ballenbach, der sie getauft, unterrichtet und eingesegnet hatte, vollzog nun auch die Trauung. Sine Reise nach Polen und Litthauen, die Herr von Hillen bald darauf mit seiner jungen Frau unternahm, führte sie in ganz nene Verfältnisse ein, dann tehrten sie geistig angeregt und durch Liebe beglieft nach Vertin, wo

fie ihre Hauslichteit begründeten, welche ein Jahr fpater burch die Geburt einer Tochter erweitert wurde.

3m Juni 1851 murbe herr von Sulfen General-Antendant ber Roniglichen Sofbubnen. Diefer Birtungefreis ihres Batten erichlof Belene eine ihr bis babin frembe Belt, Die ihrem innerften Befen unendlich immatbiich war. Das Leben und Beben in der Kunft, der fich alliährlich erweiternde Umgang mit bebeutenben Runftlern und intereffanten Verfonlichfeiten aus ben verschiebenften Lebensfreifen, alles biefes feffelte und entzudte fie bergeftalt, bag es fie bie vielen Dornen, Die aus bem neuen Berufe ihres Gatten auch fur fie neben ben Rofen mucherten, meiftens leicht überseben ließ. Rur eine fcwere Rrautheit, in ber fie nach ber Geburt ihres altesten Cobnes Dietrich 1852 und 1853 nabegu aufgegeben mar. - ichnitt ihr lange allen außeren Berfehr und ben Befuch bes Theaters ab, mas fie um fo ichmerglicher berührte, als es fie gugleich auch Abends ftets von ihrem Gatten trennte. Erit 1855, nach ber Geburt einer zweiten Tochter, gefundete fie, und im Sabre 1859 folgte berfelben noch ein zweiter Cobn. In Diefem gangen erften Sabrgebnt ihrer Che bielten Selene Die Pflichten bes Saufes und ber Familie fo gang gefeffelt, bag fich taum ein Gebicht, taum eine poetisch gestaltete Erinnerung barin findet. Nur Reisen, beren fie 1856 eine größere nach der Schweig und Oberitalien mit ihrem Manne unternahm, wurden beichrieben, und Tagebücher geführt, mas für fie von je ber großen Reig batte. Erft 1860, nach bem Tobe ihrer teueren Groftvaters, und nachbem eine Rette herber Prüfungen in Erfrautung der ihrigen über fie fortgezogen war, fand ihr Rummer über fo manchen Berluft erneut poetischen Ausbrud. Gie schrieb mehrere inrische Bedichte, um die man fich im Familientreife ftritt, ohne auch nur einen Bedanten an beren weitere Berbreitung zu begen, bis fie ihr Batte, gang wiber Erwarten, bagu ermutigte. Go übergab fie barauf bin, und auf bas freundliche Bureben einer litterarifchen Autorität ben erften Band gesammelter Gebichte ber Deffent= lichfeit, unter bem Titel: "Ans Berg und Leben", bem alsbald, gleichfalls im Berlage bes herrn von Deder, ein Band Novellen und Stigen (1867) und biefer Bebichte 1869 folgten. Die überrafchend gunftige Aufnahme, welche biefe erften Berfuche bei ber Besamtfritit und bem Bublitum fanden, beglückte fie, und fpornte fie zu raftlojem Beiterftreben. Go erichien bann "Ungefucht-Gefunden" bereits 1871, und "Ans alter und neuer Beit" 1873 im Berlage bon S. Benri Caubage (Planiche Buchhandlung), fo wie auch 1874 ihr erfter Roman: "Traum und Bahrheit", wiederum bei S. v. d. Deden. Auch in New-Port eröffnete fich ihr nunmehr ein Doppelverlag, ber eine Novelle "Gie hat es gewollt" und eine "Reise nach Schweben" brachte, nachbem ihr von bort bereits mehrere ihrer, in's Englische und Frangofische übersetten Gedichte, in Compositionen zugeschickt worden waren. Huch hier wurden Diefelben vielfach tomponiert, 3. B. "Ständchen" von Ravellmeifter Edert, "Morgenempfindung" bon Ratharina Braun.

Bon 1880 bis 1890 erichienen von Selenens Arbeiten: "Elifar", Roman

1880, "Nemesis", Roman 1883, "Bilber ans ber modernen Welt", Roman 1884, "Einst und jest" 1883, "Unter zwei Königen" 1888.

Letztgenanutes Wert, (im Berlage von Richard Ecfteins Nachfolger, Berlin, if ein Tentmal, das Helen von Hilfen ihrem am 30. September 1886 dahingieich Sehnen Gatten iehte. Das Buch, mit seinem Bilbe geschmüdt und die Erinnerungen an Botho von Hilsen enthaltend, tann zugleich als eine Antobiographie Helenens betrachtet werden. Sie betrauerte in dem Dahingeschiedenen
den zurtlichsten Gatten, den treuesten Later. Die geradezu überwaltigende Teilnahme aber, welche sich bei seinem Leichenbegängnis und nach seinem Tode befundete, zeigt, daß die Welt diesen Verlust aufrichtig mit betrauerte. Dem Buche
der Frau von Hüssen ist ein autographierter Brief des Kaisers Friedrich, als
Kronprinz, beigessigt, den ich sier zum Abdrud dringe, weil er die größte Anerlennung Hilsens und zugleich die liebevolle Art des edlen Schreiders zeigt,
in der er die trauernde Witwo zu trösten sincht.

Portofino bei St. Margherita, Genua. b. 1. Oftober 1886.

#### Sochverehrte gnädigfte Frau!

Ich versehe mich im ganzen herzen in Ihre Trauer angesichts bes Berluft's ben Gott über Sie verhing, und komme Ihren wir Ihrer Kinder Schmerz mit Ihnen zu teilen, gleichzeitig aber auch im Namen meiner Frau deren aufrichtigstes Beileid auszusprechen.

Wie ich's bereits telegraphisch sagte, find wir durch Sulfen's Deingang völlig überrascht worden, da wir von teiner Ertrantung Ihres Genacht's gehört hatten, und bleibt uns nur die Hoffinng, daß sein Ende ohne Qualen, ohne einen schmerzvollen Abschied von den Seinigen erfolgte.

Betrachte ich die eben vollendete Laufbahn Hulen's, so gedenke ich gleichzeitig in Cantbarteit der musterhaften Singebung, mit welcher er mehr als dreißig Jahre hindurch in einem Beruf voller Schwierigkeiten, Sorgen und Anfprüche m Tienste zweier Monarchen getrentlich ausharrte, und sage, daß ehrende Anerstennung bemjenigen gebührt, der seine besten Kräfte einer Kunstrichtung widmete, mit welcher er sich wie verwachsen fühlte!

Wie lebhaft muß ich aber in biefem Angenblid jener ersten Zeiten gebenten, wo Sie, gnibbigfte Fran, ihn fennen feraten, dann ihm bie hand reichten, und ich so zu jagen Zenge ber Stiftung Ihrer Sanstigteit war. Bei meinem balb barauf erfolgenben Abgang zur hochsichne erfreuten Sie mich burch ein Mitgesight, in welchem Sie mir bann fiets von Nenem Beweise lieferten.

Aber ich solgte von jener Zeit ab, mit immer gleichbleibenden Gesinnungen ben Exeignissen Ihres Lebens, so daß hente, wo ich Sie von Schmerz ties ges beugt weiß, es mir zur Pflicht wird, mich Ihnen zu naben.

Mein Gebet gut Gott erfleht Stärte für Gie und Ihre Rinder, ins-

besonbere bann, wenn, nach ben Gemütsbewegungen biefer Tage, die Gewöhnung an die eingetretene Leere und an das vereinsamte Leben an Sie herantritt.

Mit ben unwandelbaren alten Gesimnungen bin ich, meine gnäbigfte Frau, Ihr febr ergebener

Friedrich Wilhelm.

Ach, wie so balb sollte die Welt den herrlichen Fürsten verlieren, der diese warmherzigen Worte geschrieben! Ihm aber war es nicht beschieben. "ohne Sualen, ohne schmerzvollen Abschied von den Seinigen und dem auf ihn hoffenden Bolte aus bem Leben zu gehen!

Frau von Gulsen hat leider durch den Tod ihres Gatten nicht den letzten herben Schickfalsschildag ersahren. Wenige Jahre darauf sah sie eine verheiratete Tochter. Mutter mehrerer Kinder ins Grad fünken!

So ist der Lebensabend der eskedem so glücklichen Frau ein getrübter, an ichmerzlichen Prüsungen reicher. Aber die Nachsonne menschlichen Glückes, die Erinnerung au all dos Gute, das ihr die Vergangenheit brachte — möge ihr freundlich auf weiteren Wege leuchteu.



# Jenny Hirfch.\*)

Geb. 1829

Menu alleinstehende Frauen fich burch eigne Rraft einen Lebensweg bahnten, ber fie an ein Biel führte, mo ihnen die Gelbftachtung und Gelbfterhaltung und die Wertschätzung ber Welt murbe, fo itt bies um fo erfreulicher, je größere Schwierigfeiten fie gu überwinden batten. Unter Diefen Frauen gebührt Jenny Birfc eine hervorragende Stelle. Gie wurde im Jahre 1829 am 25. November in Berbft im Bergogtum Unhalt geboren, mar bas altefte Rind ihrer Eltern, benen noch eine Tochter und ein Cohn geboren murbe, und verlor die Mutter febr fruh, ba biefelbe bei ber Geburt bes Brubers ftarb. Gine icon hochbetagte Großmutter forgte, fo gut es eben geben wollte, für bas leibliche Bobl ber Rinber, Die fich im übrigen viel felbft überlaffen blieben, ba die Befchafte bes Baters ihn vielfach vom Saufe fern hielten. Glüdlicherweise batte Berbft ben in jener Beit noch feltenen Borgug eine ausgezeichnete Tochterichule zu befigen, welche Jenny von ihrem fiebenten bis jum fünfzehnten Jahre besuchte und welche ihr bei Begabung und Lerneifer eine Ausbildung gab, auf beren Grund fich portrefflich fortbauen ließ. Allerdings war es mit biefem Fortbauen gunächft miklich bestellt, benn ihre Umgebung war ber Unficht, daß fie weit eber ju viel als ju wenig gelernt habe, und bag es fich für ein Madden in ihren Lebensperhaltniffen wenig ichide, fich mit ben Buchern gu beschäftigen. Gie mußte in bem Schnittgeschäfte bes Baters, bas fich im Saufe befand, thatig fein, obwohl fie wenig Reigung und noch weniger Geschick bafur befaß, und im Saushalt mit Sand anlegen.

Inzwischen starb die Großmutter, die Vermigensverhältnisse, die nie glangend gewesen waren, verschiechterten sich, das Geschäft wurde ausgelöst, die Geschwister lamen aus dem Hause und Jenny, die beim Vater blieb und ohne Silse einer Magd die leine Wirtschaft besorgte, sinchte durch Ansertsgung seiner handarbeiten etwas zu erwerben. Charalteristisch sür die Anschaungen der lleinen Stad und der Lebenstreise, denen sie angehörte, ist es, daß ihr damungen der tleinen Stad und der Lebenstreise, denen sie angehörte, ist es, daß ihr damung gar nicht der Gedanke

<sup>\*)</sup> Rach autobiographischen Rotigen.

tam, bag ibre Begabung und ihre Renntniffe fich in einer anderen für fie befriedigenberen Beife verwerten laffen burften. Benn fie, tropbem bie genannte Thatialeit ihre Beit in Anivruch nahm, doch noch Sprachen trieb und las und lernte, fo that fie bies verftohlen und wagte namentlich nicht mit ihren tleinen poetischen Berinchen bervorzukommen, ba ihr biese bas erfte mal, wo fie fich bavon etwas merten ließ, Berweise und Spott und Sohn eingetragen batten. Rach bem Tobe des Baters erbat fie vom Bergoglich Aubaltischen Konfistorium die Erlaubnis. in Berbit eine fleine Privaticule, in welcher Rnaben und Dabchen in ben Infangegrunden unterrichtet wurden, einzurichten, und es ift ein ichones Beugnis für ben Liberalismus ber Behorde, baß man ihr, ber Jubin, bies, nachbem fie ihre Befähigung burd Probelettionen in ber Bergoglichen Tochterichule bargethan, gestattete, ohne irgend eine Ginschränfung baran gu tnupfen. Drei Jahre gingen ihr in biefer Lehrthätigfeit, neben welcher fie noch viele Privatftunden erteilte, dahin, dann nahm ihr Leben plottlich eine überraichende Wendung. Durch eine Befannte, welche wiederum mit bem Begrunder und Befiger ber Frauenzeitung "Der Bagar" in Berlin befannt mar, moren Diefem einige ihrer littergrifchen Arbeiten eingefandt worben, biefelben murben angenommen und gebruckt und einige Monate fpater erging an fie bie Aufrage, ob fie fich entschließen tonne, nach Berlin übergusieheln und eine Stellung bei ber Redattion bes Bagar mit einem ihr damals recht hoch ericheinenden Jahresgehalt augunehmen. Berlin mar ihr fein fremder Ort, denn dort lebten noch die Eltern und gablreiche Berwandte ihrer verftorbenen Mutter und fie war felbft wiederholt bort jum Befuch Co nahm fie bas Anerbieten an, trat im Februar 1860 in Die Redaktion ein und verblieb baselbit bis jum April 1864, von welcher Beit an fie jich ohne ein binbendes Berhaltnis litterarisch beschäftigte und viel aus bem Frangofifchen, Englischen und fpater auch aus bem Schwedischen überfette. Die lleberjegung von Stuart Dill's Subjection of Women (Sprigfeit ber Frau) gehort zwar einem anderen Lebensabichnitt au, mag aber bier jogleich genannt werben.

Der Lebensgang, den Jenny hirsch genommen, brachte es naturgemäß mit sich, doß sie ein lebhastes Interesse sür die Bestrebungen zur Erweiterung der Bildung und der Erwerbsgebiete der Frauen sahen mußte. Sie bethätigte dasselbe dunächst dem Verwerdsgebiete der Frauentgas in Leidzig, dem der Allgemeine deutsche Frauenderein seine Entstehung verdantt, redigierte ganz turze Zeit mit Frau Louise Tito Beters in Leidzig das Organ desselben "Neue Bahnen", trat aber zurück, um sich dem inzwischen in Berlin entstandenen Berein zur Forderung der Erwerdssächigteit des weiblichen Geschlechtes, dem nachmaligen Lette-Berein, zu wöhnen. Siedzesch Jahre gehörte sie demielben, neben seinem Begründer und ersten Borsigendon, Präsischen Lette, dann neben bessen schaeften und weiste dem Berein einen so großen Teil ihrer Zeit und Kraft, daß ihr schriftisterin an und weiste der Berein, besonders auf belletrissischen Gebiete, dadurch beseinträchtigt ward. Wasse sie in dieser Zeit sichte, bezog sich zum großen Teil auf die Frauenfrage, wie

fie auch das Organ des Berbandes deutscher Frauenbildungs- und Erwerdsvereine "Der Frauenanwalt", während der elf Jahre seines Bestehens, von 1870 bis 1881, redigierte.

In ihrer Eigenichaft als Schriftschrein des Lette-Bereins wohnte fie den Berbaidds: und Frauentagen in Berlin, Darmstadt, Hamburg, Wiesbaden, Lübed und Bressan bei und hatte öfter die Ehre von der Protettorin, der damaligen Kronpringessin, jetzigen Raiferin Ariedrich, empfangen zu werden.

1883 hatte sie sich veraulast gesehen, das Amt als Schriftsührerin niedergulegen. Welch bittere Erfahrungen die eine Schrift vorangegangen sein missen, ertennt man aus Jenny's Entschluß, seit jener Zeit jeder Vereinsthätigkeit zu entsigen. Unbedingt verbleibt ihr das undestrittene Verdienlt, sehr viel mitgehossen ja haben, daß der jeht so blüsende Lette-Verein so vorzüglich organissiert ward, so daß auch nach ihrem Mückritt das nur weiter ausgebaut werden durcht, was sie so fre freistig und mit so großer Mühewaltung mit angedahnt hatte. Die Thätigkeit im Lette-Verdand und die Übersehung des Verles von Staat Will: "Die Hörigkeit der Frau" sind nicht zu unterschäbende Bausteine, welche Jenny Dirsch zur Frauenbewagung zutrug und der von ihr redigierte "Frauenanwalt" tann als eine Chronis aus dem Frauenleben von 1870—81 betrachtet werden, aus der viel interessant Tadachen zu sädopfen sind.

Jenny hirich lebt jest zurudgezogen in Berlin ihren Berwandten und zahlreichen Freunden, ift Mitarbeiterin an einer Reise von Zeitschriften und hat auch mehrere Erzählungen in Buchjorm veröffentlicht. Unter ihrem eigenen Namen erichien: "Fürftin, Frau, Mutter!", unter dem Pjeudonym F. Arneselbt: "Bejreit". "Der Bater Schuld". "Schwere Ketten". "Die Erben" u. a. m.

Im Jahre 1887 trat sie in ein freundschaftliches Berhältnie zu mir und in die Redattion der von mir geleiteten "Dentschen Hauftenenzeitung". In bieser ihr liedgewordenen Thätigleit serne ich Jenun's hose Begadung für schriftisckleriche, tritisserende und redattionelle Arbeiten immer mehr schätzen, wie auch ihren hervorragenden Ordnungsssun und ihre Pünktlichseit in allen Dingen, so daß das Jahammenarbeiten mit ihr eine Freude ist. Noch wertwoller ist es mir, einem so tücktigen Charalter freundschaftlich nache getreten zu sein, da wir uns die dahin vollstaufig seinm gegenüber gestanden hatten.

Jenny hirsch hat in ihrem Junern in ber Jugend sowohl, als im gereisten Alter manche Tauschung zu überwinden, manche Gutsagung zu verschmerzen gehabt,

aber sie verstand es, sich auf eigene Tübe zu stellen und sich eine besagliche, von Freunden besonders unter ihren Colleginnen gern gesuchte hänslichteit zu schaffen, aus deren friedlicher Ruse bei litterarischen Arbeiten ihres unermüdlichen Reises hervorgeben. —



# Marie, Freifran von Gbner-Eschenbach

geb. 1830.

Mit Bilb.

Fine Schriftstellerin, welche selbst die strengsten männtichen Krititer als die vortresslichste und hervorragendste in der schöngesstigen Litteratur unserer Zeit bezeichnen, eine Frau, der man unahrühmt, alle Tugenden des Weides ohne dessen Schwäden zu bestihen, ist Frau Marie von Ebner-Eichenbach. Alls Tochter des gräsichen Gepaars Dudsty erblickte sie das Licht der Welt am 18. September 1830 zu Zbischaubig in Mähren. Ihre Gedurt tostete der Mutter das Leben und die eriken Jahre ihrer Kindheit wurden von einer edsen Großmutter geleitet, dies eine Stiesmutter sie in ihre Obhut nahm. Allein auch diese state nach vierzäskriger Ehe, und als Marie zehn Jahre alt war, verspeiratete sich Graß Dudsth das dritte Mal. Zum Glück für die gestlige Entwicklung des so früh im Schwerz geprüsten Mädhens von diese dritte Gemachsin ihres Vaters eine hochgebildete Frau, welche Marie, die die dahin unter dem Einfluß einer französsischen Erzieherin gestanden hatte, mit den Werfen deutscher des lassischen deutsche hatte, mit den Werfen deutscher des schaften beutscher klassische der schonzen des schaften deutsche klassische des schaften deutsche klassische der Vergeben deutsche klassische Geschaften deutsche State, mit den Werfen deutsche klassische Geschaften deutsche State, mit den Werfen deutsche Klassische deutsche deutsch

Wit Begeifterung versentte sich Marie in die Dichtungen der Geistesherven der Ration und sand sich angeregt, selbst poetische Versuche zu machen. Mit 13 Jahren begann sie bereits tleine Dramen zu schreiben und hatte die fühne Idee, das Theater zu reformieren und wieder zur Vorliebe des Klassischen zurückenzustützen.

Obgleich Marie feine öffentliche Schule besuchte, wurde ihr ein ausgezeichneter beutsche Unterricht zu teil, von dem ihre Arbeiten zeugen, die immer feiner in ber Ausbruckweise, immer eleganter und gewandter im Stil wurden und sich durch Gedankentiese auszeichneten. Zur Aungkran erblitht, gab sie sich immer



MARIE v. EBNER-ESCHENBACH.

id de di di

ol b

mehr ihren litterariichen Studien hin. Weistig hervorragend, gemütvoll und liebenswürdig, mit seelenvollen Geschichsausdruck, gewann sie als siedenzehnsähriges Madchen die Rergung des damaligen Hauptmanns, späteren Jeldmarschallstieutenant, Baron Edner von Eschendoch, sir den auch ihr herz ustebe schlus. In der Seite des hochbegabten Names, der einer der ticktigiten österrecksischen Genach sördere sicht Warie seit 32 Jahren eine überans glückliche Ehe. Ihr Gemahl sörder und versieht ihr gestiges Schossen und erstrut sich au ihrem stets wochsenden Ruhme.

Bon ihren Tramen etichienen 1800 das Trameripiel Maria Stuart, das ich durch die Gönnerschaft Ednard Tevrient's mehrer Jahre auf dem Nepertoire des Hoftheaters zu Karlkruse hielt, ebenso Marie Roland, Trameripiel, 1867. Die Luftspiele Dr. Ritter, Männertreue und die Beilchen ersebten mehrere Aufsihrungen auf lieinen Bibpen, aber den echten Verbeer errang sich Marie von Schner-Eichendach erft durch ihre erzählenden Tichtungen. 1872 erichien das Marchen: Die Krinzessin von Bonalien, 1875 ein Band Erzählungen, 1886 Vorsund Schlösgeschichten, 1885 Juei Contession, 1886 Ausgeschichten, 1885 Juei Contession, 1886 Mitertebtes.

An all diesen Schöpfungen zeigt sich Marie von Edner-Ejchenbach als seinsüssende Frau und echte Kümisterin. Die von ihr geschiberten Charaftere interessieren,
weil sie nach dem Zeben gezeichnet sind, ihr Humor ist berzerquidend und durch
all ihre Schristen weht ein eder, reiner herzensadel. Ihr Stoffgebiet ist eng
begrenzt, es ist ihre eigene Lebenssiphäre, aber sie weiß berselben immer neue
praktische und interessante Seiten abzugewinnen, ihre Gestaltungskraft malt immer
neue Typen, neue Verhältnisse innerhalb des begrenzten Nahmens und die Probleme,
die sich sich selbst ansjecht, soft sie mit der ihr eigenen Lebensweisheit. Sie
schilbert die österreichische Arzischenen. Sie hat die Vorzüge ihrer Geburt dazu
benutzt, um sich über die traditionellen Vorurteile zu erheben und mit ungetrübten Blick sieht sie um sich, um das Treiben der Großen und Vornehmen
eben so tresssielt die bie bas der Akcindischer und Krmen.

Baul hethje sagt von ihren Schriften: So viel Feinheit und Seelenabel, Seiterteit und Ernft, ein jo sicherer Zaft in der Aurchführung der scharft gezichneten Charattere, die bei aller grotesten Romit nie die seinen Linien der Natur übersichreiten und uns in der glüdlichen Simmung zwischen Lachen und Richtenn erhalten, wir wößten in der That der Novelle (die Freiherren von Gemperlein) nicht viel ähnliches in der heutigen, freilich sehr armen humoristischen Litteratur an die Seite zu sehen.

Ernft Wechsler, der in seinen "Wiener Antoren" ein längeres Kapitel über Warie von Ebner-Eschwbach geschrieben hat, in dem er eingehend jedes einzelne ihrer Werfe bespricht, sagt von denselben: "Die Schöpfungen der Ebner-Eschanbach sind samt nud seinders eble, höhere, gesteigerte Natur, da sindet man nichte Unwahr-

icheinliches, nichts Rassiniertes, nichts Gemachtes, seine Poje, sondern nur warm quellendes Leben. Bei diefer Dichterin sonnte man schier das Tabeln verlernen. Sie schreidt unwiderruflich echt, tünstlerisch wahr, tief erschütternd, herzerheiternd. Er nennt ihre Schriften innerhalb der Grenzen eines kleinen Stoffgebietes, in der sie eine reiche blübende Welt geschaffen, eine Rierde im Kosmod der Litteratur!

An ihrem 60. Geburtstag, den 13. September 1890, wurden Frau von Ebner-Sichenbach alleitig wohlverdiente Huldigungen. Es ift so selten, daß die Mannerweit den Leistungen der Frau gerecht wird, daß ich mir nicht versagen lann, den Brief hier zuzussigen, den die Schillerstiftung dei dieser seinlichen Geslegenheit an die Gesierte richtete:

"Am 18. b. begehen Sie Ihren Geburtstag. Nicht Sie allein sind zu beglüchwünschen, auch wir beglüchwünschen nuß, daß biefer Feitlag, an dem die deutsche Welten, auch wir beglüchwünschen nuß, daß biefer Feitlag, an dem die Beutsche Welten berunderung und Verechrung für Ihren schlegenheit bietet, einer langher fill gehegten Bewunderung und Verechrung für Ihren ich schwerischen Geine her bichterlichen Runft in Desterreich sit vorüber. Die Hassisische Evansbeschweren haben, sind nicht mehr, und das vom Jenen glorreich emporgehaltene Bauner ist im Neigen begriffen. Sie haben es mutigen Herzeich erfaßt, damit sichten werde, daß in dem seit Nidelungenzeiten sangvollen Desterreich die Kunst des Dichters noch lebt. "Die dem Gotte dienen, sind geschützt," sang Hellas Dichter. Es wird sein Segen lange auf Ihnen ruhen und Sie trästig erhalten, um uns mit immer neuen Etrahlen Ihres Geistes zu erwärmen und zur Ehre unserer Jeimat, zur Kreude der deutschen. Welt deren goldenen Litteraturschalt zu derenkren."

Frau von Ebner - Cichenbach hat das settene Glück, daß ihr Leben außerordentlich still, friedlich und harmonisch in den dentbar geednetsten Berhältnissen
verlies und der Seckensteinen, den sie enwsindet, spricht sich nicht allein in der
Dojektivität ihrer Schreidweise aus. sondern macht auch ihre personliche Erscheinung
zu einer ungemein wohlthnenden, reizvollen. Das Glück ihres Lebens nub ihres
Schaffens hat sie aber weder selbstsichtig, noch hochmitig genacht und das ist
ist schwirter Schmuck, daß sie alle Anertennung verdient, die ihr im reichen Maße
wird, denn wie in ihren Werten tritt auch in ihrem Wesen das rein Menschliche
und badei shoseitsvoll Vornehme des Seckenadels und der Herzensteinen
und lendstend hervor. Möge es ihr vergönut sein die in ein hobes Alter,
ichöpferisch thätig zu sein und uns noch viele ihrer Gedantenlichäpe mitzuteiten.



## Antonie Biel

geb. 1830, geft. 1880.

Fine Rünftlerin, die zugleich alle Elemente einer hochgebildeten und begabten Fran in fich trug war bie gu fruh babingeschiedene Cophie Antonie Biel. Sie wurde am 21. Januar 1830 ju Stralfund geboren, als jungfte Tochter eines bortigen Ratsherrn. Bon einer begabten Mutter empfing fie fruh die erfte Anweisung zum Beichnen und erhielt später bei einem tüchtigen Lehrer grundlichen Beichenunterricht. Gie war von gartefter Geftalt und Gefnubbeit - aber ber helle Beift in ihr ließ fie fruh mit Sicherheit den Beruf ertennen, bon bem fie nie abwich. Go finden wir fie in fehr ingendlichen Sahren ichon eifrig mit dem Bleiftift beschöftigt, ben fie bis gn ihrem letten Tage mit jaft unvergleichlicher Meifterschaft führte. Der unermibliche Fleiß, bas ftets gewiffenhafte Studium ihrer jungen Jahre legte ben Grund zu ihrer Deifterschaft, obichon bie verspätete Einführung in ben Gebrauch ber Farben ihr in anderer Richtung hinderlich murbe. Antonie Biel's angeres Leben floß fo ruhig babin, bag bon besonderen Ereigniffen nicht viel zu berichten ift. Es beftand, furz gejagt, in einer ununterbrochenen Singabe an die Runft. Diefe bilbete ben Rern ihres Dafeins und war ihr eine unversiegbare Quelle ber Freude und Befriedigung. In einem Alter, wo bei Bielen bie Sande beginnen matt zu werden - Die Ibeale verblaffen war fie noch frisch und unermübet, ja noch mehr, fie fühlte fich so tünftlerisch angeregt und empfindungsfähig, wie borber zu teiner Beit ihres Lebens. -Antonic war etwa fieben Jahr alt als ihr Bater ftarb und einundzwanzig

\*) Rach biographischen Mitteilungen von G. Archer.

als fie ibre Mutter verlor - aber ber himmel ichentte ibr eine gweite Mutter in ihrer alteften Schwefter Johanna, welche mit gartlicher Singabe und feitem Glauben an der Schwester Talent fich ihr widmete. Gie begleitete Untonie auf ihren Runftreifen und war in allen Dingen ihr auter Engel. Spoter in Berlin vileate Antonie einem Heinen Breis naber Freunde gern von ihrem einftigen Leben in Stralfund zu erzählen. Wie viel batte fic, Die taufer fich Durchtampfenbe. von bem fleinlichen Tabel bes Altjungfertums (und nicht nur bes weiblichen!) au leiden gehabt! Sie mußte ihre begrengten aufprucheloje Studien unter Broteft fortseben, und um den allgemeinen Argwohn zu beschwichtigen, zuweilen in den von ihr gebaften Raffegesellichaften erscheinen. Gie mußte ben Leuten versichern, baß fie fich nie ju "ber Schande" bes Gelbverdienens berablaffen murbe! Db Antonie es wollte ober nicht, es tam boch bagu - und wie ein Rind freute fie fich über jedes verlaufte Bild! Um biefe Beit gewann fie einige Uebung in ber Delmalerei. Bahricheinlich war es nach ihrem erften fehr furgen Befuch in Berlin 1857, wo fie ein paar Monate in Prof. Schirmer's Atelier malte, bag ein Bild vollendet und nach Berlin gur Ausstellung geschicht werben tonnte. Es wurde angenommen! Diefer enticheidende Schritt blieb ein tiefes Gebeimnis, bas fie unr mit ber Schwefter teilte. - Alles bies pflegte Autonie mir bem feinften Sumor bon ber Belt ju ergablen. Der Erfolg, ben biefes erfte Bagnis gehabt, vereint mit machiender Ungeduld ber fleinlichen llebermachung eines engen Kreifes au entflieben, bestimmte die junge Runftlerin fubn die Fesseln au burchbrechen, welche fie bisher festgehalten batten. Demgemäß verpadten Die Schweftern ihren fleinen Saushalt, behielten jedoch ein Absteigequartier in Stralfund, gu bem fie aber nie auf langere Beit gurudtehrten. Go verließ Antonie Biel ihre Bater= ftadt - aber Die Linien und Farbentone ber heimatlichen Begend hatten fich ihr tief eingeprägt. Diefen erften Einbruden blieb fie unentweglich treu. Gie fah die unromantischen Formen und grauen Tone mit voetischem Auge an, und ihr Binfel gehorchte mit liebevoller Treue. Dicjenigen, welche Strand- und Ruftenlandichaft in ber Rabe bon Stralfund und auf ber Aufel Rugen tennen, merben in Antonie Biel's Bilbern bas Charafteriftische iener Gegend auf's Schonfte wiedergegeben finden. 3hr fünftlerifches "3ch" wurzelte bort und litt fein Berpflanzen. Gelbft bie feurigiten Schilberungen ber italienifchen Lanbichaft, wie 3. B. bes hoben Reiges ber ronnichen Campagna, vermochten nicht ben Bunich einer Studienreise borthin in ihr anguregen. Sie wich eben nicht von dem ihr innerlich bestimmt porgezeichneten Bege ab. Jebe Regnug von Gitelfeit, Die fie leicht zu unberufenen Berfuchen batte verleiten tounen, war ibr fremb. Sierin tonnte man eine gewisse Beschränttheit seben - boch war es vielmehr eine weise Cetbftbeschräntung, Die bei ihrer torperlichen Schwäche boppelt wichtig mar. Diefe volltommene Rtarbeit über die Musbehnung und Grengen ihrer Rraft, verlieh ibrem gausen Auftreten bei aller Canftmut eine Beitigleit, Die ibre Birfung auf andere nicht verfehlte. Die ruhige Festigfeit, verbunden mit einer nach allen

Seiten hin strengen Selbsttritit, gab ihrem Wesen einen sicheren Halt. Ihre Etnibsen in Celmaserei machte sie zuerst im Atelies des Prof. Schirmer in Versin. Dier blieb sie damals nur turze Zeit, da sie, obgleich in der Molecei eine Au-fängerin, sich doch ihre eigenen Anschaumgen über die Ausstallung der Nachus gebildet hatte. Nach Schirmer machte sie Prof. Lessing in Disselbert zu ihrem Jührer und Natgeber. Bon Düsselbert sollse kach seine Versiche das kartseruse, bald nach seiner Uederssiebelung dortsin.

Projeffor Leffing lehnte es ab, fie als Schülerin anzunehmen, willigte aber ein ihr Atelier in unregelmäßigen Zeiträumen zu besuchen. Dies sagte Fräulein Biel's Individualität vollkommen zu, und es währte nicht lange, jo interessierte ihn seine Schülerin mächtig.

Auf jeden Winter folgten drei bis vier Monate, wo sie außerhalb unermiblich ihre Naturstudien machte — im Harz — im Schwarzwald — am Chimsee — in der Schweiz — in Schweden. Aber ihre natürliche Neigung brachte sie immer wieder zu ihrer heimat zurück.

Som Jahre 1860 au stellte sie ziemlich regelmößig ihre Bilder aus und sand bald nicht nur unter Künstlern und Aritikern ausrüchtige Anerkenuung, sondern gewann sich auch im größeren Pablikum viele warme Verehrer, denen es kaum begreisslich zu machen war, daß A. Biel nicht Anton, sondern Antonie bedeutete.

Unsere Künstlerin übereilte sich nie in der Produktion ihrer Bilder. Das verbot einsch ihre sehr schwächliche Gesundheit. Durch eine Reise von Jahren verlor sie wenigstens einen Tag jede Boche durch hestige Migrane — dies nur beisausse, wie sie selbst es behandelte. — Jedes einzelne Bild bedeutete six sie einen Schritt weiter, denn Antonie betrachtete sich als "Student", und in keinem Augenblick spielte sie mit der Kunst. Und wahrlich, betrachtet man eine Reise siere Bilder aus verschiedenen Jahren, so staunt man bei aller Achstlichkeit in den Wotiven über die Riesensortschritte in Aussichssign und technischer Behandlung. Bei aller Ruse kann aber zu Zeiten der Kausch der Begeisterung über sie und dann ging die Arbeit im schrickten Zempo von Statten — dann malte sie zwei oder drei Produkte zu derselben Zeit. Doch sehrte bald die strenge Kritit wieder ein und Manches wurde berworsen und imzässige Stizzen wanderen unrettbar in den Dsen.

Im Jahre 1866 war Paris ihr Neijeziel. Sie piscepte zu sagen, sie habe in Paris erst verstanden was Walen eigentlich sei. Sie hat dort kopiert und hauptsächlich durch das Sehen der Kunstwerke gelernt.

Der Ausenkhalt danerte nur ein paar Monate und wurde später noch zweimal auf turze Zeit wiederscholt. In Paris erhielt sie die eigentliche Kunsttanse — hier begann sür sie dei vollem Bewuststein der lauge beharrliche Kampf nut der Technit, welchen sie nut wahrem Heldenmut bis zu ihrem Lebensende geführt hat! Wit welchem mächtigen Ersolg, das zeigen am besten die lepten Bilder. Das aber was in uns die größte Bewunderung erregen muß, ist ihre Krast, den Parifer Einstüssen gerecht zu sein, ohne jedoch im mindesten das zu verlieren, wosser sie kießte Berständnis besaß — "the modesty of nature". Mag es ist zum Borwurf gemacht werden, daß es ihr an Kühnseit oder an Mannigssattigkeit der Wotive sehlte, dassür war auch nicht eine Spur von Essethhafterei bei ihr zu sinden. Dies will heute viel sogen! In ihrer eigenen Weinung war sie die dem kinzigke Tienerin der Natur, es sei aber hinzugesügt: "sie war auch eine ihrer bingebendsten und wahrbast liebevollsten!"

Im Jahre 1866, nach jenen Studienreisen, Die fie jo unendlich bereicherten, ichien es Antonie unmöglich in ihre Beimat gurudgutehren. Gin größerer Kreis, größere Sympathie waren notwendig für fie geworden. In einer glücklichen Stunde faßte fie und ihre Schwefter ben Entschluß, fortan Berlin zu ihrer Binterbeimat zu machen. Sie lebte nun einige fehr glückliche Sabre, bis ber Tob ber Schwefter im April 1871 erfolgte und Diefe Traner ihre gange fpatere Lebenszeit überichattete. Saft ichien ce, als ob Untonie biefen Schlag nicht überfteben wurde, ihre garte Befundheit hatte eine gu ftarte Erschütterung erlitten. 3wei ober brei Jahre vergingen, ebe fie fich bon biefem Unglud erholte, bann ichien fie einen neuen Bakt mit dem Leben geschlossen zu haben und die Kunst wurde ihr teurer als je. Allein wollte und tonnte fie jeboch in Berlin nicht bleiben, und wieber tehrte fie nach Duffelborf gurud, mo fie einen fehr angenehmen Rreis fand. Sier blieb fie zwei Winter und machte Rigurenftubien. Bon nun an ift es nicht mehr bie Boefie ber Lanbichaft allein, die von ber Leinewand fpricht - ein anderer Zon begleitet fie, ber bes einfachen Lebens jener Strandbevollerung. Gie berftand es auch ber, boch eigentlich untergeordneten Staffage, eine garte Innerlichfeit gu verleiben. Bie rührend ift jene Gruppe ichwerbelabener Fischerleute, Die im Schatten einer dunteln Regenwolle heimwarts wandern zu ihrem Dorfe, welches im bellften Connenschein por ihnen liegt. Bit es nicht wie ein Sinubermanbern in ein lichteres Dasein? Belch ein humor liegt auf ber anderen Seite in manchen ihrer Kindergestalten, selbst wenn nichts als ber Ruden von ihnen an seben ift!

Wie interessant auch ihre Figuren waren, so bleibt sie boch unübertroffen auf ihrem eigensten Gebiet: — Strand mit weitem Horisont — Dünen — ein Mistenstrich mit Land und Wasser, bie sich um den Besits streiten — ein weiter bewöllter himmel voll Bewegung und Ereignissen — und mit welch seuchter Flut such bas Wasser den Strand. —

Seit ihrer frühsten Jugend hatte sie das "Deffue dich Sesam" des Genies gesunden, nämlich sest auf das Ziel gerichtete, unermüdliche Arbeit! Keine Ansstrengung war zu groß, und selten ist eine so strenge Selbsttritis geübt worden. Sie erwart sich einen chrenvollen Nauten, aber sie hatte auch den vollen Preis dafür mit ehrlicher Arbeit gezahlt. Als sie start, hatte sie ein volles, wahres, befriedigtes Leben gelebt. — Die letzten sünf Jahre wohnte sie der Werwandten, geschützt und doch ganz unabhängig. Dit schien sie wieder froh und heiter, indes

widmete fie sich immer ausschließlicher ber Kunft. Ihre Bilder wurden alle verfauft, meistens an Kunstvereine. Benige sind in Berlin geblieben. Eins der größten und schönsten ist im Besit des Kaisers. Noch fürzlich wurden einige nach England vertauft.

Im Binter 1878-79 frantelte fie viel; eine Rur in Ems hatte nicht ben gehofften Erfolg. Beim Beginn bes Binters fand man fie wieder mit dem alten Gifer an ihrer Staffelei beichäftigt. Ju einem Briefe vom 27. November 1879 ichreibt fie: "Mein Ropf ift jest gang voll von neuen Bilbern, von denen menigftens einige beraus muffen und ba ift fur weitere Dinge nicht viel Blat." einem anderen vom Januar 1880 beißt es: "Go habe ich verworfen und geandert, bis ich es nun weiß, beffer tann ich es nicht und somit bin ich fertig . . . . . Das Leben ift boch ichon, wenn man Freude an feiner Arbeit hat! Bu pielen anderen Dingen tomme ich nicht - boch freue ich mich, daß ich wieder die Kraft habe, die gangen Tage und oft auch die Abende zu zeichnen, ohne Anftrengung gu fpuren." Roch auf ihrem Sterbebett waren ihre Bedanten mit ihrer Arbeit beschäftigt, fie jagte zu ihren Pflegerinnen, wenn fie wieder bergeftellt mare, bann murbe fie zeigen, wie viel beffer als jemals fie zu malen verftande - Alles mare ihr flor geworden. - Die Arbeit war ihr in ber That Religion. Und fo ging ihr Beift die irdifden Schranten durchbrechend, welche nie vermocht hatten feine Schwingen zu lahmen, gu jener Bervollfommnung ein, die fie binieben mit fo andachtevollem Gifer, in Demut und feltenem Gleiß erftrebt hatte. Bergbeutel-Bafferfucht machte ihrem Leben am 2. April 1880 ein Enbe.

Dem Bilde, welches ich von ihrer ganglichen Singabe an die Runft zeichnete. mochte ich noch hinzufugen, wie echt weiblich Autonie Biel in ihrem Befen mar. Ordnung und Cauberfeit war die Regel ihres Lebens. In den Schränten und Schiebfachern ber mufterhafteften Sausfran fann es nicht orbentlicher ausieben. als es in benen ber Rünftlerin ausfah. Auch liebte fie weibliche Sandarbeiten und verstand die Nadel geschickt zu gebrauchen. Was fie noch mehr als Frau auszeichnete war ihre, oft mit Opfer und Anftrengung verbundene Bereitwillig= feit gn belfen, Rat gu geben, gefuntenen Mnt wieder aufzurichten. Biele Stunden widmete fie diefem Liebesdieuft, obne ju ermuden. Ginige jungere Mitglieder ihrer Familie, welche sich mit ber Kunft beschäftigen, wissen davon am besten zu berichten - aber auch viele Andere, deren Dant über bas Grab hinaus ihr nachfolgt. - In ihrer Rebe, in Benehmen und Umgangs-Formen zeigt Antonie bie volltommen gebildete Frau: jurudhaltend und erclusiv nur in dem Ginn, daß fie fich ftets die Freiheit vorbehielt, ihren Umgang felbst zu mahlen. Wo ihre volle Achtung gewonnen mar, zeigte fie fich offen, frei und warm - und im Bertehr mit ihr sumpathischen Personen, tam die natürliche Innigfeit und Kindlichfeit ibres Bergens gum liebenswürdigften Ausbrud. Co wurde ibre Besellichaft von Bielen hochgeichätt. -

Die "Frauenfrage" als solche war noch nicht angeregt, als Antonic Biel

begann ihr Talent auszubilden — nichts tam ihr zu hilfe, um ihren Pfad zu ebenen. Der entscheidende Schritt, den sie that, als sie ihre heimat verließ, um einem höheren Rufe zu folgen, war eine Helbentstat und stand damals vereinzelt da — während heut zu Tage Frauen von Talent und Fleiß, ermutigt durch die öffentliche Meinung, treie Bewegung, Entgegenlommen jeder Art, von allen Seiten auftauchen! Sie gehört zu denen, die den Beg bahnten!

Fraulein Biel war ein ausgezeichnetes Mitglied des Bereins der Künftlertinnen in Berlin, dem fie seit feiner Gründung angeförte. Am Morgen des 5. Upril, als ihre irdifche Hille zu ihrer Auchefätte nach Strassund übersührt werden sollte, erschien eine Teputation des Bereins, um seinem gesiedten und verehrten Mitgliede eine lepte Ehre zu erweisen und legte die Palme auf ihren Sarg.



## Georgiana Archer\*)

geboren 1827, geftorben 1882.

ine der idealsten Frauengestalten, in welcher sich ein mannlich ernster Geift mit zartester und tiefster Empfindung sir das Gute und Schöne vereinigte, war "Wiß Archer", wie sie allgemein von ihren Zeitgenossen genannt wurde.

Ihrer ichöpferischen Thätigkeit verdankt Berlin sein erstes Lyceum für das weibliche Geschlecht, den Sanitätsverein für Lehrerinnen und die Anregung zum

Berein für haueliche Befundheitepflege.

Ihr Leben giebt ben glänzendsten Bemeis, bes Kämpfens und Erringens aus eigener Kroft, trot all ber änßeren hemmnisse, wetche ber alleinstehenden Fran in ben Beg traten. Der tosmopolitische Zug ihres Sparatters, nicht nur bem eigenen Baterlande, sondern der Gesantheit ihres Geschlechtes, ihre Kraft zu wöhmen, zeigt sich in ihrem Lebensgang. Schottin von Geburt, brachte sie beiten Teil ihres Lebens in Teutschland zu — und sand in der Fremde im Siden ihr Grad, wo sie Genesiung suchte und ben Tod fand.

Fremd tam fie zu uns nach Deutschland, aber uns gehörte fie und uns

ließ fie ihre unfterblichen Schöpfungen!

Georgiana Archer wurde am 27. September 1827 in Ebinburg ge-

<sup>\*)</sup> Quellen : Die Gedächtnisreden von Professor Lazarus, Frau Ulrike henschte und Notizen von Marie Nemp.

boren. Ihr Bater, ein Arzt, war altsächsischer Abtunft, ihre Mutter, eine geborne Gregory, stammte von dem keltischen Geschlechte Mac Gregor, dem der geächtete Freibeuter Rob Roy angehörte. Die Charaftere der beiden Epleleute Archer schienen jedoch dieser Sertunft wenig zu entsprechen. Der Bater war seichtlebig wie ein Kelte, die Mutter hingegen streng religiös und von einem Ernste, der sonst der Gentlet, der Gentlet, der in Et.

Trog ihrer Strenge und Heftigleit, die wohl auch mit ihrem leidenden Buftande zusammenhing, übte die Multter eineu trefflichen Einsluß auf ihre Kinder, deren Erziehung sie noch vom Krankenbette aus leitete, doch war es wohl auch ihr Beispiel, das Georgiana im zwölften Jahr von einem, alle anderen Reigungen ausichtließenden retigiöfen Trange beherrichen ließ. Erft in reiferen Jahren vereor sie jener Zug oder wurde vielmehr zu einem gefäustigten, aber innigen religiöfen Sinn, dem jedoch alles Arentschafte fern lag.

Es verblieb ihr jener Fantasiereichtum, welcher ber Gegenwart und Wirtlichteit gern entflieht, um sich bem Feruen, Großen, Erhabenen hinzugeben. Bis in das späteste Alter besaß sie jene Kunit des Vergessens jeder gegenwärtigen Not und Laft, um sich mit heiterem Geiste an der Gesellschaft Anderer oder an dem Schönen in Natur und Kunst zu erquiden und so neue Kraft zu pflichtenreicher Thätigkeit zu gewinnen.

Früh fernte sie den Schmerz und die Entbehrung tennen, denn mit 14 Jahren wurde sie vatere und untterlose Waise. Bon ihren vier Geschwistern war der iteste Bruder, damals 20 Jahr alt. angehender Künftler, Waler; dennach übernahm er in aufopsernder Weise die Sorge für seine jüngeren Geschwister, da der Pater gar tein Vermögen hinterlassen hatte. Was Tüchtigkeit und die Liede vermag, bewies dieser Jüngling, aus dem einer der angesehendsten historiene und Portraitmaler Englands geworden ist.

Georgina besuchte mit ihrer Schwester eine Privatschule in Edinburg, scheint berselben jedoch nicht viel Wissen gedantt zu haben, so daß ein reger Lernbetried es ihr als Notwendigsteit erscheinen ließ, sich besseren und gründlichere Kenntnisse anzueignen. Kaum zun grau erwachsen, trat sie in das Haus einer tranken Dame zu deren Unterstützung im Hausklichen, wie in der Erziehung der Kinder. Doch nicht allzu lange blied sie in dieser Stellung ging vielmehr zu einer Tante in Edinburg bei der sie sich nach dem Tode der Eltern Aussachen gefunden. Es war ihr nämlich sehhalt zum Bewusstein gekommen, wie mangelhaft und unsgenügend ihre bisserige Erziehung gewesen und so tried die Sehnsucht nach wissenschaft und wissenschaft und bis Ferne.

Im Jahr 1851 ging sie 311 vielem Zwecke nach Deutschlaub, untd zwar nach Lüneburg, wohin ihre Schwester solgte. Beide erhielten Unterricht bei dem Gymenafiallehrer Dr. Schuster, sehigen Direktor des Realgymnasiums in Hannover), mit dem sich die Schwester Sarah 1853 vermäßte. Georgiana begleitete ihre Schwester uach Alausthal, wohin beren Gatte verseht wurde, blieb eine Zeit lang bei ihr, kehrte nach Edinburg zurück — und dann wieder 1857 nach Deutschlaub, um sich dauernd in Berlin niederzulassen.

Damals hatte ich bas Blud fie fennen gu lernen.

Eine mir befreundete junge Walerin, Frünlein Anna Krause schwärmte damals von "Miß Archer" wie von einer Heiligen und süchre mich bei derselben in. Georgiana Archer wohnte mit spera Freundin Kola Smith ansammen, eine überauß schwe junge Irländerin, sir die sie sich in wahrhaft ergreisender Weise auswirtet. Diese, seit mehreren Jahren frünkelnd, wurde von ihr auf daß liedreichste geptlegt, ja mit Ansandyme der Stunden, in denen Miß Archer sür sich und die Freundin Geld verdienen mußte, wich sie nicht von ihrer Seite. Ihre Freundsichaft hatte die Glut der Leide und die Früschge der Mätterlichkeit angenommen, sie arbeitete rastlos für die Freundin, die gleich ihr unbemittelte Lehrerin war. Sie sprach ihr Trost zu, erheiterte sie auf dem Krantlenlager, verschaftlie ihr jede Linderung und als der Justand der unheilbaren Krantseit sich verschlimmert hatte, brachte sie die Freundin in einer eigens dazu gedauten Wiege in ihre Leinen, wo sie der ihr ausharrte, die sie sieren Leiden.

Nie werbe ich den Anblick vergessen, als ich das bescheidene Seim der Mis Archer 1857 betrat, das aus 2 Neimen Setuben bestand, als ich mit Unna Krause warere und im Rohmen der Thür Rosa Smith gestützt aus Georgiana Archer erschien. Welche rüßrende und dabei sympatische, berzerbebende Schönheit — bieser beiden Frauengestalten! Dreinndbreifig Jahre sind darüber hingegangen, aber ich glande sie noch zu sehen, die schönheit von gestützt, an Größe sie überragend und leicht zu ihr geneigt, Wos Smith, in ihrer erhabenen ernsten Schönheit, Jphigenia gleichend. Die hohe Gestalt die vertlärten, resignierten Gesichtspäge, das blauschwarze Haur welche beren burchschied genieße Jaut noch mehr hervorhob! Die Schönheit bieser beiden Frauen war seelisch, war ehrfurcktgebietend.

Im Jahre 1857 veröffentlichte Wiß Archer ein Büchlein unter dem Titel: Flowers and Moonshine dy Dudu. Die Widmung an ihre fleine Richte Ansert ertlärt den angenommenen Kindernamen. Es find Närchen, die an Anderssen ertimern, oft ohantassischer Art. Die Erzählung, welche dad Buch einleitet: Das Bunderfnäuel, zeigt und schon die wertthätige Liche der Berfasserin, die dert, wie praktisch man es ansangen tann, mit geringen Mittell Gutes zu thun. Georgiana sand in Berlin dalb seiten Goden als gesuchteste Lehrerin. Die Kron prinzessin vollen der kern der kinder in ihrer Muttersprache. Sie verlehrte in den gebildesten Jamissen und betrachtete es als ihre Aufgade die Interssen der Die kinder Konder der der kinder in ihrer Muttersprache. Sie verlehrte in den gebildesten Jamissen und betrachtete es als ihre Aufgade die Interssen ihrer Hand zu vollen dauptskaftlich die unter ihrer lebasten Nitwirtung gegründete deutschenglische Westelle

schaft beitrug. Diese hatte hauptsächlich ben 3wed die nationalen Gegenfätze zu milbern und die gegenseitigen Borurteile tilgen zu helsen.

In ihrer Eigenschaft als Lehrerin ersinhr Miß Archer, daß wie in Großbritannien so auch in Teutschand das Leben der Mödochen vom Ausgang aus der Töchterschule — sehr öbe, ihre Bilbung sehr lückenhaft, ihr Bissen ohne alle Vertiefung blied. Der Gegensch in der Vildnuz beider Geschseter war so groß, der Abstand so weit und das Bedürsnis der Zeit so dringend, der weidelichen Jugend den Vorn einer wissenschaftlichen Bildung — schon für den natürlichen erziehlichen Beruf zu geben, daß sie beschloß, eine Anstalt zu begründen, welche resormierend bier eintrat.

Miß Archers Natur war die Begeisterung, diese wurde eine Macht durch die sie den größten Einstuß auch auf Andere gewann.

Geleitet und angeregt durch die Kronprinzessin, welche der neuen Anstalt mit ihrem Namen Schutz und Glanz verleihen wollte, hat Miß Archer es mit sicherer hand unternommen das Biltoria-Lyceum zu errichten. Sie selbst sucht wis Männer auf, die sie zum Vorstand und solche, die sie als Lehrträfte für das Bert gewinnen wollte. Ihre sankte, aber eindringliche Veredsankeit siegte, wohin sie tam.

Thre anmutige Schönheit, die sie wie eine dassinschwebende Lichtgestate erscheinen ließ, imponierte, gerade weil sie jo echt weiblich blieb. Und wie sie ischtwoll war, so auch voll Wärme sit von, was sie erreichen wollte, sern von jeder Schstischweit und jedem materiellen Interesse cliete sie das Alttoria-Lyceum, das am 14. Januar 1869 eröffnet wurde. Es begann mit vier Vorlesungen, denen siebensig jüngere und ältere Juhörerinnen beiwohnten; als Mis Archer 1862 starb, war das Lyceum dei siebenundzwanzig verschiedenen Antsen im Wintersemsster von nabe an 900 Schillerinnen besucht.

Miß Archer wußte Lehrende und Lernende gleich an das Lyceum gu feffeln, aus dem "ein Strom von Bildung sich über die weibliche Belt Berlins ergoß", wie Professor Lazarns in seiner Gedentrede an ihrem Grabe sich ansdrückte.

Als die zehnjährige Feier des Bestehens des Vittoria-Tyceums stattsand, gab sowost die Kronpringessin, als das Ancatorinun, an dessen Spite der Herzog von Natibor, Birtl. Geh. Instigrat Dr. v. Gneist und Prosessor v. Holdenderst danden, wie auch die Schüferinnen Mis Archer die dantbarste und verehrungsvollste Liebe zu ertennen.

In mehreren Stadten Dentschlands fand bas Lyceum Rachahmung.

Als Bortragende wußte Miß Archer höchst anregend zu wirfen; fie hatte bie Eigentimlichteit meist in Bilbern und Gleichnissen zu sprechen, ging mit pädagogischem Tatt auf die Bedürsnisse ihrer Juhörer ein und verband mit dem Ernst und der Begeisterung für den zu lehrenden Gegenstand oft übermütig sprudelnden humor. Ihr wohlwollendes Gerg fah bie unfichere Lage ber beutschen Lehrerin, für beren treue Singabe noch tein Schut in Krantheitsfällen gegeben mar.

Wit bem erratenben Blid echter Menichenliebe las sie in ben bleichen Zügen mancher Lehrerin die verschwiegene Geschichte des kärglichen Lebensunterhaltes, der physischen Erschödbrung und des pilegebedürftigen Körpers. Und so schul sie selbstlose Thealist, mit treuen Selserinnen den Sanitätsverein sür Lehrerinnen, eine Organisation, auß der eine Jülle von Liebesthätigleit hervorging. Der schüchternen aber doch warmen Aufsorderung Miß Archers solgten willig die Kerzte und erklärten sich zur unentgeltlichen Behandlung armer Lehrerinnen ber teit. Treulich sorg ein Kreis von Tamen als Bereinsmitglieder sür Stärtung, wo es Not thut. Durch die nach dem Tode der Miß Archer ihr zum Andenken errichtete Miß Archer-Stiftung werden kranken Lehrerinnen Badereisen ermöglicht.

Ein burch fegensvolle Birtfamteit und burch Bethätigung ber Liebe fo reiches Leben follte nicht nur Berehrung, fonbern ben Troft ber bingebenoften Freundschaft finden. Fraulein Marie Remp, Die rühmlichft befannte Blumenmalerin, mar jene Freundin, die Dig Archer feit vielen Jahren innig nahe geftanden hatte, mit ber fie die marmite Liebe verband und die ihr dieselbe Aufopferung zeigte, wie fie einft von Georgiana Archer ihrer Freundin Rosa Smith gewidmet mar. Dig Archer hatte burch übermäßige Anstrengung ber Krafte ihren garten Körper aufgerieben und mußte fo ichwer es ihr wurde, im Jahre 1882 bie Bortefungen unterbrechen, die fie am Lycenn gehalten, und von aller Arbeit ausruhen. Gie wurde von den Aersten nach Godesberg, wäter nach Burmont und endlich nach Montreux geschickt. Fraulein Marie Remy begleitete fie auf all diesen Reisen, mußte jeboch nach einiger Beit zu ihren Berufegeschäften nach Berlin gurudtehren. Die einfam in Montreux gurudgebliebene Rrante magte es bei ihrer Gelbftlofigfeit lange nicht, die Freundin, nach ber fie fo febulich verlangte, ju fich ju rufen, aber ihre Briefe, bald voll ichmerglicher Gehnsucht, bald voll fturmifcher Bartlichfeit, bald wieder überschäumend in heitrer Laune, ließen bennoch den nahen Tod ahnen, und so überwand Marie Remp alle Hindernisse, um nach Montreux zu ihrer Freundin zu eilen.

Roch warb es ihr vergöunt, einige Tage mit ihr zu verleben, um ihr durch ihre Gegenwart einen letzen Sommenblid der Liebe zu bereiten, bis Georgiana am 21. November 1882 in ihren Armen sanft entschlief. Jern von der Stätte ihres legenstreichen Wirtens ruft Miß Archer auf dem Friedhose von Territet Wontreuz, dicht bei der englischen Kirche, aber ihr Andenten wird fortleben bei Allen, welche ihr im Leben näßer getreten, und ihre guten Werte werden noch Tausenden zum Segen gereichen.

Einen Monat nach ihrem Tobe, am 17. Dezember 1882, wurde eine Tobtenfeier für Miß Archer in dem festlich geschnundten Saal der Sing-Alademie zu Berlin begangen, wie sie sonst nur zu Ehren eines Fürsten, eines großen Staatsmannes, eines Gelehrteu ober eines Künftlers von Weltrus stattsindet. Der Kronveinz und die Kronpringessin des Teutschen Reiches waren mit ihren Kindern ercheinen, Hos- und Staatsbeamte des höchsten Ranges, Bertreter der stabissischen
Behörden, Krosessischen der Universität hatten sich eingesunden, und doch war der Name der Tahingeschiedenen sowohl in Deutschland wie in ihrem Baterlande nur engeren Kreisen bekannt gewesen. Prosessior Lagarus hielt die Gedenstrede, welche mit den Worten schloss: Wis Archer hat die Tage ihres irdischen Tassins gelebt im Birken, sie wird sur immer teben im Berke, das sie geschaffen hat.



### Johanna Spyri

geboren 1827.

Johanna Spyri, die beliebte Schweizer Jugendschriftfellerin, wurde am 12. Juni 1827 in dem Uleinen Bergdorfe hirzel bei Jürich geboren. Ihr Bater war ver Arzt heussen, die roftlos arbeitender, äußerst energischer Mann, durch bessen Beruf schon die Jamilie mit den verschiedenartigsten Menschen in Berüftrung tam.

Das geistige Leben und die Seele des Hauses war die liebevolle, fromme, burch und durch voerliche Mutter, Weta Heussen. Johanna wuchs im Kreise der Geschwister, der ebenso zahlreichen Pfarrhaustlinder und einer noch viel zahlreicheren Gesellschaft von Gespielinnen auf, verließ auch ihr Heinardorf erk. als sie sich mit einem, ihrem Hause längti nahestechenden Ingendhreunde, dem Rechtsanwalt Spri 1852 vermählte, mit dem sie seitdem in Jürich ledt. Ihr erstes Wert schrieb sie im Kriegssahre 1870 auf den Verschusse eines Freundes zu Gunsten verteiten, zu den fiele Talonissen-Krantenkasse. Der Erfolg desselben ermutigte sie zu weiteren Arbeiten, zu denen sich in jüngster Zeit viele Augendschriften gesellten.

Die meisten berselben erschienen bei Perthes in Gotha: Ein Blatt auf Promps Grad (E.), 1871. — Geschichten sür Kinder und auch solche, welche Kinder lieb haben; 1.—9. Bd., 1879—1884 (Inhalt: 1. Heinnatlos. — 2. Aus nah und fern. — 3. Heidis Lehre und Wanderiahre. — 4. Aus unsern Landen, was er gelernt hat. — 6. Onlet Titus' Landausentshalt. — 7. Kurze Geschichten. — 8. Wo Grittis Kinder hingefommen sind. — 9. Grittis Kinder tommen weiter). — Im Phonethal (E.), 1880. — Am Sonnsag (E.), 1881. — Berschollen. — Sina, Erzählung, 2. Aus. 1885. — In Sonnaa Arthyr und Squirrel 1888. — Aus den Schweizer Vergen 1889.



## Therese Focking

geboren 1828.

Dierefe Focing, die zweite Tochter des Kaufmanns Georg Focing in Danzig, erblidte das Licht der Welt am 8. Juni 1828. Das Haus Focing zu Tanzig entpringt einer alten, wohltrenommierten und vermögenden Kaufmannskamilie; doch
bei tleine Therese sah nichts mehr von dem lechgiten Treiben des Geschäftes.
Richt in der abwechslungsreichen Sphäre des commerciellen Ledens, wo der
Handelsherr die Sorge und Unruhe des Geschäftes in die Jamilie überträgt, wurde sie erzogen, sondern in der einsamen Stille eines Landgutes, das
ihr Vater dei Dirschau gesauft und welches, nach ihm benannt, nun "Georgenthal" heißt. hier verledte Therese Focing den größten Teil ihrer Kindheit und
Jugend.

Doch frühe schon trat das Schicksal mit seinen herben Prüsungen an sie heran. Eine Augenentzündung, von der sie als Kind heimgesucht wurde, randte ihr das rechte Auge und schwächte die Schlraft des linken. Der Berlust des einen Auges sand häter den äußerlichen Ersah durch ein linftliches, das Niemaudahnen läßt, daß nimmer das rosse Lickt des Toges von ihm aufgesaugt zu werden vermag. Kein Bunder, daß diese Unglüd von bedeutsauem Einsing mit sie ganze Entwickelung geweien, und ein Gefühl der Hochathung, der aufrichtigsten Bewunderung wird rege in uns, weum wir sehen, wie Therese Focking die Aldricken Begen des Lebens, die frühe an ihr Lebens-Schifflein schungen, energisch durchsselen Bogen des Lebens, die frühe an ihr Lebens-Schifflein schlagen, energisch durchsseles.

Nachbem sie auf Georgenthal die erfte Unterweifung in den Elementar=

gegenständen des Unterrichts erhielt, besinchte sie später in Danzig drei Jahre lang die höhere Töchterschule, um schließlich wieder ihre völlige Ausbildung durch Gouvernanten zu erhalten.

Die Aleine mußte erst sechen lernen; aufangs hielt man sie daher vom Lernen zurück. Nicht aus der Bibel lernte sie lesen, sondern aus dem — Theaterzettel, dessen große Buchstaden sir die schragt der armen, kleinen Therese die beite Eigunng hatten. In turzer Zeit aber machte sie ihrem Leie-lehrer, ihrem Großvater, durch vrächtige Fortschritte viel Freude und alle Ehre. — Leider waren die Bischer nicht in der großen Theaterzettelschrift gedruck, und Therese Fortschrift gedruck, und Therese Fortschrift wie kernbegierige Kleine gar sehr, und in ihrer kindlichen Naivetät ging sie zu den Buchhändlern und dat sie, ob diese nicht sir sie die krauzösischen und englischen Bücher mit großen Buchstaden druck en möchten. Die Arme wurde ausgeschaft. — Zedoch das Ange gewöhnte sich durch energisch sortsgesetzt klebungen so, daß Therese Fording das Zaternnser in der Größe eines Psenuigs schreiben sonnte, und fähig war, die kleine Verlichrift zu sernen.

Ein von Bermandten an ihre Eltern gerichteter Brief, in welchem die Sorge um Therejens Butunft ausgesprochen war, ob vielleicht ber Aufenthalt in einer Blindenaustalt fur fie am zwedmäßigiten fei, fiel in ihre Sande und gab ihrer Beiftesrichtung eine erufte Bendung. Der Gebante von Anderer Bute abhängig, vielleicht als unbegnemes, unnützes Mitalied bazufteben, machte ihr schlaftofe Nächte. Gie rang oft mit Gott im Bebet, er moge ihr bas eine Ange erhalten und ihre Beiftestraft ftarfen, damit fie als nüpliches Mitglied der Bejellschaft ihren Plat ausfüllen und fur bas Wohl anderer thatig wirten tonne. Gelbständig und frei wollte fie aber fein. Die hat fie fich über ben Dangel bes Augenlichtes beflagt, fie fühlte es mohl, daß fie den Beg burch bas Dunkel jum Licht ficher gefunden habe. Ich betenne es offen, ichrieb fie mir in einem Briefe, bag es mir febr ichwer wurde ben Bergnugungen ber Belt, Ballen u. f. w. gn entfagen. Jede Burndfegung, und ich hatte beren manche, verletten mich tief, und ich mußte meine gange Energie zusammennehmen, um gegen Bitterfeit augutampfen, benn ich fah, wie unleidlich fich folde Menichen maden. Es gelang mir vieles, febr vieles, burch Gottes Onade. Ich lernte mich an bem Glude Anderer freuen, als mare es mein eigenes; ich wurde glücklicher und gufriedener mit jedem Jahre, ich burfte nicht über verfehltes Lebensglud, über ein unbefriedigtes Dajein flagen.

Schon im 14. Jahre erwachte in ihr ein eigentümlicher Schaffenstrieb, ber zunächt in kleinen literarisch-dramatischen Arbeiten seinen Ansdruck Jand. Sie verschiebt kleinere Theaterstück, die sie im Vereinen mit ihren jüngeren Geschwistern um Aufssührung drachte. Als ihr Bater ihre Vorliebe für diese Arbeiten sah, schüttelte er bedenklich den Kopf. Er wollte teinen Blaustrumps zur Tochter haben und hieß die schassendige Therese statt Konnodien schreiben in die Rüche gehen und ihm mit eigener Fand ein gutes Abendbrot bereiten. Das

tränkte die kleine Literatin dermaßen, daß sie im ersten Ausbruch ihrer Berzweiflung in die Küche lief und — mit all' ihren poetischen Zugendwerten ein schreckliches Auto-da-se bereitete.

Gefpräche der Eltern über das Schifdal ihres Kindes brachten die Kleine Therese, so jung sie war, schon auf ernste Gebanken über Erzischung. Sie mertte balt, daß sie ihres Unglücks wegen und ihre jüngere Schweiter Emitte durch ihr extradogantes Wesen gewissermassen die Sorgentinder der Familie waren. (Emitie Focing studierte später in Baltimore Medizin und bekleidet nun die Stelle einer Hosfahnärztin der Großherzogin von Mecklenburg-Schwerin, sie ist an Dr. Wiede verheiratet.)

Dieser Umstand, sowie das Ungliss mit dem Auge machte in Therese Fording bald eine ernstere Anschauung reisen. Bon munterem Temperamente und den Vergnisgungen sehr zugenden, erfuhr sie wegen ihres physissen Eeidenk von ihren Gespielinnen manche Jurüsssiehung; sie zog sich daher von den Vergnisgungen der Jugend zurüst, ging in das Hous ihres Cheims, des Gutsbessiegers Fording, in die Nähe von Tanzig, und dasselbst verblieb sie süns Jahre, beschäftigt mit dem Unterricht ihrer Cousinen.

Durch Unworsichtigkeit tam jedoch die junge Lehrerin in Feuersgesahr, das ihr nicht unbeträchtlichen Schaben brachte, ja ihre Nerven bermaßen angriff, daß ie ben Unterricht einstellen mußte. — Sie kehrte wieder zurück in's Etternhaus. Bald aber wurden ihr die teueren Ettern entrissen und nun, da sie sich allein sah, waren auch die Plaine der Jugend gereift und gediechen. Sie ging als Erziehrin abermals noch Dirschau, und zwar in das Haus des Dr. Hiller. Hierselbst weiter sie drei Jahre; sodann gründete sie in berselben Stadt den ersten Kindergarten.

Alnfangs sieß diese Unternehmung auf viele Widersacher, bald aber erfaunte meen Wert, wußte der Gründerin Dank, und rasch vergrößerte sich das kaum begonnene Institut. Die ichärssten Wegner der Sache waren namentlich Alerzte und Lehrer. Mehrere geistwolle, von tiesen, padbagogischem Wissen zugende Schriften, Kelustate ihrer nunmehr langiährigen Ersahrung, die zum großen Teil in Jamilien- und Sachzeitschriften Abdruck sandben, zum Teile noch als Manusstripte, barren noch der Beröffentlichma.

Reun Jahre lang verbrachte Therese Foding in stillem Glüd und auspruchsloser Justiedeusheit in dieser von ihr selbst geschaftnen Stelle. Sie machte interessenten Beobachtungen der kindlichen Natur und hatte dazu die allergünstigste
Gelegenbeit, da sie die meisten der ihr anvertrauten Kitcher von der Wiege her
kannte und sie später immer noch beobachtete. Anherdem ist Therese Foding
"wirkliche" Tante von über vierzig Nessen und Nichten, die Kinder ihrer neun
verheitrateten Geschungen, ungemein wertvoll in pädagogischer Hinschlichen, die
beziglichen Ausgeschungen, ungemein wertvoll in pädagogischer Hinschlichen, die
kinterarische Arbeiten, die sich gleichwohl durch Klarbeit des Stils als durch
Gewandheit der Sprache, wie durch einen eigentümlich kindlich-poetischen Hand

auszeichnen, ber ihren Erziehungsschriften einen besonderen Reiz verleist. So in den Büchern: "Buntes Allerlei aus dem Kinderleben und dem Kindergarten". Bie herzig liest sich das alles, wie spricht aus dem naiven Kinderton, den die Verfasserin so natürlich anzuschlagen versteht, der tiesere Berstand, dos reinste, ebelste Gemüt. Wie interessieren die mannigsachen Jugend-Erinnerungen, die die Kindergärtnerin aus ihrem eigenen Leben genommen. Sie versteht es, Poesse in das Kinderteben hineinzulegen und Bilder aus dem Kindergartner und dem haufe zu malen. Therese Foding ist eben die echte Kindergärtnerin, die Anserwählte unter den vielen beureinen.

Großen Einfluß gewannen auf sie die auf den Fröbel-Bersammlungen gemachten Bekanntschaften, vor Allem die mit herrn Dr. Bensey und mit der geistvollen Fran Dr. Henriette Goldschmidt ans Leipzig.

Am Jahre 1877 schloß Therese Foeting ihren Kindergarten in Dirschaut und ging nach Leipzig, wo sie die der Fran Tr. Goldschmidt veranstalteten wissenschaftlichen Lehr- und Unterrichtslurse besinchte und in ihrem Kindersgärtnerinnen-Seminar weiste. — Im Herbste des Jahres 1878 ging sie, von stetem Wissenschause getrieben und sich voll der gestellten Aufgabe widmend, nach Dresden, um die Borträge der Fran Baronin von Marenholt-Billow zu hören und ebenfalls in dem auter ihrer Leitung stehenden Kindergärtnerinnen- Seminar zu hospitieren.

Frau v. Marenholt-Bulow regte Therefe Foding bagn an, Die Frobel'schen Mutter= und Rojelieder in leichterer, ben Mutter zugänglicher Beije wiederzugeben.\*) So wurde benn dies Buch bei 3. Klintfardt, Leipzig, ju Beihnachten 1879 veröffentlicht und fand die freundlichfte und aufmunternofte Begrugung, die lobenoften und fcmeichelhaftesten Urteile feitens ber gesammten Rritit. Frobel - fo fchrieb man barüber - versuchte in feinen "Mutter- und Roseliebern" die Methode ber erften erziehlichen Thatigteit augugeben. Go wertvoll biefe Lieber nun nach Inhalt und Form find. fo erwiesen fie fich boch bem Berftandniffe aller Mutter nicht leicht zugänglich und haben aus bem Grunde auch feine folche Berbreitung gefunden, als fie verdieuten. Daber erscheint es als ein hochit bantenswertes Unternehmen, daß Therefe Foding Die Frobel'ichen Mutter- und Rofelieder einer Umarbeitung unterzogen bat und fie in einer leichter faglichen Beife ben Müttern barbietet. Die Berfafferin hat fich in bas Rindesberg bineingelebt, feine Regungen und Webanten belaufcht und weiß Diejenigen Saiten zu berühren, welche bie reinsten und findlichsten Tone geben. Aus all' ihren Liebern fpricht tiefe Innigteit bes Befühls und bergliche Rinderluft. -

Balb folgte — im Sommer 1880 — ein zweites Buch ber fleißigen Schriftftellerin: "Rätjelbuch für Kindergarten und Haus" bei Schlide, Leipzig, und zu

<sup>\*)</sup> Dasselbe unternahm Frau Lina Morgenstern in ihrem Werke "Das Paradies der Kindheit". 5. Aust. bei Bichlers Wwe., Wien. 1889.

Beihnachten besselben Jahres ein brittes: "Unsere Kleinen", bei Otto Spamer, Leipzig.

Die Ratfel in dem ersterwähnten Werke sind so innig gedacht und poetisch formuliert, daß sie sich der Frobel'schen Methode auf das Paffendfte anschließen.

"Die Macht bes beutschen Boltsliedes", ein Melodram von viel Schwung poetischer Kraft und mit Gelchied gearbeitet, bas in Leizzig. Eisenach und Wagdeburg bereitst aufgesührt wurde, ferner ein Jestspiel zu Fröbels Geburtstag, dramatisierte Märchen, von denen wir eines, allerliedst dialogisiert, "Nottäppchen" gelesen, sind noch nicht im Drud erschienen.

Eines ihrer besten Bücher ist "Das Rind in ber Natur" Anschausbungen für Kindergarten, Schule und Hans, erschien 1882 bei Maurer & Greiner, Berlin.

Die scharse Kritit, welche ihre Fröbelfibet, eine auf Fröbel'schen Grundjähen berusende Schreib-Lefe-Wethobe unter der antifröbeliausich gestundte Lehrerwelt hervorries, veranlaste sie die Schriftsellerei eine Zeitlang einzustellen und sich nach London in das Haus eines alten Ingendbefannten, des Jabrikanten Zebens, zu begeben, bessehen Tochter sie erzog, und wo sie dis zu seiner Wiederverheiratung blieb.

Seit ihrer Rückfehr sind verschiebene kleinen Zugendichriften erschienen: "Bas Tante Therese den Kindern erzählt." "Jür die liebe Kinderwelt." "Aus dem Tierleben". "Der Geburtstag der Zwisslinger".

Thereje Foding lebt feit einem Jahre in bem "Franenheim" in Lichterfelde. Doch jit sie siets die hilfreiche Tante und Frenndin gebieben, die bald nach England, bald nach Sanzig und in andere Städe gerusen wird, um treuen Beistand zu leisten, wo man einer liebevollen Beraterin und Stüge bedarf; auch arbeitet sie noch immer literarisch. Obwohl sast erblindet, sit der Wunsich ihrer Jugend in Erstüllung gegangen. Sie ist trop ihrer auf einem Ange beruhenden Sehrtaft ein nützliches Witglied der menschlichen Geschlicht, durch Nächstende ihrer Vereinsamung entgegenstrebend. So gewann sie Selbstachtung und die Nichtung der Welt, Lebensfreudigkeit und Justiedenspeit. Sie besitzt eine große Angahl von Freunden und Freundinnen, denen sie Liebe giebt und von denen sie Liebe giebt und den von deren und Freundennen, denen sie Liebe giebt und von denen sie Liebe



## Auguste Schmidt

geb. 1883.

Im die deutsche Frauenwelt hat sich Auguste Schmidt große Berdienste erworben, indem sie unermüblich für die Fortbildung der weiblichen Jugend gewirft und als Borsteigerin eines großen Erziefungsinstitutes in viele hunderte junger Maddenherzen Begeisterung für edles Setreben und gediegene geistige Entwidlung gelegt hat. Dervorragendes leistete sie als Mitbegründerin und zweite Borssigend bes Allgemeinen Teutschen Frauenwereines und des Leipziger Frauenbildungsvereines, den sie durch ihre gündenden Reden bei bessen Verligende bes Magemeinen Deutschen Reden bei bessen des Weisterin des Wortes mit überzeugender Währme und liberzeugungstrene zu werben wußte.

Ein Blid auf ben Lebensweg biefer begabten Fran zeigt uns als ben Inhalt ihres Dafeins Arbeit, frohe Pflichterfüllung und bie trene Sorge für andere: eine schöne Mission, welche burch reichen Erfolg gesohnt wurde.

Auguste Schmidt ist an 3. August 1833 als die Tochter eines prenssischen Artilleriehauptmanns in Brestan geboren und hatte das Glüdunater der Leitung einsichtiger und liebevoller, aber auch strenger Ettern aufzunachsen. Im Jahre 1842 wurde ihr Bater als Major nach Bosen versetz, und Auguste besuchte dort die königl. Luisen-Schule, welche unter Leitung des Direktors Barth stand, der ihr während der ganzen Dauer ihres Schulbesuches die kreundlichste Fürsporge wöhnete. In den Oftertagen von 1848, als Auguste die Schule verließ und construment wurde, brach in der Proding Kosen in mehreren Treffen unterlegen waren sein, Ende erreichte. Das junge Mädden, welches diese auf-

regende Zeit des Kampfes miterlebte, wurde dadurch frühzeitig auf die brennenden Fragen der Zeit aufmertsam, und zum Nachdenken dariiber hingeführt. Auf Aunf Aunf des Vehrerinnensenia ein, obgleich man zu jener Zeit dem angesehenn Stadsoffizier die Genehmigung zu diesem Schritt beinahe verübelte. Der verständige Wann ging jedoch von dem Grundsage aus, daß jede seiner Töchter sich sir einen Beruf ausbilden solle, um möglichjit gegen die Wechfelsalle des Lebens geschützt zu sien. 1850 nahm er seinen Noschied und kehrte mit den Seinen nach Bresslau zurüct; die junge Lehrerin trat nach glänzend bestandenem Examen zuerst eine Stellung als Erziseherin an, wirkte jedoch später einige Jahre als Lehrerin an einer Privatschafte zu Myhnil in Oberschlessund dann in Breslau an der städtischen Waris-Waardselmenschuse.

Go reifte ihre pabagogifche Bildung und Arbeitetraft mit bem machfenben Umfang ihrer Aufgaben, und fie begann fich nach einem felbständigen Birtungefreife gu fehnen. Gie legte baber die Brufung fur Borfteberinnen ab und übernahm die Latel'iche höbere Tochterichnle, die unter ihrer Leitung zu neuer Blute gelangte. Allein ihre Gefundheit litt unter ber übermößigen Anftrengung, und fie fab fich genötigt, ihr Amt 1861 in andere Sande zu legen, um fich zu erholen und nene Rrafte gu fammeln. Bei Diefer Gelegenheit tam fie nach Leipzig und lernte bort ben Schulbireftor Dr. Bogel fennen, welcher fich bamale mit bem Blane trug, eine Bilbungeauftalt für Lehrerinnen zu errichten, und nur burch feinen bald nachher erfolgten Tob an ber Ausführung biefes Projettes verhindert murbe. Durch Probelettionen, welche Auguste Schmidt auf feine Beranlaffung an ber 1. Burgerichnle abgehalten batte, mar fie febr vorteilhaft in ben Leipziger Schultreifen eingeführt worben, und Frl. von Stepber, Die Juhaberin eines hervorragenden Erziehungeinstitute, übertrug ihr 1862 ben Unterricht in Litteratur und Afthetit. Gefesielt von der berggewinnenden Liebenswürdigkeit biefer ebenso gutigen wie geistreichen Dame, widmete Angufte Schmidt bald ber Anftalt ihr vielseitiges Talent und fühlte fich überhaupt in den geiftig belebten Kreifen von Leipzig ungemein wohl. Auch an den Annehmlichkeiten eines überaus harmonischen Familienlebens fehlte es ihr nicht, ba nach bem Tobe ihres Baters im Marg 1863 auf ihre Bitte bie Mutter mit zwei Schweftern nach Beipzig übergesiedelt waren. Im April 1870 übernahm Frl. Schmidt bei bem Sinicheiben ihrer gutigen Freundin auf beren Bunfch die v. Stenber'iche Anftalt, welche fie nun feit 20 Jahren in rühmlichfter Beife fortgeführt bat.

In ben Binterhalbjahren von 1863/64 und 1864/65 versammelte sie durch eine Reihe hochinteressanter Borträge aus ben Gebieten der Litterature und Kunstegeschischte einen großen Kreis von Zuhörerinnen um sich, und im Februar 1865 gründete sie in Gemeinschaft mit Frau Luise OttoeBeters und Fraulen Ottisse v. Steyber den Leipziger Frauenbildungsverein, ans dem der Deutsch Allgemeine Frauenverein hervorging, dessen gemeinnispigen Zweden die don Luise OttoeBeters und Auguste Schmidt herausgegebene Zeitschrift "Neue Bahnen" als Organ dient.

Augnste Schmidt ist eine tapsere Kämpferin für die Arbeitsberechtigung der Franen auf allen Gebieten, sie erkennt in der Erziehung zur Arbeit und dadnrch zur Selbsterhaltung die beste Hüterin der Sitte und der weiblichen Würde.

Auf dem Frauentag 1868 in Braunschweig hielt Auguste Schmidt den ersten öffentlichen Bortrag außerchald Leipzig über die Gründung und Bildnug von Frauenvereinen. Im Ottober 1869 in Kassel fie den einleitenden Bortrag an der dort tagenden dritten General-Versammlung des Allgemeinen Deutschen Frauenvereins. Im November desselben Jahres wurde sie und Frau Dr. Goldschmidt als Delegierte zur Versammlung des Vereins sür erweiterte Erwerbsthätigeteit des weiblichen Geichlichts erwöhlt, welcher eine Jusammenlunft in Verlin berusen hatte. Unf derselben wurde der Verband der deutschen Frauenvereine gegründet, dem jedoch der Allgemeine Deutsche noch nicht beitrat.

Anguste Schmidt hatte damals Gelegenheit in Berlin auch der allgemeinen Behrerversammlung beizuwohnen und im Berein mit Marie Calm aus Kaffel gab sie die Anregung zur Begründung des Bereins deutscher Lehrerinnen und Erzieherinnen und später des Feierabendhausek sier Lehrerinnen.

Am Schluß desselben Jahres petitionierte sie mit dem Borstand des Allgemeinen deutschen Francubereins dei der Sächsischen Ständekammer sir 1. die Errichtung eines Seminars sir Boltsschulkehrerinnen, 2. Anskelmug von Lehrerinnen in den Boltsschulen, 3. Anskelmug von Lehrerinnen der Ghymnasist in den Mädchenschulen, 4. Erweiterung des Lehreursus in den Hebeammeninstituten, 5. sür Streichung des Votres: männlich in § 12 des Sächsischen Prefigesepes, welches dis dahin lautete: Die verantwortliche Redaction von Zeitschriften dürsen sichen männliche Versonen süben zu.

Ich führe diese Kuntte an, um zu zeigen, wie es mit der Stellung der Franen vor dem Gesel noch vor 28 Jahren ausgesehen hat? In den solgenden absten 1871 hielt Angulte Schmidt auf der Generalversammlung in Leipzig einen Vortrag über das Wesentliche und Unweientliche in der Franentrage, 1872 in Sisenach über den "gegenwärtigen Stand der Franenfrage", 1873 in Stuttgart über "Phicht und Votwendigteit der Seldsplisse", 1875 in Gotha über "die Zeieder der deutschen Franenbewegung", 1876 in Franksprt a. M.: Was wir wollen und warum wir es wollen! 1877 in Hannover "Ueder die Stellung der Fran zur Kunk; "1879 in Heber die Beitrebungen des Allgemeinen deutschen Franenvereins. 1880 als Selegierte zum Berdandskag deutsche Induser und Erwerbsvereine. 1881 in Lübekt über "Unier Mesorm-Wewgung", 1883 iprach Auguste Schnidt in Breslan als Selegierte zum Berdandskag des Allgemeinen deutschen Franenvereins, noch im selben Jahre in Tüsseldstage des Allgemeinen deutschen Franenvereins, noch im selben Jahre in Tüsseldstage des Allgemeinen deutschen Franenvereins, noch im selben Jahre in Tüsseldstage des Allgemeinen deutschen Franenvereins, noch im selben Jahre in Tüsseldstage des Allgemeinen deutschen Franenvereins, noch im selben Jahre in Tüsseldstage des Allgemeinen deutschen Franenvereins, noch im selben Jahre in Tüsseldstage des Allgemeinen deutschen Franenvereins, noch im selben Jahre in Tüsseldstage des Allgemeinen deutschen Franenvereins, noch im selben Jahre in Tüsseldstage des Allgemeinen deutschen Franenvereins, noch im selben Jahre in Tüsseldstage des Allgemeinen deutschen Franen an der Armen und Krantenpisce".

Bu Ehren bes 25jährigen Bestehens bes Allgemeinen beutschen Franenvereins, von bem ans alle Franenbildungsvereine in Deutschland als Zweige ge-

gründet wurden und um bessen Bestehen Auguste Schmidt sich ein so hervorragendes Verdient erworden hat, begründete Prosessor. F. W. Bendt in Troppan, einer der eistigsten Förderer der Frauenbildung, eine Bibliothel von Frauenwerten, die er Luise Ottos und Auguste Schmidtstisstung nannte. Eine zweite wohl verdiente Anerseumung ward Auguste von dem Berein für Lehrerinnen, der sie auf seiner Generalversammlung in Friedrichtod zu Pfingsten 1890 zur Ehrenträssentin ernannte. Auch das 25 jährige Jubiläum als Zehrerin zur Beranlassung die Berbienigk Augustenst an der so segensteichen pädagogischen Lausbahn von Seiten der Eltern und Schülerinnen in den weitesten Kreisen anzuerlennen und die verehrte Schulvorsteherin zu seiern, welche durch ihr Leben und Wirkungstreis in der Wesellschaft auszussussund und bic Selbstachtung und die Achtung der Veltzigen vermag.



## Rosa Pețel

geboren 1832.

Posa Behel hat sich um ihre Berufsgenossinnen ein großes Berdienit durch die erste Anregung zur Stiftung des "Bereins der Künftlerinnen und Kunststeundinnen" zu Berlin erworben, in dessen Kunststeuten den dem Mödhen und Frauen die ihnen von den meisten Atademien verwehrte Gelegenheit geboten wird, sich iernstem, gründlichem Studium zu Maserinnen auszubilden. Die heute güttigen Statuten des bereits seit zwanzig Jahren bestehenden Bereins sind noch dieselben, welche Rosa Behel damals für ihn entworsen hat. Als Künstlerin ist sie bessonders um ihrer Bildnisse willen geschäft, und unter diesen wieder zeichnen sich ie in Pastellfarben gemalten durch Glanz und Wärne des Colorits sowie durch virtunge Schandlung aus.

Ihre Jugendichriften haben ihr die Liebe der Kinder und die Anertennung der Padagogen eingetragen. Ihre Gedurtsstätte ist ein Dorf an der Habendur wo ihr Bater als Pastor wirtte. Sie wurde ihm als sein drittes Kind gedoren und und ihr tam uoch eine Schweiter. Bon allen Geschwistern hatte nur Rosa das Waltolent ihres Baters geredt. Ihre erste Auregung sand sie in dem Vidied ihrer Mutter, das ihr Bater gemalt hatte! Der regung sand sie in dem Vidied ihrer Mutter, das ihr Bater gemalt hatte! Der wedente "wie glüdsich muß es machen, solche Kunst auszusiden," regte sie zu ihren ersten Zeichenversuchen an. Leider lagen die Verhältnisse zu ungünstig, um ihr Talent früh auszubilden. Die Pastorensamise sehe satt fern von allem Vertehr in dem Dorse, aus dem damals taum sahrbare Wege nach anderen Orten sichten.

So tam es, daß Rosa 18 Jahr wurde, che sie ein wirkliches kkunstwert und den ersten Künstler an seiner Stasselei arbeiten fab. Erst viel später wor es ihr vergönnt nach Verlin zu tommen, wo sie eine Zeit lang versuchte, auf eigene Sand im Museum nach alten Videren zu malen.

Aber fie lernte bald genug das Ungulängliche diefes meisterlojen Studiums einsehn und höchte fich gludlich, den Unterricht Clara Denide's, J. Schrader's und Ostar Begaß genießen zu tönnen und durch Gustav Richter beraten und belehrt zu werden.

Um diesem Unterricht genießen zu können, fing sie an Kindergeschichten zu schreiben und sich durch deren Berwertung die Mittel zu verschaffen. Sie nahm das Pseudonym Martin Claudius an und schrieb meist sür das Töchter-Album und Herzlätitchens Zeitvertreib.

Im Jahre 1878 ging sie nach München um nuter Flüggen die Pischtzichte durchzumachen. Dier blieb sie 1874 um wieder nach Bertim zurüczluschen, wo sie sich als Bortratimalerin wohlverdiente Amertennung erworben. Masslos vorwärts strebend, studierte sie 1877—79 dei Karl Gussiow, um dessen Masslos vorwärts strebend, studierte sie 1877—79 dei Karl Gussiow, um dessen Manier lennen zu sernen. Außer als Bildvissmalerin erword sie sich ein kleines Vermögen durch Copieren alter Meister. — Auf die Kunstansfiellung hatte Mos der reftes Vild im Zahre 1862 gegeben. Im Jahre 1806 det Wos den Vereinder Künststerung dem Vereinder Verein 1807 veransstalte wurde, erstielt Wemälderung, welche von diesem Verein 1807 veranssalte wurde, erstielt Voss Pepel sür ihre Bildber die silberne Medaille, welche die Kronprinzessin als Pereis dem Unterschmen gestistet hatte.

Der Berein der Künstlerinnen und Kunststreunde ist vom höchsten Wert für die Beteiligten, die die dahin von ihren mäuntlichen Genossen dei allen Ausstellungen sehr stiefmütterlich behandelt worden, auch bestand bis dahin teine Berastaltung tranten und armen Berussgenossinen zu Hile zu tommen, unendlich viele sührten ein entbefrungsreiches, vereinsamtes Leben.

Der Berein hat ben Bwed ber gegenseitigen Forberung und Unterftuhung und ber Ausbildung von Schulerinnen im Beichnen und Malen.

Er unterhält eine Zeichenschule, deren Zweef: Ausbildung von Zeichenlehrerinnen, sowie für solche Tamen, welche sich der Anust und Kunstindustrie widmen wollen. Honorar-Ermäßigungen und Freistellen werden nach Washgabe des Statuts gewährt.

Zebes Jahr hat der Berein eine öffentliche Ausstellung und welch vortrefflichen Einfluß er auf das tilchtige ernifte Streben der Mitglieder übt, zeigt sich in dem Aufschunug den die Malerei als Berufsstudium bei Franzen genommen hat. Wir haben jeht Meisterinnen in der Malerei, welche die ftrengste männtliche Kritit vertragen können. Der Berein hat außerdem den isblichen zwerd der geselligen Bereinigung, um die alleinstehende Collegin vor Bereinsamung zu schützen. Einmal im Winter giebt er seinen Mitgliedern ein Costüme-Best, welches zeigt, daß ein gesunder Sumor auch in diesem weiblichen Künstlervölltzen herrscht. An demielden dürfen nur Franzen und Mädden teilnehmen, Männer sind verbannt; aber als solche verkleibet, und ihre Rolle als Tänzer übernehmend, erscheint manche der Walerinnen und Bildhauerinnen um in Aufsübrungen und wisigen Tarstellungen lebender Bilder mitzuwirken.

Rosa Begel wohnt seit einigen Jahren mit ihrer Schwester in Berlin, immer gesucht als Bilbermalerin und cifrig bemußt bie Interessen der Berufsegenossinnen zu sördern. So geht von ihr die Anregung ans, dem von ihr begründeten Berein ein eigenes haus zu errichten, in welchem ein tren geselliges Jusammenkalten den alleinistebenden Künitlerinnen die Komilie ersett.



## Marie Calm

geb. 1832, geft. 1887.

Allen Zeitgenoffen, die sich mit den Bestrebungen sur die Verbesserung der rechtslichen und wirtschaftlichen Stellung des weiblichen Geschlechtes beschäftigten
und Teilnahme sur die gründliche und höbere Bildung der Frauen hegen oder elebst an ihr mitwirten, wird der Name Marie Calm als einer der eifrigsten, thätigsten Vortämpserinnen in Deutschland wohlbekannt sein. Heiter und schaffensfroß wirtte sie, dis der Tod sie allzussich von ihrer Arbeits fortrief.

Marie Calm war in der Meinen Residenzstadt Arolfen am 3. April 1832 als Tochter eines Kaufmanns geboren, der zugleich das Amt des Bürgermeisters in der Stadt vertrat.

Sie ergäfte wohl zuweilen mit Stolz, wie viel Talente aus ihrer Ueinen Baterstadt hervorgegangen, wie der Bilbhauer Rauch, der Maler Kaulbach, die Dichter Stieglig u. A. m. Run gehört auch sie zu den bevorzugten Naturen, die dem Seimatsboben zur Ehre gereichen.

Nach einer gut erlangten Schulbildung und aufs forgfältigste von ihren Ettern erzogen, erwählte sie, ihrer innigen Neigung nach, das Zehrjach als ihren Berus und vourde zunächst Silfstehrerin in der Töchterschule, die sie selbst beitch bette, geleitet von Frl. Speher, deren segenvolles Leben von Marie Calm später in den "Neuen Bahnen" geschildert vourde. Zur gründlichen Erlernung der französischen Sprache sonden sie Gettern auf ihren dringenden Bunsch ein zuhände, die Ander Webet. Auf in das Institut von Fran Gotat. Auf it üchtigen Kenntuissen ausgerüftet, nahm sie dann eine Stelle als Erzieherin nach England an, in der sie

brei Jahre verblieb. Es war eine Beit, auf die sie mit Borliebe zurückblickte, auch blieb sie mit ihren Zöglingen all die Jahre ihres Lebens in freundschaftlichem, brieflichen Berkehr.

Auf ein Jahr kehrte sie alsbann in's Vaterhaus nach Archen zurud. Da bat sie eine Jugendfreundin, die sich nach Rußland verheiratet hatte und die auf kurze Zeit nach der Heimat gekommen, sie nach Oftende zu begleiten. Das Zusammensein war ein gegenseitig so erfreuliches, daß Marie sich entschloß, die Breundin nach Moskau zu begleiten. Dort blieb sie drei Jahre und leitete die Erziehung der Kinder der Kreundin.

Der Tod bes Baters rief sie 1881 nach Arolfen zurück. Mit reichen Lebensersaftrungen und erweitertem Geschiefteis vermochte sie nicht in ber kleinen Etadt lange unthätig zu verharren. Sie nahm die ihr angebotene Stellung als Borsteherin einer höhreren Töchterschule im Lennep au, wohin dann ihre geliebte Mutter und die einzige Schwester mit ihr übersiedelten. Doch befriedigte sie hier ber Aussenklat wenig. Sie gab nach zwei Jahren die Schule auf und begad sich wieder nach England, während Mutter und Schwester nach Kassel übersiedelten. Bei ihrer Rückseh von Großbritannien nahm Marie eine Stelle als Lehrerin in der Ketterschen Schule an.

Kaum hatte Marie Calm von der Begründung des Allgemeinen deutschen Frauenvereins gehört, als sie sich ihm mit Begeisterung anschloß. Jum ersten Wal besuchte sie den von diesen zum zweiten Wal einberufenen Frauentag zu Pfingsten 1867 in Leipzig und wohnte auch dem darauf dort tagenden Schristzliellertag dei. Damals hatte sie sich sichon mehrsach in Schristen unter dem Pseudonnum Marie Koland versucht.

In welchen Kreis Marie auch trat, gewann sie Freunde durch ihr liebenswürdiges, sormwollendetes Besen, ihre Bildung und Teilnahme an allem Gesistigen, Bon tleiner, zierlicher Gestalt, sinnigen Gesichtszügen und anmutigen, echt weide sichen Bewegungen, erichien sie stets jugendlich, wozn auch ihr wohlklingendes, helles Organ beitrug, so daß ein Berichterstatter, der ihren Bortrag auf dem Frauentag in Hannoverschilderte, sie als eine "noch sehr junge Dame" bezeichnete, obwohl sie damals über 40 Jahr alt war.

Dabei möchte ich besonders erwähnen, daß Marie Calm nie versucht hat, sich durch Kleidung oder andre Mittel jugendlicher darzustellen, sie war vielmehr in ihrer Erscheinung stets dem Alter und den Berfältnissen nach, auspruchslos aber von großer Nettigkeit. Die Jugend lag bei ihr in der Frische des Geistes und Gemütes, in der frendigen Schassensluft als Lehrerin, Schriftstellerin und Förderin der Kranenbestredungen.

Im Jahr 1867 begründete sie, angeregt durch den Allgemeinen Deutschen Framenverein, eine Fortbildungsichnte sier confirmierte Nädichen. Auf dem Framentag 1868 in Braunschweig schling sie vor, den nächsten in Kassel abzundschen. Durch ihr begeistertes Borgechen wufte sie densellten zu einem der glänzendsten und wirtungsreichsten zu gestalten, und der ans demselben hervorgehende Franen-

bildungsverein in Kassel nahm unter ihrer Leitung als Borsitzende einen bedeutenden Ausschwung und entslammte die Francu der Stadt auch zu anderem, gemeinnützigen Wirten.

Lange Beit unterrichtete Marie an ber von ihr begrundeten Fortbilbungsichule und entfaltete auch angerbem in Kaffel eine reiche Lehrthätigleit.

311 Pfingften 1869 ging Marie Calm mit Auguste Schmidt und Fräulein Begrowits als Selegirte zum beutschen Lehrertag nach Berlin, wo sie wesentlich zur Mitbegründung bes Bereins beutscher Lehreriunen beitrugen. Ihre nächste litterarische Arbeit war "Die Stellung ber beutschen Lehreriunen", die 1870 als Broschiebe bei Ludwig erschien.

Run wurde sie in den Borstand des Allgemeinen beutschen Franenvereins gewählt und blieb dessen treues Ritglied bis zum Tode. Besondere Berdenren erword sie sich um bessen berveiterung und die Berdreitung seiner Grundsäpe. Wo immer der Verein seine Banderversammlungen zu halten gedachte, wurde sie als Pionier voransgeschieft und wuste immer mit sicheren Blief und seinem Taft einige Personen herauszusinden, die der Begeisterung für die Sache sähig waren und die bereit waten, ein Empfangscomiter zu bilden. So gelang es ihrem anspruchzlosen, liebenswürdigen Besen stets den Frauentagen eine Stätte vorzubereiten.

Seit 1881 gab Marie jede Lehrthätigkeit auf, und lebte fortan nur der schriftkellerischen Thätigkeit. In jenem Jahr hatte sie nömtlich die gesliedte Mutter verloren, mit der sie ein sehr behagliches heim geführt. Run sinchte sie, der Bereinsamung zu entsliehen, in größeren Reisen Zerftreung, sie weitte jedes Jahr einige Wochen bald in der Schweiz, bald in England, noch im letzten Jahr in Paris und kam alljährlich zu den Vereins-Konserenzen nach Leipzig und zu den Wanderversammlungen der Kranentage.

Bis zum Jahr 1887 erfreute sie sich einer guten Gesundheit. Da plöglich klagte sie über rheumatische Schmerzen. Sie hatte die aufmerksamste fäusliche Pflege, da ihre verheiratete Schwester. Fran Oberlehrer Dr. Hornstein, mit ihr in einem Haufe wohnte. Doch der Justand verschlimmerte sich, und am 22. Februar endigte eine Herzsähmung ihr Leben ohne Kamps, ja ohne Bewustssein des nahen Todes in unmittelbarer Nahe ihrer Schwester, die auch teine Gefahr ahnte. Rach ihrem Berlust zeigte sich wie sehr sie nicht allein von dem großen Kreiseihrer Freunde in Kassel, sondern von allen gesiedt wurde, mit benen ihr Wirten sie die in ferne Städte und Länder hier zusammengesührt hatte. Alls Schriftsselchgeiten hat Marie Calm Anerkennenswertes, besonders in erziehlichen Schriften geschaffen: "Weibliches Wirten", "Blide ins Leben", "Die Sitten der guten Geschlichaft".

Eine Reise von Stiggen und Ergählungen bekunden ein hubiches Formtalent, eine icharfe Beobachtungsgabe und aumutige Schilderung, mit feinem humor gewürzt. Sie verstand es ernste, oft bittere Wahrheiten in ein scherzhaftes Gewand zu kleiden, was auch ihren Borträgen ein eigenartiges Gepräge gab und fie zur geschäften Mitarbeiterin vieler Zeitschriften machte.

Bon ihren Romanen sind die bekanntesten "Leo". "Onrch Arbeit frei", "Echter Abet", "Sellas Mantbuch", "Er und Sie". Ein Jahr vor ihrem Tode ward Marie Casm noch der Borzug, in eine Commission des bentschen Schriftsftellervereins gewählt zu werden, deren Zwed es war, eine Verschmetzung mit dem Schristischerverband anzubahnen. Im Bollbesig ihrer gestiltigen Kräste ist Marie Casm ihrem Wirten entrissen worden. Des Alters Lasten und das ichmerzliche Empfinden der schwindenden Kräste ist ihr erspart werden. Ihr Audenken aber wird nicht nur in der Mitwelt, sondern in den Segnungen sortseben, welche die Francuschwegung timftigen Geschsteten ausgestäet hat.



## Erminia Fuà-Fusinato

geboren ben 5. April 1834, geftorben ben 30. September 1876.

Du den hervorrogenditen Dichterinnen des jungen Italiens, welche für die Bestreiung und Einigung ihres Baterlaudes geschrieden haben, gehört Ermina Jud-Aussinato. Sie hatte sich die Exzischung der weidlichen Jugend, ihre sittliche und gestige Hebung als Ziel ihres Strebens gesetzt, es war dies eine um so verdienstlichere Ausgade, als dassie dieren den nur auf das Keußere gerichtete Exzischung erhielten, um sich in der Gesellichaft elegant und oberstächtig unterhalten und mit Austand bewegen zu konnen. Noch schlimmer stand es in den mittleren und unteren Klassen, welche durch den Einstußen nur die einmentarite Bildung erhielten und kaum schreiben des in den mittleren und westen königreichs Italien erfanuten alle Einsschien, woch soh, nach Bestreiung und Einsgung des weuen Königreichs Italien erfanuten alle Einsschiegen, daß, nach Bestreiung und Einsgung des Veterlandes zunächst auf eine bestere Volksenung ihren ein den beingung des Veterlandes zunächst auf eine bestreitung hingewirtt werden mußte.

Satten die früheren Regierungen im Berein mit der Geiftlichfeit die entgegengefetzten Grundsäge befolgt, um die Masse bestier unterdrücken zu können und sie in schmachvoller Unwissendert zu lassen, so suchte man jest mit verdoppeltem Gier alles Zerfämmte nachzuholen, und die Edelsten der Nation widmeten dem großen Erziechungswerke ihre Kräfte.

An ihnen gehörte Erminia Jud! Sie wurde am 5. Ottober 1884 in Novigo von wohlichdenden jüdisichen Eltern geboren, die bald nach der Geburt das Kindes nach Padna übersiedelten. Sie erhielt eine jorgfältige Erziehung, mußte aber neben wissenichgehilichem Unterricht, den sie erhielt, schon von Ingend an in der Wirtschaft mithelsen. Früh schon regte sich in Erminia der Patriotismus. Padna stand damals unter österreichischer Herrichaft, und jedesmal, wenn sie österreichischen Soldaten auf der Straße begegnete, zeigte die junge Patriotin ihren Unwillen. Erminia las leibenschaftlich gern, ost bis tief in die Nacht himein, aber nur die Werte klassischer Dichter und Bücher wissenschaftlichen und politischen Juhalts. Gegen Nomane hatte sie eine wahre Abneigung. Schon in ihrem 12. Jahre schrieb sie kleine Gedichte, welche ungewöhnliches Talent verrieten.

Die Ereigniffe bes Jahres 1848 gaben all ihrem Denten eine bestimmte Richtung und ihren Boefien ein burchaus nationales Gevrage. Nun erft gab fie fich ernften Studien bin und erhielt im Bertehr mit geiftreichen Mannern und Frauen, zu benen ber Dichter Maffei und die Schriftftellerin Brengoni gehörten, viel geiftige Anregung. In ihrem 19. Jahre veröffentlichte fie bie erfte Camm= lung ihrer lprifchen Dichtungen unter bem Titel: "versi i fiori" welche wie alle ihre fpateren Berte Auffehen erregten. In biefer Beit lernte fie bie Berte Arnoldo Jufinato's fennen, beffen beitere und fatprifche Dichtungen einen ebenfo überwältigenden Eindrud auf bas empfängliche Bemut bes jungen Madchens machten, als fpater feine wehmutigen und traurigen Lieber, in benen ber Dichter feinen tiefen Seclenschmerg fiber Die Biedertehr ber Frembherrichaft im Baterlande aussprach und fpater über ben Tod feiner jungen, gartlich geliebten Gattin. -Erminia fprach zu einem Freunde, ben Jufinato von Caftle Franto aus öfters besuchte, ben Bunfch aus, Arnoldi fennen zu lernen; Diefer aber lehnte wieder= holt die Befanutschaft ab, weil er ein Borurteil gegen ichriftstellernde Damen hatte. Endlich, als ein Unwetter eines Tages feine Rucktehr nach Caftle Franko verzögerte, gab er ben Bitten bes Freundes nach und ließ fich zu Erminia, die in ihrem Elternhause weilte, führen. Das junge Madden war damals eine ibeale Ericheinung; bas eble Untlig mit ber hoben Deuferftirn mar burch feelenvolle Angen belebt; ihre Stimme hatte einen melobischen angenehmen Rlang und mehr noch als ihre Schönheit, feffelte ibn ihr naturliches einfaches Befen, ihre jungfrauliche Bescheibenheit bei einer jo reichen bichterischen Begabung. Erminia war ftets von Blumen umgeben; Dieje duftenben Rinder ber Ratur verschönerten bas Dafein ber Dichterin, ber man feine großere Freude bereiten fonnte, als burch eine frijche Blumenfpende auf ihrem Schreibtifch. Uns ihrer Begeifterung für Fufinato wurde eine fenrige Liebe, die fie zu einem Cultus erhob und die Fufinato aufrichtig und innig erwiderte. Ihrem Bundnis ftellten fich jeboch Die größten Schwierigfeiten entgegen; Die Berfchiebenartigfeit ber Religion war eine ber unüberwindlichften. Um Fufinato's Gattin zu werden, ichied Erminia ans bem Judentum und murbe Ratholitin.

Rachdem im August 1856 in aller Stille die Tranung vollzogen war, wurde Erminia von Arnoldo nach Castle Franto der Mutter seiner ersten Frau zugeführt, mit der er die dachin zusammen gelebt hatte. Erminia wurde der alten Frau eine zweite Tochter, beide sühsten sich zu einander auss Innigste him-

gezogen, und als nach einigen Jahren die alte Dame ftarb, feguete fie noch auf bem Tobtenbette Erminia, beren Liebe ihr ben Lebensabend verschönte.

Im Juni 1857 ichenkte Erminia ihrem ersten Kinde das Leben; ihr Mutterglück wurde bald durch die politischen Ereignisse getrübt. Der Krieg von 1859 brachte der Lombardei die Befreiung von der Fremdherrschaft. In Benedig wurde der Truck unerträglich. Erminia sah ihre siechten Freunde und Berwandten in den Kerker geschsepper; ihr Schwager, Clementi Jusinato wurde zu 16jähriger Jwangsarbeit verurteilt. Ihr Gemült war tief niedergebengt.

In Jahre 1860 wurde sie und ihr Gatte gezwungen. Benedig zu verlassen, sie gingen nach Castle Franto zurück. wo Erminia der Erziehung ihrer Kinder eefte und sie besonders in patriotischen Gesinnung trästigte. Der Umgang mit den eigenen Kindern veranlaste sie zu padogogischen Studien, sie gab ihre ersten tleinen Bücher in Prosa beraus "Erziehungsschriften" und "Neujahrsgeschenke einer Mutter"; in beiden zeigte sich ihr gewandter hoher Geist, tiese Gedanken und eine aumurtige, Zedem verständliche Sprache. Mit Judel begrüfte sie die Befreiung Benedigs und seine Wiedervereinigung mit dem Königreich Italien; bennoch wor ihre Frende nicht ungetrübt, da die Italiener sich nicht selbst befreit hatten, sondern tremden Weisentalen ihre Unadhönigisteit verdankten.

Rachdem Rom die Hanpfitadt Italieus geworden, errichtete die neue Resgierung daselbst eine Schule zur Ausbildung von Lehrerinnen; sie derief zur Leitung derselben Erminia Fusinato und Gianina Milli; die Lehrere deren Lebenssild wir bereits gebracht hatte sich auch seit Jahren als begeisterte, opierstendige Patriotin hervorzethan. Von Baterlandssiede beseelt, sprach sie in begeisterten Worten fühn und nuerschroden und seuerte ihre Juhörer zu ihnsträssigen dandeln an.

Mehrere Jahre, nachdem die beiden Frauen Erminia und Giannlina an der neuen Lehranstalt gemeinsam gewirtt hatten, berief die Municipassehörde Signora Fusinato an die Spise der nen begründeten, ersten höheren Töchterschule in Rom. In beiden Stellungen sand Erminia ihre vollste Befriedigung in hingebender Pflichtreue. Ihren Schülerinnen war sie Lehrerin und mütterliche Freundin zugleich, von allen geliebt und verehrt; sie wußte die Jugend ebenso durch ihren Gesis, wie durch ihr gittiges Wohlwollen zu seiseln, so erwarben sie sich unter steitung tüchtige Kenntnisse und Beredung des Gemüts. Ihre steitunden widmete sie ihrer Arnstnisse und Beredung des Gemüts. Ihre siehen einem und wieden ihrem Lehrbern eine vortrefsliche Hausspalt und hörte nicht auf, neben ihrem Lehrbern eine vortrefsliche Hausspalt und Witter zu sein. Die Abende, die sie mit ihrem Gatten und ihren Kindern verlebte, wurden durch ihre antegenden Gespräche watten und ihren Kindern verlebte, wurden durch ihre antegenden Gespräche zum Genuß; sie ältester Sohn war sichon zum Jüngling erwachsen, mit dem sie ernite Gespräche politischen Inhalts sühren tonnte, während ihr sinnglies Töchterchen noch in dem Alter stand, wo sie es spielend belehrte.

Eine große Freude wurde Erminia zu Teil, als die Municipalbehörde von Rom sie als seine Repräsentantin zu Petrarcas sünshundertjähriger Gedenkseier 1874 entsandte. Bor einer auserwählten Bersammlung hielt sie einen Bortrag in Bersen über den großen Dichter. Ein jugendliches Zeuer lenchtete ans ihren schönen Augen; ihre ganze Erscheinung war aumutig und fie errang ungeteilten Beifall.

Bmei Jahre später im August 1876 wurde Fran Jusinato von den Aerzten eines Halsteidens wegen zum Beginn der Ferien nach Benedig gesandt, um von dort in die Bader von Lovico zu gehen.

In Benedig hatte sie eine lange Unterredung mit der Kronpringessin von Italien Margarete, die ihren Berdenstein um die Förderung des Schulwesens in Rom aufrichtige Ancetenunung zollte. Aber ehe Erminia ihre Reise fortigete, überkam sie plöplich eine Todesahnung, als sie zum lehten Male die Rialtobrücke überschitt. Sie sounte sich von dem Andlich der märchenhaft schönen Stadt nicht trennen und sogte: "Leb wohl, mein schönes Benedig, wer weiß, ob wir uns wiederschin."

Ein fühles unbeftändiges Wetter, das sie auf dem Wege nach Lovico überraschte, verschlimmerte ihr Uebel derntigt, daß sie die Reise dorthin aufgad mit in Arsie diech, dem Geburtsort von Arnoldi's Eltern. Dier wurde sie mit großer Liebe enuplangen. Die flädtische Kapelle begrüßte sie bei ihrer Aufunst und spielte bei ihrer Abreise. Die gange Ginwohnerschaft strömte berbei, um sie leunen zu sernen. Noch einmal wurde sie hier zu Poessen begeistert; sie schrieb "Die Emigranten", angeregt durch die Landbeute, welche sie von ihrem Fenster aus die Schiffe besteigen sah, um nach Amerika auszuwandern. Im Andlic der herren, und nachdem sie der Senne beigewohnt, wo junge Leute zur Anshedung auszerusen wurden, schried sie "Die Conscribierten." Am 27. September war sie nach Rom zurückgelehrt, um Borbereitungen zur Wiedereröffnung ihrer Schule zu tressen, ober schon am nächsten Toge ertrautte sie an der Bronchitis, und am 30. September entriß ein plöpticher Tod die oble Frau allzu fris ihrem segnes reichen Wirten.



## Nosa Bonheur

geb. 1822.

ie in der Schriftsellerei ist es auch in der Kunst den Frauen gelungen, den Beweis zu liesern, daß, sobald ihnen Gelegenheit zur Ausbildung ihrer Fähigleiten wird, diese bis zur Bolltommenheit entwickelt werden können, so daß sie Leistungen zu schaffen vermögen, die denen des Mannes ebenbürtig sind.

Tie Vorurteile, welche die Manner und zum größten Teil auch die Francen gegen wissenschaftliche und künstlerische Arbeiten der Francen haben, schwinden in dem kichtige, hervorragende Litteratur= und Kunstwerte aus weiblichen Händen hervorgehen.

In ben Frauen, die sich allgemeiner Anertennung erfreuen, gehört Rosa Bonseur, die berühmte Tiermalerin. Sie entstammt einer Künstlersamilie, deren bebentendstes Mitglied sie ist, geboren den 22. Oktober 1822 in Borbeaug als Tochter des Walers und Zeichners Raymond Bonseur.

Friih schon sernte das Kind den Schmerz des Lebens kennen. Als sie acht Jahr alt war, versor sie ihre Mutter, — und turze Zeit nachher verarute ber Bater gänzlich. Er zog 1830 mit seinen Kindern, zwei Töchtern und mehreren Kuaben, uach Paris. Hier unterrichtete er seine Kinder selbst und Pflanzte in ihre Herzen die Liebe zur Annst. Posa zeigte eine große Abneigung gegen das Lernen ans Bichern. Weit lieber ergötte sie sich an Spaziegängen in der schwen Umgedung von Paris, wo sie ihre Liebe zur Antur sehhaft änserte und eine scharfe Beobachterin des Tiere und Pflanzenschens wurde.

But Jahre 1832 wurde sie einem Pensionat übergeben, wo fie fich zwar burch ihr Beichentalent auszeichnete, aber als Mind eines unbemittelten Baters mit Geringschätzung behandelt wurde. Sie bat ben Bater, sie aus dieset Umgebung zu befreien, und als er sie wieder zu sich nahm, begann sie mit Eliez geichnen, zu masen und zu modellieren. Einige Zeit schwautte sie, ob sie sich der Plastit oder Malerei hingeben solle, doch entschied sie sich sür letztere. Sie sing an im Loudre zu topieren und im Haufe zu somvouleren. Auch ihre Geschwister haten sich der Krunst gewidmet und Alle strebten gemeinschaftlich das Beste zu erreichen.

Rach einigen Jahren ernster Studien entschloß sich Rosa sich gang ber Tiermalerei zu widmen. Sie wanderte in der Umgebung von Paris umber, wo sie Stizzen malte, auf denen ihr Lieblingstier, ein Lamm, stets angebracht war.

Dft besuchte fie ben Schlachthof du Roule, um fich bort in bas Studium bes Tierlebens zu vertiefen. Den Erfolg ihres Gleißes ftellte fie 1841 gum 1. Mal in Baris aus: Es maren zwei Raninchen, Biegen und Sammel gruppiert; icon bamals errang fie ben Beifall ber Cachberftanbigen. Größeres Auffeben erregten noch ihre Bilber: Gin bertaufliches Pferd und eine auf ber Biefe meibenbe Rubberbe und anbre Tiere. Immer trefflicher murben ihre Bilber, Die fich burch Raturtreue, ibnilifche Auffaffung und glangende Farben anszeichneten und bie fie bald allein, bald mit Arbeiten ihrer Wefchwifter ausstellte. Ihr Bleift brachte ibr auch goldne Früchte, fo baß fie bem Bater einen forgenfreien Lebensabend verschaffen tonnte. 1848 murbe ihr auf Beranlaffung Borace Bernets bie erfte Debaille, und bon ber Regierung erhielt fie als Auszeichnung eine große Bafe von Cebres. Gin Jahr fpater ftellte fie ihr Deifterwert, Die pflügenden Stiere im Rivernais aus, Die einen wahren Sturm ber Begeifterung berporriefen und für das Dufeum von Luxembourg angefauft wurden. Ihre berühmteften Bilber im Laufe ber Jahre find: "Der Morgen", "ber Pferbemartt" 1853, ber nach England verfauft murbe und "bie Seuernte in ber Muvergue", 1855. 218 ibr Bater im Sterben lag, ließ er fich bies Bilb bringen, brudte Roja bantend die Sand und fagte, daß ihre Runftlerschaft Sonnenblide in fein freudloses Leben geworfen; aber aud, bon feinen jungeren Rinbern tonnte er bies fagen, benn François Auguste, zwei Jahre junger wie Rofa, murbe ein mit bem Rreng ber Chrenlegion ausgezeichnefer Benre- und Lanbichaftsmaler, Jules Ifibor, geb. 1827 murbe talentvoller Bilbhauer und Roja's jungfte Schwefter Juliette, geb. 1830, bebütierte feit 1852 in Tiermalerei und im Stillleben. Spater verheiratete fie fich und führte bemnach den Ramen Beprol; wie ihre Schwefter war fie laugere Beit Borfteberin einer Beichenschule in Baris. ftellte Roja foftliche Bilber aus: Sammel am Meeresufer, ber Schafer in Bearn, Ponies von ber Jujel Ctyr, ber ichottische Schafer, eine Raggia in Schottland und die Rornernte. 1871 maren ihre besten Bilber: Ccafer auf der Beide, Froft in Foutainebleau. Bon ihren 1879 ausgestellten Bilbern murben als Meisterstude anerkaunt: Der König ber Balber und Rubel Bilbichweine.

Rosa Bonfeur war manulich in ihrem Auftreten, trug fogar oft Mannertleiber, um ungeniert ihre Studien auf Pferbemartten und bei Jagden machen zu tönnen. Bei aller Euergie ihres Charatters bewahrte sie sich jedoch ein gesihstvolles, edles herz. Sie hatte eine Freundin, die myertrenulich von ihr sie überall hin begleitete, ihre Haustichtei führte und sie zuleht ganz beherrschte. Sie besaß in Fontaineblean ein Haus und Atelier, das im Krieger von 1870 und 1871 auf Beisch des dumaligen Kronpringen von Preussen Friedrich Wilhelm sorg-fältig geschont wurde. Sväter pachtete sie ein Gut in Südrantreich und endlich erbaute sie sich eine Villa in Nizza. wo sie ein wunderbar schwies Künstlerseim sich geschaffen. Alls jedoch ihre Freundin dort gestorben, verließ sie Nizza und lehrte nach Frankreich zurück. Auch sie erhielt wie ihr Bruder 1863 das Kreuz der Ekrenseigion.



## Henriette Goldschmidt\*)

geb. 1825.

Der Lebensgang und die geistige Entwicklung der Frau, deren ganzes Streben es war und ist, zur Lösung einer der wichtigsten Kulturfragen beizutragen, nämtlich dem weiblichen Geichtecht die höheren Bildungswege zu eröffinen, zeigt und. daß der menschliche Geist weniger von den angeren Einflüssen seiner Umgebung abhängt. als von dem inneren Drange, ein hohes Ziel zu erreichen.

Denriette Goldichmidt entitammt dem preußisch polnischen Städtchen Krotoschin. Sie war das älteste der noch jest lebenden vier Kinder des Kausmanns Benas. Ihre Mutter, eine geborene Lasti, wurde ihr früh durch den Tod entrissen. Ein Zahr nach ihrem Tode erhielten sie eine Stiefmutter, gegen welche untluge Berwandte icon vor ihrem Ericheinen Borurteile einflöste.

Wag dieser Umstand hier erwähnt werden, da wohl häusig das Vorurteil gegen Stiefmütter sie zu solchen macht. Keineswegs wäre es selbst für eine gebildete, seinsübsig Frau eine leichte Aufgabe gewesen, jene Kinder zu erziehen. Eine ungewöhnliche Lebhaftigkeit des Temperaments, eine sehr früh sich geltend machende Regiamteit des Geistes — das Erbiseit von Vater und Mutter — hatten sich gewiß häusig in stiereder Weise Gemerkdar gemacht.

Die zweite Matter war die Tochter eines reichen Mannes, dem eine Stadt (Renfladt a. d. Warthe) und mehrere Gitter gehörten. Als reiche Dame aufgewachsen hatte sie wohl taum, bis sie Frau Benas wurde, sich mit Kindern beschäftigt. Dhne geiftige Begabung, ohne andere Anteressen, als die sich auf Wirtschaft und Garderobe bezogen, machte sie den Eindruck einer falten, stolzen Frau.

henriettens Bater geborte einer Familie an, in welcher bas Streben nach

<sup>\*)</sup> Rach autobiographifchen Rotigen.

Bildung über die widrigen und eingeschräntten Verhältnisse sindans schou in ihrem Großvater sich zeigte; bezeichnend sir die damaligen Zustände war es, daß er "der dentsche Benas" genannt wurde, mit Rücksicht auf die moderne Vildung, die er sich neben der theologisch-siedischen angesignet.

Bon biefem Großvater ergahlt Benriette Goldichmidt in ben Gebentblättern, Die fie bem Undenten ihres 1888 verftorbenen Gatten, bes Rabbiners Dr. Golbschmidt gewidmet hat, einige interessante Thatsachen, von benen ich eine hier wieder= gebe. Mit 18 Jahren verheiratet, ging er ein Jahr nach ber Sochzeit, als er Bater eines Rindes war, aus bem Städtchen Krotofchin nach Berlin - ju Mofes Mendelsjohn. Er wollte beutiche Bilbung erwerben. Bon bort fam er als Saustehrer zu einem reichen Glaubensgenoffen Ree nach Friedericia in Danemart, wo es ibm gelang, qualeich fo viele Reuntuiffe in fremben Sprachen fich angueignen, daß er bem banifchen Ronig bei beffen Befuch in Friedericia eine frangofische Anrebe Ramens der judifchen Gemeinde hielt - wofür man ihm bas Burgerrecht in Danemart gab. Da jedoch feine Fran unter teiner Bedingung Die Beimat verlaffen wollte, febrte er borthin in Die brudenben Berhaltniffe gurud. Gine Tochter Diefes verehrten Grofvaters war Benriettens und ihrer Beschwifter Lieblingstante. Fran Golbichmibt, jo bieß fie, war eine Fran von geiftiger Begabung, Die Marchen und Weichichten jo lebendig, anichaulich und voll Berediamfeit zu ergablen vermochte, daß die Rinder fich Sonnabend Nachmittag bei ihr versammelten, um aufmertfam ihren Erzählungen zu laufchen und dabei mehr Auregung zu em= pfangen ale in ber jubifchen Etementarichule, und bis gum 14. Jahr in einer Töchterschnle, Die fie besuchten, in welcher frangofisch und beutsche Litteratur= geschichte gelehrt wurde.

Die hänstliche Erziehung, welche Henriette erhielt, muß trop ber lidenhaften Schulbildung einen io verzüglichen Grund gelegt haben, daß sie sich geeitig aussgezichnet entfaltete nutd durch Strebsamleit und Fortbildung so gediegene Kenntmisse exlangte, daß sie in jeden Kreis, in den sie trat, als geistig hervorragende Erscheinung galt. Zu ihrer Bildung mag namentlich viel Lesen der der der Klassiler beigetragen haben. Henriettens Abgortt war Börne, auch schwarmte sie sier die politische Pyrit Herwegdis, Alfred Meispier's, Freisgraft's und Karl Bed's. Mit Feener bestamierte sie diese Gedichte, wenngleich ihr einziges Publikum nur eine Freundin war. Die Beschädistigung mit den Gesisten in den ihr zugänglichen Schriften entschädigten sie und ihre Geschwister sin den Mangel der Geschilgteit und der mitterlichen Liede, deren Sommenstahl erit ein Familienleden erhellt.

Naum 18 Jahr alt verlor Henrichte durch den Tod eine sehr geliebte. 10 Jahr altere Schwester, die die Kinder, das sinigste im ersten Lebensjahr, gurüdgelassen. Sie als die älteste der noch lebenden Geschwister nunfte die Schwagers, die Überwachung der Kinder übernehmen. Die Jamille bewohnte das Parterre des bäterlichen Janses und so waren die äußeren Bedingungen sur Grittlegen Bedingungen sur Grittlegen Bedingungen sur Grittlegen Bedingungen sein Grittlegen Bedingungen. Erft bei dem

Wegzuge nach Pofen im Jahre 1849 löfte fich ber Sanshalt bes Schwagers auf und bie Familie nahm bas jüngfte Kind mit nach Pofen.

heuriette vermählte fich 1853 mit ihrem Better Dr. Golbichmibt, bem Sohn ber erwähnten Tante.

Diefer war in Barichan als benticher Prediger ber jübischen Gemeinde feit einer Reise von Jahren thatig, hatte sechs Jahre eine seine fehr glidtliche Ghe geführt, bis der Tod bieselbe plöhlich trennte. Seine drei Söhne bedurften einer zweiten Mutter, und er konnte diese nickt besser wählen, als indem er um henriettens Hand warb.

Diese hatte die Verstorbene zwar nicht versonlich gefannt, aber was sie von ihr hörte, begeisterte sie, und so unterzog sie sich mit der Liebe einer Mutter und mit padbagoglichem Tatt der Aufgabe, die drei Sohne zu erziehen. Sie hatte die letzten Jahre vor ihrer Verseiratung mit ihren Ettern in Bosen gewohnt. Dort besinchte Er. Goldhamid mit seinem losätzien Sohn und im Jahre 1853, sechs Jahre nach dem Tode seiner ersten Kran, solgte Heuriette ihrem Gatten nach Bartschan.

Aber schon damals sprach dieser den Wunich aus, nach Deutschland zu inderfiedeln. Er hatte sich nud seinen Sohnen das prenssische Bürgerrecht gewahrt und wünschte nichts sehnlicher, als seine Sohne deutsche Schulen besuchen, sie in Teutschland zu deutschen Bürgern erziehen zu lassen. Dem trotz der in Warschauerrungenen angenehmen und angesehnen Stellung, in welcher er Liebe und Berechrung gesunden und mit den voruchmisten Familien in geselligen und freundschaftlichen Beziehungen stand, so da and henriette sich davon wohlthuend berricht sind, zogen beide vor nach Deutschland zurückzuschren.

Als nun die Stelle des Rabbiners in Leivzig frei wurde, warb er um diejelbe, begab sich dorthin und wurde einstimmig gewählt.

So verließ die Familie Warichau, wo Dr. Golbichmidt 18 Jahre einen veredelnden und bilbenden Einfluß auf die deutsche Gemeinde geübt hatte.

Es war ein ftürmischer Tag, der 8. März 1858, als sie in Leipzig einzogen. Dier begann sur henriette ein neues Leben. War die Tadt auch flein und fleinftädtisch, jo date sie Schulen und Heinftädtisch, is date sie Schulen und Heinftädtisch, is das Gewondhaus und das Theater. Gerade daß die Itadt nicht größer war, machte geistige und fünstlerische Größen leichter zugänglich. Bald sch sich das Ehenar in einen Kreis bedeutender Menschen gezogen, in welchen Beider lebhaster Geist de mannigkachten Auregungen erhielt. Schon ein Jahr noch ihrer Uederstedtung bielt Tr. Goldschmidt dei einer Lessingseier einen Vortrag als Festrechner und eine besondere Gennythung gewährte es ihn, als er, der 15. Lehrerversammlung in Leipzig beiwohnend, ausgesordert wurde, seine Ansicht über den ersten Religionssneterricht auszusprechen. Damals sogte er: Ter erste Unterricht habe nur das zu betonen, was die Menichen verbinde und Alles zu vermeiden, was Zwietracht in des Kindes Seele hervorzurusen geeignet sei. Ben Gott, von der Natur und dem Menichen spreche man mit dem Linde! — Tie gleichen Ansichten wurzelten auch in Henriette. Als 1864 der Franchtisdungsverein in Leipzig in's Leben trat und dien Sentietet. Als 1864 der Franchtisdungsverein in Leipzig in's Leben trat und

ein Jahr fpoter ber allgemeine dentsche Frauenverein, ichloß fie sich demjelben an und ist seitbem Vorstandsemitglied besselben und eine seiner thätigsten Vertreterinnen. Auch ihr ist der Ausgangspuntt und die Grundlage aller Kultur: Daß die Arbeit wie sur den Mann auch eine Pflicht und Ehre der Frau sei und die Sette alle hindernisse zu beseitigen, die der Frau zur sreien Entstaltung ihrer Fähisseiten entgegeusteben.

In Diefer Beit ternte Benriette ben weiblichen Apostel ber Frobel'ichen Ergiehung, Fran von Dlarenholg-Bulow, tennen. Frobels Lehre entfprach vollständig ihrem Ideal einer menichenwürdigen Erziehung, und fo begrundete fie mit noch anderen gefinnungstüchtigen Frauen im Jahre 1871 ben Leipziger Berein für Familien= und Boltserziehung, der, aus Frauen und Mannern bestehend, fich die Aufgabe ftellte, Rinbergarten und folde Bilbungsanftalten zu ichaffen, in benen bas erwachiene Madchen nach ber Schulgeit fur ben Ergiehunge- und Mutterberuf vorbereitet wird. Diefer Berein, mit Energie von feiner Begrunderin vorwarts gebracht, umfaßt mehrere Bolfefindergarten und ein Ceminar, an bem Frau Dr. Golbichmidt nun balb gwangig Jahre felbit ben pabagogischen Unterricht erteilt. Dieje Bilbungeanstalt für Kindergartnerinnen, welche nun auch Rurfe für Lehrerinnen bat, mar die erfte Stufe ber weiblichen Jugend eine tuchtige Ausbildung fur ben naturlichen Beruf ber Frau zu geben; Die bochfte Ctufe gu einer allgemeinen wiffenschaftlichen Ausbildung ftellt bas Luceum bar, welches Fran Dr. Golbidmidt nach bem Mufter bes in Berlin feit 1869 errichteten begrundete, feither leitet und an bem fie Bortrage halt über Die Stellung ber Frau bei ben alten und neuen Rulturvolfern u. a. m.

Bon der jibischen Elementarichnle in Krotoschin — bis zu den von ihr geseiteten wissenschaftlichen Lehrlurten, von den Joealen ihrer Jugend. die sich auf Emanzipation ihrer Glaubensgenossen beschränkten, bis zu dem Boeal ihres gereisten Alters die Befreiung der Fran von Borntreisen. Unwissenscheit und Geistekräscheit, welch ein interessonter innerer Entwicklungsprozes, wie viel geistige Arbeit, wie viel Selbsitiabium!

Mit Genigthnung aber mußte es die strebsame Frau expüllen? als auf ihren an die Stabtbehörben von Leipzig gerichteten Untrag — Fortbildungsschulen sür in weistliche Jugend zu errichten, den sie in öffentlicher Rede in Gegenwart des Oberbürgermeistens und mehrerer Stadttäte aussprach — solche in der That von der Stadtgemeinde begründet wurden. Die Bolkstindergärten und das Seminar sür Lindbergärtnerinnen gehören zu den humanen Anstalten, die der von henriette Goldschundt gegründete Verein geschaffen. Bon größerer Bedentung ist das, ganz aus ihrer eigenen Initiative hervorgegangene Lyceum sür Tamen, das — eine Schöpfing des Vereins — einem besondern Euratorium untertiellt ist. Die von Fröbelianern so hänfig ausgesprochene Weinung, der Erziehungsberus des weiblichen Geschleches erseiche eine besondern Lurdorium, soll hier versurklicht werden. Tas Lyceum in Leipzig ist das einzige in Teutschland, das mit einem Bollstindergarten in Verbindung steht. Das Lyceum hat 1. Unterrichte-

turje für junge Tamen, 2. Vorträge für die reifere Frauenwelt. 3. Lehrlurte im Zeichnen und Modellieren. — Auch detfätigt sich Fr. Goldschaft als öffentliche Kednerin nicht nur in Versammlungen des allgemeinen deutschen Frauenvereins und des Letteverbaudes, sondern in Bildnugs-Vereinen von Männern, die sie nach verschiebenen Städten hinriesen. In diesen Borträgen behandelt sie mit Vorliebe die Frauenstrage als Kulturfunge. "die From im Infammenhang mit dem Vollss- und Staatsleben." Die Stellung des Kindergartens in dem Organismus der Fortbildungsanftalten sitr die weibliche Jugend de. In Buchsorn erschien von ihr nur ein
Wert: Ideen über weibliche Erzsiehung.

Im Familienleben sich glüdlich fühlend, stand henriette ihrem Manne treu und sürserglich zur Seite; ihm ebenbürtig an Geist und Gemilt, mit ihm strebend und teilnehmend an seiner Arbeit, dis er nach sünszigischriger Berufsthätigkeit die Leidenstage der Krantheit und Altersschwäche durchzumachen hatte, die durch die aufopserube Psiege seiner Gattin gemildert wurden. Sein Lebensende war ein sanstes, ruhiges hinüberschlummern ohne Kamps und Trennungsschmerz. Henriete Goldschmidt seite dem teueren Lebensgesährten ein würdiges, von Liebe erzeugtes Tentmal in den bereits erwähnten Gedenstlättern. Nach seinem Tode sindet sie den einzigen Troft in liebevoller hingabe an ihre Werke einer veredelnden Mädchenerzichung.



#### Tina Ramann

geb. 1833.

Line eigenartige weibliche Erscheinung in dem Musitleben der Gegenwart, eine Bahnbrecheim auf dem Gebiete des Unterrichtes, und Bertreterin der nenen Richtung in der Musit ist Lina Ramann.

Sie stammt aus dem sounigen Franken. Bo der Main sich lieblich dahimwindet zwischen fruchtbaren Feldern, Rebenshügeln und Gärten, — das ganze Land ein Garten selbst mit breitgessteten Obstäumen, die oft den Segen gar nicht zu tragen dermögen, dort liegt ihr anmutiger Geburtsort: Mainstockheim. Ihr Bater war Landbesiger. Den Namen ihres Großwaters sinden wir in Schillers Brieswechsel mit Körner als den des Weishandlers, der unspres Schiller Hauptlieserant war. Der Sohn erbte Besig und Geschäft und die Erinnerungen an Schiller gaben ihm einen gewissen Aimbus.

In Folge seines Geichäftes reiste Ramann viel. Als Musikliebhaber lernte er Weber und Spohr personlich tennen nud wußte Manches daßeim von ihnen und ihren Werten zu erzählen; oft brachte er neue Noten mit, ohne doch weiter in seiner Familie den nufistalischen Sinn zu pflegen. Seine Frau hatte ihm 6 Kinder geschenkt, dazu gad ein großer Hausstand mit eigenem Haus. Weinsberg und Garten genug Arbeit. Das älteste Kind, ein Mädchen, starb früh, Lina, am 24. Juni 1838 gedoren, war die zweite Tochter, und es solgten noch dere Verüber und eine Schwester. Die Mutter war leidend und so blieben die Kinder sich voor i between der Wenter war leidend nud so blieben die Kinder sich voor i verber in der in eine Schwester. Wit dem fändlichen Schulunterricht ward

<sup>\*)</sup> Quelle: Quife Otto Beters.

menia erreicht, die lebhafte fleine Lina lernte mit 5 Jahren faft von allein lefen und ichreiben, eben fo wie die Schrift auch bie Roten und übte bie fleinen Finger gern am Rlavier. Die liebliche Ratur, die fie umgab, und die Freiheit, fie gu genießen, machten ibre Kindheit zu einer gludlichen. Gie war ba eine aufmertfamere und finnigere Beobachterin ale in ber Schule. Ginmal wollte fie bie Sonne aufgeben feben, ichlich fich ba in einer Commernacht beimlich aus bem Schlafgemach in' ben Barten. Es mabrte lange, che bie Sonne tam - mit gefalteten Banden faud man am Morgen bie Kleine unter Blumen ichlafend im Da ihre Mutter viel trant war, mußte fie ichon manche hausliche Geschäfte übernehmen und anordnen, mas immer gur Bufriedenheit geschah. Gewiffenhaft erfüllte fie jede berartige hausliche Pflicht, aber ihr hauptintereffe geborte ber Dufit. Dabeim faß fie am liebften am Rlavier, bemächtigte fich aller neuen Roten und wo ihre fleinen Finger ausreichten. fuchte fie felbft nach harmonischer Erganzung. Mit gebn Jahren ftudierte fie beimlich Generalbaß. Auf ihr bringenbes Bitten hatte fie ab und zu Rlavierunterricht, wenn ein mufitalischer Geminarist fich im Dorfe aufhielt - aber fie follte ba meift Tauge fpielen, mas ihr menig genug gefiel.

Bu ihrer Koufirmation bereitete sie sich selbst mit vor durch das Lesen von Thomas a Kempis. So vertiefte sie sich in sich selbst, unbelehrt und ungestört und legte den Grund zu ihrem eigenartigen in sich selbst gesetzigten Charatter.

Andächtig lauschte sie immer auf das Geläut der Glocken, zumal beim Sonnenuntergang und in der Rirche war es das Orgelspiel, das sie am meisten erhob. Für den Gesang hatte sie stets weniger Interesse als für die Instrumentalmusit.

Eine Zeitlang war sie dann in Arnstadt bei ihrer Großmutter und lernte hier das Leben in Thuringen kennen. Aber die erste größere Stadt, in welche sie tam, war Mirnberg. Als sie dieselbe zum ersten Male sah, ahnte sie wohl nicht, daß dies ihre künstige Heimat und die Stätte ihreß Wirtens werden würde. Sie wohnte damals bei einer Tante, Frau Ammmann Gunther im Antshausgäßlein. Als sie im September 1849 dahn kam, war Nürnberg noch das ganze altehrwürdige "Reliquieutästlein des bentschen Reichs". Don einem Mauergürtel und uralten Bäumen umgeben, — dazu die herrlichen Kirchen und Tentmale aus der Blütezeit mittelalterlicher Kuuft! — das Alles machte gewaltigen Eindruck auf sie.

Lina war 17 Jahre alt geworden, als ihre Ettern 1850 nach Leivzig übersiedelten und den höchsten Bunsch ibre Techter nach gediegenem Musikunterricht erfüllten. Für ihre ganze Lebensdahn war es entickeidend, daß sie denstelben bei Lyfinka Brendel erhielt, der Gattin des Musikschriftsellers und Nedacteurs der "Nenen Zeitschrift für Musik." später Prosessor am Conservatorinun in Leivzig.

216 Pianiftin Lufinta Trantmann (eine Dentidruffin and Dostau) war Gran Brendel eine Schiterin Fielde, eine geachtete Congertspielerin von Ruf, und wenn fie nach ihrer Berheiratung die Congertreifen und bas öffentliche Spielen aufgab. jo blieb fie doch ale eine ber erften Mufitlehrerinnen in Leipzig thatig, bis ihre Aranllichfeit bas verbot. Das Birten ihres Gatten teilte fie in jeder Begiehung. fie beiprachen, prüften und beichloffen Alles gemeinfam und waren in allem Birten vollftändig eine. Gie öffneten ihr Saus jungen Talenten und fpater ward ihr Salon die erfte Pflegestätte ber jogenannten Bufunftemufit. Lina Ramann blieb bie jum Tobe bes Chepaare Brendel beifen Freundin. Giner jo geiftig ftrebfamen und individuelt entwicketten Schülerin widmete fich Diefes Baar mit dem höchiten Jutereffe, und es bilbete fich bald bas ichonite Berhaltnis berans. Breudel ftaunte, wenn er Die junge Pioniftin Partituren lefend, fich namentlich in die E. Bach'iche Matthans-Paffion vertiefend fand - und mußte ihr doch begreiflich machen, wie fie vorerft Rotigeres zu lernen und zu üben habe; indes jeine Fron ihr den gediegenditen Pianojortennterricht erteilte, leitete er jelbst fie an, wie fie die Luden ihres Biffens ergange. Mit eifernem Gleiß fernte fie und holte nach, was früher verfäumt war. Aber ichen 1853 fand fie fich durch Gamilienverhaltniffe veranlaßt felbst Menfilunterricht zu geben, und fo ging fie nach Gera, wo fie in bem von Dl. Tichirch geleiteten Musikverein ale Pianistin in Congerten wie als Lehrerin gute Erfolge erzielte. Doch als fich ihre liebite Freundin nad Amerita verheiratete, begleitete fie diefelbe dabin. Es brangte fie nach neuen und weiteren Lebensfreifen. In Philadelphia gab fie Mufikunterricht und fpielte in Congerten, fich mehr verdienend als fie brauchte. Ihre Urteilefraft und ihr Charafter festigten fich in ber nenen Umgebung und die beutsche Gründlichfeit wie 3bealitat blieben ihr auch jenseit bes Dreaus gur Seite.

Aber auf den Wunsch ihrer Ettern, die sich inzwischen in Olüdstadt niedergelassen, tehrte sie nach Tentschland zurück und gründere 1858 dasselst eine Mulifehrer ihr Tamen, deren Handulasselse es sein sollte, wirklich tüchtige Musittehrer rinnen zu bilden. Sie betrachtete die Musit nicht unr als Unterrichtsmittel sür Aussibende und Hoternde, nach als Kunst sier versige Auserwählte, sondern als ein ganz allgemeines Erziehungs- und Bildungsmittel, das mit der Pädagogil verbunden werden mitste. Sie bielt über diesen Gegenstand Verträge, denen sie auch solche über Keitheit und Geschächte der Musit anreihte. Sie hat dieselbe später zu ihrer Schrift benuhr: "Aus der Gegenwart." (Münderg, Schmidt).

Es erschienen jerner von ihr die Schristen: "Die Musit als Gegenstand des Unterrichts und der Erziehnung." (Leinzig, Merseburger 18681), jerner "Allgemeine musitalische Erziehnungs- und Unterrichtssehre der Jugend." eine Schrift, die spiler mehrere neme Anstagen ersebte.

Aber was fie ichnieb, wollte fie auch felbst ins Leben einführen, und so eröffnete fie in Guidstadt eine allgemeine Lehranstalt für Mädchen. Um dies zu tönnen und zu dürfen, widmete sie sich abermals längere Zeit den eifrigsten Selbste fitudien und allen Tisciplinen, so daß sie vor dem holsteinischer Generals Superintendent Berzbruch mit glänzendem Exfolg ein Examen bestand, das ihr die Genehmigung zur Errichtung einer Lehranstalt wie die erwähnte verschaftet. Sie nahm Welts. Runfts, Litteraturs, Musiks, Kirchens und Religionsgeschichte in ihren Lehrplan auf, dabei die paddagogliche Anthropologie mit der musikalischen Wethobit versindent, Ideen, die in ein allgemeines Jiel münden, eine Methobe, die ihr Spfem dem Beredeprozes des Lebens abgelausigt und nachgebildet hatte.

Alles gestaltete sich nach ihren Bünichen, es fehlte nicht an Schülerinnen, nicht an Anerkennung ihres Wirtens: — aber do brach der Krieg zwischen Onsemart und Deutschald ans — alle Ausländerinnen verließen Glückstadt, die Lage ward immer tritischer. Lina Namann ich sich genötigt, ihre Anstalt zu schließen und Glückstadt zu verlassen. Nach knrzem Zwischenausenthalt in Leivzig eröffnete sie mit einer gleichgestunten Brennton und Kollegin Ida Voltmann aus Tilfür (Schülerin des Conservatoriums in Leivzig) am 18. November 1865 eine Musikschule in Nüruberg.

Hier sand sie einen schinen Birtungstreis, hier war es ihr vergönnt im Mai v. J. das 25 jährige Inbilann ihrer Musiflehrthätigteit zu feiern.

So it Mürnberg und das altehrwürdige Hand am Alforcht Türer Blad Schanplay eines gedeihlichen Franenwirtens im Neich der Tentunif geworden. Es wird einem wohl, wenn man dies Site tertitt, in der obtes weibliches Walten im Dienst der Kunst herricht und überall Harmonie wie im gewählten Beruf, so auch in der ganzen hänstlichen Einrichtung und im treulichen Jusammenteben verbreitet. Der Blick and den altehrwürdigen Fenstern sällt hinüber zur Dürerstante und grüßt den Meister der Schwestertunft, da sieht die erhabene Schaldstrücke, der heilige Ban des Mittelasters, weisevoll tönen die Klänge der Ergel herüber, seierlich säuten die Gloden — und damit auch der Humor nicht sehe, so sieht dauten die Gloden — und damit auch der Humor nicht sehe, so sieht daneben noch das "Bratwurstglöckle," dem tein Fremder ohne Einschrecht.

Aber nicht allein in biefer Schute gipfelt Lina Ramann's Wirten. Als Mufilfchriftfellerin führte sie eine männliche Zeder. Es erschien von ihr eine Broschüre: "Bach und Händet" (Leipzig, Weißbach 1868) und 1874 (Weimar, I Kithn: "Franz Lize's Craterium Christine, eine Studie zur zeite und musitgeschichtlichen Stellung besselben. Zum Sosährigen Künstlerzublikum des Componisien."

Im Jahre vorher hatte sie der Anfführung des "Christus" in Beimar beigewohnt und den tiesstenden davon empfangen. Lift selbs satte is ichon in Brendels Haufe konnen gelernt, wo er oft verlehrte, und nun trat sie ihm noch näher. Ihre erwähnte Schrift machte in den betressenden Kreisen sogroßes Ansiehen, daß sie die Ansforderung erhielt, eine Biographie Lifts au ihreiben. Mit Begeisterung ersafte sie diesen Gedanten, dem Lift selbs freudig

seine Zustimmung gab. Mit Empfehlungen von ihm versehen, machte sie in Italien ihre Studien und empsing das reichhaltigste Material, das sie zugleich mit philosophischem Blid und sympathischer Tiefe zu gestalten verstand, wie der 1881 erschienen 1. Band des Wertes: "Franz List als Künstler und Mensch" (Leipzig. Breitlor) und Sättel) beweist.

Diefer 1. Band ift bereits ins Englische übersetzt und hat in England und Amerika beinahe noch größeren Erfolg als in Dentschland. Nach Lifzt's Tode gab sie ben 2. Band heraus.

Lifst besuchte jedes Jahr einmal feine verftandnisvolle Anhangerin und Freundin in Nurnberg und widmete ihrer Musitschule fein warmftes Jutereffe.



#### Ginige berühmte Bildhauerinnen.

# Helena Bertaur, geb. Hebert

geb. 1825.

Die berühmteste Bildhauerin Frankreichs ist Helena Bertaux, die Gattin des zwei Jahr jüngeren französischen Bildhauers Leon Bertaux, die Tochter des Bierre Herbert, geboren 1825. Schülerin ihres Baters und Dumonts zeigte sie schon frish ein hervorragendes Talent und machte sich 1849 durch zahlreiche ideale Bilderwerte bekannt. Die ersten derselben verössentlichte sie nuter dem Pseudomm Allelit.

Im Jahre 1857 stellte sie ihre ersten beiben Werte in Mabaster unter ihrem eigenen Ramen aus, und zwar einen Weistesselle, geschmidt mit ben Figuren bes Glanbens, ber Hoffmung und Keuschheit. Dieses Mobell wurde breifach größer in Brenze ausgeführt und bem Ministerium für die Kirche St. Gratien übergeben und 1859 ausgesichtet.

Seit jener Zeit hat sich Fran Bertaux bei allen Annft-Ansftellungen von Paris beteiligt. Im Jahre 1863 erhielt sie eine Anerkennung für ein Bastlefes, die himmelschrt Maria's barftellend und 1884 eine Medaille sür die Statue, einen jungen Gallier vorstellend, von vorzüglicher Ansführung. Ihre weiteren Werte: die vier Jahreszeiten, von denen "der Winter" 1861 den Preise erhielt, "die besehlende Liebe" 1885. Eine Nymphe, umgeben von 6 Kindern, eine köftliche Gruppe, welche als Krönung einer Fontaine gedacht ist, tam als solche an einen Brunnen in Amiens. "Die Schiffahrt", ein großes Bas-Relief,

tam an den nenen Flügel der Tuitlerien, an deren Bafferjeite der heilige Mathias und der heilige Philippus für das Portal der Kirche St. Laurent in Paris. Madame Bertaur zeichnet sich besonders in Kinderfiguren ans.

3m Jahr 1880 fertigte fie fur bas Stadthaus in Baris bie Statue bes

Malers Chardin in Stein und eine Bufte Cardons in Bronge.

1881 und 1882 führte sie auf Bestellung ber Regierung für die Gallerien der Oper in Paris die Marmordissen von Sophie Armould und Francois Boucher aus. Seit dieser Zeit arbeiter sie eine große Anzahl Bas- und Hant-Aleiess und Büsten sir Private. Endlich stellte Fran Helen Bertaux im "Salon" ein Meisterwert aus "Phydie unter der Herthaft des Geheimmisse", eine Marmorgruppe, welche die Regierung sir das Museum in Luxemburg anlaufte. Sie erz hielt auch sir biefe föltliche Atheit eine Medaille erfter Klasse.

Außer ihren zahlreichen ichöpferischen Arbeiten, eröffnete die Künftlerin einen Kurins sur Bildhauerei, an welchem Jahr aus Jahr ein zahreiche Frauen mit Madden teilnichmen. Ihr ausgezeichnetes Lehrtalent offenbarte sich an ihren Schülerinnen, von benen viele bereits als selbständige Künftlerinnen schäpense werte Leiftungen im jahrlichen "Salon" ausselesten.

3m Jahre 1881 begründete Frau Bertang ben Berein für Malerinnen und Bilbhauerinnen., Diefem widmet fie all ihre freie Zeit, um der alleinstehenden kämtsenden Künftlerin beizustehen, ausseinmende Talente zu sordern und in einer jährlichen Ansstellung den Bettstreit unter den Künstserinnen zur Bervolltommung der Leistungen zu bringen. Die 10jährige Thätigseit des Bereins zeigt sich dem weiblichen Talent außerordentlich günstig.

Frau Bertaur ift Borfitenbe und Mittelpuntt biefes Bereins und bringt beffen Berwaltung bie größten Opfer an Zeit und Araft.

3m Jahre 1889 wurde Fran Bertang vom Minifter ber Landwirtichaft und bes Sandels als Grunderin und Prafidentin bes Bereine ber Runftlerinnen jum Congreß ber Berte und Ginrichtungen fur und bon Franen belegiert. Dort lernte ich fie fennen, und forte, wie fie die Intereffen der Runftlerinnen mahrnahm und die Forderungen berfelben an bas Ministerium der iconen Runfte in einer Betition formulierte. In einer öffentlichen Berfammlung murben fpater im Oftober 1889 Unterschriften zu Diefer Betition gesammelt, welche eine gleiche funftlerifche Anebilbung ber Gran verlangte, wie die bes Mannes und bie gleichen itaatlichen Stipendien. Der Direftor ber schonen Rünfte nahm die Betition entgegen und berief eine Commiffion zur Brufung berfelben. Dieje fam am 8. Dai 1890 gujammen, Fran Bertaux wurde gu berfelben eingelaben. Die Gigung fand in der Runftichule unter dem Boriis von Baul Dubois ftatt. Rach eingehender Brujung und Debatte wurden die Buniche der Betenten gnerkannt und der oberfte Rat beichloß im Bringip bas Berlangen bes Bereins ber Malerinnen und Bildhauerinnen zu erfüllen und ben Franen die gleichen Borteile fünftlerischer Ausbildung ju gewähren, wie den Mannern und fie bei Preisaufgaben gleich gu berudfichtigen.

Mit diefem glangenden Resultat hat eine Bewegung von höchfter Bedeutung

einen riefigen Fortichritt zur socialen Meichitellung der Geschlechter in Frantreich gethan. In nächter Jufunft wird die talentvolle Fran ohne Benachteiligung ben Betiffreit mit dem Talent des Mannes aufnehmen fonnen und Gelegenheit haben, zu beweisen, ob sie bei gleicher Ausbildung auch gleich Gntes zu ichaffen im Stande ist. Zeigt sich dann noch ihre Inferiorität, so wird es wenigstens feine Folge gesellschaftlicher Jurudsehung sein.

Frau Bertaur ift noch in voller Ruftigleit bes fünitlerischen Schaffens und ift unermublich in ber Fürsorge für ben Berein zum Boble ber Runftlerinnen,

Bon beutichen Bildhauerinnen fonnen wir Frau Bertaug unr Elifabeth Ren, geb. 1830 in Berlin, gur Seite ftellen.

Mit ausdauerndem Kampf jepte sie es als Schülerin von Rauch durch, in der Atademie in Berlin anisgenommen zu werden. Ihre Arbeiten zeichnen sich durch geistvolle Chrartteriserung aus. Berühmt sind ihre Portraitbüsten von Jatob Grimm 1803, Mitjcherlich, Garibaldi. Joachim, Arthur Schopenhauer, Graf Bismard 1867 und die großartige Figur des gefallenen Prometheus. 1870 zog sie von Berlin nach München, und dort saß ihr in ihrem Atesier König Ludwig II. zu feiner Statue.

Eine andere berühmte ameritanische Bildhauerin ift Miß Harriet Hosmer, geb. 1831 in Waterlow-Massechusetts. Sie zeigte schon in der Jugend großes Tastent zum Modellieren, trat in das Atelser vom Setvenston in Boston und fludierte in St. Louis Anatonic. Nach der Rückley machte sie eine Büste von Appoleon nach Canova und das ideale Vild "der Albendsten". 1852 zog sie nach Rom, bildete sich sier unter Gibson weiter und sand allgemeine Auertennung z. B. Denoue 1855. Maxmorstatue, die schlasende Beatrice Censi 1857, Paus auf einem Pilz, tolossale Statue der Zeuobia in Fessen, die Statue des ameritanischen Staatsmannes Thomas Benton. Der 1865 auf der Aubliner Ansklung preisgefrönte Kaun, dem später der erwachende Fann solgte. Ein Tentmalentwurf Abraham Lincolns sitt Boston.



## Kniserin Engenie

geb. 1826.

Die Franen bes 19. Jahrhunderts sollen nicht nur die Lichtseiten der weiblichen Natur und des weiblichen Charafters zeigen, sondern auch deren Schatten-Daher zögere ich nicht eine Fran hier zu erwähnen, deren plöglicher Sturz aus der Döbe des Erdenglicks eine Folge eigener Schuld — aber auch die härteite Strase des Geschicks ift. Die Würde, mit der die ehemalige Kaiserin der Franzosen ihr Unglick trägt, muß das Witgesibl seiten dere erwecken, die sie verurteilen.

Eugenie, Warie von Montiso wurde am 6. Mai 1826 zu Granada geboren, als Tochter des Grasen Wanuel Fernandes von Montiso, Derzogs von Keneranda und der Maria Maniela Kirtpatrit von Closeburn. Väterlicherseits stammt sie von einer eblen alten Jamilie Porta-Carrero ab, durch ihre Nutter, obgleich in Andalusien geboren, von einer schottischen latholischen Hamilie. Die Erziehung, welche Eugenie von einer leichtinnigen selbenschiftlichen Mutter erssell, und ihr Temperanemt der heisblittigen Spanierin sind zwei Thatsachen, mit denen wir bei Beurteilung ihres Welens und Charasters rechnen müssen. Das Leben, das sie in der Umgebung ihrer Mutter sührte, war dazu angethan alles Edle, alles Gemütvolle in ihr nicht nur zu erzisten, sondern gar nicht anstommen zu lassen, was sie oft schwecklich später bedauerte. Ihre hirrespende Schönspeit, ihre bezaubernde Anmut benupte die Mutter in ihr Gesallsucht und Leichtsertsisteit zu nähren. Unter dem Namen einer Grössin von Teda, den sie auch mit Necht sührte in den den für Antreich, so daß ie den größten Teil der Ingend ohne stetzen und Erantreich, so daß ie den größten Teil der Ingend ohne stetzen und Erantreich, so daß ie den größten Teil der Ingend ohne stetzen Unterricht verbrachte.

1851 erichienen Engenie mit ihrer Mutter bei ben Geften bes Pring-



KAISERIN EUGENIE.

Präsibenten Louis Napoleon in Paris, wo erstere die allgemeine Ansmertsamteit durch ihre Annus auf sich 30g. Da Napoleons Bewerdungen um Prinsesssimmen aus alten Hürstenhäusern misklangen, nachdem er durch den Staatsktreich Kaiser geworden, — so gad er seiner Neigung und Leidenschaft sitt Engenie nach und erklärte am 22. Januar 1853 dem Ministerrat, daß er sich mit der Gräfiu v. Teda vermässlen werde. Am 30. Just 1853 wurde die Tranung in der Notres Tame-Kirche vollzogen. Um 16. März 1856 schwirde weilzgene Gemahl einen Thronerven, der die Vamme Engen, Louis, Jean, Loseph erhieft.

Engenie begleitete ihren Gemahl auf feinen Reisen durch Frankreich und 1855 nach England zum Besuch ber Königin Biltoria.

Bei einer längeren Abmefenheit des Anijers 1859, während des italienischen Seldanges, übertrug er ihr die Mitregentichaft und führte fie in dieser Sigenschaft worfis im Ministerium. Im Jahre 1869 übernahm sie die Bertretung des faiser lichen Gemahls bei Eröffnung des Sucz-Kanals. Sie verweiste bei dieser Gelegenheit einige Bechen in Negypten und machte dann am 18, bis 18. November auf einem französischen Schiffe die Eröffnungsfahrt von Port Said über Ismaile nach Sucz, mit.

3fr Einfluft auf den faijerlichen Hof in Frantreich war damals ein durchaus tabelnswerter. Seie sighter übermäßigen Luzus ein, verschwenderische Geselcligteit, ein übelberüchtigtes Protetionswesen, verschaftte schlüptigen Gesangen und Spielen Eingang in die Tuillerien und brachte dadurch die trauzöslische Regierung in Verrus. Tennoch war sie Herricherin der Mode und nicht allein die Judustrie Frantreichs, soudern die aller ervillisieren Länder richteteten sich nach dem Geschmack der Kaiserin Engenie.

Die Ersolge Preußens 1866 erwedten in Eugenie den Geist der Jutrigue. Sie stellte sich an die Spise der Kriegspartei. Als sanatische Katspolitin suchte sie in der Wicheranstichtung der welttichen Wacht der Bapstes und in der Erweiterung seiner gestlichen Wacht ihre Lebensantsade, nud da sie der Weinung war, daß die Appoleonische Typositie sich nur durch einen glüdlichen Eroberungskrieg am Aben salten tonne, tried sie dazu gegen Preußen zu handeln. Ihr Plan mit Spanien eine Milang zu schließen und die französlichen Tenopen in Kom durch spanien eine Milang zu schließen und die französlichen Tenopen in Kom durch spanische ablösen zu seinen Mevolution von 1868. Jadella suchte als Extonigin von Spanien eine Justucht in Viarrig, wo Eugenie sie begrüßte und sie gostlich aufunden.

Im Jahre 1870 soll sie die drohende Kriegsrevolte herausbeschworen haben. In der eilsten Stunde bedauerte sie ihren verderblichen Einfluß — und sagte zu einem Mitglied des Senats, der über Krieg und Frieden beriet, "Allez empseher la guerre!" — Aber mit vernichtender Macht tras sie des Wörtlein "du spät!"

Als ber von ihr abgesandte Senator das Zimmer verlassen hatte, tras ihr Ohr schon das wilde Geschrei des Parifer Bolles — von den Tuillerien "vive la guerre."

Die Buriel waren gejallen, um den wantenden Thron ichannten bie friegestraufenden Bellen, Die fich balb in Stromen von Blut ergoffen.

Kür die Dauer der Abwesenheit des Kaisers vom 28. Just an wurde ihr die Regeutschaft übertragen. Um 24. Just begad sie sich zur Flotteninspection nach Cherbonry. Auf die Nachricht von der Niederlage am 6. Angust erließ sie m 7. eine Protlamation an das französische Bott, dem sie versprach, die Fahue Frankreichs in jeder Gesahr zu verteidigen. Wit Justimmung des Kaisers nachm sie am 9. Angust die Entlassung des Ministeriums Ollivier an und übertrug dem Grasen Palika die Bildung des neuen Kadinets. In Gemeinschaft mit Palika verklärte sie sich anis Entschiedenite gegen Napoleons känkliche und den Rückzug gegen Meh und verschulder so zum größen Teil die Kataitrophe dei Sedan.

Als die Nachrichten von dort zu ihr drangen, suchte sie Rettung darin, daß sie Thiers die Leitung der Regierung anbot. Der kluge Staatsmann schnte den Antrag ab. Da unterzeichnete Engenie am 4. September ein Defret, welches ein vom gesetzgebenden Bürger zu ernennenden Rat (Conseil) der Regierung und die Nationalverteidigung ankündigte. Palikav ernannte sie zum Generalstatthalter diese Conseil.

Aber die Revolution war nicht mehr aufzuhalten. Engenie mußte noch am felben Tage ans den Tuillerien flieben.

In Begleitung ihrer alten Sefretairin Mme. be Breton und eines hofbeamten lam fie gludlich aus ber Stadt, erreichte auch ben fleinen Hafenplat Danville und schiffte fich am anderen Tag nach England ein.

,Il faut se faire à tontes les situations!" sogte sie — als sie in die Berbannung ging. Hier traf sie ihren Sohn mit dem sie am, 24. September nach Chiseshneit ging, in die Nähe Londons. Hier vereinigte sich auch ihr Gatte, der Extaiser mit der Familie am 20. März 1871, als er aus der Gesangenschaft auf der Wischelmsche dei Nähel entlassen warb. Krant tehrte er heim und litt, dis er am 9. Januar 1873 in Folge einer Steinoperation starb.

Engenie lebte fortan nur der Erziehung ihres Sohnes. Mit ihm ging sie im Sommer 1874 nach Arencherg, der Napoleonischen Besithung im Canton Thurgau. Hier äußerte sie zu einer Nachbarin, Fran v. Breidenbach: "C'était dien triste de perdre un trone, triste de perdre mon mari, mais il est encore la tund dabei zeigte sie mit zärtlichen Aliden auf den Prinzen, der im Garten umherging. Webe, sie ahnte nicht, wie so dath sie auch diesen Trost verlieren sollte Seinetwegen nachm sie lebhasten Anteil an den Ereignissen der in Varalteich, verausste ihre Inwelen und gab viel Geld ber, um die Audoleonische Partei zu stärten. Die Beziehungen zu sierem Vetter Zerome wurden aber von Jahr zu Jahr schlechter.

Der Sohn Napoleons, Lulu genannt, besinchte nach des Baters Tode die Kriegsschuse zu Woolwich. Bei Eintritt seiner Großjährigkeit wurde er am 16 März 1874 von der bonapartistischen Partei seierlich als Napoleon IV. begrüßt und zum Handt ind Prätendenten erklätt. Ter junge Napoleon war ebel angelegt. Es hielt ihn nicht in der Berbanung. Um seinen Mut als sünftiger Erbe Frankreichs zu bethätigen, verließ er die Mutter und ging nach Afrika, sich am Kampf gegen die Zulus zu beteisigen; — bort sand er einen grausamen Tod.

Oberft Cary, bem Engenie ben Sohn auf die Seele gebunden, hatte ihn berräterischer Beise seinen Schickfal überlaffen, als die Zeinde ihn überfielen.

Cary sollte vor ein Kriegsgericht gestellt werden, und es ware ihm schlecht ergangen, wenn nicht Engenie, die Mutter des Ermordeten, die man sür herzsos und leichtsertig hielt, sich vom Krantenlager anigerasst hätte, auf das sie der Kimmner um den dahingeschiedenen Sohn geworsen, — um an die Königin von England eine Bitte sür Cary zu than: "Lassen Sie Gary nichts gescheen mir zu Liebe, er soll seiner Jamilie erhalten bleiden, ich sehe Gottes Hand in meines Sohnes Tod!"

Dies schrieb die tiefgebengte Mutter, eine Stunde, nachdem ein Brief Cary's an bessen zur gebracht worden, in welchem der Ulebersoll und die Katastropse geschildert werde und in dem es dann hieß: "Ich state an nichts mehr gedacht, als an die Flucht Dir und meinen Kindern zu lieb." — Seit des Sohnes Tod lebte Extaiserin Eugenie in Beareborongh, umgeben von Andensen ihres Sohnes — wie eine Eunschlerin — ohne Wingich — ohne Hospinung, selisch und förverlich gebrochen, — die Blumen psiegend, welche das Mausselaum umgeben, welches sie ihren beiben Toten — Bater und Sohn errichten ließ.



#### Anna Schepeler-Tette

geb. 1829.

er mit der Geschichte Berlins vertrant ist, der wird den Namen: Präsident Lette mit Ehrerbietung nennen. Er war der Schöpfer und Leiter einer größeren Angahl guter Werke, geeignet nud bestimmt, das Wohl der arbeitenden Klassen zu sieden. Ans einem diesem Zweck geweihten Zentralverein gingen alle sine anderen Anregungen hervor. Er gehörte zu den damals seltenen Mönnern, welche erkannten, daß die Zeit, für das weibliche Geschlecht neue Bahnen zu eröffnen, gekommen sei. Ihm verdanten die Franen in Berlin die ersten mutigen und thatträstigen Schritte zu erweiterter Erwerbsthätigkeit und Fortbildung!

Wenn es schon des Lebens wert ift, in seinen Werten unsterblich sortzubestehen, ist der Gedante hochbeglickend, Kinder zu hinterlassen, die das, was die Ettern ausgesäet, weiter psiegen, mit Verständnis, Liebe und Energie sortsehen, und zu böchster Entsaltung bringen.

Ein folder Borgug ift dem hochverdienten Andeuten bes Prafibenten Lette geworben.

Seine alteste Tochter ift es, welche ben von ihm 1866 begründeten Berein zur Förderung der Erwerdsfähigfeit des weiblichen Geschlechts, der bald nach seinem Tode den Namen "Letteverein" erhielt, zur höchten Blüte zu bringen sich zur Lebensausgabe machte, und diese Aufgabe glänzend, ja über alle Erwartungen hinaus, prastisich zum Segen vieler Tausende erfüllte, während eine jüngere Tochter des Präsidenten Lette, Marie Fischer, in ihrem ganzen Wesen und Thun mehr den Idealismus des Baters darstellt.

Anna Lette murbe am 19. Dezember 1829 gu Golbin in ber Reumart

geboren. Ihre trefflichen Ettern gehörten bem gebildeten Mittelstand an, der Barr war Staatsbeamter und erzog seine Kinder in chrenhaften, fittlichen Grundsfaben. Ihre Ingendsjahre verlebte Anna in Frantsurt a. D., und später in Berlin, an welche Orte ihr Later verseht wurde.

Im Jahre 1848 wurde Prösident Lette jum Albgeordneten ins beutsche Bratament gewählt, und nahm, als er dorthin ging, seine älteste Tochter mit. Ob sie an den politischen Bewegungen der domitigen so aufregenden Zeit teilnahm, ift mir nicht bekannt, wohl aber, daß hier in der alten deutschen Krönungs- und freien Reichsstadt sich ihr Geschielte Krüllte. Unna sernte den Großhöndler Karl Schepeler kennen und lieben, und reichte ihm die Hand zum glüdlichen, seider all zu furzen Ersehnde.

Schon in den eisten Jahren hatte Fran Schepeler Lettle schwere Schicklassichtige zu tragen. Mehrere Kinder starben ihr bald nach der Geburt, dann ergriff ihren Gatten eine schliehende Krantseit, die ihm zwölf Jahre Qual und Schmerz bereitete, die ihn der Tod ersöte. Wahrend seiner Leiden war seine Gattin sein Trott, seine ansopfernde Pflegerin, seine Freundin und Beraterin. Ihre Aufmertsamteit gehörte dabei edenis ihrem großen Haustande, als dem düßenden Geschäft des Gatten. Die Ertrantung und der Tod ihrer Mutter rief sie ins Vaterhaus zurück, wohn sie 6 vont später eilte, als man ihrer Hilfe bedurfte. Nachdem ihr Gatte dahingeschieden war, gab sie ihren Wohnsip in Frankfurt a. M. auf. Zunäcks wohnde sie sich erdere Wohnsip in Frankfurt a. M. auf. Zunäcks was dasse lich siede siede für die Kunst zog. Im Jahre 1806 siedelte sie auf des Vaters Wunsch nach Vertin über — und begann sich an seinem Wirten zu beteiligen.

In jenem Jahre hatte Prafibent Lette den Berein zur Forderung weiblicher Erwerbefabigteit begründet, und nächft Jenny Sirich ftand ihm Anna Schepeler tren ftubend bei biefer Organisation zur Seite.

Aller nicht lange mehr sollte der edle Maun sich der Entwicklung seines Wertes erfreuen. Er ertrantte. Monate lang war Fran Schepeler und eine andere noch im Hanse lebende Schwester seine mermübliche Pssegerin, bis der Tod am 3. Texember 1868 den edlen Greis von seinen Leiden erlöste.

Prosession von Holhendoriff übernahm den Borfic im Letteverein, den er bis zu seiner Übersiedelung nach München leitete, dann wurde Frau Schepeler als Borfigende gewählt, und trat damit in das öffentliche Leben ein.

Shre volle Kraft und Zeit dem Berein hingebend, hatte sie das Glick, eine große Angahl flichtiger Mönner und Frauen als Mitarbeiter zu gewinnen, mit deren Beihilfe es ihr gelang, den Letteberein und seine Austalten zum Muster aller ähnlichen Bestrebungen zu gestalten.

Daß die deutsche Kronprinzestin, später auch als Kaiserin Friedrich, den Berein miter ihr Protettevat nahm, und rege Teilnahme sitr seine Borsibende, wie für seine Anstalten sederzeit beknudete, trug nicht wenig zu seiner großartigen Entwicklung bei.

Das Lettehaus in ber Roniggragerftrafie, das ichonfte Dentmal, welches

bem Geiste des Baters von der Willens- und Hattraft der Tochter und seiner Beretzer gesetht ift. umsaßt die Gewerbe- und Handels-, die Zeichnen- und Borzellanmalerei- und die Kochschule des Bereins, das Viktorafits, als Pensionat, und das Purcau. Die Seperimenschule bestwert sich in Jank's Druckrei, ein zweite Hand in der Elisabethstraße umsaßt die Houshaltungsschule für ärmere Mädschen. Außerdem besigt der Letteverein verschiedene Stiftungen zum Wohle erwerbender Krauen.

Im Jahre 1876 ging Fran Schepeler als Abgesandte des Bereins nach Philadelphia zur Weltausstellung, um Unterrichtsmittel und Unterrichtsanstalten Amerika's kennen zu kernen und das für qut erkannte in der Heimat zu verwerten.

Im Jahre 1869 hatte ber Letteverein unter Professor b. Holhenborff eine öffentliche Bersammlung der Frauenerwerbsvereine nach Berlin berusen. Dier traten die verwandten Bestredungen zu einem Verbande zusammen, welcher den Namen annahm: Lette - Verband beutscher Frauenbildungs- und Erwerbsdereine. Berlin wurde zum Borort und der Letteverein zum geschäftsstührenden Ausschußgewählt. Frau Schepeler behielt bis heute den Borsit des Verbandes und der Verbandstage, die alle zwei Jahre in je anderen Städten statsfinden.

Das Organ des Berbandes war der "Frauenanwalt", den Jenny hirich redigierte, bis derselbe wegen mangelnder Teilnahme der Frauen 1882 einging.

Frau Schepeler hat das settene Blüd, daß sie nicht allein ihr Wert zur größten Blüte entsaltet sieht, sondern daß ihr die allgemeine Anertennung ihrer Zeitgenossen wurde, die sich besonders an ihrem 60. Geburtstage durch manntigsache Auszeichnungen befundete; namentlich wurde ihr ein Fonds von 10 000 M. überreicht, den sie zur Pensionstasse sür Lehrerinnen und andere Angestellte des Bereins bestimmte.

So wird auch ihr Andenken segensvoll sortleben in dem treugepsiegten Werte. Frau Marie Fischer-Lette, eine jüngere Schwester der vorigen, die sich der Malerei widmete und als sie verwitwet wurde, einige Jahre in England lebte, wirtt für die Vereine der Friedensgesellschaften und für den internationalen Bund zur Hebung der Sittlichkeit durch Wort und Schrift.



### Fran Dr. Henriette Tiburtius-Pagelsen

geb. 1834.

Die meisten Borurteile gegen das Studium und den Erwerdsberns der Frau begründen sich auf die Phrose: Es läßt sich ein Berus, welcher die volle Kraft eines Ma nes bedarf, nicht von der Frau ansssühren, ohne daß ihre natürliche Bestimmung dadurch versehlt oder gelchädigt wird. — Wenngleich in unserer Zeit ungählige Besipiele diese Wornteile widerlegen, beischen sie nicht allein unter der großen Masse fort, sondern gerade unter den sogenannten Gebildeten, die jedoch vieles nachhrechen, was sie nicht beweisen können, und selten ein selbsstädinges Urteil auf Grund von Ersahrungen sich bilden. Beispiele allein sind maßgebend, denn mas eine Fran die ernstem, energischen Streben vermag, das mitssen die vernögen, weun sie ähnliche Ziele versolgen. Besondern der die Aran, die als Pionier ihren Schweisern den Werschung verdient aber die Fran, die als Pionier ihren Schweisern den Weg zeigte und nachdem sie ihr Ziel erreichte, nicht ausbört, sur Berwirtlichung der Ideals nardeiten und ein musserhaftes Franenleben darzuskellen. Ein solch weidlicher Bionier ist herriebte Tidurtins, die erste Fran. welche in Tentschand als Jahuarst praftizierte.

Im Jahre 1834 wurde bem Predigerpaare Pagelsen zu Westerland auf der Infel Sylt eine Tochter geboren, welche den Namen henriette erhielt. Als sie sechst Jahre alt wor, wurde der Vater nach dem südlichen Hirchdorse verschund zugend unserer Heinen lieuen Nirchdorse gleichmäßig und ohne viel Unregung versich. Mit ihr wuchsen noch 3 Geschwifter sie und zwanglos auf, besuchten Echule und gewisen nie einen andern Unterricht, als bei dem Bater, der ein ausgezeichneter Padagoge war und alle freie Beit

feinen Rindern widmete. Das Jahr 1848 brachte für Schleswig-Solftein Die erfte Erhebung und den Krieg mit Danemart, ber mit feinen Bechfelfallen auch bas ftille Pfarrhaus mehr ober weniger erregte. Befonders war Benriettens junges, leidenschaftlich patriotisches Berg ergriffen; im Bachen und im Traume bachte fie an das Schidfal ihres Landes, und den Schmerz über das schmähliche Ende des Arieges glaubte fie nie überwinden zu tonnen. Obgleich fie fich felbftverftandlich im Saufe beschäftigen mußte, fo fant fie boch wenig Beschmad an biefen Arbeiten, Flachsipinnen und Buttermaden anegenommen, und beflagte oft, baß fie nicht als Anabe geboren worden; tropbem mußte fie, als fie in ihrem 19. Jahre an einen Landmann Sirfdfelb, in ber Rabe von Riel verheiratet wurde, einen großen Saushalt in allen Details felbittbatig führen. Die Ghe mit biefem Landmanne mar teine gludliche, ba er einen unseligen Sang nach geiftigen Betranten nicht über= winden fonnte; und als er endlich ben Folgen biefer Reigung erlag, blieb Benriette mit ganglich gerrutteter Bejundheit mittellos gurud. Da bie Ehe finderlos geblieben, tonnte fie gefettlich feine Unfprüche an ben vermögenden Schwiegervoter maden, Diefer meinte, burch ihren praftifchen Ginn wurde fie ichon Exiftengmittel finden. Diefe von Allen, welche bie Berhaltniffe fanuten, fo getadelte Barte follte für bie energifche Grau gum Gegen werben.

Nachdem sie mehrere Jahre im Hause ihres Schwagers, ber Artzt im Hannwerschen gewesen, gestige und leibliche Pflege gefunden, sühlte sie sich sant genng einen eigenen Wirtungstreis zu gründen. Gern nahm sie deshald die Einsladung einer verheirateten Freundin nach Berlin au, die mit ihr glaubte, eine Stellung als Vertreterin der Hansfrau müßte sich bei ihrer Ersahrung leicht sinden unter des Ihnen erst flar, wie sich das Verhältnis des Angebotes zur Nachfrage stellt und wie wenig Berufsarten den gebildeten Franen erschlossen sind Deckenten verließ sie nun nicht webr, und als zwei proviserisch übernommene Stellungen ihr gezeigt hatten, daß ihre unabhängige Natur sich eine andere Bahn suchen nutet. beschloß sie, ein neues Seld sür Franentsätigkeit zu erobern, indem sie einen Veruf wählte, auf dem sie durch öftere und bestige Schweizen immer wieder hingewiesen wurde, nämlich den "Jahnazzt" zu werden.

Schesmal, wenn sie an einem andern Orte die Hülfe eines solchen in Anippruch undmen mußte, tam ihr der Binnich, es möge dies doch durch Francushand geschesen tönnen. Freunde billigten den Pkan und gewährten moterielle Hilfe. Im herbste 1866 sing sie an, sich technisch vorzubereiten, doch interessiret sie diese Teil weniger als der wissenschaftliche und operative, zu dessen auch mit schweren hier jede Gelegenheit versperrt war. Sie entschloß sich, wenn auch mit schweren Horzen, dem Nate des hiesigen amerikanischen Jahnarztes Tr. Abdot zu solgen und in Amerika ein regelrechtes Studium durchzumachen. Nachdem Frau hirsche sich sich im vreußischen Kultus-Viinisterium die Erkaubnis gesichert hatte, dei ihrer Küdlehr, nach bestandenen Examen in Berlin praktizieren zu dürzen, ging sie nach Philadelphia. Dort langte sie nach 14 kägiger Fahrt an und begad sich nach bem Dental-Kollege. Hier jedoch saub sie Schwierigkeiten, die sie nicht erwortet hatte. Keine einzige Fran studiete dafelbst, und die Professoren nahmen mit sichhorem Erstannen die Meldung der deutschen Dame auf. Zwei gaben nicht ihre Zustimmung, zwei enthielten sich der Simme und von den letzten zwei Zustimmenden gab Tr. Truman, als der bedeutendste Lehrer, den Aussichkag, indem er sich entschieden sür die Aufnahme der Schülerin aussprach, und henriette durfte studieren.

Interessant ift ein Brief, ben bie Studentin um diese Zeit nach Berlin schreibt. Es beifit unter Anderem barin:

"Nach meiner exfolgten Lufnahme ging Mles vortressisch, Frosessoren und Erubeuten waren freundlich und rücksichtsvoll gegen mich. Freilich wurde es mir zweit secht schwer, so allein mit dem Männern in den Vorlesungen zu sein, oder in dem großen Klinistraum, von Alsen beobachtet und umstanden. Zu operieren; allein der Gedault, daß mein Ersolg wahrscheinlich andere Frauen zur Nachashunng anseinern und ich somit den deutschen Schwestern zum Authen sein werde, stärtte mich und ließ mich sede Schweiterstätelt überwinden. — Ich sach sie Erzgumente meiner Gegner durch Thatsoch widerlich. Auf Fragen, ob es denn möglich sei, das eine Tame Johnarzt werden sonnte. Aundvorteren die Etwisierenden og günstig, daß ich mehr Patienten bestam, als ich annehmen sonnte. Namenentlich brachte man Kinder zu mir, wodurch sich meine oft im Kollege ausgesprochene Ansicht bewahrseitete, daß Frauen am besten gesignet seien, Jahnärzte der Kinder zu werden. Wan interessirt sich hier sehr febr sir mich und möchte mich hier halten, aber meine Mission ist nicht in Amerika, sondern in dem Alten guten Ventschalb."

Rach zweijährigem Studium und glüdlich gemachtem Examen kehrte sie im Jahre 1869 nach Deutschland zurück, um die sich selcht gestellte Ausgabe zu ere sillen. Der Ersols der Praxis war von Ansana an über Erwarten gut; auch wurde ihr die große Frende, daß mehrere Damen nach ihr in Amerika studiusteten und in der heimal sohnende Praxis gesunden haben. Im Jahre 1872 reichte Fran Sirkhfeld einem langichtigen Frennde, dem Dr. Tüdurtins, die Hand zu einer zweiten Eche, die ihr all das Glüd bringen sollte, was ihr in der ersten versagt war. Zwei siellichke, gesunde, muntere Kinder erblüthen den Ettern; diese ergänzen sich in innigem Verständnis und gegenseitiger Bürdigung. An den translichen Binteradenden ader sinde Fran Dr. Tidurtius immer noch Zeit, einen Kreis gediegener Frenude um sich zu sehen, welche in auregender Geselligkeit sich hier zusammenkinden.

Wer die einsache, zierliche, bescheine Fran in ihrer Pragis beobachtet, muß die Leichtigkeit ihrer Sand, die sichere Aushe, die große Sanderkeit und Gewandscheit und — die ausdanernde Arbeitskraft bewundern. Gigenschaften, welche geseignet sind. Vorunteilsvolle zu entwaffnen, welche meinen, daß der Bernf eines Jahnarztes am wenigsten sin erne Fran sich sichte, da er ohne Marterwertzeuge nicht ausgesüllt werden könnte.

Ber ihre mohlgeordnete Sanslichkeit und ihre mohlerzogenen Rinder tennt,

aus benen zwei strebsame Jünglinge geworden sind, der wird bekennen muffen, daß ber häusliche und mutterliche Beruf sich vohlt mit dem eines Zahnarztes dereinigen läßt, ohne daß einer unter dem anderen leidet. Aber das Leben der Fran Dr. Henriette Tiburtius giebt noch eine weitere Lehre.

Tiefe eble Frau hat nicht nur einen Musterhaushalt, in dem sie außer mit ihrem Gatten und den Schmet und ihres Mannes Schwester, der rühmlichft betanuten Frl. Dr. Franzissa Tidurtius zusammen in Liebe und Frieden lebt, sie hat nicht nur den glömzendften materiellen Ersofg in ihrer Prozis, deren töglich wiederkehrenden achtstündigen Anstrengungen sie seit 20 Jahren bei einem an und sir sich garten Körper erträgt, sondern sie bethätigt ihr mitsüssenden, großes Berz an einer Neise von Werten der Liebe und Barmherzigteit für hilfsbedürftige Krante.

So war sie Mitbegründerin des Frauenvereins zur Rettung und Erziehung minorenner entlassener weiblicher Sctäslinge.") ein Berein, der später sich die Aufgebe stellte, arme schulentassene Wädschen in einem heim zur Ausbildung für die Handswirtschaft aufzunehmen, dessen zweit Vorsissende Frau Dr. Tiburtius noch ist; sie war Mitbegründerin des Bereins zur Hebung der Sittlichkeit, welcher das "Mägdehaus-Vörse" in Berlin errichtet hat, Mitbegründerin des Berforgungshause, das den Jweck fast, aus der Entbindungsanstalt histos entlassen Wädden und ihre Sänglinge aufzunehmen und zu pstegen, mit der Bedingung. daß die Wädden vor diesem Fall unbeschoten waren.

In ihrem Wohnhaus errichtete sie mit Hulle von Freunden eine kleine Krantenstation, wo sie unentgektlich diesenigen armen Frauen verpstegen läßt, welchen es in ihrer Huschsteit an Pstege gebricht und die doch nicht Aufnahme in einem Krantenhaus sinden. Diese Krantenstation hängt zusammen oder wurde beranlaßt durch die Politsinis das Frl. Dr. Franzista Thurtius und Frl. Lehmus, von deren Verstulligkeit und Lebenstans ich bier gleich Einiges einstigen will.

# Frl. Dr. Franziska Tiburtius

gehört auch zu den Frauen, die den sittlichen Mut hatten, alle hindernisse zu überwinden, um ein hohes Ziel zu erreichen. Zu Bisdamit, einem kleinen Laudgut auf der Jusel Rügen, nache bei Stubbenkammer im Jahre 1843 geboren, wuchs Franziska dis zu ihrem ueunten Jahre unter neum Geschwistern auf, von denen jedoch drei Brüder im jugendlichen Akre sinsteaden. Der Bater start, als Franziska zwölf Jahre alt war. Dieser frühe Berkust machte sie ernst und gab ihrem Geschießt eine andere Weidbung.

Sie wurde in eine Privatschule nach Stralsund geschiedt, wo sie die Befähigung erhielt. Erzieherin zu werden. Erst 17 Jahre alt, nahm sie eine Stelle in einer abligen Familie Borpommerns an. Ihr Beruf gab ihr volle Befriedigung, es machte ihr Freude, Kenntnisse zu verbreiten, die sie sich angeeignet, sie

<sup>\*)</sup> Begrundet von Lina Morgenftern 1880.

nahm innig Teil an der sittlichen und geistigen Ausbildung ihrer Zöglinge und sand in der Zamilie jympathisches Entgegentommen, ja sie schloß mit Ettern und Schülerinnen Freundschaft für's Leben. Um die heranwachsenden Kinder ihrer, mit einem Geistlichen, verheirateten Schwester zu erziehen. Lehrte sie in die eigne Familie zurück. Von ihrem Schwager, einem in tlassischen Sprachen tüchtigen Gelehrten, erhielt sie auf ihre Bitte Unterricht im Lateinischen und in der Mathematik, verband sedoch mit diesem Streben noch keinen bestimmten Zweck, vielmehr war ihr Wunsch, eine höhrer Töchterschule zu errichten, weschalb sie ihr Lehrerinnensexamen machte, welches sie mit dem Krödilate "sehr gut" bestand.

Nach demfelben zog sie, ihre Beltanschauung zu erweitern und gründliche Kenntnis des Englischen zu erlangen, im Frühling 1870 nach England.

Ihr Bruder, der Oberstadearst Dr. Tiburtins, hatte sich in biefer Zeit mit Fran Dr. hirschsetd in Berlin verlobt, deren Tüchtigkeit als Jahnarztin ihm die größte Bewinnderung einflößte.

Als eifrige Verfechterin der Berechtigung der Frau für den ärztlichen Veruf hatte diese zuerst den Gebauften in ihm angeregt, die intelligente Schwester, gerade weil sie Kädagogin sei, zum medizinischen Studium zu bestimmen. Dies that Dr. Tiburtins um so lieber, als er nun im Kriege Gelegenheit gehabt hatte, das Tasent vieler Frauen im Behaublung und Pflege der Kranten tennen zu sernen.

Anfangs tonnte sich Franzista schwer entichließen, dem Borschlag des Bruders beizustimmen. Sie war zu bescheiben, um sich die Fähigteit zuzutrauen, mit Ansbauer Studien eines so ernsten Bernfs zu beginnen und zu vollenden.

Während des Arieges 1870—71 wurde ein lebhafter Briefwechsel, diese Angelegenheit betreffend, zwischen Bruder und Schwester gesührt. Endlich entschloß sich sehrer auf seinen Plan einzugehen. Da ertrantte Dr. Tiburtius am Tuphus in Crleans und war drei Wochen sür seine Kannise verschollen.

Seine endliche Rücklehr nach Tentschland veranlaßte Franziska, England zu verlassen, sich mit bem Bender zu vereinen und sich von ihm. — in der Zeit seines Urlaubs zum Borezamen vorbereiten zu lassen, das sie beim Eintritt in eine Hochschlag zu bestehen hatte.

Im herbste 1871 war fie fo weit, mit Einwilligung ihrer Mutter nach Burich auf bie Universität zu gehen.

Fünf Jahre ernster Studien in 9 Semestern zeugen von ber Charafterstärke biefer vom 29. bis 34. Lebensjahre als Studentin arbeitenden Frau, die sich mit Energie und Konsequenz in ihre Berufsarbeiten vertiefte.

Am 16. Februar 1876 promovierte fie und erhielt mit bem Beugnis "Sehr gut" bie Doltorwürbe.

Behnfs weiterer Ausbildung ging fie nach Dresben, wo fie ein halbes Jahr an der Königlichen Entbindungsauftalt unter Geh. Rat Dr. Wintel als deffer Uffiftent arbeitete, eine Stellung, die ihr zugleich mit Frl. Dr. Lehmus in liberasster Beise von dem Direttor zugewiesen wurde. Ein halbes Jahr später ließ sie sich in Berlin als Aerzin nieder, einige Monate, nachdem Frl. Dr. Lemus dies bereits gewaat hatte.

Die Hoffmung beiber Frauen, auf Grund ihrer vorzüglichen Studien-Zengnisse zum Staatszamen zugelossen zu werden, erfüllte sich nicht. Ihre mehrschen Gesinde wurden einsach abgewiesen. Es wurde ihnen nach prenstische Gewerbestreicheit umr gestattet, zu prattizieren, doch dürsen sie teinen amtlichen Att ansüben, wie z. B. Aussichreiben von Gedurtes, oder Totenscheinen. Toch dieser, die man von behördlicher Seite den beiden Aerztinnen in den Weg legte, welche nur die "Bekondlung von Frauen und Kindern" übernahmen, erwanden sie sich das vollse Bertranen all berer, die sich ihrer Psege überließen, ja noch mehr, sie erwarden sich das Vertranen und die Achtung tüchtiger Aerzte, die nich zögerten. Konsolutationen mit ihnen am Krantenbett zu hoben.

Im Juni 1877 errichteten die beiden Aerztinnen eine Politlinit für unbemittelte Frauen und Möbchen.

Bie fehr diese Anftolt ein fühlbares Bedürsnis befriedigte, zeigt die Statistift. Bom Jahre 1877 bis 1890, also in 13 Jahren, wurden in derielben behandelt: gegen 14 000 Patienten.

Richt ohne tiefe Bewegung tann man in dieser Politlinit weilen, wo so gastriche unglidliche Frauen Sulse und Rat suchen, und nicht allein beides finden, sondern auch woch oft beschentt mit Erfrischungen und Arzeneien in ihr heim ermutigt heinstehren.

Am Winter 1890 hat sich biesen beiben Aerztinnen eine junge Kollegin. Frl. Tr. Bluhm, zngesellt, auch biese hat in Jürich promobiert. Wie schon erwähnt, hat Frl. Tr. Tiburtius eine gemeinichaftliche Wohnung mit ihrem Pruber und ihrer Schwögerin, wo die drei ärztlichen Personen in schönfter Parmonie mit einander seben und sich gegenseitig zu sörbern suchen.

Frl. Tr. Franzista Tiburtius hat im Berein mit der bedeutenden Pädbagogin, Frl. Helene Lauge, im Jahre 1889 Realfurse für sich fortsildende Camen eingerichtet, als Borbereitung zum Berufsstudium. Tieselben stehen unter dem Schuse der Lumbolbtatabemie und bes mit ihr verdundenen wissenschaftlichen Centralvereins.

So sincht Frl. Dr. Tiburtins nicht nur Franen und Madchen arztliche Gulfe ju bringen, soudern ihnen and bie Wege ju ebnen geiftig fich fortzubilben.

Tas Wesen des Frl. Dr. Tiburtins ist von mildem Ernst und erweckt nicht allein das größte Vertranen der Patienten, die ihre weit über Berlins Grenzen spinaussgehende Prazis bilden, sondern jympathisch sühlt sich Jeder von der liebens-würdigen, bescheiden, einsachen Art und Beise angezogen, mit der dieser weißsliche Arzt Wirde, cchte Beiblichkeit, männliche Eutschlossenheit und Selbstständige keit bereinigt.

Unter ben Jahnärgtinnen, welche gegenwärtig in Berlin leben, ift außer Frau Dr. Tiburtius noch eine von großer Bedeutung. Es ift

#### Frl. Dr. Glvira Cafiner

1844 in einer kleinen Stadt Bestpreußens, als Tochter eines Apothekers geboren, wuchs sie im Haufe ihrer gut gestellten Eltern immitten einer großen Rimberschar auf, erst in kleinfläbtischen dann läublichen Berhältnissen, als ein überaus lebhastes, reich begabtes Kind.

Bährend Anfangs hergebrachter Beise der erste Unterricht von einer Erzieherin gegeben wurde, ließen die Eltern, um die Tochter nicht zu früß ans dem Zause geden zu müssen, sie den Unterricht mit einer Anzahl Knaden teisen, welche ein energischer, schulmännisch gebildeter Landpsarrer um sich versammelte. Mit diesen Anaden studierte das heranwachsende Mädden eist jene Bisseuchaften, welche Nädden ist dahin nicht gescht wurden, und zwar mit einem Eiser, den man bei dem weiblichen Geschlecht zu bemerten psiegt, wo es sich um den Wettstamps mit Knaden handelt.

Im Alter von 15 Jahren trat dann Elvica Cafiner in's Seminar von Pojen, unter Leitung des Seminardireftor Barth und mit 17 Jahren bestand fie ihr Examen als Lehrerin.

Der Berns als Lehrerin und Erzieherin bestiedigte Elvira vollauf, aber ein Halsleiden zwang sie zum Aufgeben dieses Berufes und dem Beispiel der Fran Dr. Tiduntius-Hirfchfeld solgend, erwählte sie das Studium der Zaghheillunde. Nachdem der Biderstand der Familie glücklich besiegt war, eilt sie 1876 nach Baltimore, wo sie unter Leitung bedeutender Manner, wie Gergas, Harris, Willerson u. a. m. die entsprechenden Studien machte, das Examen ablegte und die amer. Defterwürde erhielt.

Sie fehrte dann nach Dentschland zurud, trat erst als Bertreterin der Fran Dr. Tiburtins in Berlin während einer Reise derselben ein und ließ sich dann selbstständig hier nieder.

Ihre Geschicklichseit und Gewandheit erwarben ihr eine so zahlreiche Annochgaft, daß sie ihre Mutter und ihre Schwestern zu sich nahm. Geme berzielben, bie jüngtte, Anna, nachdem auch sie 4 Jahre als Lehrerin thätig gewesen war, wurde von ihr als Technisterin ausgebildet und nach Amerika auf die zahnärztliche Hochschule geschickt. Als sie nach bestandenem Examen wieder nach Deutschland zurüsklehrte, ließ sie sich in Frankfurt a. D. nieder, vertrat dann ein Jahr die ertrankte Collegin Frl. Dr. von Bremen in Köln und ist jest Nisitentin der älteren Schwester.

Elvira Caftner ift es durch ihren Fleiß und ihre Energie nicht allein ge-Inngen, sich und den Jhrigen ein gemütliches Seim zu gründen, sondern sie hat sich bereits ein kleines Grundstück dei Berlin gekanft, auf dem sie einen Ruchesig für ihr Aktnen onzulegen gebenkt. Bie Frau Dr. Tiburtins, giebt auch fie sich in ihren freien Stunden ber gemeinnüpigen Thatigfeit in Bereinen fin und wirft als Schriftjurerin im Berein fit Erziehung und Rettung schuleutlassen ermer Wöden und in anderen wohlstigen Werten mehr. So hat Elvira Castuer sich eine geachtete Stellung in der bürgerlichen Gesellschaft erworben und fann zufrieden auf ihre Zausbahn zurückschnen.

Drei Jahre früher als diese, hatte Emilie Foding aus Danzig in Baltimore ihr Examen als Jahnärztin absolviert, ben Dottorgrad erlangt und sich zuerst in ihrer Vaterstadt, ipäter als sie sich mit Jahnarzt Dr. Wiede verseiratete, in Schwerin niederließ. Nachdem sie hier einige Jahre gemeinschaftlich mit ihrem Gatten prattiziert, siedelten sie nach Lübed über. Fran Dr. Wiede-Foding erwarbsich die Liebe ihrer zahlreichen Patienten und hatte schoue Eriolge in ihrem Verus, aber ihr Ledenkriftich wurde durch die Untrene ihres Gatten geträft — so daß sie sich und Jahre 1890 mit schwerem Gerzen zu einer Scheidung von ihm entsichlich, do ihre Frauenwültbe ein längeres Jusammenleben nicht ertrug. Emilie Wiede-Foding ist eine Schwester der in diesem Werte geschilderten Therese Foding.

In Berlin praftizieren noch Gel. Dr. Anopp und Grl. Dr. Brag.

218 Bahnarztinnen in Deutschland wirfen anger ben genannten: Fraulein Bilte, geb. 1841 in Pommern, Tochter eines Oberfürsters, Die auch erft Lebrerin war, ehe fie gur Bahnheilfunde überging, fie machte Studien und Eramen in Philadelphia 1872-74 und ließ fich als Bahuargt in Konigsberg in Br. nieder. Spater beiratete fie Berrn Bunther, gab aber ihre Pragis auf und lebt auf ihrem Befittum in Oliva. Elije v. Septen aus Bommern, Die 1876 in Baltis more graduirte und in Stettin praftigiert, Grl. Abolfine Beterjen, Tochter eines Advotaten in Rojtod, geb. 1847, Die fich auch erft als Lehrerin ansbildete, und nachdem fie in Bommern und Beftpreugen als Erzieherin Stellung gehabt, als folde nach England, Frankreich und fpater mit einer reichen Familie nach Amerita ging. Auf bem Schiffe lernte fie Grl. Elvira Caftner tennen, Die fie niberrebete mit ihr nach Baltimore gu geben, um Bahnargt gu werben. Beibe findierten bort aufammen, machten auch eine gemeinschaftliche Kahrt nach dem Niggarg, befreunbeten fich innig, legten gufammen bas Egamen ab nud tehrten auf einem Schiffe von New-Port aus zusammen nach Europa. Seit Oftober 1878 ift Frl. Dr. Beterfen in Samburg als geachteter Bahnargt thatig.

In Frantsurt a. M. prattizieren 2 Zahnärztinnen: Fran Dr. Schulze-Dein und Frl. Dr. Bendhard. In Medfendurg-Schwerin sungiert Fräulein Auna Grieffenhagen als Zahnarzt, in Straßburg i. E. Frl. Dr. Emerich, in Thorn Frl. Dr. Kynaft, in Wiesbaden Frl. Dr. d. Domuning, in Elberfeld Frl. Dr. Schneegans, in Stralsund Frl. Dalmer, in Königsberg Frl. Dr. Bonin, in Hannover Fr. Dr. Schmeling, in Görlig Frl. Dr. Jakoby, in Dissection, Frl. Dr. Dietrich, in Dresben Frl. Dr. Schröber, Frl. Dr. Carsten in Lübeck. (Alls tüchtige Techniterin prattiziert in Ersurt Fran Dr. Hensel und in Königsberg Fr. Dr. Neimann.) Alle biese Töchter Deutschlands, die in ihrem Wirten ihrem Vaterlande zur Ehre gereichen, mußten nach Amerika, über den Deean. um ihre Ansbildung zu erlangen, die ihnen die Heimat nach verweigert.

Schlimmer noch geht es der deutschen Aerstin, die zwar in Frankreich, der Schweiz und England studieren kann, ader für ihren ausstweid un Berni selten auf dem Heimatsboden eine Stätte bereit findet, weil sie don Staatswegen nicht als Gelehrte, sondern nur als Gewerbetreibende angesehen wird. So tommt es, daß beutsche Aerztinnen answandern, wie Dr. Anna Dahms, die in Manchester eine erfolgreiche Praxis ansibt.

Ceit 1864 an murbe bas medizinische Studium in ber Schweig, in Frantreich, England, Ruftland, Schweben, Italien, Spanien und Rumanien auch Frauen geftattet. In Rugland murbe feither bieje Erlaubnis miderrufen, aber neuerdings erteilt und fogar mediginifche Rurfe von ber Regierung eingerichtet. Rur Deutsch= land zwingt feine Tochter ins Austand zu gehen. Die Bahl ber Damen, welche in diejen Ländern Medizin studieren und die ärztliche Praxis ausüben, ist eine sehr große. So haben in Rugland in dem Dezennium 1872 bis 1882; 1081 Damen Medigin ftudiert, von benen 700 bas Dottorbiplom erlangten. Amerika gablt gegenwärtig über 3000 Meigtinnen, und auch in Mien, Afrika und Auftralien ift die Bahl berfelben eine nicht unbeträchtliche. Dieje Bahlen, welche von Tag 3n Tag noch zunehmen, find ein Beweis fur bas Bestehen eines bringenden Beburfniffes nach weiblichen Mergten. Aber nicht nur die außere Erfahrung, auch innere Brunde fprechen fur Diefes Bedurinis. Die Frau hat ichon eine angeborene und unaustilgbare Reigung gur Arguei und Seilfunde, die man befondere an Familienmüttern beobachten tann. Das weibliche Bart- und Schamgefühl forbert gebieterijd einen weiblichen Argt für Frauentrantheiten, und auch bas Rind läßt fich lieber bon einer Fran als bon einem Manne behandeln. Die Fran eignet fich auch vorziglich zum Augenarzte und zur Operateurin, wie es Frau Dr. Kerichbaumer in Calgburg und die Gemablin bes baperifchen Pringen, Dr. Rarl Theodor, beweifen. Aufmertjame Beobachtung, große Bemiffenhaftigfeit, peinliche Benauigfeit und Bunftlichfeit, unermublicher Gleiß, beharrliches Studium und gutes Gebachtnis, alle bieje iconen Eigenschaften, welche bas Studium ber Medigin bedingt, befigt die Frau in bemfelben Dage wie der Mann. Auf allen Bebieten, gu benen bie Frau neben bem Manne gugelaffen wirb, leiftet fie oft Bervorragendes, Ebenbürtiges. Die weiblichen Merzte leiten Spitaler, Polifliniten und Canatorien, fie befleiben amtliche Stellungen mit bem beiten Erfolge. Much phyfift find fie ben Anforderungen bes Berufes gewachsen, wie bies Florence Rightingale mit ihren Befährtinnen und jene fünfundzwanzig ruffischen Studentinnen bewiesen haben, Die den Rrieg im Jahre 1877 mitmachten.

Ich möchte diese Stize über die deutschen Aerztinnen und Jahnärztinnen nicht ichließen, ohne eines Ausspruches des Brofesso Dr. Hermann d. Meber zu gedenten, der in einem Aussaub über das Studium der Franen im Herbst 1890 aus seinen Erschrungen als Lehrer an der Jüricher Hochschule, schreibt:

"Die Frage, ob die Bulaffung ber Frau zum medizinischen Studium be-

rechtigt sei, mußte unbedingt bejaht werben. Die geäußerten Befürchtungen, ob Austand und Sittlichseit dach das beständige Zusammensein von jungen Männern und Frauen in den Hörssen und bei pratisischen Uebungen der guten Zuch schädlich sein könne, und namentlich die nötige Ausmertsanteit auf das Studium kören, haben sich als uuhaltbar erkennen lassen. Es sei beachtenswert, daß alle jolche Auseinaubersehungen von Universitäten kommen, an welchen sich keine weiblichen Studiernden befinden, und welche sich überhaupt ablehnend gegen die Ausstandume berselben verhalten.

In seiner langjährigen Thätigkeit als Prosessor der Anatomie sei herr Prosessor. Der reichliche Gelegenheit zu Beobachtung und Erfahrung geworden, er habe niemals das Jusammenstudieren der weiblichen und männlichen Studenten störend gestunden, im Hortaal wie bei deu prastischen unden geschenden, im Hortaal wie bei deu prastischen Uebungeu herrichte stehenten störend gefunden, im Hortaal wie dei deu prastischen lebungeu gestichte in ihrer Erscheinung und in ihrer gebildeten Haltung weder emanzipiertes, uoch blauftrumpsisches Wesen; in Bezug auf Ernst und Erfolg waren die meisten mustergüttig zu bezeichnen, und namentlich zeichneten sich Wiese durch seine und saubere Arbeit in den prastisch anatomischen Lufgaden aus."

Rach Ansicht bes Projessor v. Meyer läßt sich die Bewegung zu Gunsten bes medizinischen Etudiums der Frauen nicht mehr aus der Wett schaffen. Die Erschrung hat vielmehr gelehrt, daß weibliche Aerzte eine erfolgreiche Thätigkeit zu entfalten vermögen und underechendaren Segen stiften können.

So wollen auch wir hoffen, daß Dentschland nicht länger ungerecht gegen seine eruft strebenden Töchter bleibt.



#### Nina Güthner, geb. Freiin Fuchs

geb. 1835.

Auf Schloß Bimbach in Baiern erblickte Nina am 25. August 1835 das Licht ber Welt. Ihr Bater Freiherr Franz Lothar von Inches war ein hochbegabter Mann, dessen Namen in weiten Kreisen mit hoher Achtung genannt wurde. Er hulbigte ebensalls den Musen und einige seiner sinnigen Gedichte sind noch in der Familie erhalten.

Die Mutter, eine Bürgerliche, besaß den reinsten Seelenadel, hohe Schönheit des Körvers, vorzügliche Talente, ganz besonders sin Waist, und eine wahre Nachtigallenstimme. Zwei Knaden waren den Eltern geschentt, ese Nina erschien, und sie ward daher als angenehme Mowechstung ireudiger begrüßt, als es den armen Mädchen gewöhnlich der ihrem Eintritt in's Leben sonst geschiecht.

Rach zwei Jahren tam noch ein Schwesterlein, dann begann die schöne junge Winter zu tränkeln. Um sie zu retten, sührte sie der Gatte nach dem Süden. allein sie sand dort nur ein Grab, sern von ihren Kindern.

Rina gaftte erft brei Jahre, als die Mutter schied. Der Abschied pragte fich aber tief in ihr Gedächtnis ein, und noch heute erinnert fie fich der lieblichen Büge ihrer Mutter. der holden Gestalt und der Thränen, mit welchen sie beneht wurde.

Im Jahre 1842 schritt ber Freiherr von Juchs zur zweiten Ehe mit der Schwefter der verstorbenen Gattin. Ans dieser Ehe entsprossen noch zwei Knaben und ein Mädschen, sur welche Kina ichon in früher Jugend sast mitterliche Gessüche hegte. Die Kinder waren ihr das Liebste auf der Welt. Sie hatte teine Freude am Spiel und die Puppen waren ihr entleibet, dagegen war es ihr Lust, sich mit den Kleinen zu beschäftigen, sie zu warten, zu pslegen und zu unterhalten. Jür die dallgeschwister dichtet sie ihre ersten Lieder, sür sie improvisierte sie Märchen und Erzählungen in Versen, war den baddurch nicht blos die Kinderherzen, sondern auch ziene der Elern und zerunde deburch nicht blos die Kinderherzen, sondern auch ziene der Elern und Freunde des Haufes.

Die Dichterin Desbordes, geborene Brentano, welche in Burgburg lebte, wo die Familie Fuche die Bintermonnte gubrachte, befang Nina in liebenswürdigen

Berfen und ermahnte fie auch ferner gleich zu bleiben, wofür fie ihr die Liebe aller guten Menschen versprach. Aehnliche Strophen richtete auch Graf Lentheim der ebenfalls dichtende Schwiegeriohn der Desbordes, au das Kind.

Die Erzichung Ninas glich jener aller abeligen Frauleins in Franten. Die Eltern lebten abmechielnd auf ben Butern bes Freiherrn ober in Burgburg. Einige Bochen ber iconen Jahreszeit murben gewöhnlich auch zu einem Aufenthalt in den lieblichen frantischen Babern Riffingen ober Brudenau benütt. Der Unterricht ward von verschiedenen Kraften erteilt, Die Eltern bielten eine frangofifche Gonvernante und ließen Rina und ihrer Schwefter den Elementar- und Mufit-Unterricht von Lehrern geben. Mit fünf Jahren las Nina geläufig beutsch und frangofifch, mit 12 Jahren beherrichte fie beibe Sprachen volltommen und fing an ihre Erzählungen und Lieder auf Bunfch ber Eltern bald in ber einen Sprache, balb in ber andern niederzuschreiben. Um Bewißheit zu erlangen, ob Rina's Talent ber Aufmunterung wurdig fei, fendete der Freiherr von Juchs eine Answahl ihrer Lieber an ben Dichter Emanuel Beibel, berfelbe außerte fich febr freundlich über Die jugendliche Dichterin. Der Bater freute fich fast mehr als Ring über Diefes Urteil und fandte ihre Arbeiten an verschiedene Redaktionen, wie Jahres-Beiten in hamburg, bamals redigiert von Feodor Behl. Dufenm in Leipzig, bamale redigiert von Robert Brut.

Die Lieber wurden aufs freundlichste angenommen. Nina war aber zu Hauchtern, ihren eigenen Namen preiszugeben und unterzeichnete ihre ersten Lieber als Rina von Waldburg.

Als fie 15 Jahre jählte, engagierten die Eltern eine einst renommierte und babei soch in deht in den Theater für die Sommermonate und ließen den Kindern Unterricht im Tanzen erteilen. Rina lernte aber nicht blos tanzen, sondern anch dellamieren und Theaterspielen von der Künstlerin, und letztere behantetet, sie würde, wenn sie sich der Bühne widmete, eine glänzende Laufbahn erzielen.

Dem fröhlichen Sommer auf Schloß Vimbach solgte aber ein trauriger Winter in Würzburg. Ninas Augen erfrankten, ein büsterer Schleier verhüllte ihr die ganze Welt, und die Eltern besorgten Erblindung des Lieblings. Die berühmten Arerzte Würzburgs wurden zu Kat gezogen und geboten neben Anderen, daß das Mädchen gesitig und körverlich hungern müsse. Erkrers dünkte Nina sost noch härter als das zweite. Sie durste gar nicht arbeiten, begrüßte die nach langen Wochen ereitte Erkaubnis, ein wenig stricken zu dürsen, mit Jubel, wie das söftlichste Geschent.

Im Frühling war ber Schleier vor ben Angen lichter geworben, vollständig verzog er sich nie wieder; Rima durfte aber endlich ausgehen, das Theater besuchen und begann ihre Gelangsftudien, um ihre weiche und doch mächtige Stimme auszubilden. Mit 18 Jahren ward sie in die Welt gesührt. Sie tanzte und unterhielt sich gerne, vergaß aber nie ihre Schlie darüber, fie überietet mit Vorliebe ans dem Englischen, wie aus dem Anssischen, zu leteterm wurde ihr

durch ben Umgang mit vornehmen Ruffinnen, die fich in Burgburg aufhielten, Gelegenheit geboten.

Rina war hubig, und viel umworben. Ihr Bater wunichte eine glanzvolle Heirat, allein bas Herz bes Madchens sehnte sich nur nach einem bescheibenen fillen Glud.

Die Liebe blieb ihr lange fremd, die gärtliche Anhänglichleit für die Familie besonders für die schon erblichte Schwester Emma, genügten ihr. Die liebliche Schwester besang fie in vielen Liedern.

Im Zahre 1859 vermählte sie sich mit dem baperischen Angenieur-Haupt einem Christof Güthner nach ihrer freien Wahl und Reigung. Das Glück der Ese war aber gleich im Kufang durch den Tod des gelieben Waters getrübt. Der Freiherr Franz Lothar von Jucks start wenige Wochen unch Ninas Vermählung, und die junge Fran ertrautte auß Kummer und erholte sich erst nach Wonaten. Ein anderer Verlust griss und tiefer in ihr Herz ein. Nina liebte die Kinder leideuschaftlich und entbetre es schwerzsich, daß ihre sont sehr beglückende Ehe kinderlos blieb. Endlich nach sieben Jahren ward ihr das heiß ersehnte Wutterglick. Ein reigendes Wädschen ward ihr geschieft und schei zuerst hertlich zu gedeisen, aber plöhlich erkrantte die holde Ateine an einer Lungenentstündung und starb nach qualvollen Leiden.

Alle Lebensfrende mar mit dem Ainde von der Dichterin genommen, erft als das unerbittliche Schicffal ihr neue schwere Prüfungen auferlegte, sand sie die Kraft, ben alten Schmerz zu überwirden.

Im Priegssichr 1871 ftürzte ihr Gatte mit dem Pferde und sog ein ganges Jahr zwischen Leben und Tod darnieder. Seine Frau psiegte ihn gang allein und hatte die Freude ihn genesen zu sehen, wenn er auch nie mehr dieusttang-lich wurde und seinen Abschied vordern mußte.

Bald nach der Bermäfling war der Handtmein Guthner nach Renellim versett worden und dort lebt Nina noch an der Seite des Gatten und feierte vor Kurzem ihre silberne Hochzeit.

Bon Nina Güthners Arbeiten sind bis jest erschienen: Ein Bändschen Bei Naumann in Leipzig 1886, ein Anstipiel "die Wahl" bei Rulem in Leipzig 1878 (dasselbe ward an verschiedenen Bühnen mit Erfolg ansgesührt und b. B. in München inmerhalb sechs Bochen achtzehumal wiedethelt); ein Noman "das henterstöckertein von Ulm" bei Parifins in Verlin 1882 und eine Erzählung für die reifere Jugend "die Schwanenjungfrauen" bei D. Spamer in Leipzig 1885.

Außerdem ist Aina Gütsner Mitarbeiterin in vielen Journalen, mehr als fünfzig Erzählungen wurden von ihr in den besten Journalen aufgenommen ("Ueber Land und Meer", "Allustierte Belt", "Bieuer Allgemeine Zeitung" "Deutsche hanskrauengeitung" Berlin, und viele andere).

## Marie Konstantinowna Bebrikowa

geboren 1835.

Per Lebenslauf dieser tapferen Frau ist nicht nur an und für sich interessan, als der einer der herborragendsten russischen Schriftsellerinnen unserer Zeit und der mutigsten Frau, soudern dient auch einigermaßen zur Charakteristrung der russischen Verhaltnisse und geistigen Entwicklung seit dem Edualteristrung der russeres Jahrhunderts. In der Geschichte der Frauenfrage und Emanzipation in Russand ist Arl. Zebritowa's Wirten und Streben ein leuchtendes Gestirn.

Als Material diefer Biographie bienen perfönliche Mitteilungen, welche Frl. v. Zebrikowa im Jahre 1889 einem mir befreundeten jungen Ruffen machte.

Ihr Vater, Konstantin Zebritow, wohnhaft in Kronstadt, war Marineossizier und Berwalter der taisertichen Wertstätten. Streng orthodog und den gewissenschafter Beblickleit, jeglichen Bestechungen unzugänglich, erhielt er dassür von seinen Kameraden den Schimpsnamen "sodaka na sene" ("Der Hund auf dem Hen En "auf der Krisowischen Zabel, in welcher der Dund auf dem Den sigen delter nichts genießt und auch Anderen nichts adgiedt.) Die Mutter war gleichsalls sehr orthodog und von allen Begriffen und Ideen des russischen Brohnbienstes damaliger Zeit durchdrungen. Marie wurde im Jahre 1835 geboren. Das Gehalt ihres Baters war ansangs noch gering, weshalt die Kleine ihren ersten Unterricht von der Mutter in tranzösischer Sprache und vom Bater in russischer erhielt. Wie dei Nadesschaft Durowa, dei welcher der erste Erziseher der Soldat Altachow war. so war auch sier bedienende Soldat Hanson von größtem Einfluß auf ihre Kinderigäte; er stößte ihr schon in biesem Alter Wolfs- und Persseitsliebe ein, welche

nachher die Grundlage ihrer gangen Gefinnung und ihres Birtene blieb. Richt felten geichah es, daß man Marie und ihre jungere Schwefter fur irgend eine Ausgelaffenheit ju Brot und Baffer verurteilte und ihnen ben Husgang aus bem Saufe verbot. Dann brachte ihnen Pantow im Beheimen bas Mittagseffen, fabrigierte ihnen Spielzeuge und erzählte ihnen Marchen aus bem Bolfeleben, um ihnen ihre Einsamkeit gn erleichtern. Dafür hatte Marie ben guten Goldaten fehr gern, und als er endlich feine Dienftzeit absolviert hatte und entlaffen murbe, mar ber Abschied von ihm für die 18 jahrige Marie fehr fcmerglich. Pantow diente auch als hauptfigur bes helben in ber fpater ericbienenen Ergablung unferer Schrift= ftellerin: "Der alte Panfnuth", in ber literarifchen Cammlung: "Die Ameife". Co bewahrte Marie ihrem erften Frenude ein trenes Bebenten. Rinderzeit Mariens verdient noch folgendes ermähnt zu werden, mas fich tief in Die Rinderfeele eingeprägt bat. Bei bem Empfange eines großen Quantums bon Bauf für die Marinewertstätten weigerte fich ihr Bater, Diefe Lieferung an-Der Befehlshaber Bebritom's zunehmen, ba fich ber Sanf als faul erwies. jeboch, welcher beftochen mar, murbe bofe und brobte ihm, feiner Partei= lichteit wegen zu entlaffen! Der ftanbhafte Bebritow blieb aber bei feinem Entichluß, ben Sanf nicht angunehmen. Der Befehlehaber brobte ihn megen Ungehorsamteit bem militarifchen Gerichte gn übergeben, jedoch auch biefes ichuchterte ben braven Bebritow nicht ein. Die Mutter jammt ber alteren Tochter weinten und baten den barten Mann boch seine Familie zu schonen, aber nichts half! Auf die bitteren Thranen ber Fran autwortete er: "Benn ich meine Stelle verliere, fo ift es Gottes Wille; ich tann auch als einfacher Matrofe mein tagliches Brot verdienen. Wenn die Rinder herangewachsen fein werben, follen fie bem Bater wenigftens teine Bormurje machen tonnen, daß er nieberträchtig gehandelt hat. Falls fie aber mit mir unzufrieden fein follten, fo murbe ich von ihnen nichts mehr miffen wollen." Der Bater murbe auch wirklich entlaffen und wurde nun ber Gegenstand ber Berehrung ber fleinen Marie, welche in ihm einen Selben fah. Die materiellen Berhältniffe ber Familie geftalteten fich fehr traurig. Gie mieteten bei einer Bauerin ein fleines Suttehen auf ber fronftabtifden Laubjunge. Die Tochter ber Banerin, ein fehr frommes, gutes Madchen, welches an langiähriger Lähmung darniederlag und in der ganzen Umgegend unter dem Bolke als Beilige galt, fo daß man fie in verschiedenen Fällen um ihren Rat befragte, erfüllte Marie, die ohnedem ftreng orthodox erzogen wurde, mit bem Saug gur Frommigleit bis jum Janatismus. Gie betete ftundenlang, mobei fie Thranen vergoß und verschiedene Salucinationen hatte. Als rettendes Mittel gegen Diefe Eraftationen dienten die Busammenfunfte mit anderen Rindern, Rnaben und Dabden ber Umgegend, welche bann auch febr oft mit Schlägereien enbeten. Mle Marie 9 bis 10 Jahre alt mar, ging fie oft in einem duntlen Baumgang, am Ufer des Meeres gelegen, fpazieren, wo fie die Erscheinung der weißen Meerfrau erwartete und zugleich burch ben Unblid bes großen Baffere Beift und Gemut erhoben fühlte. Die tranrige materielle Lage ber Eltere batte aber auch ihre guten Seiten

und übte auf Marie einen beilfamen Ginfluß aus. Als Lettere borte, bag bie Eltern Die Unmöglichteit beflogten, einen Lehrer zu engagieren, verfuchte fie felbitftandig zu leruen und machte babei gute Fortidritte. Gie borte vor Allem aufmertfam ben Befprachen alterer Berjonen ju und argerte fich, wenn ibre Eltern untereinander leife und mit traurigem Tone fprachen, wie von einem großen Bebeimniffe. Sauptfachlich geschah biefes nämlich jedesmal bann, wenn ihr Bater eine Radricht von feinem Bruder Ritolai erhielt. Letterer geborte gu ber fogialpolitischen Partei ber jogenannten "Defabriften" (Decembriften), welche ber Raifer Nitoland 1. itreng verfolgt hatte. Nitolai Zebritow verbrachte mehrere Jahre ale Berbannter in Gibirien. Gein Bruder, Mariens Bater, mar ein barter Begner biefer - feiner Meinung nach - verbleudeten Partei, welche jedoch die beften und hervorragendften Männer ber ruffifchen Gefellicaft als Mitglieder gablte. Tropbem fand Rouftautin Bebritom, daß ber Raifer die Detabriften gn hart beftraft hatte und erlaubte fich, jelbftverftandlich nur bei fich gu Saufe, gegen ben Raifer gu murren. Aber gleich barauf eilte er gum Beiligenbilbe, um feine Gunde gu befennen gegen ben Wefalbten bes Berrn gebacht und gefprochen gu haben. Das gange Leben Rouftantin Bebritow's war ein innerlicher Rampf zwischen redlichen, menschlichen Ibealen nud ben Forberungen ber rechtgläubigen Rirche, welche er nicht zu verfohnen vermochte, ein Rampf, welchen er anch feiner Tochter Marie hinterließ. Indeffen hatten fich die Berhaltniffe bes herrn Bebritow gebeffert. Er betam einen höheren Rang und befleibete eine beffere Stellung. Marie tonnte jest bon guten Lehrern Unterricht nehmen, und beim Studium literarifcher Berte erfuhr fie die Falichheit ber 3deen und Pringipien, die ringe um fie berrichten. Es war im Jahre 1848-49. Unter ben vorgeschrittenen Ruffen machte fich eine Bahrung gegen bie Leibeigenschaft bemertbar. Mariens Lehrer außerte fich guweilen gegen die Lettere, aber jobald Marie aufing ihn mit Fragen zu befturmen, beeilte er fich die Leibeigenschaft zu rechtfertigen, indem er fie als notwendige und mobilthatige Bormundichaft über bas robe Bolt bezeichnete. Colche Urteile erwedten in Marie qualende Fragen und Bebenten, auf welche fie uirgende Antwort fand. Sie tam zu ber Ertenntnis, daß Eltern und Lehrer Bieles vor ibr verbargen und ihr die volle Bahrheit nicht enthüllen wollten. Die Befanntichaft mit einer englischen Familie, in welcher Marie Unterricht in englischer Sprache erhielt, regte bas junge Dabden noch mehr gum Tenten an. Sier borte Marie gum erften Dale bie Borte: öffentliches Gericht, Barlament, Die Bahl zc., indem viel über Bolitit bebattiert wurde. 215 15 jabriges Dabchen erhielt Marie feinen Unterricht mehr, ba man fand, bag fie fich ichon alles bas angeeignet batte, mas jur Bilbung eines jungen Dabchens aus gutem Saufe gehorte. Marie fing jest an Bucher gu lefen und, wie fie fich felbit ausbrudt, "verschlang" fie bie berichiebenen voetischen Berte und Rlaffiter. Ihre Lieblinge waren Gothe, Schiller, Chaffpeare und Byron. Gie führte ein Tagebuch und bichtete auch Lieber. Die Mutter fand bieje erften Berfuche unferer Schriftftellerin albern und für ein Madden als unpaffende Beichäftigung. Gie marf alle bichterischen Berfuche, beren

fie habhaft werden tonnte, ins Fener. Richt jo bachte Mariens Ontel, ber Bruder ber Mutter, ein talentvoller, jedoch bem Trunte ergebener Mann. Er erkannte icon in Diefen erften Berfuchen bes jungen Dlabdens bie gufünftige Schriftstellerin und fagte ihr ein paar Borte, welche fich tief in ihrer Geele einpragten: "Mariechen, bas ift eine Gabe Gottes, bewahre fie bas gange Leben hindurch in ihrer Reinheit." Marie felbft jedoch erlaubte fich tropbem nicht von einer fchrift= ftellerischen Laufbahn zu träumen. Im Jahre 1855 fiedelte Die gange Familie Bebritom nach St. Betersburg über. Sier begann für Marie ein neues Leben. Die Befellichaft, in ber fie fich bewegte, bestand fast ausschließlich aus Marine= offizieren und beren Familien. Der Bater war in ber Bahl feines Befanntenfreifes fehr ftreng und vorfichtig, jo bag in biefem engen Kreife Darie fich anfangs gelangweilt fühlte. Balb barauf entstanden aber in Rufland große Beranberungen, welche ihren Ginfluß and auf bas Brivatleben ausübten. Raifer Nitolai I. ftarb, und mit ihm wurde fein politisches Brogramm begraben. Die nene milbere reformatorifche Regierung bes Kaifers Alexander II. begann, und Mles tam in Bewegung. Biele Detabriften murben begnabigt, es murbe ihnen bie Rudfehr aus ber Berbannung geftattet. Unter ihnen befand fich auch ber Ontel Mariens, Rifolai Bebritow. Er tam nach St. Betereburg und übte auf feine junge Richte ben ftartften Ginfluß. Gie hatte fich in ihm einen fchlechten gottlofen Menichen vorgestellt, einen Teind bes Thrones und ber Rirche, welcher bas Berberben feines Baterlandes fuchte. Marie fürchtete fich anfangs vor ihm, versuchte ihn wieder auf ben rechten Weg zu bringen und feine Seele zu retten, wurde aber felbst nach furger Berührung mit ihm feine ergebenfte Anbangerin Gie ließ fich burch die außerordentliche Bute feines Charafters, feine ftandhaften Ueberzengungen erobern, in welchen Marie eine Barmonie des ihrigen fand. Inbeffen batten in Rufland Die Bewegungen zu Ende ber fünfziger Sahre begonnen. Der freie Beift und die 3bee ber Boltsbefreiung, beren Reime fich fcon in ber Epoche Ratharinas ber Großen bemertbar machten, welche aber nachbem wieder tief ichlummerten, fing jest an mit der Befteigung bes Thrones burch Alexander II. volle Früchte gu tragen. Ueberall berrichte ein ernentes Gehnen und Streben nach boberem geiftigen Leben, nach Bilbung, nach Gleichheit aller Stande und Konfessionen, hanptfächlich aber nach Befreiung des Bolles von der Leibeigeuschaft gu feiner geiftigen Erhebung. Die Litteratur tam biefer Stromung gu Silfe; es bilbete fich eine neue litterarifche Schule, welche bas Bolteleben poetifirte, ben Bauer in feiner "Sermjaga und Lapten"\*) als patriarchalisch und sittlich reine Beftalt barftellte. Die Jugend begeifterte fich an neuen 3bealen und traumte von Bereinigung mit bem Bolle und von Gleichberechtigung ber Beichlechter. Es murben in ben beiden Refidengen Conntage= und Abendichulen eröffnet, gu benen auch Frauen und Dlabchen ber Butritt gestattet wurde. Gelbstverftanblich erfüllten alle biefe Bestrebungen, welche von bem besten Teil ber gebilbeten ruffischen

<sup>\*)</sup> Grobes Bauerntuch; Bajtichub.

Gefellschaft erteilt wurden, auch die Seele unserer begadten und zu allem Guten und Schönen begeisterten Marie. Sie besichte regelmäßig die Vorleiungen der Professore und studiecte estrigt wissenschaftliche Rerte. Im liebsten won ihr dos damalige seelschaftliche Sexen. "Veim Lesen "Kolotol" (die Glode) und der bekannte russische Schriftschler Herr ... "Beim Lesen des Wertes "s" towo derega" (Kom jenfeitigen User) schriebt Frl. Zebrikow, — erfüllten meinen Bussen Schader, und es erfaste mich ein heißes Streben sir die Erhebung meines Volltes mitzuwirten." Auf ihren Geist und ihr Gemüt war auch das Wert "Du developpennent des idees revolutionderes en Russie" von mächtiger Wirtung. Ihr Olde entlich von ihr dies Wert, um es seinem Frennbe — d. Bruchen — zum Leien zu geben. Letzterer sa die von Warie auf dem Nande des Nechges verzeichneten tritisserenden Bemertungen und äußerte sich: "Sogor junge Mädden lesen jest, wertsehen und begeistern sich an solchen Werten. Sie werden vohr des vor was

Die fonsetwortive Mutter Maries tonnte sich mit den nenen Ideen des Zeitgeiftes nicht versöhnen, und verhinderte Marie möglichst am Sudium. In dem Teile der Gesellschaft, in welchem man der neuen Stedmung nicht huldigte, zirkulierten über die moderne Jugend, besonders aber über die jungen Mädchen verschieden Unerboten. Man zweithete über die intime Freundschaft der cleganten, die beier Bamen mit Bäuerinnen. Röchinden und Wässcherinnen, und man sand, die Geschlechter der Vernichtung der Stände und das östere Jusammentressen der seiden Geschlechter bei den Vorlesungen den jungen Mädchen gesährlich werden könnte. Dies trug noch mehr dazu bei, daß Waries Mutter auf teinen Hall ihrer spüsschen zweiche hauptsächlich verlen vollte, als Lehernin in die Sonntagsschulen einzutreten, welche hauptsächlich bestimmt wären, arme Franen und Mädchen uneutgeltlich zu unterrichten. Wie Marie Konstantionvon später gesteht, würde sie der Mutter Berbot nicht verhindert haben, in den Sonntagsschulen zu unterrichten, die Versich nicht verhindert haben, in den Sonntagsschulen zu unterrichten, die Versichen, die sieh uicht genug vordereitet hielt.

Bis jum Jahre 1808 that Marie viel sir ihre weiter Ausbildung, las wiel Bücher und bilder ihre Leberzseugungen stels unter der Leitung und dem Einstussie sires Entels, des genannten Ritolai, aus, als dessen Schlen Schleten Medaltein Marie sich gern bekennt. Ihre litterarischen Betriuch wurden in verschiedenen Redaltionen nicht angenommen, jedoch verlor Marie den Mut nicht, und von innertischen Lernsteb bewegt, sehte sie ihre Uedungen sort. Endlich erichien im Jahre 1868 ihr erster Attiste unter dem Titel: "Naschi badwschky" (Unser Großmitterchen), und erregte bald Aussehen mich wegen seines Inhalts —, sondern weil man isch wielmehr in dem Namen der Verfasserin geiert hatte, inden man annahm. ohn die do ihr annum erichienemen Artiste aus der Feder einer ankeren. in litterarischen Kreisen bekannten Tame stammen. Ermuntert durch die günstige Aussuchmeister Arbeiten in der gebilderen Gesellschaft, sing sie von diesem Womente ihre Arbeiten in der gebilderen Gesellschaft, sing sie von diesem Womente ihre spriematische schriftsellerische Thätigkeit an, was in Russland, wegen Strenge der Censur, mit vielen Unaunesmtlichkeiten verfnüspelt ist. Im Jahre 1862

ging Marie sowohl als Reifegesährtin ihrer Tante, als auch als Lehrerin von beren Entel nach dem Anslande. "In der Fremde", jo schreibt Frt. Zebrilow, geffel mir hauptsächlich die Schönheit der Natur; ich schäpte die dortige ent-wickelte höhere Kultur, wurde aber schwerzlich berührt von der Beschränktheit, dem Egoismus nud der Niedrigleit der Geschlichaft; es ist allerdings wahr, daß ich nur Touristen tennen lerute. Wich frappirte die Unwissenschie und Aufland zeigten." — Sie beschrieb ihre Reiseindrück in der Erzählung: "Bon Bingen die Köln."

Im Jahre 1872 übersetzte sie aus dem französischen das Buch: "Mémoires d'une Idéaliste", welches aus denticher Feder von Fel. v. Menjedurg stammt. Als diese lebersetyning exschien, consiscierte sie die Ceusur und erhob gegen Marie einen Prozes. Tamals existierte noch in Russand ein össentschen Gericht und besondere Regeln für litterarische Prozesse. Der Proturator sand nichts Widerzgesehliches an dem Buche. Die Behörde sondte ihm das Wert zum nochmaligen Durchsen, jedoch sand er auch dieses Mal nichts mit dem Gesese im nochmaligen Pruch Etchendes. Dann erschien ein neues Geseh, nach welchem die von der Censur consisteierten Verte nicht mehr der Kompetenz des össenstlichen Gerichtes angehörten, sondern der Untersuchung des Ministerrates der Volksauftlärung unterslagen, dessen hehre welchen der über den kiel von der zurüch, um verstüllich die Erlandnis zum Erschenn ihres Buches zu erwirten. Sie kam in die Handtverwaltung sir Vrudsachen und wendete sich an einen Beamten mit den Volkern: "Wann werde ich min von Verleten?"

"Das Buch wird in den Rat des Ministers geschickt werben," antwortete ber Beamte.

"Aber dazu haben Sie tein Recht. Mein Buch erichien noch als die ehemaligen Regeln galten und das Gefet, wie befannt, hat teine zurüchwirfende Kraft!"

"Bir leben unter einer monarchiftischen Regierungeform."

"Das ist fehr traurig für mich . . . . mein Buch wird nicht freigegeben werben."

Der Beamte warf ihr einen ftrengen Blid gu.

Die Ceulin war siets besondere freug gegen alle Schristen von Marie Bebritowa. Ihre Artikel, sowohl Kritiken — als auch belletristische Sachen, welche in verichiedenen Journalen und Blattern erichienen, erregten siets allegemeines Anssichen und wurden mit Sympathie aufgenommen. Der Reienfolge nach ist Fel. Zehrliewa die dritte, aber dem Talente nach und der Bedentung ihrer Werte entschieden die erste Schriftsellerin in Ruftland, besonders was ihre Kritiken betrifft.

Marie war immer unzufrieden mit den von ihr verfaßten litterarischen Arbeiten. Immer schien es ihr, als fönnten die Themata besser entwickelt, schöner bearbeitet und ausgelegt werden. Ihr üsthetischer Geschamat, ihr moralisches Gesühl empörten sich gegen jede Entsiellung, jeden Fehler und jeder Unwahrheit, sei es in der Annst, Litteratur oder in sozialen Ideen. Liberal im höchsten Grade richtete sie die Pfeile ihrer Kritik mit besonderer Energie gegen den Konservatikuns, zu welchem selbstvertändblich die herrichende Alasie der Geschlichen felbstvertändblich die herrichende Alasie der Geschlichen. Dekhalb war ihr die Censur auch sterk eindlich gesinnt, obgleich sie es auch verkand, ihre Schriften in nicht ansöhiger — das Gesende verlegender Form herauszugeden. Die Censur fügte ihr große materielle Berlufte zu, indem sie ihr den Trut vieler ihrer Sachen verbot und schon erschienene Schriften konseszieserte. Als sie sich eine find einer folder Gelegenheit an den Redalteur des deutenden, jest nicht mehr existirenden, russischen Journals "Laterländliche Schriften" mit den Worten wandte: "Können Sie mir vielleicht erklären, warum ich so verfolgt bin? Andere sind talentvoller und tönnen viel mehr als ich, trohdem haben sie nicht so viel zu erseiden." erhielt sie zur Antwort: "Für das Gift Ihrer Feder, Kräulein!"

Indeffen ift Grl. Bebritoma teineswegs eine Begnerin ber Regierung; fie jehnte fich nach Reformen, welche nur auf legalem, friedlichem Bege zu erlangen find, bemubte fich mit all ihren Eraften auf die von fozialiftischen Ideen begeifterte ruffifche Jugend einzuwirken, um diefelbe vom Terrorismus abzubringen. Als fie fich im Jahre 1872 eine zeitlang in ber Schweig, namentlich in Burich, aufhielt, war bort bie Agitation ber ruffifchen Emigranten und Studierenden beibertei Befchlechte fehr ftart. Revolutionare Schriften murben von bort aus nach Rufland geschickt, viele bollische Plane und Attentate ansgearbeitet. Die Agitation verftartte fich, als die ruffifche Regierung die Austieferung des betannten Revolutionars Retichaem von der schweizerischen forderte. Marie ging von einer Benfion gur andern - von einem Studentenquartier gum andern und riet ber Jugend von biefer Agitation und überhaupt vom fruchtlofen Revolutionismus ab, welche nicht nur tein Seil bringen, fonbern vielmehr bas Ungemach vermehren würden. Die exaltierte Ingend aber vernahm diefe Stimme nicht, fonbern gab ihr noch obendrein fur bie haufigen Befnche ber Stubentenund Studentinnennefter ben Spottnamen: "Nafebla" (Gludbenne). Ginige erlaubten fich fogar, ber Schriftstellerin, die ftete bei all ihrem Birten und in ihren Schriften nur uneigennutig Dachte, mit frecher Stirne ins Geficht gu fagen : "Die nur mit ber Geber fich beschäftigende Rlaffe, gu welcher Gie ja auch geboren, thut ja boch nichts; fchreiben Gie um bas Bogenhonorar unr ruhig weiter!"

Gegen Ende der siebziger Jahre wuchs die Ngitation zu Gunsten der höheren Frauenbildung. Die Juitiative dieser Bewegung hatte eine andere russische Schriebung der eine Aberten Konrody, gegeden, welche dem Kongreß der Natursoricher im Jahre 1866 eine Petition überreichte, in welcher sie die Witwirtung der Kogreßglieder zur Inlassiung der Frauen in die Universitäten aufsorderte. Alls aber Graf Tolstoi, Winister der Boltsauftlärung, einen diesbeziglichen Vorschlag ablechte und insolge dessen in St. Vetersdurg private Abendlehrturse sür Frauen entstanden, in welchen Naturwissinschaft, Wachsematik und historische Gegenstände vorgeleien wurden, nahm Frl. Zebrisowa an dieser Entwicklung erfrigsten Anteil. dies ei ihr und anderen Frauen gelungen war, einen

ganze Gesellschaft zur Gründung und Exhaltung einer ans diesen Abendlursen hervorgegangenen "Höhere Franenkurfe" benannten und von der Vegierung gesenchmigten Lehrandtat zu gewinnen. In dem Komiter dieser Gesellschaft verblieb Marie als Mitglied vom Jahre 1878 bis 1888, d. h., die zur Aushebung der "Höheren Franenkurfe." Jum Besten dieser Lehranstatt übersetze sie und gab im eigenen Berlage Folgendes herans: "Geschichte des XIX. Jahrhunderts." "Michelekt." "Der Emil des XIX. Jahrhunderts" und verschieben Momane.

Marie Bebritoma hat fehr viel geschrieben, jedoch eine Uberficht ihrer Schriften gebort nicht hierher, fondern einem anderen, bibliographischen Berte. Sier wollen wir nur erwähnen, daß Grl. Bebritoma jahrelang Mitarbeiterin ber bedeutenoften ruffifchen Journale und Beitungen mar, wie g. B.: "Baterlandifche Schriften." "Europaifcher Bote," "Die That," "Ruffifcher Reichthum," "Reubeiten" und verschiedene andere Organe. Gie leitete einige Jahre bie biblioaraubischon Abichnitte in der "Nedelja," redaktionierte vier Jahre den "Kindergarten," welcher feit 1877 unter bem Titel: "Erziehung und Unterricht" erscheint. Ihr, nach bem englischen bearbeitetes Bert: "Die Frauen ber ameritanischen Repolution" ift höchft intereffant und belehrend geschrieben und genießt große Bopularität. Bon fleineren Auffagen erregten ibre Artifel über auslandifche Litteratur Auffeben und gmar: "Franentype" bon Spielhagen, Anffate über Schelly, George Sand, Auerbach und Adermann, Die Frauengestalten in den Werfen Des Grafen Tolftoi, beegleichen Gontscharow's x. Frl. Bebritowa schreibt felbft, baß fie folgende ihrer Auffate: "Bur Frage ber Liebe und ihrer Moral" (ericbienen als feparate Brofchure) und über bas befannte Bert: "The women Question in Europe" bon Stanton, befonbere ichatt.

Im vorigen Jahre (1889) erschien im Obessache Blatt eine Reise von ihr höcht talentvoll geschriebener Feuilletons über bie Arbeiterfrage und über: "Die Anstalten für höhere Bildung der Frauen in Russand, ihre Entstehung und Entwidlung." Die letzten Aufsähe sind von um so größerer Wichtigkeit, da die Berfosserin selbst, wie schon erwöhnt, seit der Entstehung dieser Anstalten zur Entwidlung derselben, als eifrigies Mitalied mitwirtte.

Benn wir einen tritisierenden Blick auf alle ihre Schriften wersen, so müssen wir sagen, daß vor allem alle ihre Schriften von innerer Wärme und Unwarteilichseit durchderungen sind. Ihre Anssisker verschiedene soziale Fragen zeugen von großer Gelehrsamseit und Schstenntniß, und wären sie nicht von ihr unterzeichnet, so könnte man annehmen, dieselben entstammten der Feder eines geschieten und ersahrennen Staatsmannes. Im Leben sowohl wie als auch in der Litteratur tritt sie immer als Anhängerin der progressiven Ideen und Brennbin aller Unglüdlichen und Bedrüdten auf. Ihre Schriften sind bei der russischen Sagend bestiedt und das ist. kann man sagen, der beste Beweis für ihre idealen Bestrebungen.

Frl. Zebritowa ift unverheiratet und erfreut fich in ihrem ziemlich vorgerudtem Lebensalter bester Rörper- und Geistelfrifche. Daß sie einen besonders mutigen Charafter besitht, bezeugt ihre lehte That. -- bas allbefannte Schreiben an ben Baren! --

Daffelbe ift fo epochemachend, bag ich es bier im Bortlaut bringe:

"Dajoftat! Die Bofete meines Baterlandes beftrafen bie freie Rebe! Alles, mas es Ehrenwertes in Rugland giebt, muß feben, wie ber Gebante von einer willfurlichen Berwaltung verfolgt wirb. Bir find Beugen ber moralischen und physischen Riebermetelung ber Jugend und ber Beraubung und Anutung eines Boltes, welches fprachlos bafteben muß. Die Greibeit aber, Gire, ift bie Grundnotwendigfeit eines Bolles, und fruber oder fpater wird die Stunde ichlagen, wo die Burger, nachdem ihre Geduld unter dieser Vormunbichaft erichopft ift, ihre Stimme erheben werben, und bann wird Ihre Autorität nachzugeben haben . . . Die ruffifden Raifer feben und boren nur, mas ihre Beamten, Die Tichinovniti, fie feben laffen. Die letteren bilben bie bide Scheibewand gwifchen bem Baren und bem ruffifden Bemitvo, b. b. ben Dillionen, welche feine Beamten ber Regierung finb. Das furchtbare Ende Alexanders II. bat einen Schatten auf Ihre Thronbesteigung geworfen. Dan fagte Ihnen, bag biefes Ende bie Folge ber freiheitlichen 3been fei, und beshalb flufterte man Ihnen ein, Rugland jur bufteren Epoche Ritolaus I. jurudjuführen. Dan ichredt Gie burch bas Gefpenft ber Revolution, welche Ihre Monarchie fturgen murbe, und boch ift bicfes gegenwärtig und in einem folden Lande, wie Ihres, eine reine Taufchung. Rach ber Rataftrophe am 1. Mary hofften bie Barenmorber felbft nicht auf bie Bufammenberufung einer tonftituierenden Berfammlung. Die Beinde bes Baren find hingerichtet worben. Beder folgt blind bem Willen bes Monarchen. Warum gerftort bie Regierung benn jebe Spur ber von Alexander II. geplanten Meformen? Richt biefe Reformen ichufen bie Terroriften, fondern die Mangel folder Reformen, ihre Ungulanglichkeit. Dan bittiert Ihnen Die Bolitit Rifolaus I., weil biefelbe bie Gelbitherrichaft Ihrer Minifter und Beamten begunftigt . . . Es giebt teine Strafen mehr fur Erpreffungen und Ueberfchreitungen ber Umtsgewalt. Beber Gouverneur ift ein Autofrat in feinem Diftrift, jeber Ispravnit einer in feinem, jeder Stanopoi einer in feinem Ranton und jeder Opriadnit einer in feinem Dorfe . . . Ronnten Sie, wie ber Ralif in ber Fabel, unfichtbar burch bie Stabte und Dorfer ichreiten und bas leben bes ruffifchen Boltes tennen fernen, fo murben Gie bas Elend feben, Gie murben begreifen, bag bie von Taufenben von Solbaten, von Legionen von Leuten, von einem heere von Spionen gehaltene Ordnung feine ift, fondern nur abminiftrative Anarchie . . . Der armere Abel und bas Burgertum ift erbittert uber bie jungiten Erlaffe, modurch bie Sochichulen und Universitäten jungen vermögenstofen Leuten verichloffen find. Alle Dagregeln Diefes Minifters geben auf Erftidung ber Erziehung bin. Diefelben bruden ieboch nur ben Terroriften neue Baffen in bie Sanb. Bebes Schulfint wird einsehen, welch' tiefer Gegensat gwiften ben Sandlungen ber Regierung und ben Lehrern ber beiligen Schrift befteht. Die Erfahrungen ber letten Regierung muffen Em. Majeftat gezeigt haben, daß eine Politit ber Berfolgung ihren 3med nicht erreicht. Der Tag wird fommen, wo die Berfolgung bes Rechtes ju benten, nur als ein bofer Traum ericheint. 3ch fürchte aber, bag biefer Tag mit Flammen und Stromen Blutes beranbrechen wird. 3hr ganges Enftem ftogt bie Ungufriebenen in bas Lager ber Revolutionare felbft biejenigen, melde einen naturlichen Abichen gegen Blut und Gewalt haben. Begen eines unporfichtigen Bortes, bes Befites eines aus Neugierde angenommenen revolutionaren Schriftftudes, wird ein junger Dann, ein bloges Rind, fur einen politifchen Berbrecher erflart. 14 jabrige Angben fiben in Gingelbaft als politifche Berbrecher. In Rufland werben Leute auf 12 Jahre nach Gibirien verbannt fur Bergeben, Die in Defterreich mit

2 Bochen Gefängnis gebugt werben. 3ch habe Abicheu vor Blutvergießen. Benn man aber fieht, wie wegen Blutvergiegen auf ber einen Geite Detorationen verteilt merben, mabrend auf ber anbern Seite Strid und Balgen fteben, fo begreift man bie Unschauungen junger, begeifterter, belbenmutiger Junglinge. Reben ben bratonifden Strafen ber Berichte bestehen die administrativen, wodurch die Regierung Diejenigen Feinde los wird, gegen welche teine genugenden Bemeife vorliegen. Auf folgende Beife merben Deportationsbefehle abgefaßt: "Obgleich fein Beweis zur Berurteilung bes - vorliegt, fo wird er boch nach -verbannt." Es beigt, bag Em. Majeftat Unterschrift folche Befehle giert. Die politifchen Befangenen find die Opfer ber Billfur ber Beamten. Beber Barter, jeder Ctappenoffigier tann die ungludlichen Befangenen, die Frauen und Rinder berauben, fchlagen und foltern. Mule Befchmerben find nuglos. Und boch verfehlen alle biefe terroriftifchen Dagregeln, bie mit adminiftrativer Berbannung beginnen und mit bem Galgen endigen, ihr Biel. Die Rahl ber politifden Berbrechen machft nur baburch. Die Phantafie ber jungen Leute gewohnt fich an Berbannung und hinrichtung, und bie Urfache biefer politischen Bergeben bleibt in ben politischen und fogialen Buftanden festgewurzelt. Ginc Regierung, welche fich mit Mitteln verteidigt, Die von jedem fittlichen Befühl verdammt werben, wie abministrative Berbannung, Spione, Anuten, Galgen und Blutvergießen, lehrt Die Revolutionare ben jefuitifchen Grundfas, daß der Zwed das Mittel beiligt. Die Bolitit Ritolaus I. hat Rugland viel gefoftet. Der Rrimfrieg gwang Ihren Bater, Diefe Bolitif gu andern; ift eine gleiche graufame Leftion nötig, um Ihnen die verrotteten jegigen Buftande bargulegen? Ihre Rettung hangt von ber Rudfehr ju ben Reformen Ihres Baters ab. Freiheit ber Rebe, Unverleglichfeit ber Berfon, Berfammlungsfreiheit, öffentliche Gerichtspflege, allgemeiner Boltsunterricht, Unterbrudung ber Beamtenwillfur, Ginberufung bes Benistofobor ober nationalen Barlaments, hierin befteht die Rettung. Gin Bort von Ihnen, und wir haben in Rufland eine friedliche Revolution, welche eine leuchtende Seite ber Beschichte bilben wird . . . Sie, Gire, find ber machtigite Mouarch ber Welt, ich bin nur ein Atom unter Millionen von Befen, beren Schidfal wie meines in Ihren Sanden ift. Dennoch zwingen mich mein Gewiffen, mein Recht und meine Pflicht als Ruffin, auszusprechen, mas mir auf bem Bergen liegt, und ju fagen, mas ich gefagt habe."

Fran Zebritowa war sich bes sur sie Gefährlichen ihrer Schrift wohl bewußt. Sie ichried vor Albseudung an den Zaren darüber an den dänischen Schriftsteller Brandes, es sei ihr innere Notwendigleit, dem Kaijer die Wahtheit zu enthüllen, obwohl sie wüßte, welches Schidfal sie daraus erwarte. Brandes möge forgen, daß ihre Schrift vom König von Dänemart gelesen werde und dieser bei seinem Schwiegerschu sur Keformen bes russische Beanntentums fürspreche.

Bas sie erwartet geschah. Sie wurde verhaftet und später nach dem Städtchen Havenst transportiert, wo außer ihr noch 15 Gesangene interniert find. Das Städtchen ist 1200 Berst von Mostan, 1500 von Petersburg entserut, im Nord-Often Rufklands nud sieht außer aller Berbindung mit der übrigen Belt!

Möchte die tapfere Frau balb aus der Gesangenichaft besteit und ihrem schriftstellerischen Wirten wiedergegeben werden zum wahren heile ihres Baterlandes und ihrer Landsteute.



#### Emilie von Breidenbach\*)

geb. 1838.

Paron Freiherr von Eisenbecker hatte seine Gattin verloren, die ihm ein dreis jähriges Töchterchen hinterließ. Er wählte seinem Kinde eine zweite Mutter, eine Lievländerin. Doch auch diese schieb aus dem Leben, nachdem sie ein Töchterchen geboren hatte. Dieses, welches nach ihr den Rustnamen Emilie erhielt, wurde im ersen Lebensjahre in Plege nach Genf gegeben, wo sie dis zum dritten Jahr verblieb. Das kleine Mädchen hatte ein ungemein zärtliches Gemüt und eine underzwingdare Sehnsucht nach Mutterliebe.

Als Emilie sieben Jahre alt war, berheiratete sich ihr Bater zum dritten Mal. Diesmal war es eine Wittwe, Mrs. Strong, eine Engländerin, die er auf der Reise nach Alorens tennen gesernt.

Charatteristisch ift, wie verschieden die beiden Schwestern der neuen Mama entgegensamen. Die Altere, damals elf Jahr alt, war emport, eine Stiesmutter zu bekommen. Ben Natur talt, hochmütig und verschissen, sah sie ihr mit dem Mistrauen entgegen, daß ihr nun des Baters Liebe werde eutzogen werden. Die kleine Emilie dagegen hatte eine so große Schusucht nach einer Mama, daß sie freudig dem Augenblid entgegenigh, da diese erscheinenssollte.

Bis zu ihrem breizehnten Jahr blieb Emilie im Etternhause, eine sorgfältige Erziehung erhaltenb. Dann wurde sie in Erziehungsaustalten nach Genf und Dresben zu Frl. Jung gegeben, wo sie ihre Ausbildung besonders in Sprachen. Musik, Reichnen erhielt.

Schon als Rind trug sie auf dem Klavier so gut vor, daß sie den Gäften vorspielen mußte. Da geschab einmal etwas, das recht charalteristisch swoods für ihren Bater. wie für sie selbst voar. Die zwölfsichtige Emitte lannte teine größere Freude, als den Armen zu geben. Da tras sie eines Tages ihr Bater mit sehr armen Kindern, denen sie von ihren Sachen schen keine badei liedreich mit ihnen sprach. Jornig riß er sie am Arme sort und sagte: "Bettlerkind, du bist nicht meine Tochter!"

<sup>\*)</sup> Quelle: nach autobiographischen Rotigen.

Um jelben Abend wurde Gefellichaft erwartet, Emilie follte vorfpielen und batte bagu ein neues, ichones Rleid erhalten.

"Bur Strafe fpielft bn heut im alten Aleibe mit aufgewidelten Loden," fagte ber Bater. Da half tein Widerspruch. So geschah es.

Die Damen und Herren, welche sich an dem Spiel des Mädchen ergöhten, umgaben es und sagten: "Du. was ist denn das, du kommst im Morgentleid mit ausgewicklen Locken?" "Ich bin bestraft!" "Barum?" "Ich habe mit Bettlerkindern gesprochen und ihnen was gegeben." Da küßten und herzten sie die Damen, wickleen die langen, schonen blonden Locken auf und sagten: "Das ist nicht schlimm, behalte nur das gute Herz!"

Mit den Eftern machte Emilie öfters Streifzüge durch die Schweis, wiederholte Reisen durch Stalien, wo sie als Hjähriges Kind die Revolution von 1840 mit erlebte und in sast täglichen Beziehungen zu der Herzogin Lonise v. Parma in Lucca tam.

Die Reisen, jo wie das Leben, umgeben von schönen Landschaften entwickelten ichen früh ihren Sinn und ihr Bertfändnis für die Schönheiten der Natur, während sie die Wuste eitig pflegte, Litteraturstudien machte und sich in fremden Spracken verwolltommete.

Nachdem Emiliens Schwester Julie als dritte Frau den Wirfl. Weh, Rat Baron von Breidenbach, hessischen Geschanden in Stuttgart geheiratet hatte, machte Emilie mit ihren Estern eine Neise nach England. Her machte Emilie mit ihren Estern eine Neise nach England. Her Dagneris de Nigorre, wurde sie innig befreundet mit Lody Quan's schwerkraufen Tochter, Lody Estsabeth Büngham, die auf die resigiösen Anschaungen und ihre Gemitisrichtung einen bleibenden Einstüg gewann. Ihr Tod — sie stard an der Schwindsucht, war sie die Freundin ein großer Schwerz, dem in einer turzen Schwindsucht, war sie die verschen Einstelle Die zweite Mutter. welche die dahig so liebevoll über sie gewocht hatte, der sie mit tunigster Kindesliebe anhing, wurde vom Schlage getrossen. Sechs Wochen sag sie gesähmt und sprachsos — nur einen Sah verwochte sie zu sagen "I am happy!" Ein nener Schlaganfall ertöste sie von ihren Leiden. — Emise hatte die treueste Freundin ihrer Lebens. — Emise hatte die treueste Freundin ihrer Lebens versoren. Sie süblte sich unaussprechtig vereinsamt, denn vor dem Vater sürchtete sie sich, da er sie verstanden nud ihre Charattere zu verschieden waren.

Sie begleitete ihn nach Paris, wo er ichwer erkrantte. Die behandelinden Rerzte hatten der Tochter über den Zustand die wenig tröftliche Aussicht gegeben: "C'est une maladie qui fintt en suicide od en folie!"

Und mit diesem Krausen reiste Emilie allein, in Begleitung eines Kammerseiners. Sie brachten den dächsten Winter in Baden 311. Das jolgende Jahr ließ sich herr von Eisenbecher mit Emilie in Manuseinn nieder. Die Schwester, Frau von Breidenbach, in Stuttgart gab in dieser Zeit einem Söhnlein das Leben — und start. Wieder begad sich der Later mit Emilie auf Reisen, da auch ihre Gesundheit eine sehr schwester, ihr Gedaute bei Tag und Tag voor die muttersose Wasse wer Schwester. Nachdem sie bald in Jtalien, bald in England (Torquay) gewesen, traf sie ein neuer Schmerz, ber Vater verheiratete sich zum vierten Mall: Da begann sir Emilie eine harte Kampizeit. Die Steiennutter war lieblos und strechte danach sich von der Tochter zu befreien, tropbem diese sich durch gewissenliste Pflichteerfüllung um ihre Liebe bewarb. Jast fünf Jahre sührte diese nun ein betlagenswertes Leben im Baterhause, bis sie endlich der Wunsch bestimmte, ihrem verwaisten Refsen eine Mutter zu werden, ihrem Schwager, herrn v. Breibenbach bie Hand zu reichen.

Die Zeit ber Brautschaft, Die anderen Mabchen Die rofigste ist, wurde Emilie burch die Gerglofigfeit ihrer Stiesmutter gur Qual.

Der erste erhebende Moment war für die 25jährige junge Frau. als der Dampf sie an der Seite ihres Gatten dahintrug.

"Run soll alles anders werden. Ich will meinem alteruben Bemahl, der ichon so biel Leid ersahren, seinen Lebensabend erhellen, bem Kinde meiner Schweiter eine echte Mutter sein!"

Ach, - fie mußte nicht, wie viel berbes Leid ihrer noch barrte.

Ihre neue Jamilic bestand aus einem Sohne erster Ehe, Karl, des Baters Stolz, der Hanptmann im Genie-Corps in Oesterreich war, einer verheirateten Tochter, Frau v. W., mit zwei Kindern und aus dem siebenjährigen Frip. So ward das junge Mädden — zugleich Frau, Mutter und Größmutter.

Die Stellung ihres Mannes als Gefandter eröffnete Emilie die Hoftreise Süddentschlands, welche ihr Beraulassung zu Charatterstudien und intereffanten Beobachtungen gaben, welche sie später in ihren Schriften verwertete.

Ein harter Schlag traf die Chegatten burch den tragischejähen Tod des geliebten Sohnes Rarl.

Bar dieses Ereignis schon geeignet die schwantende Geinndheit der jungen Frau zu untergraden, so geschach dies um so mehr, als troh der fürstorglichsteu Erziehung der Charatter und das Wesen des süngsten Sopies Fris alle Untugenden annahm, die sint seiner seenere Laufsahn sürchten ließen.

Eigene Rinder waren Emilie verfagt. Ale biefes ihr gur Gewißheit wurde, that fie fich felbft bas Gelubbe: Die Armen follen meine Kinder fein!

Bahrend ihrer siebenjahrigen Che in Stuttgart fibte fie mit Sulfe ber braven Schwester Therese Beinrich viel Gntes ans.

Wenn ihre sein angelegte Natur anch von ihrer Umgebung nicht verstanden wurde, so troster sie die Liebe und Amertennung spres Gatten, den sie sedes im November 1882 vertur. Tortgeschtes Hexzeleid, welches sein umwürdiger Sohn Fris Herrn v. Breidenbach bereitete, war die Ursache seines siches Todes durch einen Hexzschlag. Die Erchhitterung hatte derartig auf Emiliens Nerven gewirtt, daß die Kerzte einen Ansenthalt in Meran vorschlugen.

Nach dem ersten qualvollen Monat empfand die Bittwe den segensvollen Einfluß der sie umgebenden Natur, und fie raffte fich, in der ihren Charatter

eigentumlichen Beife auf, um in geiftiger Arbeit ihrem Leben einen neuen Anbalt zu geben.

Die Frucht dieser ersten schriftlichen Aeußerung ihrer Gesüblsstimmung waren "Natur und Lebensbilber". Berlag von Fleis. Berlin 1885. Bei der Rückfehr aus Weran im Frühling 1883 war Emilie veraulast, sich ein neres heim zu gründen. Ihre Sehnjucht zog sie nach der alten heimat an den Bodense. Sie siedelte sich verlucksweise auf dem Schloß Louisenberg dei Mannenbach am Untersee im Canton Thurgau an, das sie einige Jahre später laufte. Ein freundliches Schloß, umgeben von wohlgepsiegtem Blumengarten, mit bezauberndem Ansbird auf den Unterfee und liedlichen Ufer und Buchten, wurde ihr neues heim. In diesem vom herrlichften Wald umrahmten Eldvado sand Emilie ihren inneren Krieden und die freudigste Schoffenstuft.

Hier ftubiert sie die Sitten des Schweizervolkes, wie wir es in der gemütlichen Erzählung "Das Bärgli Hus Breneli" (Fried, Nachfolger in Berlin) geschildert finden.

Sier beschäftigt fich ihr liebreiches Wesen mit jedem Bedürftigen im Dorse, jedes Rind tennt sie beim Namen und jedes Mütterchen grußt sie als die "gute Excellen,", von der man weiß, daß lein Bittender vergedeus an ihre Thür vocht, und daß aus ihrem Flidtord die segenkreichsten Arbeiten für arme Wöchnerinnen und arme Kinder zum Weihnachtsseich servorgeben.

In der ländlichen Stille schuf sie Erzählung "Spbillas Traum", in welcher Dichtung und Wahrheit eigener Ertebnisse verweit sind. "Drei Rovellen" erschienen im Jahre 1889 und enthalten ebensalls Episoben aus sprem Leben. Während des Winters unternimmt Frau v. B. monatelange Reisen, die se besonders nach England binführten, wo die aum Jahre 1889 noch ihr Vater lebte.

Die häusigen Besuche Englands waren meist philanthropischen Werten gewidmet, besonders war es Barnardo, der Netter unglustlicher Kinder, dessen persönliche Bekanntschaft und sein Wirten in dem zweiten Teil zu Spillas Traum geschildert wird, welcher den Titel subrt "Aus meiner Mappe."

Anregend wirften in Loudon auf Emilie die bekannten Bohlthäterinnen Drs. Meredith, Mrs. Raynard und die Frau des Philanthropen Barnardo &.

In Torquay, dem Paradies des sublichen Englands brachte fie mehrere Binter zu. hier lebte ihre beste Freundin Miß Janny Gumbleton, die trot eines febr garten Körpers ihr ganges Leben der Bhilanthropie widmete.

hilfreich stand Emilie ihr in Allem zur Seite; die zwei Freundinnen erfoßten eines Tages den Gedauteu, ein kleines heim für arme heimatlofe, der Schwindsucht unrettbar verfallene Mädchen zu grunden. Gin Komitee wurde gebildet, man sammelte jährliche Beiträge und im Jahre 1885 wurde ein kleines hein
für sechs Kranke eröffnet.

In dem eben erschienenen Werkchen Emilie v. Breidenbach "Drei Monate in England, ein philanthropischer Rundgang", schildert sie auch unter dem Titel: "Das Entstehen eines Liebeswertes und bessen Fortgang" die gauge Geschichte des Heim von Torquay, dieses.ihr so tener gewordenen philanthropischen Werles, das sie auch aus weiter Ferne behütet und bewacht.

Die freunbschaftlichen Verbindungen mit den Badischen, Württembergischen und Hohenzollernichen Sofein gewährten Frau v. Beridenbach manch angenehme Klwechselung und während des Sommeres dietet ihr gastliches Eldorado gar mancher intercssanten Verschaftlich einen höcht angenehmen Ausenthalt. Aber ihr guted Kerz empfant nicht nur Freunde, sondern sie ladet Erholungsbedürftige ein, ihre Ferienzeit auf dem Louisenberg zu verbringen, so nimmt sie abwechselnd Bidouissinnen dei sich auf, von denen ich eine sennen lernte, Schwester Therese aus Stuttgart, die gar viel des Guten in Krieg und Frieden gewirft und ihr Leben den Krausen, den schwessen gewirft und bier gewirde fact.

Fran b. Breibenbach ift feit mehr als zwanzig Jahren von zwei treuen Befellichafterinnen umgeben, zwei Schweitern Mathilbe und Lina Balder, von benen Die erftere burch ihre reigenden Bedichte") und Jugendichriften auch in weiteren Rreifen befannt ift. Gie und Ling führen in Eintracht ben mufterhaften Saushalt, in welchem bis auf die Dienerschaft Alles barmonisch erscheint. Der behagliche Befin, Die landliche Abgeichloffenbeit, geiftvolle Unterhaltung und ber Gleiß, ber bier herricht, machen Schloft Louisenberg zu einer Statte bes Friedens. Fran Emilie von Breidenbach ift in ihrem 52. Lebensiahre eine anmutige, noch jugendlich elaftifche Geftalt, mit angenehmen, von buntelblondem Bellenhaar umrahmten Befichtegugen, aus benen bie blauen Angen wohlwollend und freundlich Beben anschauen, von pridelnder Lebhaftigfeit in Bewegung und Ausbrud, feffelt fie burch bramatische Darftellungen ihrer Ergöhlungen ihre Buborer, und Die fait findlichen Neugerungen ihres gefunden Sumore noch vielen truben Lebenserfahrungen geben bas beite Bengnis für bie Frifche ihres Wejens, bas zu fagen scheint : Langeweile tenne ich nie; benn die Liebe, die ba belfen will, findet immer neue Arbeit."



<sup>\*)</sup> In 2 Banben ericbienen bei Breiner & Bfeiffer, Stuttgart.



LUISE GROSSHERZOGIN VON BADEN.

#### Tuise

#### Großherzogin bon Baben.

Beboren 1838.

Fin leuchtenbes Borbild ber Franenwelt, eine an Geift, Gemüt und Thattraft würdige Tochter ber Kaiferin Angusta ist Luife, Großerzogin von Baben, geboren ben 3. Dezember 1838, als das zweite Kind bes damaligen Prinzen Wischen und seiner Gemaßlin, der Prinzessungstaupta.

Unermublich im Wirten für bas Wohl ber Menichen und besonders für die Beredelung des weiblichen Geschlechtes hat fie eine Zentralisation gemeinsamer Arbeit für eble Ziele im Lande Baden geschaffen, die alle Berantaltungen umschliebt, welche die herandildung der weiblichen Jugend zu segendoller Arbeit und Berufsthätiafeit bezwecken.

Richts entzog sich ihrer Aufmerksamteit, was die Frauenbewegung unserer Zeit in Bezug auf Gemeinnüßigkeit und Wohlthätigkeit zur Erscheinung bringt. Wo sie ein gutes Samentorn sach, verpflanzte sie es in das ihrer und ihres eblen Gemahls Obhut aubertrante Land, und ein besonderes Verdienstt noch erword sich diese fürsorzliche Fürstin, indem sie den ländlichen Verhältnissen, der Erziehung der Bauernitöchter ihre Sorgialt zuwondbte.

Die hohen Tugenden der Großherzogin Luife sind zunächst auf die mütterliche Erziehung zurückzuführen. Sie wurde zu treuester Pflichterfüllung, zum strengsten Gehorsom, zu geregelter Arbeit angeholten und an die größte Einfachheit in Aleidung und Bedürfnissen gewöhnt. Mit ihrer Zeit mußte sie hausholten, jede Stunde ausnühen, alle häuslichen Arbeiten erlernen, und früh suchte die sürstliche Mutter ihr die Reigung zu hingebender Nächstenliebe und Religiosität einerseits und andererseits zu Kunft und Wissenschaft bezuderingen.

Ihre Gespielinnen wurden mit größter Borficht ausgewöhlt, nicht nur aus aristotratischen, sondern auch aus bitrgertichen Kreisen, um Prinzessin Luise schon früß mit dem Deuten und Fühlen der weiteren Gesellschaftstreise bekannt zu machen. Dem Aufenthalt ber erlauchten Eltern in Berlin, Potsdam und dem ichbien ländlichen Seint, dem Schoffe Babelsberg, folgte nach der Ernennung des Prinzen Wilfelm zum Wilitärgouverneur der Rheinprovinz und von Westfischen die Uebersiedlung nach Koblenz 1860.

Bei dem festlichen Empfange am Rheinufer zeigte die sast zwölfjährige Prinzessin Luise einen reizenden Zug natürlicher Kindlichseit: Glüdstraßtend über den rauschenden Willommengruß, mit welchem die Bewohner die hohen Ansömmlinge freuds begrüßten, vergaß sie doch nicht der mitgebrachten großen Puppe, die sorglam auf dem Arme hielt, ohne eine Wegnahme zu gestatten.

Die innige Singabe ber fürftlichen Mutter an bie Erziehung ber geliebten Tochter zeigte ihre mohlthuenbe Folge in bem liebevollen Berhaltniffe Beiber gu einander und ber vergötternben Liebe ber Pringeffin Quife fur ihren Bater. Der Mutter muche fie zu einer mahren Freundin beran und je alter fie murbe, befto inniger marb bies Berhaltnis. Bezeichnend ift ber Ausbrud ber mutter= lichen Liebe: "Gie ift ber Conneuftrahl meines Lebens!" Der alljährlich wieberfehrende Ruraufenthalt ber Pringeffin Augusta in Baben-Baben entwidelte einen berslichen Bertehr mit ber Babifden Regentenfamilie und begunftigte bie Bergensneigung ber Bringeffin Quife au bem Großbergog von Baben, Friedrich Bilbelm Lubmig, ben zweiten Cohn bes am 24. April 1852 verftorbenen Großherzogs Leopold, welcher bamals noch fur feinen burch andauernbe Rrantheit am Regieren ber= hinderten alteren Bruder Ludwig die Regentschaft führte. Um 29. September 1854 fand in Robleng bie Berlobung bes boben Bagres ftatt, Die öffentliche Brotla= mation erfolgte am 18. Januar bes folgenden Jahres, aufs freudigfte begrußt wie im preußischen, fo im babifchen Lanbe, bem biefe Berbindung ju bobem Segen gereichte.

Am 20. September 1856 bes Abends um 1/27 Uhr begaun im Königlichen Schlosse zu Berlin die Bermählungsfeier bes hoben Paares, beren Festlichkeiten bis 24. September dauerten.

Reiche Gaben wurden aus dieser glücklichen Beranlassung den Armen zugewandt, nicht nur in Berlin, sondern auch in Koblenz. Dier wurde die Luisenstiftung zur Unterstützung armer Brautpaare von der mildthätigen Braut ins Leben gerusen.

Am 24. September erfolgte die wehmutvolle Trennung von der Heimat. Niemandem ader vurde der Alfchied so schwer, als der Pringessin Augusta, welche mit der einzigen Tochter all ihre Freude zu scheiden schien. Ueber Köln und Wannheim ging die Beise; mit rauschenden Festlichteiten und dem herzlichten Billtomm empfing am 27. September die Hauptstadt Karlsruse die Gemaßlin bes geliebten Landesfürften.

Die so glüdliche Ehe wurde durch drei Kinder gesegnet. Am 9. Juli 1857 wurde der älteste Sohn, Friedrich Wilhelm (Ludwig Leopold August) in Katlsruhe geboren, am 7. August 1862 Prinzessin Vitoria (Sophie Warie) und am 12. Juni 1865 der jüngste Sohn Prinz Ludwig Wilhelm, dessen höftnungkvolle Laufbahn in der Blüte seiner Jugend durch den Tod am 23. Februar 1888 zerstört wurde.

Während die Erziehung der Söhne nach des Baters Anschauungen und im Sinne der Landestraditionen geseitet wurde, war die der Tochter durch die Mutter echt deutsch, einsach und dennach im hindlich auf die später einzunehmende hohe Stellung, derselben angemessen. Mit gleichalterigen Freundinnen aus Abels- und Beamtentreisen hatte Prinzessin Biltoria die Prinzessinnenschule besucht, sie hatte sich sieren, natürlichen, undesangenen Sinn aufs Beste bewahrt, mit dem milben, opserfreudigen Sinn ihrer erlauchten Mutter und nach deren Beispiel Armen und Bedürftigen gehossen, wo immer sie konnte.

Es war eine glüdliche Zeit als die jugendliche Prinzessin Luise in das badische Land gekommen war. Handel und Gewerbe blüheten und für sleißige Hinde gab es überall Berdienst. Sie brachte die ersten Jahre nach ihrer Berbeiratung mit dem Studium der Berhältnisse zu, beschäftigte sich mit den Bohlethäussellsanstatten des Landes, ihren Einrichtungen und Wängeln und den Bereinen und ihren Aweden.

Erst ber Ausbruch bes italienischen Krieges 1859, die sich rasch solgenden Schläge von Wagenta und Solferino mit ihren ungeheueren Opsern an Menscheneben und ihrem Gesolge menschlichen Elends riefen eine mächtige Erregung auch in Baben hervor und gaben der jungen Fürstin Gelegenheit zu thatkrästigem Vorgeben.

Sammlungen an Gelb und Berbandsmitteln wurden veranstaltet. Großherzogin Luise übergad dem Minister des Innern, von Stengel, eine Denkschrit, in der ie auf manchertei Not des Landes ausmerksam machte und den Bunsch aussprach, eine Berzweigung von Frauenvereinen durch das gange Land gebildet zu sehen, welche sich vorläusig augenblicklich notwendige hilfe zur Ausgabe machen und sich vorbereiten für ständige hilfe in Zeiten der Not. Schon damals sprach die sürsorgliche Kürstin von einer innigeren Verbindung dieser Vereine mit den Behörden. Noch am selben Tag erließ der Minister eine Verstügung zur Bildung solcher Vereine und versprach ihnen wirksame Unterstügung; die Arbeit wurde rasch gesobert.

Die Aufforderung fand überall gute Aufnahme. Bis Ende bes Jahres hatten sich 95 Orts-Bereine gebilbet, mit 62 Amts- und 4 Kreisabteilungen.

Da der Friedensschlich das gefürchtete Entstehen eines Rotstandes nicht ausbrechen ließ, wurden die gesammelten Mittel zumeist den Berwundeten des österreichsichen heeres zugewendet.

Sierauf beschloß die Großherzogin die zusammengetretenen Bereine zu einem, dem babiichen Frauenverein, mit Zweigen bis in die kleinsten Ortschaften, zu organisseren, um zur Linderung aller vorhandenen Rofftande und beren Berminderung zu wirken.

Mit diefem Beschluß ward ein dauerndes hilfsheer von Frauen im ganzen Lanbe geschaffen, welches bis jeht unenblich viel Gutes und Großes geleistet hat,

und immer noch bort bie raftlofe Fürftin nicht auf, nene Reime bes Rüglichen und Erfreulichen für bie Bedürftigen bingugufügen.

Die praftischen Resultate maren Berbefferung ber Krantenpflege burch Und: bilbung bon tüchtigen, geschulten Rraufenpflegerinnen, Errichtung fleiner Rranten= anftalten als Pflegestationen und gur Lehre, Berbefferung ber Sofpitaler und Berausgabe einer Anleitung gur Krautenpflege. Ferner: Berpflegung mutterlofer Rinber und Ausbilbung bon Rinbermarterinnen.

Der Ausbruch bes ichleswig-holfteinischen Prieges gab ben Frauenvereinen Beranlaffung, einen Aufruf zu erlaffen, Berbandgegenftande und Gelbmittel gu fammeln, um den Bermundeten und Rranten gu helfen, und als ber deutsch-ofterreichische Krieg 1866 alle beutschen Bolfestamme in Mitleibenschaft gog, erließ bie Großbergogin ein Schreiben, in dem fie den Bunfch aussprach, der babifche Landesberein moge, ben Beichlüffen ber Benfer Ronfereng gemäß, Die internationale

Sulfe für im Rriege Bermundete gu einer feiner Aufgaben machen.

Große Fortidritte machten in bem Beitraum von 1866-1870 bie Beftrebungen bes Bereins fur bie Musbilbung und bie Bebung ber Erwerbsthätigfeit bes weiblichen Geschlechts. Rachbem bis 1869 Bortrage und Rurfe fur Frauen und Madden gehalten worben waren, murben 1869, angeregt burch Bortrage bes herrn Prof. Dr. Emminghaus, von ber Frau Großherzogin zwei Rommiffionen ernannt, welche Entwurfe gu forbernben Ginrichtungen für ben genannten 3med machen follten. Den Berathungen wohnte bie hohe Frau ftets felbft bei.

Alls fich im Januar 1872 bie Landeshilfsvereine fonftitnirt und in ben Berband ber beutschen Frauen-Bilfe- und Pflege-Bereine getreten waren, ging Die feither bom babifchen Frauenverein in Ehren burchgeführte Aufgabe im Relbe verwundeter und erfranfter eines Canbesvereins gur Pflege Arieger auf ben Landeshilfsverein über. Das Opfer, welches ber Babifche Frauenverein burch bas Ucbergeben einer seiner liebsten Aufgaben ber Cache felbft brachte, tam ber Stellung ber Frauen hier und in anderen Ländern ju gut, ba diefer Landeshilfsverein auch ein Franenverein ift. Der babifche Frauenverein erhielt nach lebergabe feiner Depots aber andererseits eine Erweiterung feines Birtens, indem fich ihm Bereine unterordneten und anschloffen, Die eine Regelung ber Urmenpflege erzielten.

Run murbe bem babijchen Frauenverein eine neue bis jest gultige Organisation gegeben. Die oberfte Guite bes Bereins bilbet bas unter unmittelbarer Leitung ber Frau Großherzogin siehende Centraltomité, bestehend aus bem von berfelben ernaunten Generalfetretar, ben Prafibentinnen und ben Gefchaftsführern ber vier Abteilungen, welche fich in die verschiedenen Zwede und Arbeiten teilen.

Der Gegen bes reichften Erfolges begleitet bie aufopfernde Arbeit ber Großbergogin und ihrer treuen Gulfetrafte, und es ift eine Freude, Die Anftalten des badifchen Frauenvereins zu befuchen, welchen die Fürftin und ihr Gemabl eine unermübliche Aufmertsamteit ichenten. Mauches Luftschloß, bas unbewohnt und unbenütt ba lag, raumte bas Großherzogliche Paar ein, als Beimftatten für das allgemeine Wohl; so wurde die Luisenschule, so wurde die erste Volkslüche in Schlössern mit umgebenden Gärten untergebracht.

Ein besonderes Berdienst erwarb sich die hohe Frau um hömsliche Ausbildung der Landmädigen und Krankenpsige in den Törfern. Ihre mitterliche Fürforge entbedte disher unausgefüllte Lüden in den ländlichen Berhältnissen. Auf Abhilfe sinnend gründete sie haushaltungsschulen für Vauernidigter, die Mollereischnlen, die Kochschulen für arme Mädigen, die wandernden und die Kinderlochsurfe, die Landvausschulen sier arme Midden, die wahrenden und die Kinderlochschuferinnen durch Frauen, als auch der armen Kinder und der Kürsorge sier alleinstehende Mädigen.

Teilnahmsvoll, freudig und ftets freundlich vertehrt die Großherzogin mit den Bereinsmitgliedern, wie mit den Angestellten und den Lernenden und Schüplingen.

Dit erscheint sie in den Kurjen für Arbeitslehrerinnen, in den Fortbildungsoder in den Frauen-Arbeitsschulen, in den Lehranftalten für Malerinnen und
Beichnerinnen, in den kunftgewerblichen und den Industrie-Kursen, in der Hausshaltungsichnle für Banerntöchter oder beim Kochunterricht und endlich auch im
Seminar für Erzieherinnen.

Sie beruft Sigungen des Borftandes für Unterbringung verwahrlofter oder verlassener Rinder in braden Jamilien, für die Krippe, die Bewahranftalt, für die Arbeitsschule armer Mädchen, für den Fliedverein, eine Beranstaltung der unter ihrem Schuse ftehenden Armenpstage.

Dit sieht man die rastlose Fran in der Bereinstlinit, im Hospital oder bei Unterrichtstursen der Krantenwärterinnen. Jummer ermunternd und auregend giedt ise alliährlich dem gesamten Pflegepersonal des Landes eine Jahresseiere, die in ihrer und des Großherzogs Unwesenheit mit Gesang eingeleitet wird und an welcher Dienstanszeichnungen, von der Großherzogin gestistet, eigenhändig sür zehnund zwanzigjährige Dienstzeit verteilt werden. Ein gemeinsames Festmahl bildet den Schluß dieser Feier, so wie der alljährlich zu Weihnachten stattsindenden für die Krantenwärterinnen in Karlsenhe, dem gleichsalls der Großherzog und seine Gemahlin beiwohnen. An ihrem Gedurtstage verteilt die edle Fürstin Prämien sir sanziskrie Diensteit in der Kamisse.

Eine so nnermublidse, opfersteudige Thätigleit, wie die Großherzogin sie ibte, ermunterte nicht allein Frauen aus allen Gesellschaftskreisen zur Arbeit in der Gemeinsamteit, welche ihren Werten stells neue Hilfsträste zusührte, sondern erweckte überall Liebe und Kantbarteit, die sich bei jeder Veranlassung zeigte.

So beim 25 jährigen Regierungsjubilänm 1877, bei ber Berlobung und Vermählung ber einzigen Tochter, welche zugleich mit ber Silberhochzeit bes Großeserzoglichen Kanres begangen wurde und fich zu einer Laubesfeier gestaltete, bom Bobensee bis zum Main, von ben anmntigen Gefilden bes Schwarzwalbes bis zur Rheinebene — und im Norden Deutschlands, in der heimat der Großeserzogin.

Bom 18. bis 25. September 1881 bauerten bie rauschenben Fefte in Rarlsrufe und bie Sulbigungen bes Bolles.

Um 20. September, dem Tage, an dem einst Prinzessin Luise mit Badens Großberzog zu reinstem Glüde war verkunden worden, war die Einsegnung des sisterenn Judehpaares und die Vermählung ihrer Tochter Victoria mit Oscar Gustav Abolph, Kronprinz von Schweden. In der Schler Victoria mit Oscar Gustav die sie seierliche Hauftung statt; an der rechten Seite der anmutigen, lieblichen Braut schritt ihr Großbater, Kaiser Wilhelm I., zur Linken der König von Schweden. Der Vermählung durch Prälat DII solgte die kirchliche Einsegnung des großberzoglichen Jubelpaares.

Die Ausstattung ber Prinzessin hotten nicht weniger als 84 babische Geschäfte und Arbeitschulen hergestellt. Es war ein besonderer Wunsch der Großherzogin, daß die badischen Lehranstalten sir weibliche Handsweit dabei beteiligt
würden und zwar von den kunfigewerblichen Kursen in der Residenz bis zu den
Andhstriesschulen auf dem Dorse. So sah man neben den prächtigen Stidereien
aus diesen Anstalten den einsachen Waschlorb, den die blinden Mädchen in Immesheim gearbeitet.

Bur Erinnerung an die geschilderte Doppelseier hatte der babische Frauenverein eine Felfschrift heransägegeben, welche das schönfte Denkmas für die Großeherzogin Luise und all das, was sie für das Bohl des babischen Landes gehähmen, ift, da es ein umsassendes Bild aller Bemühungen des Bereins und seiner sürftlichen Beschührer in und Leiterin sür die Farderung des Frauenwohls, der Armen- und Krankeupsiege und der vaterländisch:n Thätigkeit enthält.

Außer den Schlössern in der Residenzstadt Karlöruse und in dem reizenden tannenumrauschten Badeorte Baden-Baden dient dem großerzoglichen Hoare sür mehrere Sommermonate stets das liedliche Auflesse, dem sog. Überlinger See, der uralten Stadt Weersdurg gegenüber gelegen, seit 1853 im Besit des Goroßerzogs, als Aufenthaltsort. Her empfing die badische Herrschaftsert. Dier empfing die badische Herrschaftser alljährlich den Besuch des deutsch nafiers, der auf der herrlichen Insele Eage im ungestörten Zusammensein mit seinen Kindern und Enseln, devor er Bad Gastein aussuchte, zu werteben psiegte. Zuweisen kan Kaiserin Augusta, um sur eine Zeit auf diesem vonnderdaren seeunsstossen Still Erden unspektoren setzel

In jedem Jahr zu des Baters Geburtstag im März und der Weihnachtszeit tam das Großberzogliche Paar nach Berlin, wo es die Parterrerämme des Kaiserliches Palastes bewohnte und in Innigkeit mit den hohen Ettern verkeitet.

Mit Kaiserin Augusta fühlte sich die gärtlich liebende, fürsorgliche Tochter in innigster harmonie geeint, da sie alle ihre Bestrebungen und Lebensziele berftand und teilte. Bei jedesmaligem Aufenthalt in Berlin besuchte die Groß-

herzogin mit ber erlauchten Mutter bie unter beren Schut ftebenben Bereinsanftalten, namentlich auch die Bolfstuchen, in beren bescheibenen Räumen beibe hoben Frauen bann langere Beit verweilten, ben Bauber ihrer Leutfeligfeit und Teilnahme auf alle Anwesenden ausübend. Dit ben Borfteherinnen ber Bereine unterhielt Die Frau Großbergogin einen berglichen Berfehr. Go ließ fie auch mich bei faft jebem Besuch in Berlin zu fich tommen. Da hatte ich reichlich Gelegenheit, bie liebenswürdige, anmutige, menichenfreundliche Art ber Großherzogin tennen ju lernen, welche auf die eingehendfte Beife fich von Allem Renutnis verschaffte, was bon Frauen für Frauen geschah und bann ftrahlenden Muges von bem erzählte, mas ihren unermublichen Beift, ihr liebevolles Gemut beichäftigte. Go außerte fie fich einmal: "Laffen Gie mich nur ftets Alles miffen, mas bier Gutes geschiebt, damit ich es auch bei mir einführen und fördern kann." Alliährlich im Mary mobnte bie Großbergogin ben General= und Delegiertenberfammlungen ber baterlandischen Frauenvereine unter bem Borfit ber Kaiferlichen Mutter bei, melde Glangpuntte in bem Berliner Bereinsleben bilbeten. Characteriftisch für Die Sinnigfeit ber Großherzogin ift, bag fie von Beginn ihrer Che an ein Tagebuch über alle wichtigen Bortommniffe geführt bat, sowohl im Kamilienleben, als in bem öffentlichen, und bies Tagebuch in Bild und Wort wird bereinft bas mertvollfte Material gur Schilberung Diefes vollenbet iconen Seelenlebens geben. 3m Jahre 1885 vermählte fich ber altefte Cohn bes Großherzoglichen Paares. Erbgroßherzog Friedrich Bilbelm, mit ber Pringeffin Gilba von Raffan. Die junge Che murbe jedoch burch bie Erfrantung bes Erbgroßherzogs getrubt, ber an Belenfrheumatismus leidend, ben Binter im Guben berbringen mußte. Siermit begann eine Beit ber Sorge fur bie fürftlichen Eltern, welche nur bie Borboten harter Lebensprufungen und tragifder Schidfalswendungen mar. Diefe zeigten fich im Jahre 1886 in einem beginnenben Mugenleiben ber Großherzogin, bas eine gangliche Erblindung befürchten ließ. Daffelbe verschlimmerte fich in ben furchtbar ichmergensreichen Jahren, Die nun folgten. Alle Die Großherzogin im Winter 1887 zu ben Raiferlichen Eltern fam, konnte man nicht ohne Wehmut ihr bleiches Untlig und Die von buntlen Glafern bebedten Augen betrachten, in bem fich Die fcmere Corge um ben erfrantten Bruber und ihr Leiben fpiegelte. Monatelang war fie genötigt, in verhangenem Gemach ju verbringen! Welch eine Aufgabe für eine Frau, gewöhnt raftlos ju ichaffen und zu arbeiten.

Im Februar 1888 beschloß das Größherzogliche Kaar. den teuren Bruder in San Nemo und den seisenden Sohn mit seiner Gemachlin in Cannes auszugenden. Auf dem Wege dahin wurden sie auf dem Bahnhof in Freiburg in B. don dem dort auf der Universität studierenden jüngeren Sohne, Krinz Ludwig Wilhelm, begrüßt, der von den Estern Abschied zu nehmen gesommen war, obwohl ein leichter Katarth ihn ergriffen hatte. Ausschied verließen ihn die hohen Reisenden gefund. Der Aussentialt in Italien war auf 10 Tage seitgeseht, aber elbst diese kurze Frist war all zu lang für das Eintreten eines ungeachnten, tief in das Leben des Größherzogs und der Größherzogin einschmerdenden Unglüds.

Nachdem sie einige unsagder traurige Tage in San Remo bei der deutschen Kroupringensamisse gagebracht und mit tiefister Betrühnisk Augengeugen des qualvollen Justandes des gesiedten Bruders gewesen waren, eilten sie nach Cannes zum Erkgroßherzog und seiner Gemachsin.

Dort traf sie die Kunde von der plüglichen Ertrantung des Pringen Ludwig Billhelm, aber gugleich von deren günfligen Berlauf. Um noch einmal den geliebten Bruder zu sehen, dessen abes Eude zu erwarten stand, nahmen sie ihren Rüchweg über Sam Remo. Dier erreichte sie die Schredensnachricht von der Geschrichteit der Krantheit des Prinzen und noch schleumiger Abreite ersuhren sie in Basel durch ein Telegramm seinen in der Nacht vom 23. zum 24. Februar ersolaten Tod! —

Ber wollte es wagen, ben Schmerz ber Eltern zu schilbern, und beren qualwolle Empfindungen auf ber Rücksahrt, die sie aus Totenbett des vor wenigen Tagen lebensvoll verlassenen Jünglings brachte!

Wer vermöchte ben herzzereißenden Anblick zu ichildern — als sie den somigen Liebling ihres Serzens — falt und flaer wiederfanden! Wie hatten sie ihn geliebt. der sich stets durch Pflichttrene im Großen und im Kleinen ausgezeichnet und zu den ichmiten Hoffmungen berechtigt hatte!

Benige Bochen fpater, au 9. Mary 1888, ichied Kaifer Bilbelm aus bem Leben.

Obgleich er ein Alter erreicht hatte, wie es wenigen Sterblichen bechieden ift, war dies für die Großgerzogin, welche den eblen Later über Alles
geliebt und vereht hatte, ein schwerer Schlag. Die Schnerzenskreiche, welche erst den geliebten Sohn der Erde wiedergegeben, kan noch zur rechten Zeit, um den greisen Later noch einmal zu sesen, zu iprechen, seinen Segen zu empfangen, und ihn die legten Beweise ihrer Liebe zu geben und der traneruden Mutter in dieser ichweren Zeit zur Seite zu stehen.

Mit Gesühlen der Bewonderung gedeuten die Zeitgenossen des Helbenmutes der Großgerzogin, die von jener Stunde keine andre Aufgade zu kennen schied, als die tief gebengte Matter aufzurichten, deren einziger Tross sie geblieden; denn zu der Traner um den Gemahl gesellte sich der Gram um Kaiser Friedrich, ihren unrettbar dahin siechenden Sohn!

Und in all bem Serzeleid überwanden sich beide hohen Zürtimmen, empfingen Vereinsvorstände, die Telegierten des Laterländisigen und Lazarethvereins, wohnten bessen Tipungen bei und begannen wieder in gewohnter Weise selbstvergessende, iegenvolle Arbeit. — Tamals war es, als die Fran Großherzogin Luise in einer Andienz, die sie mir gewährte, die großen Worte sprach: "Wir müssen und eine Mottes Willen sügen und ergeben zu tragen suchen, was er uns anserlegt. Je ärmer wir an Liebe und Freude werben, durch den Verschn missen wie en und fenden den schaften ischen, desto wehr Liebe und Segen müssen missen wir musbenten an sie sür Andre, sür die Wenschheit ausstreuen. Ter Reichtum der Liebe, den wir souss die für Andre, sür die Wenschenen empfangen und sienen gegeben hoben, darf

nicht verloren gehen. Arbeit, Liebe und Gottvertranen find es allein, die uns aufrüchten". Wit dem Größerzoglichen Paare weilte auch deren Tochter, die Kronvingessin von Schweden, und ihr älteites Schuchen damals in Verlin, welches sie nach 6 wöchentlichem Aufentsalt verließ, um nach Schotspolm zurück zu fehren. Auch die Großberzoglichen herricht verließ, um nach Schotspolm zurück zu fehren. Auch die Großberzoglichen herrichten eines Wuch das Auferin Augnsta sich in Mai begab, um nach dem Bunsch der Nerzte weiße alljährlich notwendige Aur zu gebrauchen; mehr wohl noch zog sie es, in der Rahe ber gärtlich geseben Tochter und des Spielesten Tochter und des Schwiegeriosnes zu leben.

Aber nur wenig Wochen verslossen, da trat der längst gesürchtete Tod des Kaisers Friedrich ein, und sein letztes Vermachnis, das erhadene Bort: "Lerne leiden, ohne zu klagen" wurde die Losung der beiden schwer betrossenen stärtlichen Frauen. Immer noch schienen die Prüsungen nicht zu endigen. Das Angensteiden der Großherzogin steigerte sich und zwang sie. Monate lang im duuklen Immer zu verharren.

Aber auch in dieser Zeit bewährte Großherzogin Luise ihren Grundjah, daß wir nicht unfer "Ich und unfer Leib zum Mittelpuntt unseres Tentens und Fiissens machen, sondern Troft in der Hingabe an die humanitären Aufgaben suchen. So sogte sie in einem Schreiben an den Borstand des dadischen Francenvereins im August 1888: "In dem immer ärmer gewordenen Leben soll mir der dreisach durchfämpfte Schnerz zu einer Kraft werden, nur um so necht zu streben. Liebe zu üben und Anderer Not zu lindern." Im Sommer desselben Jahres, am Geburtstag ihres verstrorbenen Sohnes, erließ die Großherzogin solgende Berfügung:

"Ich mable ben 9. Ceptember, um ben Bebanten einer Anftalt ins Leben treten ju laffen, beren weitere Entwidelung 3ch erwarte und erhoffe. In biefen letten Monaten als Rutter, Tochter und Schmefter gleich ichmer beimgefucht, bente 3ch an Diejenigen Frauen, welche in Folge abnlicher Prufungen, aber in vereinsamtem Leben und mit mancherlei Sorgen fampfend, eine Erichütterung ihrer Befundheit erlitten haben, und, fei es ju bleibenbem, fei es gu langerem ober turgerem Aufenthalt, Beilung und Startung in Baben-Baben fuchen. Ihnen eine Statte ju bereiten, ift Dein Bunich. 3ch möchte eine Unftalt erfteben laffen in unmittelbarer Rabe ber Beil. und Babe. Ginridtungen, eine Anftalt fur Frauen gebilbeter Stande, welche bie völlige Rube eines Pflegehaufes bargubieten im Stande ift, eine geordnete weibliche Rrantenpflege fur Leibende mit der Surforge verbindend, Die bei minder gefchmachter Gefundheit ben Alleinftebenden Rube und Erholung gemahrt. Der Berbindung biefer beiben Hichtungen mußte ohne ju erhebliche Opfer fur Die Betreffenden in vollem Dage Rechnung getragen werben. Gine folche Unftalt ware als Unitalt bes babifden Frauenpereins ju benten, insbesondere aber als Anitalt bes Frauen Dereins ju Baben. Um bem Bebanten Diefer Ginrichtung naber ju treten, muniche 3ch, bag eine Rommiffion fich vereinige, welche bie Durchführung Deines Bunfches pruft und bie nötigen Borichlage mir unterbreitet. Bur erften Begrundung eines folden Pflegehaufes bestimme 3ch bie Summe von 10,000 Dart. Es ift bas erfte Dal in biefem Berbit, bag feit 38 Jahren mein teurer Bater nicht mehr an ber Geite Deiner geliebten Mutter, Die mit fo vielen Banden bes Boblwollens, ber Gute und ber Erinnerung an Baben verfnupft ift, unter Uns weilen wird. Unferem in Gott ruhenden ersten großen Kaifer ift Dein geliebter Bruder bald im Tode gesofgt. Saden war die Geburtsfiltte best eurem Sognes, ben Gotte helliger Dille frühzeigig zu einem besseren vollendend, Unserer Liebe entriffen bat. Diesen ichmerzerfüllten Erinnerungen entifteigt eine um so wärmere Liebe striffen bat. Diesen ichmerzerfüllten Erinnerungen entifteigt eine um so wärmere Liebe sich bei jenigen unserer Mitmenschen, welche Gott auf prufungsvolle und sorgenreiche Wege sührt. Wöge die geplante Einrichtung biesen ledensvolle Gestaltung verteihen! Das Andenken aber an seine Entsstung möge setzegabatten werden durch den der Anstalt zu werleihenden Ramen: "Ludwig-Willigfun-Pflegebaus". Gott wolle seinen Segen dazu geben!

Schloß Mainau, ben 7. September 1888.

Quife Großbergogin von Baben.

Den Frühling und Herbst 1889 verlebte die Großherzogin mit der Kaiserin Augusta in Baden-Aaden, Karikruse und auf der Mainau, Mitte September tam die junge Kaiserin Lictoria Augusta zum Besuch, und es gereichte der Großherzogin zur freudigen Genugthaung, sie durch die Anstatten des badischen Frauenvereins zu sühren und somit ein Bild der gesammten Organisation ihres weitumsossienden Wertes zu geben. In zarfinniger Weise veranlaßte sie auch die Kaiserliche Mutter, den Gedurtstag auf der Mainau im stillen Familienkreise zu Geroßmutter zu erfreuen.

Rachdem Kaiferin Mugnsta im Dezember uach Berlin gurückelett war, folgte ihr dassin auch alksald bie Großejerzogin und ihr Gemahl! Busten sie boch, welchen Austreugungen die greise Kaiferin sich durch ihre uneublick Liebesthätigkeit aussehen wurde, um all die Borbereitungen zum Weihnachtssefte zu treffen. Erhebend war es zu sehen, wie diese beiden hohen, eden Frauen bemüht waren, das Gesühl der Trauer in sich zu verschließen, um sich gegenseitig Trost zu spenken.

In wohlthunder zärtlicher Fürforge und Liede umgab die Großbergogin die Mutter, der es noch vergönnt war, das Weisnachtsfeft und den Jahreswechel, umgeben von Entelu und Urenteln, zu verleben, die getreuen Seerführer des Landes noch einmal um sich zu sammeln, um ihnen im Geiste des verewigten Kaisers zu dauten sur zuch and nam Katerland geleistet und einen Blid in das neue Jahr zu thun, erfüllt von Hoffnung — für die glütliche Zutunft ihres Geschiebete, — Da ertrautte sie vöhlich. Es tamen bauge und schwere Leidenstage, welche die Großberzogin standbast, gottergeben und doch tiefgebeugt und ichmerzvoll am Sterbebett der edelsten Mutter zubrachte, ihre letzten Tage und Stunden reschelten durch selbstwere geicher Diede der Toch sie der Ferbenden Mutter, bis diese ihre große Seele aushauchte!

Bei allem Herzemägram tras die Großherzogin im Sinne ber Berewigten nach deren Tode alle Anordnungen — und nachdem die schweren Tage der Trauerseierlichkeiten vorüber, weitte sie noch bis zum 31. Januar in dem verödeten Elternhause, um die letzeu Wünsche der Hochseligen zu erfüllen. In der Arbeit, die ihr hieraus erwuchs, jand die trauernde Tochter die einzige Berusigung. Aber icon sammelten sich neue Wolken an ihrem Lebenshorizont. Die Aronprinzessin von Schweden ertrankte, ihr Besinden igad zu ernsten Bestürchtungen Anlaß. Die Arzte ichieften sie nach dem Süden. Großberzogin Luise verließ die Stätte, in der sie eine so frohe Kindheit genossen, in die sie sogern und so oft zu den geliebten Eltern gekehrt, mit ihnen Frend und Leid teilend, die Stätte, welche für sie das Heiligfte aus Erden war, das Elternhaus! Nach Karlstung zurückgekehrt, erließ die Großperzogin ein Schreiben an den Vorstand des Ludwig-Wisselnschlassen, dem sie eine Spende von 15000 Mart bessigte.

"Bon bem Sebanken erfüllt, in ben erften Wochen nach bem heingang meiner in Gott rubenben Mutre ihr geheitigtes Andenken iebendig in der Stadt unferes Landes, die fie am liebsten bewohnte, fortwirten zu lassen, dase ich mich entschlichen, diesem Bunische durch Spendung einer Gabe Ausdruft zu geben. Es mußte mir bei Brüfung der Wohltstätigkeiterbungen der Stadt Baden die Ubekragung entgegentreten, daß Dank dem mildbfätigen Sinne ihrer Bewohner alle Anstalten in fortschreitender, gesicherter Entwickelung sich befinden und zur Erfundung einer neuen teine Bernalassung vorläge.

In biefem Monat foll an einem meinem Bergen fcmergen Boollen Gebachtnistage ber erfte Spatenftich gur Errichtung jener Unftalt gethan werben. Diefelbe foll eine bleibenbe Erinnerung werben an bie Wunden, welche bas Jahr 1888 meinem Bergen geschlagen bat. Un ber Entstehung und ber Bufunft biefer Unftalt bat meine beimgegangene Mutter bis in bie letten Tage ihres Lebens berglichen Anteil genommen und noch furg vor ihrer Erfrantung ber Freude über ben ermählten Bauplay Ausbrud gegeben. Die Soffnung, melde ich begte, bas Saus einft ihrem mutterlich mitleibenden und mittragenden Berftanbniffe in feiner Bollenbung geigen gu burfen, follte nach Gottes Ratichlug unerfult bleiben. Dit ticfem Gefühl für bas jener Anftalt jum Ausgangspuntt Dienenbe Troftbedurfnis meines Bergens bat die Raiferin aber ihre Bute berfelben jugewendet, und mir ift biefes Bewußtfein eine Aufforberung, nunmehr auch ihr verklartes Bilb in die Reihe Derjenigen gu ftellen, beren Unbenfen bas Lubmig : Bilbelm : Bflegebaus in lebenbiger Rachftenliebe erhalten foll. Inbem ich eine Spende im Betrage von 15,000 Mart unter bem Ramen "Raiferin-Augusta-Erinnerungsgabe jum Lubwig. Bilbelm . Bflegehaufe" biermit beftimme, muniche ich, bag biefelbe teils fur bie 3mede bes Baues, teils fur ben Betrieb ber funftigen Unftalt, ins. besonbere gur Unterftugung bilfsbeburftiger Bfleglinge verwendet merbe. Der Gegen ber beimgegangenen Raiferin, welche, wie unferer gefamten babifchen Beimat, fo in erfter Reibe ber Stadt Baben mit unveranderlich liebevoller Teilnahme jugethan mar, moge bas Bert begleiten, bas mir bier beginnen, in Erinnerung an bie viergig Jahre, mahrend beren fie bier alliabrlich unter uns weilte, und beren Bedachtnis unvergeffen fortleben wirb.

Rarlbrube, ben 7. Februar 1890. (geg.) Quife."

Großherzogin Luife ließ teine Gelegenheit vorübergehen, um das Anbenten ber verwigten Eltern zu ehren. Sie nub ihr Gemahl wohnten am 9. März 1890 ber Gebentfeier bes vaterländischen Frauenvereins zu Berlin in der Singalademie am Todestug bes Kaisers Wishelm bei.

Bei ihrer Rüdflehr nach Baben-Baben wiberstrebte es ihrem pietätvollen Sinn, die benkwürdigen Räume des Wefinerschen Hanses, in dem Kaiserin Augusta mehr als 40 Jahre jeden Frühling und Herbst zubrachte, schon im ersten Jahr von Fremden bewohnt zu jegen. So ließ fie in demjelben die Bildniffe der Berewigten, von der frühesten Kindheit an, durch alle Lebenkalter bis zum letzen Bilde auf der Totenbahre ausstellen.

Während des Sommers hatte die schwergeprüfte Frau die Freude, ine Dochter, die Kronprinzessin von Schweben, uachdem diese aus dem Süben heimgekehrt, mit ihren Kindern in unmittelbarer Rähe zu behalten und sich allmählich erholen zu seigen. Dier und auf der Mainau, wohin sie vereint im Herbst gingen, wurde ein behagliches Familienleben geführt. Das liebevolle Gemüt der Größberzogin ging ganz in Psiege und Fürforge sir die geliebte Tochter auf und trug assen Webufrnissen und Beluftigungen der der reizenden Entel Rechnung. Die Größmutter empfand es als größte Freude, den beiden älteren selbs bentiche Echrinuben zu geben und nichts Reizenderes tonnte man sich vorstellen als dies wechselseinissen. Sichogen, Ertlären und das liebenswürdige Belehren, dem die Entel mit freudiger Wissogierde lausschen.

Aber auch wöhrend dieser Erholungszeit unterhalt die Großherzogin den regiten Berkehr mit den Borständen und Lehrern der unter ihrer Obhut stehenden Bereinsanstalten und ist unermublich besorgt, diese zu heben und zu fördern.

Das eble Beispiel und die segensreichen Erfolge ihres Schaffens, welche resormierend auf alle sozialen Verhältnisse wirtten und die Frauen ihres Landes in Stadt und Dorf ans der Gleichgülttgestei für das allgemeine Wohl und die Interessen des eigenen Geschsches gerissen und zu gemeinnüsiger Thätigteit gessicht haben, sind der schäftigteit gehicht haben, sind der schäftigteit Behoffen und der menschlichen Gleichtgaft erhalten bleiben möge.



## Kaiserin Friedrich\*)

Geboren 1840.

In dem Lebensbilde der Königin Biltoria von England. Kaiserin von Indien ind bereits die Kinderjahre der Prinzeß Royal von Größbritannien Biltoria geschildert, welche am 20. November 1840 im Budingham Palaft zu Loudon geboren ward.

Das gliidliche, musterhafte Familienleben des königlichen Paares, das für die Exhebung und Bersittlichung des englischen Bottes von so wohlthätigem Einsstüß geworden ist, äußerte naturgemäß seine nöchsten und unmittelbarten Wirtungen auf das eigene Hans. Die Prinzessin Wiltvoia wuchs mit den Geschwistern, deren noch 7 nach ihr geboren worden, auf in einer reinen unentweisten Atmosphäre. Das Ange der Estern bewachte ihre Schritte, leitete ihre Exichung, die in erster Linie vom frühesten Aufaug an eine wahrhaft littliche war und sein sollte.

Die Aindheft der Fürftin stoß einsach, glücklich, ohne wiel äußerliche Beränderung in den seinen Regeln der englischen Erziehungsart hin. Den Unterricht genoß Prinzessin Sitoria dei Lehrern und einer Erzieherin gemeinschaftlich mit der jüngeren Schweiter, Prinzessin Alle.

Abwechselnd bewohnte sie mit den Ihrigen die Schlöffer ihres Fürstenshauses: den Buctingham-Palast, Windsor Castle, Osborne auf der Insel Wight und Balmoral im schottischen Hochland.

Ueberall sagen fich die jungen Fürstentinder von Annitichagen aller Art umgeben und der geiftig so hochbegabte Bater, Prinz Albert, wußte ihre Aufmertsamkeit und Empfänglichkeit für alles Edle und Schöne zu nähren.

Je gereister ihr Berstand wurde, besto mehr zog der Bater seine Kinder zu geiftiger Arbeit heran. Auch die Liebe zur Natur wurde in ihnen genaftet, indem jedes Kind einen Gartenplat erhielt, um selbst sich in Pstanzenzucht zu üben.

<sup>\*)</sup> Rach eigenem Quellenftubium.

Während der Belagerung von Sebastopol machte die Prinzeß Royal zum ersten Mal mit ihren Ettern eine Reise nach Paris, (die aussichtlich in dem Leben der Königin Bistoria (Siehe Bb. 3. S. 32) geschildert ift).

Nach den glanzvollen und aufregenden zehn Tagen in Paris, welche die Brinzessin mit ihren Ettern am Kaiserhose Rapoleon III. zugebracht hatte, kehrten sie wieder in das trauliche Heim nach Seborne zurück, nud von dort nach Balsmoral. Her waren Ettern und Kinder von jedem Jwange ihrer sürstlichen Setellung befreit. Dier war Prinz Albert "Jäger, Baumeister. Landmann und Gärtner", der seinen ganzen Kunstsium, seine geniale Schöpserkraft in den herrlichten sinststerischen und praktischen Anlagen offenbarte. Hier trat die Güte der Königin und Wutter in ihrem menschlich einsachen Vereihr mit ihrer Umgebung und ihrer ländlichen Nachdorschaft ungestört zu Tage.

Da trat vlötlich ein Greignis ein, welches entscheibend für bas fernere Schidfal ber Bringeffin Bittoria wurbe.

Pring Friedrich Bilhelm von Preugen tam an den englischen hof, um fich mit Bringeffin Biltoria ju verloben.

Ansgerüftet mit ber Zuftimmung seiner Eltern und ber bes Königs Triedrich Wilhelm IV. von Preußen, warb er um die Hand ber Pringessin, die er icon früber fennen gefernt batte.

Pring Albert schrieb über bies Ereignis in seiner humoristischen Beise an Baron von Stodmar:

Balmoral, 20. Sept. 1855.

Run pour la bonne bouche. Die Angelegenheit, fur Die Gie fich intereffiren, ift beut nach bem Grubftud in ein aftives Stadium getreten. Der junge Dann bat feinen Antrag an uns geftellt, mit Erlaubnis feiner Eltern und feines Ronigs; wir haben ibn für uns acceptirt, boch für ben anbern Zeil bis nach ber Konfirmation gu fuspenbiren geboten; bis babin foll alle Unbefangenheit und Rindlichfeit ungeftort bleiben; bann im Brubighr municht ber junge Dann feinen Antrag ihr felbft gu ftellen, vielleicht mit Eltern und verlobter Schwefter an uns ju tommen. Der 17. Geburtstag foll vorüber gelaffen werben, ehe an einen Bollgug gebacht werben foll, ber barum in bas tommenbe Fruhjahr fallen mag. - Das Bebeimnis foll bewahrt werben tant bien que mal, ben Eltern und bem Ronige die Bahrheit fogleich mitgeteilt, daß junger Dann und Eltern fich gebunden foweit fie es tonnen, die junge Berfon felbft nach ber Konfirmation befragt werben fou. Angeifchen mare Danches au überlegen; ich merbe Sie bitten, balb au uns au tommen, bamit wir munblich verhandeln tonnen und Ihren Rat horen. Am 28. will uns ber junge Mann wieber verlaffen. Er ftellte fich uns bann ju Bebote. 3ch folug 14 Tage als nicht ju lang und nicht ju turg fur folden Befuch vor. Er hat mir recht mobl gefallen. Große Berabheit, Offenheit und Chrlichfeit find vorzüglich hervorftechenbe Gigenichaften. Er ift porurteilsfrei und im höchsten Grade wohlmeinend; fpricht fich als perfonlich burch Bidy febr angezogen aus. Dag fie nichts einzuwenden haben wird, halte ich fur mabrfcheinlich !"

Doch icon am folgenden Tage nahm Pring Friedrich Bilbelm Gelegenheit, auf einem Spaziergang ber jungen Prinzessin eine weiße Geideblume zu überreichen,

und dabei die Hoffnung auszusprechen, daß sie ihm herz und hand schenken moge. --

Aus einem Briefe bes Pringen Albert an seinen Freund von Stodmar erfahren wir bas Nabere über bie Berlobung.

Balmoral, 2. Oftober 1855.

"Der Bring Friedrich Wilhelm hat uns gestern wieder verlassen. B'ch hat sich eine Michigen vortressend bei ber näheren Erstärung am Sonnabend, als beim Klöckied. Sie geite gegen Arit und uns die allerstnolichste Aufrigsteit und das schönkte Geschule. Die jungen Leute sind beftig in einander verliebt, und die Reinheit, Unschweite gewesen. Der Erdränen slöhen ger viele. Während bies ist auf der andern Seite rühpend gewesen. Der Erdränen slossen gesten bei die Rosdutionen in den Gemütern der Mutter und der jungen Leute vor sich gingen, die sie gewaltig erschüttenen mar mein Geschlift mehr dass einer heiteren Freude und Dantvarfeit gegen Gott, daß er soll Erdse Abahr geseitet dat, in der es ja nur zum Zebensfalls derer sühren kann, denen er jene Eigenschaften gegeben hat, die ich liebe. Diese Zeisen haben nur den Zwed, den Artes gesten kann, den der Seiche entwickt!"

Leicht erklärlich ift es, daß die Berlobung, allen Anftrengungen entgegen, fie gebeim zu halten, bald bekannt wurde. Die englische Preffe aber schrieb in rudfichtsloseiter Beise gegen die Berbindung ber Prinzessin Royal mit dem prengischen Firftensohne.

Die Confirmation sand am 20. März 1856 statt; im Mai besselben schress besuchte ber Kronprinz von Preußen, Friedrich Wisselm. seine Braut in Osborne und blied bis zum 28. Juni. Das reine Glüd der Liebenden wäre bald von einem surchtbaren Unglüd getrübt worden, das zum Glüd noch abgewandt zu werden vermochte. Prinzse Vittoria siegette einen Brief an ihrem Tische — und stand plöhlich in Flammen, indem ihr Vermel am Licht Feuer gesangen satte. Wiß Hilbyard saß zum Glüd am selben Tische. und Wird. Anderson gab Prinzsessin Alice ihre Musikstunde in derzielben Stude. Sie sprangen sogleich zu Hilte und erstielten die Flammen mit dem Teppich dor dem Kamin. Dennoch wurde Vittoria's rechter Arm sehr verbrannt, von unter dem Elbogen die unter die Schulter.

Die Prinzessin bewahrte eine außerordentliche Rube und Geistesgegenwart im Augenblide und großen Mut im Ertragen von Schmerzen.

Aber als der Bräutigam davon hörte, der gerade uicht im Schloffe war, geriet er in Berzweiflung. Er blieb noch drei Tage nach dem Unfall dort und reiste donn in die Heimal, während seine Eltern, Prinz Wilhelm und Prinzessin Aum Besuch des Königlichen Hofes nach London lamen.

Um 20. November überraschen Kronpring Friedrich Wilhelm abermals feine Braut, um den vorletten Geburtstag, ben fie im elterlichen Sause erlebte, mit au feiern.

Bon England aus ging Kronprinz Friedrich Wilhelm nach Fraufreich, wohin er dem Kaiser Napoleon einen Brief der Königin brachte. Das Urteil, welches Kaiser Napoleon damals über "unseren lieben Frip" aussprach, als er ber Königin Bittoria am 21. Dezember 1856 schrieb, lautete:

"Der Prinz gesiel mir sehr gut, und ich zweisse nicht, daß er die Prinzeh Royal glüdlich machen wird, denn er ichzeint mir jede Sigenschaft zu bestigen, welche seinem Alter und seinem Ange zusommt. Wir haben und bemüht, ihm den Ausseuthalt so angenehm als möglich zu machen; aber ich sand, daß seine Gedanken immer in Osborne oder Window waren."

Nach ihrer Verlobung arbeitete der fürstliche Bater. Pring Albert. täglich von 6 bis 7 Uhr abends mit der Pringeß Ronal, um ihre Kenntnisse zu verschesen wird ihrem selbständigen Eigentum zu machen. In zwangloser Unterhaltung berührte der Pring alle Wissenspeige, um die erwordenen Kenntnisse im Kopse der Tochter zu ordnen. Ohne äußere Hise mußte sie sodann über die besprochenen oder berührten Gegenstände turze Kompendien außarbeiten. An diesen Abenden wurde sie auch von dem Bater, in die Welt der Politit eingessicht, um die Prinzessim auf ihre neue hohe Stellung, seen von dem gewohnten Leben in ganglich fremder Umgedung vorzubereiten.

Nicht oft geschieft es, daß eine Königstochter mit so warmen und ungehenchelten Beweisen allgemeiner Teilnahme ans ihrem Geburtssande scheidet, als es bei der jungen Prinzessin Viktoria der Fall war.

9m 2. Februar 1858 traten die Nenverwermählten ihre Reise nach bem Continent an.

Rach dem gartlichen Abichied vom Baterhause fuhren die Scheidenben im offenen Bagen, begleitet von dem Bater Pring Albert und dem fletten Bruder. dem Pringen von Wales. überall von den herzlichsten Jurufen der Bevöllerung begrifft, über den Strand, durch die City auf den Weg nach Gravesend.

Das Wetter war rauh, es fiel Schnee, ale fie London verliegen; tropbem harrte ihrer eine gahllofe Menschenmenge, und am Bahnhofe begrugte fie eine Ehrengarbe bor einem Trinmphbogen. Durch biefen bewegte fich ber Bug burch einen Teil der alten Stadt jum Landungsplat binab. Un ben Krengmegen waren Ehrenpforten mit ben Inschriften: "Lebe wohl, holbe Rofe von England!" "Bir geben fie in Deinen Schut." Alle Straffen maren mit Alaggen und Blumengewinden verziert, und am Landungsplate mar eine Salle weit in's Deer hinaus mit 1200 Gipplagen gebaut. In Diefer murbe ben Reuvermählten eine Abreffe und der lette Blumenftraug überreicht, bann ging die Brozeffion, Die Stadtbeborden voran, nach ber Ufertreppe, 26 Burgermadchen gingen neben bem fürftlichen Baare ber und ftrenten Blumen auf ben Beg, bis fie bas Dampf= fchiff beftiegen. Die Pringeffin mar fo tief bewegt, bag fie gleich in ihre Rabine ging und nicht mehr fichtbar wurde, mahrend Bring Friedrich Bilbelm noch eine Beile auf bem Ded blieb, um ben am Stranbe Bleibenben gu banten. Bobl eine halbe Stunde lag bas Schiff am Landungsplate, fo lange bauerte ber 916= ichied bes Batere und ber Bermandten von ber Pringeffin. Bahrend biefer Banie umichwarmten gabllofe Bote und fleine Dampfer Die Königliche Dacht.

bis die Schaufelrader berfelben sich in Bewegung sehten. Da trachten die Geschüfte von Tilbury Foot und ben benachbarten Höhen; — die Yacht such land bahin, um bald in Schneewolken zu verschwinden. Bald hatten die Neuermählten die erste Gesafr zu bestehen, indem ihr Schiff in dem Schneegestöber an ein Lichterschiff antannte, ohne sich jedoch zu beschädigen. Aber sie tonnten erst am 3. Februar des Sturmes wegen die Mündung des Flusses verlassen und kamen am selben Tage nach Antwerpen, wo sie von König Leopold, dem Herzog von Bradant und dem Grasen und bem Grasen von Flandern begrüßt und nach Brüssel geleitet wurden.

An ber preußischen Grenze bei Herbesthal wurden die Remvermählten im Namen bes Königs Friedrich Wilhelm IV. von Graf Redern am 4. Februar begrüßt, des Mittags auf dem Bahnhof in Nachen von Vornehmen der Rheinproving.

In ben Städten Köln, Braunschweig, Minden, Magbeburg, in benen Raft gemacht wurde, herrichte Inbel bes Bolles. Glanzende Festlichkeiten, Borstellungen ber Behörden, ber Jungfrauen, ber Sängerchöre.

Am 6. Februar traf Prinz Friedrich Wilhelm, und seine Gemahlin in Potsdam ein, wo der Königliche Bater, Prinz Wilhelm in freudiger Rührung den glückitrahsenden Sohn, die anmutige Schwiegertochter auf der Bahn mit seinen Brüdern zuerst betwillsommnete, während Prinzessin Augusta, die Königliche Mutter und alle anderen Familienglieder die Neuwermählten im Marmorsaal des nenen Palais erworteten.

Der Einzug der hoben Nenvermählten in Berlin am 7. Februar geftaltete fich zu einem Triumphzug im mahren Sinne bes Bortes.

Es würde den Rahmen meines Wertes überschreiten, wollte ich jenen Einsten ficher failberen, velcher um die Mittassfinnde von Schloß Bellevne das junge fürftliche Paar nach dem Schloße trug. durch eine Fesstrage, die im hellsten Somnenschein prangte, auf welcher am Pariser Plah der Oderbürgermeister Krausnick eine Ansprache hielt — und nicht endende, weithinschollende Hochreifer der jubelnden Bevölkerung — die von beiden Seiten eine lebende Mauer bildeten, das hohe Paar feierten. Dem Einzuge solgte eine Festwoche, in welcher auch die Deputationen aller Städte und Behörden ihre Huldigungen darbrachten. Als die der Prosessionen in lateinischen Spriedrich Wilkelm: "Weine Gemaßlin versteht lateinisch, sie hat es mit ihren Brüdern gelernt!"

Richt lange währte es, da ersuhr man, daß Prinzessin Ailtoria, ganz dem Beisipiel ihrer Königlichen Mutter solgend, die Jügel ihrer Handwirtschaft selbst in die Hand genommen, und als die hoffnungsreiche Zeit erschien, in welcher an die Einerichtung einer Kinderstube gedacht werden mußte, trat der praftische Sinn, das eingehende Bertfändnis der Prinzessin für die Bedürsnisse des neuen Weltbürgers recht in den Vorzessich und Wit fürsorglicher Liebe tras sie selbst alle Vorzessin den Vorzessich und der Vorzessich und der Vorzessich und der Vorzessich und der Vorzessich und vorzessich und der Vorzessich und der Vorzessich und vorzessich vorzessich und vorzessich vorzessich und vorzessich vorzessich und vorzessich vorzess

21\*

bereitungen und erwählte selbst die Bersonen, welche zur Pflege und Umgedung ihres Erigedverene bestimmt wurden. Daß dadei vertraute, bemährte Dienerinnen ans ber Heimat vorgezogen wurden, wer wollte es der jungen Frau verbenten? Doch war die Biegefrau eine Deutsche. Auch ihr Heim juchte sie nach dem in ihrem Vaterlande einzurichten. In dem stattlichen Palast unter den Linden, Wild ihr deim juchte sie nach dem in ihrem Vaterlande einzurichten. An dem stattlichen Palast unter den Linden, Wildrich ihre liehsten Wohntaum mit den Büsten ihrer verehrten Ettern und mit vielen Gegenständen, die sie an England machnten. Auch anderen Gewohnseitet des lieben Vaterhaufes died die Kronprinzessin tren, wenn dieselben auch zweichten gegen das strenge verustliche Hospersoniel verstießen. Die stolze Britentochter würde sich von teinem Geremonienmeister, den feiner Oberhofmeisterin haben wehren lassen, irgend einen erheiternden Scherz zu veranstalten oder sich selbst um die kleinlichen Sorgen des Haushaltes wie eine Bürgerin zu klummert.

Um 27. Januar 1859 wurde das erste Kind der Kronprinzessin geboren, ein Knabe, welcher am 5. März desselben Jahres auf den Namen Friedrich Bilhelm Littor Albert von Preußen getauft wurde.

Bohl hatte die Königin von England für den jungen Prinzen eine Biege gesandt, aber die Großeltern hatten es nicht vermocht, dem seierlichen Taufatte beiwohnen und ihren ersten Enkelsohn begrüßen zu können.

Der größte Schmerz für die junge Mutter war wohl, ihren teneren Bater nicht mehr vor seinem allzu frühen und überraschenen Tobe am 14. Dezember 1881 wiederschen zu können, einmal weil sie wieder hoffnungsvoll der Geburt ihres zweiten Kindes entgegensch, dann aber auch, weil sie nicht so schnel benachrichtiat werden konnte.

Noch zu ihrem Geburtskage, wenige Wochen vor seinem Tobe hatte fie am 21. November ben letten Brief von ber Hand des geliebten Baters erhalten. Sie war seit längerer Zeit leibend, und die Königin, so wie Prinz Albert waren in Sorge um ihre Gelumbseit. Da schrieb er an sie:

## "Binbfor Caftle 19. Rov. 1861.

Röge sich Dein Leben, das so ichön begonnen hat, so weiter ausdehnen zum Gläde inr Andere und zur Zufriedenheit Teines eigenen Gemütes. — Mahre, innere Glüdfeligsteit kann nur gefunden werden in dem wirflichen Brougkssch des Strebens für gute und nügliche Ziele. Erfolge hängen von dem Segen ab, den der Höchste unfrem Streben verleiht. Wöge dieser Erfolg Dir nie mangeln, und möge Dein äußeres Leben aufhören. Dich durch seine Stürme zu wertehen, auf welche mit narunges Serz, so dem in diedabernder Jurcht diese von der Verlage der Gelundheit ist es unmöglich, etwas Tüchtlages zu vollderingen. Daber sorge, das Du Dich schont, so das Du volleringen. Daber sorge, das Du Dich schont, so das Du in Zukunft fählg bist, mehr zu leisten."

Die Abnigliche Tochter befolgte bie väterlichen Ratichlage. Die liebevolle, forgiame Erziehung, bie fie felbit erhalten, suchte fie, mit weifer Strenge gewaart,

jest an ihren Kindern zu üben, die wohltspiende Atmojohare des traulichen Familienkebens auch in ihrem Hause zu verbreiten, wobei fie durch die weltbekannte Liebenswürdigkeit ihres hohen Gemahls in jeder Beziehung unteritübt wurde.

Am Hofe freilich erregte die ungezwungene Natürlichkeit der Kronprinzessius voll Unitofi, da sie sich in das steise Ceremoniel nicht zu sügen vermochte, doch blieb sie mit Energie ihren Grundsägen und Ansichten treu, wenn sie dadurch auch manche Unannehmlichteit zu erleiben hatte.

1860 wurde dem Kronprinzenpaar seine erste Tochter, Charlotte, 1862 Prinz Heinrich, 1864 Prinz Sigismund. 1866 Prinzessiu Biltoria, 1868 Prinz Baldemar, 1870 Prinzessiu Sophie und 1871 Prinzessiu Margarethe gedoren.

Je mehr fich die Rinderftube mit tleinen Menfchen fullte, befto erufter erfaßten bie fürftlichen Eltern beren Bflege und Erziehung. Neben ber Gille ber Liebe berrichte tonfequente Strenge. Kronpringeffin Bittoria waltete im Saufe und unter ihren Rindern fürforglich in allen Anordnungen, welche beren torperliche und geiftige Bflege anbelangte. Die Rleibung ber Rleinen murbe unter ihrer Aufficht gugeschnitten, Die Rahrung nach ihrer Angabe gubereitet, und ebenso überwachte die fürsorgliche Mutter die geiftige Nahrung, den Unterricht der Rinber, wie ihre Spiele. Dft am Tage machte bie Kronpringeffin, (biefes wurde fie nach Friedrich Bilhelm IV. Tobe 1861), einmal mindeftens täglich der Kroupring die Runde durch die Rinderzimmer. Richt allein zwischen Eltern und Rindern. iondern auch amifchen ben Erfteren und den Erziehern und Erzieherinnen der jungen Bringen und Bringeffinnen berrichte ein lebhafter Bertebr. Der Kronpring und die Rronpringeffin wohnten oft felbft in frühen Morgenftunden bem Unterrichte bei, und am Schluß jeben Semeftere fand eine Brufung ber Rinber por ihnen ftatt. Die ftrenge, geregelte Sausordnung, die in ber Familie unferes fürftlichen Paares von jeber berrichte, tann jedem Burgerhause gum Dufter ber Ginfachbeit und Sparfamteit bienen. Balb nach ihrer Sochzeit, fo erzählt man fich, war es ber Kürftin befremblich, daß die Sausmädchen im Bolantfleid und Doppels icheitel Befen und Schippe führten, um bie Bimmer ju reinigen. Gines Morgens ließ fie biefelben zu fich tommen, beschentte jede mit einem einfachen, braunwollenen Rleibe und einem weißen Saubchen, indem fie fagte, Dies fei bas paffende Roftum gur Sansarbeit, wie fie es muniche. Fur die Rnaben begannen bie Lehrftunden im Sommer um 6, im Binter um 7 Uhr, um 91/2 Uhr waren die ichwierigften Lehrgegenftande bereits erledigt. Daun tam bas Familienfrühftud, bem eine Beit ber Erholung und bes Spiels folgte. Run begann ber Unterricht von Renem bis 1 Uhr, nach biefem wurden Spagiergange bis 3 Uhr gemacht, und bann zwei Stunden bem Lernen gewibmet. In Botsban murbe um 2 Uhr, in Berlin um 5 Uhr bas Mittagsmahl eingenommen und banach ber weitere Unterricht eingeteilt. Ginige Lehr= und Uebungeftunden nahmen bie Schweftern gemeinschaftlich mit ben Brubern, 3. B. Beichnen, Reiten. Tangen.

Eine gang befondere Freude gewährte es ber thatigen Fürftin, als ber

Ronigl. Schwiegervater ihr bas Rronfibeitomiß Bornftabt bei Botebam gum Gigentum ichentte, welches burch eine ichattige Lanbftrage mit bem Garten bes neuen Balais verbunden ift, in welchem ber Kronpringliche Saushalt mahrend ber Commermonate geführt murbe. In pietatvoller Erinnerung an ihre Eltern, welche ber Landichaft ein hobes Intereffe gumandten und in Osborne als bie "guten Bachtereleute" galten, welche bie Birtichaftftatten felbft beauffichtigten und mit allen Arbeitern freundlich verfehrten, waltete und ichaltete auch die Rronpringeffin als einfache Landherrin, ber Kronpring als liebenswürdiger Gutsherr auf diesem Befit inmitten eines anmutigen Familienlebens. Go bat bas fürftliche Baar einen von Ratur gerade nicht besonders bevorzugten Ort nicht allein zu einem ber angenehmften Commerfrifden, fonbern zu einer Mufterlandwirticaft geftaltet und gefiel fich bier im tuchtigen Schaffen, im rein menschlichen Bertehr mit ben ichlichten Landleuten, benen jebe Sulfe gemahrt murbe, ber fie bedurften! Und welch einen bas Gemut bilbenden Ginfluß übte biefer Sommeraufenthalt auf die fürftlichen Rinder, Die neben bem glanzvollen Sofleben bas bauerliche Landleben tennen lernten, im Bertehr mit der Ratur blieben und bem Thun und Treiben ber ländlichen Arbeiter nicht fremb find.

Prinz Bilhelm und Prinz heinrich wurden auf das Gymnasium nach Kasse geichickt. Schwer ward es ihnen nicht, mit den Kameraden aller Stände zu verlehren, denn das hatten sie auf ihrem Gute Bornstädt gelernt, wo die Prinzen während einer Reise ihrer Ettern nach England jogar mit ihren Erzisehren in einem Amtshause wohnten, um sich, wie die fürstliche Mutter sagte, an Einsachzeit und Einschränken zu gewöhnen. And bei den alljährlichen Kinderssellen in Berlin umd Potsdam, vorzugsweise aber in Bornstädt, verkehrten die Kronprinzlichen Kinder mit denen aller andern Stände, was einen besonderen Reizssie sie sotte.

In dem Heiligtum ihres Sanfes pflegte die Kronprinzessin von Beginn an, wie es ihr ebler Bater gethan, die Künfte, besonders Malerei und Stulptux. "Weine Frau versteht Alles!" psiegte der Kronprinz oft zu sagen, indem er deren vielseitiger Begadung und Bethätigung ihres schöpferischen Triebes im praftischen, wie im Kunstleben hulbigte.

Am preußischen hofe ist die Liebe für die Kunft den Frauen eigen. Die verewigte Kaiserin Augusta und ihre Schwester, Prinzessin Karl, vortressliche Blumenmaleriunen, zeigten sich als chte Töchter des Innstsinnigen Weimar. Die Frau Großperzogin Louise von Baden und die Prinzessin Friedrich Karl übten mit Borliebe die Walerei. Unsere Kronprinzessin sand daßer spmpathische Anneienverbande.

Die Talente ber Königstochter von England gingen weit über ben Dilettantismus hinaus. Sie ließ fich ifter Alleiers in ben Räumen ber Palafite herrichten, wo sie unter Leitung bes Professors gegen zuerst arbeitete. Später bejuchte die Kronprinzessin ungezwungener Beise die Ateliers unserer Berliner Meister, besonders die ber beiben Begas, Ostar, des Malers und Reinhold bes Bilbhauers, wo die hohe Fürstin bald als Schülerin Studien machte, bald von ihnen gemalt und modelliert wurde.

Doch allzwoft seit bem Jahre 1864 wurde ber Frieden und die gesegnete Arbeit bieses Fürstenhanses durch den Kriegsruf unterbrochen, welcher den Kronpringen aus dem tranlichen Kreise der Frmilie — anf das Schlachtseld riet. In dem Bortampse, welcher der ührnten Schlacht dei Düppel voranging, erhielt unser Kronpring die Kenertausse.

3wei Jahre später, als Gouverneur von Schlesien ernannt, jollte er berufen sein, diese herrliche, zur Zeit bedrochte Proving zu ichuften. Mit welch widerstreitenden Gesichle mag der eble Fürst sich der Notwendigkeit gefügt haben, den Brudertrieg zu sichten!

Jum Glüd mahrte die peinliche Ungewißheit, das Hangen und Bangen, den Bater in Gefohr zu wissen, im "Daheim" des Kronprinzen nicht lange. Der überralchend schnelle Sieg dei Königgräh machte dem deutsch-öfterreichischen Kriege ein Ende und sührte unseren Kronprinzen der Heinat zu.

Aber ach, bes Helben und Siegets wartete hier eine harte Probe mannlichen Mutes. Mährend er selbst im Schlachtengetümmel ber Tobesagelafe entgegengesehen und ihr glicklich entgangen war, hotte die Kronprinzessin am Bette ihres Schnichens Sigismund in Angst und Sorge geweint, gebetet, gewocht und ihm die sorgiamste Pslege gewidnet, da dieser schwerter war. Bergebens! der Tobesengel ertor sich das Opser — die Mutter muste ihr Kindbein bingeben, che noch der Bater heimgelehrt war. Die Königin Augusta eilte ihrem Sohne bis Verstan entgegen, im ihm schonen die Schmerzenstunde zu bringen.

Anj ben Krieg folgten vier glückliche Friedensjahre, in welchen es dem Kronprinzlichen Baare vergönnt war, sich den spiken Freuden des Hamiltenkens bingugeben; in diese fällt auch die Geburt des Prinzen Waldemar am 10. Fedynar 1868, welche mit lebhafter Freude begrüßt wurde. Vorger aber mußten die Gatten sich noch einmal um eines der schönften Friedenswerte willen trennen, als Kronprinz Friedrich Wilhelm zur Eröffnung des Suszlanals nach Egypten ging, nachdem beide Gatten eine Reise nach Italien und Paris gemacht hatten. In dem Leben des Kronprinzen nimmt diese Orientreise einen hervorragenden Plag ein.

Die Kronprinzessin hatte am 14. Juni 1870 einem lieblichen Mägbelein das Leben geschentt, bessen Taufpathin die unvergleichlich edle, geliebte Schwester ber Kronprinzessin, die Großberzogin Alice von Sossen-Darmstadt wurde.

Die kleine Prinzessin, welche die Ramen: Sophie Dorothea Ulrite Alice erhielt, war noch keinen Wonat alt, als düstere Wolken den politischen Horizont verdunkelten, die sich in den Kriegswettern von 1870 und 1871 zwischen Deutsch land und Frankreich enkluden und veranlasten, daß die kanm genesene junge Mutter den teuren Gatten wieder in den Krieg ziehen lassen mußte, diesmal um viele Monate schweren Bangens die Trennung zu ertragen.

Aber bem voranleuchtenden Beispiele ber Konigin Angufta folgend, fand

auch die Kronprinzessin während bes nun folgenden furchtbaren Krieges ein Jetd gesegneter Thätigkeit in der Pflege der berwundeten und erkranten Krieger. Der Aufrus, den die fürftliche Frau damals erließ, zeigt, daß die englische Königstochter sich nun Eins fühlte mit dem deutschen Bolke. Er lautete:

"Noch einmal ruft das Baterland seine Söhne zu ben Fahnen, um für seine heiligsten Giter, sir Teutschlands Chre und Unabhängigktit, zu tämpfen. Ein Feind, den wir nicht verlehten, misgönnt uns die Fricht unseren Siege, die Bollenbung des großen nationalen Wertes in friedlicher Arbeit und Entwidfung. Berhöhnt und beleidigt in dem, was ihm am teuersten sie, strömt das ganze Boll — wir haben sein dichten. Tausende von Arauen und Rindern, um den eigenen Herd, um die Seinen zu schöhnt das danz fange Zeit ihrer Ernährer beraudt. Die Sorgen des Herzens, welche sie belasten, tönnen wir ihnen nicht nehmen; wohl aber sind wir im Stande, sie von äußerer Rot zu befreien. Sännen wir ihnen nicht nehmen; wohl aber sind wir im Stande, sie von äußerer Rot zu befreien. Sännen wir ihnen nicht nehmen; wohl aber sied wir we Welt ihre Vaterlands bei Deutschen. Die die angerusen wurden, danscha die Leich der Welt ihre Auterlands den wir von Auszem zum glüdlichen Ende geführt. Wohlan dern! Wöge wiederum freie Liedeskhäigseit Aus vereinen, um die Angehärigen derer vor Entbefrungen zu schälen, welche Gestunderi und Leben sür uns hinzugeden bereit sind. Spenden wir schallen und eben sich von Schilfel ührer Leich unstellt undere Sendes mit dem trössenden es Gebanden in den Rampf ziehen, daß das Schicks librer Leich haben andertraut ist.

Biftoria, Rronpringeffin.

Während bes Krieges übte die Kronpringessin ihre Liebestschrigfet in der Krantenpsiege in den Spitälern zu Wiesdaden und Homburg. Dem leteteren ftand Miß Florence Lees vor, eine Schillerin der Wiß Rithfingale. Als im Jahre 1876 die Ausstellung für Gesundheitspflege und Rettungswesen in Brüffel stattfand, erhielt die deutsche Kronpringessin die goldene Medaulle für eine von ihr ausgestellte Lazaretbarade. Helsend, ratend und tröstend sah man die hohe Krau in ibrem erweiterten Kreise wirken.

Bon Sieg zu Sieg führten ber Helbenvater Wilhelm, sein Sohn Friedrich Wilhelm und sein Neffe Friedrich Carl die deutsche Armee. Der entscheidenden Schlacht bei Sedan und der Gefangennahme Napoleons solgte die Kapitulation von Meh. Dieses große Exeignis nach der so schweren Belagerung beging König Wilhelm durch einen seierlichen Alt, indem er den Kronprinzen und Prinz Friedrich Karl zu General-Feldmarschilden ernannte.

Bis zum 14. März blieb der Kronprinz auf dem Kriegsschauplat in Frankreich.

Die Kaijerproflamation am 18. Januar hat auch bem preußischen Königsjohne die Anwartschaft auf ben deutschen Kaiserthron gegeben und seine verantwortliche Stellung erweitert, indem auch ihm fortan das gemeinsame, vereinigte Deutschland an's herz, gelegt wurde.

Am Abend des 16. Juni 1871 umstand das jauchzende Bolt den Kaiserpalast und das Kronprinzenpolais Unter den Linden. Alle wollten "unseren Kritje" sehen. der an der Spize der siegreichen Truppen zu der geliebten Familie der teuren Heimat wiedergelehrt war. Enblofe Hoch's erionten. als fich ber tapfere helb auf bem Balkon zeigte, an ber Seite ber Aronprinzessin, bas jungfte Rind auf bem Arme, umgeben von allen feinen Kindern.

Run begann wieder sür unser hohes Fürstenpaar im Genusse des Friedens das schine, erhebende Familienleben, das im sommenden Jahre durch die Geburt einer Ileiner Prinzessin und erweitert wurde. Dies frohe Treignis wurde besonders festlich dodurch begangen, das der Kronprinz Hundert und seine Gemachtin Wargaretha von Italien tamen, um als Paten der Tause der kleinen Prinzessin beizuwohnen. Die geschichtlichen Ereignisse der Letzen Jahre hatten Italien und Deutschland zu innigen Berbündeten gemacht, und durch diesen Besind am deutschen Fasischungen noch inniger veseinzt verden.

Feenhafte Fefte wurden im fronpringlichen Palais bei biefer Beranlaffung

veranftaltet.

Indeffen wuchsen die älteren Keindern herau, geleitet von vortrefflichen Lehren. Erziehern und Erzieherinnen. Aur einige von ihnen wollen wir hier nennen: Miß Archer und Miß Byng, die bereits beide verstorben, deren neuter Nachfolgerin Miß Green wurde, die Obergouvernante Mademoiselle be Perpigna, Frl. Poppe, Mademoiselle Bujard. Die vortrefsichen Erzieher der Prinzen waren die Professionen Dr. Delbrügt und Dr. hingveter.

Auch nach den berauscheuden Siegessahren hat der Haussalt unseres Kronprinzen den Charafter der Einfachseit und der Regelmäßigkeit beibehalten. Die Kinder hatten in den hohen Ettern das herrlichste Beispiel, wie eine ideale Richtung sich mit verständnisboller Prazis des Lebens vereinigen läßt, und daß die erste Kürftentugend, eine humane Gesinnung, allein geeignet ist, die Liebe des Boltes zu erwerben.

Die Kronprinzessin, bie jetige Kaiserin Friedrich, ift auch der Frauenwelt ein leuchtendes Borbild geworden, in ihrer harmonischen Weise, hausliches, tunft-

lerifches und bumanes Birten zu vereinigen.

Die Frauenbewegung sat in der Krouprinzessin eine hülfsbereite Verterein gesunden. Unter ihrer hoßen Protestion gedieh der Zettederein sür Frauenbildung und "Erwert und erreichte eine Verzweigung den Anfalten, welche die verschiedensten Ansprücke der weiblichen Berufsbildung zu befriedigen suchen und die Sittlichkeit heben, indem sie bestredt sind, den Frauen immer neue Erwerdsquellen zu eröffinen, sür welche sie vordereiten. Die Schulen sür Sesterinnen, sir Handel und Industrie, die Fortbildungs und Dienstidung sind stets Diecte besonderer Teisnahme sür die Kronprinzessin geweien, sie besuchte stets beren Prüfungen und Ausstellungen nud berief oft die Vorsigende des Vereins, Versicht zu erstatten. Ebenso förderte sie das Leinessbaus für Töchter höherer Stände, das unter ihrem Prottorat steht.

Eine der segensreichsten Anstalten, welche unter dem Schupe der Frau Kronprinzessin exrichtet worden, ist das von Miß Archer (Siehe Biogr. don Miß Archer S. 229) begründete Pittoria-Luceum, welches eine Pitzgestätte gebiegener Bilbung ichnif, in einer Beit, wo bie hörfale ber Universitäten in Deutschland ber weiblichen reiseren Jugend noch immer gang verschloffen find.

3m Jahre 1868 fandte bie Kronpringeffin Dr. Schmabe nach England, um die Entwidelung ber bortigen Unnitinduftrie und die Mittel zu ihrer Forberung gu ftubieren. Burudgefehrt von bort, veröffentlichte er ein Buch barüber mit einem Sinweis auf Die Bermertung feiner Studien für Die Runftinduftrieschule im Berliner Gemerbemusenm, bas bis babin ein Bribatimternehmen war, untergebracht in ben unscheinbaren Raumen eines Saufes in ber Georgen= itrafe. Die Methoden baielbit murben verbeffert: bas Befebene, Die Borlagen follten von ben Schulern ichnell erfaßt und wiedergegeben werben. Die Borlefungen behandelten jest nicht mehr einzelne Wegenftande, fondern murben gu Entlen gufammenhangenber Bortrage mit Experimenten und Anichauungsmaterial. Das Sanbelsminifterium begann fich bafür zu intereffieren und errichtete nach bem Mufter ber Berliner Unftalt abuliche Inftitute in größeren Induftrieftabten Breugens. Reue Erwerbungen murben mit bem alten Befitianbe, ber viele Direfte Gaben bes fronpringlichen Baares enthielt, vereinigt, ber Staat bewilligte große Gelbjummen und Schenfungen aus anderen Befintumern. 1879 forberte die Kronpringeffin die Profesioren Leifing und Emald auf, fie auf ihrer Reife nach England, funftgewerblicher Studien halber, gn begleiten, und endlich am 21. November 1881 hatte fie die hohe Freude, das Brachtgebäude in der Koniggraperftraße bem Bublitum als "Deutsches Gewerbemuseum" gu eröffnen.

Kaifer Wilhelm zeigte durch die Wahl des Eröffnungstages, dem Gedurtstag der Kronpringeffin, daß er den Anteil verfünden wollte. den die Pringeffin eit vierzehn Jahren der Sebung der deutschen Kunstindustrie im allgemeinen und dem Gewerdemuseum im beimoberen durch Rat und That dewiesen hatte. Jahr aus. Jahr ein hatte die hohe Fran dieser ihrer Lieblingsichöpfung das wärmit Interesse entgegengebracht; sie war es, welche die Verbindung mit der ersten derartigen Unstalt. dem Kensington - Museum in London, nicht nur verwittelte, sondern stets aufrecht erhielt.

Die umfassenbste und harmonisch organisserte Fürjorge widmete die Kronpringssin der Gesundheitspstege der Atinder aus dem Bolt und der Erziechung von weiblichen Jugend in den von ihr beschützten Bereinen sir Boltserziechung und Gesundheitspstege, an denen ihr hoher Gemahl denselben innigen Anteil nahm. Dieselben umschließen die Biltoria-Fortbildungsschule für Mädchen, unter der Oberleitung der Frau Präsibentin henschle, die Ferientolonien und da Bestalogzi-Fröbelhaus. Steinmetzltraße 16, gegründet 1873, ins Leben gerusen und geleitet von einer Großnichte Fröbels. Frau Henriette Schrader. Rach der Ide der Badagogen, deren Namen das haus trägt, sollte hier die ganze Boltsbildung, harmonisch alle Gebiere umfassen, gepilegt werden. Boltskischung garten mit Vermittlungs- und Celementartsasse, knaden-Arbeitsschule, Mädchen-Strick- und Laushaltungsklasse, Wittagstich sir arme Kinder, Seminar zur Ausbilbung Bestaloggis Frobelicher Erzieherinnen, Rochichule und Bittoria Mabchens beim, nebst billigem Benfionat für Die Schülerinnen.

· Der Amed bes 1875 begrundeten Bereins fur bausliche Befundbeitepilege ift: Forberung ber Reinlichfeit und gefundheitlicher Lebensweise, bausliche Urmen-Rrantenpflege, Berforgung ber armeren Rlaffen mit guter Milch und Babern gu febr mäßigen Preifen, Ferientolonien u. f. w. waren die Biele besfelben. Gine nambafte Summe aus ber eigenen Raffe, 170 000 Dt. von ber Spende gur filbernen Sochgeit nub 120 000 DR., bei gleicher Belegenheit von ber Stadt Berlin überreicht, bilbeten bas Grundfapital bes Bereins, ber fich jest über gang Berlin ausbreitet und feine fegensreiche Thatigfeit in allen Begirten ber Stadt burch Romitees ausubt. Ferientolonien, Retonvaleszentenhäufer, Rinderheilftätten. Coolbaber für Rinber, Politliniten für Frauen und Rinber, Babeanftalten, Milds perforaungsanstalten. Kinder:Bewahraustalten, Bolkstindergärten und das Viktoriahaus find aus biefer Birtfamteit hervorgegangen. Diefes lettere, feit 1883 beftebend, bat erft bas bochfte Biel bes Bereins, Die hausliche Gefundheitspflege ber armeren Bolfetlaffen moglich gemacht - Die Thatigfeit ber Biftoriafchweitern unter ben Armen ber Stadt in Gemeinschaft mit ben Araten, Beiftlichen und Armenpflegerinnen ftetig zugenommen. Sausliche Rrantenpflege, Pflege in ben ftabtifchen Rrantenhanfern, in ber Königlichen chirurgifchen Rlinit, in ber Uniberfitats-Grauentlinit, im Geehofvig an Nordernen, in ben Refonvalesgentenbaufern ju Blantenburg und Beinereborf, Teilnahme an bem freiwilligen Militar= Sanitatebienfte, Musbildung von Johanniterinnen find die Aufgaben bes Bittoriabaufes, bas zu Enbe bes Sahres 1890 über hundert Pflegerinnen als Mitglieber gablte - bas find bie Friichte bes Bereins.

Unter dem Protektorate der Kronprinzessin wurde auch die Bensionskasse sür Lehereinnen und Erzieherinnen begründet. Zu der reichen Zahl der Stistungen, über welche Kaiserin Friedrich schon als Kronprinzessin, vereint mit ihrem Gemahl, das Perotektorat übernommen hotte, gehören: die Friedrich Wissen Bemahl, das Perotektorat übernommen hotte, gehören: die Friedrich Wissen bildelm Visikoria-Landeskissing für Ausstatung von Brautpaaren aus dem Handwerker- und Militärkande, die Baruch Auerbachsche Erziehungsanstalt sidissen Walsenlinder, Wiltoria- und Friedrich Wilselmstiftung für hillsbedürftige Handlungsdiener u. a. m.

Ich tehre nun jum Familienleben bes erften beutschen Kronprinzen gurud.

Rachdem Prinz Wilhelm turz vor Bollendung seines 18. Lebensjahres das Abiturientenezamen in Kassel abgelegt und sein fürstlicher Bater ihn in das 1. Garderegiment von Potsdam eingeführt hatte, bildeten sein Algang nach ber Universität Bonn und die Abreise des Prinzen Heinrich nach Kiel, um seine seemännische Lausbahn auf dem Kadettenschiff Niobe zu beginnen, tief ergreisende Abschnitte im Leben der Ettern.

Raum ein Jahr fpater führte bas fo jugenbfrifche Kronpringenpaar bie

älteste Tochter Charlotte zum Traualtar, um sie mit dem Erbprinzen von Sachsen-Weiningen zu vermählen. Am gleichen Tage und zu gleicher Stunde wurde die Bermählung der ältesten Tochter des Prinzen Friedrich Karl, Elisabeth, mit dem Erbprinzen von Obendurg degangen.

Nach den Tagen des Sonnenscheins und der Freude sammelten sich schwere Wollen des Trübsals an dem Familienhimmel des Kronprinzenpaares, welche auf Jahre hinaus das Gemüt dieser eblen Fürsten erschütterten.

Die duntlen Zeiten begannen mit den Attentaten am 11. Mai und 2. Juni 1878 auf Kaifer Bilbelm.

Dann folgten die so tranrigen tief erschütteruben Nachrichten aus Darmstadt, wo die Diphteritis die ganze Großserzogliche Familie ergriffen hatte und erst das jüngste Kind, dann Großserzoglin Alice, die vielgeliebte Schwester der Aronprinzessin Bittoria, der jurchtbaren Krantheit\*) erlegen waren. Aber die entsehliche Diphteritis sorderte noch ein, dem Herzen des Kronprinzenpaares am nächten stebendes. Orber.

Bafrend ber rauhen Märzstürme von 1879 ertrantte an der grauenvollen Krantheit der hoffnungsvolle Prinz Baldemar. Ehe noch die Umgebung die nabe Gesabr abute, ichlummerte er in die Ewisfeit binüber.

Ann entbehrten die Kronpringlichen Ettern recht schwer den damals auf dem Weere dahinschrenden sernen Sohn Heinrich; besonders die Frau Kronpringessin war in tiesste Trauer versent.

Fort von der Unglückstätte, jort aus dem exeronoiellen Treiben des Hofer tried es die unglückliche Mutter. In der Natur, diefer ewigen Berschnerin aller menschlichen Schmerzen, suchte sie mit ihrem Gatten und dem Rindern Trost. — Nach Italien, nach dem liebtichen Pegli, zog die Familie des Kronprinzen und dort suchten die Trauernden wieder Erhebung und Ruche, um zu ihren unadänderlichen Pflichten heimkehren und ihrer schmerzlichen Stimmung herr werden zu förnen. —

Die Geburt des ersten Enkeltindes am 12. Mai 1879, eine Tochter der Prinzessin von Meiningen, war die erste Frende, welche das tiefgebeugte Gemüt des Kronprinzenpaares hatte.

Und wahrlich, jeht galt es, die Trauer um die Tahingeschiedenen in des Herzenst tiessten Jaum zu verschließen, denn bei der heimtehr erwartete das Kronpringenpaar die seltene Feier der geldenen Hochzeit des Kaiserpaares, und mit diesem, die ganze Nation erhebenden, Freudensesse der unsich auch wieder der Himmel sir unser gelieders Fickstendag zu lichten, und in mitder Wehmut lösten sich die Geschieden an die wergessenen ewig gelieden Dahingesselben aus.

Den Berbft und Winter 1879 bis in ben Frühling 1880 hinein verbrachte

<sup>\*)</sup> Giche Biogr. ber Grofibergogin Alice, Die nach ber von Raiferin Friedrich folgt.

bie Kronprinzessin mit dem Teil der Kinder, die noch im elterlichen Hause weilten, in dem ihr während der Trauer lieb gewordenen Begli, wo sie in stiller Abgeschiedenheit der Kunft lebte.

Wehrmals mahrend ihres dortigen Aufenthaltes besuchte sie der hohe Gemahl, der mit seinem weltberühmten wohlthuenden Humor und seinem leutseligen Wesen sich Aller Liebe erward, die in seine Nahe kamen. In den ersten Monaten des Jahres 1880 versebte die Kronprinzessin eine für ihr kunstliebendes Wesen höchst anregende Zeit in Rom, von wo auch ein Ausstug nach Neapel gemacht wurde.

Benige Tage nach der Rücklehr des Kronprinzenpaars, welche am 21. Mai 1881 in Berlin anlangten, wurde die Verlobung des älteften Sohnes, des Prinzen Bilhelm, mit Prinzessin Auguste von Schleswig-Hosstein geseiert, ein Bund nach dem Herzen der Eltern, welche mit der Familie der liebenswürdigen Prinzessin sie in die Studienzeit des Kronprinzen reichte, der mit dem Prinzen Friedrich, dem Bater der Brant, welcher im Januar 1881 gestorben war, und mit Christian von Schleswig-Hosstein, des Brenzes gestanden, debut die Schleswig-Holstein, des Herzens gestanden, dodurch noch beseichtigt, das Herzens Echweiter der Schweiter der ber beutschen Kronprinzessin, Helme von Erosportannien, heimseschiefter darte.

Am 27. Februar 1881 wurde bereits die Bermäßlung des Prinzen Wilhelm und seiner anmutsvollen Braut begangen, deren Pracht und herrlichkeit lebhaft und unvergeffen in dem Andenken der Zeitgenossen fortlebt.

Die Geburt des ersten Entelsohnes am 6. März 1882 und das Jest der Sibernen Hochzeit 1883 bildeten neue Sprossen den Lebenslauf des Kronpringenpaares glüstlich zu gestatten, an dem die deutsche Kation den innigiten Anteil zeigte. Es wurden dem Jubelpaar 800 000 Mart von einem Centralcomitee zur Berzsügung gestellt; die Summe wurde wohltätigen Zwecken gewöhnet und anßerdem spendete das Jubelpaar den Armen der Stadt Berlin 10 000 Mt.

Bier Jahre später begann die Tragöbie, die mit dem all zu frühen Tode des Kaisers Friedrich endete.

Bis jum Jahre 1887 hatte Kronprinzessin Viktoria mit ihrem Gemahl abwechselnb ihren Aussenkalt in Deutschland, Italien und England gewommen. Im Frühling 1887 begann der deutsche Kronprinz über Heisert zu klagen. Rachdem er noch an der Feier des 90. Geburtstages seines Kaiserlichen Vaters freudig teilgenommen, stellte sich ein quälender Huften in, gegen den eine Kur in Ems wom 14. April die 21. Mai nichts half. Eine Derention, welche die Kerzte sur notwendig hielten, unterdlieb. Die ganze fronprinzliche Familie reiste und England zum den Hongiand.

Das maren die letten frohen Tage ber fürftlichen Familie.

Das hinzuziehen des englischen Arztes Madenzie. — der Aufenthalt in Toblach, wo der Zustand des unglücklichen Fürsten sich noch verschlimmerte, dann der wohlthnendere in Baveno am Lago Maggiore, wo ein zurückgezogenes Leben im engiften Hamilientreise gesächt wurde, nur geteilt von dem deutschen Beibarzt, dem Afsiten des englischen Arztes, drei Herren und zwei Samen vom Hosse waren Zeiten der Angit und schwerzlichen Sorge, welche nicht allein von der deutschen Pation, sondern von der ganzen gebildeten Welt geteilt wurden.

Im November besfelben Jahres ertlarten bie Aerzte bie Krantheit bes Konpringen für unbeilbar.

Wer vermöchte zu schiebern, was Kronprinzessin Bictoria in jenen bangen Monaten litt, wo sie den geliebten Gemacht, unter viessachen Operationen, die entseptlichten Schmerzen mit bewunderungswürdiger Geduld ertragen sah! Die Kamille siedelte nach San Kemo über, wo sie die Silla Zirio bezog.

3m Jannar besuchte ber Großherzog und die Großherzogin von Baben ben teuren Kranten in San Remo, — aber wie succhtbar traurig endete dies Biederschen, da jeues Fürstenpaar telegraphisch an das Totenbett ihres vor wenigen Tagen noch blibenden Sohnes Lubwig gerufen wurden.

Bange Monde schlichen der Kronprinzlichen Familie in der Villa Zirio in San Remo dassin. Eine scheindere Besserung trat ein, der hobe Patient erging sich mit seinem Arzt im Garten, als am 9. März die erschütternde Kunde von dem Tode des greisen Kaisers und Königs Wilhelms, seines erlauchten Baters zu ihm drang. Es war 9 Uhr Bormittags, als ihm ein Trauertelegramm überreicht wurde, dos die Ausschrift hatte: "An Er. Waisestät dem Teutschen Kaiser Friedrich Wilhelm". Iwar war von der traule Gürft vorbereitet, daß der eingetretene Schwäckezustand des Kaisers einen ernsten Ausgang fürchten ließ, dennoch erichütterte und beweste ihn die Kunde so sehr, daß er das Telegramm uneröffnet auf die Platte zurüsstegte.

Raiferin Bittoria öffnete und las die Depefche.

Alebald ward die Abreise nach der Heimat zugeruftet und schon am andern Worgen, den 10. März verließ das Kaiserpaar mit den Prinzeffinnen Töchtern San Remo, um gen Deutschland zu sahren.

In San Vier d'Arena begrüßte König Humbert von Italien den geliebten Freund aufs herzlichste — ties ergriffen über Kaiser Friedrichs hoffnungslosen Justand. In München vontden die hohen Reisenden von der Königin Mutter von Bayern empsangen. In Leipzig wohin sie Abends 7 Uhr gesangten, sanden sie das Ministerium ihrer wartend. Fürst Bismarck stieg zuerst in den Salonwagen Kaiser Friedrichs um ihm und seiner Genachlin seine Holdigung darzubringen und auf der Weitsfahrt nach Berlin Bortrag zu halten.

Belch ein trauriger Gingug bes Raiferpaars in die Refibeng.

Es war 11 Uhr Moends als fie am Ziel waren. heftiges Schneegefidber wirbelte in die Luft nut die Erde war in ein weißes Leichentuch gehüllt. Auf bem Bahnhof Beftend, eine gute Stunde von Berlin, unweit des Charlottenburger Schloffied harrte dicht gebrangt eine Menfchenschaar, um den geliebten

Naiser Friedrich zu erwarten. Alles war von Sorge ersüllt. Schwertrant vom jonnigen Siden — nach dem nordischen Winter, — welche Folge mußte diefer Bechsel dem Leidenden bringen? — Erhaben war der Moment, als der Liebling des Voltes nun ansam und ein stürmisches Hoch wind wir dem ein hie den haben war der Kanten hieß. Er aber und seine hohe Gemahlin zogen sich in das Junere des Charlottenburger Schlosses zurück. — Es ward dem Sohne nicht mehr vergönnt an die Bahre des erlandsten Baters zu treten, — dessen Leiche eine Stunde später ans dem Kaiser polati in den Dom sinisber gesührt wurde,

Einen Tag später, am 12. März, wurde die Nation von dem Erlaß des Kailers Friedrich bearufit.

Roch einmal schien die Hoffinung den fürstlichen Dulber neu zu beleben. Um 28. März machte er den ersten Svaziergang im Schloffe zu Charlottenburg am Charfreitag besuchte er seine trauernde Mutter in der Reichshauptstadt.

Innigen Anteil nahm er an der Freude der Raiferin, feiner Gemablin, ale biefe am 24. April ben Bejuch ihrer Mutter ber Konigin von England empfing, und auf jeinen Bunich murbe bie Bermahlung bes Bringen Seinrich mit der Bringeffin Brene von Seffen-Darmftadt beichleunigt. Tronbem bie Brantheit ben eblen Korper immer mehr verwüstete, bezwang fich Raifer Friedrich und wohnte der in der Schloftapelle ju Charlottenburg vollzognen Traunng feiner Rinder bei. Benige Tage fpater, am 31. Dai erfolgte bie Berlegung des Hoflagers vom Charlottenburger Schloß nach "Friedrichsfron", wie der Raifer bas ehemals "Neue Balais" unweit Bildpartitation bei Potsbam nannte. Auf bem Dampfer Alexandria ging Die Fahrt Die Spree binab bis jum Bavelitrom und auf Diefem nach Botebam. Bon ber Landungsitelle aus fuhr ber Raifer mit feiner Bemahlin in fein Ronigliches Geburtshaus, - bas nun in wenigen Bochen fein Sterbehaus murbe. Entfetlich ift Die Erinnerung an jene Trauerzeit, mo ber Merztezwift über bes Raifers Krantheit, bis au fein Lager brang, - wo er ftill und ftumm litt und trop aller argtlichen Bemuhungen und ber hingebenden Bflege feiner Bemablin am 15. Juni feinen Leiden erlag.

Mit demfelben Heldenmute, mit dem er dem Schlachtentode entgegengeschaut und seit Monaten gelitten, mit dem gleichen Gottvertrauen, das er stets bewiesen, harrte er auf feinem Marterbett bes letten Augenblicks.

Kein Klagelaut tam über jeine Lippen, bis zum Tobe getreu jenem Borte, das er seinem Sohne und Nachfolger, Kaiser Wilhelm an's Herz legte: "Lerne leiden ohne zu flagen!"

Am 18. Juni sah er noch wenige Minuten ben König von Schweben an seinem Lager, am 14. ben Reichstanzter Jürft Bismarck. Mit bem Ausbruck dantbaren Bertrauens ersaßte er die Hand des eiserunn Ratgebers der Krone, sielt sie längere Zeit in der seinen und nahm die Rechte der Kaiserin Viktoria, die er in die des Kanzlers legte.

Es war biefer Schmerzenstag ber 18. Geburtstag feiner Tochter, ber Pringeffin Sophie.

Unweit bem Zimmer — in bem er einft zum Leben machgerufen — hauchte Kaifer Friedrich feinen letten Seufzer aus.

Raiferin Biftoria, die während der langen, schweren Leidenszeit laum von der Seite des teuern Gatten gewichen und ihm eine unermübliche trene Pflegerin war, bewahrte nach seinem Tode eine heldenmütige Standhastigkeit. In ihren Armen war der Kaiser entschlasen. Un die Kaiserin Augusta, die damals in Baden weilte, ließ sie solgendes Telegramm übermitteln:

"Ilm Deinem einzigen Sohn weint Diejenige, die so ftolg und glücklich war, seine Frau ju sein, — mit Die arme Mutter! feine Mutter belaß solchen Sohn. Sei ftolg und start in Deinem Kummer! Er ließ Dich noch heute grüßen.

Seit jenen Tranertagen sind brei Jahre bahin geschwunden, indem ich diese Stigge schreibe.

Die tranernde Wittve wählte den Namen ihres teuren, vielbeweinten Gatten und nannte sich fortan Kaiferin Friedrich! Es war dies nicht allein ein Liedesopfer, sondern eine Berheißung, daß die erhadene Frau im Sinne des Zahingeschiedenen Werte der Menscheibe und der Gemeinnühigkeit, die sie bis dahin mit ihm beschügte und gesorbert hatte, auch weiterhin üben und sein Leben, Wollen und Wirten gleichsam sortsepen wolle.

Im August 1888 verließ Kaiserin Friedrich Berlin, begab sich nach Kodurg-Gotson, von dort nach Schottland und hüter nach Kiel zu ihren Kindern erm bein zeinrich und Prinzessin Frene, im Ottober tehrte sie nach Botsdam — und in ihr Schloß nach Berlin zurück. Hier wurde ihr am 18. Ottober durch eine Deputation der Stadtbehörden zum bleibenden Andenten an Kaiser Friedrich eine Stistungsssumme von 500 000 Wart überreicht, deren Berwendung ihrer Bestimmung anheimgegeben. Sie überwies bieselbe im Juni 1890 dem zu dieser Zeit eingeweisten Kaiser und Kaiserin Kriedrich Krankensaufe.

Im Dezember 1888, als Kaiserin Friedrich in England weilte, besuchte iie die Kaiserin Eugenie in Harndorough. Welch ein Jusammentressen dieser unglücklichen Frauen, so verschieden in Charatter und — Schicksal — und doch beide trauernd um versornes Lebensalick!

Der erste Sonnenstrahl im Bitwenleben ber Kaiserin Friedrich war die Bertodung der Prinzessin Sophie mit dem griechischen Thronsolger; deren Bermählung war die erste Festlichteit, der sie im November 1889 in Athen bei-wohnte. Auch Kaiser Wilhelm hatte sich zur hochzeitsfeier seiner Schwester nach Griechentland begeben.

Im Jahre 1890 besuchte Kaiserin Friedrich ihre Tochter in Athen, um ihr nach der Geburt ihres ersten Kindleins zur Seite zu stehen. Kurze Zeit nach der Heimtlehr verlobte sich Brinzessin Bittoria mit dem Brinzen zu Schaumburg-Lippe, die Bermählung wurde am 19. November 1890 begangen. Zu der Zeier tam auch die Kronprinffin von Griechenland und Pring Heinrich mit seiner Gemahlin. So sieht Kaiserin Friedrich, beglückt als Mutter aus ihre Kinder. Wird auch die Trauer um ihren unbergestlichen Gemahl einen Schleier der Wehmut auf all ihre Lebensfreude werfen, so blickt sie mit dem Hochgesühl mütterlichen Stolzes auf ihren Sohn, den dentschen Kaiser Wisselm II., der so jung mid plöglich auf den Thron berusien, in der turzen Zeit verstanden den Stieden zu geben und zu erhalten, selbst über den großen Vaterlanden den Frieden zu geben und zu erhalten, selbst über den Parteien siehen, das Staatschiff mit weiser Jand zu klenken, ein echter Sohn seiner hochherzigen Estern sich die Liede der gangen Aution zu erwerben.



## Alice Mand Mary

Großherzogin von Seffen und bei Rhein.

Geboren 1843, geftorben 1878.

Voßherzogin Alice war das 3deal der echten Weiblichfeit; sie zeigte durch ihr Beispiel die so oft bezweiselte Thatsack, daß eine Frau dis zur Hingade des eignen Lebens die Pflichten der Liebe exsüllen könne im Hause als Tochter, Gattin und Antter und dennoch den offenen Sinn und die nnermübliche Kraft zu beschäftigen vermag sür das Gemeinwohl und zur Albülse der Leiden in der Geschlichgast. Ihr Westen debentete vollendete Hausendie im Wollen und Thun sür die höchsten menschlichen Ziele des Lebens in der Familie und in der Ansenwekt.

Dem Leben einer solchen Frau und Fürftin gebührt ein Dentmal im Herzen ber Zeitgenoffen und ber späteren Geschlechter. Ihr Bitd tann nicht oft genug wachgerusen und in weiteste Kreise getragen werden.

Alice Mand Mary, Prinzessin von Grofibritannien und Frland, Herzogin zu Sachsen, geboren am 25. April 1843 im Budingham-Palait zu London, ist das britte Kind und die zweite Tochter ber Königin Vistoria von England und ihres verwigten Gemahls, des Prinzen Albert.

Die glüdlichen Kinderjahre ber Prinzeffin habe ich bereits in den Lebensbilbern ber Königin von England und der Kaiferin Friedrich geschildert.

Durch ben Bater und die Großmatter, sowie durch die frühe Berheiratung der Pringesin Royal Vistoria mit Kronpring Friedrich Mithetm ftand auch Pringesiin Altie in innigster Beziehung mit Deutschland. Dit hatte sie ihre Großmutter, die herzogin von Kent, eine geborene Fürstin von Sachsen-Robnuzg-Gotha in deren deutscher heimat besucht, die nun auch die ihrige werden sollte, als sie am 30. November 1860 sich mit Pring Ludwig von hessen und bei Athein, dem ältesten Sohn des Arubers des regierenden Herzoges, verlobte.

Benige Monate nach ihrer Berlobung ftand Pringeffin Alice mit ihren Eltern am Sterbebette ber hochverehrten und geliebten Großmutter, ber Bergogin



ALICE GROSSHERZOGIN VON HESSEN-DARMSTADT.

von Rent. Diefem, die Familie ichmer treffenden Todesfall, folgte aber ber bartefte Schlag, ber fie treffen tounte.

Die fürstlichen Berlobten hatten ben Herbst 1861 mit ben Eltern und Geschwistern in Balmoral verlebt, von wo größere und tleinere Ausstlüge unternommen wurden. Es war eine Zeit, von welcher Königin Bittoria in ihrem Tagebuch mit Entzücken spricht, denn die paradiesische Schöne von Balmoral mit Part und Garten, war dem schöperischen, fünstlerisch geläuterten Sinn des Krinzen Albert zu banten.

Aber taum war die fönigliche Hamilie nach Windspor Caftle zurückgelehet. da erkrankte Brinz Albert am Typhus, dem sein durch übermäßige Thätigkeit gerkörtes Verwenigstem nickt zu wöbersteben vermochte.

Prinzes Alice pstegte mit der tiefgebengten Mutter den geliebten Bater. Sie wich nicht von seinem Lager, sie sorgte für ihn mit jener hingabe an die Krantenpstege, die sie später so oft und ausopseend bethätigte.

Um 14. Dezember 1861 starb ber in Wahrheit angebetete Mann und Bater, Prinz Albert, bessen segensreiches Wirken ein unvergängliches Bilb nache ahmungswürdiger Tugenden ist.

Pringessin Alice litt furchtbar unter biesem Berluft. Ihre um einige Monate hinausgeishobene Trauung sand am 1. Juli 1802 zu Osborne in aller Stille statt. Sben so fittl und prunklos war ber Gingng ber Neubermählten in bie neue heimat Darmilabt, wo ber Tob ber regierenden Großherzogin seine Schatten auf das Leben am bortigen hofe und in die junge Ese warf.

Die veränderten Berhaltnisse, in welche Prinzessin Alice au der Seite ihres Gemahls trat, machten sich sir beide zunächst daburch geltend, das ihnen ein einsach bürgerliches Wohnhaus neben dem Palais der Eltern angewiesen wurde. Das hausliche, organisatorische Talent der Fürftin ofsendarte sich bei dieser Gelegenheit in energischer Weise.

Mit jeder Arbeit vertraut, wußte sie die kleinen, ungenügenden Räume bald behaglich und annutig zu gestalten und mit dem Comsort eines englichen Jauschalts auszustaten; aber ihr Leben richtete sie und den herrichenden deutschen gebenszewohnheiten. Denuoch wurde die ungenügende Wohnung Antals, daß sie die ersten Jahre ihrer She zum großen Teil mit dem Gemahl in England verlebte, wosür allerdings am meisten bestimmend der Bunich der Königiu von England war, welche die Tochter vorerst noch nicht entbetren wollte. So wurde auch das älteste Kind, die Prinzessin Wiltoria, am 5. April 1863 zu Bindbor Castle gedoren, während die Zweite Tochter, Prinzessin Elizabeth, am 1. November 1864 in Tarmstadt zur Welt tam. Hier, wo dem sürstlichen Kaare ein Palais erbaut worden war, entsatte sich ein gliedliches Jusiammenteben, eine heitere Geselligteit, eine liedensswürdige Gastsreundschaft; von hier aus giugen Anregungen aus, welche sür das Wohl des engeren und weiteren Vaterlandes, wie für Wissenschaft und Kunst epochemachend werden sollten.

Der gemeinnütige Ginn der Prinzeffin hatte fich schon vor 1866 fund gethan, indem fie die Begrundung einer Idiotenanstalt veranlafte.

Da brach der Krieg aus; Prinz Ludwig war mit in's Seld gezogen. Trübe und allein weilte die Prinzessin im Palais. Sie tonnte sich nicht mit beteiligen an der Sorge für die Berwundeten, denn am 11. Juni 1866 gab sie ihrem dritten Kinde, der Prinzessin Frene, das Leben.

Aber bald nach dem Friedensichling faste fie mit Begeisterung den Gedanten, die Frauentstätigleit, welche sie während bee Artieges fennen zu fernen Gelegenseit hatte, auch während des Friedens für die Krantenpflege und die Gemeinnübsigkeit zu gewinnen.

Schon im folgenden Jahr im Winter 1867 trat nach vielen mithevollen Berhandlungen und Borarbeiten, an denen die Prinzessis Alice den hervorragendsten Anteil hatte, der Alice-Verein sur Krantenvstege in's Leben.

Bugleich wurde die Ausmerksanteit der Pringessin auf die Frauenbewegung gelentt, die in diesen Jahren einen möchtigen Aussichwung nahm und für die sie sofort ein klares Berkländuis und ein warmes Serz hatte.

Die Aufgabe, welche die junge Fran sich sorten stellte, jum Boble ihres Geschlichtes und zum Segen des Landes die Frauenträfte fruchtdar für das allsemeine Wohl zu machen, sie von dem Bann der Gewohnheit und bergebrachten Bornrteile zu befreien, wurde ihr aber wahrlich nicht leicht durchzussühren. Woren ihr doch die Hande durch Richtsieden der verschiedendien Urt gebnuden. Aber was sie für recht und beilfam erkannt hatte, das brachte sie auch zu Eude. Generassisch under ging sie auf ihr Ziel los, keine Anitrengung schenend, vor keiner Schwierigkeit zurückbebend, und wie ihrem verewigten Vater im Baron Stodmar ein trener Freund und Selfer zur Seite stand, so hatte das Geschild seiner ihm so ähnlichen Lieblingskochter auch eine hochbegabte Freundin, eine unermübliche Mitarbeiterin in Luije Bischner gegeben.

Mit biefer tüchtigen, umsichtigen Gefährtin, zu welcher noch eine zweite Helferin in der Person der Fran Geh. Ober-Ronfistorialtat Streder trat, und mit einer Angahl gleichgesinnter France aller Stände sörderte die edle Fürstin ibre Bereinsthätigteit nach allen Seiten.

Um 25. november 1868 gab Pringeß Alice ihrem alteften Cohn, bem jegigen Erbgroßherzog Ludwig, bas Leben.

Bahrend Pring Andwig mit dem prensischen Kronpringen der Eröffinung des Suegkanals beiwohnte, vereinigten sich im Winter 1869 Pringessin Allie und Kronpringessin Bittoria zu einem Ansenthalt in Cannes. Als endlich der Nebermut der Franzosen dem Arieg undermeiblich machte, empfand Pringessin Allie mit Stolz, die Fran eines deutschen Prinzen und Soldaten zu sein.

Am 26. Juli 1870, als fie auf ber Laubstraße von ihrem geliebten Gatten Botten Gotten Genemmen hat, idreibt fie ihrer Mutter: "Das Gefühl ber Einmütigleit und Einigleit, welches allen Barteihaber vergefien läßt, erfüllt einen mit Stolg auf ben beutichen Ramen!" Der Berein zur Krankenpflege, desseigereine sich allmälig über des Großberzogtum eritrecten, dewährte sich während des Kriegsjahres ungemein segensvoll. Er hatte bereits eine Anzalt tächtiger Pflegerinnen ausgebildet, die ihrer Thätigkeit in den Lozaretten übten. Prinzessin über das deurchgesehrt, daß die Ansbildung und Beteiligung am Berein ohne einseitige kirchliche Beimischung geschach, vollemehr war die hilfe und der Beitritt von Mitgliedern und Bernenden aller Koniessionen willkommen.

Prinzessin Alice trat selbständig überall hessend ein. Wie sehr die Zeitwerhältnisse und die Zhwere des Krieges sie belosteten, äussert sich wieder aus den Briefen an ihre Auster: "Ich sehe midt einheren als Auster: "Ich sehe midte nichts anderen als Aunden." Und ein andermal schried sie: "Das Elend ist überall groß. Ich helse, wo ich sann. Die zwei Verwundeten im Hanse losten so die, wie alles Uedrige zusammen; aber so lange ich durch Sparen Volderen hessen ich ein, muß ich es thun, obsleich ich seht thatsächlich nichts übrig kade!"

Anmitten biefer Sorgen und Kümmernisse genaß die Prinzessin am 7. Oktober eines zweiten Anaben, während ihr Gemahl mit seiner Division vor Meg stand. Das Kind erhielt den Ramen Friedrich Wilhelm. In turzer Zeit wieder hergetielt, widmete sich die Prinzessin von Nenem der Jürsorge sich be Berrvundeten nuch Kranten. Sie war die erste in den Spitäsern, reichte selbsit den Leidenden Erfrischungen nuch legte, wo es Aut that, einen Verband an.

Bei der Kunde vom Abschling des Waffenstillstandes schreibt sie an Königin Biltoria: "Zeht, wo Aussicht auf Frieden und der Kamps augenblicklich vorüber ist, lisste ich eine sörmliche Abspannung meiner Nerven, nach der Ueberaustrengung, welcher sie ganze sechs Monate unterzogen waren. Ich kann mir kanm vorstellen, wie es sein wird, wenn mein geliedter Louis wirder zu Haus ist — die Freude wird groß sein."

Am Schlusse des Jahres 1870 weilte sie eine lurze Zeit in Berlin, von wo ein Brief an ihre Mutter die Schnsicht nach ihrem Gatten lebhaft zeigt "Gestern kam Zeldmarschaul Neungel zu mir mit den Borten: "Ju gratulieren, daß Ihr Mann ein Held ift und sich so tapier geschlagen hat!" Ich bin sehr storten zu geratulieren, daß auf all bas, aber ich bin zu sehr Weide, mu nicht vor Allem seine glücklich zu ersehnen." Auch diese kam. Tas glücklich wieder vereinigte Baar solgte der Einladdung des Kaisers, dem Einzug der Truppen beignwohnen.

Die Trangsale des Krieges waren vorübergezogen, der Gemahl aus dem Felde heimgelehrt, dos deutsche Reich war aufgerichtet, aber die trätige Gesundeit der Prinzessin hatte doch gelitten, und sie ging zu ihrer Biederherstellung mit allen Kindern in ein Seebad und von da nach England und in's schottische Hochgebirge. Schon rüstete sich die Familie zur Heimtehr, da ertrantte Prinz von Bales, wie vor zehn Jahren genan um diesselbe Zeit sein Bater am Tuphus, und wieder schwebte der Todesengel über dem eiglischen Königsbause und drohte, ein in vollster Jagendtraft stehendes Glied deskelben in sein buntles Reich zu entführen. Wieder bewöhrte sich die Prinzessingsstante

Krankenpflegerin und zugleich als die treueste Schweiter, die liebevollste Tochter, als halt und Stüpe für die trostlose Königin und die verzweiselnde Pringessin von Wales. Und dieses Wal ward ihrer hingebung der schwie Lohn: der Bring genas.

Mit dem Bewuftfein, ihre Schwesterpflicht in vollstem Unifange erfüllt zu haben, von der Liebe und Dantbarfeit Englands getragen, tehrte die Prinzessin nach Deutschland zurud.

Sier nahm sie ihre Vereinsthätigteit mit neuer Lust wieder auf und hatte, während sie sich mit Ernst, Liebe und Verständnis der Pflege und Erziehung ihrer Kinder widmete, von denen die beiden jüngsten, die Prinzessinnen Ally und Marie, in den Jahren 1872 und 1874 geboren wurden, das regste Interesse für Alles, was auf den Gebieten der Kunst und Litteratur, wie auf denen der Bolks-wirtschaft und Dumanität geschaft.

Auch an bem Mice-Verein für Frauenbildung und Erwerb, beffen Protektorin bie Pringessin war, nahm sie ben lebhastesten Unteil. Er stand unter Leitung von Lusse Büchner, die sich als Hauptausgabe zunächst stellte, ben Handarbeits-unterricht obligatorisch und spstematisch in die weibliche Boltsschule einzusühren, was ihr auch gelang.

Das Alice-Lyceum, welches während der Bintermonate Vorträge über alls gemein wissenschaftliche Gegenstände den Frauen und Mädchen darbot, war das britte Wert unter dem Protektorat der Prinzessin Alice.

Diese folgte mit regem Interesse bem Laufe ber Weltbegebenheiten, pflegte bas Studium ber Geschichte und nahm Teil an ben wissenschaftlichen Bestrebungen ber Zeit.

Im Serbit 1868 wurde David Strauß auf den Annich der jugendlichen wißbegierigen Pringessin, derselben vorgestellt, nicht ohne Einvendungen des einsamen Gelehrten.

Strauß schreibt über die exste Begegnung mit der Kriuzessim Alice in seinen litterarischen Denkwürdigleiten: "Des Umgangs mit Korden gönglich ungewohnt, sühlte ich mich doch dieser Dame gegeniber gleich von Ansau an wie in einem vertrauten Elemente. Die freundliche Natürlichseit des Entgegenkommens, die Helbe des gestitigen Verständnisses gleicht Alles and." Die Besuche wiederholten lich und die jedesmal stundenlangen Unterhaltungen waren "Duellen der wohlstäglten Unregung und Erfrischung für beide Teile." Strauß trieb domals Voltairstinden. Die Prinzessin ersche dawon, sie wünsichte, Strauß möchte ihr aus dem Manusstript vorlesen. Si ollte ankänglich ein erlesener Juhörerkreis den Worträgen beiwohnen, doch erfrankte der Gemahl der Prinzessin an Diphteritis, wodder die ihr wereitelt wurde. "Sie dat mich zu sich schrecken die nich vor klassen der Arauß vor klassen. Die Prinzessin an die sieher Prank vereitelt wurde. "Sie dat mich zu sich schrecken der Gesch der G

sieben Stunden wurde das Manustript vorgelesen, wobei sich der Vortragende "durch die immer gleiche tebendige Ausmertsamkeit" seiner Zuhörerin "belohnt ich." Als Strauß sein Buch sir den Trud vordereitete, hegte er den Vunsch, dassselbe der Prinzessin zu widmen, aber er wollte auch nicht aus Nücksicht auf deren hohe Stellung seiner freimitigen Teilundpme für den hertömmlich verdammten Boltaire, der ihm da und dort sogar noch nicht weit genug gegangen zu sein schien, Zwang anthun.

Die "Bflicht ber Diefretion" ichien es ihm zu verbieten, bei ber Bringeffin die Erlaubuis zur Bidmung nachzusuchen, und fo gedachte er in bas fur fie beftimmte Exemplar Die Deditation, wie man fie jest gebrudt auf bem zweiten Blatte bee Buches lieft, bondichriftlich einzuzeichnen. "Mittlerweile ging einerfeite ber Drud ber Schrift", - berichtet Strauft weiter in feinen litterarifchen Dentwürdigkeiten - andererfeite ber freundliche Bertehr mit ber Bringeffin fort, die eines Tages in der ihr eigenen liebenswürdigen Art der Empfindung Ausbrud gab, wie viel fie in ben zwei Sahren unferes Umganges mir an Marung ibrer Einfichten und Geftigung ibrer Grundfate iculbig geworben." Dit "aufrichtiger lleberzeugung" hob Straug bagegen bervor, wie "erfrifchend und anregend" ihr Berfehr auf ibn gewirft und wie er "bie Luft und ben Dut" gu feiner Arbeit über Boltaire ihr verdante. "Es ware hubich, wenn Gie mir bas Buch widmen würden", erwiderte barauf die Bringeffin. Er machte nun feine Bebenten geltend, er wollte ihr bie Husbangebogen bringen, bamit fie ben Bringen "auf Die bebeutlichsten Bartien aufmertsam machen und beibe ihren Entschluß faffen tonnten." Am 11. Juni 1870, nachdem er Tags gubor die gusammengehefteten Drudbogen eingereicht, erhielt er fie bereits mit folgendem Billet gurud: "Berehrter Berr Brojeffor! Dit Dauf ichide ich Ihnen ben Boltaire gurud. Dein Dann hat geftern Abend das 5. Rapitel durchgesehen und findet nicht, daß fein Inhalt maßgebend fein tann, um die Deditation ju unterlaffen. Der Wert, ber für mich barin liegt, die Deditation bes Buches anzunehmen, welches fo teure Erinnerungen für mich in fich birgt, wird ftets großer fein, als irgend Unannehm= lichfeiten, die möglicherweise boraus fur mich entsteben tonnten. Alice."

Die Beziehungen zu Stranß zeigen, wie frei die religiösen Anschauungen der Prinzessin waren; in den Vriesen an ihre Mutter bekundet sie inniges Gottvertrauen und christliche Ergebung in den Wilken Gottes, ader "ihre lleberzeugungen auf diesem Gebiete waren Schwankungen ausgesetzt." Sie hatte mit theorerlichen Zweiseln "iahrelang berzhoft zu ringen", wobei "persönliche Einstille, ernste und schwere Erlebnisse don entschebender Einwirkung waren." Nach dem Tode ihre Sohnes (1873) ging eine Veränderung in ihren Dessiblen vor. Nachdem Zweisel an Gott sie gequält, brachte der fägliche Verkeft mit einem schotlischen Geistlichen eine solche Wandblung ihrer religiösen Empsindungen bervor, daß sie fortan zum Pietismus neigte und sich mit religiösen Büchern umgab.

Die Pringeffin vertehrte viel mit ber verftorbenen Raiferin von Rugland,

welche allährlich in Jugenheim den Sommer zu verbringen pflegte, fie rühmt an ihr bie gartliche Liche zu ihren Kindern und die "religibje, wahrhaft ergebene Art der Unschaung großer Trübsale"; sie hatte Kinder sehr gern und liebte es, zugegen zu sein, wenn Prinzes Allice ihre Kleinen babete.

Die Bringeffin felbft liebte ben "Rinberfultus" nicht: bas beftanbige Befpräch mancher Frauen über die eigenen Kinder war ihr unerträglich. Sie hielt es für beffer, die Kinder nicht beständig um sich zu haben. Die Kinder follen felbitlos, unverdorben und genügfam fein. "Daß fie in meinem Leben eine ber= porragende Stelle einnehmen, als es oft in unfern Familien ber Fall ift, fommt baber, bag ich nicht im Stande war, genng Personen verantwortlicher Art angunehmen, welche fie immer beauffichtigt batten: aus biefem Grunde bleiben viele Dinge ungeschehen, wenn ich fie nicht thue, und fie murben barunter leiben. 3ch gehore gewiß von Natur nicht zu ben Franen, welche vor allem Weib find, aber Die Berhaltniffe haben mich gezwungen, Mutter in bes Bortes mabrer Bebeutung wie in jeder anderen Familie gn fein und mußte mich bafür einschulen - ich verfichere es Dich, benn bagn waren viele fleine Gelbftverleugnungen notwendig." Ein ander Mal fchrieb fie: "Ich fühle gang dasselbe wie Du, hinfichtlich der Berichiebenheit bes Standes und wie es bor allem für Fürften und Fürftinnen von Wichtigkeit ift, an wiffen, bag fie nicht beffer als Andere find, noch bober als Andere fteben, es fei benn fraft eigenen Berdieuftes und daß ihnen nur die doppelte Pflicht obliegt, fur Undere gu leben und ihnen ein Beifpiel zu geben, gut und beicheiben gu fein - und ich hoffe, meine Rinder werben jo beran= wachsen." In einem anderen Briefe: "Gehr richtig fagft Du, welch ein Fehler auf Ceiten ber Eltern es ift, ihre Tochter nur mit bem wesentlichen Biel, fich ju berheiraten, aufzuziehen. Es foll bies ein hervorragender Bug in der eng= lifchen Erziehung ber höheren Rlaffen fein. Es foll mein Beftreben werben, meine Madchen aufzugiehen, ohne baß fie dies als ben einzigen Gegenftand für Die Bufunft fuchen, und baf fie fublen, ihr Leben ebenfo gut auf andere Beife ausfüllen zu fonnen. Gine Beirat um ber Beirat willen ift gewiß ber größte Diggriff, ben eine Frau machen tann. 3ch weiß, welch ein alles beherrichendes Befühl bas ber hingebung an die Eltern ift; fo lange als ich im elterlichen Saufe mar. erfüllte es meine gange Geele, und es ift auch jest noch in einem boben Grabe ber Fall, und Beimweh hort auch nach noch fo langer Abwesenheit nicht auf."

Unter ben letten Briefen ber Großberzogin ift auch ein Schreiben an ben nenen Erzieher bes Erbgroßherzogs, in welchem fie bemfelben mitteilt, wie fie ihren Sohn erzogen zu feben wünichte. Er folle werben: "ein Ebelmann im vollsten Sinne bes Wortes, ohne Prinzenduntel, bescheiben, unegosiftisch, hülfreich, mit jenen Cigenschaften, welche vor allem die englische Erziehungsmethode zu entwicklen strebt: Pflichtbewuhrlein. Ehrzessich und Bachrheitsliede und ber Achtung vor Gott und bem Geseh, die allein vollrhaft frei machen."

Im Herbit 1872 fand ber Berbandstag benticher Franenbilbungs- und Erwerbvereine in Darmftabt ftatt. Diefer wurde von ber hohen Protestorin ber

Darmitabter Bereine in zuvortommendfter Beife aufgenommen. Bemuht, wo es irgend anging, eine Bereinigung und Berftanbigung ihrer alten und neuen Beimat zu vermitteln, hatte die Pringeffin hervorragende englische Philanthropinnen bagu eingelaben, unter ihnen bie auch nun heimgegangene Dif Carpenter und Dig Ottavia Sill, deren Buch über Urmenpflege fpater in Alicen's Auftrage in's Deutsche niberfest und von ihr felbft mit einer Borrede verfeben ift. englischen Damen wohnten im Palais, ben übrigen Delegirten bereitete bie Pringeffin in echt weiblicher und mahrhaft fürstlicher Beife einen Empfang, ber Allen unvergeglich bleiben wird. Gie und ihr Gemahl öffneten ihnen bie Gale ibres Balais und bieften fie baselbit als Gafte willtommen: in langen Bripat= unterredungen unterhielt fich bie Pringeffin mit den Gingelnen über bas, mas erreicht fei nud mas erftrebt werben toune und muffe, nud bann führte fie Bevorzugte in ihre Kinderzimmer und ließ fie einen Blid in ihr icones, harmonifches Familienleben thun. Bei ben Berhandlungen mar fie bie aufmertfamfte Buborerin. Sie verließ fie nur in den Paufen, um alsbann ihre Mutterpflicht an der erft wenige Monate alten Bringeffin Mir gu üben, benn auch barin biente fie, gleich ihrer Schwefter, ber Rronpringeffin bes bentichen Reichs, ben bentichen Franen jum Borbild, bag fie ihre Rinder felbit nabrte.

Bei Beranlaffung des Berbandstages war auch mir bas unbergefliche Glud zu Teil geworben, die edle Fürstin perfoulich tennen zu fernen.

Thre äußere Erscheinung war sein, von einer gewissen Jartheit, elastisch und babei hoseits und würdevoll in jeder Bewegung. Bei aller natürlichen Ungezwungenheit, mit der sie Zedermann begegnete, verleugnete sie doch nie die Fürftin. Ihr Gespräch wor selhast, rasch von einem Gegenstand zum andern übergesend, immer auf erusthaste, redenswerte Dinge gerichtet

Sie führte mich nach einem längeren Gespräch, in dem sich bekundete, wie unterschiebte sie von allen Francenbestrebungen unserer Zeit war, in ihre Kinderstube. Das jüngste Baby, die erst viermonatliche Aliz, sag lieblich und schön in einem auf einer Bank stehenden Tragekord.

"Sie erstaunen, daß mein Kind leine Wiege hat: Es muß mir allnächtlich in's Schlafzimmer getragen werden, da ich es selbst nähre, da wäre eine Wiege unbequem!" jo sagte die liebenswürdige fürstliche Minter.

Auch die anderen Kinder wurden uns gezeigt. Das herz ging Einem auf, wenn man diesen prächtigen Kindertreis gesund, einsach und natürlich erzogen, sich um die blüßende Wutter schlingen sah, wenn man überall hörte, welch herzlicher, liebewoller Tou in dieser sürflichen Komilie berrschte.

Und gerabe einer folden Mintter, folden Eltern follte ber qualvollite Schmerz nicht erspart werben.

Im Jahre 1873, als die Prinzessin Alix traut danieder lag und die Bärterin einen Angenblic das Jimmer verlossen hatte, kletterte das dreijährige Söhnchen Friedrich Bilhelm, ein munteres Kind, anss Hensterbett und stürzte vor den Augen der entsehren Mutter aus dem Aenster.

Der schreckliche Verluft biefes Kindes war eine furchtbare Prüfung für die pflichttrene Mutter.

Alber weit davon entfernt, fich ihrem Schmerz in überlaffen, widmete fich bie eble Fran ohne Ermüben ben wohlthätigen, und die Jutereffen bes weiblichen Beschleches fördernben, Juftituten.

Dabei juchte sie selbst, oft unerkanut, die Hitten ber Armen auf, und es war nicht felten, daß sie bei Wochnerinnen und Kranten, denen sie Erfrischungen brachte, Liebesdienste verrichtete, wie vornehme France sie kaum im eignen Jaule feisten.

Ihr Bahlipruch war: Man follte teinen Tag vorüber gehen laffen, ohne an der Secle eines Menichen gearbeitet zu haben, ohne ihm auf den rechten Beg zu beifen!

Im Bereinsleben hatte sie Anfangs gegen viele Bornrteile zu tämpfen, namentlich da sie jede Berbindung religiöfer Strenggslaubigteit mit den Berteider Adhitentliebe entschieden zurückvies. Die Bahrhaftigteit hielt diese charaftervolle Frau für ganz unerfäsich für eble Bestredungen. Sie war der Lüge wie dem Scheine gleich Beind in jeder Form. Darin kannte sie teine Rücksicht auf Rang und Hertungt. Leberhaupt anerkanute sie versonliche Tücktigkeit, ernstes Erreben und frische Thatkraft, wo sie diesebe ankras, und ließ ein freies unerschrocknes Bort gelten und dulche begründeten Widerfund. So hatte auch sich zwischen ber Prinzessin Alice und ihrer trenen Wehülfin Luise Büchner, dieser kapteren Verfampserin sur Fortbildung und Erwerdskfästigkeit der Frauen ein freundlichaftliches Verhältnis gestaltet, aus dem manche tücktige Anregung hervorging.

1877 starb der Großherzog Ludwig III., und der Gemahl der Prinzessin wurde Großherzog.

Ein harter Schlag war es wie für die gesamte Franenwelt auch für die Großherzogin Alice, als die geistwolle, scharfdentende Luise Büchner am 28. November 1877 starb.

Tief ergriffen wohnte die Großherzogin der Leichenseier im Tranerhause bei. Ach, Niemand ahnte wie so dalb die odte Fürstin selbst dem Leben entriffen werden sollte.

Am 8. November 1878 erfrantte Prinzessin Viltoria an Diphtheritis; trop aller Vorsightsmaßtregeln wurden mit Ansnahme der Prinzessin Elisabeth, welche ans dem Pasais entstent worden war, die übrigen Kinder und der Großberzog angesteckt. Vor teiner Krantheit hate die sonit so mutige Großberzogin solde Jurcht wie vor dieser; sie leitete jedoch, unterstüht von Krantenwärterinnen, die Psiege selbst. Am 16. November start die jüngste Prinzessin, die diersächrige Waria, und die Großberzogin mußte sie, den eigenen Schmerz zurückträngend, bestatten lassen, ohne dem noch schwer transen Bater und Bruder von dem Bertuste zu jagen. Sie litt schwer, unsagdar schwer, und doch, das Unglüd macht bescheiden, sie blicke dausbar zum Himmel empor, da die anderen Kranten

genafen; die Macht der Seuche schien gebrochen. — Aber wehe, die Großherzogin Alice selbst ertrantte am 8. Tezember. Man erzähler, sie habe den Krantheitsteim in sich aufgenommen, als sie einmal ihr Haupt im Schmerze um das geliebte verlorene Kind auf das Kissen ihres Gatten geneigt.

Mit furchtbarer Schnelligteit schritt bas llebel vorwärts, — balb war menschlicher Macht teine Silfe mehr möglich!

Am 14. Dezember, an demfelben Tage, an dem vor siedzehn Jahren ihr Bater Prinz Albrecht sein Ange schloß, hauchte seine ihm so ähnliche Tochter ihren edlen Geift aus.

3hr lettes Bort galt bem Anbenten ihres Baters.

Co fant die anmutige, großbergige Fürftin fruh ins Grab.

Shre hulle ruht in bem nach ihren Planen tunftlerifch angeordneten Mauscleum auf ber Rosensthige bei Darmstadt, an der Seite der kurz vor ihr verschiedenen Tochter, und "ein edles Marmorwert zeigt jest die Gestalt, in der ihr Bild auf die Nachwelt kommen wird: die noch jugendlich schone eble Frau, die ihr Kind an's herz drückende Mutter."

Wir aber behalten in Alice von Heffen das herrlichste Borbild weiblichen Schaffens, in der Luft und dem Taleut zu organisieren, das Gute anzuregen und zu pslegen, und durch ihr Beispiel das Leben der höchsten Tugenden zu geben.



#### Glisabeth

Ronigin bon Rumanien. (Carmen Chiva.)

Geboren 1843.

ach wollte die Wahrheit finden, da nahm nich das Leiden bei der Hand und jagte: Komm mit mix, ich will dich zur Wahrheit führen, aber du muß, dich nicht fürchte auf dem Wege! — Nein, ich fürchte mich dor nichtst, denn ich in [o ftart, ich tann einen Berg forttragen!" Diese Worte, mit denen Carmen Sylva eine im Jahre 1878 entstandene poetische Erzählung, eine Art Ledensmarchen, beginnt, und mit denen Mite Kremniß") in ihrer enwschlenswerten Stizze die sürftliche Dichterin einsührt, sind in der That für die disherige Entwicklung, die inneren Erlebnisse und für das gange geistige Wesen Carmen Sylvas in hohem Grade kennzeichnend und bedeutungsvoll.

Herbes Leid waren ber Frau, die auf dem Künigsthron eine so bevorzugte Stellung einnimmt, nicht erspart worden.

Die Virtung derielben wor bei der Innerlichteit ihrer gefühltvoll angelegten Matur wohl um so herber und tiefer, aber die start ihrer erichen Seelet die Klarbeit ihres Gestek, die Ariliche und Westundheit ihres herzens haben sich in allen ichtimmen Tagen anf das vortresstlichsste bewährt, und so ist sie gerade in der strengen Schule der Schnerzen, im ehrlichen Ringen nach der Wahrheit das geworden, als was sie jetzt, eine edelbegabte, sleistig schaffende Tichterin, eine musterkalte Aran und Auftstin.

Carmen Sylva wurde am 29. Tezember 1843 als die die ülteite und einzige Tochter des Fürsten Hermann zu Wied und dessen Gemachtin Maria von Nassou im Schlosse von Reuwied geboren und genoß eine ausgezichnete, mit bollem Berständnis für ihre besonderen Geistes- und Herzeusgaden geleitete Erzischung. Die sürstliche Kamilie zu Wied hatte sich sich und werten dernet der verdernagende

<sup>&</sup>quot;) Carmen Sylva. Sin Sebensbild ber Dichterin von Mite Kremnis. Mit bem Portratt Carmen Splvas (Ihrer Majefiat ber Rönigin von Rumanien) in Rabierung. Brestau, Berfag von S. Schottlaenber.

Mite Aremnig (Marie) Pseudonym George Allan und Idem, die Tochter des Professors der Chiurgie S. Ad. Barbeleden in Bertin, wohin ihr Later 1868 als Universitäts Prosessor berufen wurde, verheierathele sich mit dem praktischen Arzt Dr. Aremnig, mit dem sie nach Busares übersiedelte, wo sie die Bertraute Carmen Sylva's und ihre treue litterarische Mitarbeiterin wurde.

geistige Beranlagung ausgezeichnet. Schon die Urgroßmutter Carmen Splvas, Kürftin Luise zu Wied, war Dichterin.

In ihrem sünften Lebensjahre machte Elisabeth eine Reise nach Eugland, auf die Jiniel Wight, wobei sie treisliche Gelegenheit sand, im Gebrauch der Sprache beses den die Beleichzeitig mit ihrer Muttersprache erlernt hatte, sich zu verwolltommen; wie die englische, beherrichte sie auch schon frish die französische Sprache durchaus und hat in beiden Gedichte und Proja geschrieben. Später, im Jahre 1868, eignete sie sich auch die jchwebische Sprache an, so daß sie deren Weisterwert: "Die Brithojssige" im Original sesen sonnte, und ebenso leicht und schnel lernte sie dann das Rumänische, wobei ihr ihre Vertrautheit mit den alten Sprachen eine vorzässische Grundlage war.

Bereits mit neun Jahren machte Elisabeth Gelegenheitsgedichte; mit zwölf Jahren versuchte fie sich an einer Novelle. Ihr Gedächnis erwies sich von außerordentlicher Stärte, wie ihre Empfindung und ihre Phantasie. Seit ihrem sechsechnten Jahre schrieb sie ihre Lieder, durch welche ihr erregtes Gemilt in unwilltürlichen Ergüssen Beruhigung suchte, regelmäßig in ein Buch ein; es war ein Tagebuch, das sie vor aller Welt verkorgen hielt.

Ahre Jugendzeit verbrachte fie teils zu Neuwied, in dem bereits erwähnten Schloffe, teils in dem, eine fleine Meile von dort auf einer Hohe des Weiterwaldes erbanten ichhienen Zagdichloffe Wourepos, nach welchem fie ihr umfangreiches Schhermert "Meine Inh" benannte.

Schon frühzeitig empiand Etilabeth große Frende an der Natur, woraus sich auch ihre Vorticde für die Naturgeichichte ertlärt, deren Studium sie demjenigen der Geschichte im engern Sinne weit vorzog und auch hente noch vorzieht, weil sie mit der Politif, an welche sie die lettere erinnert, so wenig wie möglich zu schaffen haben mag. Mit Vorliede zeichnete sie Blätter, Knospen, Blüten und Vänner; über sed Pflanze und iber das Leben sedes Tieres unterrichtete sie sich anfs genaneste. Für die Zeichenkunft, in welcher sie erst spat und nur wenig Unterricht erhielt, besaß sie ein natürliches Talent; vor allem versteht sie trefflich zu porträtieren und in wenigen Strichen die menschlichen Jüge getren wiederzzugeben. Schon vom ersten Kindesalter an zeigte Carmen Sylva auch die Neigung zum geselligen Verlehr und machte die Bahl ihres Umgangs nie von Kang und Stand abhöusige.

Die erste trübe Zeit ihres Lebens begann für die Dichterin mit der langen, unheilbaren Arantseit ihres im Johre 1850 geborenen, von ifpr zärtlich geliebten und mit schwefterlicher Sorgialt gepisegten Bruders, des Prinzen Otto, mit welchem die siürstliche Zamilie bald nach seiner Geburt nach Bonn ging, wo Elisiabeth den begeisterten patriotischen Reden des greisen Worth Arndt lauschte und oft stundenlang auf dem Schose dieses wackern, echt deutschen Baterlandsdichters sa. Während die Sicherin die in für zwonzzigstes Lebenssiahr stetz gesund blied, träftig und abgehärtet war und, allem Wind welle Welter Troh bietend, häusig mit dem Sturm um die Wette lingend durch die Wälder streise — sie nennt

den Bald und den Rhein ihre ersten und liebsten Freunde —, erkantte die Mutter sigon dor der Geburt des Bruders und wurde erst nach sünf Jahren in Paris geseitt, wohin die Familie auf ein ganzes Jahr gezogen war, während der Bater inzwischen in Amerika größere Reisen unternommen hatte. Rach der Heintelty sammelte Jürft hermann in Neuwied einen ausertesenen Kreis von Künstlern und Gelehrten um sich, zu welchem auch die Kinder Jutritt hatten: durch diesen wurde die gestisse Beroulkommung Essabeths in der vorteilhafteien Weise beim surde diesen kanne fich er vorteilhaftein Weise beinflußt. Die Prinzessin bestän und konnte schillers umsgazeichnetes Gedächnis und konnte schon mit neun Jahren Schillers umsjangreichen "Kampf mit dem Trachen" vollftändig auswendig hersagen. Seute ist die Tichterin eine sehr gewandte Vorleserin und versteht litterarische Erzeugnisse vollender aus dem Gedächnis wiederzugeben.

Gine Lieblingstettüre der Prinzessin bitdeten in jenen Kinderjahren die alten französsischen Chroniten, später Beranger und Molière, dann lernte sie der alten Leopold Schesers "Laiendreveier", diese gedantenreiche, hochpoetische Bertlindigung wahren, eden Menschentums, tennen, in ihrem neunzehnten Lebenssahre wurde ihr erlaubt, Gustad Freytags Roman "Soll und haben" und Walter Scotts "Jvanhse" zu lesen, früher war ihr sedoch schon "The wide, wide worlddom Mrs. Betherell in die Hand gestlen, ein Buch, das sie unter ihrer Doid übersehung verdang und welchen sie sich aus untwiderfehlichem Trang immer und immer wieder mit neuem Bergnügen zuwandte. Daneben machte sie sich unter ihrer des in elemente weigen des in eine Bergnügen zuwandte. Daneben machte sie sich ist in eine Weisen deiste untertide Berse", meit religiösen Inhalts, aber auch auf den von ihr geliebten Balb.

Nach ihrem dreizehnten Jahr empfing Elisabeth nicht mehr von Lehrern, sondern unmittelbar von ihrem Bater Unterricht, dem es besondere Freude war. daß hochbegabte Mädichen softstubilden. Mit 14 Jahren begann sie Tramen und santasiereiche Geschichten zu ichreiben.

Bald nach ihrer Éinsegnung, die mit dem 16. Jahre ersolgte, wurde die Prinzsssin auf einige Monate (Frühlung 1861) an den prenstischen Hos geschälten vo sich Kaiserin Augusta ihrer siedevoll annahm und ihr Verständnis sir die bildenden Kümste sowen eine fied ihr eine Jahre kauft von Hohenzollern, mit dem sie sich im Ottober 1869 verlobte. Aber in dem Zeitraum der Jahre, die zwischen dem ersten Begegnen und der Bertodung lagen, lernte Essjadeth viel Berzeleid kennen. Im Jedruar 1862 wurde ihr Bruder Ett noch Ilästrigem Leiden durch den Tod erlöst. Von da ab widmete, sich Essigdeth hauptsächlich der Pssege ihres lungenleidenden Baters, wesicher der Kransseit, im Frühjahr 1864 ertag. Elijabeth war sern, als er stard, da sie der Großsürsin Delene nach Rußland gesolgt war, wo sie selbs einne schweren Typhus durchmachte.

Der heingang ihres teuren Baters schmerzte sie ties. "Carmen Sytva batte ihre geistige Entwickelung zum großen Teil ihm zu verbanker; auch nachdem sie ihn verloren, war sie immer bestrebt, in seinem Sinne zu benken, und eignete sich unter anderen Eigenschesten bes Berstorbenen biesenige an, nie über etwas abzuntteilen; die Möglichteit einer jeden Anficht, ja einer jeden Erscheinungsform zuzugestechen." Eroft über den Berluft des Batere finchte Elisabeth in der Mufilt, in welcher sie in Petersburg Anton Audinstein und Alara Schumann unterrichteten. Im übrigen erweiterte sie in den Kreisen der Großfürstin Helen von Rufland ibre Welte und Menschentunis.

Am Sommer 1864 in die heimat zurückgelehrt, lebte die Pringessin mit ihrer Matter still und zurückgezogen im Jagoschloß Monrepos, reiste jedoch alljährlich einige Wonate mit der Gevößsürsin Helene, verdrachte den Winter 1866 bis 67 ihrer angegriffenen Gesundheit wegen in Neavel, wo sie sich hanvtsächlich der Lettüre von Shatelpeare, Tickens und Scott widmete. daneben ader auch sipte eigene dichterische Thätigkeit sortsehre. Won ihren Gedichten ersuhr freisich auch jett noch niemand, und sie legte ihnen keinen anderen als rein personlichen Wert bei. Im Jahre 1867 war sie mit der Großfürstin Helene in Paris, wo sie den französlichen Kaiserdoff und die Unsästellung kennen sernte, und im Sommer des folgenden Jahres besuchte sie mit ihrer Mutter die nah verwandte königliche Kamischen.

Am nächsten Jahre vollzog sich der für Carmen Sylva wichtigste Abschnitt ihres Lebens: sie wurde die Frau des damaligen Fürsten, unumekrigen Königs Carol von Rumänien, der im Herbij und dem Rhein gekommen war, um sie zu werben, und an dessen Seit ihres falb schon in das Butareiter Fürstenschlose einzog. In der ersten Zeit ihres Ausenthalts in der nenen Heimat empfand sie danges Heimweh, wie sich das in ihren damals entstandenen Liedern zuweilen sehr wechmitig ausspricht.

3m September 1876 gab sie einem Töchterchen das Leben! Bon Mutterglück beseicht jubelte sie in Liebern auf, von denen eines der reizendsten ist: "Mein Simmel"! Allein des sonnigen Glückes sollte sie sich nicht lange erfrenen. Schon nach taum 4 Jahren im April 1874 erlag das geliebte Kind einem tücksichen Schorlach, der in Diphteritis ausartete.

Je mehr die Schwere bieses Schlags die Fürstin niederbengte, besto eifriger wandte sie sich von jeht an der Dichtkunft zu, um in ihr Trost und Bernhigung zu sinden. Ihre Ebe blieb seither linderlos.

Carmen Sylva hatte vor allem für Volkslieder von jeher Sinn und Empindung gehabt; sie hatte sie schon in ihrer Kindheit treppaul, treppaul fünjend, im Wald und bei der Arbeit mit nimmer müdem Munde gesungen. - tein Bunder. daße es, als sie Einblick in die rumänische Litteratur gewann, auch zuerst diese sossen der ure einigermoßen geilfig regennen Bolkes entstattern, waren, die ihr Interesse entstüten, die sie sich und von Zahre löse in sie in Anden suche. Vom Jahre 1874 an sübersegte diede zum Gegenstand haben, ims Teutsche die Wutterschmerz und Wuttersliede zum Gegenstand haben, ims Teutsche die Liebsingslieder ihres Kindes, Verse, in denne V. Alecsandri dessen Verlagt und ichtließtich alle hervorragenden Sichtungen der Kumänen, die spielten werden.

mit weiteren Beiträgen versehen von Wite Aremnih (2. Aust., Leipzig 1883) und "Pelesch-Wärchen", auch unter dem Titel: "Aus Carmen Splvas Königreich" (2. Aust., ebendas. 1883), vereinigt und heransgegeben wurden.

Die ersten Werte, welche Carmen Sylva, die die dahin ihre Dichtungen nur wertrautesten Kreise mitgeteilt hatte, als Manustript drucken ließ, waren "Sappho" und "Hammerstein" (1880); hierausi erschienen: "Schirme" (Bonn 1881), "Jehovoh" (Leipzig 1882), "Aus zwei Welten, von Sito und Jemme" (ebendaß. 1883), "Leidens Erdengang, ein Märchentreis" (Berlin 1882), "Wein Rhein!" (Leipzig 1885) und neben mehreren Iteineren und Opernbichtungen vor allem ihr bebeutendstes Buch: "Weine Ruh!" (Berlin 1884), eine aus nicht weniger als vierhundert Gebichten bestehende Sammlung, eigner Gebichte.

Ueber bie Bahl ihres fo berühmt gewordenen Dichternamens Carmen Splug giebt fie jelber Aufichlug in bem finnigen Liebe:

Carmen, das Lieb, und Sytva, der Bald, Bon jelbst gesungen das Baldbied icallt. Und wenn ich im Bald nicht geboren wär', Dann säng' ich die Lieber schon längst nicht mehr. Den Bögeln hab' ich sie abgelauscht. Der Bald hat dies mir zugerauscht. Bon herzen that ich den Schlag dazu, Mich singen der Bald und das Sied zur Ruch!

Eine großartige mannigsache Thätigleit entsaltete Fürstin Elisabeth während bes Krieges von 1877/78, in dem Rumänien an der Seite Ruglands gegen die Türlei tämpfte und sich von der türlischen Derhoheit unabhängig machte. Sie bichtete damals nicht nur begeisterte Schlachtlieder für die Armee, sondern widmete sich vor allem auch in ausopsenditer Weise der Pflege der Vernundeten, indem sie selbst mit Hand aufahete und überall die vichtigiten Anordnungen traf.

"Überall, wo sich Vermundete besanden, so erzählt Mite Kremnit, war sie anzutressen, jeder Zug, der solche vom Schlachtielde brachte, nutre vom ihr etwortet, und sie selbst legte Hand an, um Erfrischungen zu reichen. Sie organisierte selbst mehrere Spitäler, wodon das eine ganz aus eigenen Witteln; überall war sie thätig, sprach vielen Mitt zu, bei schweren Operationen, tröstete manchen Sterbenden und weinte mit den hinterbliedenen. Der Bolksmund hat ihr seitbem den Ehrennammen "mumaranistlor", "Wutter der Berwundeten", beigesegt."

Glorreiche und für sie ewig unvergestliche Tage waren noch der 20. Oktober 1878, an welchem ihr Gemahl an der Spige seiner liegreichen Truppen, in deren Mitte auch sie in officuem Wagen erschien, seinen Einzug in die Hauptstadt hielt; sodann der 22. Mai 1881, an welchem dem Fürstenpaare, nachdem die Kammern im März desselben Jahres Muntainen als Königreich erklärt hatten, unter großer Feierlichkeit, Fürst Karl die Königstrone augeboten hatten.

Die Königin bemühte sich die Bilbung des rumänischen Bolles und befonders der weiblichen Jugend zu heben. Sie rief die "Elisabeta Doamo" (Mönigin: Clisabeth-Schule) ins Leben, in der den Kindern aus dem Bolle die alten nationalen Arbeiten gelehrt, die sehr schweite gegammelt und zur Serftellung der Nationalfostüme benutzt werben. "Der funststinnigen Fürstin mußte die Plege des Bauernfostüms, welches eine der wenigen Ausberungen des dem Rumänen augeborenen großen Geschmadssiuns, eine der wenigen rein erhaltenen Traditionen des Bolles ist, der allem am Herzen siegen."

Bortrefstich weiß die Königin, eine große schlanke Gestalt mit blauen, geistvollen Augen und einer Fülle welligen Haare, auch heitere, ebel anregende Geelligkeit zu pstegen, zu welchem Iwet sie in jungen Nöden der vornehmen
rumänischen Familien um sich versammelt und sie an ihren dichterischen Schöpfungen.
Nufit- und anderen Kunstgenüssen Anteil nehmen läßt. Dabei besight sie die leitene Gabe, "auß jedenn, wer es auch sei, der in ihre Nöche kommt, das Beste, was in ihm ist, herauszuziehen. Wohl nie standen einer Königin so alle Register ber Seele zu Gebote, wie der Königin Elssaben einer Königin so alle Register daß ihm wohl wird, das der Königin Elssaben sie weiß jeden so zu empfangen, daß es ihm wohl wird, daß der Verlegenite seine Schen vergist." Die Politit ift auß ihren Frauengemächern verbaunt, so sehr sie auch an den Regierungsgeschäften ihres Gemable Anteil nimmt.

Die heiße Sommerzeit bringt bas fönigliche Baar gewöhnlich in den Karpatsen zu. wo es sich in düsterer Waldeseinsamseit unweit des alten Klosters von Sinaia und der tosenden Wassersiale des Belesch, ein herrliches Schloß, das Kastel Pelesch, geschaffen hat. Künstler und Gelehrte sind oft wochenlang dort seine Gäste.

Bei allem Interesse, bas bie Königin ihrer neuen heimat zuwendet, hat sie auch ber alten ihre Liebe und Anhänglichkeit treu bewahrt und sie noch oft besucht.

Rönigin Elisabeth ift als Schriftftellerin von einer wahrhaft ftaunenswerten Brobultivität.

Die Originalität und rein menichliche Liebenswürdigkeit der Königin von Rumänien zeigt sich in ihrem Verhalten auf Neisen, wo sie überall die Herzen zu gewinnen weiß, indem sie, weit davon entsernt, sich bemerkoar machen zu vollen, wo sie hinkommt, der Mittelpunkt des allgemeinen Interesses wird, weil sie nicht als Fürstin der Umgedung entgegen tritt, sondern als "Wenich unter Wenschen".

So mar 1888 ihr Ausenthalt auf ber Insel Sylt höcht bemerkenswert. Dier zeigte sich ihre unbegrenzte Liebe zur Augend. Cämtliche Kinder, Rnaben und Mädchen, welche auf der Insel zur Kur weitten, ober auch dort ihre heimat hatten, icharten sich um Carmen Sylva, die sie unterwies, unter ihrer Leitung am Strand eine Sandburg zu erbauen, die von Graben und Wall umgeben wurde und auf der deutsche und rumdiniche Flaggen wehten. Dier versammelte sie täglich Kinder um sich und las ihnen vor oder erzählte Märchen, die sie aus dem Rumminschaften Beutsche übertragen hatte, oder Sagen und keine Gedichte. Begeistert schauten die Kleinen zur "Märchenkonigin" auf, die, od ihr Haar auch ergraut ist, ein

anmutig, jugendfrisches Antlit hat und mit großem Bohllaut und klarer Stimme vorträgt. Tabei wußte sie auf die liebenswürdigste Art mit den Kindern zu berkehren und als die Abschiedsstunde schlug, war es nicht, als wenn eine fremde Bufrin die Jusel verlasse, sondern eine augebetete Wutter, die aus ihrem Familientreise scheidet.

Im herbst 1890 besuchte Carmen Sulva Eugland und weilte längere Zeit in Landubua. Dier wohnte sie dem Eidsledvodd bei, dem Wettlampf der Wallifer Sänger und Dichter; sie selbst beträuzte die Barben. Auch ließ sie sich in den Orden der Druiden aufnehmen und wohnte im wallenden haar, mistelbetränzt im mystischen Seiniertel unter offnem himmel der geheimen Beratung der Erzs-Druiden bei, ihren harientlängen aus uralter Zeit laufchend.

Im November 1890 zeigte sich obermals ihre originelle, selbständige Art, ats Carmen Sylva in Wien eine Borleiung ihres fünsattigen Tramas: Meister Manoly, in ihrem Hotel veranisaltete, zu wolchem sie den Generalintendanten, die Direktoren und hervorragende Mitglieder des Burgtheaters einslud, wonach sie das genannte Trama und das einaftige Schanspiel "Im Berfalltag" dem Burgtheater einreichte. Bon ihren bisher noch nicht genannten Schriften erschielt, "Boman, bei Strauß in Bonn, "Frauermut", ein Buch, das ihre dramatischen Dichtungen enthält: "Ulmador", Trauerspiel in 1 Altt. "Nemora", 3aftiges Schauspiel, "Am Berfalltag", "Tämmerung", Dialog, "Zoise", Schauspiel in 1 Altt. "Kissisedballs Vitwe" Schwalf in 1 Altt.

An vielen Arbeiten Carmen Splva's hatte ihre Freundin Mite Aremnip einen bedeutenden Anteil, auch gaben beide unter dem Pfeudonym Dito und Idem gemeinschaftlich mehrere Werte herans. —

Das unvollständige Lebensbild, das ich von der genialen Königin Elisabeth von Rumanien zu geben vermochte, werden ipätere Biographen ergänzen. Ich schließe mit einem ihrer charatteriftischen Worte, das die huldvolle Fürstin mir einst die Autograph gesandt hat. "Lasset uns die Menschen glücklich machen, damit sie qut sind." Elisabeth.



## Miss Caroline Ashurst Biggs.

Geboren 1840.

ei Schilberung ber englischen Bewegung für Frauenstimmrecht erwähnte ich bereits (II. B. 129) ber mutigen und unermüblichen Rämpserin, welche erft dann die Baffen des ausdauernden geistigen Ringens für ihre Schwestern niederlegte, als sie im September 1887 starb.

Dig Caroline Ashurft Biggs murbe im Jahre 1840 als altefte Tochter einer angesehenen und wohlhabenden Familie geboren. Schon im Maddenalter wandte fie ihr Intereffe, ihre reichen Reuntniffe und ihren tlaren Berftand der fogenannten "Frauenfrage" ju, murbe eines ber erften Mitglieder ber Woman's Suffrage Society, die das Stimmrecht ber Frau bei den parlamentarischen Wahlen verlangt, und blieb bis an ihr Lebensende ber Bereinigung ftets tren verbunben, obichon fich im Laufe der Beit ihre freiwilligen Arbeiten im Dienfte ihrer Mitfcmeftern bon Jahr ju Jahr vermehrten. Bo immer Die Rechte ber Frau, befonders aus dem Arbeiterftande, befürwortet murben, wo immer fich ein Sauflein von Bionieren um eine Fabne icharte, auf welcher Fortichritt, Bleichheit, Berechtigfeit als Motto ber Bortampferinnen geschrieben ftanb, ba fab man Dig Bigge in ben erften Reiben. Ihre fleine, garte Beftalt mit bem febr fruh ergrauten Saar und ben flugen bunteln Mugen fab man gar oft in ben boberen Befell= ichaftetreifen, aber auch in bem fleinen Sinterftubchen, wo bie Arbeiterinnen fich versammeln, um über ben barten Rampf um's Dajein zu beraten, war fie gu Saufe, ratend, belfend, ermutigend und belehrend. Es ichien zwar zuweilen, als ob die energifche Dig Biggs fich taum die Beit gelaffen habe, ihre Toilette falonfähig anzulegen, aber Niemand beachtete, nach einiger Befanntschaft, Die fleinen Mangel in ber verfonlichen Erscheinung, und jeder laufchte mit Achtung und Sympathie ben Borten ber Frau, in beren Bugen fich fo oft die Sorgen und Leiden berer wiederspiegelten, benen gu ihren Rechten gu verhelfen fie ihre gange Thattraft, ihr ganges Leben hingegeben hatte. Und war fie nicht perfonlich in ben Bereinen thatig, fo hielt ihre Sand die Feber, und Brofchuren, Zeitungsartitel und Briefe, flar und logijch, flogen in die Welt hinaus, an ein weiteres Bublifum appellierend. 218 Leiterin ber English Woman's Review war Dig Biggs weit und breit bekannt, und bis ju ihrem Tobe trug biefe Monatsichrift hiren Ramen auf dem Titelblatt; ihre Rachfolgerin ift Dig Blachburn, in Diefer Redaltion wie auch als Beschäftssührerin in der Woman's Suffrage Society.

In England genießt, vom deutschen Standpuntte aus gesehen, die Frau unendlich viel Borrechte — aber ihre Sache ist noch lange nicht siegreich, und Frauen wie Miß Biggs können nur sehr schlecht entbehrt werden.

Eine schleichende Krantheit, die in Schwindsucht und Herzleiben ausartete, war die Ursache ihres Tobes. Aber bis aus Ende blieb sie ihrer Sache treu und nie hat eine selbstlosere, unermüblichere Frau sich dem Kampf für Gleichheit zwischen den beiden Geschlechtern gewöhnet, wie Mis Biggs.

# Tydia Becker

Geb. 1827, geft. 1890.

Bie Miß Biggs war auch Lybia Beder eine ber bedeutenbften Borfampferinnen für Frauenftimmrecht in England.

Ihr Bater, ein Deutscher, war mit 17 Jahren nach Großbritannien ausgewandert und hatte eine Jahril in Manchester begründet. Miß Lydia, die eine heft sorgsättige Erziehung erhalten, wurde, als sie zur Jungfrau erblüthe, begeistert von Stuart Mill's Zdeen und Schristen. Sie beteiligte sich sofort bei der Petition an das Parlament, zu welcher Stuart Mill geraten, das Stimmrecht den Francen zu gewähren. Mit Zessie Boucheritt, Helene Taylor und Emethen Tais verband sie sich zur Begründung eines Bereins, dessen den der konten der Ander und Emethen das verband sie sich zur Begründung eines Bereins, bessen des verband sie sich zur Begründung eines Bereins, bessen den ersten köngreß, der unter dem Borsis des Parlamentsmitglieds Jacob Bright abgehalten wurde. Der Berein hatte seine Burcan's in Manchester und London, die Miß Becker als Setterärin leitete, auch übernahm sie die Redattion des Bereinsorgans Womans Suffrage Journal.

Der Berein ist jeht über ganz England. Schottland und Frland verbreitet, hat überall seine Burcaux und Agitatorinnen, welche sich bei den Bahtkämpsen durch Beeinstussung beteiligen, und immer von neuem und mit Erlangung einer zunehmenden Anzahl Anhänger im Parlament, sir das Stimmrecht petitionieren. Lydia Beder widmete der Erlangung dieser dürgerlichen Gleichberechtigung beider Geschlechter die ausdauernde Arbeit ihres Lebens, das durch eine schleichher Krantheit im Sommer 1890 in Geuf endete, wohin sie gesahren war, unn Genefung zu finden.

Lybia Becker war eine sympathische, angenehme Persönlichteit, traftig und groß von Gestalt, mit sauftem, doch bestimmtem Gesichtsausbruck. Sie beschäftigte sich viel mit der Erziehungsfrage und schrieb darüber mehrere Berte. Ein Zeitsenossis fagt von ihr: Miß Becker hatte nichts Kleinliches und nichts Mittelmäßiges. Sie sprach nie von Zemand Böse, sie war so gerecht und großherzig, daß man sicher Nähe wie in reiner Athmosssphäre fühlte.

### Emma Tadden")

Geboren 1841.

Schon wie der Countage-Maimorgen (9. Mai), an dem ich geboren wurde, war meine Jugend", erzählte mir Emma Labben, die so mit Recht beliebte Jugendschriftfellerin.

Alls das achte Kind ihrer Eltern trat sie in die Welt, da aber alle ihre Geschwister jung gestorben waren, hieß man sie hochwilltommen, ebenso eine jüngere Schwester, die ein und ein halbes Jahr später geboren wurde.

Der Bater, Dr. Rable, war Arzt, die Familie lebte in behaglichen Bershältniffen, in Elbing im eignen Haufe, umgeben von großem Garten und Hof, so daß die Mädchen Gelegenheit zu gesunder Bewegung im Freien hatten. Emma war ein lebhaftes, ja wildes Kind; dennoch fühlte sie sich schwärmerisch zu ihrer sinnigen, ernsten Großmutter hingezogen, der sie Alles anvertraute, was die junge Seele bewegte.

Eine sich saft in jedem Frühling wiederholende Augentrankheit, die das zarte Mädchen zwang, wochenlang im verhängten Jimmer zuzubringen, sörderte ihren Drang, zu träumen und sich Jantassiebilder zu schaffen, die durch den unserhößöslichen Märchenreichtum, wolchen die Großmutter in ihren Erzählungen bot, sich noch lebhafter gestalteten.

In der Schule hatte Emma das meiste Interesse für den deutschen Unterricht, sie gewöhnte sich auch früß, Alles niederzuschreiben, was sie empland, um so zur Alarheit und Ruche zu gesangen. Ihre Lessensche war bei ihrer Wissbegierde groß, und obgleich die vösterliche Bibliothet meist nur medizinische Schristen entshielt, wußte sie sich stets Bücher zu verschaffen, die ihr, unter der großen Linde ihres Gartens sigend, die Obelellschaft waren.

Raum ber Schule entwachsen, entbrannte ihre Leidenschaft für die barftellende Kunft, und fie sann ernstlich barüber, wie fie bie ftrengen, burgerlichen

<sup>\*)</sup> Rach authobiogruphischen Rotigen.

Ansichten ber Ettern besiegen und ihr Biel erreichen tonne, Schauspielerin ju werben.

Da starb ihr Bater, als sie siedzehn Jahre alt war. Die Bermögensvershältnisse wurden beschräufter. Der Gedanke, so unthätig weiter zu leben, war Emma unerträglich.

Was hente so leicht erscheint, war damals unsäglich schwer. Kein Mädchen, das daheim uicht versungern mußte, dachte an das Ergreisen eines Veruses, die Arbeit war damals noch uicht für eine "Pflicht und Ehre" unseres Geschlechtes erklärt warden.

Emma tämpste einen schweren Kamps in Jahren, wo andere Mädchen tröhlich durchs Leben stattern. Eine Reise zu Berwandten nach Bertin brachte ihren Entschluß zur Reise. In sindlicher Ehrfurcht, aber sest entschlußzur wirter und ihrem Bormunde mit, daß sie nicht wiedertehren wolle, sondern in Bertin ihr Talent, das sich bei zahllosen Privataussührungung gezeigt, auszuhliden wünsche. Man hörte auf, ihr Wöderstand entgegenzusegen.

Run begann eine schöne Zeit für die Strebende. Herrmann Hendrichs, ber damals hochberufinnte helbendarsteller, leitete ihre Seudien; sie lebte nur in nud mit den Gestalten der deutschen Dichterheroen. Daneben schrieb sie lleine Aufschaft und Mörchen, jedoch nie mit dem Gedauften an Veröffentlichung.

Sie hatte in Marie harrer, ber feinfühlenden Dichterin. Die zu jener Zeit als Rebaltrice des "Bagare" sehr befannt war, eine Freundin gewonnen, die, obgleich jie zwanzig Jahre mehr denn Emma zählte, fie sehr liebte. Diese Freundin nahm einst ihr lleines Märchen "Kaideröschens Lebenslauf" mit sich und ließ es im Jahre 1862 im "Bagar" erscheinen.

Welche Freude sir die angehende Schriftellerin! Die dramatische Laufschin, von der Emma so wiel erhösste, war durch ein Halbein, nach zu großer Anstrengung beim Studium, schuell beendet. Sie wurde zwar nach Boldendung ihrer Studien und nach einem Probespiel sosort auf drei Jahre an das Königsliche Schanspielsbaus in Berlin engagirt, aber sie vermochte den Kontratt nicht zu ersillen. Durch die Verbindungen ihres Lehrers, Hendrichs, ward es ihr leicht, Wastipiele in Lübech. Leipzig, Königsberg und Amsterdam für das Jach der jugendlichen Hervieue zu erhalten.

Aber ber ersehnte Beruf bot ihr nicht bie erhoffte Befriedigung: ihr von Ratur aus sensibles Besen, das durch die Erziesung noch einen guten Teil Autitanismus erhalten hatte, fühlte sich überall verlegt. Die hochstiegenden Ibeen von der Ibealität der Künftler wurden nur zu sehr getäuscht. Dazu kam das Halseiden, das sie oft gerade dann befiel, wenn sie ihre Stimme am nötigiten batte.

In solcher Stimmung lernte Emma im fremben Lande einen Landsmann feunen, den Portraits und Historienmaler Ernst Ladden. Er schien ihr noch bealer als sie selbst zu fühlen, drachte ihr eine große Leidenschaft entgegen, und verzessen wor ihr Vorsag, nicht seiraten zu wollen; sie vermälte sich mit ihm am

14. April 1864. Ernst Ladden war bebeutend alter als Emma und hatte ein fleines Töchterchen aus erster Ehe. Emma hatte Kinder steits geliebt; das Wort Stiefmutter hatte ihr schon in den Märchen brutal geklungen, und sie wurde dem kleinen Möden eine wahre Mutter.

Eine Künftlereche ist wie Aprilwetter, heute Sounenichein, morgen Regen, heute Ueberstuß, morgen Mangel. Dies wechselvolle, von Sorgen oft schwere Leben ließen in Emma's Wesen eine Banblung vollziehen. Sie sühlte, daß die einzige Rettung darin liege, daß sie die Wirklichkeit begreisen lerne, das Familiensleben in geordnete Bahnen lenke und praktische Hausfrau werde, wie sie es an der Mutter Beispiel gesehen hatte. Sie lebten damals in Amsterdam.

Da Emma das Klima nicht vertrug, zogen sie nach Stuttgart und in der ichönen, Reben ungebenen Stadt verbrachte sie die glüdlichfen Ledensjähre. Dort wurde ihr einziges Kind geboren, ein holder Knade mit tiesem Gemüte und glänzenden Anlagen. Neun Jahre genoß sie das höchste Glüd der Mutterliede im Beispe biefes Kindes, da verdunkelte sich plößlich ihr Geschick. Wolfgang starb. Emma war damals jung, dreiunddreißig Jahre, aber seitbem hat sie gelernt, auf personliches Glüd verzichten.

Lange vermochte sie nicht, sich aus ihren schweren Träumen zu reißen, da kamen die Krigsjahre. Der "Berein sür das Wohl der arbeitenden Massententette sir Juteresse sir die Neuenscheideit, und der Tag, an welchem dos "Seim sür Fadrisarbeiterinnen" in Stuttgart eröffnet wurde, war ihr ein Freudentag. Run segann sie auch wieder zu schreiben, und Kindern voruchmer Eltern dramatisitet Wärchen einznüben. Für den Ertrag bereitete sie armen Kindern Weihenachtsbescherungen.

Gaus im Beginn ihrer Ehe hatte Emma als erstes selbständiges Buch ein Bändchen "Bumenmärchen" heransgegeben. Im Jahre 1870 erschien ihr erstes Buch sir die reisere weibliche Jugend, Deutschlands Töchtern gewidmet: "Auf eigenen Füßen". Dhne eine Jbee von der Frauenbewegung gehabt zu haben, die durch die "Frauenfrage" hervorgerusen wor. schilberte sie in biesem Buche den Bechnstanf selbständiger Mädchen, und viele dieser Erzählungen entbehrten des beliebten Schlisse durch die "Einen. Durch dieses Wert wurde sie mit der Vorsihenden des "Allgemeinen deutschen Frauenvereins", Luise Otto Peters, bedannt, die an sie schrieb und sie als eine "der ihren" nannte. Bald gesellte sich Frau Laddberg zu den Vorsihung gewählt.

Sie besuchte ben Frauentog in Eisenach und hielt hier ihren ersten Bortrag "Ueber die practische Zösung ber Frauenfrage in Württemberg". Da sie kurz, sachlich und ausbruckvoll sprach, machte berselbe einen guten Eindruck, und man bat sie, den nächsten Frauentog in Stuttgart vorzubereiten.

Das war leine leichte Sache. Die Schwaben sind ein kluges und auch ein gutek Bolt, ader sie haben eine Schen v.r allem Nenen und Fremden. Aus versönlicher Krenndichaft wollte man Alles six Kran Ladden thun, die fremden Gäste in Logis nehmen, die Kosten der Bersammlung bezahlen u., aber es gelang ihr nicht, ein Komité zusammen zu bringen. Man war zu vorsichtig, um seinen Namen zu einer so bedentlichen Sache wie die "Frauenemanzipation" (wo wäre bieser misverstandene Name nicht erklungen?) herzugeben. So übernahm Emma Labden allein all biese Last und Berantwortung, eine solche Bersammlung einzusladen. Sie unterschrieb au zweisundert Ginladungsbriefe als Kestsomité.

Alber "der Starte ift am mächtigften allein". Die Wahrheit des Wortes sollte sie abermals ersahren; Alles ging vortreffilch: es gelang ihr, den Präsidenten herrn d. Seinbeis, einen durchaus vorurteilslosen Maun, für die Frauenfache zu interesseiren, und durch ihn übernahm die ihm unterstellte "Centralstelle für Handel und Gewerbe" die ganzen Kosten des Frauentages, was nicht des Geldes, wohl aber des Anslehens halber nach Außen his sehr wichtig war. Die Königin Olga der des Anslehens halber nach Außen his sehr nicht den Berhandlungen anwohnen, lud jedoch die Teilnehmerinnen derselben zur freien Beschäufigung der schönigen Clyschiffer Rosenstein und Wilselma ein. Die gewerbrreibende Stadt Reutlingen ichsiste eine Einladung zur Besichtigung ihrer tüchtigen Frauenarbeitsschule und Arbeitervertreter, dem nun verstorbenen Gustav Werner in Reutlingen, freundlich emplangen, bessel uns keise alle und die Kreise alle und im Kreise aller seiner "Kinder" (Hunderte an der Jahl) speisten. Das waren erbebende Standen.

Der Frauentag verlief glänzend, er schloß mit der Bildung des "Schwäbischen Frauenvereins", der jest einer der größten Frauenvereine zur Besorberung des Erwerbs und der Bildung des weiblichen Geschlechts ift. Er besigt fein eignes Hauß und verschiedene Fachschulen. Seine Borspende von Beginn an bis zum Jahre 1891 blief Krl. Kranziska Ammermüller.

Sobald eine Sache anerkannt wird. finden sich genug Hände, ihr zu dienen, so ging es auch hier. Nachdem der Berein organissiert war, zog sich Emma Ladden zurück.

Den außeren Unlag bot ber Beggug bon Stuttgart nach München.

Der schriftstellerischen Laufbahn blieb sie treu. Manche ihrer Bücher wurden breis und biermal aufgelegt, boch ihr liebste Buch "Aus dem Reiche Ber Frau" harrt noch der 2. Auflage. Ihr lettes Buch für die weibliche Jugend: "Selbständige Madhen" verdient die größte Beachtung.

Emma Ladden's geistiges Streben hatte ihr noch eine andere Richtung gegeben. Sie hatte in Stuttgart sechs Semester den berüssmen Aesigheiter und Litteratur-Professo Vider gehört, um eine gründliche litterarische Bildbung zu erlangen. Später hatte sie Gelegenheit, in Gens und Paris weitere Borlesungen zu hören. Die Frucht all' dieser Setuden verarbeitete sie in dei Serien von Borträgen: "Die flossische Periode der deutschen Dichtung nehst Einseitung", "Die romantische Schule Veulschaude", "Brauenbilder im Spiegel der Dichtung".

Diese Bortragsreihen, beren jede zwanzig Borlesungen umichließt, hat fie bereits wiederholentlich in München und Stuttgart vor größerem Tamentreise gehalten und viel Befriedigung in bieser Art von Thätigleit gefunden.

So blieben Poesse und Arbeit die treuen Begleiterinnen ihres Lebens. Neber alle Schifflasschläsge, nach vielfachen Krantseiten, nach dem Berluste ihres Kindes durch den Tod, haben sie ihr doch wieder die Wöglichteit jum Weiterstreden gegeben. Und die Wahrheit des Goetbesches Wortes:

"Rur ber verbient sich Freiheit wie das Leben, Der täglich sie erobern muß" hat sie an sich selbst ersahren.



## Sufanne Anbinftein, Dr. phil.

Geboren 1847.

fine der idealsten Franen unstrer Zeit ist die Philosophin Frl. Susanna Rubinstein, in deren zartem Körper der Geist und Wille so mächtig sind, daß sie,
trop eines seit Jahren einsamen, von allem Weltgetriede zurüczezogenen Lebens,
zu dem sie ein schweres, schmerzvolles Leiden veranlaßt, sich ein warmes Herz sür
die Menschicheit, einen offenen Sinn sür alle Weltereignisse und einen rastlos
forschenden Wissensteid bewachte.

Im Jahre 1847 zu Czernowit in der Bukowina geboren, ift Susanne Rubinstein die Tochter des Kaiserlichen Nates und Neichstagsmitgliedes J. Rubinstein. Das junge Mädchen genoß eine sorgsäkige Erziehung und war früh von dem Buntiche besetzt. Universitätsstudien zu absolvieren. Um die Kisturieuteusprüfung machen zu können, ließ sie sich nach der Schulzeit von den Professoren des Czernowięce Gypunasiums Privatunterricht in sämtlichen Gymnasialfäckeru erteilen, insbesondere in den beiden klassischen Sprachen und in Mathematik, Geschichte und Geographie.

Rach mehrjähriger, angestrengter Thätigleit in diesen Wissenschaften bestand sie das Mbiturientenezamen in glänzendster Weise und bezog die Universität Prag, um dort Geschichte zu studieren. Sie hörte die Vorlesungen des bestannten historisters Hösler, wurde aber später durch die sesssenden Vorträge des Khilosophen Volsmann so angezogen, daß sie beschos, sich ganz der Philosophie zu widmen.

Bollmann beherrschte meisterhaft das Gebiet der Phychologie, als ein Anhänger der Lehre Herbart's, der die wissenschaftliche Psychologie in Deutschland begründet hat.

Mit Begeisterung schloß sich bie junge Studentin biefer Richtung an und brang infolge musterhaften Fleißes bald in die schwierigsten Probleme der menschlichen Seele ein. Bon Prag ging sie nach Leinzig, wo es ihr als Ausländerin vergönnt war, den Borlesungen der namhasteiten Professoren beizuwohnen. Trog größter Bereiefung in ihre Studien pflegte die siebensdwürdige junge Dame auch die Geselligteit. Sie vertehrte in den angeschensten Familien. Uederall, wo sie hintam, erregte ihre eigenartig schöne, interessante Erickeinung, ihre bescheidene Zurüchaltung, die soft au Schückernseit grenzte, und ihre gediegene Unterhaltung die wohlewollendite Teilnahme. Dabei vermied sie nichts so sehr, als in Gesellschaft mit ihren Kenntnissen zu prunten.

Nach vierjährigem, regelmäßigem Universitätsstubium bestand sie das Rigorosum ebenso glängend, wie dereinst das Absturchtenezamen und promovierte mit
einer Znaugural-Tissertation, die den Titel sührte: "Die sensoriellen und sensitiven
Sinue!" Dieselbe erschien 1874 dei Edelmann in Leipzig. Ju dieser Abhandlung von 78 Seiten stellte sie das ganze reiche Leben der Sinuesempsindungen
des Menschen dan, unter Berücksichung der Resultate der neueren Physiologie.
Die selbständige Weise, in der sie hierin auftrat, veraulaste die günstigste Aufnachme in Kachtreisen.

Durch dies Resultat ermutigt, seste Susanne auf's Cifrigfte ihre Studien soct. Im Jahre 1878 veröffentlichte fie ein Wert: Phyliologischaftbetische Cffans (Beibelberg) C. Winters Universitätsbibliothet, ein Buch, das Aufsehen im Kreife der Jachgelehrten erregte.

Der zarte Körper war jedoch vielsach Krantheiten ausgeseht; ein schweres Leiden brachte langes und oftmaliges Siechtum. Rur der großen Energie und dem rastlosen Fleiße gelang es im Jahre 1884, den zweiten Band der Essay's dem ersten solgen zu lassen. Die in diesen beiden Bönden enthaltenen Themata sind solgende: Das Leben der Sinne. Die Schickslafe der Borstellungen. Das Gebächtnis. Einbildungskraft und Fantasse. Die Sprache. Zeit und Ranm. Die Bewegungsarten. Leidenschaft und Affett. Naturgeschichte des Wißes. Psychologie der Geschlechter. Charatteristit der jüdlichen, griechsischen, indischen, der christlichgermanischen Fantasse.

Diese Aussähle sowost, als auch andere in Zeitschristen verstreute, sind wahre Kadinetstüde, in denen die Berfasserin ihre Gedankentiese, ihre Marheit, den vornehmen, ungemein edlen Stil, die seine, weitreichende, gediegene Bisdung und ihre große Bessendiet offenbart.

Das Urteil eines scharfen Kritikers über Dr. Susanne Anbinftein lautete: Diese merkwürdige Frau besigt eine nicht gewöhnliche sputhetische Begabung neben analytischer seinstlichender Kraft, gründlichse Gelehrsenkeit neben fünftlerisch vorsehmer Darikellungsgabe, erschütterndes sittliches Pathos, neben Zügen schalthaften humors, lebhaften, gegliederten Bortrag neben sprudelinder Unterhaltungsgabe, männlichen Verstand neben weiblicher Innut und Zartbeit.

In bem legten Jahrzehnt lebte Susanne Rubinstein abwechselnd in Leipzig, Heibelberg, München, Wien, Berlin, Dresben, bis sie ihres immer zunehmenden Leibens wegen seit zwei Jahren nach Wiesbaben, bes guten Klimas wegen, 30g,

wo sie, nur von wenigen Freunden ausgesucht, ein vereinsamtes, stiller Geistesarbeit gewidmetes Leben sicht, dantson jeden Beweis treuer Gesinnung entgegensehmend. So sprach sie steits dantson von der ihr in Wiesdaden gewidmeten Freundschaft und Teilnahme der Schristisclerin Ir. Zeismann. Im Gegensat zu anderen Kranten, welche ihr Justand selbstsücktig macht, ist Susanne Rubinstein von selttener Fürsorge sin Kundere, voll seinen Witgesühls und unbegrenzter Wohltsätigkeit. Nichts dereitet ihr, der Hilberten Witgesühls und unbegrenzter Wohltsätigkeit. Nichts dereitet ihr, der Hilberten Witgesühls und unbegrenzter Wohltsätigkeit. Nichts dereitet ihr, der Hilberten Witgesühls und unbegrenzter Wohltsühlse dereitet ihr, der Justen 1889 und 90 gad unser Philosophin zwei Schristen berauß: "Auß der Innenwelt" und "Jur Natur der Bewegungen". Beides erschien, wie alle ihre Schristen, im Bertag von Alexander Ebelmann in Leipzig. Beide Schristen enthalten eine Fülle von Gedanken, von Wissen und Beodachtungen; die elegante Sprache, die seinsinnige und frische Zartkellung lassen und Beodachtungen; die elegante Sprache, die seinsinnige und frische Tartkellung lassen nicht ahnen, daß die Verfasserin ein, von der gesellschaftslichen Welt saft abgeschiedenes Leben als Krante verdringt.

Benn irgend ein menschliches Wesen die resignirende Philosophie des gestügelten Wortes unseres Kaisers Friedrich bethätigt: "Lexue leiden, ohne zu klagen!" so ift es Sulanne Aubinstein, die Philosophiu.



#### Clara Barton.

fine tleine Frau in mittleren Jahren, mit sansten Augen und glatt gescheitetem Haar, mit leiser Stimme und leichtem, etwas zögerndem Schritt, ein Wessen, dessen besten hetsen klause Wessen het und geschnichte Beschweitet und heute einer der bekanntesten und geseiertsten zenseits des großen Wassers genannt werden kann. Sie gilt in Nordamerika undestritten als die erste Autorität in allen Fragen, welche die Berwundetenpstege betreffen und zugleich als eine ganz hervorragende Kapazikät für Organisation jeglicher Art. Beweise genug hat sie hiersur geliefert — Beweise, die dort in ihrem Vaterlande genügend bekannt sind.

Sie ift bie Tochter eines Offigiers und entstammt einem ehrbaren ftrengpuritanischen Geschlecht aus dem allen Amerikanern ehrwürdigen Staate Daffadufette. Dort fangt bas Leben zeitig an, und fo murbe fie mit 15 Jahren als Lehrerin angestellt und eröffnete wenige Jahre fpater, gang felbständig, eine Schule, welche infolge ihres ichon bamals hervorragenden organisatorischen Talentes wuchs und gebieb. Aber auf ben Schlachtfelbern bes entfestichften aller neueren Kriege, bes amerifanischen Burgerfrieges, entbedte fie ihren mahren Beruf, und als endlich ber Frieden geschloffen wurde, war die Aufmertsamteit bes Beeres, ber Regierung, bes gangen Bolles auf Diefe bebeutende Ericheinung gelentt worden. Ihre befannten, ftets beiß erfehnten Bagen mit allen Borraten für Pflege und Silfeleiftungen, für welche, als die anerkannt leiftungsfähigften und bestgeleitetften bes gangen Beeres, große Beitrage reichlich jugefloffen waren, fie tonnten jest außer Dienft gestellt werben, und Clara Barton ftanb nicht mehr, wie all' biefe Jahre hindurch, buchftablich mitten im Rugelregen, die Erfte, bie mit fanfter Teilnahme und ftetem, unerschütterlichem Gleichmut fich ber Sterbenden und Bermundeten annahm. Aber in ben folgenden vier Jahren ftellte fie es fich zur Aufgabe, nach allen Kräften - und bas Wort will bei ihr viel bedeuten - ben Spuren ber auf ben Armeeliften als verschollen auf-

<sup>\*)</sup> Quelle: Marie p. Bunfen.

geführten 80,000 Mann nachzugehen. Zulest jedoch war auch ihr phyfisches Können erschöpft.

Der gänzliche Zusammenbruch ihrer Gesundheit nötigte ihr Ruhe und eine Reise nach Europa auf, und in Gens nahm sie im Jahre 1869 zum ersten Mal Kenntnis von den Aufgaben bes Roten Kreuzes.

Sie sollte diese binnen kurzem noch besser verstehen und würdigen; benn als im solgenden Zahre der deutsch-französische Krieg ausbroch, stand sie in Gemeinschaft mit deutschen Francen vereint auf dem alten Posten der Geschaft. Alls die Belagerung von Paris beschlossen wurde, gelang es ihr, allein mit einem Dienstmädchen, die letzten 11/2 Meilen zu Fuß auß Mangel anderer Besörderung zurücklegend, in die bedrängte Stadt direkt vor Thoresschluß einzudringen. Im Simverständnis mit den dortigen Besörden linderte sie Not und Elend in den Ermsten Teilen der Stadt, um gleich nach der Appitulation wieder sofort sich an den Archeiten des Roten Kreuzes zu beteiligen. So tlar wurde ihr jett die wohltstätige Macht dieser großen internationalen Bereinigung, dieses roten Fadens der Menschlickeit, daß, als sie endlich wieder ihre Heinat erreichte, sie es als oberste Aufgabe erkannte, ihre Regierung zum Beitritt in den Bund w bewegen.

Es ift nie bestritten worden, daß dieses 1882 wirklich nur in Folge ihrer rostlosen Bemühungen gelang, und so wurde benn ihre Ernennung zur Prössentin soft als selbsstversändlich singenommen. Die Stellung ist aber keineswegs bios eine der ritterlichen huldigungen, wie sie den Amerikanern mehr als irgend einer auderen Nation getäufig sind; ihre Arbeit ist ebenso ernst und anstrengend als verantwortungsvoll. Sie hat eben tein Ehrenamt, sondern die nügliche Leitung in dem großen Bereine bieses halben Weltteils übernommen. Im Jahre 1887 kam Clara Barton als offizielle Bertreterin ihrer Regierung nach Karlsrube zur Bersommtlung des Roten Kruges.

Neben allen andern Eigenichaften befigt fie eine ungewöhnliche Rednergabe und die kleine, faufte Frau foll große Bersammlungen feffeln und hinreißen können.

So ift sie den ungertrennlich mit allen (bis jest glüdlicherweise nur) Friedensthalen des ameritanischen Roten Kreuzes verknüpft und sowohl die versbeerenden Zener in Michigan als die Ueberschwemmungen des Missississisch und des Hosos der die Dürre in Texas, alle haben Miß Clara Barton mit Nat und That on den Ort der Berwüstungen gelockt und ihren Namen mit neuem Glorienschein der Menschenliebe umgeben.





SOPHIE v. KOWALEWSKA.

### Sophie von Kowalewska.

Geboren 1853, geftorben 1891.

fine der bedeutenditen gelehrten Frauen unseres Jahrhunderts, Sophie von Kowolewska, welche feit dem 23. Juli 1884 den Lehrfuhl der Mathematik an der hochschie in Stodhofm einnahm, worde der Welt im Februar 1891, im noch nicht bollendeten 38. Lebensiahr, entrissen.

Sophie wurde im Jahre 1853 als die Tochter Corrin Krutowsti's, eines hohen Bürdenträgers, auf bessen dute in Russland geboren. Ihr Bater stammt von dem ungarischen Helbentönig Wathias Corvinus ab, dessen Tochter sich mit einem polnischen Wagnaten, Krutowsti, verheiratet hatte; mütterlicherseits von dem berüshnten deutschen Artronomen Schubert.

Ihre Jugend berfloß auf bem Landgute ihrer Eltern außerft angenehm. Sie empfing Unterricht bon ruffifchen, beutschen, frangofischen und englischen Behrern, las viel, dichtete felbit und neigte zu bramatifchen Darftellungen. Um Diefe Reigung, welche auch ihre Schwefter teilte, ju befriedigen, ließ ihr Bater im Schloffe ein Theater aufbauen. Balb aber follte ein außeres Ereignis bem in Traumereien versuntenen Rinde flar machen, mobin es ben lebhaften Schaffensbrang ber Seele ju richten habe. Als Sophic bas zwölfte Jahr erreicht hatte, tam einer ihrer Bettern, ein Enabe gleichen Alters, mit feinem Saushofmeifter auf langere Beit jum Bejuch auf bas But. Der Anabe follte vorzugeweise Mathematit lernen, weil er in diefem Lehrgegenftand hinter ben Unforderungen ber Schule gurudgeblieben mar. Der Lehrer batte ben Ginfall Cophie ober Conja, wie fie genannt murbe, am Unterricht teilnehmen ju laffen, um bes Knaben Ehrgeig anguregen. Die Eltern, welche biefes Borhaben wie ein Spiel betrachteten, willigten in bes Ergiebers Borfchlag ein. Aber Cophie nahm ihre Aufgabe fo ernft und bezeigte für ben mathematischen Unterricht ein fo eingebenbes Intereffe, bag ber Bater für ihre Befundheit fürchtete und fie nicht langer an ben Lehrstunden teilnehmen ließ. Das half jedoch wenig. Cophie trieb Die Studien autobibaftifch weiter und fuhr fort, mathematifche Probleme aufzuftellen und gu lofen.

Eines Tages betam der Bater Besuch von einem Jugenbstreunde, welcher gute mathematische und physikalische Kenntmisse besog. Soohie sing an, mit ihm über Mathematik zu sprechen. Er war durch ihre tüchtige Ausschlässigne der leichte ihr zum Abschied ein von ihm versches Lehrbuch über Physiks. Einige Zeit spater tras er sie in Petersburg an, wo sie mit ihren Eltern vorübergehend weitte. Er frug, ob sie sein Buch gelesen. Jhre Anntwort, daß sie dassielbe vollsskändig frudiert, werdte sein Misstrauen, denn das Buch enthielt auch eine große Anzahl trigonometrischer Formeln, und er wußte, daß Sophiens Elementarstudien nicht bis zu deren Berständnis reichen sonnten. Er prüfte sie und sand mit Erstaunen, daß sie aus Rombination eine in den wesentlichen Teilen richtige Trigonometrie ausgebant hatte. Dies machte auf ihn einen so tiesen Sindruck, daß er den Aater zu überreden wußte, die Tochter Mathematis studieren zu lassen. Sophie erhielt nun einen tüchtigen Leiter und lernte mit merkwürdiger Schnellige teit die Elemente der analutischen Geometrie.

Bon Petersburg in die Einsamteit des Laublebens zurückgelehrt, war es Sophies heißes Berlangen, au irgend einer Universität gründliche Studien machen zu fönnen. Die Ettern waren ihrem Borhaben entschieden entgegen. Die jungen Studeutinnen, die das Baterhaus verlassen, wurden von der höchsten Kristotratie als Abentenerinnen angesehen, und man hätte es als einen Familienstandal betrachtet. Sophie au eine Universität zu schicken. Über die Wacht der Ettern sollte durch eine andere verdrängt werden: Sophie machte die Belanntschaft des russischen Katursorichers Kowalewelt, dem sie, erft 16 Jahre alt. Herz und hand ichentte. Die jungen Gatten reisten sogleich nach Deutschland und woch im selben Jahre 1860 wurde Frau Kowalewelt Student der Universität zu Heidelberg, welche damals noch weibliche Studierende zuließ. Sier hörte sie 2 Jahre die Bortesungen von Wingsberger, Kirchhoff und Pelmholt und ging dann nach Berlin, um bei Weperstraß ihre Studien sortzusehen.

Da die Hefale in Berlin den Frauen verschlossen find, konnte dies nur auf privatem Wege geschechen. Nach einigen Gesprächen mit der erst 18 jährigen Russin erhielt Weperstraß einen so tiesen Eindruck von ihrer Begabung, daß er sich erbot, ihr Privatvoorlesungen zu halten. Bier Jahre juhr er damit sort, und die junge Schülerin solgte ihr mit erstaunlicher Leichtigkeit auf dem Gebiete, welches mon sont jonit das schwierigste sur menschliche Ausschließen das bem Gebiete, welches mon sont jonit das schwierigste für menschliche Ausschließen das bewerftraß wünsche das, ehe die junge Frau mit ihrem Gatten in die heimat zurücklehrte, sie ein deutsches Schaltsgaugnis über ihre Kenntnisse erhalte.

Er jandte zu diesem Zwecke drei Abhandlungen seiner 21 jährigen Schülerin an die Universität Göttingen, welche dereinst den größten Wathematiter und Natursverscher Karl Fr. Gauß zu ihren Lehrern gezählt hatte, und die Arbeiten der Fran Kowalewska hatten einen so hohen Wert, daß das Prüssungskollegium beschloß, ihr ohne mündliche Prüsung den Tottochnt zu verleihen. Als sich in den früheren Zeiten Gauß selbst für die am Schlusse des vorigen Jahrhunderts berühmte

Mathematiterin Cophie Germain berwandte, gelang es ihm nicht, für fie bies Ehrenzeichen zu erlangen.

Frau Kowalemeta war nicht allein die erfte Frau, welche in Göttingen ben Dottorbut, fondern ber erfte Dottor, ber ohne munbliche Brufung biefen Brad erhielt. Brei bon ben Abfaffungen berührten ichwere, weit umfaffende Fragen in ber höheren Analyse und bie britte in ber mathematischen Physit, über bie Form bes Ringes bes Blaneten Saturnus.

Die folgenden Jahre widmete Frau Kowalewsta den Arbeiten schwierigster Urt in Mathematif und Phyfit. aber fie veröffentlichte nichts; benn fie begann fich als Reprafentantin bes Frauengeschlechts auf Diesem Felbe ber Biffenschaft gu fühlen und hatte fich vorgenommen, erft mit einer Entbedung bor bas maßgebenbe Bublifum zu treten, geeignet, für immer einen bestimmten Blat in ber Geschichte

ber Wiffenichaft einzunehmen.

Ihre Freunde und Lehrer erwarteten mit Spanning bas Resultat ihrer Forschungen. Da ploglich traf fie ein großes Unglud. Ihr Dann, bamals Profeffor ber Palaontologie an ber Universität Dostau, ftarb. Sie blieb mit einer fünfjährigen Tochter gurud, bie fie nun ber Fürforge ihrer Ungehörigen übergab, um allein und traurig ihre unermubliche Arbeit mit unverminderter Rraft fortgufegen.

Das glangende Resultat liegt in ber "Acta Mathematica" por, eine Arbeit, Die felbit ben ftrengen Weberftraß zu ber Neußerung binrift, baf fie alle Anforberungen befriedigte und erfüllte, die man an fie ftellen fonnte. Die pollftanbige mathematische Lofung bes optischen Broblems: Die Bewegung bes Lichtes in einem friftallischen Medium, ein Problem, bas bie größten Mathematiker erfolglos befchäftigt hatte.

Im Binter 1884 folgte Fran Romalewsta ber Ginladung bes Brofeffors Mittag-Löffler nach Stodholm, wo fie mabrend bes Fruhiabrefemefters einen einzelnen Rurfus über Theorie ber partiellen Differentialaequationen in beuticher Sprache las. Der Erfolg biefer Borlefungen war fo groß, bag Frau Romalemela ber Bermirtlichung ihres Ibeals naber rudte, Universitätelehrerin zu merben.

Sie bogirte öffentlich in Stodholm und erhielt, wie icon im Gingang ermähnt, am 23. Juli 1884 bie Brofeffur ber Mathematit an ber Sochicule gu Stodholm.

Frau Romalemeta's Ericheinung machte einen febr angenehmen Ginbrud: ihre Saltung mar bescheiden, ihr Blid, burch Rurgfichtigfeit etwas berichleiert, mild und freundlich. Wenn fie bon ihrem Rinde iprach ober ein Rind gleichen Alters fab, glangte ihr Auge in Mutterliebe. 3hr wiffenschaftlicher Beruf binberte fie in feiner Begiehung, ihrem jest etwa gehn= ober elffahrigen Tochterchen eine treue, forgfame Mutter gu fein; es gehörte gu ihren gern ausgesprochenen Uberzeugungen, daß eine ernfthafte geiftige Thatigfeit burchaus nicht unbereinbar mit ber Erfüllung ber Frauen= und Mutterpflichten fei. Lebhaft trat fie baber auch für bie Bulaffung ber Frauen gu jeber Art bon Studien ein. Ihre Unterhaltung mar ungezwungen, lebhaft, fprübend und leicht auf jeden Unterhaltungestoff eingebend. Rur bie Soben, wie fur bie Tiefen bes menschlichen Lebens hatte fie Intereffe und ein weitumsassen, vorurteilsfreies Berftändnis. Ihr ungewöhnlich großer Reichtum au Kentuissen und ihre exflaunlich Belesusheit in alten, wie modernen Dichtungen ertlärt sich nicht aus ihren Etudien, soudern aus ihrem Leben. Sie hatte längere Zeit in Paris, Loudon, Moskau, Petersburg, Berlin geweilt und verkehrte mit den vornesmsten Gelehrten und Dichteru, unter lesteren seien nur Turgeniew. Deslojewsky, George Elliot erwähnt. Die größten Wathematiker haben ihre Theorie vorgetragen und ihre Entdeckungen mitgeteilt. Sie entwickle Scharssinn in der Diskussion. Talent, With und Wärme in den Antworten, so daß sie ihre Gegene stets besiegte, dennoch machte sie so es en ben die der Bescheidenheit und war so tolerant für die Nuischerer, daß Niemand scheute, mit ihr Erörterungen zu pflegen.

Bon ihren Etrbeiten sind die bedeutendsten auch in deutscher Sprache erschienen: "Jur Theorie der partiellen Differenziassleichzungen" 1874. "Über die Gestalt von Scaturnvinges" 1874. "Über die Gortpflanzung des Lichtes in einem tryftalluischen Medium" 1885. Hür ihre Schrift: "Sur le problème de la rotation d'un corps solide autour d'un point fixe" erhielt sie am 24. Dezember 1888 in der öffeutlichen Zahredversammlung der französsischen Klademie den Prix Bordin pour les sciences mathematiques, der für sie von 3000 Fres. auf 5000 erhöht wurde. Hür die Seitschrift Acta mathematica hat sie viele wertvolle Beiträge geliefert.

Sophie von Rowalewska starb nach turzer Krantheit an einer Lungenentzündung am 10. Februar 1891 in Stockholm, wo sie vier Tage vorhei ihre Vorlesungen wieder zu halten begonnen hatte, nachdem sie turz vorher von einer längeren Reise zurückgesehrt war. Im Januar weilte sie noch in Vertin. Ihre lehte Fredit verössentigte sie 1890 in den Acta mathematica Bd. 14: Sur une propriété du système d'équations dissérentielles qui définit la rotation d'un corps solide autour d'un point sixe.

Die Acta mathematica werden seit 1882 von Projessor Mittag-Leffler, mit Unterstühung bes Königs Sear II. von Schweben heransgegeben. Seit 1848 war Frau von Kowalewsta mit in die Redaction getreten.

Außer dem hervorragenden mathematischen Genie zeigte Frau von Kowselewsta auch eine hobe tünisterische und sprachliche Begadung. Sie gad eine Reihe russischen Peraus; sie schriebt einer in Gemeinschaft mit ihrer Freundin Sparlotte Edgrein-Lessische in Trama in schwedischer Sprache: der Kampl ums Glüd. Während sie diese ersten Arbeiten anonym herausgegeben hatte, trat sie um Weihuachten 1889 unter ihrem eigenen Kamen mit einem Komane: Aus dem umsseihuachten 1889 unter ihrem eigenen Kamen mit einem Komane: Aus dem umsseihugen Leben (I. Theil: Die Schweitern Kanjewski) hervor, der große und berechtigte Aufmertsamteit erregte. Eine der letzten Rummern der Nordisk Tidskrift enthält serner unter dem leicht zu durchschauenden Pseudonym Tanja Rajevski — das Fragment einer Geschichte aus den Tagen der russischen Leibeigenschaft: Familjen Vorontzos. Die Erzählung ist vollendet hinterlassen und sollte in nächster Zeit herausgegeben werden. Eine deutsche Ausgabe einiger dieser Arbeiten ist in Vorbereitung.

Durch diesen all zu frühen Tod hat nicht allein die mathematische Wiffenschaft und die schwedische Sochschule, sondern die ganze Frauenwelt einen schweren Berluft erlitten.

## Josephine G. Butler.

B ware eine empfindliche Lücke in meinem Werke, wollte ich von der Frau nicht sprechen. welche den Mut hatte, den wundesten Punkt der Frauenfrage zu berühren, gegen die tiefste Schmach kämpsend einzutreten, welche dem weibelichen Geschlechte ausaftet.

Diese helbin ist Frau Josephine Butter. Bei Gelegenheit des internationalen Congresses des britisch continentalen Bundes, zur Abschaftung aller staatslichen Ausnahmegesche und Bolizeiwerordnungen zu Gunsten der Prostitution, im Jahre 1881 hatte ich das Glück die mertwürdige Frau kennen zu kernen, welche ihr Leben und Wirken dieser schwierigsten Ausgabe gewöhnet hat. Mit Bewunderung blickte ich, blickten mit mir wiele hunderte auf die zarte Gestalte ber Frau Josephine Butter, die damals in der Mitte der vierziger Jahre stehend, eine noch jugendliche Erschaftlichen war. Auf einer schlankten, hohen Gestalt erhob sich ein schöner Kopf, mit sympatischen Untlit, von rein griechischem Prossil, in welchem sich die Rienheit einer lichtvollen Seele spiegelt. Sanst und melodisch sich sie Krau iei, die bereits seit Jahren den Kampf gegen die druteindie Ungerechtigkeit, das weibliche Geschschet betressend, sührte, ein Kampf, sür den sie, im Bunde" eine Arme, sieher Wänner und Frauen aller Länder gevonnen hatte.

Reben Frau Josephine Butler erschien ihr Gatte, einer ber berühmtesten Gelehrten und Geistlichen Englands, Kanonitus an der Kirche zu Winchester (gestorben im März 1890), und ihr Sohn, ein hochaufgeschoffener Jüngling, der auf eine Mutter, wie auf eine heitige blickte. Unter ihrem Einstuß hatte er schon seit sinch Jahren unter den Studenten einen Bund zur Betämpfung der Unsittellichteit und Ausschweitung begründet.

Josephine Butler ift bie Tochter bes John Gren be Dilfton, eines fehr bebeutenben Reformers, ber fein Leben ber Politik, ber Wohlthätigkeit und ber

Bobenkultur gewidmet hatte. Das Aufblühen bes Aderbaues in ber Graffchaft Norfoll war hauptsächlich seinen Bemühungen zu danken.

Josephinens Mutter entstammte einer Familie slächig gewordener Hugenotten. Das Beispiel und die Lehren der Eltern flößten Josephinen und ihren Geschwistern Absche vor jeder Ungerechtigkeit und Unterdrückung ein.

Der Lieblingssat des Vaters aus der Bibel war dem Propheten Jesaias entnommen. "Nicht am Fasten habe ich Wohlgefallen. Zerreise die Ketten der Böswilligteit, löse die Bande der Anechtschaft, mache die Unterdrückten frei und zerflöre jede Art Joch!" Ihn hatte sich auch Josephine als Wahlspruch eingeprägt und wos sie im Leben spatter geleistet, entsprang dem Durfte nach Gerechtischeit.

Glücklich verstoffen die Kinderjahre. Die Eltern bewohnten ein Patrimoniasqut in Misselben an den Usern der Tweed, in der schönsten Gegend von Morthumbersand gesegen. Umgeben von Allem, was Natur und Geschichte Ex-hebended hat, wurde Josephine in jenem ritterlichen Geiste erzogen, der ihrem Besen etwas Edles gad. Das freie Leben auf dem Lande, das fast patriarchalische Berhältnis der Familie Grey unter ihren Pächtern, die langen Nitte durch Wald und Feld. lurz die ganze Jugendzeit, welche Josephine verlebte, erklärt die Unobskängigteit des Charasters, den sie späte zeigte und ihre phyfische Kraft, welche sie allen Leiben und Prisungen widerstehen ließ.

Josephine vermählte sich mit George Butler, bamals in Liverpool, zulett Kanzler an ber Kathebrale von Winchester.

Ihre Jamilie bestand aus brei Söhnen und einem Töchterchen. Das lettere, Evangeline genannt, ein reizendes, lebhastes Geschöpschen, war der Sonnensftrahl bes Sauses.

Da gefchah etwa Entfetliches.

Im Sommer 1864 kam Frau Butler nach breiwöchenklicher Abwesenheit von einer Erholungsreise heim. Glüdselig erreichte sie bie Schwelle ihres Hauses au Cheltenham, ersüllt von der Sehnsuch; ihr geliebtes Töchterchen in ihre Arme zu schlieben. Das Kind, ungeduldig die Mama zu umarmen, entschlüpste ihrer Erzieherin und stützt, das Gleichgewicht versierend, von der Treppe herab, zu den Füßen des unten stehenden Vaters sallend.

Ein herzzerreißender Schrei ertönte. — Die verzweiselten Eltern sehen auf dem talten Marmorflies ihr entzüdendes Kind — unbeweglich. Die blonden Locken, das schöne Antlit von Blut überströmt, — in wenigen Stunden war est ot.— Alts Zofephine ihr gestedtes Kind auf so schrecktiche Weise das junge Leben aushauchen sah — ersatte eine solche Macht der Finsternis ihre Seele, daß sie wochert-, ja monatelang abgestorben sür die Welt schien. Alle Hoffungen, welche sie im gläubigen Gottvertrauen im Glücke hatte, — waren vernichtet, — das Schickslassigen Gottvertrauen im Glücke hatte, — waren vernichtet, — das Schickslassigen Gottvertrauen im Glücke hatte, — waren vernichtet, — das Schickslassigen Gottvertrauen im Glücke das Gerchisches erschüsterte erschützter.

Eines Tages, als ber Schmerz ihr unerträglich fchien, begab fie fich ju einer alten Freundin, einer Quaterin, ber fie all ihr Leib tlagte.

Diese sagte gu ihr: Gott bat Dir Diejenige genommen, Die Du liebteft,

aber es giebt ungahlige Geschöpfe, welche die Mutterliebe notwendig haben, die Deinem Herzen entströmt! Gehe in das Haus, das ich Dir nenne, klopfe an,
— Du wirft solche Besen finden!"

Frau Butler gehorchte. Es war eine Zusluchtsftätte für verlaffene und verlorene Mädchen, welche die Freundin errichtet hatte.

Bon dieser Zeit an widmete sie sich mit immer wachsender Ausmerksankeit allen den jungen Herzen, die der Mutter entbehrten, vor allem den verlorenen Töchtern des Bolkes.

Sie suchte die hofpitäler und die Rettungshäuser auf, bewegte die Gemüter ber Sünderinnen, gewann ihr Bertrauen und teine von ihnen war ihr ju schlecht, als daß fie fie nicht an ihr Berg nahm, in ber hoffnung fie zu beffern.

Sie sprach zu ihnen nicht salbungsvoll wie eine Heilige, sondern wie eine gutige Mutter zu ihren Kindern.

Sobald eine biefer gefuntenen Geschöpfe zu bereuen versprach, nahm sie es in ihr Haus mit Bewilligung ihres Gatten und ermidete nicht an seiner Besteung zu arbeiten. Ihre bisherigen Frembenzimmer richtete sie zu einer Jusschaftste ftätte ein, wo sie die tranken Mädchen psiegte und benen bem Frieden gab, die in ihren Armen starben. Später mietete sie ein Haus für diesen Jweck, in dem sie auch verlassene junge Mütter mit ihren Sauglingen anfnahm, die der Vater verleugnet hotte. Nedeen diesen Wattersande sond sond konten, die fern von ihrem Vatersande sonst eine Pliege armen, kranken Matrosen, die sen von ihrem Vatersande sonst eine Hispanier, Griechen, die in den Hospenier, physisch und moralisch versommene. Dies Alles war nur Vorbereitung für ihr großes Wert.

Die Erziehung, der Charafter und die nationalen Traditionen ließen die englische Frau seit Eromwells Zeiten an dem Gemeinwohl teilnehmen, zu dessen Görberung sie moralische und soziale Verbesserung war von der nicht zu trennen vermag. So war es nichts Ungewöhnliches, daß Josephine Butler, einem Alter, in dem andre junge Frauen nur dem geselligen Vergnügen seben, sich eingehend mit den Gesen beschäftigte, welche die Frauen erniedrigen.

Sie sagte fich, solche Ansnahmegesetze, welche für ein und dasselbe Laster die Fran schuldig ertlären und den Mann dasselbe straftos ausüben lassen, muissen bekämpft werden.

Josephinen's Gerechtigleitsgesühl emporte fich, daß man von der Belizei aus eine Angahl Frauen, welche fich verlaufen, buldet, überwecht, zur Unterzüchung und Gewerbesteuer heranzieht, zu Gunsten der Männer, welche in der Frau eine Sache, eine Stlavin ihrer Sinnlichkeit betrachten.

Durch die Ausnahmegesetze sind schuldige und unschuldige Mäbchen Willium preisgegeben. Sie begünftigen indirekt den Mäbchenhandel, der entwürdigender als seder andere Stlavenhandel ist, — und noch heute in Europa wie in allen anderen Erdeilen, wenn auch unter den verschieden mird. Teiben wird.

Schon in ben Jahren 1861 und 1864 hatten fich harriet Martineau und

Florence Rightingale gegen die Ausnahmegesehe ausgesprochen, als der Premierminister diese hochgeehrten beiden Frauen um ihr Urteil vertraulich dat, bevon ihren britischen Kolonien in Stindien und China die Regelung der Sittenpolizei eingeführt werden sollte, um der Verbreitung anstedender Krankheiten beim Militär und der Marine entgegenzuarbeiten. Dennoch war dos Ausnahmegeseh der Einchreibung und zwangsweisen Untersuchung bereits in 15 Orten Englands 1869 eingeführt.

Eine fruchtlose Protestation in Form sliegender Blätter hatte der Bevöllerung das Ereignis von großer Tragweite verfündet. Die Berfasser waren die beiben Philantspropen M. Daniel Cooper und M. R. B. Billiams. In Bombay und Calcutta verweigerte die Munizipalität die "Cantonalatte", so nannte man die Ausnahmegesehe, anzuwenden, und dis heute währt der Kamps in allen britischen Bestigungen.

Der zweite Schritt zur Befämpfung der Erniedrigung der Frau durch den 3wang jener Gesehe, war eine Broschütze jener beiden genannten Männer: "Das Heilmittel schlimmer als das Uebel".

Diese zog die Ausmertsamteit mehrerer Aerzte, Stoatsmänner und Geiftlichen auf sich, welche beschlossen, die "Cautonalatte" einer Kritit der Gesellichaft für soziale Wissenschaft zu unterwerfen, doch ertlärten sie, daß die Agitation truchtlos bleiben würde, wenn nicht die Frauen selbst Teil am Kampse nehmen würden. Doch an welche Frauen sich wenden? Welche werden bei einer so peintlichen Sache für ihr Geichsecht eintreten wollen?

Tie Kerzte Bell Tahlor und Wooth schulgen Josephine Butter vor, deren Bertes: "Diindien eigenn bekannt war, serner Harrier Martineau, die Bestalferin des Wettes: "Diindien einst nach jehr", obgleich damals schon 76 Jahre alt; Miß Carpenter, die Organisatorin des öfsentlichen Volksschulunterrichts, Frau Colmann, die Schwester dem Stuart Mill, Jacob Bright und seine Schwester Frau Lucas (gest. 1891), Frau Benturi, ged. Ashurit, die aufopferude Freundin Magzinis, Christine Alssey, und Schwisser Landselbs, der später die kräftigste Stüpe des Bundes wurde, die Frauen: Blackburn, Mc. Laren, Nichol, Neid, Thomosson, Arthur, Tanner (die Schomeisterin diese weiblichen Kreuzzuges wurde), Fräulein Mereryweaden, Ihd Becker, Wary Citlin, Luch Philipps, Eliza Wosseham Eliza Wosseham u. A. m.

Alle diese genannten verheirateten und unverheirateten Frauen waren bereit, ein Manisest zu unterzeichnen, in dem sie sich entschen gegen die Ausnahmesgesche, zu Gunsten ausschweizener Männer, aussprachen. Das Manisest fand bis zum Schluß des Jahres 2000 Unterschriften der Frauen der gebildeten Kreise. In iener Zeit wurde herr Butler von der Universität Oxfort nach Liverpool vereiet, wo seine Gattin Gelegeuseit genug sand, sich auf den Kamps gegen die entsessichte der geselschaftlichen Einrichtungen vorzubereiten.

Sie wandte fich an Florence Nightingale, die bamals, 1869, erft 46 Jahr alt, aber fehr leibend war und baber nur gute Ratichlage ju geben vermochte.

In ihrem Gatten fand Josephine Butler einen jener eblen Geister, welcher sich an ihrer Singabe an eine so veinliche Mission erfreute, ber sie von voruherein bei ihrem Kamps gegen die nun auch zahlreich auftretenden Widerschater unterstützt und sie in all ihren Unterzehmungen sobverte.

Im Jahr 1870 erschien ber erfte "Ruf" von Frau Butler an das engs lische Bolt, unterzeichnet: eine englische Mutter.

Ein Manifest der englischen Franen vom 1. Januar 1870 war Victor Hugo übersandt worden. Er antwortete: "Meine Damen, ich bin mit all meiner Kroft auf Ihrer Seite. England hat das veradichenungswürdige französische System angenommen, welches die Fran außerhalb des Geseches stellt. Protestieren Sie, Kämpsen Sie dagegen, zeigen Sie Ihren Unwillen. Alle Herzen der Gelen, alle Geister wüssen mitsen mit Ihnen sein.

Die Stlaverei der Schwarzen in Amerita hat aufgehört, aber die Stlaverei der weißen Frau besteht in Guropa fort, und die Gesche sind sür die Manner gemacht, um die Frau zu migbrauchen. Es ist das verabscheuenswerteste Schauspiel, dem wir zusehen."

Der Rampf, ben Frau Josephine Butler und ihre Freunde begannen. hatte jum Biel: bag ein gleiches Sittengefet fur Dann und Frau gelten foll. Daber Betampfung bes Grundfages, daß bie Proftitution ein notwendiges Uebel fei. Die freiwillige Singabe an bas Lafter tragt ihre Folgen in fich felbft, man muß ihr entgegenzuwirken fuchen, burch Erziehung, Gelbstachtung gur Arbeit, gur Gelbiterhaltung, burch ehrenhaften Erwerb, burch Butunfteund Beimftatten fur die alleinstehende Grau. Die Sittenpolizei, wie fie in ben meisten großen Städten gehandhabt wird, forbert bas Lafter mehr, als bag es vermindert, fie unterftust durch Genehmigung biejenigen, Die von der eigenen Schande ober ber Underer leben. Der Staat tommt burch bas Musuahmegefet in die faliche Lage, die Gewalt über das Beib zu migbrauchen, um Diejenigen Männer por Erfrantung ju ichupen, welche ber Begierbe nicht zu wiberfteben Der Rampf bes britisch-continentalen Bunbes richtete fich zumeift gegen die öffentlichen Saufer, in benen die haarftraubendften Berbrechen vortommen und in die besonders Minorenne gelodt und ihrer Freiheit beraubt, gu Ausschweifungen angehalten werben.

Die erste Ausgabe, welche sich der Bund stellte, war Parlamentsmitglieder sir denselben zu gewinnen, und so beteiligten sich Frau Butter und ihre Andönger bei den Wahlversammtungen und entsalteten eine lebhaste Agitation, eine Majorität im Parlament zu ersangen. Solche Wahlzüge, zu denen Frau Austerdesteit wurde, waren nicht ohne Gesahren. So schiedere sie in ihrem Tagebuch wie man 1870 in Colchester den Pöbel auf sie hetze, dem sie nur dadurch entging, daß der Witt, in dessen Wahlsans die Versammtung stattand, die Lichter anslösche und Frau Butter, die man töten wolle, in einem Heusschofer verbarg.

Gin anderes Mal erregten bie Besiger öffentlicher Saufer gegen fie einen folchen Aufftand, bag fie burche Fenfter flüchten und im hofwintel einer Mineral-

wasseriabrit die Nacht zubringen mußte, da sie ihres Lebens in ihrem Gasthause nicht sicher war. Gegen Worgen sand sie hier Frau Hannpson, eine eble Wohle häterin, die ein Bersorgungshaus für zu rettende Mädhen begründet hatte. Sie brachte Frau Butter in einen Krämerladen, bessen Besiger ihr Schus gewährte.

Mit sedem neuen Vortrag, den Frau Butler hielt, wuchs sir sie die Geslaft. So wurde ihr eines Tages in einem Stödlen die Aufundme in jedem Hotel verweigert. Endlich gelangte sie in eines unter dem Namen Madame Grey. Kaum aber hotte sie sich zur Ruhe begeben, da llopste der Wirt an ihre Thüre.

"Madame, ich bin verzweifelt zu hören, daß Gie Frau Butler find." "Ja,

fagte fie, ich bin es."

"Bohlan, so kleiben Sie sich schuelltens an, benn vor meinem Jenfter steht ein aufgebeste Wenge, die verlangt, daß ich Sie ausliefere. Man broht mein hans zu gerftören ober anzugünden. Jüchten Sie nichts Ihre sur Sachen, ich hebe Sie auf und lasse sie durch eine geheime Treppe in den hof und auf die Straße." Er ließ sie von einer Magd begleiten und in ein ihm befreundetes haus sühren, von sie die Nacht ein Untertommen sand. In der That hatte man die Fenster des Gafthauses eingeschlagen, das Thor erbrochen und sich erst beruchigt, als man Frau Butter nicht sand.

Beit entsernt sich entmutigen zu lassen, wurde der Eiser der tapferen Frau nur um so mehr angeseuert. So erließ sie 1872 einen Aufrus an die Frauen, in dem es hieß: "Bohl sind wir ersüllt von Schmerz und Etel, und oft werden wir müde unsere Arbeit weiter zu thun, aber gedenken wir aller Märtyrer und Resormatoren, die durch rastlose Mühen die Leiden der Menschie il sindern suchen und mit benen wir unser geringsügiges Thun nicht vergleichen können! Bas mich betrifft, so werde ich mir keine Auch gönnen, so lange noch eine einzige Frau auf englischen Boden gegen ihren Billen durch das Gesetz gezwungen werden kaun, der Unstitlichkeit zu dienen."

Kurze Zeit darauf erlebte sie solgendes Ereignis. Ihre Frauenversammlungen waren verboten und unmöglich gemacht worden. Indes vereinigte sie sich eines Nachmittags mit ihren Freundinnen, hoffend, daß sie nicht belässtigt werben würden. Doch man wollte sie nirgend aufnehmen. Endlich gewährte man ihnen einen Seuboden in einer Borstadt, als Bersammlungsort, auf den man nur durch eine Leiter vom Dache aus einsteigen konnte.

herr Stuart, eines der Borstandsmitglieder des britischen Bundes, der dies Lotal gemietet hatte, untersuchte es, ehe man sich herauf begad, er sand den Jusboden mit Cangennepfesser bestreut und den Raum unter dem Bersammlungsort mit Strohbündeln gefüllt. Er ließ den Jusboden reinigen und das Stroh entsernen und begad sich dann berubigt in eine politische Wahlversammlung.

Indes bestiegen Die vereinigten Franen ben heuboben. Die Berfammlung mar außerft jahlreich und aus ben besten Gesellschaftstreifen.

Raum hatte man mit einem Gebet — wie es in England Sitte ift, — begonnen, — da hörten fie das Kniftern von Flammen, und der Raum wurde von

Nauch erfüllt. Die Wirte der öffentlichen Häuser und ihre Genossen hatten die Strohbündel am Juße der Leiter entzündet. — um den einzigen Ausgang zu versperren, und die entsetzen Frauen sahen eine große Anzahl roher Männer von cynissem Aussehen, die jeht in den Saal zu dringen suchten. Frau Josephine Butter schreibt in ihrem Tagebuch:

"Wir tamen uns wie eine Herde Schafe vor, von Wölfen umgeult! Frau Bilson fagte zu mir:

"Jeht gilt es Gottvertrauen! zeigen wir keine Jurcht!" — Wir surchten weber Schläge noch Feuer, sondern was schlimmer war als der Tod, denn die brobenden, rohen Bewegungen und die gemeinen Worte jener Männer ließen uns Alles von ihnen erwarten. Besonders richtete sich ihre Wut gegen mich, sie beschimpften mich und drohten mir mit Fäusten. Wir verhielten uns ganz still. Indes durchdrang die Menge eine junge träftige Frau, sie erreichte die Straße, eilte in die Wahlversammlung und schrie Hern Stuart zu: "Eilt zur Hüsse, man ibtet Krau Butker!"

Indes waren unsere Bersolger in den Saal gedrungen; als nun ploblich herr Stuart erschien, ergriffen sie ihn und wollten ihn zum Jenster hinausstürzen. Da trat ich vor — das zu versinidern, erstaunt ließ man ihn los und er trat auf unsere Seite, indem er rief, ob man ihn hören wolle. Er jagte, er habe den Saal gemietet und wenn man den Frauen freien Abzug gewähren wollte, sei er bereit die Gründe ihrer Empörung zu hören.

Ein heftiger Wortwechfel begann. Seteine flogen durchs Feniter. Endlich glaubten wir die Rettung in drei Polizifien zu erblicken, — doch diese begnügten fich mußige Juschadner des Tumultes zu bleiben und zogen sich dann mit cynischem Lächeln zurück. Die Lage wurde immer verzweiselter: "Bitten wir Gott um seinen Beistand, rief ich, und last uns hinunterspringen!"

Drei starte Arbeiterinnen bahnten uns ben Weg bis dur Leiter, indes ich mich durch die offene Falltsfire in den darunter befindlichen Raum ftürzte. Es war ein großer Sprung, doch Dant meiner Leichtigkeit, tam ich ohne Schaden fort — und von da auf die Straße. hier wagten unsere Berfolger sich nicht nach — und glüdlich gefangte ich in unser Baftbaus."

Diese Erlebnisse zeigen uns, welche gefährliche Gegnerschaft ber mutige Protest ber Fran Butler gegen die staatliche Regelung bes öffentlichen Lasters burch Ausnahmegesehe in der ersten Zeit der Bewegung unserer heldin erwuchs.

Andes verbreitete sich der Bund immer mehr, seine Mitglieder und Anhänger waren Parlamentsmitglieder wie Jacob Bright, Stanfeld, Sir Howord Johnstone, Benjamin Scott Kanzler, Abvolat Percy Buntig, der Schriftseller Amos, Dreper u. A. m.

Doch der Bund wollte nicht nur national fein, sondern in allen Ländern wirken, wo dieselben Ausnahmegesetze der Sittenpolizei gelten und öffentliche Säuser existieren.

Man befchloß baber bag Frau Josephine Butler Die notwendigen Reifen mache und bie geeigneten Berbindungen fuche.

Die Gefellichaft der Freunde (Qualere) gab die Mittel gu diefer fonti= nentalen Reise ber und versah Frau Butler mit einem Empfehlungsbrief, in welchem zugleich bas Borhaben mitgeteilt war und indem es zugleich bieß: Doge man von Land zu Land erfennen und verfteben wie diefe foziale Bunde fich verichlimmere burch bie enormen Ruftungen, welche ftetig ohne Rachlag gefteigert würden und die Bevollerung Europas zu erftiden broben."

Ende November 1874 mar Alles vorbereitet. Fran Butler folgte noch einer Ginladung ihrer Freunde um in Birmingham eine Berfammlung abzuhalten und fuhr bann von Liverpool nach Dover und London wo Mr. Shaen ihr im Namen ber National-Affociation jumpatifche Gefühle aussprach. Einer ibrer Sohne begleitete fie nach Baris, mo Mme, Jules Simon und Dime, Lemonnier, fo wie auch die Borftandebamen des Bertes von St. Lagare mit ihr in Berbindung traten. Gie besuchte auch ben Chef ber Boligei, herrn Lecour Diefer borte fie gwar rubig an und gab ibr anch einen passe partout um die Befangniffe gu befuchen, aber er fagte feufgend: Bir tonnen bie Berhaftung und Ginichreibung ber Mabden nicht entbehren, fie find unfere einzige Soffnung gegen Auftedung! - Diefer Polizei-Chef ließ jahrlich 1500 Frauen arretieren, Die faft gang bem willfürlichen Ermeffen ber Boligeibeamten aubeim gegeben maren.

Bon Paris fuhr Frau Butler, Diesmal begleitet von ihrem Gatten nach Italien. In Rom angetominen, ließen fie fich Frau Carab Nathan und ihrem Cohn Joseph vorstellen, an welche fie burch Fran Benturi empfohlen waren, zwei ber ebelften Denichen, welche bem internationalen Bunbe bie größten Dienfte widmeten. Joseph Rathan batte bamals feine reizende junge Frau burch ben Tod verloren und aus feinem tiefen Schmerze rif er fich um eine Berfammlung guftande gu bringen, in ber Frau Butler Die größten Bolititer und Barlamente= mitglieber fur bie Coche gewann; aber erft eine Confereng in Mailand am 27. Januar 1875, welche Frau Butler mit Sulfe Jojeph Rathans gufammenberufen hatte, tann als Ausgangspuntt ber Abolitionistenbewegung in Italien betrachtet werben. Ermutigt von den Erfolgen in Italien fuhr Josephine nach ber Schweig, mo fie am 1. Gebruar 1875 in Genf aulangte. Bier fant fie einen hingebenden Beiftand in Paftor Rimond, hielt eine große Berfammlung unter dem Borfin bes ehrwürdigen Baftor Theodor Borel ab, Direttor ber 1862 begrundeten Bufluchtebaufer. Unter ben Dannern, Die ber Cache gewonnen murben, war ber Rechtsgelehrte Projeffor Jojeph Sornung, ber ben Ausspruch that: "Der herischende Gedante unfrer Beit ift Das gleiche Recht Aller, Die Achtung ber menichlichen Perfou, geftartt burch bie Gleichheit bor bem Befet ohne Unterichied bes Beichlechtes, ber Nationalität und ber Religion." Bon Frauen ichloffen sich Mme. Agenor de Gajparin und Mme. Marie Gögg, die Leiterin bes Journals "Befreiung der Gran" der Bewegung an. Schon früher, 1871 mar Professor Mine humbert von Neuchatel mit Frau Jojephine Butler in Berbindung getreten. Damals mar feine Familie burch ben Tob bes alteften 18jabrigen Cobnes in tieffter Trauer verfett worben. Frau Sumbert befreundete fich innig mit Jojephine Butler und fie und ihr Mann wurden die hingebenbiten Mitglieber bes Bunbes. Als Frau Butler 1875 jum zweiten Mal nach Paris ging, geschah es in Begleitung Mime Sumberts. Bufammenfunfte mit Jules Fabre, Jules Simon, Acollas, Louis Blanc, Leon Richer, Dr. Guftave Monod u. a. m. bereiteten bie Conftitution bes internationlen Bunbes por. Am 3. Darg tehrte Die thätige Diffionarin nach London gurud, um in öffentlicher Berfammlung, im Balais Beftminfter Rechenschaft abzulegen. Unter lebhafteften Danteszeichen für Frau Butler murbe bier bie internationale Liga proflamiert unter bem Titel: Britifh-continentaler Bund, gur Abichaffung ber Broftitution, fveziell ale gefestliche und gebulbete Einrichtung. Balb barauf wurde eine Berfammlung in Liverpool am 19. Marg 1875 abgehalten. Die Brafibenichaft übernahm James Stansfeld, bas Ehren=Sefretariat Frau Butler, zweiter Ehrenschriftführer murbe Profeffor Stuart, ber bis babin und bis jest alle Arbeiten und Duben geteilt hatte. Berr Crosfielb murbe Schatmeifter, Gir harcourt Johnftone Beirat, Mime humbert murbe Chef bes Centralbureau in Reuchatel, General-Correspondent bes Grecutiv-Comitees und Redaftenr bes "Bulletin continentale" Organ ber Forberation. Seite fteht Berr S. Minob.

Seit fener Zeit hat sich ber britisch-continentale und allgemeine Bund über Frankreich, die Schweiz, Italien, Deutschland, Belgien verbreitet und hält seine Wandverversammtungen in allen Ländern: in London 1876, Geni 1877, Paris 1878, Liege 1879, Genua 1880, in London 1881, im Neuchatel 1882, in Handstelle 1882, in Handwerpen 1885, in London 1886, in Laufanne 1887, in Kopenhagen 1888, in Großenhagen 1888, in Großenhagen 1888, in Großenhagen 1888, in Großenhagen 1889, in Schoffolm 1890.

Bis dahin hatte Josephine Butler den thätigsten Auteil an all diesen Congressen genommen und der Sache der Befreiung immer neue, immer mächtigere Freunde gewonnen.

Ihr Gatte, herr George Butler, eröffnete eine ber Verhandlungen mit einer Nede, in der er sagte: Die Sache, die wir vor ihnen verteidigen, ist weder politisch noch religiös, sie ist einsach eine moralische. Wir empfangen in unserem Bunde jeden Einzelnen als Freund, dem es ernst ist die persönlichen menschlichen Nechte durch das Geses gewahrt zu wünschen!"

Bas hat nun der Bund für prattifche Resultate?

1877 unterbrudte ber Staaterat in Reuchatel bie Sittenpolizei.

In Schottland wurde die öffentliche Meinung berartig beeinfluft, daß vom Jahre 1870 bis 79 in Glasgow allein die Zahl der öffentlichen Sänse von 204 auf 22 sant.

In England ift es dem Bunde geglüdt ans Ziel zu gelangen. Die Ausnahmegefete sind bort gesallen, die öffentlichen Häufer haben aufgehört. 1885 votierte das englische Karlament die Comunal Law Amendement Bill, welche die Schutzmaßregeln sur junge minorenne Madben betreffen, verstärtt, und rüßrige Frauen und Männer ftreden ben hulflos alleinftebenden Mäbchen, ben Gefallenen und Berlorenen bie reitenbe Sand entgegen.

Ein Berein "La vigilance", Die Bachsamteit, bat überall freiwillige Belfer, Die jebem Gewaltatt, jeder an Frauen verübte Schmach, besonders bem Sandel mit Dabchen und Rindern erfolgreich entgegentreten. In Genf befindet fich bas Centralbureau bes Bundes, bem viele Jahre Berr Brofeffor Himé Sumbert und und feine Frau Marie, (geborene Muller aus Stuttgart) vorftanben, bis bie berbienftvolle Fran Sumbert am 17. Marg 1888 ftarb. Gie hatte nicht allein berborragenden Anteil an ber Begrundung bes britisch-continentalen Bunbes in ber Schweig, fondern angeregt burch biefen begründete fie mit anderen Frauen 1879 einen Madchenschutyverein unter bem Ramen "Amie de la jeune fille." Bereinigung wußte fie gur fegensvollften Entfaltung gu bringen, inbem fie bem Burean porftand, bas balb von internationaler Bebeutung murbe. Der Berein trat mit 52 Mitgliedern gufammen und hatte bei Marie Sumberts Tobe 3000 Selferinnen in allen Landern, welche junge ftellensuchenbe Dabchen, in welches Land fie auch tommen, wenn fie von bem Berein empfohlen find, in ein Schweigerbeim bringen und fie auch fpater im Muge behalten. Fran Marie Sumbert ftiftete außerbem mehrere Rettungshäuser für Befallene in ber Schweig, ja es giebt bort teine Organisation gur Debung ber Sittlichkeit, bei ber fie nicht beteiligt gemejen ift.

Im Jahre 1871 nahm sie eine größere Anzahl Bertvundeter und Erkrantter in ihrem Hause auf. Ihr 18jähriger Sohn wurde von einem derzielben angestedt — und war in wenigen Tagen eine Bente des Todes. Bis ins Innerste getrossen sand bei tranernde Mutter darin nun einen Grund mehr, sich den Unglüdlichen zu weißen. Sie starb im Alter von 69 Jahren.

Auch Fran Josephine Butler blieb von Prüfungen nicht verschont. Drei Jahre lang pflegte sie ihren würdigen schwer leidenben Gatten. Sie drachte mit ihm mehrere Monate des Jahres im Süben, in der Räch von Reapel zu. Bei er leiten Rückstahrt von Italien erreichten sie mit Mühe London, wo er in einem Gasthause Groedvenn, Station Vitoria sein Ende herannaben sübste.

Roch vermochten seine beiben alteren Sohne herbeizueilen, um von dem verehrten Bater Abschied zu nehmen. Trop der zarten Gesundheit der Frau Josephine Butter ertrug sie diesen Schlag, den geliebten Lebensgefährten zu verlieren und sindet den Trost in ihren der Sohnen, welche geachtete Stellungen in der Gelehrtenwelt einnehmen. Für ihr Wert, den Bund, ist Frau Butter durch Wort word Gerift weiter thätig. \*)



<sup>\*)</sup> In Peutschand war es besonders Frau Gertrud Guillaume Schaf, welche für das Bert Josephine Butler's eintrat. Siehe Band II, Seite 176. Sie begründete in Berlin den Berein zur Sebung der Sittlichstelt und den Custurbund.

#### Mathilde Tammers.

Geboren 1837.

nter ben Leiterinnen von Zeitschriften, die der Gemeinnugigleit dienen, zeichnet sich Muthilbe Lammers aus, die, wie ifr Bruder August Lammers, sich die Bekampfung der Truntsucht und die Berbreitung des Sandfertigkeitsunterrichts zur Bekampfung der Bettelei und Berarmung zur Aufgade stellte.

Mathilbe wurde den 16. August 1837 zu Lüneburg geboren, wo ihr Bater Kaufmann wor. Nachdem sie vom sechsten bis sünfzehnten Jahre die dortige höhere Möchenschule besucht, begann sie alsdann selbst zu unterrichten. Bon 1854 bis 1856 war sie Hauslehrerin in einer Familie anf dem Lande, von 1858 bis 1860 vetkeibete sie eine ähnliche Sektlung in einem der Vororte von Varis.

Ihre Eltern waren ingwischen nach Bremen übergefiebelt, wohin fie fich begab, um fich ber ftaatlichen Briifung ale Lehrerin für bobere Mabchenschulen ju unterwerfen. Bleich nachbem fie dies glüdlich bestanden, erhielt fie an ber neu begrundeten Schule, verbunden mit Lebrerinnen-Seminar, von M. M. Janfon, eine Anftellung, Die fie jest noch betleibet, und feit 1878 murbe fie Mitleiterin bes Seminars. Rach Beröffentlichung mehrerer Arbeiten in Beitschriften gab fie in Buchform herand: Die Frau. Ihre Stellung und Anfgabe in Saus und Belt (Leipzig 1877), Das lebenbige Beihnachtsgeschent (Bremen 1878), Boltstaffeebaufer (Bremen 1883), Deutsche Lehrerinnen im Austande (Berlin 1884), Sausbadenes (Bremen 1886). Geit ihrem Entstehen im Jahre 1878 beteiligte fie fich an ber Leitung ber bon ihrem Bruber M. Lammers herausgegebenen gemeinnitig-unterhaltenben Bochenichrift .. Dorbweft". In ber 1888 erichienenen Sammlung "Nordweft-Beichichten", berausgegeben von A. Lammers (Bremen, Berlag bes "Nordweft"), ift bie fleinere Salfte ber Ergablungen von Dathilbe; an dem 1888 in Labr bei Morit Schanenburg erichienenen "Roth- und Silfebuchlein" von Dr. Karl Bernhard bat fie fich mit zwei Abschnitten beteiligt: "Schmale Roft" und "Feierabenb".

Mathilbe Lammers besuchte mehrere Frauen- und Lehrerinnentage als Delegierte und machte ftets ben Einbrud eines sesten, gebiegenen Charafters.



#### Gräfin Valeska Bethuly-Huc

geborene Freiin von Reiswig-Rabeczin. Pfeudonym: Morig von Reichenbach.

Geboren 1849.

Unter ben bentigen Romanschriftsellerinnen ber Gegenwart verbient bie Gröfin Balesta Bethulp-Huc, geb. Freiin v. Reiswiß-Kadeczin a. b. H. Wendrin, welche unter dem Namen Morih v. Reichenbach ihre Schriften veröffentlicht, vorzügliche Beachtung.

Tochter des Freiherrn v. Reiswiß, am 15. Juni 1849 in Oberichtesien geboren, und im Alter von 19 Jahren mit dem Grasen Beihulp-huc auf Teschowiß vermählt, blieb sie in den ländlichen Abelktreisen, welche sie auch vorwiegend zum Schauplat ihrer Romane macht, besonders heimisch; aber bei ihrer reichen Fantasie und Erfindungsgade weiß sie dem Stoff immer neuen Reiz zu geben, immer neue, sessen, der abzugewinnen. Weite Reisen und der Berkehr mit den verschiedensten Menschen, welche die Gräfen durch ihre große Liebenswürdigkeit zu sessen, hatten den größen Einfluß auf ihre voetische Entwicklung und regten sie mehr und mehr zu schriftellerischer Thätigkeit an, mit der sie erft im 30. Lebenssahr in die Oessentlichkeit trat.

Schon ihre ersten Romane "Der Sohn bes Flüchtlings" und "Die Eichhofis" zengen von feiner Beobachtungsgabe und großer Menschentenntnis und erregten bei ihrem Erscheinen allgemeines Interesse.

Auch in dem bald darauf folgenden Roman "Die Schlößfrau v. Dromnitg" verstand es Gräfin Baleska die Meuschen aus dem wirklichen Leben herausgugreisen und scharf abgegrenzte Charaktere zu schildern, durch lebendige Handtung den Leser zu sesseln und ihn durch die elegante Sprache in eine behgaliche Stimmung zu versehen. In "Durch", "Auf Umwegen", "Novellen", "Coeurdomen" heben sich die Gestalten, selbst die Rebenfiguren, mit plastischer Schärse
ab, und mit regem Interesse solgt man der innern und äußern Entwicklung
und den Extednissen der einzelnen Figuren. — Die sozialen Berhältnisse der oberschlessischen Arbeiter, welche die Vräfin sehr interessieren, sießen den Roman

4

"Die Lazinskys" entstehen, in dem sie eine seine Beobachtungsgabe der versichiebenften Situationen und meuschlichen Berhältnisse entsaltet.

Der Stempel noch größerer Bollenbung ift bem Roman "Seine Frau" aufgeprägt, der uns ein reines, ebles Frauengemüt schilbert, welches in dem Gefülh, Glüd nicht nur vom Leben erwarten, sondern sich durch trene Pflichterfüllung selbst ichaffen zu muffen, den Gatten, der seinen Berns außerhalb der ihm bestimmten Welt sucht, zur Achtung und dann zur Liebe zwingt, und ihn zu seinem alten Pflichtentreis und badurch auch zum Glück zuruckführt.

Ueber "Das Paradies des Teufels" scheint der üppige Farbenglanz des Südens gebreitet, in dem hauptsächlich dieser Roman spielt; mit wunderbarem Jauber sessen wir der Verglichen Raturschilberungen und der Gegensap der beiden Kranencharattere ist vorzüglich durchgeführt.

In allen Werlen ber Dichterin sieht man bas Spiegelbild bessen, was sie erlebt und beobachtet hat. Ohne bas ibeale Ziel aus den Angen zu lassen, schilbe bei Weschlichen und die Weschlichel der Gegenwart, wie sie wirklich sind. Obgleich ihre Geburt und ihr Rang sie in der vornehmen Gesellichaft teben läßt, hat sie sich sie sich auch in allen anderen Gesellichaftstreisen bewegt und sich aus eigner Anschaung ein Urteil gebilder. So unterscheidet sie sehr wohl das rein Menschliche, überall gleiche, von Standesvorutreilen, Etandesvorzügen und Nachteilen, und giebt so in ihrer lebhasten Darstellungsweise ein gelungnes Zeitgemälde in ihren Schriften, das nicht ohne kulturbiltvorisches Interesse ist.

Im Umgang ist Brafin Bethuiy-Huc liebenswürdig, einfach, natürlich und von einer Ingendsrische, die erwarten läßt, daß sie noch viel Schönes und Gutes ber Welt bieten werde.



### Grazia Pierantoni-Mancini.

Geboren 1842.

Pu den Frauen, welche als Schriftfellerin in Italien, Frankreich und Deutschstand anerkannt sind, gehört die älteste Tochter Pasquale Mancinis, des berühmten Staalsmannes und Rechtsgelehrten, der sich noch dis der wenigen Sahren als italienischer Minister eines europäischen Aufes erfreute und der die genial begabt sür Kunst und Poesie, ein begeisterter Beschützer der Künstler war. Seine Gattin, Grazias Mutter, war Laura Beatrice de Tiva, die Tochter eines gelehrten Präselten in Neapel; Mancini hatte sich mit ihr in sehr jugendlichem Alter verdunden.

Laura Beatrice muß eine Frau von wunderbarer Schöuseit und bestridenbem Liebreiz gewesen sein. Leider trug ihre ätherische Trickeinung den Kein
einer schleichenden Krantheit in sich, wodurch ihre Kraft frühe gebrochen wurde.
Ihre geistige Begabung entsprach ihrem edlen Gemüte und ihrer hervorragenden
Schönseit. Sie war eine begeisterte Patriotin und ihre Tichtungen sind durchgestüht von senriger Liede zum Baterlande, welches damals noch zerspalten und
unstrei zum Teil unter harter Fremdherrichaft seusze. Rirgends laftete beren
Joch schwerer als auf der Heinat des jungen Paares, das die ersten Jahre seiner
Ehe in dem schonen Keapel verselbte.

Mancini nahm an den politischen Bewegungen seiner Zeit lebhaften Anteil und wäre leicht der Rache des Bourbonentönigs jum Opfer gefallen, hätten nicht thatfaftige Freunde ihn gewarnt und ihm im entscheidenden Moment zur Flucht verholsen. So entlam er glüdlich nach Turin, wohin ihm seine Gattin mit fünf leinen Kindern solgte, deren ältestes, Grazia, damals im Jahre 1840 etwa sechs oder sieben Jahre zählte.

In Turin erwarb sich Mancini als Abvolat bald eine angesehene und einsträgliche Stellung. Seine Familie bewahrt noch hente der gastlichen Stadt ein dantbares Andenken.

Bludlich verfloß bort die Jugend der zahlreichen heranblubenden Kinder,

<sup>\*)</sup> Quelle: Therefe Bopfner.

von benen sechs, vier Töchter und zwei Söhne, noch hente am Leben sind. Grazia, als die älteste nud sehr vartisch beanlogte, wurde bald die rechte hand der Mutter. In einem Alter, wo andere Madchen noch mit Puppen spielen ober höchstens an ihre Schularbeiten benten, sorzte sie schon wie ein kleines Hause mütterchen für ihre jüngeren Geschwister, ohne darüber die Ausditung ihres scharfen Berstandes zu vernachfässignen, während ihre ledhaste Fantasie aus allem, was sie umgad, Nahrung dog. Sie las, was irgend in ihr Bereich sam und dachte während ihrer häuslichen Odliegensheiten emiss darüber nach.

So wuchs fie heran als ber gute Benius bes haufes und fand es ganz natürlich, daß eine ihrer aumutigen jüngern Schwestern sich vor ihr verheiratete. Biel umworben wollte sie boch ben Platz im Elternhause nicht verlassen, wo sie ber Muter unentbehrlich war; endlich aber solgte sie bem Zuge ihres herzeus und wurde die Gattin bes Abvolaten Augusto Pierantoni, welcher damals der jüngste Prosesson im Modena var. Die junge Fran mochte damals übrigens sanm simsundspranzig Jahre zählen. Sie war eine liebliche Blondine mit merkwürdig großen, hellen und anderwackvollen Augen.

Der Name ihres Gatten ist in ber juristischen Welt, auch im Auslande, rühmlich bekannt; wurde doch Bierantoni vor einigen Jahren zum Ehrendottach ber Universität Oxford gemacht. Bon Modena kam der Prosession bald nach Reapel, der größten Universität des geeinigten Italiens, und später nach Rom, wo er jest den Lehrstuhl für Bölterrecht an der Sapienza inne hat und Mitglied bes Senats wurde.

Der Tob ihrer eblen Mutter mar ber erfte Schlag, welcher bie junge Frau bald nach ihrer Berbeiratung traf, und ihr Schmerz barüber war fo beftig, baß er ben Tob ihres erften Gohnchens verurfachte. In ber Folge murbe fie Mutter ameier Tochter und eines Cohnes, beren Ergiehung fie fich mit ber größten Corgfalt annimmt und beren Unterricht fie jum Teil felbft leitete. - Dufterhaft als Battin, Mutter und Sausfran, giebt fie wieber einen glangenben Bemeis bafür. baft geiftige Intereffen und litterarifche Beichäftigung eine Fran teinesmeas ihren bauslichen Bilichten zu entfremben brauchen. Frau Bierantoni weiß zwedentsprechende Rrafte gur Silfe berangugieben, aber fie felbft bleibt immer bie leitende und treibende Rraft, und allem im Saufe ift ber Stempel ihres fein. gebilbeten fünftlerifchen Wefchmades, fowie andrerfeits ihres tuchtigen praftifchen Sinnes aufgedrudt. Das gilt gang befonders von ber iconen Billa in Centurano bei Caferta, wo ber Cenator Bierantoni ein verfallenes Grundftud in ein mabres Barabies umgeschaffen bat, im Berein mit feiner Fran, Die bier in land= licher Stille, in ber üppigen Lanbichaft ber gludlichen Campagna, am Juge ber olivenreichen Abhange bes Monte Tijata, mit ber Ansficht auf ben Beind ihre iconften Tage verlebt, Beiheftunden, Die fie ju neuen Dichtungen begeiftern, aber auch Stunden erufter, prattifcher Thotiafeit, Die über Die Grengen bes eigenen Saufes binausgebt.

Angrengend an ihr Gartengrundstud hat fie ein fcones, nenes Gebaube

errichten laffen, in welches die Emanuelichnte eingezogen ist und deffen einer Saal zum Kinderalpt wurde, an welchem auf Frau Pierantonis Wunsch, eine im Institute von Frau Salis Schwabe gebildete Kindergärtnerin nach Fröbel'icher Methode wirkt.

Das Los ber jungen Schullehrerinnen, welches sonit in Italien oft ein recht herbes und ichwieriges ift, weiß sie zu erleichtern, indem sie ihnen freundbild, begegnet, sie in ihr Haus zieht, durch ihr Anziehn und ihren And bie Autorität der Lehrerin zu ftügen und zu heben trachtet, and besucht sie öfteres die Schule, ermuntert die Kinder durch freundlichen Juspruch, überzeugt sich von ihren Fortschritten und besohnt und erfreut sie durch nügliche Gaben. Es ist in Italien durchaus nicht etwas so Allgemeines, wie in Deutschald weber gar wie in England Selbstwerftünbliches, daß die Damen des Herrenhauses sich um die Dorfschule bestümmern und in Centarano, wo verschiedene wohlhabende Familien Landhäufer haben, that es außer Fran Grazia leine einzige.

Wie vor mehreren Jahren nach dem Erdbeben von Casamicciolo auf Jechia, so war sie auch im herbste des Jahres 1884 während der surchbaren Choleraepidemie eine der ersten, welche den Notleidenden in ihrer Umgebung mit thätigem Beistande zu Silse tam.

In Rom lebt Frau Pierantoni viel in der großen Gesellschaft; sowohl in ihrem eigenen Hause als in den Salons ihres Baters sommelt sich nu se ein Kreis geistig bedentender Personen. Künster, Schriftseller, junge Gelehrte finden bei der geistvollen Frau freundliche Ansinahme und je nach Berdienst Anertennung und Böderung. Die neidlose Bürdigung Anderer gehört zu den liebenswürdigesten Jügen ihres Charatters.

Fran Pierantoni trat vor etwa zwölf Jahren als Schriftstellerin auf. Ihre erste Novelle benannte sie nach ihrer jüngsten, damals vor turzem geborenen Tochter Tora. Es ist eine höchti ansprechende Geschichte, welche den idealen Sinn und die seine Beobachtungsgabe der Erzählerin belundet. Bon rein fünstlerischen Standpuntte ans bentreitt, sieht die zweite Novelle höher: La casa nasconde, ma non deruda (italienisches Sprüchwort: Das Haus verdirgt, doch stieht es nicht), welche horr Paul Hense übergen in seinem Novellenschape in dentscher lebersehung berauszegeben hot. Die blonde "Flechte" ist eine gesühlvolle Dichtung in Brosa und "Arnolde" (beide zu diesem Bande gehörig) ein phantastisches Alpenmätchen.

Einen großen Schritt vorwärts that die Berjafferin mit ihrem nächiten Buche, Lidia, einem Roman, der jowohl in Bezug auf die Komposition als auf die Charafteriftit meisterhaft durchgeführt, so recht aus einem Gusse üft.

Dem deutschen Publifum sind die Romane "Lidia" und "Vom Fenster aus" burch eine gewandte Uebersezung von Fräulein Helene Lobedan zugänglich gemacht und durch ein Borwort von Frau Lewalde-Stahr empfossen worden. Anfprechend, obschon von geringerer Bedeutung, sind die Nevellen "Balentina", eine Künstlerzeschichte, und "Welte Blumen", worin die Begegnung zweier IngendFreundinnen geschildert wird, deren sehr verschiedene Lebenswege sie nach langer Trennung wieder zusammenführen.

Bu ihrer gangen Sobe erhebt fich bie Dichterin bann wieber in bem Roman "Am Tiberufer".

Eine Reise von Stiggen und Novellen, welche ebenfalls zuerft in der Nuova Antologia, befanntlich die beste italienische Zeitichrift, erschienen waren, sat Fran P. zu' einem Bande vereinigt beraussgegeben. Bon einander im übrigen weseultlich verschieben, saben bieselben alle den Borzug der Naturwahrheit und Lebendigteit der Bartsellung mit einander gemein.

Ber einen Einblid in echt italienisches Leben thun will, sei es in die Berhältnisse des Bolles, welche der Philantspropie nicht iremd geblieben, sei es in die höheren Geiellschaftskreise, in welchen sich die geseirte Schriftsellerin, die Gattin des Senators, beweat, der nehme Kran Bierantonis Bücher zur Sand.

3hre lyrifden Gebichte lassen und in die Tiefen einer eblen, reinen Seele und eines reichen, siedevollen Franeuherzens schauen. Es sind alles Gelegenheitsgedicht im Goethes ichen Sinne, aus eigener Empfindung unmittelbar hervorgegangen, durchglüht von Begeisterung für das Gute und Schöne und von echter Baterlandssiebe.



## Gräfin Wilhelmine Wickenburg-Almasn.

geboren 1845, geftorben 1890.

Durch die Lufte rauscht ein Mahnen, Einer Sturmesahnung gleich: Reicht die Hände euch, Germanen, In dem schönen Cesterreich!

Bilbet eine heil'ge Gilbe Richt allein durch Stahl und Erz, Bahrt die besten eurer Schilde: Deutsche Zunge, deutsches Herz!

Seht aus beutscher Erbe quellen Eurer Donan blane Flut: Deutsche Tropfen ihre Wellen, Dentsche Tropfen euer Blut!

Nicht nur in des Rheines Ganen Sucht bas beutsche Baterland — Lebt's nicht in ben grünen Anen Anch am alten Donauftrand? Singt das Lieb der Ribelungen Richt von beiden im Berein? Sprecht mit findlich frommen Zungen: Wutter Donan, Bater Rhein!

Hebt die Stirn mit eblem Stolze Euren nord'schen Brübern gleich, Ja. aus beutschem Eichenholze Sind auch wir in Desterreich!

Betend falten wir die Sande In demfelben Beiligthum: Eins ift unfer Biet und Ende: Dentichen Bolfes Ehr' und Ruhm!

Durch die Lüfte rauscht ein Mahnen, Immer lauter bringt's herein: Reicht die Hände euch, Germanen, An der Donan und am Rhein.

Eine Ungarin von Gebrut ift es, welche diese poetische Mahnung ben Deutsichen und Desterreichern zuruft, eine Dichterin von Gottes Gnaden, ein warmsichlendes, sinniges Fransengemüt, in desse Schöpfungen sich das beglückende Gesühl eines harmonischen Daseins wiederspiegesen.

Als Tochter des Grafen Morih Almass und der Grafin Festetitis de Tolina am 8. April 1846 zu Den geboren, erhielt sie im Hangle ihrer in Wien lebenden Eltern eine Erziehung, die ihren maistalischen und dichterischen Antagen die volle Entsaltung gestattete. Die Lieder, welche die mit förperlichen und gesstigen Reizen geschmidtte Dichterin 1865 der Dessentlichteit übergad, sanden den begestertsten Bewunderer in einem begabten Poeten, dem Grasen Albrecht d. Wieden-

burg, der sie als Gattin heimführte. Das gröstiche Kaar brach mit den ausschließenden Traditionen der österreichjichen Aristotet und gestaltete sein Heimau einem Sammeldunts der Künftler und Schriststeller, die neben befruchtenden geistigen Auregungen dort oft Gelegenheit hatten, die zur Meisterschaft ausgebildete Sangestunft der Grösin zu bewondern. Das durch die innigste Zueigung und Ideenmeinschaft verbundene Dichtervaar sebte seit Jahren in der Veraufches deutschaft der Eichtgeben Einschlichen Eidsterlichen Landes.

Brafin Widenburg hat fich auf verschiedenen Gebieten ber Dichtfunft verfucht. Gie fchrieb ben Ginafter "Rabegundis", Die Blnette "Gin Abenteuer bes Dauphin", in welcher in humorvoller, mehr realiftifcher Darftellung ber Gieg geschildert wird, ben Unmut und Liebenswürdigkeit über angeren Reig bavongutragen bermogen; bas über mehrere Bubnen gegangene breiaftige Schanfpiel "Das Dofument", bas mit feinen Iprifchen Stellen voll binreifenben Schwunges nicht über die Mangel in der Charafterinhrung und an bramatischem Leben binwegzntaufchen bermag. Die felten gepflegte Form bes ergablenden Gebichtes, welches ber Kantafie, ben Befühlgerauffen und ber Spruchweisheit bes Bocten freien Spielraum läßt, findet in ber Brafin Bidenburg eine gludliche Bertreterin. Ihre epifchen Boeme "Emanuel b'Aftorga", "Graf von Remplin" und "Marina" zeichnen fich burch voetischen Stimmungegehalt, burch blenbende Raturichilderungen und fantafievolle Beftaltungefraft aus. Das Schönfte aber, was fie geschaffen, und mas ihren Ruhmestitel begrundet bat, das find ihre Iprifchen Gebichte. Den 1865 erichienenen "Gebichten" find 1869 bie "Renen Gebichte" und 1873 "Erlebtes und Erdachtes" gefolgt. Dieje Sammlungen enthalten mabre Berlen lprifder Boefie, ichimmernd im Glange formvollendeter Schonheit und bergerwärmenber, feelenvoller Annigfeit. Die warmiten Tone ichlagt fie an, wenn fie bas Chegliid, bie innige Ansammengehörigfeit von Mann und Beib befingt. Benn fie fagt: "Des Dichtere großte Gunde ift bie Luge", jo lagt fich ihr nadruhmen, daß fie nur das fingt, mas ihr ein Gott ins Berg gegeben: flare Bebanten, ftarte und reine Befühle.

Gräfin Wilhelmine lebte mit ihrem Gatten und ihrer Jamilie eines längeren Leidens wegen zuleht in Gries bei Bogen, wo sie zum Beginn bes Jahres 1880 in der Bollblite ihres Lebens, erft 45 Jahre alt, an den Jolgen der Influenza fluenza fluenza



Erud von 3. G. Breug, Berlin C., Berufalemerftr. 21.

# Infaltsberzeichnis der dritten folge.

| Bormort.                                                   |       |         | Seite |
|------------------------------------------------------------|-------|---------|-------|
| Bictoria I. Ronigin von Grofbritannien und Irland, Raiferi | n non | Indien  | . 1   |
| Luise Otto-Beters                                          |       |         |       |
| Luise Buchner                                              |       |         |       |
| Elije Rachel - Felig                                       |       |         |       |
| Jenny Lind                                                 |       |         |       |
| Elijabeth Jerichau-Baumann                                 |       |         |       |
| Rosa Barrens                                               |       |         |       |
| 3fabella Gabardi - Brochi                                  |       |         | . 98  |
| Eufemia v. Rudriamefi                                      |       |         |       |
| Maria Cophie Schwarg-Birath                                |       |         | . 103 |
| Magdalene Thorefen                                         |       |         | . 105 |
| Athalie Schwart und Luife Beftergaarb                      |       |         | . 108 |
| Mugufte Berg                                               |       |         | . 110 |
| Elife v. Calcar ,                                          |       |         | . 114 |
| Florence Rightingale, mit Bilb                             |       |         | . 116 |
| 3ba v. Duringsfeld - Rinberg                               |       |         | . 127 |
| Clara Cron (Clara Beije)                                   |       |         | . 131 |
| Anna, Grafin v. Meran                                      |       |         | . 136 |
| Anna Luije Gertruide de Bosboom-Touffaint                  |       |         | . 138 |
| Luife Muhlbach (Clara Mundt)                               |       |         | . 142 |
| Raroline Bierfon Leonhardt                                 |       |         | . 145 |
| Therefe Bulgfi                                             |       |         | . 147 |
| Josephine v. Soffinger                                     |       |         |       |
| Melena Elpis (Marie Efperance v. Schwarz)                  |       |         | . 152 |
| Elijabeth und Emily Bladwell Dr. med                       |       |         |       |
| Mary Zafrzewsta Dr. med                                    |       |         |       |
| Engenia Bavia Gentilomo-Fortis                             |       |         | . 160 |
| Auguste v. Littrow - Bischoff                              |       |         |       |
| Baulina Ranieri                                            |       |         |       |
| Gianning Milli                                             |       |         |       |
| Julie Salis Schmabe                                        |       |         |       |
| Marie Simon                                                |       |         |       |
| Lea Ahlhorn-Lundgren                                       |       |         | . 193 |
| Mathilde Marchefi                                          | '     | · • • • | . 195 |
| Bertha Frederich Benn (Golo Raimund)                       |       |         |       |
| Claire v. Glumer                                           |       |         |       |
| Wathithe Raber mit With                                    |       |         | 208   |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Seite |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Beleue v. Bulfen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 211   |
| Jenny Hirfd                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 117   |
| Marie, Freifrau v. Chuer-Cichenbach, mit Bilb ,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 220   |
| Antonie Biel , ,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 223   |
| Georgine Archer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 229   |
| 30hanna Spyri                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 235   |
| Therefe Foding . ,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 236   |
| Muguste Schmidt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       |
| Roja Pehel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 245   |
| Rarie Calm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 248   |
| Erminia Jua Fusinato                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |       |
| Rosa Bonheur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |       |
| Benriette Goldichmidt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 259   |
| Lina Ramann                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |       |
| helene Bertaug-hebert                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 269   |
| Elifabeth Ren                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 269   |
| Blorence Freemann                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |
| harriet bosmer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |       |
| Raiferin Gugenie, mit Bilb                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |       |
| Unna Schepeler-Lette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |       |
| Benriette Tiburtius Bagelfen Dr. dent                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |       |
| Franzista Tiburtius Dr. med                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |       |
| Civira Caftner, Dr. dent. und andre Zahnarztinnen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 285   |
| Rina Guthner                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |       |
| Marie Ronstantinowna Zebritowa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 292   |
| Emilie v. Breidenbady                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 302   |
| Luife, Großherzogin von Baden                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |       |
| Raiferin Friedrich                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 319   |
| Alice Maud Mary                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       |
| Clifabeth, Rönigin von Rumanien                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       |
| Ashurft Biggs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |       |
| Lydia Beder                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |       |
| Emma Laddey                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |       |
| Sujanna Rubinstein                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |
| Clara Barton                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |       |
| Sophie von Rowalewsta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |       |
| Josephine E. Butler                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |       |
| Mathibe Lammers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       |
| Balesta Gräfin Bethusp huc                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |       |
| Grazia Pierantoni-Mancini                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |       |
| SDIFF Fair (III TE CONTROL OF CON | 000   |
| wingelmine wraph wincendurg-rimaly                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |



#### fina Morgenftern's im Buchhanbel erschienene Schriften:

Sundert Gefchichten aus der Rinderwelt, mit Buftrationen von Profeffor Cramer, 1888. Thienemann's Berlag (Gebr. Soffmann) Stuttgart.

In ber Dammerung. Marchen fur junge Bergen, mit Illuftrationen von m.

Quife Thalbeim. Debmigte's Berlag (Rifcher), Leipzig.

Mus bem Bolteleben. Drei Ergablungen fur bie reifere Jugenb. 3lluftriert von 2. Thalheim. Ochmigfe's Berlag (Fifcher), Leipzig, Brimmaifcher Stein-2 M. meg 2. Das Paradies der Rindheit. Gine ausführliche Anleitung fur Mutter und

Erzieherinnen, Friedrich Frobels Spielbefchaftigungen in Saus und Rinbergarten prattifch ju uben. Funfte umgearbeitete Auflage mit 3Uuftrationen. Berlag von Bichler's Bw. & Cohn in Wien 1889. broch. 4,50 DR., el. geb. 5,50 DR.

Die fleinen Meniden. 101 Geschichten aus ber Rinbermelt. 2. Auflage mit 8 bunten Muftrationen von g. Thalheim (vergriffen). 3. Muft. Berleger gefucht. 3,75 DR.

Der Rindergarten und die Edule. Dit Bortrait Gr. Frobels. Berlag von Gerb. birt & Cohn, Leipzig.

Blauderftunden. Ergablungen fur junge Dabden von 13 bis 16 Jahren. Dit einem Titelblatt. Bergriffen; 2. Auflage. Berleger gefucht.

Friedrich Frobel. Gein Leben und Birten, feine pabagogifche und fogiale Bebeutung Berlag von Balther & Apolant, Berlin, Martgrafenftr. 60. -,50 DR. Liebe und Leib. Rovelle. Dehmigte's Berlag (Fifcher), Leipzig. 4 M.

Glaube, Andacht und Pflicht. Gin Gefchent fur Ronfirmanben. Berlag von Julius Springer, Berlin. 1.60 M. Bolene Rationallieber.

Ins Deutsche übertragen. Berlin, Berlag ber -. 75 DR. Deutschen Sausfrauenzeitung, Berlin. -,75 DR. Das Leben Galileo Galileis. 2. Auflage. Berlin, Berlag ber Deutschen Sausfrauenzeitung.

Die Boltefüchen. Grunbfate ber Ernahrung, Organisation, fulturhiftorifche, ftatiftifche Darftellung. 3. Mufl. Berl. ber Deutschen Sausfrauenzeitung, Berlin. 1 DR. Rochregepte ber Berliner Bolletuchen von 1866, ober: Die billigfte und

befte Maffenernährung. 4. Auflage. Berlag ber Deutschen Sausfrauenzeitung Berlin. -,30 M. Univerfal=Rochbuch, fur Gefunde und Rrante, jum Gelbftunterricht und ge-

pruftes Lehrbuch fur Rochichulen. 1890. Dritte Auflage. 65 Drudbogen, circa 3000 Rochrezepte, Diat bei allen Rrantheiten, Rahrungsmittellehre, Speifezettel u.a. m. Berlag ber Deutschen Sansfrauenzeitung, Berlin.

Die menfchliche Grnahrung und die tulturhiftorifche Entwidelung ber Rochtunft. Gin Befchent fur Frauen und Jungfrauen. 2. Auflage. 29 Bortrage für Fortbildungs, und Rochschulen. Berlin, Berlag ber Deutschen Saus frauenzeitung.

Bas tochen wir heute? Speifegettel auf 1 3ahr fur ben burgerlichen Tifch und bie reiche Ruche, nebit Berbeutschung ber in ber Ruche üblichen Fremdworter 3. Muflage. eleg. geb. -,60 M.

Der hausliche Beruf und wirticuftliche Erfahrungen. Anleitung gur Rubrung bes Saushalts, jur Gefundheits: und Rrantenpflege und Anweifung, alle bauslichen Sandarbeiten ju erlernen. 1890. 2. Auft. Berlag ber Deutschen Sausfrauenzeitung in Berlin.

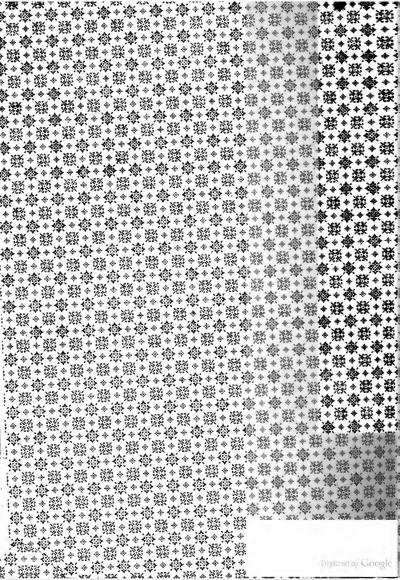
enzeitung in Berlin. Gleg. geb. 3,50 Dt. Die Frauenbestrebungen unserer Zeit. Jahrgange 1885, 1886, 1887, Allgem. Frauentalenber. Alle brei Jahrgange gufammen Gin offenes Bort an herrn Profeffor 28. Balbener über bas mediginifche

Studium ber Frauen. Berlag ber Deutschen Sausfrauenzeitung, Berlin. -,50 DR. Die Frauen Des 19. Jahrhunderte. Biogr. und culturhift. Beite und Charactergemalbe. Band I, II und III, eleg. geb. à Band 10 DRt.

MUe 3 Banbe jufammen 24 DR. Mugufta, Erfte beutiche Raiferin, Begrunderin ber Frauenvereine unter bem roten Rreug. Gep. Abdrud aus ben Frauen bes 19. Jahrhunderts m. 2 Bilbern

gut geb. 1,50 Dt. Cacharin fur ben Rranfentifch, jum Beften fur arme Rrante. -,75 DR. Die Deutsche Sausfrauenzeitung, 18. Jahrgang, mit Unterhaltungsblatt

für die Familie. Jahresabonnement 6 D. "Für junge Dadden." Monatsschrift. Jahresabonnement 2 D. Jahrgang 1 u. 2 eleg. geb. zusammen 4 M., einzelner Band M. 2,50. Berlag ber Deutschen hausfrauenzeitung, Berlin W., Lütowplat 14.



This book should be returned to the Library on or before the last date A fine is incurred by retaining it beyond the specified time. Please return promptly. MAY 1 8 1973 4130129 5 1970 100

3 2044 105 513 584